

**كۆمار**

ناوی کتیب: کۆمار  
نووسینی: ئەفلاتوون  
وەرگیرانی له ئینگلیزییەوه: د. محەمەد کەمال  
بایەت: فەلسەفە  
مۆنتاژی کۆمپیوتەر: بەختیار ئەورەحمان  
هەڵەچنی: سارا عەبدوڵلا  
تیراژ: ۱۰۰۰ دانە  
نرخ: ۴۰۰۰ دینار  
ژمارەى سپاردن: (۱۰۳۴) ی ۲۰۰۹  
چاپخانهى: دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم  
چاپى یەكەم: سالى ۲۰۰۹  
كوردستان - سلیمانی

[www.serdam.net](http://www.serdam.net)  
[www.serdam.info](http://www.serdam.info)  
[www.serdam.org](http://www.serdam.org)

سەرچاوه:

Plato, «Republic», in PLATO : COMPLETE WORKS, translated by G. M. A. Grube, rer. C. D. C. Reeve, edited by John M. Cooper and D. S. Hutchinson, Lndiana : Lndianapolis, 1997.



ئەفلاتوون

كۆمار

وەرگيرانى له ئىنگليزييه وه  
د. محهمهد كه مال

زنجیره‌ی کتبی دهزگای چاپ و پهنشی سه‌دهم  
کتبی سه‌دهم ژماره (٤٨٧)

سه‌ره‌رشتیاری گشتی زنجیره  
**ژازاد به‌رنجی**



# ناوہرؤک

۷	پیشہ کی
۱۱	بہ شی یہ کہم
۴۷	بہ شی دو وہم
۸۱	بہ شی سیئہم
۱۱۹	بہ شی چوارہم
۱۵۳	بہ شی پینجہم
۱۹۱	بہ شی شہ شہم
۲۲۵	بہ شی حہ وتہم
۲۵۷	بہ شی ہہ شتہم
۲۹۱	بہ شی نؤیہم
۳۱۹	بہ شی دہیہم



## پيشه‌کي

ئه‌فلاتوون ته‌واوکه‌ري سه‌ره‌تايه. هايديگه‌ر ۱ ئه‌فلاتوون خویندکاري سوکرات و ماموستاي ئه‌رستو بووه. بيروباوه‌ره فلسه‌فيه‌کاني له‌نيو سيسته‌ميکي فلسه‌فيديا، که ئه‌مرو به فلسه‌فه‌ي ئه‌فلاتوون يان ئه‌فلاتووني ناوزهد کراوه، دامه‌زراوه. ئه‌فلاتوون له ته‌مه‌ني لاوييتيدا سوکراتي ناسيوه و کهوتوته ژير کاريگه‌ريتي بيکرده‌وه‌ي ئه‌و فهيله‌سووفه. کاتيک سوکرات به فه‌رماني ده‌وله‌ت ده‌کوژريت، ئه‌فلاتوون ته‌مه‌ني بيست و نو سالان ده‌بيت.

ئه‌فلاتوون له خيزانيکي ناودار و ده‌وله‌مهند و خاوه‌ن ده‌سه‌لاتي رامياياري له سالي (۴۲۸)ي پيش زاييني له‌دايک بووه. باوکی، که ناوي (ئه‌ريستون) بووه، ده‌گه‌ريته‌وه بو سه‌ر بنه‌چه‌ي پاشاکاني ئه‌سينا. دايکي ئه‌فلاتوون، (پيريسيئون)، خوشکي (چارمه‌دیس)ي پاشاي (ئوليگارک)ي بووه، که پيش جه‌نگي پيلوپونيس (۴۰۴ پ ز) فه‌رمانه‌روايي کردووه. هه‌روه‌ها ئه‌فلاتوون دوو براي به‌ناوي (ئه‌ديمه‌نتوس) و (گلاوکون) و خوشکيکي (پوتون) هه‌بووه. ئه‌فلاتوون منداال بووه باوکی مردووه. دايکي شووي کردوته‌وه به (پيريلاميس)، که له سه‌رده‌مي (پيریکلين)دا ده‌سه‌لاتيکي رامياياري گه‌وره‌ي هه‌بووه.

ئه‌فلاتوون، له ته‌مه‌ني لاوييتيدا ويستويه‌تي له ده‌سه‌لاتي رامياياري نزيک بيته‌وه. بيگومان ئه‌م کاره‌ش له‌به‌ر ده‌سه‌لات و رولي خيزانه‌که‌ي ئاسان بووه، ته‌نانه‌ت خزمه‌کاني هانيان داوه‌ روو له ژياني رامياياري بکات.



به لآم له گهل كوشتنى ماموستا و هاوپړكهيدا (سوكرات) به دهستى ئو دهسه لاتهى خزمه كانى ئه فلاتون به شدارييان تيدا كردووه ناوميد دهبيت، له گهل خوښكاره كانى ديكه ي سوكراتدا له ترسى زيندانيكردن له لايهن دهولته وه رووى كردو ته ميگارا و بو ماوه يه كى كورت له وي ژياوه. دوايى بو ئيتاليا و ميسر چووه و له سالى (۲۸۸ پ ز) بو ئه سينا گه راوه ته وه. فيرگه يه كى به ناوى ئه كاديميا له و شاره دا دامه زران دووه. دامه زران دنى ئه كاديميا دهستكه و تيكي گوره بووه بو ئه فلاتون. له هه مانكاتدا ئه كاديميا بو خوښندنى فلهسه فه و زانسته كان له ميژووى فلهسه فه ي روظاوادا يه كه م خوښندنگايه. ئه م خوښندنگايه له نيو باخچه يه كدا، كه بو ريزلينان له (ئه كاديموس) ي قاره مانى نيو ئه فسانه ي يونان دروست كرابوو دامه زراو له سهر ناوى قاره مانه كه ش به ئه كاديميا ناوزده كرا. ئه مپرو زاراوه ي ئه كاديميا و خوښندنى ئه كاديمي بو قوناعى فيربوونى بالا له زانكوكاندا به كار ديت.

ئه فلاتون له گهل دامه زران دنى ئه كاديميادا ژيانى خو ي بو وانه گوته وه و نووسين ته رخان كرد. نزيكه ي چل سال ئه كاديمي ي به رپوه برد. له سالى (۳۶۷ پ ز)، ئه و كاته ي ئه فلاتون ته مه نى شهست سالان بوو (ديونسيس) ي يه كه م له شارى (سيراكوس) مرد، كوربه كى به ناوى (ديونسيسى دووهم) كرا به جيگر و سه رو كى شاره كه.

ديونسيسى دووهم لاويكى نه خوښنده وار و گه مژه بوو. داوا له ئه فلاتون ده كريت بيت به فيركه رى و ئه و يش داواكار يه كه ي په سه ند ده كات. بو ئه و مه به سته ئه فلاتون بو شارى (سيراكوس) له (سيسلى) ئيتاليا ده پروات ۳. گوايه ئه فلاتون ويستويه تى فلهسه فه راميار يه كه ي خو ي بخاته گه ر و به په روه رده كردنى ديونسيس ئه و دهوله ته دابمه زرينيت، كه به بوچوونى ئه و به خته وه رى و دادوه رى بو كو مه ل مسوگه ر ده كات. له سه ره تاوه پلانه كه ي ئه فلاتون به رپكى به رپوه چووه و پاشا لاوه كه زور له ئه فلاتونى ماموستايه وه نزيك بووه. پاش چه ند مانگيك ئه م په يوه ندييه شيواوه و ئه فلاتون بو ئه سينا گه راوه ته وه، به لآم ديونسيس په يوه ندييه كه ي خو ي نه پچراندوه و به رده وام به نامه په يوه ندى به ئه فلاتون وه كردوه. له باره ي خوښندن و فيربوونه وه ئاگادارى كردووه. له سالى





(۳۶۱) دا ئەفلاتوون جاريكى ديكه بۇ سيراكوس رۇيشتووه و نزيكهى ساليك له وى ماوه ته وه. ئەم جارهيان په يوه نديي نيوان ئەفلاتوون و ديونسيس به ته و اوى ده شيويت. ديونسيس ئەفلاتوون دهكات به كويله و له بازار دهيفرؤشيت. (ئهرگيتاس) كونه هاوپرئى ئەفلاتوون بهم كاره دهزاني و ئەفلاتوون له كويله يى رزگار دهكات و له سالى (۳۶۰) دا بۇ ئەسيناي ده نيزي ته وه. ۴ له و كاته وه ئەفلاتوون له ئەكاديميا ده مينيتيه وه و ئەسينا به جي ناهي ليت.

له سالى (۳۸۴ پ ز) دا له تهمه نى هاشتا و ههشت سالي دا ئەو كاته ي له سهر دوا دايه لوگ به ناوى (ياساكان) كار دهكات ده مرئت. ئەفلاتوون له شيوه ي دايه لوگدا، كه گفتوگويه له نيوان چهند كه سينكا، نووسيوه تي. بيچكه له دايه لوگي ياساكان، كه دريژترين و دوا نووسراوى ئەفلاتوونه، سوكرات پاله واني هه موو دايه لوگه كانه. ههروه ها ئەفلاتوون په كيكه له و نووسه رانه ي سهرده مي يوناني كون، كه هه موو به ره مه كاني (۶۶ دايه لوگ) و (۱۳ نامه) ي به دهستي ئيمه گه يشتوون و نه فه وتاون. ره سه نيه تي دايه لوگه كانيش سه لمينراون، به لام بيچكه له نامه ي حه وته ميژوونووساني فهلسه فه گومان له ره سه نيه تي نامه كاني ديكه ي ئەفلاتوون دهكهن. له و باوه رهدان ئەفلاتوون ئەو نامانه ي نه نووسيوه. سوكراتيش دوو رولي سهره كي له سهرجه مي دايه لوگه كاندا هه يه؛ له نيو ئەو دايه لوگانه ي له سهره تاي ژياني فهلسه في و نووسيني ئەفلاتووندا نووسراون سوكرات له گفتوگو كاندا بوچونه فهلسه فيه كاني خوي دهرده برئت. رولي سوكرات، به و جوره ي ئەفلاتوون نووسيوه تي، گيرانه وه و دهربريني بيركر دنه وه ي سوكرات خويه تي و به بوچووني فهلسه في ئەفلاتوون دانانريت. له دايه لوگه كاني دواييدا ئەفلاتوون سوكراتي وه كو پاله واني پرودا و گيرانه وه ي به سهرهات داناوه. له زماني سوكراته وه بوچوونه فهلسه فيه كاني خوي دهربريوه. دايه لوگه كانيش گوره و بچوون. دايه لوگي كومار په كيكه له دايه لوگه گوره كان و سهرده مي پيري ئەفلاتوون و قوناغي ناوه ندي نووسينه وه، به لام به شي يه كه مي كوماري پيش ئەم قوناغه نووسيوه و دوايي به دهسكاربييه وه خستويتيه سهر به شه كاني ديكه ي ئەم دايه لوگه. له م دايه لوگه دا، كه به مشتومر له سهر

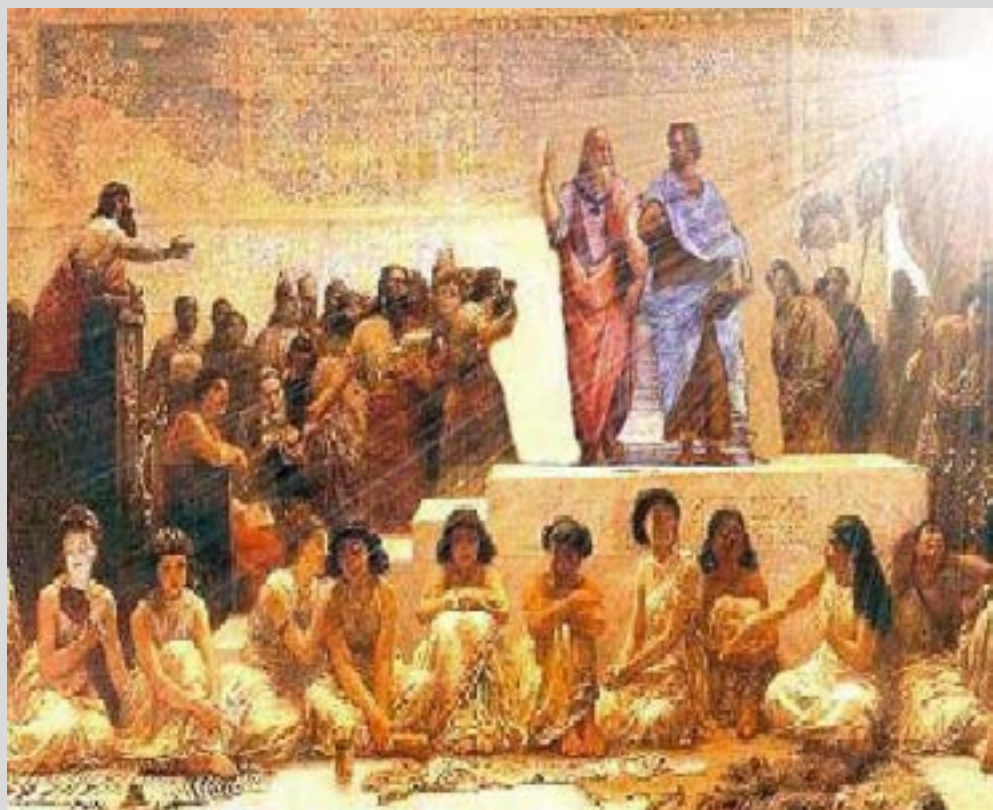


دادوهری دەستپێدەکات، ئەفلاتوون توانیویەتی فەلسەفەی پەرۆردە، پامیاری و ئەپستمۆلۆجی خۆی بە خوینەر بناسیێت. لەم دایەلۆگەدا سوکرات لەگەڵ دوو برای ئەفلاتووندا (ئەدیمەنتۆس و گلاوکۆن) لەسەر کیشەی دادوهری دەکەویتە گفتوگۆ. لەویو (ئەفلاتوون لەسەر زاری سوکرات) باسی دادوهری و نادادوهری، جۆرهکانی پژیی پامیاری و پۆلی فیروبون و پەرۆردە بۆ سەقامگیرکردنی دادوهری و فەرمانرەواییکردنی فەیلەسووفەکان و گەلیک کیشەی گرنگی دیکە دەکات. دایەلۆگی کۆمار، کە یەکیکە لە گرنگترین نووسراوی ئەفلاتوون بۆ زۆربەی زمانەکانی جیهان وەرگێراوە. منیش بەپێیستم زانی خوینەری کورد ئەم دایەلۆگەی بە زمانی کوردی لەبەردەستدا بیت و سودی لێ وەرگریێت. ئەم دایەلۆگەش لە زمانی ئینگلیزییەوه لە وەرگێراوەکە (گروبه و ریڤ) هوه وەرم گرتووه، لەگەڵ وەرگێراوەکانی (بنیامین جۆویت) و (ئار. ئی. ئالن)یشدا بەراوردەم کردووە تا کۆلە واتا و مەبەستی ئەفلاتوون باشتر تیبگەین. من پەراویزەکانم بۆ ئەم وەرگێراوە داناوه و لە پەرتووکی ئینگلیزییەدا نییه. لە هەندیک شوێندا بۆئەوهی لە زمان و مەبەستی ئەفلاتوون نزیکتر ببینەوه، بە پێیستم زانیوه دێریک یان چەند وشەیهک بخرمە سەر وەرگێراوەکە، کە لە دایەلۆگەدا دەرنەبەراون. بۆئەوهی خوینەر بزانیێت ئەو دێر و وشانە لە دایەلۆگەدا نین و وەرگێر خۆی دایان لەنیو ئەم جۆره کەوانەیهدا (.....) دامناون.

لە کۆتاییدا هەز دەکەم سوپاسی (تابان کەمال) بکەم، کە بۆ ئامادەکردنی رەشنووسەکە بۆ لەچاپدان ئەرکی کیشا. سوپاسی دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم دەکەم، کە ئەم وەرگێراوەیان خستە بەر پۆشنایی بوون و بۆیان لەچاپ دام.

د. محەمەد کەمال  
زانکۆی مالبۆرن  
٢٠٠٨





به شکی یه کاهن



دوینن له گه ل (گلاو کون) ی کوری ئه ریستون بو پیرایوس رویشتم. نیازی نویژکردنم بو ئه و خاتوو خواوهنده ی ئه و شاره هه بوو. ههروه ها چه زم کرد یادکردنه وه ی خه لکی بو ئه و خوایه بیینم، چونکه بو یه که مجار ساز ده کرا ۵. به بوچوونی من یادکردنه وه که و که ژاوه که ش له لایه ن دانیشتووانی ئه و شاره وه و تراشینیه نه کان (شوینکه وتووانی ئه و خاتوو خوایه) نایاب بوو.

پاش بیینی که ژاوه که و نویژکردن به ره و شاری ئه سینا گه راینه وه. پۆلیمارکۆس له دووره وه ئیمه ی بینی و کۆیله که ی نارد به دواماندا. کۆیله که له پشته وه جله که ی گرم و گوتی: پۆلیمارکۆس دهیه ویت چاوه روانی بن. ئاورم دایه وه و پرسیم: کوا پۆلیمارکۆس؟ گوتی: به ریوه یه بو لای ئیوه دئ، تکایه چاوه روانی بن. گلاو کون وه لامی دایه وه و گوتی: باشه، چاوه ری دی ده که یین. پۆلیمارکۆس گه یشته لامان. ئه دیمه نتۆس برای گلاو کون و نیکراتۆسی کوری نیسیاس و چه ند که سیکی دیکه ی له گه لدا بوو. ده رده که وت ئه وانیش بو بیینی که ژاوه که رویشتب. پۆلیمارکۆس گوتی: وا دیاره بو ئه سینا ده گه ری نه وه. منیش گوتم به ریگا که دا وا دیاره. ئه و گوتی: ده زانیت ئیمه چه ند که سین؟ به لی ده زانم.

که و ابوو، بیسه لمینه له ئیمه به هیژتریت، یان ده بیته نه رۆیت و له لامان بمینیته وه. ئایا ریگه چاره یه کی دیکه هه یه رازیت بکه یین تا کو برۆین؟ چون رازیمان ده که ییت ئه گه ر گویت لی نه گرین؟ گلاو کون گوتی: بیگومان وایه.

که و ابوو، گوئی ناگرین. ئه دیمه نتۆس گوتی: ده زانیت ئه مشه و پیشبرکی مه شخه له لگرتن به سواری ئه سپه وه بو یادکردنه وه ی خاتوو خواوهند ساز ده کریت؟ من گوتم: له سه ر پشتی ئه سپ؟ ئه مه شتیکی نوییه. به راست! له سه ر ئه سپ پیشبرکی ده کن؟ به لی، شه وه که بو ئه و



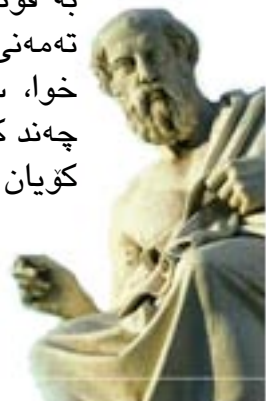
کایه ده دانراوه. پاش نانخواردنی ئیواره ده پوین پیشبرکیکه ده بینین. له وی لاوه کان له دورمان کۆده بنه وه و باس ده کهین. له بهرئه وه مه پو لیره بمینه ره وه.

گلاوکون گوتی: له وه ده چیت بمینینه وه. منیش گوتم: مادامه کی وا بیر ده که یته وه ده مینینه وه.

بو مالی پۆلیمارکۆس رۆیشتین. ههردوو براکه ی پۆلیمارکۆس (لیسیاس و ئیتیدمۆس)، تراسیماکۆسی شاری چالسیدون و چارمه نتیدسی شاری په یانیا و کلیتوفانی کوری ئه رستونیمۆس له وی بوون. ههروه ها سیفالۆسی باوکی پۆلیمارکۆسی له وی بوو. پاش ماوه یه کی زور بینمه وه، پیر ببوو. پاش قوربانیدان بو خوا، له نیو حه وشه که دا له سه ر کورسیه ک دانیشتبوو، سه رینیکیشیان خستبووه پشت سه ری. ریزیک کورسی به خری له ده وریا دانرابوون. ئیمه ش له سه ریان دانیشتین.

سیفالۆس منی بینی و به خیراتی کردم و گوتی: سوکرات، تو زوو زوو سه ردانی پیرایۆس ناکه یت تاکو بتبینین - ئه گه ر بمتوانیا به به پی بو ئه سینا بی، نه مده هیشت تو بو ئیره بییت. من بو لای تو ده ها تم. به لام، وه کو ده مینیت، پیویسته تو بو ئیره بییت. باش ده زانیت چه ند هزم بو چیژ و خووشی له ش که م بیته وه ئه وه نده ش ئاره زووم بو گفتوگو و باسکردن زیاد ده کات. به قسه م بکه و له گه ل ئه م لاوانه دا بمینه ره وه و به رده وامیش، وه کو چون بو لای هاوری و خزمه کانت ده رۆیت سه ردانی ئیمه ش بکه.

گوتم: سیفالۆس، بیگومان وا ده که م. له گه ل که سانی به ته مه ن هزم له گفتوگو یه. پیویسته له باره ی ئه و ریگایه ی بریویانه و ئیمه ش ده یگرینه به ر پرسیا ریان لی بکهین. ده بییت بزانی ریگایه کی سه خته یان ئاسان. هه زده که م بیروباوه ری تو له باره ی ئه و ریگایه وه بزانی، چونکه تو به قوناغیک گه یشتوویت، که شاعیره کان ناوی ده نین (پیش ده رگای ته مه نی پیری). ئایا ته مه نیکی سه خته؟ چی له باره یه وه ده لییت؟ 6. به خوا، سوکرات به راستی پیت ده لیم چون بیری لی ده که مه وه. ئیمه چه ند که سیکی هاوته مه نین، وه کو ده لین (ئه وانه ی له یه کدی ده چن خوا کۆیان ده کاته وه) پیکه وه داده نیشن 7. زور به مان گله یی له که مبوونه وه ی



چيژه خوښه كان دهكەين، يادى سيكس و خواردنه وه و ئاههنگيرانى پوژراني لاويته دهكەينه وه. ههنديكجاريش له م بارودوخه ئيستامان تورپ دهبين. ههنديك گلهيي به سهراچاوهي گهليك خراپه دادهنين، بهلام ئهوان ئاماژه بو هويه راستهقينهكه ناكهن. ئهگه پيري هو بووايه، دهبوو منيش وهكو ئهوان تووشي ئهوا ناخوشيانه ببوومايه. من ئامادهي ئهوا كورپه بووم، كه يهكيك پرسيايي له سوڤوكلس كردو گوتي 8: ئيستا له گهل سيكسا چونيت؟ دهتوانيت له گهل ژندا بخهويت؟ ئهويش له وهلامدا گوتي: «خوشحالم له وهي، وهكو چون كويله يهك له ژير دهستي خاوهنيكي زوردار رادهكات، من رزگارم بووه». ههستم دهكرده ئهوا راست دهكات و له وه زورتر يهخه مان ناگرئ. سوڤوكليس گوتهني لهوا خاوهن كويله زورداره رزگارمان بووه. سهبارت به مامهله كردني كه سوكاريش له گهل پيريكا پهبوهندى به تهمه نهكه وه نيبه. دهكهويته سهر چونه تي ژيان.

ئهگه ريگه يهكي مامناوهندي له لاويته و پيريشتا بگريت تووشي كيشه كان نابيت. حهزم له قسه كانى بوو. ويستم زورترم بو باس بكات. گوتم، زور كهس له گهلتا هاورا نيبه. له وانه يه وا بوى بچن تو له بهرئه وهي دهوله مهنديت له گهل پيريكا كيشه نه بيت. دروسته، ئهوان هاورا نين. تاراده يه كيش بوچوونه كه يان راسته. وهلامدانه وهكه ي تيمستوكلس بو ئه مه له باره. دانيشتوويه كي شاري سييريفيوس به تووندى رهخهني لئ گرت و گوتي، كه ناوداريتي ئهوا بو شاره كه ي دهگه رپته وه. له وهلامدانه وهكه يدا گوتي، ئهگه خهلكي شاري سييريفيان و ئهسيناش بووايه، مه رج نه دهبوو ناودار بيت. ئه م نمونه يه بو ئهوانهش دهگونجيت، كه پيرن و هه ژارن و ژيانيني ناخوشيان هه يه. ئهگه مروڤيكي چاك هه ژار بيت پيريتي لا ئاسان نيبه، بهلام پيريكي خراپ هه رچه نده دهوله مهنديش بيت، ئاسوده نيبه.

منيش پرسيم: سيفالوس، تو ئه م دهوله تهت چون پهيدا كرد؟ بو ت به جيماوه يان خو ت پهيدات كردووه؟ تو ده پرسيت من چيم بو خوم دروست كردوه؟ من وهكو پاره داريك دهكهومه نيوان باوكم و باپيرمه وه. باپيرم به قه د من پاره ي هه بوو، بهلام هه ولى دها زورترى بكات. باوكم، كه ناوي (ليسانياس) بوو، پاره كه ي باپيرمي خوارد و



له ئىستاي من كه متری هه بوو. منيش به خته وهرم به وهى، كه ئه و سامانهى هه مه و به زياده وه بو كورپه كاني جى ده هيلم.

من بويه پرسياره كه م لى كرديت، چونكه دهرده كه و يت پاره ت زور خو ش ناو يت. ئه وان هى پاره شيان نيه وه كو تون. ئه وان هى پاره يان په يدا كر دوه له وان هى نيانه زور تر چه زيان له پاره يه. ئه وان وه كو ئه و شاعيرانه، يان باوكانه، شيعر و منداله كانيان خو ش ده و يت. له به رئه وه نيه، كه پاره سوو دبه خشه، به لكو ده گه ر يته وه بو هه ولدان يان بو دروست كر دنه كه ي. ئه مه ش له تواناي به ها ور پيوونيان كه م ده كاته وه. بيجگه له پاره نازانن قسه له سه ر شتيكى ديگه بكهن. ئه وه راسته.

بيگومان راسته، به لام چا كترين شت چيه، كه له ريگه ي ده وه له مه ندييه وه ده ستت كه وتوه؟ ئه وه ي باسى ده كه م زور كه س رازى ناكات. وه كو توش، ئه ي سوكرات، ده زانيت كه سيك له كو تايى ژيان نزيك ده بيته وه ترس له لاي سه ره له ده ات. له زور شت ده ترس يت، كه له پيشتر لى نه ده ترسا. ئه و چيرۆكانه ي له باره ي (هاديس) وه ده مان بيستن ۹ كه چون زور داره كان له ژيانى پاش مردندا سزا ده درين. ئىستا له به ر پيرى و نزيك بو نه وه له مه رگ دينه به رچاو و ترس دروست ده كه ن. له وه ده ترس يت كار يكي خراپ يان زور دار يت كر ديت. گوايه ئه وان هى له م ژيانه دا زور دارن (پاش مردن) به ترسيكى زوره وه به ئاگا دينه وه. له و مندالانه ده چن چا وه روانى روو داويكى ناخوش ده كه ن. ئه وان هى ده زانن له م ژيانه دا زور دار نه بوون به هيو اوه ده ژين. ئه و هيو ايه وه كو (پيندار) ده ليت، ده بيت به برين پيچى ته مه نى پيرى:

له نيو دلدا هيو اى شيرين، برين پيچ و ها ور پي ته مه نى پيريه. هيو ا، كه شت يه وانى هوشى گوراوى مرو قه ته مه نكور ته كانه ۱۰. چه ند به جوانى باسى ده كات. به بو چوونى من پاره و سامان له م په يوه ندييه دا، نه ك بو هه موو كه سيك، ته نيا بو مرو قى خاوه ن ريز به نرخن. پاره و سامان ده توانن له فيلى خه لكى رزگار مان بكهن، يان له ترس بمان پاريزن. به و پاره يه قوربانى بو خوا ده كه ين و يارمه تى كه سيك ده ده ين. گه ليك سوو دى ديگه يان هه يه، به لام سوو د له پيناوى سوو دگه يان دندا با شترينه.

ئه ي سيفاليوس هه ستىكى جوانت هه يه، به لام باسى دادپه روه ريت





کرد. ئايا دادوهرى ئه وهيه، كه قهرزهكانت بهبى مهرج بدهيتهوه؟ يان ئه م كاره ههنديكجار رهوايهو جارى ديكهش رهوا نيبه؟ مه بهستم لهو كاره، بو نمونه، ئه وهيه، كه ئه گهر مروفتيك چهكيكى لاي هاوريكهى دانابيت و ئيستا ئه و مروفته شيت بيت بچيت داواى چه كه كهى له هاوريكهى بكاتهوه. ئه گهر هاوريكهى چه كه كهى نه داتى كاريكى نارهاوى كردووه و نابيت كه سيش حوكم به سهر بارى هوشه كى كه سيكى ديكه دا بدات.

به لى وايه.

كه وا بوو، پيناسه ي دادوهرى.. گوتنى راستى و قهرزدانه وه نيبه. پوليما ركوس گوتى: «به دلنيايه وه سوكرات. ئه مه وايه ئه گهر باوهر به سيمونديس بكهين». ۱۱

سيفالوس گوتى: «من دهروم به لاي قوربانیه كه وه و توش له گفتوگو كه تدا به رده وام به». ئينجا پوليما ركوس گوتى: «ده توانم بو هه موو كاريك بيم به جيگرت؟» سيفالوس به پيكه نينه وه وه لامى دايه وه: «بيگومان تو جيگري منيت». روى به لاي قوربانیه كه وه. منيش گوتم: «ئيستا بو گفتوگو كه مان جيگري (باوكتيت). پيمان بلئ بوچوونه كهى سيمونديس له سهر دادوهرى چيه؟ كه تو به دروستى داده نييت».

به بيروپاي من بوچوونه كهى جوانه، كه ده ليت هه ركه سه ئه وهى بدريتى، كه به مالى خوى داده نييت. باشه، من گومانم له بوچوونه كهى سيمونديس نيبه، چونكه زاناو خواناسه، به لام ئه و گوته يه ي چ واته يه ك ده به خشيت؟ له وانه يه تو بزانيت، به لام من تينه گه يشتووم. هه لبه ته مه به ستى ئه وه نيبه، كه له پيشتر خومان ئامازه مان بو كرد و گوتمان قهرزه كه بو خاوه نه كهى بگه رپته وه و گرنگ نيبه خاوه ن قهرزه كه له كاتى گه پرانه وهى قهرزه كه دا شيتيش بيت.

ئه و قهرزه مالى خاوه نه كه يه تى، ئايا ئه مه وايه؟

به لى.

به لام له به رئه وهى شپته نابيت قهرزه كهى بدهينه وه؟ راسته. كه وا بوو، مه به ستى سيمونديس له ويذا، كه دادوهرى له گه پرانه وهى قهرزه كه دا بيت جياوازه. بيگومان، به خوا له شتيكى جياواز ده چيت. مه به ستى ئه وه يه، كه هاوري ده بيت چاكه له گه ل هاوريذا بكات و



هەرگیز ئازاری نهدات.

من له تو تیدهگه م. ئەگەر دوو هاوړی قهرزازی یه کدی بن گه ږانه وهی  
قهرزه که به زیږیش بیت له بهرئو وهی زیان به هاوړیکه ی ده گه یه نیت  
نابیت بیداته وه. ئایا ئەمه مه بهستی سیمو ندیسه؟  
به لئ.

ئهی ده بیت قهرزه که به دوژمنیش بدریته وه؟  
به لئ. ده بیت قهرزه که بدریته وه، به لام به بوچوونی منیش ئه وهی  
دوژمنه کانمان هه یانه خراپه.  
که و ابوو، سیمو ندیس، وهکو شاعیریک قسه ده کات و گوته که ی  
مه ته له.

دادوهی بو ئه و گه ږانه وهی قهرزه که یه بو خاوه نه که ی.  
به بوچوونی تو چ واتایه کی دیکه ی هه یه؟ تو چون بیری لئ  
ده که یته وه؟ ئەگەر یه کیک بېرسیت: ئهی سیمو ندیس، چ شتیک هه یه  
بو خاوه نه که ی بگه ږیته وه یان ئه و هونه ر و زانینه ی، ناوی ده نین  
پزیشکی به کئ بدریت؟ ئاشکرایه، ده رمان و خواردنه وه به له ش  
ده درین. ئهی هونه ری چیشتلینان بو کئییه و چ ده دات؟ تامی خو ش به  
چیشته که ده دات.

باشه، ئیستا ئه وهی به دادوهی ناوزه دمان کرد چ ده داو بو کئییه؟  
ئەگەر په یره وی وه لامی پیشوو بکه ین، ئهی سوکرات، دادوهی  
سوودی بو هاوړیکانمان و زیانی بو دوژمنه کانمان هه یه. که و ابوو به  
بوچوونی سیمو ندیس، چاکه کردن له گه ل هاوړیکانمان و خراپه کردن  
له گه ل دوژمندا دادوه ریبه. بروام وایه.  
کئ هه یه له حاله تی نه خو شیدا له گه ل هاوړیدا چاکه که ر و له گه ل  
دوژمندا خراپه که ر بیت؟ پزیشک.

ئایا به چ کرده وه یه که دادوه ریک سوود به هاوړی و زیان به  
دوژمن ده گه یه نیت؟  
له جهنگ و بهر هر کرده و هدا. باشه، ئیستا، ئهی پۆلیمارکۆس، پزیشک  
بو ئه وانهای نه خو ش نین هیچ سوودیکی نییه.  
دروسته.

که شتییه وانیش سوودی بو ئه و که سانه نییه، که به نیو ده ریادا



ناگوزهرین. به‌لی.

دادوهر بۆ ئەوانەى له جهنگدا نین بچ سووده؟ نا، لهو باوهردا نيم. کهوابوو، (به بۆچوونى تۆ) دادوهرى له کاتى ئاشتیشدا سوودبه‌خشه؟ به‌لى. هه‌روه‌ها کشتوکالکردنیش؟

به‌لى. بۆ به‌رهمه‌په‌تان؟ به‌لى. هه‌روه‌ها، که‌وشدروستکردنیش؟ به‌لى. چونکه، پيوستیت به‌که‌وشه؟ به‌دلنیايه‌وه.

باشه، کهوابوو، دادوهرى بۆ وه‌ده‌سته‌په‌تان سوودبه‌خشه‌و له کاتى ئاشتیشدا به‌کارده‌یت؟ به‌لینیش، ئەى سوکرات.

مه‌به‌سنت به‌لینى هاوکارىکردنه؟ مه‌به‌ستم هاوکارىکردنه.

که‌سیک یارى (دامه)مان له‌گه‌لدا بکات هاوکارىکى چاک و سوودبه‌خشه. ئایا له‌به‌رئوه‌یه‌ ئه‌و که‌سه دادوهره، یان یاریزانه؟ ۱۲، چونکه یاریزانه.

ئایا له‌دانانى خشت و به‌رددا که‌سیکى دادوهر چاکتره، یان وه‌ستایه‌کى خانوودروستکردن هاوکارمان بیه‌ت؟ وه‌ستا.

له‌چ جوهره‌هاوکارىکردنیکدا دادوهریک له‌ وه‌ستایه‌کى خانوو، یان گیتارزانیك چاکتره؟ ئایا چاکى گیتارزانه‌که له‌وه‌دا نییه، که له‌ دادوهره‌که باشت‌ر گیتار لیده‌دات؟

وا بۆى ده‌چم بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل پارهدا ئەمه‌ دروست بیه‌ت. هه‌لبه‌ته، ئەى پۆلیمارکوس بۆ پاره‌ وایه، چونکه کاتیک بمانه‌ویت ئەسه‌پ بکړین که‌سیک له‌به‌خيوکردنى ئەسه‌پ بزانیت بیه‌ت به‌هاوکارمان سوودى زۆرت‌ره، وانیه؟

وادیاره. که‌سیکیش بیه‌ویت به‌له‌میک بکړیت چاکتره‌هاوکاره‌کى وه‌ستای به‌له‌م دروستکردن یان که‌شتیه‌وان بیه‌ت؟ گونجاوتره.

ئەى له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل زیڤ و زیودا، ئایا که‌سیکى دادوهر له‌ که‌سیکى دیکه سوودبه‌خست‌ره؟

به‌لى سوکرات، کاتیک (زیڤ و زیوه‌که‌ى) له‌لا داده‌نین. مه‌به‌سنت ئەوه‌یه، که کاتیک پيوستیمان به‌ (زیڤ و زیو) نییه‌و هه‌لیان ده‌گرین؟ ئەمه‌ راسته. که‌وابوو، کاتیک پارهمان خه‌رج نه‌کرد، دادوهرى (بۆ



هه لگرتنی پاره که) پیویسته؟

به لئی، ده ترسم و ابیت.

کاتیکیش پیویستمان به مقهستیکی (په رژین) برین نییه هه لئی ده گرین و به کاری ناهینین. دادوهریش بو تاکه کهس و هاوکاره کهشی به سووده.

کارامه یی په رژین برینه که شه سوودمان پیده که یه نیت به لئی؟

دادوهری به سوود نییه نه گهر شته کان به کاربهینن و به سووده، که هه لیان ده گرین؟ وا دیاره به مجوره بیت.

له م حاله ته دا دادوهری له به ره وهی له ویدا سوود به خشه کاتیک شته کان سوودیان لی وهر ناگیریت و (هه لگراون)، نه وهنده به نرخ نییه،

به لام ته ماشای نه م خاله بکه، (که باسی ده که م) ئایا که سیک مستی باش بکوئی، هه ره نه و کهسه نییه له یاری شه ره مستدا بتوانیت (خوی

له مستی نه وهی به رانه بری) بپاریزیت؟

به دلنیا ییه وه. نه وهی خوی له نه خۆشی بپاریزیت به بیئه وهی بزانتیت (خاوه نی ته ندروستیه)؟ بو من وا دیاره.

پاسه وانای چاکیش ده توانیت پیلان و چه کی دوژمن بدزیت؟ به دلنیا ییه وه.

که و ابو، پاسه وانای چاک دزیکی چاکه.

له وانه یه.

که سیک له پاره هه لگرتندا زیره ک بیت له دزیکردنیشدا زیره که.

به گویره ی گفتوگو که مان ده بیت و ابیت.

که سیک دادوهر، که و ابو دزه. تو نه م بیرو که یه شت له هومیرۆسه وه وهرگرتوه، که به بوچوونی نه و ئاوتولیکۆسی باپیری ئو دیسۆس له

دروکردن و دزیندا له هه موو که سیک زیره کتر بوو ۱۳.

به دیدی تو و هومیرۆس و سیمۆندیس، دادوهری جوریکه له هونه ری دزیکردن، سوودگه یانندن به هاوپی و زیانبه خشین به دوژمن.

ئایا مه به ستت نه مه یه؟

نا، به خوا، نه و مه به سته م نییه. من نازانم چ مه به سته م هه یه، به لام هیشتا سوودگه یانندن به هاوپی و زیانیش به دوژمن به دادوهری

داده نیتیم.

مه به ستت له هاوپی نه و کهسه یه، که بو (ئیمه) چاک و سوودبه خشه،



يان (بۆ ھەموو كەسئىك) واىھ؟ بئىگومان، تۆ ئۇ ۋە كەسەت خۇش دەۋىت، كە چاك و سوودبەخشە و رقت لە كەسئىكئىشە خراپ و زىانبەخش بئىت، بەلام دئىيام خەلكى لەم بارەيەۋە ھەندىكجار توشى ھەلە دەبن. زۆر كەس بە چاك و سوودبەخش دەبىنن، كە وانىن. ھەمان ھەلەش لە ناسىنى دوژمندا دەكەن.

بەلى وا دەكەن.

ئايا ئەمە نائىتتە ھۆى ئەۋەى كەسى چاك بە دوژمن و خراپىش بە ھاۋرپى خۇيان دابنئىن؟  
دروستە.

كەۋابوو، بەگوئىرەى بۆچوونەكەت خراپەكارى لەگەل ئەۋانەى نا-  
دادوهرى ناكەن، دادوهرىيە.

نا، سوكرات، بەھىچ جورىك ئۇ ۋە مەبەستەم نىيە. لەۋانەيە  
باسكردەنەكەم خراپ بئىت.

كەۋابوو، (بە بۆچوونى تۆ) دادوهرى لەۋەدایە بۆ ئەۋانەى دادوهر  
نئىن زىانبەخش و بۆ دادوهرەكانىش سوودبەخش بئىن.

بەراى من، ئەم شىۋە دەربرىنە باشترە. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنئىت،  
پۆلىماركۇس، كە ئەۋ كەسانەى بە ھەلە حوكم بەسەر ھاۋرپىيەكدا  
دەدن و زىانى پئىدەگەيەنن، يان دوژمنىك بە ھاۋرپى دەبىنن و دەبن  
بە سوودبەخش و كارىكى دادوهرانە دەكەن.

ئەمەش بەپىچەۋانەى بۆچوونەكەى سىمۇندىسەۋەيە.

بەلى واىە. بەلام با پئىناسەكەمان بگورپىن، چونكە واتاى ھاۋرپى و  
دوژمنمان بەتەۋاۋى روون نەكردەۋە.

چۆن پئىناسەيان بكەين؟ ئئىمە گوتمان ھاۋرپى كەسئىكى  
سوودبەخشە؟

ئئىستا چۆن ئەم (پئىناسەيە) بگورپىن؟

كەسئىك سوودبەخش بئىت و ئئىستاش سوود بگەيەنئىت بە ھاۋرپى  
دادەنرئىت! كەسئىكىش سوودبەخش بئىت و (ئئىستا) سوودبەخش نەبئىت  
ھاۋرپى نىيە. بەمجۆرەش وا بئىر لە دوژمن دەكرئىتەۋە. بەگوئىرەى ئەم  
پئىناسەيە، كەسئىكى چاك ھاۋرپى و خراپىش دوژمنە. بەلى.

ھەروەھا، تۆ دەتەۋىت واتايەكى دىكەى دادوهرى بخەينە سەر



پیناسه که مان، که گوتمان دادوهری چاکه کردنه له گه‌ل هاورپی و خراپه کردنیشه له گه‌ل دوژمندا. تو دته‌وی له وه زورتر بلئیت، که گوايه دادوهری ئه‌وه‌یه، چاکه له گه‌ل هاورپی چاکدا بکه‌یت و خراپه‌ش به‌رانبه‌ر دوژمنی خراپ بکه‌یت؟ دروسته، بو من وا دهرده‌که‌وئیت.

ئایا کاری دادوهریک ئه‌وه‌یه زیان به هم‌وو که‌سیک بگه‌یه‌نئیت؟ به‌دلنیا‌یی‌ه‌وه، ده‌بئیت زیان به که‌سانی خراپ و دوژمنه‌کان بگه‌یه‌نئیت. ئه‌سپ به ئازاردان باش ده‌بئیت یان خراپ؟ خراپ. ئایا ئه‌وه چاکه، که سه‌گ یان ئه‌سپ باشتر ده‌کات؟ ئه‌وه چاکه.

کاتیک سه‌گیک ئازار ده‌درئیت هارتر نابئیت؟ ئه‌م ئازاردانه بو سه‌گ باشه و بو ئه‌سپ باش نییه؟

به‌لی، پئویسته وابئیت. ئایا خراپ نییه مروّف ئازار بدرئیت؟ به‌دلنیا‌یی‌ه‌وه.

ئایا بو مروّف دادوهری چاکه نییه؟

به‌لی، چاکه‌یه. که‌وابوو، ئه‌وانه‌ی ئازار ده‌درین زورتر نادادوهرن؟ وا دیاره. ئایا مؤسیقازانه‌کان که‌سانی مؤسیقانه‌زان به مؤسیقالیدان ده‌کن به مؤسیقازان؟ ناتوان.

یان سوارچاکه‌کان به هونه‌ری ئه‌سپسواری خه‌لکی له ئه‌سپسواری دوور ده‌خه‌نه‌وه؟ نه‌خیر.

باشه، ئایا ئه‌وانه‌ی دادوهرن ده‌توانن به دادوهری خه‌لکی بکه‌ن به نادادوهر؟ ناتوان.

ئایا گه‌رما شته دژه‌که‌ی به‌رانبه‌ری سارد ناکات؟ به‌لی.

یان وشکانی شته دژه‌که‌ی به‌رانبه‌ری ته‌ر ده‌کات؟ به‌دلنیا‌یی‌ه‌وه.

ئایا کاری چاکه زیانگه‌یاندن به دژه‌که‌ی نییه؟ وا دیاره.

هه‌روه‌ها، دادوهر که‌سیکی چاکه‌که‌ره؟ به‌دلنیا‌یی‌ه‌وه.

که‌وابوو، ئه‌ی پۆلیمارکۆس، نابئیت دادوهر ئازاری هاورپی یان



که سیکی دیکه بدات. ئازاردان کاری دژه‌که‌ی یان که‌سیکه، که دادوهر نییه.

به بیروپای من، سوکرات، ئەمه به‌ته‌واوی دروسته. ئەگەر که‌سیک بلّیت دادوهری له‌ویدایه قه‌رزه‌که‌ی بۆ خاوه‌نه‌که‌ی بگه‌رینیتته‌وه و بۆ دوژمن زیانبه‌خش و بۆ هاو‌پیش سوودبه‌خش بیت زانا نییه و ئەوه‌ی باسی ده‌کات راست نییه، چونکه وا ده‌رکه‌وت، که دادوهر ئازاری هیچ که‌سیک نادات.

من له‌گه‌لتا هاو‌پام

من و تو ده‌بیت دژی ئەوانه‌ پاره‌ستین، که له‌و باوه‌ره‌دان سیمۆندیس و بیاس و پیتاکۆس یان زاناکانی دیکه به‌مجۆره (واتای دادوهرییان) پوون کردۆته‌وه.

من له‌م جه‌نگه‌دا هاو‌کاری توّم. ئایا ده‌زانی کئ ده‌لّیت دادوهری ئەوه‌یه، که بۆ هاو‌پیکانت سوودبه‌خش و دوژمنه‌کانت زیانبه‌خش بیت؟  
کئ؟

وابزانم گوته‌ی (پیریانده‌ر، پیردیکاس، زیرزیکس)، یان (ئیسمیناس)‌ی شاری (کۆرینته‌)‌یه یان گوته‌ی چه‌ند ده‌وله‌مه‌ندیکی دیکه‌یه، که خویان به‌خاوه‌ن ده‌سه‌لات داده‌نین ۱۴.

به‌ته‌واوی دروسته. باشه، ئەگەر دادوهری و دادوهر ئەم واتایانه‌یان نه‌بیت، که ئەوان باسی ده‌که‌ن ئایا چ واتایه‌کیان هه‌یه؟ کاتیک له‌م مشتومر‌ه‌دا بووین، تراسیماکۆس چه‌ند جاریک هه‌ولیدا به‌شداری بکات، به‌لام ئەوانه‌ی نزیکي دانیشتیبوون

ده‌یانویست له‌ ئاکامی گفتوگو‌که‌مان بگه‌ن پێگه‌یان نه‌دا به‌شداری بکات. پاش ئەوه‌ی من له‌ قسه‌کردن وه‌ستام خۆی پئ نه‌گیرا و به‌ په‌رۆشه‌وه ویستی خۆی بخاته‌نیو باسه‌که‌وه. من و پۆلیمارکۆس ترساین له‌وه‌ی به‌ بۆله‌وه‌ خۆی هاو‌یشته‌ ناو مشتومر‌ه‌که‌مانه‌وه. گوته‌ی، سوکرات، ئیوه هه‌ردووکتان، چ بئ ماناییه‌کتانه؟ بۆچی وه‌کو گه‌مژه‌یه‌ک پێگا به‌ که‌سیکی دیکه ده‌ده‌یت؟ ئەگەر بته‌ویت له‌ واتای دادوهری تیبگه‌یت پرسیار مه‌که و وه‌لامه‌که‌شی ره‌ت مه‌که‌وه. تو ده‌زانیت پرسیارکردن له‌ وه‌لامدانه‌وه ئاسانتره. وه‌لامی پرسیاره‌که‌ت



بدهروهه و واتای دادوهریمان بۆ پروون بکهوه. مهلی دادوهری سوودگه یاندن و دهستکهوت و قازانجه. دهمهویت و اتاکهی به ئاشکرا باس بکهیت. به ناماقولیه کههی تو رازی نیم.

وشه کانی (تراسیماکوس) رایان چله کاندم و له تیروانینه کانی ترسام. ئەگەر له پیشتر دهموچاوه مۆنه کهیم نه دیبایه من بهو (ههلوئیستهی) لال دهبووم. له یه کهم ساتی مشتومره که مانه وه، که ته ماشام ده کرد ده مزانی پهسته. بویه به سوکه له رزینیکه وه وه لامم دایه وه و گوتم: تراسیماکوس پیویست ناکات خۆت تو ره بکهیت. من و پولیمارکوس به مه بهسته وه خۆمان بهو هه له یه نه گه یاندووه. ئەگەر به دوای زیردا بگه ریین به مه بهسته وه ریگه بۆ یه کدی خۆش ناکهین. پیناسه کردنی دادوهریش له زیڕ به نرختره. وا تیمه گه مه به ستمان سه رلیش یواندن و خۆونکردن بیته، چونکه دۆزینه وهی کاریکی ئاسان نییه. له به ره مه پیویسته که سیکێ زیره کی وه کو تو له گه ل ئیمه دا ئه وهنده رهق نه بیته.

پاش ئەم قسانه م به دهنگیکی بهرز و گالته کردنه وه پیکه نی. گوتهی، سوکرات به هیراکلیس سویند دهخۆم گالته م له گه لدا کردیت ۱۵. من پیش مشتومره که تان گوتم، که تو وه لامی پرسیاره کان نادهیته وه و گالته ش به وه لامه کانی ئه وان ده کهیت، چونکه تو که سیکێ زیره کیت. تو له پیشتر دهزانی، که پرسیار له باره ی ژماره دوانزه وه له که سیک بگهیت و هه مان کات ده لییت پی م مه لی، که دوو جار شه ش، سی جار چوار، شه ش جار دوو یان چوار جار سی ده کاته دوانزه، چونکه به م ناماقولیه رازی نابم و کهس ناتوانیت وه لامی پرسیاره که به مجوره بۆ ئاماده بکات. ئەگەر بلئیت، تراسیماکوس مه به ستت چیه؟ ئایا من وه لامم نه داویته وه؟ من سه رم ده سورمیت. ئایا هیچ شتیکی دیکه له راستی به ولاره هیه من بۆتانی باس بکه م؟ ئایا تو چ وه لامیکت پییه؟ باشه، تو وا ده زانیت ئەم دوو شته وه کو یه کن؟

بۆچی له یه کدی ناچن؟ ئەگەر له یه کدیش نه چن بۆ ئه و که سه ی پرسیاره که ی لی ده کهیت له یه کدی ده چن. ئایا ده توانین ریگه له وه لامدانه وه که ی بگرین؟ ئایا تو یه کیک له و وه لامانه مان ده دهیته، که ریگه ی ده برینیان لی گیراوه؟





بۆ من جیگهی سهرسورمان نییه ئەو وهلامه بدهم بهمهرجیک به راستی دابنیم.

تۆ چی دهلیت ئەگەر وهلامیکی باشتەر له وهلامهکانی پیشووت بدهمی؟ چ سزایهکت بدهم؟ چ سزایهک له وه باشتره کهسیکی نهزان شتیکی له کهسیکه وه فیر بیت، که دهزانیت؟ تۆ سهیریت، بیجگه له فیربوون دهمهویت سزایهکی دیکهت بۆ دابنیم.

ئەگەر پارهم دهست کهوت دهندهمی. گلاوکۆن گوتی: «ههندیکی پارهی هیه». تراسیماکۆسیش گوتی: «ئەگەر کیشهکه پاره بیت، ئیمه پاره بۆ سوکرات کۆدهکهینهوه».

من دهزانم شیوهی گفتوگۆی سوکرات چۆنه. ئەو وهلامی پرسیارهکان ناداتهوه و وهلامی بهرانبهرهکشی رهت دهکاتهوه. منیش گوتم: کهسیک وهلامهکه نهزانیت، یان له و باوهردها نهبیت، که وهلامهکه نازانیت، زانایهکیش ریگهی پی نه دات بیروپرای خۆی دهربریت، چۆن دهتوانیت وهلام بداتهوه؟

تۆ باشتەر وهلام دهندهتهوه، چونکه خۆت به زانا دادهنییت. کهوابوو، ئەم چاکهیهم له گهلهدا بکه و گلاوکۆن و ئەوانی دیکه له فیربوون بییهش مهکه. گلاوکۆن و ئەوانهی دانیشتبوون داوایان لی کرد وهلامهکهی دهربریت. وا دهردهکهوت تراسیماکۆس له و باوهردها بیت وهلامیکی راستی پییه و سهرنجی ئەوان رادهکیشیت. خۆی به سهرکهوتوو دهبینی و زۆری له من دهکرد وهلامهکهمی بدهمی. بهههرحال، له کۆتاییدا رازی بوو بهوهی وهلام بداتهوه و گوتی: «ئیه سوکراتتان لایه. ئەم زانایه بهبی ئەوهی له بهرچاوی بیت له خهلهکهوه فیر دهبیت و ئامادهش نییه کهس فیر بکات».

ئوه راسته، من له خهلهکهوه فیر دهبم، بهلام له وهدا، که دهلیت له بهرچاوی نییه، راست ناکهیت. من سوپاسی خۆم دهردهبرم و له بهرئوهی پارهم نییه ناتوانم خهلاتیان بکهم. تۆ نازانی چهند خۆشحال دهبم، که کهسیک باش قسه دهکات و وهلامیکی چاکم دهندهتهوه. کهوابوو، گوی بگره، من دهلیم دادوهری سوودی لایهنی بههیز (یان لایهنی هیزدارهکانه). بۆچی سوپاسم ناکهیت؟ تۆ خۆت له سوپاسکردنهکه دهنزیتهوه.



من پئويسته له وهلامه كهت تيبگه م، چونكه نازانم مه به سست چيه. به بيروپاي تو دادپهروهري سوودي لايه ني به هيزه. ئه ي تراسيماكوس، مه به سست چيه؟ دلنيام، كه وهلامه كهت ئه م مه به سته نييه، كه (پوليداموس) (پاله واني زورانبازي) له ئيمه به هيزتره، يان خواردني گوشتي گا بو ئه و سوودبه خشه، چونكه به هيزي دهكات، له بهرئه مه ئه و خواردنه سوودبه خش و دادوهرييه و بو ئيمه ش، كه له ئه و كه متر به هيزين دادوهري نييه؟ سوكرات، تو تووشي قيزدانه وهم ده كه يت. له شوينيكدا وهلام و گفتوگو كه م راده گريت، كه گه وره ترين زيانم پي ده گه يه نيته.

نه خير وانيه. رووني بكه وه چ مه به ستيكت هه يه؟ نابينيته هه نديك له شاره كان پاشايه كي زورداري هه يه و ئه واني ديكه رثيميكي ديموكراسي يان ئه ريستوكراتيان تيا سه قامگير بووه؟ به لي، هه لبه ته. هيزي دهسته لاتدار به گويزه ي شاره كان ده گوپريت. به دلنياييه وه. هه ر يه كيك له دهسه لاتداره كانيش ياسا بو بهرژه وهندي خوي داده نيته. دهسه لاتداريكي ديموكراتي ياساي ديموكراتيانه و زورداريكيش زورداري داده نيته. بانگه شه ي ئه وه ش ده كن، كه ئه مه بو سه قامگير كردني دادوهرييه و سزاي ئه وانه ش ده دن دزيان راده وه ستن. ئه مه له هه موو شاره كاندا واتاي دادوهرييه، كه بهرژه وهندي و سوودي دهسه لاتمه داري تيدايه. له بهرئه وه ي ياسا دامه زراوه كه ش به هيزتره، هه موو ئه وانه ي به دروستي بير ده كه نه وه به و باوهره ده گهن، كه دادوهري له هه موو شوينيك به مجوره بيت سوودو بهرژه وهندي ئه وانه ي تيدايه، كه به هيزن و خاوه ني دهسه لاتن.

ئيستا من له تو تيده گه م، به لام له وهلامدا تو ئه ي تراسيماكوس گوتت، كه دادپهروهري له سوودگه ياندايه و ريگه ش له من ده گريت هه مان بوچوونم هه بيت. دروسته، تو ته نيا وشه ي (به هيزتر) ت بو پيناسه كه زياد كردوه. تو وا ده زانيت ئه و زياد كردنه بي بايه خه؟ هيشتا نازانين چ بايه خيكي هه يه، به لام پئويسته له راستي پيناسه كه بكولينه وه. من له گه لتا هاوړام، كه دادوهري جوړيك له سوودگه ياندن بيت، به لام تو (بو به هيزتر) ت زياد كردوه. من نازانم مه به سست چيه؟! پئويسته ته ماشاي بكه ين.



ته ماشای دهکەین. ئەی تۆ ملکه چکردن بۆ خاوەن دەسلەلات بە دادوهری دانانییت؟ بەلێ، من دایده نییم.

ئایا دەسلەلاتداریی شارەکه پاکن و گەندەلی ناکەن! یان تووشی هەلەو گەندەلی دەبن؟ کەوابوو، لە سەقامگیرکردنی یاساگاندا هەندیکجار راست و جاری دیکەش راست نین. بەلێ وایە. هەر وهها سەقامگیرکردنی یاساکەش راسته ئەگەر لە بەرژوهەندی و سوودی خاوەن دەسلەلاته که بیته، به پیچه وانه شهوه راست نییه. ئایا ئەمه مه به ستنه؟ بەلێ. دادپەرهرییش له ویدایه، که خەلکی ملکه چی یاساگان بن؟ هەلبەته. کەوابوو. به گوێزهی بۆچوونه کهت، دادوهری ته نیا له وهدا نییه که سیک بۆ سوود و بەرژوهەندی لایهنی به هیزتر کار بکات. به پیچه وانه شهوه له وه شدایه، که دژی ئەو سوود و بەرژوهەندییه کاریک به ناکام دهگهیه نیته.

تۆ چی دهلییت؟ من وهکو تۆ قسه دهکەم. با به ته وای له کیشه که بکۆلینه وه. تۆ نالییت یان رینه که وتین له سه ره ئەو خاله ی، که هەندیک جار دەسلەلاتداریه کان بۆ سەقامگیرکردنی دەسلەلات و یاساگانیان به سه ره خه لکدا تووشی هه له ده بن و هاوکات بۆئه وه ی دادوهرییش به رقه رار بیته خه لکی پیویسته په پیره وه ی یاساگان بکه ن؟ له سه ره ئەمه رینه که وتین؟

وابزانم ریکه وتین.

لیزه دا، پیویسته به و جو رهش بیر له کیشه که بکه یته وه، که ریکه وتین له سه ره ئەوه ی دادوهرییش له وه دایه تۆ دژی به رژه وهندی و سوودی ده سلەلاتداریه کان هه ستیت. هه روه ها تۆ ده لییت، دادوهری له ملکه چی خه لکیدایه بۆ فه رمان و یاساگان. تۆ، تراسیماکۆس، زۆر زیره کیت، ئەی ئەمه ئەوهش ناگه یه نیته، که دادوهری به پیچه وانه ی ئەوه وه بیته تۆ باسی ده که یته، چونکه ئەوانه ی لاواز و بی ده سلەلاتن داوایان لی ده کریته بۆ به رژه وهندی و سوودی خاوەن دەسلەلات و به هیزتره کان هه ول نه دن؟ پۆلیمارکۆس گوته: به خوا، سوکرات بۆچوونه کهت دروسته.

کلیتوفان له ولاره هه لیدا و گوته، بیگومان دروست ده بیته ئەگەر تۆ به و جو ره گه واهی بده یته.



پۆلیمارکۆس وەلامی دایەو: کێ پێویستی بە گەواپە؟ تراسیماکۆس پازیبە بەوێ هەندیکار دەسەلاتدارەکان فەرمانیک دەردەکەن، کە زیانی خۆیانی تیدا بیت. ئەمەش لە چاوی کەسانی دیکەدا (لەوانەپە) دادوهری بیت.

ئەمەش، ئەو پۆلیمارکۆس، لەبەرئەوێ، تراسیماکۆس لەو باوەرپەدایە دادپەرەوهری لە ملکەچکردن بۆ فەرمانی دەسەلاتدارەکانە. هەرودەها، ئەو کلیتۆفان، دەلیت دادوهری سوودگەیانندن بەوانەپە بەهێزترن. لەسەر ئەم دوو بنەمایەو بەو باوەرپەش رازی بوویت، کە هەندیکار بەهێزەکان جۆرە فەرمانیک بە کەمپێزەکانی ژێردەسەلاتی خۆیان دەدەن لە بەرژەوهندی دەسەلاتەکەیان نییە. ئەمەش ئەو دەگەپەنیت ئەوێ لە بەرژەوهندی بەهێزەکاندایە لەو زۆرتر دادوهرانە نییە، کە لە بەرژەوهندی بەهێزەکاندا نییە.

کلیتۆفان وەلامی دایەو و گوئی: سوودی ئەوانەپە بەهێزن ئەوێ، کە ئەو بەهێزانە بە برۆی خۆیان بە سوودی دادەنێن. ئەمەپە کەسانی لاواز و کەمپێز دەبیت پەرەوێ بکەن. ئەمە بەرپای ئەو (تراسیماکۆس) دادوهریپە. پۆلیمارکۆس گوئی: ئەمە ئەو واتایە ناپەخشیت.

من گوتم، ئەو پۆلیمارکۆس، ئەوێ هێچ لە کێشەکە ناگۆریت. ئەگەر تراسیماکۆس بەم جۆرەش بۆ کێشەکە بچیت ئێمە پازین. تراسیماکۆس، تۆ پێم بلێ مەبەستت لە دادوهری ئەوێ، کە بەهێزەکان بە سوودی خۆیانی دادەنێن، ئەنجا گرنگ نییە لەراستیدا ئەوێ بۆ سوودی ئەوانەپە یان نا؟ هەرگیز نا. تۆ لەو باوەرپەدای من کەسیکی بەهێز لە کاتی هەلەکردندا بە بەهێز دابنیم؟

من وا تینگەیشتم، چونکە بەرپای تۆ دەسەلاتدارەکان هەلە دەکەن. تۆ، سوکرات، وا تیدەگەیت، چونکە گەواپەکی چاک نیت. کەسیک بە هەلە چارەسەری نەخۆشیک بکات بە پزیشکی دادەنیت؟ یان کەسیک لە ژمیریاریدا هەلە بکات لە کاتی هەلەکردنەکەدا بە ژمیریار دادەنریت؟ وایزانی لە وەلامدا دەلیت، پزیشکەکە یان ژمیریارەکە هەلە کرد، بەلام هەر یەکیک لەمانە لە (چوارچێوێ) پێشەکەیاندا چاوەروانی هەلەپان لێ ناکریت. نەزانی توشی هەلەپان دەکات. لە کاتی هەلەکردنەکەدا کەسیکی لیزان نییە. لیزان و دەسەلاتدار لە کاتی سەقامگیرکردنی



ياسادا ههله ناكهن. لهه پووهوه دهبيت تو له وهلامه كهه م تينگههيت، بهلام وهلامى تهواوم ئهه مهيه. كهه سيكي دهسه لاتدار، بهو دهسه لاتوه بمينيته وه ههه رگيز ههله ناكات و بههين ههله ئهه ياساياهه سهه قامگير دهكات، كه له بهه رژه وهندي ئهه ودايه و ژيردهسته كهه شى پهه پروهى دهكات. كهه وابوو، بهه جوهرى له سهه رهتاوه باسم كرد، دادوهرى سوود و بهه رژه وهندي كهه سانى بهه هيزتره.

باشه، ترسيماكووس، تو وا دهزانيت من گهه واهيكي خرايم؟  
بهه لئى، بهه دلنيايييه وه وايه.

وادهزانيت من بوئه وهه ئازارت بدهم پرسيارم لئى كرديت؟ باش دهزانم. ئهه مهش ههچ سووديكي بو تو نييه. تو ناتوانيت فيلم لئى بكههيت. لهه بهه رئه وه ئازارم نادههيت و نامبهه زينيت. من ئهه وه ناكهه م، ئهه ي تراسيماكووس. بوئه وهه ئهه وهش روونههات دههه وئيت بهه روونى پيم بليى مهه بهه ستت لهه و پيناسهه يهه دا دهسه لاتداره، يان كهه سانى بهه هيزتره؟ سوودى چ لايهه نيك بو ئهه وانى لاوازن دادوهرييه، ئايا دادوهرى لهه وهدايه سوود بهه كهه سانهه بگهه يهه نيت، كهه بهه هيزترن؟ مهه بهه ستم لهه دهسه لاتدار فهه مانرپهه وايه. ئيستت دههه ست بكهه رهه وه و ئازارم بدهه ئهه گهه ر دههه توانيت.

ئايا تو لهه و باوهه ردهه ي من ئهه وهندهه شيتت بم شير كهه ول بكهه م، يان دژى تو بيم بهه گهه واهيكي دروون؟  
تو ئيستت ههه رهه ولت دا، بهه لام سهه ركهه وتوو نهه بوويت.  
بهه سهه. پيم بليى: بهه و واتايهه ي تو. پزيشك ئهه و كهه سهه يهه پارهه پهه يدا دههكات يان چارهه ي نهه خووش دههكات؟ كئى بهه راستى پزيشكهه ؟

ئهه و كهه سهه ي چارهه ي نهه خووش دههكات. ئهه ي كئى كهه شتتهه وانهه ؟ ئايا بهه و واتايهه ي تو كهه شتتهه وان فهه مانبهه رى ئهه وانى نيو كهه شتتهه كهه يهه يان كهه شتتهه وانهه ؟ فهه مانبهه رى ئهه وانى نيو كهه شتتهه كهه يهه. نابيت وا بيهه ركهه ينهه وه لهه بهه رئه وهه ي كهه شتتهه كهه بهه رچى دههكات بهه كهه شتتهه وانى دا بنين، چونكهه كهه شتتهه وان و فهه مانرپهه وايبى ئهه و لهه سهه ر كهه شتتهه كهه ئهه و ناوهه ي پئى دهه بهه خشيتت.  
ئهه وهه رپهه رستهه.



ئایا لیرەدا هیچ شتیکی هەیه لە سوود و قازانجی ئەوانەى سەر  
کەشتیە کە بیټ؟ بەدنیایییەوه.

ئایا ئەو هونەرەى (کەشتیەوانە کە هەیه تی) لە سوود و قازانجی  
ئەواندا نییە؟ بەلى. لە سوود و قازانجی ئەواندا یە.

ئەى سوود بۆ هونەرە کە (هونەرى کەشتیەوانى) لەو هەدا نییە، کە  
لە هەموو لایە نیکەوه پر و تەواو بیټ؟ تۆ چ پرسىاریکم لى دەکەیت؟  
ئەگەر پرسىارم لەبارەى لەشمانەوه لى بکەیت و بلیت، ئایا لەشمان پر  
و تەواون، یان پیویستیان بە پرى و تەواوى هەیه، وەلامت دەدەمەوه  
و دەلیم: بەدنیایییەوه پیویستمان بەو تەواو بوونە هەیه. لەبەر ناتەواوى  
لەشمان هونەرى پزیشکی هاتۆتە کایەوه. هونەرى پزیشکی پێش خرا  
تاكو سوود بە لەش بگەیه نیت. ئایا بەرای تۆ ئەم بۆچوونەم دروستە  
یان نا؟

تۆ راست دەکەیت.

ئێستا، ئایا هونەرى پزیشکی ناتەواوه؟ ئایا ئەم هونەرە، وەکو  
چۆن چاو پیویستی بە رووناکی زیاترە بۆئەوهى شتەکان ببینیت،  
گوئ پیویستی بە دەنگە، پیویستی بە بەرەوپێشەوه چوون نییە؟ ئەم  
پیویستیەش شتیکی لەکو تایی بەدەر نییە؟ ئایا هەر جۆریک لە هونەر  
دەیهویت خۆى تەواو بکات؟ یان پیویستی بە هیچ جۆرە هونەریکی  
دیكە نییە؟ ئایا ئەمە لەبەرئەوهیە، کە هەموو هونەرەکان پر و تەواون  
و کەموکورتیان تیدا نییە و بى هەلەن؟ ئایا بۆ هونەریک رەواى تەنیا  
شوین سوودو قازانجی خۆى بکەویت؟ ئەنجا لەبەرئەوهى راستە بى  
هەلەیه؟ بىر لەم پرسىارانە بکەرەوه و پیم بلى وایە یان نا؟

وا دەردەکەویت و ابیت.

پزیشکی سوودى خۆى ناویت، دەیهویت سوود بە لەش بگەیه نیت.  
بەلى.

ئەسپ بەخۆکردن سوودى بۆ خۆى نییە و سوودى ئەسپى  
دەویت.

بىگومان هیچ هونەریک بىر لە سوودى خۆى ناکاتەوه.  
وادیارە. ئێستا، ئەى تراسیماکووس، هونەرەکان لەو شتانە بەهیزترن  
و دەسەلاتیشیان زۆرتەر، کە مامەلەیان لەگەلدا دەکات؟ تراسیماکووس



به نابه دلییه وه له گه لیا هاوړا بوو.

هیچ جوړه زانستیک (زانینیک) شوین سوود و قازانجی خوئی ناکه ویت. سوودی ئه وهی دهویت، که له خوئی لاواز تره. ئه ویش ئه و بابه ته یه، که مامه له ی له گه لدا دهکات. (تراسیماکوس) ویستی ئه م سهره نجامه ی (سوکرات) رهت بکاته وه، به لام دوایی ره زامه ندیی خوئی دهربری و گوتی: به دلنیا یییه وه.

که و ابوو پزیشکیک (له پیشه که ی خویدا) سوود و قازانجی خوئی ناویت و دهیه ویت سوود به نه خو شه که ی بگه یه نیت. له سهر ئه وه ش ریکه وتین، که پزیشک چاره که ری له شه و پاره په یدا ناکات. ئایا له سهر ئه مه ریته که وتین؟ به لی.

که و ابوو، که شتییه وانیش به و واتایه فه رمانر ه وای که سانی ژیرده سته و که شتییه وان نییه؟

له سهر ئه مه ش ریکه وتین.

ئایا ئه مه ش ئه و واتایه نابه خشییت، که که شتییه وان که سوود و قازانجی خوئی ناوی و بیر له سوودی ئه وان ه ی سهر که شتییه که دهکاته وه؟

به نابه دلییه وه (تراسیماکوس) گوتی وایه.

که و ابوو، ئه ی تراسیماکوس، هیچ دهسه لاتداریک نییه بیر له سوود و قازانجی ئه وان ه ی ژیر دهسه لاتی نهکاته وه. ئه و به هر کاریک هه سستی بؤ به رژه وه ندیی که سانی ژیرده ستییه تی.

له م خاله دا گه یشتینه ئه و باوه ره ی پیناسه که ی (تراسیماکوس) بؤ دادوه ری دژی بؤ چوونه که ی راوه ستا. له بری وه لامدانه وه ش گوتی: «سوکرات پیم بلئ تو خزمه ت کارت هه یه؟» مه به سست چیه؟ باشتر نییه له بری ئه م جوړه پرسیار کردنه وه لامم بدهیته وه؟ چونکه (خزمه تکاره که ت) ریگه ت ده دات به لووتی چلماوییه وه بسورپیته وه و بؤت پاک ناکاته وه.

بؤچی؟

تو جیاوازی نیوان شوان و مهر نازانیت. ئه وه ی من نایزانم چیه؟ تو وا بیر ده که یته وه شوان و گاوان چاکه بؤ مهر و مانگا کانیان



دەخوازن. بۆ ئەمەش قەلەویان دەكەن و بىر لە سوود و بەرژەوهندىيى خۆيان ناكەنەو. لەسەروو ئەمەشەو، بە بۆچوونى تۆ، دەسەلاتدارەكانى شار، ئەوانەى پىر بە واتاكە دەسەلاتدارن، يان دەسەلاتدارىكى راستەقىنەن كەسانى ژىردەستە بە مەر و مانگا دانانين و بەجۆرىكى دىكە دەيانبين و شەوو پوژيش بىر لە بەرژەوهندىيى خۆيان دەكەنەو. تۆ زۆر دووريت لەوەى بتوانيت لە واتاى دادوهرى و دادوهر، يان نادادوهرى تىبگەيت. تۆ نازانيت دادوهرى چاكەيە ئەوەى دەيكات سوودى بۆ لايەنى بەهيزتر تىدايە و زيانيش بەوانە دەگەيەنيت ملكەچ و خزمەتكارن. بەپىچەوانەى ئەمەشەو نادادوهرىيە و ئەو كەسانە بەختەوهر دەكات، كە ژىردەستە و ملكەچن، سوود و قازانجى بۆ لايەنە بەهيزەكەى تىدا نييە. توش ئەى سوكراتى ساويلكە، بەمجۆرە لە كىشەكە تىبگە: دادوهر دەستكەوتى كەمترى لە نادادوهر هەيە. يەكەم، لە كۆتايى هەموو بەلەين و رىكەوتنىكدا، دادوهرىك كەمترى لە نادادوهرىك بەركەوتوو. دووهم، لەنۆ شاردا دادوهرىك زۆرتر لە نادادوهرىك باج (بە دەولەت) دەدات. لە گەرانهوەى پارەش، لە لايەن دەولەتەو بۆ خەلكى دادوهر هىچى بەرناكەويت، ئەوەى نادادوهرە بەشىكى زۆر دەبات. لە كۆتاييشدا، كاتىك هەردوو كيان لە فەرمانگايەكدا فەرمانرەوايى دەكەن ژيانى تايبەتى دادوهرەكە تىك دەچىت، چونكە بە كارکردنەو سەرى قالە، سوودى تايبەتى لە كارکردنەكە وەرناگرىت. لە بەرئەوەى كارى نارهواش ناكات كە سوكراتى، يان ئەوانەى داواى كارى نارهواى لى دەكەن لە گەلەيا كۆك نين و گلەيى لى دەكەن. ژيانى نادادوهرەكەش بەپىچەوانەو (ناشيويت). لىردەدا دووبارەى دەكەمەو: كە سىك خاوەنى دەسەلات و هيزىكى گەورە لەوانى دىكە دەباتەو. ئەگەر دەتەويت بزانيت كە سىكى دادوهر، چ سوود و قازانجىك بە خۆى دەگەيەنيت، بىر لەم كەسە بكەو. هەروەها بەئاسانى لە واتاى تەواوى نادادوهرى تىدەگەيت و دەزانيت ئەو چيە، كە نادادوهرىك دەكات بە بەختەوهرترين و سەرپىچىكارەكانيش بە كۆل و بەدبەخت. ئەمە زۆردارىيە، كە بەزۆر مولكى ئەوانى دىكە داگر دەكات، گرنگ نييە ئەو مولكە مالى كە سىك بيت يان دەولەت، ورددەوهرە هەمووى بۆ خۆى دەبات. ئەگەر كە سىك بە كارىكى نادادوهرانەى بچووكيش هەستىت



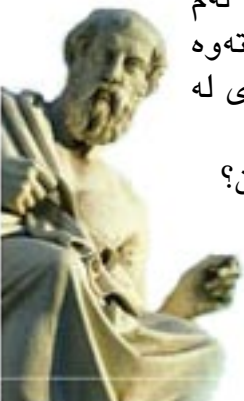


سزا دهریت و ناوی دزی- په‌رستگان، بارمته‌چی، دزی مندالان یان جهرده‌ی لی دهریت و به تاوانبار داده‌نریت. دسه‌لاتداریکیش مولکی هاو‌لاتیه‌کان داگیر ده‌کات و ده‌یانچه‌وسینیت‌ه‌وه، له‌بری تاوانبارکردنی به به‌خته‌وه‌ر و خواناس نه‌ک له‌لایه‌ن هاو‌لاتیه‌کانه‌وه، به‌لکو ئه‌وانه‌ی ده‌شزانن، که زورداره داده‌نریت. ئه‌وانه‌ی نار‌ه‌زایان به‌ران‌به‌ر نادادوه‌ری هه‌یه، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌یه، که پیوه‌ی ده‌نالینه‌وه نه‌ک نه‌یکه‌ن. له‌به‌رئ‌ه‌مه، سوکرات، ئه‌گه‌ر نادادوه‌ری به‌م راده‌گه‌وره‌یه بیستریت له‌دادوه‌ری به‌هیزتر و ئازادتر و شاره‌زاتره. له‌خال‌ی یه‌که‌میشدا باس‌م کرد، که دادوه‌ری له‌وه‌دایه‌ سوود به‌لایه‌نی به‌هیزتر بگه‌یه‌نیت و نادادوه‌ریش سوود و به‌رژ‌ه‌وه‌ندی خوی ده‌ویت.

پاش ئه‌م پروونکرده‌وه‌یه به‌دریژی، تراسیماکوس، وه‌کو چو‌ن که‌سیک له‌خوشتن ده‌بیت‌ه‌وه، ویستی بروات. ئه‌وانه‌ی دانیشتبوون ریگه‌یان نه‌دا و زوریان لی کرد بمینیت‌ه‌وه. منیش داوام لی کرد نه‌روات. گوتم: پاش ئه‌م گو‌تاره، ئه‌ی تراسیماکوس، به‌بیئ‌ه‌وه‌ی بیسه‌لمینیت راست ده‌که‌یت یان نا چو‌ن ده‌رویت؟ تو واده‌زانیت باسکردن له‌سه‌ر نرخ‌ی ژیان و سوودوه‌رگرتن له‌ژیان بو‌ه‌ریه‌کیک له‌ئیمه‌کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌نییه؟ تراسیماکوس گو‌تی: «من به‌و جو‌ره‌ دیمه‌به‌رچاوت؟» به‌ه‌ر جو‌ریک بیت تو بایه‌خ به‌ئیمه‌ ناده‌یت، گرنگ نییه‌ بو‌ تو ئیمه‌ به‌چ جو‌ریک ده‌ژین، باش یان خراپ.

تو ئیمه‌ به‌نه‌زان داده‌نیت. هه‌ول بده‌ فی‌رمان بکه، کاریکی چاکه‌ خیرخوازی کو‌مه‌لیک که‌سانی وه‌کو ئیمه‌بیت. به‌ش به‌حالی خو‌م، به‌ پروونکرده‌وه‌که‌ت رازی نیم. له‌و باوه‌ره‌دا نیم، نادادوه‌ری سوودی له‌دادوه‌ری زورتر بیت، که‌هیچ سنووریکی بو‌دانه‌نیت. با بلین که‌سیکی زوردار ئه‌وه‌نده‌ دسه‌لاتی هه‌یه‌ به‌فروفیل یان شه‌ره‌نگیزی نادادوه‌ریه‌که‌ی خوی سه‌قامگیر ده‌کات. هیشتا من ناگه‌یه‌نیته‌ ئه‌و باوه‌ره‌ی نادادوه‌ری سوودی له‌دادوه‌ری زورتر بیت. دلنیا‌م له‌م دانیشتنه‌دا که‌سیکی دیکه‌ش هه‌یه‌ به‌مجوره‌بیر له‌کیشه‌که‌ ده‌کاته‌وه و له‌گه‌ل مندا هاو‌رایه. که‌وا‌بوو، بیسه‌لمینه‌ ئیمه‌ له‌دانانی دادوه‌ری له‌پله‌یه‌کی به‌رزتر له‌نادادوه‌ری بو‌ژیانمان هه‌له‌ین.

من چو‌ن بیسه‌لمینم ئه‌گه‌ر ئیوه‌ به‌م بو‌چوونه‌ی من رازی نه‌بن؟



چی دیکه پوون بکه مه وه؟ ده بیئت به لگه که م هه لگرم و بیر ژینمه نیو دهر وونتانه وه؟ خوا نه کات! ئه و کاره مه که! به لام جاری له سهر بیرو پراکه ی خۆت به. ئه گهر گۆریت فیلمان لی مه که. تۆ، تراسیماکۆس، له پیشتر له پیناسکردنی پزیشکا به واتای خۆی- که بهردهوام بیئت له سهر چاکردنه وه ی (نه خۆشیه کان) ئاماده نه بوویت. تۆ له و باوه رهدایت شوان بۆ داوه تکردن مه ره کانی قه له و بکات، یا دهیه ویئت له فروشتندا پاره ی چاک بکه ن. شوانی، کار و مه به سستی دیاریکراوی خۆی هه یه، که له هونه ری شوانیدایه، بۆیه به پیویستم زانی (له گفتوگو که ی پیشوودا) له گه لئا هاوړا بم. له سهر ئه و خاله ریکه وتین، که هه موو ده سه لاتیک له فه رمانره واییه که دا به رژه وه ندیی ئه وه ی ده ویئت، که فه رمانره وایی ده کات. ئایا تۆ له و باوه رهدای فه رمانبه ری شاره کان، ئه وانیه ی به راستی فه رمانبه رن به چه ز و ئیراده ی خۆیان فه رمانره وایی ده که ن؟ به خوا، به و جوړه بیر ناکه مه وه، من ده زانم.

به لام، ئه ی تراسیماکۆس، تۆ له و باوه رهدا نیت له جوړه کانی دیکه ی فه رمانبه ریدا که س له پیناوی فه رمانبه ریتیدا فه رمانبه ر نییه. له بهر مووچه که یه و له و باوه رهدان، که ئه وان خزمه تی خه لکی ده که ن؟ ئایا جیاوازی له نیوان کارمه نده کاندای نییه؟ تکایه تاکو بگه یه ئاکام دژی باوه ره که ی خۆت مه دوئ.

به لئ، جیاوازیان له نیواندایه.

ههر یه کیکیش له هونه ری کارکردن سوودی جیاوازیان پی ده گه یه نیئت. بۆ نمونه، پزیشک ته ندروستیمان ده داتی، که شتی هوانیش به سه لامه تی گه شته که مان بۆ به ری ده کات. ئه وان ی دیکه ش سوودی جیاوازیان هه یه؟

بیگومان.

کارکردنیش، وه کو پیشه مووچه مان ده داتی، چونکه بۆ مووچه په یداکردنه؟ یان پزیشکی و که شتی هوانی وه کو یه کدی ده بینیت؟ ته نانه ت ئه گهر بلییت، که شتی هوان ته ندروستی باشه، چونکه گه شتوگوزاری نیو ده ری سوودی بۆ ته ندروستی هه یه، هیشتا ناتوانیت که شتی هوانی و پزیشکی به یه ک جوړ هونه ر دابنییت؟ بیگومان ناتوانین.



ئەگەر كەسنىڭ بە مووچە دەستكە وتىنىش تەندروسىتىكەكى چاك بېتەۋە، ناتوانىت كار كىرنەكەكى بۇ مووچە پەيدا كىرن بە ھونەرى پىزىشكى دابىنىت؟  
نا.

كەۋابو، لەسەر ئەۋ خالە رېدەكەۋىن، كە ھەر يەككىك لەۋ ھونەرانە سوۋدى خۇى ھەيە؟  
بەلى، وايە.

ئەگەر ھەموو ئەۋ خاۋەن كارانە پېكەۋە سوۋد ۋەرگىرن، پېۋىستە سوۋد ۋەرگىرن تە ھاۋبەشەكەيان لەۋ كارە زىادەۋە ھاتىت، كە ھەموۋيان كىردوۋيانە؟

ۋادىارە. دەبىت پىسىار سەبارەت بە كارە زىادەكە بىكەن. ئەۋ كارەى مووچە بۇ كارمەندەكان پەيدا دەكات، ئايا ھونەرى مووچە پەيدا كىرنە؟

بەنا بە دىيەۋە، تراسىماكۇس رازى بوۋ.  
كەۋابو، ئەم سوۋد ۋەرگىرنە، يان مووچە ۋەرگىرن لە ئاكامى ھونەرەكەيانەۋە سەرھەلئادات، بەلكو ئەگەر بەۋردى تەماشا بىكەن پىزىشكى تەندروسىتى دروست دەكات و كار كىرن بۇ مووچەش مووچە پەيدا دەكات، خانوۋسازى خانوۋ دروست دەكات... ھتد. ھەر يەككىك لەم ھونەرانە سوۋد و كارى تايبەتى خۇى ھەيە. ئەگەر مووچە نەدرىت، ھىچ سوۋدىكى دىكە ھەيە لە كار كىرنەكەدا بە كارمەند بگات؟  
ۋا دەردەكەۋىت نەبىت.

ئەگەر بە خۇرايش كار بگات، سوۋد دەگەيەنېت؟  
بەلى، ۋابزانم وايە. كەۋابو، تراسىماكۇس، ئىستا ئاشكرايە، ھىچ كارمەندىك يان فەرمانبەرىك سوۋد بە خۇى ناگەيەنېت. بۇ بەرژەۋەندىي بەرانبەرەكەى، يان لايەنە لاۋازەكە، نەك بە ھىزترەكە كار دەكات. كەمىك لە پىشتر گوتم، كەس بە ھەز و ئىرادەى خۇى نابىت بە فەرمانبەر تاكو گىرەۋ كىشەى خەلكى چارەسەر بگات. ھەر يەككىك لە فەرمانبەران داۋاى مووچە بەرانبەر كار كىرنەكەيان دەكەن، بەلام داۋاى چاكترىن شت بۇ خۇى ناكات و دەيەۋىت بەرانبەرەكەى رازى بگات. بۇيە پېۋىستە مووچە لە شىۋەى پارە و رىزلىنان بەدىن



به و كه سه ی فرمانبره و له سه ریچیکردنیشا سزا بدریت. گلاوکون گوتی: «سوکرات چ مه به سستیکت ههیه؟ من دوو شیوهی مووچه که دهزنام، به لام تیناگه م سزادان چونه و بوچی به مووچهی داده نیت». تو له مووچهی نه و كه سه چاکانه تیناگهیت، که دهیانه ویت به چاکی فرمانبره وایی بکن و به خواستی خویان به و کاره هه لده سن؟ تو نازانی (ئه م جوړه که سه چاکانه) رقیان له ناوداری و پارهیه؟ دهزنام.

که سیکي چاک بو پاره و ناوداری فرمانبره وایی ناکات. نایه ویت به ئاشکرا پاره وهرگریت و به مووچه خور ناوزه د بکریت. بوئه وهی به دز دانه نریت له ژیریشه وه پاره نابات. بو ناودار تیش هه ول نادات، چونکه حه ز له ناودار تیتی ناکات. ئه گهر ئه م جوړه که سانه ئاره زوی فرمانبره واییان کرد، ده بیت جوریک له پاداشت و سزادانیان بو دابنریت. ئیستا، گه وره ترین سزادانیش بو ئه وانهی نایانه ویت فرمانبره وایی بکن چونه ژیر دهسه لاتی فرمانبره واییکه، که له ئه وان خراپتر فرمانبره وایی دهکات. به بوچوونی من، ترس له م ژیرده سته ییه هانی که سانی خاوه ن ریز ده دات بین به فرمانبره. ئه وان بو خوشی خویان نابن به فرمانبره، چونکه فرمانبره وایی کاریکی چاکه. بریار دانه که بیان له و پیوستیه وه سه ره لده دات، که نایانه ویت که سانیک له وان که متر ئه و دهسه لاتیه ان هه بیت. له شاری که سه چاکه کاند، وه کو ئیستا چون خه لگی له سه ر گرتی دهسه لات له گه ل یه کدا جه نگیانه، له سه ر وازه یان له دهسه لاتیش ده بیت به مشتمر. له ویدا ئاشکرا دیاره ئه وهی خاوه ن دهسه لاته و فرمانبره وایی دهکات سوودی خوی ناویت و بیر له بهر ژه وهندی ژیرده سته کانی دهکاته وه. هه ر که سیک ئه م راستیه بناسیت که سانی دیکه سوودی پی ده گه یه نن و خوی تووشی ئه و گرفته ناکات بو ئه وان سوو دبه خش بیت. له بهر ئه مه، به هیچ جوریک له و خاله دا، که دادوهری سوو دگه یانندن به لایه نه به هیز تره که بیت له گه ل تراسیماکوسدا هاوړا نیم. دواپی جاریکی دیکه ش ده گه ریتمه وه سه ری و باسی ده که م. خاله که ی دیکه ی تراسیماکوس، گوایه ژیانی که سیکي ناداوهر له ژیانی دادوهریک باشتره (خو شتره) ده بیت به بایه خه وه ته ماشای بکریت. ئه ی گلاوکون، تو چ جوړه ژیانیکیان هه لده بزیریت؟



بۆچوونى كىت به لاهه راسته؟  
به بيروپاي من ژيانى دادوهريك سوودبه خستره.  
تو ئه و چاكانه ي ژيانى نادادوهريكت له ياده تراسيماكوس بوي باس  
كردين؟

به لى، به لام رازى نه بووم. ده بيت ههول بدهين به بيروباوه ره كه مان  
رازي بيت. پيوسته نادرستى بۆچوونه كه ي بسه لمينين؟  
به لى، پيوسته. ئه گهر ئيمه ش وهكو ئه و، ئه و شته چاكانه ريز بكهين،  
كه له ژيانى دادوهردا هه ن پيوستمان به حه كه ميك ده بيت ته ماشاي  
ههردوو ليسته كه بكات و بريار له سه ر باشى يه كيكيان بدات. ئه گهر  
له وه لامى پرسياره كه ش بكوئينه وه و بگه ينه ئاكاميك، كه هه موومان  
په سه ندى ده كهين، ئه و ئيمه ده بين به تو ئزه رو حه كه ميش.  
بيگومان.

منيش وه لام دايه وه و گوتم: «چ ريگه يه كت لا باشتره؟»  
دووه ميان. منيش گوتم: «تراسيماكوس وه ره. له سه ره تاوه  
وه لامان بده وه. تو ده لىيت، نادادوهري ته واو له دادوهري ته واو  
سوود به خستره

به لى، ئه وه راي منه وه كه شم بو روون كردنه وه.  
باشه، چ له باره ي ئه مه وه ده لىيت؟ تو ده توانيت يه كيكيان به چاكه و  
ئه وي ديكه به خراپه دابنىيت؟  
به لى. مه به ستت ئه وه يه، كه دادوهري چاكه و نادادوهري خراپه يه؟  
نه خير ئه و واتايه نابخشيت. من ده ليم نادادوهري سوودى زياتره.  
مه به ستت به ته واوى چيه؟ ئه وه ي ده ليم به پيچه وانه ي گوته كه ي  
تو وه يه.

ئايا مه به ستت ئه وه يه، كه دادوهري خراپه؟  
نه خير، ژيرى و ساديه يه. ئه ي بو تو نادادوهري دلره شيبه؟ نه خير،  
حوكمدانى كى چاكه. كه وا بوو، تو تراسيماكوس، كه سانى نادادوهر به  
ژيرتر و چاك داده نىيت؟ به لى، ئه وانه ي به ته واوى نادادوهرن، ئه وانه ي  
شاره كه و دانىشتووانى شاره كه ش ده خه نه ژير ده سه لاتى خويان.  
ئه ي تو وا ده زانيت من باسى گيرفانبريك ده كه م؟ ئه ي ئه م جو ره كار  
خراپه ش سوودبه خش نيه ئه گهر (گيرفانبره كه نه گيرىت؟) هه رچه نده



پېښت ناکات ئەم بەراوردە بکهین.  
من له تۆ تیدەگەم. بەلام، لهوه سهرم دەسورمیت، که تۆ نادادوهری  
به چاکه و زانایی دادەنیت، به پیچه وانه شهوه دەروانیتە دادوهری.  
بهلی، بۆچوونه کهم بهم جوړهیه.

تۆ کیشه که دژوارتر ده کهیت. تیناگەم چ مەبهستیکت ههیه! ئەگەر  
بلیت نادادوهری سوودبه خشه و هاوکات خراپیشه یان شهرمه زارییه  
له گەلتا ریدەکهوم و ئەو کاته به ئاسایی مشتومرمان له سەر ده کرد،  
به لام ئیستا تۆ لهو باوهره دایت نادادوهری شتیکی چاکه و زاناییشی  
ده خهینه سەر.

تۆ چاک له بۆچوونه کهم تیگه یشتوویت.  
ئیستا باوهر ده کهم ئەهی تراسیماکۆس، که گالته ناکهیت و  
بۆچوونه کهت به راست دادەنیت.

چی بۆ تۆ دهگوریت ئەگەر باوهر به راستی بۆچوونه کهم بکهم  
یان نا؟ ئەمه بۆچوونی منه و تۆش دهتوانیت رەتی بدەیتەوه. هیچ  
ناگوریت، به لام وهلامی ئەم پرسیاره م بدەوه: تۆ لهو باوهره دایت  
دادوهریک بیهویت فرمان به سەر دادوهریکی دیکه دا بدات؟ نه خیر،  
له ویدا (دادوهری یه کهم) ریز و پاکی خوئی دهوړینیت. یان فرمان  
به سەر که سینکا بدات، که کاریکی دادوهرانه دهکات؟ نه خیر، ئەوهش  
ناکات. ئایا لهو باوهره دایه، که بۆی ههیه فرمان به سەر که سینکی  
نادادوهردا بدات و ئەو کارهش به دادوهری دابنیت؟ دهیهویت ئەم کاره  
بکات و خوئی به خاوهن مافیش دادەنیت، به لام ناتوانیت.  
پرسیاره کهم، ئەوه نه بوو. دهمهویت بزانه نادادوهریک دهیهویت  
فرمانرەوایی نادادوهریکی دیکه بیت و ئەمهش به مافی خوئی دابنیت؟  
ئەو دهیهویت.

ئەهی له باره ی نادادوهره کهوه؟ به رهوای دهبنیت فرمانرەوایی  
که سینکی دادوهر، یان ئەو کهسه بکات، که کاریکی دادوهرانه دهکات؟  
بیگومان، دهیهویت. ئەو فرمانرەوایی خوئی به سەر هه موو که سینکا  
به رهوا دهبنیت.

ئایا نادادوهریک فرمانرەوایی به سەر نادادوهریکی دیکه دا یان  
که سینک به کاریکی نادادوهرانه ههستیت دهکات؟ ئایا ههول ددات



گه وره ترين دهستمايهی هه بئیت؟ ئه وه دهکات. که و ابو، با بلین دادوهریک فه رمانه وای که سیکی وه کو خوی ناکات. ته نیا نادادوهر دهیه ویت ئه وانه ی وه کو خوی نین بخاته ژیر دهسه لاتیه وه. چاک بو کیشه که چوویت. نادادوهریش که سیکی چاک و ژیرتره له دادوهر؟

چاک بو ئه م خاله ش چوویت. که و ابو که سانی نادادوهر ژیرتر و چاکترن؟ وانیه؟

به لی وایه. چون وه کو ئه وان ده بئیت؟ باشه، هر که سیک له وان (نادادوهره کان)، خه سه له تی ئه وانه شیان هه یه، که له و ده چن. بیگومان. باشه، ترا سیماکوس، تو که سیکی موسیقازان له موسیقانه زانیک جیا ده که یته وه؟

به لی. کئ له م دووانه له موسیقادا له وی دیکه ژیرتره؟ موسیقازانه که ژیره و ئه وی دیکه نا. له و شتانه ش چاک ده زانیت، که تیاپاندا ژیره و خراپیشه له وانه دا، که تیاپاندا ژیر نییه؟ به لی. ئه مه بو پزیشکیش ده بئیت؟ به لی.

ده توانین بلین موسیقازانیک له کوککردنی ژیی گیتاره که دا و تووندکردنه و هیان دهیه ویت له موسیقازانیک دیکه بباته وه و خوی به باشتر دابنیت؟ و نا ئیم. به لام، ئه و دهیه ویت له وانه به ریته وه، که موسیقازان نین؟ به لی وایه.

له باره ی پزیشکه که وه چ ده لئیت؟ ئه و له دانانی پاریز بو نه خوشه که ی هه ول نادات له پزیشکیکی دیکه باشتر بیت؟ بیگومان وانیه. به لام، دهیه ویت له وانه به ریته وه، که پزیشک نین؟ به لی.

تو له و باوهره دایت له هه موو جووری زانین، یان نه زانیندا زانا دهیه ویت له نه زان به ریته وه، یان له وان باشتر له کیشه یه که بدویت و وه کو نه زانه کان بو کیشه که نه پروات؟ ده شی به و جوهره بیت تو باسی ده که ییت. ئه ی له باره ی نه زانه وه، چ ده لئیت؟ هه ول ده دات له زانا نه زانیک دیکه ش باشتر بیت؟ له وانه یه. ئایا زانا که سیکی ژیره؟

له گه لئا هاوړام. ژیریش که سیکی چاکه؟ به لی. که و ابو، که سیکی ژیر و چاک نایه ویت له وان به ریته وه و دهسه لات به سه ر ئه وانه دا به سه پینیت، که له خوی ده چن. ئه و به رانه ر



ئەو كەسانە دەسەلات بەكار دەھینیت، كە لەو ناچن. دەردەكە ویت بەمجۆرە بیت. بەلام كەسێكى نەزان دەیە ویت لە زانایەك و نەزانیکیش بەریتەو. دەردەكە ویت بەمجۆرە بیت.

ئێستا، تراسیماكووس، گەیشتووینەتە ئەو باوەرپەى كەسێكى نادادوهر دەیە ویت دەسەلاتى بەسەر دادوهر و نادادوهریشدا هەبیت؟ ئایا تۆ بروت بەمە نییە؟ بەلى، بروام وایە. دادوهریش دەیە ویت دەسەلاتى بەسەر نادادوهردا هەبیت؟ بەلى.

كە واپوو، دادوهر كەسێكى ژیر و چاكە، نادادوهریش وەكو كەسە نەزانەكە خراپە. وادیارە. لەسەر ئەو هەش رێكە و تین هەر یەكێك لەوان خەسلەتى ئەو كەسە شى تێدا یە، كە لە خۆى دەچیت.

بەلى، رێكە و تین. كە واپوو، دەر كەوت، كە دادوهر ژیر و چاكە، نادادوهریش نەزان و خراپە. تراسیماكووس، بەئاسانى لەسەر ئەم خالانە رێكەوت. لەبەر ئەوەى هاوینیش بوو ئارەقى زۆرى دەر دەدا. لەپەردا بینیم تراسیماكووس رووى سورهەلگەرا. گوتم، پاش رێكە و تەنمان لەسەر ئەو خالەى دادوهرى چاكە و زانایى بیت و نادادوهریش خراپە و نەزانین دەلیم، باشە با ئەمە وا بیت. هاوكات گوتمان نادادوهرى بەهێز نییە، یان تۆ ئەمەت بێر ناكە ویتەو؟

لەبیرمە، بەلام لەسەر ئەم خالە لەگەلتا هاوړا نیم. دەتوانم بە درێژى لەسەرى بدویم. من ئەو كارە ناكەم، چونكە تۆ تاوانبارم دەكەى بەوەى و تارت بۆ بخوینمەو. لەبەر ئەمە رێگەم بدە بۆچوونەكەم روون بكەمەو، یان پرسىارى خۆت بكە و منیش دەلیم، «باشە» و وەكو ژنە پیرهكان بۆلە ناكەم. تۆ دژى بۆچوونەكەى خۆت مەدوئ.

مادامەكى رێگەى قسە كردنم نادەیت بە دلى تۆ وەلامى پرسىارهكەت دەدەمەو.

تۆ داواى چ دەكەیت؟  
هیچ، بەخوا تۆ چ دەخووزى، من ئەو دەكەم.  
پرسىارى خۆت بكە.





من هه مان پرسىارى پيشوو ده كه م تاكو به ريكوپىكى مشتومره كه مان سه بارهت به دادوهى و نادادوهى بخهينه گهر و له وپوه دستمان پىكرد، كه نادادوهى له دادوهى به هيزتر بيت. ئىستا ئه گهر دادوهى به چاكه و زانايى دابنئين دهرده كه وىت، كه له نادادوهى به هيزتر بيت، چونكه نادادوهى نه زانينه. ههروهها، تراسيماكووس، من ئه م كيشهيه به گشتى و بى سنوور باس ناكه م. ئايا تو له و باوه رهداي كه داگر كردن و چهوساندنه وهى دانىشتوانى شارىك له لايه ن شارىكى ديكه وه نادادوه رانه و زوردارى بيت؟ ١٦ هه لبه ته. ئه مه كارى باشتري ن شاره، به تايبه تى ئه و شارهى نادادوهى به ته واوى تيايدا سه قامگير بووه. تيده گه م، كه ئه مه بوچوونى تويه، به لام ئه و خالهى دهمه وىت لى بكو لمه وه ئه مه يه:

ئه و شارهى ده بيت به خاوه نى ده سه لات، به هيزتره له وى ديكه ده توانيت به بى دادوهى، يان پيوستى شاره كه بو دادوهى ئه و ده سه لاته پهيدا بكات؟ به گويرهى بوچوونه كهى تو، كه دادوهى ژيرى و چاكيه، بىگومان پيوستى به دادوهى هه يه. به بوچوونى منيش (ئه و شاره) پيوستى به نادادوهى و زوردارىيه.

تو، تراسيماكووس، سه رنجم راده كيشيت. تو وه لامى چاكيش ده ده يته وه. دهمه وىت دلت خو ش بكه م.

تو له وه دا شاره زاييت. زورتر دلخوشم بكه و وه لامى ئه م پرسىاره شم بده وه: تو له و باوه رهدايت شارىك، له شكرىك، دهسته و تاقمىكى دزو چه ته، يان خيلىك مه به ستىان زوردارى بيت. ئه گهر دژى يه كدى بن ئه و زوردارىيه وه ده ست به ينن، يان زوردارى له گه ل يه كدىا بكه ن؟ بىگومان نا.

ئه گهر به رانه ر يه كدى زوردار نه بن؟ ده سته وه تى زورترىان ده بيت؟

بىگومان.

نادادوهى، ئه ي تراسيماكووس، ده بيته هوى جهنگى ناوخو، رق و كينه و دادوه ريش هاورپيه تى و هاوئامانج دادمه زرينيت. ئايا وانيه؟ بوئه وهى دژى تو نه وه ستم، ده ليم وايه.



تو باش له گه لاما دهر ویت. پیم بلې: ئەگەر نادادوهری له هر شوینیکدا بیت رق و کینه بروینیت، ئایا له نیو کویل و مروقه نازاده کانیشتا نابیتته هوی سهره لانی رق و کینه؟ جهنگی ناوخو دروست ناکات؟ نابیتته هوی پروخاندنی مهبهست و ئومیدی هاوبهشی خه لکی؟ به دلنیا بیه وه.

ئایا جیاوازی له نیوان دوو که سدا پهیدا ناکات و نایانکات به دوژمن؟ دهیانکات به دوژمن. ئەگەر نادادوهری له نیو تاکه که سیدا برویت و سهره لانات، دهسه لاته که ی بو دروستکردنی دووبه رهکی ون ناکات؟

با به و جوړه بیت.

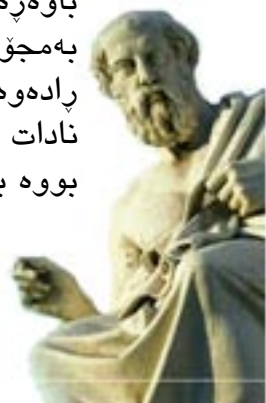
ددرده که ویت، نادادوهری به هیز بیت یه که م، بو تیکشکاندن یه کیتی شاریک، خیزانیک یان له شکریک، چونکه ده بیتته هوی سهره لانی جهنگی ناوخو و جیاوازی به کان. دووهم، هر یه کیک له م دهزگایانه دهکات به دوژمنی خو ی و ئەوی دژیشی راده وهستیت، بو نمونه دادوهری، وانیه به دلنیا بیه وه.

ته نانهت له تاکه که سیشدا هه مان کاریگه ریتی هه یه. یه که م، ریگه ی دهستکه وته کانی ده به ستیت، چونکه ئەو که سه له نیو جهنگی ناوخو دایه و دووهمیش دهکات به دوژمنی خو ی و ئەوانه ی باوه ریان به دادوهری هه یه. ئایا ئەم کاریگه ریتی به نییه؟

به لې. ئەنجا خواکانیش دادوهرن؟ با بلین دادوهرن.

که و ابو، نادادوهریک دوژمن و دادوهریش هاوړی خواکانه. به بی ترس وشه کانی خو ت برازینه وه بو ئەوه ی ئەوانه ی له دورمان دانیشتون رقیان لیم نه بیت من دژت ناوهستم.

وهره، میزی وشه کانم به وه لاما کهت برازینه وه. ئیمه گه یشتینه ئەو باوه رهی که سانی دادوهر ژیرترو خاوهن توانا بن، نادادوهره کانیشت به مجوره نین ته نانهت پیکه وه ناژین و هه میسه دهسته و یه خه ی یه کدی راده وهستن. هاوکات له نیویاندا جوړیک دادوهری هه یه، که ریگه یان پی نادات ئەوه ی له گه ل خه لکیدا دهیکه ن له گه ل یه کدیدا نهیکه ن. ئەمه ش بووه بناغه ی دهستکه وته کانیان. له سه قامگیرکردنی زورداری به که یاندا،



نیوه گندهل بوون، (چونکه ئهوانه‌ی به‌ته‌واوی خراپ و نادادوهرن، هیچ ده‌ستکه‌وتیکیان نابیت).

ئه‌مه ئه‌و خالانه بوو روونمان کردنه‌وه. ئیستاش پیوسته له‌و خاله بکولینه‌وه، که پیشتر ئاماژه‌مان بو کرد، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که سانی دادوهر به‌خته‌وه‌رتن و باشتر له که سانی نادادوهر ده‌ژین. وایزانه ئاشکرایه، که ده‌بیت وایت، به‌لام ئه‌م باسه پیوستی به روونکردنه‌وه‌ی زورتر هه‌یه، چونکه گرنگه و په‌یوه‌ندی به چۆنیه‌تی ژیا‌مانه‌وه هه‌یه. فهرموو تو پیشکه‌وه بکه‌وینه گه‌ران به‌دوایدا.

من پیش ده‌که‌وم. پیم بلی، تو بروات به شتیک هه‌یه، که پی ده‌وتریت کارکردنی ئه‌سپ؟ به‌لی.

ئایا پیناسه‌که‌شی نه‌به‌ستراوه به شیوه‌ی کارکردنی ئه‌سپه‌وه؟ یان به باشترین شیوه‌ی به‌کاره‌ینانه‌که‌وه؟ له مه‌به‌ستت تیناگه‌م.

با به‌جو‌ریکی دیکه بو‌ت باس بکه‌م: ده‌توانین بی‌جگه له چاومان (ئه‌ندامیکی دیکه‌ی له‌ش) بو‌ بینین به‌کاربه‌ینین؟ بی‌گومان نه‌خیر. یان بی‌جگه له گوی شتیک دیکه بو‌ بیستن به‌کار به‌ینین؟ نه‌خیر.

که‌وا‌بو، دروسته بلین بینین و بیستن کارکردنی چاو و گۆین؟ به‌دلنیا‌یه‌وه.

له‌باره‌ی ئه‌م خاله‌وه چ ده‌لیت؟ ده‌توانیت خه‌نجر، مقه‌ست یان هه‌ر شتیک تیژ بو‌ برینه‌وه‌ی دارمیویک به‌کاربه‌ینیت؟ بی‌گومان. ئایا باشتر نییه بو‌ برینه‌وه‌ی دارمیوه‌که ئه‌و مقه‌سته به‌کاربه‌ینیت، که بو‌ برینی میو دروست کراوه؟ به‌لی باشتره.

پیوست ده‌کات برینه‌وه به کارکردنی مقه‌سته‌که دابننن؟ ئیستا، له‌وانه‌یه له مه‌به‌ستی پرسیاره‌که‌ی پیشووم تی‌بگه‌یت، که گۆم هه‌ر شته شیوه‌ی کارکردنی خۆی هه‌یه، که تاییه‌ته به‌و شته‌وه و له‌و شیوه‌ی کارکردنه‌دا له شته‌کانی دیکه چاکتره. تیده‌گه‌م و له‌و باوه‌رهدام هه‌ر شته کارکردنی دیاریکراوی خۆی



هه‌یه.

باشه. هەر یه‌کیک له‌و شتانه‌ی به‌کارکردنی خۆی هه‌لده‌ستیت چاکه؟ با جاریکی دیکه بگه‌رێینه‌وه سه‌ر نمونه‌ی (کارکردنی) چاو (بۆ بینین).

به‌لێ، وایه. که‌وابوو، چاویش چاکه‌ی هه‌یه؟ هه‌یه‌تی.  
گویکانمان کارکردنی خۆیان هه‌یه؟  
به‌لێ.

که‌وابوو، گوی چاکه‌ی هه‌یه؟

هه‌یه‌تی.

هه‌موو شته‌کانی دیکه‌ش به‌مجۆره (خاوه‌نی چاکه‌ن)؟  
به‌لێ.

ئایا چاوه‌کانمان کاره‌کانی خۆیان به‌باشی ده‌بن به‌رێوه، ئه‌گه‌ر له‌چاکه‌ بیبه‌ش بن و خراپ بن؟  
چۆن ده‌توانن، به‌رێوه‌ی به‌رن. تۆ مه‌به‌ستت ئه‌وه‌ نییه، ئه‌گه‌ر کوێر بن چۆن ده‌بینن؟

هه‌ر جۆره‌ چاکه‌یه‌کیان هه‌بیت گرنگ نییه. من ئیستا باسی ئه‌وه‌ ناکه‌م. مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه،  
که‌ هه‌ر شتیکی مادامه‌کی شیوه‌ی کارکردنی خۆی هه‌یه ئه‌گه‌ر به‌و کاره‌هه‌ستیت چاکه‌ و نه‌یتوانی خراپه.  
به‌لێ، ئه‌وه‌ راسته.

ئه‌گه‌ر گویکانمان له‌و چاکه‌یه‌ بیبه‌ش بن، که‌ هه‌یانه‌ به‌ خراپی کاره‌که‌یان به‌رێوه‌ ده‌بن.

نه‌خێر ئه‌مه‌ش بۆ هه‌موو شتیکی دیکه‌ دروسته؟

وادیاره. باشه، با بیر له‌م کیشه‌یه‌ بکه‌ینه‌وه: ئایا ده‌روون جۆره‌ کارکردنیکی هه‌یه، که‌ هه‌یج شتیکی دیکه‌ (بیجگه‌ له‌ ده‌روون) ناتوانیت بیكات، بۆ نمونه‌ نیگه‌رانبوون بۆ شته‌کان، فه‌رمانه‌وایی و نواندن و گه‌لیک شتی دیکه‌ش؟ ئایا ئه‌م کارکردنانه‌ ده‌بن به‌ تاییه‌تمه‌ندیتی شتیکی دیکه‌؟

نه‌خێر.

ئه‌ی له‌باره‌ی ژیانه‌وه‌ چ ده‌لییت؟ ئایا ژیا‌ن کاری ده‌روون نییه‌؟



بیگومان کاری دەررونه.

ئایا باوهرمان به چاکه‌ی دەررون نییه؟

باوهرمان هه‌یه.

ئایا، ئەه‌ی تراسیماکۆس، دەررون دەرئانیت به چاکه‌ی کاره‌کانی خۆی بکات ئەگەر له‌و چاکه‌ی تایبه‌ته‌ی خۆی بییه‌ش بکریت، یان ئەمه‌ هه‌رگیز پوونادات؟

ئەمه‌ ناگونجیت.

ئایا ئەمه‌ نامانگه‌یه‌نیته‌ ئه‌و باوهره‌ی دەررونی خراپ به‌ خراپی فەرمانه‌ه‌وایی ده‌کات و ئاگای له‌ دەرروبه‌ر ده‌بیت، دەررونی چاکیش به‌ چاکه‌ی؟

به‌ئێ، ده‌مانگه‌یه‌نیته‌ ئه‌و باوهره‌.

ئێستا له‌سه‌ر ئەوه‌ رێکه‌وتین، که‌ دادوهری بۆ دەررون چاکه‌یه‌و نادادوهریش خراپه‌؟

به‌ئێ، رێکه‌وتین.

که‌وابوو، به‌و ئاکامه‌ ده‌گه‌ین، که‌ که‌سیکی دادوهر یان دەررونیکی دادوهر باش و نادادوهریش خراپ ده‌ژی.

به‌گویره‌ی به‌لگه‌که‌ت ده‌رده‌که‌وێت ئاکامه‌که‌ دروست بیت. هه‌روه‌ها، ئەوه‌ی باش بژی به‌خته‌وه‌ره‌ و به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ راسته‌.

بیگومان.

که‌وابوو، دادوهر به‌خته‌وه‌ر و نادادوهریش کلۆله‌. با وابیت.

که‌س کلۆل ناکات و به‌خته‌وه‌ری ده‌کات. به‌دلنیا‌یه‌وه‌. هه‌روه‌ها،

ئەه‌ی تراسیماکۆس، نادادوهری هه‌رگیز له‌ دادوهری به‌سوودتر نییه‌.

با ئەمه‌، له‌م جه‌ژنه‌دا، بۆ باندیس خوانی رازاوهری تۆ بیت.

ئەه‌ی تراسیماکۆس، پاش ئەوه‌ی له‌ تورپه‌بوونه‌وه‌که‌ت سارد بووینه‌وه‌

و به‌ نه‌رمی له‌گه‌ل مندا هه‌لسوکه‌وتت کرد، خوانیکی رازاوهرم بۆ خۆم

دانه‌نا. هه‌ست ده‌که‌م وه‌کو زۆرخۆریکیش په‌لاماری هه‌موو شتیکی

خۆشم داو تامم کردن. پیش وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیاره‌که‌مان سه‌باره‌ت

به‌ دادوهری لیکۆلینه‌وه‌که‌مان خۆی گه‌یاندنه‌ ئه‌و خاله‌ی باسی خراپه‌

و نه‌زانین یان چاکه‌ و زانین بکه‌ین. له‌ویدا ئه‌و کیشه‌یه‌ هاته‌ پیش،



که گوايه نادادوهری له دادوهری به سوودتر بیټ. من نه متوانی واز  
له پرسیاره که ی پیشوو (سه بارهت به واتای دادوهری) بهینم. ئاکامی  
مشتومر که مان، به بیروپای من، منی گه یانده ئه و خاله ی هیچ نه زانم.  
ئه گهر له واتای دادوهری تینه گهم ناتوانم بزانم چاکه هه یه یان نا؟  
یا خود که سیکی دادوهر به خته وهره یان کلؤل؟





به شی ۱۳۹۹





وا تيگه‌يشتین ليڤه‌دا مشتومرپه‌که‌مان ته‌واو بووبیت، به‌لام  
ده‌رده‌که‌ویت ئه‌وه‌ی باس‌م کرد سه‌ره‌تا بووبیت. گلاوکونیش نه‌به‌ردانه  
تراسیماکوسی ر‌ه‌ت دایه‌وه‌ و به‌ سوکراتی گوت: ئایا تو ئیمه‌ت گه‌یاندو‌ته  
ئه‌و باوه‌ره‌ی، دادوهری له‌ هه‌موو بارودو‌خیکدا له‌ نادادوهری چاکتر  
بیت؟ ئایا ده‌ته‌ویت ئیمه‌ رازی بکه‌یت؟

منیش گوت‌م ده‌مه‌ویت به‌پیی توانا رازیتان بکه‌م.

باشه، تو ئه‌وه‌ت نه‌کردووه. پیم بلی، له‌و باوه‌ره‌دای جوړیک چاکه  
هه‌یه ئیمه‌ پیشوازی لی ده‌که‌ین، چونکه‌ خو‌ی چاکه‌یه و له‌به‌رئه‌وه  
نییه‌ ئاکامه‌که‌یمان لا په‌سه‌نده، بو نمونه‌ خو‌شی یان ئه‌و چیژانه‌ی بی  
زیانن و بیجگه‌ له‌ خو‌یان ئاکامیکی دیکه‌یان نییه‌؟  
دل‌نیام له‌وه‌ی هه‌یه.

ئایا چاکه‌ هه‌یه ئیمه‌ چه‌زی لی بکه‌ین، که‌ له‌ خو‌یدا چاکه‌یه، هه‌روه‌ها  
ئاکامیکی چاکیشی هه‌یه، بو نمونه، بینین یان ته‌ندروستی چاک؟ ئیمه  
له‌به‌ر ئه‌و دوو خه‌سه‌له‌ته‌یه ده‌مانه‌وین.

به‌لی.

ئایا جوړی سییه‌می چاکه‌ هه‌یه، وه‌کو وهرزش، ده‌رماندان به  
نه‌خو‌ش، ده‌رمان خو‌ی و هه‌روه‌ها پاره‌؟ ئه‌مانه‌ وه‌کو ئه‌رکی گران  
ده‌بینرین، به‌لام سوودیان بو ئیمه‌ هه‌یه و ئیمه‌ش له‌به‌رئه‌وه‌ هه‌لیان  
نابژیرین، که‌ خو‌یان چاکن، به‌لکو بو پاداشت و ده‌ستکه‌وته‌که‌مانن.

سی جوړی هه‌یه، به‌لام چون باسی ده‌که‌یت؟

تو دادوهری به‌ کامیان داده‌نییت؟

به‌ش به‌ حالی خو‌م ده‌یخه‌مه‌ ریزی باشت‌ترین چاکه‌کان و له‌به‌رئه‌وه‌ی  
(دادوهری) له‌ خو‌یدا چاکه‌یه و ئاکامی باشیشی هه‌یه ده‌بیت به‌ ریزه‌وه  
ته‌ماشای بکریت. ئه‌مه‌ بو‌چوونی هه‌موو که‌سیک نییه‌. زور که‌س  
له‌وانه‌یه‌ دادوهری به‌ ئه‌رکیکی گران دابنن. ئه‌وانه‌ی ده‌یانه‌ویت دادوهر  
بن مه‌به‌ستیان ناوداری و خه‌لاتوهرگرتنه، که‌ له‌ ئاکامی دادوهرییه‌وه  
په‌یدا ده‌بن. له‌و باوه‌ره‌شدان، که‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌رکیکی گرانه‌ ده‌بیت



وازی لی بهینریت.

دهزانم، ئەوه بۆچوونی خەلکیه بهگشتی.

تراسیماکۆس لەم بۆچوونەوه چەند ساتیک لەمهوبەر ههلهی بهرانبهەر واتای دادوهری کرد و به شان و بالی نادادوهرییدا ههلی دا، بهلام دهردهکهوئیت من ئەو کهسه بزم، که خیرا فیر نابم. کهوابوو، وهره، گوئی بگره و بزانه گرفتهکهت چیه.

من وا بیردهکهمهوه، که تراسیماکۆس پیش ئەوهی به ئاکامی گفتوگۆکهی بگات کۆلی دا. بۆچوونهکانی ههردووکتان منی رازی نهکردوو. دهمهوئیت له واتاکانی دادوهری و نادادوهری تیبگه، بزانه ههر یهکیک لهو دووانه چ هیزیکیان لهنیو خۆیاندا و لهنیو دهروونی مروڤدا ههیه. من نامهوئیت لیرهدا باس له دهستهکوت و ئاکامهکانیان بکه. ئەگەر تو رازی بیت بۆچوونهکهی تراسیماکۆس دووباره دهکهمهوه.

یهکه، باسی بۆچوونی زۆربهی کهسان لهسهەر دادوهری و سههرچاوهکهی دهکه.

دووهم، ئەوه پروون دهکهمهوه چۆن ئەوانهی دادوهری دهکهن خۆیان ئەو کارهیان ههلهنهبژاردوو و دادوهری به پێویست نهک لهبهرئوهی چاکه دادهنن.

سێیه، ئەوان هۆی تهواویان بۆ سهقامگیرکردنی دادوهری (بهم جۆرهی بیرى لی دهکهنهوه) بهدهستهوهیه، چونکه ژيانى نادادوهر وهکو دهلین باشتهر له ژيانى دادوهرهکان.

سوكرات، من باوهرم به ئەوان نییه. تیگهیشتم بۆ ئەم کیشهیه ئالۆزه و کهسانی وهکو تراسیماکۆس ئەوهنده لهم باسه دواون له ئاستیاندا کهر بووم. ههزدهکهم گوئی لهو کهسه بگرم، که بهرگری له دادوهری دهکات و دهیسهلمینیت له نادادوهری چاکتر بیت.

ههزدهکهم ئەوهش له تو ببینم. لهبهرئهمه من به دریژی به شان و بالی ژيانى نادادوهرانهدا ههلهدهم و ریگه به توش دهدهم باسی دادوهری بکهیت و دژی نادادوهری بوهستیت.

دهمهوئیت بزانه تو ئەم کارهت لا پهسهنده؟ من زۆر کات ههزم لهم جۆره مشتومرانهیه. ئەمه بیگومان کیشهیهکه



مشتومپی له سهر بکريت. زور باشه. که و ابو، له خالی یه که مه وه، سه بارهت به واتای دادوهی و سه رچاوه که ی دست پیده که یین. گوايه ههستان به کاریکی نادادوه رانه به سروشت چاکه، به لام نازارچیژتن به نادادوه رییه وه خراپه. ههروه ها ئه و نازارچیژتنه سهر دهکا و چاکه که ش تیده په رینیت ئه گهر که سیک نادادوهی بکات و نازاریش به هوییه وه بچیژتیت. ئه وهی تواناو دهسه لاتی نادادوهی نه بیت خوی له نازارچیژتنه که شی دوورده خاته وه. له گه ل که سانی دیکه دا ریده که ویت و دهگاته به ستنی په یمان و دانانی یاسا و داواکارییه یاساییه کانیش به دادوهی داده نی. به بوچوونی ئه و، ئه مه ناوه رپوک و سه رچاوهی دادوه رییه. شتیکه له نیوان چاکترین و خراپتریندا.

چاکترین شت له وه دایه به بی نازارچیژتن نادادوهر بیت. خراپترینیش ئه وه یه، که نازار بچیژتیت و هاوکات نه توانیت توله ی خوی بسه نیت. دادوهی ده که ویتته نیوان ئه م دووانه وه. خه لکی به های بو داده نین نه که له بهرئه وهی چاکه، به لکو له بهر بی دهسه لاتی خویانه. ئه وهی دهسه لاتی شی هه بیت نادادوهی سه قامگیر بکات، له گه ل که سانی دیکه دا بو دوورکه و تنه وه له نازارچیژتن رینا که ویت. ئه م کاره بو ئه و گه مژه ییه.

ئه مه ناوه رپوک و سه رچاوهی دادوه رییه.

به ئاشکرا دهرده که ویت ئه وانه ی دادوهرن به بی خواستی خویان به و کاره هه لدهستن. ههروه ها له بهرئه وه شه، که توانایان نییه کاریکی نادادوه رانه بکه ن. ئه گهر نازادی بدهین به وانه ی دادوهر و نادادوهرن بو مان دهرده که ویت حه ز و ئاره زوه کانیان به کوی ده گهن. له و حاله ته دا دادوه ریک به دهستی خویناوییه وه له سهر ئه و ریگایه ده گرین، که نادادوه ریکی پیا ده روات. ئه مه ش په یوه ندی به و حه ز و ئاره زوه وه هه یه، که هه موو که سیک ده یه ویت له وانی دیکه به ریته وه و زورتر ده ستنکه وتی هه بیت.

ئه مه بو هه موو که سیک چاکه یه کی سروشتیه. به لام ئه و سروشته، به دانانی یاسا زوری لی کراوه، ته شه نه کردنه که ی سنوردار و ره وایت.

ئه و نازادییه ی باسم کرد، باشتر له واتا که ی تیده گه یین، ئه گهر



دوو کهسه دادوهر و نادادوهر که هیزه که ی باپیری (گیگیسی لیدیا) یان هه بیته ۱۷. ئەم چیرۆکهش به مجۆرهیه:

گوایه ئەو شوانی یه کیک له پاشاکانی لیدیا بووه. رۆژیک زیرانیک هه لدهکات و بوومه له زهش زهوی شەق دهکات، ئەویش که لینیکی گه وره بۆ خۆی و مه رهکانی ده دۆزیته وه و په نای بۆ ده بات. گه وره یی که لینه که ی به لاوه سه یر ده بیته و به ناویا ده گه ریته. شتی سه یری تیدا ده دۆزیته وه. له هه موویان سه یرتر کونیک بوو له نیو ئە سه پیکی له برۆنز دروستکراودا. ئەو کونه، وه کو په نجه ره یه ک بوو. کاتیک له و کونه وه ته ماشای ناوه وه ی کرد لاشه یه کی گه وره ی مردوو یه کی بینی، که به رووتی دانرابوو. بیجگه له مستیله یه کی زیر له په نجه یدا هیچی به له شه وه نه بوو. مستیله که ی له په نجه ده ره یناو که لینه که ی به جیه یشت. مانگی جاریکیش ده بوایه سه بارهت به مه رومالاته که بۆ پاشا بدوایه و مستیله که شی له په نجه ده کرد. کاتیک له نیو که سه کانی دیکه دا له لای پاشا داده نیشت (یاری به مستیله که ده کرد) و سه ری مستیله که ی وه رده گێرا له به رچاوی دانیشتوانه که ون ده بوو (که سه نه یده توانی ببینیته). که سانی ده وره به ری باسیان ده کرد به بیئه وه ی بزانی له گه لیا نا دانیشتوو. کاتیکیش مستیله که ی به دیوی خۆیدا وه رگێرانه وه، ده بینرا. ئەمه ی به لاوه زۆر سه یر بوو. بۆئه وه ی له مه دلنیا بیت چهن جاریک تاقی کرده وه. پاش ئەمه بریاری دا سیخوری بۆ پاشا بکات. له کوشکی پاشا توانی ژنی پاشا هه لفریوینی و له گه لیا پیکه وه پاشا بکوژن و خۆی بکات به پاشا.

گریمان دوو مستیله مان هه یه و له په نجه ی دوو که سدان، یه کیکیان دادوهر و ئەوه ی دیکه نادادوهر. ئیستا هه ر یه کیک له م دووانه ئەوه نده پاک نه ده بوو تاکو دادوهری نه کات و خۆی له مالی که سانی دیکه ش دوورخاته وه، له کاتیکدا ده یتوانی به ئاره زووی خۆی له نیو بازار بخوات، خۆی بکات به مالانداو سیکس له گه ل ئەوانه دا بکات هه زیان لی دهکات، له نیوان زیندانه کاندای بکوژی و به ئاره زووی خۆشی زیندانه کان به ردا. به مجۆره ئەو کارانه بکات، که له نیو کومه لدا بچیته ریزی خواوه. له گه ل ئەوه شدا ئەوه ی ده یکات له کاری نادادوهره که وه جیاواز نییه. هه ردووکیان یه ک ریگه یان گرتۆته بهر. ئەمه ش بۆ هه ندیک به لگه یه



بۆ ئەو بۆچوونەى، كەس بە ئارەزووى خۆى دادوهر نىيە و ناچار دەكرىت. كەس لەو باوهرەدا نىيە دادوهرى چاك بىت ئەگەر پەيوەندى بە ژيانى تايبەتى تاكە كەسەو هەبىت، چونكە ئەو تاكە لە هەر شوپىنكىدا بىهوىت دادوهرى دەكات. هەموو كەسىكىش لەو باوهرەدايە، كە نادادوهرى بۆ ئەو تاكە زۆرتر لە دادوهرى سوودبەخستەرە. ئەوانەى شوپىن ئەم بۆچوونە دەكەون لەو باوهرەدان ئەو كەسە راستە. ئەوەى نەيهوىت نادادوهرى بكات و ئەو هەلەشى بۆ هەلكەوىت دەست لە مال و سامانى كەسانى دىكە نەدات و بە كارىكى خرابى دابىت، كۆمەل لە ترسى ئازارچىژتن بە نادادوهرىيەو پىزى لى دەگرىت و بەباشى باسى دەكات.

ئەمە بۆ خالى دووم بەسە. سەبارەت بە چۆنەتى ژيانىشەو لەويدا دەتوانىن حوكمىكى دروست بدەين، كە دادوهرترىن لە نادادوهرترىن كەس جيا بكەينەو. ئەمەش لە بىركردنەو مىندا، جياوازيبەكەيانە.

ئىمە هىچ شتىك لە نادادوهرى و دادوهرى روت ناكەينەو. هەريەكىك لەنيو خۆيدا پر و تەواو. يەكەم، پىوستە بزانىن، كە نادادوهر، وەكو كارمەندىكى ژىر هەلسوكەوت دەكات، بۆ نمونە، وەكو باشترىن كەشتىەوان يان پىزشك دەزانىت چى بكات و چ شتىك كارەكەى لەوانى دىكە جيا دەكاتەو. ئەگەر هەلەيهكىش بكات هەولى راستكردنەو دەكات. لەم رووەشەو هەولدانى سەركەوتووانەى نادادوهرىك پىويستە نەبىزىت ئەگەر ئەو كەسە نادادوهرترىن بىت. ئەوەى گىرا بە نەشارەزا دادەنرىت. لە حالەتى نادادوهرىشدا دەبىت بەبىئەوەى دادوهر بىت بە دادوهر دابىزىت. نادادوهرە تەواوەكەش دەبىت نادادوهرى تەواوى پى بدرىت و هىچى لى روت نەكرىتەو. پىويستە رىگەشى بدرىتى لە كاتىكدا گەرەترىن نادادوهرى دەكات هاوكات ناودارىتى بۆ خۆى وەكو گەرەترىن دادوهر پەيدا بكات. ئەگەر هەلەيهكى كرد، يان خلىسكا دەبىت بتوانىت هەلەكە راست بكاتەو. ئەگەر كارىكى نادادوهرانەى ئاشكرا بوو دەبىت، بتوانىت كەسانى دىكە پارى بكات يان هىز بەكاربەينىت. لەو كاتەشدا دەبىت ئازا بىت و ئەوئەندەش سامان و هاوړى هەبىت بەكارىان بەينىت.

پاش گریمانەكەت بۆ ئەو كەسە باسى دادوهرىك دەكەين، كە سادەو



چاکه، وهکو ئەسخیلۆس نایه‌وێت کهسانی دیکه باسی چاکیه‌که‌ی بکه‌ن ۱۸. پێویسته ناوداریتی ئەو کهسه‌ش لابه‌رین، چونکه ناوداریتی بۆ دادوهر رێزلینان و خه‌لات ده‌هێنێته پێش. له‌به‌رئه‌مه دیار ناییت، که ئەو کهسه له‌پیناوی سه‌قامگیرکردنی دادوهریدا دادوهره یان بۆ خه‌لات و رێزلینانه. هه‌رچه‌نده ئەو نادادوهری ناکات و بۆ ئەمه‌ش ناودارترین کهسه، به‌لام پێویسته له هه‌موو خه‌سله‌ته‌کانی دیکه‌ی ڤووت بکه‌ینه‌وه و به‌رانبه‌ر نادادوهریک دایبێنن. ئەمه‌ش له‌به‌رده‌م ئەو ئەزمونه‌دا راپه‌ده‌گریت، که رێگه‌ی نادات ناوداریتی خراپ له ئاستی دادوهرییدا دل‌ره‌قی بکات. هه‌روه‌ها، تاكو ئەو ڤۆژه‌ی ده‌مریت با به‌مجۆره بژی و به‌دریژی ته‌مه‌نیشی وا بیر له خۆی بکاته‌وه، که دادوهر نییه. لێره‌دا هه‌ردوو لایه‌نه‌که ده‌گن به ئەوپه‌ری دادوهری و نادادوهری. ئی‌مه ده‌توانین بیدۆزینه‌وه کێ له‌م دووانه به‌خته‌وه‌تره.

گلاوکۆن له وه‌لامدا گوتی، هه‌ول ده‌دم به‌مجۆره‌ی باسم کردن له‌باره‌ی ژیانیه‌وه بدوین.

ئه‌گه‌ر باسه‌که‌شم کالۆکچ بیت، ئەوان مشتومر‌ه‌که‌یان له‌سه‌ر نادادوهرییه. به دیدی ئەوان دادوهر نابه‌خته‌وه‌ره، به قامچی لێده‌دریت، له‌سه‌ر کومباریکی زبر به زنجیر به‌ستراوه‌ته‌وه و چاوه‌کانیشی به ئاگر کوێر ده‌کرین. پاش ئەم ئەشکه‌نجه‌دانه له‌شی کون ده‌کریت. ئەنجا تیده‌گات، ئەوانه‌ی دادوهرن تووشی چ ناخۆشییه‌ک ده‌بن و دادوهری ناکات.

بێگومان گوته‌که‌ی ئەسخیلۆس باش جیگه‌ی خۆی ده‌گریت. گوايه ئەوانه‌ی پشتگیری نادادوهری ده‌که‌ن ده‌لێن نادادوهریکی راسته‌قینه ژیا‌نی خۆی له‌سه‌ر بناغه‌ی راستی شته‌کان داده‌مه‌زرینیت و به‌گوێره‌ی بیرو‌رای (که‌سانی دیکه) ناژی. نایه‌وێت کهسانی دیکه به نادادوهریکی ئاسایی دایبێنن و هه‌ول ده‌دات به‌راستی نادادوهر بیت. له‌و شوینه‌دا شورا هه‌بیت.

که‌لینیکی گه‌وره له بیرکردنه‌وه‌دا ده‌دۆزیته‌وه. له‌به‌ر ناوداریتی، وه‌کو دادوهریک فه‌رمان‌په‌وایی شاره‌که‌ی ده‌کات و به‌ئاره‌زووی خۆی ژن ده‌هێنیت و هاوسه‌ر بۆ مندا‌له‌کانی خۆی په‌یدا ده‌کات، هاوکارو یاریده‌ده‌ر بۆ خۆی ده‌گریت. له‌م کارانه‌شدا سوود وهرده‌گریت، بیر



له بهرژه وهندی خوی دهکاته وه، چونکه له ئاکامی زۆرداریه که ی خوی ناترسیت و سل ناکاته وه. له ههردوو لایه نهکانی ژياندا، ژيانی تاييه تی خوی و ژيانی گشتی، بیر له سوودهرگرتن دهکاته وه و بهسه ر دوژمنهکانیا زال دهبیئت. خیر بو خواکان دهکات و ئاگای لییان دهبیئت. خواکانیش زۆرتر ئاگای لییان دهبیئت. له بهرئه مه شه، سوکرات که دهوتریت خواکان و خه لکی باشتر ئاگیان له ژيانی نادادوهره و خزمه تی دهکن.

پاش ئه م گوته یه ی گلاوکۆن چه زم کرد وه لامی بده مه وه. ئه دیمه نتۆسی برای هه لیدایه و گوته ی: تو برواناکه ی ئه م بوچوونه گونجاو بیئت؟

منیش گوتم، بوچی نا؟

به لام گرنگترین خال تاکو ئیستا باس نه کراوه. منیش له وه لامدا گوتم، باشه به گویره ی گوته که ی (هۆمیرۆس) دهبیئت برا له پشتت بیئت! ئه گه ر گلاوکۆن شتیکی له بیر چوو بیئت تو یارمه تی بده و بو ی ته واوکه. باسه که ده می منی له ئاستی دادوهرییدا به ستوه.

گوته ی، ئه وه ی تو ده لیئیت بی واتایه. من لیزه دا به ته واوی هه موو لایه نهکانی به لگه که ی گلاوکۆنم له سه ر ئه و خاله روون کرده وه، که ده لیئت، دادوهری چاکه و نادادوهریش خراب. باوکه کان یان ئه وانه ی به ته مه نن به مندالهکانیان و ئه وانه ی له خویان بچوو کترن ده لیئن، که پیویسته دادوهر بیئت، چونکه ناوده رکردن، وهکو دادوهر به ره و ئاکامی ئه و بیروکه یه ت ده بات، که که سیک له ده زگایه کی ده وه له تدا له نیو خیزاندا یان ئه و نموونانه ی گلاوکۆن هینانیه وه دادوهرانه هه لسوکه وت ده کات. له رازیکردنی خواکاندا باسی زۆر شتی چاک ده کات، که به دیدی هۆمیرۆس و هزیویدیش خواکان به خواناسیکی چاکی داده نین. هزیوید ده لیئت، خوا داربه روو سه وز ده کات، به روو به سه ر لقهکانیه وه گه وره ده بن، له نیو قه ده که شیا هه نگ کوره ده کات. هه روه ها، خورییه کی زۆریش به مه ره کان ده دات. گه لیک شتی چاکی دیکه ش بو دادوهر دانراوه و له م باره یه وه هۆمیرۆس ده لیئت: کاتیک پاشا خوا ده ناسیئت دادوهری به رقه رار ده بیئت و زه مینی ره شیش گه نم و جو ی بو ده گریت و میوه ی دره خته کانیش شو ر ده بنه وه. مه رهکانی ده زین و ده ریش



پر دهبیت له ماسی.

موسایوس و کورپهکە ی لهو باوه‌رەدان خواکان شتی زۆرتر به دادوهر دەدەن ۱۹. له چیرۆکه‌کانیاندا دادوهریان له جیهانی هادیس (بەرزەخ) له‌سەر دۆشه‌کیکی نەرم داناوهو چواردهوری کهسانی چاک و خواناسن و سه‌به‌ته‌گولی به‌دیاری دەدەنی و پیکه‌وه ده‌خۆنه‌وه. هه‌ندیکی دیکه لهو باوه‌رەدان خه‌لاتی خواکان زۆرتره و خواناس ره‌گه‌زه‌که‌ی خۆی و مندالی مندالی ره‌ت ده‌کات. به‌مجۆره به‌باشی باسی دادوهری ده‌که‌ن. له جیهانی به‌رزەخدا ناداوهر و بی برۆا ده‌سوتین. زۆریان لی ده‌کریت ئاو به‌بیژنگ هه‌لگرن. له ژياندا ناویان ده‌زپیت و ئەو ئەشکه‌نجانەشیان ده‌دریت، که گلاوکۆن بۆ دادوهر باسی کردن. به‌مجۆره به‌باشی باسی دادوهری و به‌خراپه‌ش باسی ناداوهری ده‌کریت. بیجگه له‌مه‌ش، سوکرات، بیر له‌م به‌لگه‌یه له‌سەر دادوهری و ناداوهری بکه‌ره‌وه، که هه‌ندیکی شاعیر و کهسانی دیکه شوینی ده‌که‌ون. هه‌موو به‌یه‌ک ده‌نگ ده‌لین، دادوهری و مامناوه‌ندیتی دوو شتی چاکن، به‌لام دژوار و کاریکی سه‌ختن. هاوکات ناداوهری به‌ره‌لایی و ئاسان و خۆشه. ته‌نیا به‌بۆچوونی هه‌ندیکی یان له‌چه‌ند یاسایه‌کدا شه‌رمه‌زارن. ئەوانه‌ی له‌م باوه‌رەدان ناداوهری به‌سوودمه‌ندتر له‌دادوهری داده‌نین. ریز له‌که‌سانی ده‌وله‌مه‌ند و درنده‌ش ده‌گرن. هه‌رچه‌نده ده‌زانن، که کهسانی لاواز و هه‌ژار چاکن، به‌لام به‌که‌متر دایان ده‌نین.

ئەوه‌ی له‌م بۆچوونه‌دا سه‌رنج‌راکیشه ئەو خاله‌یه، که گوايه خواکان به‌دبه‌ختی و ژيانی ناخۆش به‌که‌سانی چاک دەدەن و که‌سه خراپه‌کانیش به‌خته‌وه‌ر ده‌که‌ن. پیاوانی ئایینی و پیغه‌مبه‌ره‌کان زوو زوو له‌ده‌رگای مالی ده‌وله‌مه‌نده‌کان دەدەن و بانگه‌شه‌ی ئەوه ده‌که‌ن، که پارانه‌وه و نوشته‌کانیان ده‌سه‌لاتی خواجه‌تیا تیدايه. ئەگه‌ر ده‌وله‌مه‌ندیکی یان باوباپیری ئەو ده‌وله‌مه‌نده کاریکی ناداوهرانه‌ی کردبیت به‌وه‌نه‌ریته (ئایینی) چاره‌ی بۆ ده‌دۆزنه‌وه. ده‌توانن ریزگه‌شی نیشان بدن چۆن به‌جادوو زیان به‌دوژمنه‌که‌ی بگه‌یه‌نیت. شاعیره‌کان باسی ئەمه‌ش ده‌که‌ن و ئەم جوهره‌ موسیقایه به‌گیتاره‌که‌یان لیده‌ده‌ن:

خراپه‌سامانیکه ئاسان ده‌ست ده‌که‌ویت، شه‌قامه‌که‌ی ریزگه‌ی و خۆی





دیته سەر ڕیگات، بەلام خواکان شیرینیان لەنیوان ئیمه و چاکه دا  
داناوه. ههروهها شهقامی (چاکهکردن) درێژ و لیژه و سهخته. ههندیك  
دهلێن هۆمیرۆس لهو باوهڕه دا بووه، مروف کار بکاته سەر خواکان،  
چونکه دهلیت:

نوێژ و بهلین و قوربانی

خواکان دهههژینن

له کاتی سهڕپییچی و گوناهاکردنیشا

خیر و بخورسووتاندن

نهخشه و پیلانهکانیان دهگۆرن 20.

باسی نووسراوهکانی موسایۆس و ئورفیۆس دهکهن 21. گوايه  
نهوهکانی سولونه و موساس نهڕیتی ئایینیان (بو پارێکردنی خواکان)  
داناوه.

ههموو کهسیکیان گه یاندوته ئه و باوهڕه ی، که نهڕیته ئایینییه که یان  
کهسانی ناداوهر له گوناهاکانیان پاک دهکه نهوه و له ئهشکهنجه ی  
پوژی دوا یی (قیامهت) ده یانپاریزن و ئازار و ئهشکهنجه ی زوړیش  
بو ئهوانه یه، که خو یان له گوناهاکانیان پاک ناکه نهوه. سوکرات، ئایا  
ئه م هه موو باسانه له باره ی خواکان و چاکه و خراپه وه کاریک ده که نه  
سه ر ژیا نی لاوه کان؟ مه به ستم ئه و که سانه یه، که ژیرترن و به ئاسانی  
گۆرانکاری له بوچوونهکانیاندا دروست ده که ن و هه ول ده دن  
پیکای ژیا نیان له و یوه دیا ری بکه ن. که سیکی لاو پرسیا ر ده کات و  
ده لیته: «ده بیته به دادوهری، یا ن فیلبازی و خه له تاندن بژیوی خو م  
مسوگه ر بکه م؟» له وه لامیشدا ده لیته: «به گویره ی گه لیک له گوته کان  
ئه گه ر من وه کو دادوهر نه بیتریم، دادوهری سوودی نییه. ناخو شی  
و سزادانی ئه وان هه ش ئاشکرا دیا ره، که دادوهرن، به لام ده لین ئه و  
ناداوهره ی بژیوی خو ی مسوگه ر کردووه و به دادوهریش ناسراوه،  
وه کو خوا ده ژی». لیژه دا، ئه م بوچوونانه به سه ر راستیدا زال ده بن.  
بریا ر له سه ر چۆنیه تی به خته وه ری ده دن و زانایه کیش ده لیته ده بیته  
پوو له و جو ره ژیا نه بکه م. 22 من ده بیته به پوویه کی چاکی درووه  
ئه وان هه له خه له تینم، که له ده ورمن. ریوییه چلیس و فیلبازه که ی  
ئه رخیلو خو سیش بشارمه وه 23، به لام دلنیا به که سیکیش هه یه، که له و



باوهر دایه ئاسان نییه خراپه تاكو سهر بشاریته وه. بهه رحال، ئەگەر بهویت بهخته وهر بیت دهبیت یه کیک له و ریگیان بهگریته بهر. بوئوهی بهنهینیش بمینیه وه کومه له و یانهی رامیاری نهینی دادهمه زینین. ماموستای چاکیش هه ن فیری کوبونه وه و یاسادانانمان بکه ن. که وابوو، بو رازیکردنی کهسانی دیکه له لایه که وه و زورلیکردنیان له لاکه ی دیکه وه به ئاسانی به ریوه دهچیت. چی بو خواکان بکهین؟ بیگومان، ناتوانین به دزییه وه زولمیان لی بکهین. ئەگەر خواکان نه بن، یان پیوستیان به مروف نه بیت بوچی خومانیان پیوه ماندوو بکهین؟ ئەگەر خواکان هه بن و مروقیان به لاهه گرنه بیت ئیمه له ریگه ی شاعیره کان و یاسادانه رانه وه هه موو شتیکیان له باره وه فیر ده بین. ئەوانیش (مه بهستی شاعیره کان و یاسادانه کانه) هه ر ئەو که سانه ن پیمان ده لین، خواکان به قوربانیدان و نوژکردن دلخوش ده بن. ده بیت باوهر به م بوچوونه شیان بکهین. ئەگەر باوهر بکهین (که ده توانین خواکان دلخوش بکهین) با ناداوهر بین و که میکیش له وهی ده ستمان ده که ویت (بو خواکان) بکهین به خیر. خه لاتی دادوهریش له ویدایه، که خواکان سزات ناده ن، به لام ئەگەر ئیمه ناداوهر بین به روبوومی زولمکردنه که مان و سه ریچی کردنه که مان ده ست ده که ویت و خیریش بو خواکان ده کهین تاكو دلان خوش بیت و سزیمان نه دن.

ئایا له جیهانی به رزه خدا بو ئەو تاوانانه ی لی ره کردومانه، سزای ئیمه و مندالی مندالی شیمان نادریت؟ هاو ریم، لاویک به گویره ی ئەو شتانه ی بیری لی ده کاته وه، هه ل سوکه وت ده کات. له شاره گه وره کاندایا و باوه ته نانه ت منداله کانی خواکانیش، که ده بن به پیغه مبه ر و شاعیر رایده گه یه نن «نه ریته شاراوه کانی ئایینه کان، لیبوردنی خواکان، خاوه نی هیز و ده سه لاتی گه وره ن».

بوچی ئیمه دادوهری له جیگه ی ناداوهری هه ل بژیرین؟ هه ندیک له سه رچاوه پایه داره کان له گه ل ئە وه دا هاو ران، که ئەگەر به فروقیل ناداوهریه که مان سه قامگیر کرد رووی خومان ده رنه خهین خواکان و کهسانی دیکه ش له م ژیا نه و دوای مردنیش لیمان رازی ده بن. له م بوچوونه وه، سوکرات پیم بلی، چون که سیکه خاوه ن ده سه لات ئەنجامی ده سه لاته که ی به هو ی زاینه وه، سامان، له ش یان خیزانه وه



بیت، که گوئی له ستایشکردنی دادوهری دهبیت، پیکه نینی نهیهت؟  
 ئەگەر که سیک بیسه لمینیت ئەم بۆچوونه نادرسته دادوهری-  
 چاکتر نییه و زانیارییهکی لهباریشی سهبارهت به دادوهری ههیه، به  
 دلکی گهروهو بهخشینهوه دهروانیتته نادادوهری. ئەو دهزانیت بیجگه  
 لهوانه ی گهیشتونته پلهی خویهتی قیز له نادادوهری دهکه نهوه، یان  
 ئەوانه ی زانیارییهکی تهواویان له بارهوه ههیه و خویانی له دهپاریزن.  
 ههندیگ دژی نادادوهری رادهوهستن. ئەم ههلوئستهیان ئاشکرا به  
 نهبوونی دهسه لاته که یانهوه بهستراوه، که ناتوانن نادادوهرانه بهکاری  
 بهینن. ههکه سیک لهوان دهسه لاتی ههبیت، یهکه م کهس دهبیت بۆ  
 سهقامگیرکردنی نادادوهرییه که ی و دهسه لاتهی دهخاته گهر. بیجگه له م  
 هویانه هیچی دیکه هانی من و گلاو کوونی نه دا، که بلینن: «سوکرات،  
 ئەوانه ی له کو نهوه، لهو قاره مانانهوه، که گوته کانیا ن ماونه ته وه تاکو  
 زانیانی ئەمرو ستایشیان بۆ دادوهری کردووه و (به چاکترینی داده نین)  
 دژی خودی نادادوهری نه دواون، ته نیا باسی ئاکامه کانیا ن، وهکو  
 ناوداریتی، شهرف، خه لات، کردووه، که خراپن. ته نانهت له وه نه دواون،  
 که هه ریه کیگ له م ئاکامانه چ زیانیکی دهروونی به و کهسه نادادوهره  
 دهگه یه نیت. شیعره کان و گوته کانیا ن روونیا ن نه کردو ته وه یان خراپی  
 نادادوهری بۆ دهروونی نادادوهره که ناسه لمینن. باسی نا که ن چۆن  
 دادوهری چاکتره. ئەگەر تو ئەم کیشه یهت بۆ ئیمه روون بکر دایه ته وه  
 و بتسه لماندایه (که دادوهری ئاکامیکی ناله باری به سه ر دهروونی  
 تاکه وه هه یه)، ئیمه ش له ئاستی نادادوهرییه کدا خو مان نه ده پاراست.  
 دهمانتوانی ببین به پاسه وانی (دهروونی) خو مان و لهو خراپه یه  
 دوورده که وتینه وه. تراسیماکو س، یان که سیک دیکه، دهتوانیت هه مان  
 بۆچوونی ئیمه یان هه بیت. ئە ی سوکرات، دهشیت زورتریش له سه ر  
 کیشه که برۆن. باسی دادوهری و نادادوهری بکه ن، به لام من دمه ویت  
 رهدانه وه که ی تو بیستم، بۆیه هه مو توانای خو م کو ده که مه وه و  
 له گه لتا ده دویم. له بهر ئه مه به ی سه لماندن دادوهری له نادادوهری به  
 چاکتر دامه نئ. دمه ویت روونی بکه یته وه هه ر یه کیگ لهو دووانه، چ  
 کاریگه ریتیه کی به سه ر دهروونی بکه ره که یه وه هه یه، که دادوهری به  
 چاکه و نادادوهری به خراپه ده رده خات؟ ئەگەر شوین پیشنیاره که ی



گلاوکون بکهویت و ناوداریتی ساخته به دادوهری و نادادوهرییه وه بچهسپینیت، ئیمه هان ددهیت به نهیتی کاری نادادوهرانه بکهین. لهم حالتهدا بۆچوونهکته لهوهی تراسیماکۆس جیا ناکهینهوه و دادوهری دهبیت به سوود و قازانجی ئهوانه‌ی بههیزترن. نادادوهریش سوودگه‌یاندنه به خودی بکه‌ره‌که نه‌ک کهسانی لاوازتر.

تۆ له‌سه‌ر ئه‌و خاله‌ ریده‌که‌ویت، که دادوهری یه‌کیکه له چاکترین کرده‌وه. یه‌کیکه له‌و کرده‌وانه‌ی ئاکامی چاکیان لی دهرده‌چیت. ئیمه له‌به‌ر ئاکامه‌که‌یان و هاوکات له‌به‌رئه‌وه‌ش ده‌مانه‌ویت، که شتیکه له‌ خودی خۆیدا چاکه. بۆ نمونه، ببینین، بیستین، فیربوون، یان ته‌ندروستی باش، ئه‌مانه ئه‌و شته چاکانه‌ن، که ته‌نیا له‌به‌ر به‌روبووم و ئاکامه‌کانیان به چاکیان دانانین، به‌لکو خۆشیان چاکن. دادوهریش بخه‌ره‌ریزی ئه‌م چاکانه‌وه و خودی دادوهری و ئاکامه‌که‌شی بۆ بکه‌ره‌که‌ی چاکه، نادادوهریش زیانبه‌خشه. تۆ لی‌زه‌دا بیر له مووچه و ناوداریتی مه‌که‌وه.

ئه‌گه‌ر که‌سیکی دیکه ستایش بۆ دادوهری بکات و ره‌خنه له نادادوهری بگریت، بلی یه‌که‌میان مووچه‌ی به‌رز و دووه‌میان زیانی لیوه دهرده‌چیت، رازی ده‌یم، به‌لام داوای سه‌لماندنی بۆچوونه‌که له تۆ ده‌که‌م، چونکه هه‌موو ژیانته بۆ تو‌یژینه‌وه ته‌رخان کردوه. که‌وابوو، به‌بی سه‌لماندنی باسه‌که له‌سه‌ر چاکه‌ی دادوهری و خراپه‌ی نادادوهری جی مه‌هیله. کاریگه‌ریتی هه‌ریه‌کیکه له‌وان به‌سه‌ر ده‌روونی بکه‌ره‌که‌وه باس بکه. گرنگیش نییه بکه‌ره‌که‌ی به‌دزی خواکان و که‌سانی دیکه‌وه به‌و کاره هه‌لده‌سیت، یان نا.

من گوته‌کانی گلاوکون و ئه‌دیمه‌نتۆسم په‌سه‌ند ده‌کرد. له‌م مشتومرهدا زۆرتر دل‌یان خۆش کردم و گوتم: ئیوه مندالی باوکیکی مه‌زنن. خگلاوکونیش بۆ ستایشکردنی ئازایه‌تیه‌که‌ی له‌جه‌نگی میگارادا نواندی نووسی، کورپه‌کانی (ئه‌ریستۆن) نه‌وه‌ی ئه‌و مرۆقه ناودارن، که له‌خوا ده‌چیت به‌دیدي من، ئه‌مه جوان بۆی چووه. لایه‌نیکی پیروزی پیداون تا‌کو رازی نه‌بن به‌وه‌ی نادادوهری له‌دادوهری چاکتر دابنن و به‌ناوی ئه‌ویشه‌وه به‌شداري گه‌توگوکه بکه‌ن. دل‌نیام له‌وه‌ی له‌بسه‌که‌ی خۆشاندا به‌ئه‌نجام نه‌گه‌یشتون. ئه‌مه‌ش له‌شیوازی



ژیانتاندا دهردهکهویت. چهند باوهپرتان پی بکه م ئه وهندهش سه رم لی دهشیوی له وهی بزانه چی بکه م. نازانه چون یارمه تیتان بده م. بیگومان ناتوانم یارمه تیتان بده م. ئه مهش به لگه که یه تی. من له و باوه په دا بووم گفتوگو که م له گه ل تراسیماکوسدا ئه وهی ئاشکرا کرد، که دادوهی له نادادوهی چاکتره، به لام ئیوه رازی نین. له لایه کی دیکه وه، ناتوانم داوای یارمه تی نه که م. ده ترسم بو که سیک تا کو ئه و ساته ی هه ناسه ده دات، توانای قسه کردنی هه یه بی ده سه لات دانیشیت و به رگری له دادوهی نه کات ئیماندارانه نه بیت، له کاتیکدا دادوهی سزا ده دریت. له به ره ئه مه من فریای دادوهی ده که وم.

گلاوکون و ئه وانی دیکهش داوایان لی کردم له باسه که مدا به رده وام بم. واتای دادوهی و نادادوهی بیان به ئاشکرا بو باس بکه م، راستی و سوودی هه ریه کی کیش له وان بخره م روو. منیش ئه وهی له بیرمدا بوو باسم کرد: لیکولینه وه که مان کاریکی ئاسان نییه. پیوستی به روانینی دوور هه یه. که و ابوو، مادامه کی ئیمه که سانی ژیر نین، ده بیت ریچکه یه ک بو لیکولینه وه که دیاری بکه یین. ئه گه ر (روانیمان باش نه بیت) و داوامان لی بکریت له دووره وه چهند پیتیکی بچووک بخوینینه وه، دواپی دهرده که ویت ئیمه هه مان پیمان به گه وره یی له شوینی دیکه دا بینوه. به بروای من، له م حاله ته دا، باشتره له پیشدا پیته گه وره کان ببینین، دواپی داوامان لی بکریت پیته بچووکه کان بخوینینه وه.

ئه دیمه نتوس گوتی، ئه مه راسته، به لام ئه م نمونه یه چ په یوه ندیه کی به باسه که مانه وه له سه ر دادوهی هه یه؟

ئییستا باسی ده که م. ئیمه باسی دادوهی تاکه که س و دادوهی شارمان نه کرد؟

شار له تاکه که س گه وره تره؟

به لی گه وره تره.

هه لبه ته شتیکی گه وره زورتر دادوهی تیدایه و باشتر ده توانین له باره یه وه فیڕ بین. ئه گه ر به ته ویت له پیشدا هه ول ده ده یین له واتای دادوهی له شاریکدا تینگه یین و ئه وسا باسی دادوهی تاکه که س ده که یین و لیکچوونه کانیان روون ده که یینه وه. به دیدی من ئه مه کاریکی باشه.



ئەگەر بېروانىنە شىۋەي دامەزراندنى شارىك، ئايا سەرھەلانى دادوهرى و نادادوهرىيەكەشى نابىنين؟ لەوانەيە واييت. كاتىك پروسەكە تەواو دەييت ئومىديشمان بۇ دۆزىنەوہى ئەوہى بەدوايدا دەگەرپاين سەرھەلدەدات و ئاسانتر دەييت؟ بىگومان.

دەست بە ليكۆلینەوہكەمان بکەين؟ چونكە بە دیدى من كاريكى ئاسان نييە. تۆ جاريكى ديكە بيري لى بکەرەوہ. ئەدیمەنتوس گوتى، بيرمان لى كردۆتەوہ پيويست بە بيرکردنەوہى زۆرتەر ناکات.

من لەو باوهرەدام شارىك لەبەرئەوہ دادەمەزريت، چونكە كەس لە ئيمە خۆبژيو نييە و (بە تەنيا ناتوانيت بژى). پيويستمان بە زۆر شت ھەيە. ئايا لەو باوهرەداي ھۆيەكى ديكە بۇ دامەزراندنى شارىك ھەييت؟ نەخىر.

لەبەرئەوہ تاكەكان پيويستيان بە يەكدى ھەيە. لە شوينيكا كۆدەبنەوہ و پيکەوہ دەرژين، دەبن بە ھاوسەر و ياريدەدەرى يەكدى. ئەو شوينە بە شار ناوزەد دەكرىت. وانيە؟ بەلى، وايە.

لەو باوهرەشدان ئالوگۆرکردنى شتەكانيان لەگەل يەكدىدا كاريكى چاكە؟ راستە.

وەرە، با شارىك لەنيو بيرماندا دروست بکەين، كە لەسەر پيويستىەكانمان دايمەزرىنين. باشە.

دانيام، كە يەكەم و گەرەترين پيويستى بۇ بەردەوامبوونى ژيان خۆراکە. بەدنياييەوہ.

دووہم پيويستى خانوو، ستيەم جلو بەرگە. راستە.

چۆن شارىك ئەم پيويستيانە ئامادە دەكات؟ ئايا پيويست ناکات



که سیک ببیت به جووتیار و ئهوی دیکه به وهستای خانوو و که سیک دیکهش تهونکه؟ ئایا پیوستیمان به پینه چی و پزیشکیش نابیت؟  
باشه.

که وایوو، چوار پینج کهس به لای که مه وه بۆ دامه زرانندی شاریک پیوسته  
وا دیاره.

له باره ی ئه مه وه چی ده لئیت؟ نابیت هه ر یه کیک له م که سانه کاره که ی بۆ هه مووان بیت؟ بۆ نمونه، کشتوکالی جووتیار بۆ هه موو که سیک نییه، که له سالی کدا چوار جار خوراک ده هیئت به ره هم؟ یان وه رزیک خه ریکی کشتوکاله و سی وه رزه که ی دیکه بۆ کاری جوراوجور ته رخان ده کات؟ وه رزیک بۆ خانووسازی و وه رزیک دیکه بۆ پیلادروستکردن و وه رزی چواره میش بۆ جلو به رگدوورین داده نیت؟ خوی به که سه کانی دیکه وه (وه کو وه ستای خانوو، پینه چی و ته ونکه ره وه) نابه ستیته وه؟

ئه دیمه نتوس له وه لامدا گوتی: بیگومان سوکرات شیوه ی یه که می ژیان، که باست کرد له م شیوه یه ئاسانتره. شتیکی سه یریش نییه، که بلیم، ئیمه وه کو یه ک په یدا نه بووین و له یه کدی ناچین. هه ر یه کیک له ئیمه به سروشت له وی دیکه جیاوازه. هه ر تاکیک بۆ کاریکی تایبه ت دانراوه. ئایا وانیه؟

به لئ، منیش له و باوه رده ام. دووهم، له و باوه رده ا نیت، که تاکیک باشتر به کاره که ی هه لده ستیت ئه گه ر خوی به جوریک له پیشه کانه وه ماندوو بکات و هه موو جوره کاریک نه کات؟  
باشتره یه ک جور کاری هه بیت. ئاشکراشه و به دیدی منیش ئه گه ر که سیک له کاتی خویدا کاره که نه کات کاره که ده شیویت.  
به لئ وایه.

چونکه ئه و شته ی پیوسته به ینریته به ره هم چاوه رپی کات و چه سانه وه ی به ره مه یته ره که ناکات. به ره مه یته ره که ده بیت به گویره ی پیوستیه که ی مامه له له گه ل پیشه که یدا بکات و نه یخاته ریزی دووهمی کاره کانیه وه.  
به لئ، پیوسته.



که و ابوو، هر که سیک به گویره ی سروشتی خو ی به کاره که هستی و له کاتی خویدا کاره که ش بکات و بیجگه له وهش کاریکی دیکه ی پی نه دریت، ئه و ا به ره می چاک و زوریش بو هه موو که سیک ئاماده ده کات. به ته و او ی دروسته. که و ابوو، ئه دیمه نتوس، له شاره که دا پیو یستمان به چوار که س زورتر هه یه. جووتیار هه و جار و ته شو یان ئامیره کانی خو ی دروست ناکات. دروستیشی بکات چاک نابیت. ئایا وهستای خانووه که، پینه چی و ته ونکه ره که، پیو یستیان به زور شتی دیکه نییه؟

به لی، پیو یستیان هه یه. لیره دا، دارتاش، ئاسنگر و زور پیشه ی دیکه ش دینه نیو شاره که وه و گه وره ی ده کن. راسته.

هیشتا شاره که مان زور گه وره نابیت ئه گه ر ریگه بده ین، شوان، گاو ان و خاو هن میگه ل بیته نیو شاره که وه. مانگا کان یاریده ی جووتیاره کان بو هه و جار راکیشان و گا کانیش بو گواستنه وه ی که لوپه لی خانووسازی بو وهستای خانووه کان دهن و خوری و پیستی مه ره کانیش پینه چی و ته ونکه ر سوودی لی وهر گرن.

ئه گه ر ئه م هه مووه بیته نیوی، شاره که گه وره ده بیت. له سه روو ئه مه شه وه شار له شوینیکا دانامه زریت ریگه ی هینانه ژو وره وه ی هیچی نه بیت. به دلنیا بییه وه. که و ابوو، که سانی دیکه شمان ده ویت له شاره کانی دیکه وه که لوپه لی پیو یست به یتن.

به لی. ئه گه ر ئه ویش له گه ل خویدا که لوپه ل بو ئه و شاره نه بات، که پیو یستیه کانی لیوه ده هینیت به دهستی به تال ده گه ریته وه. وانیه؟ له وانیه.

که و ابوو، دانیش تووانی شاره که ی ئیمه ده بیت به ته نیا بو پیو یستی خو یان به ره میان نه بیت. که لوپه لی باش و زور بو شاره کانی دیکه ش بنیرن پیو یسته.

لیره دا پیو یسته جووتیار و پیشه سازی زورترمان هه بیت.





به‌لى.

هەندىكىش سەرپەرشتى ناردن و بردنى كه‌لوپه‌له‌كان بۆ شارەكانى دىكه‌ ده‌كەن و به‌ بازارگان ناوزەديان ده‌كه‌ين.

به‌لى. كه‌وابوو، پىويستمان به‌ بازارگانە.

به‌دنياييەوه. ئەگەر كه‌لوپه‌له‌كان به‌ كه‌شتى بنىرين پىويستمان به‌ كه‌شتيه‌وانيشه‌.

به‌دنياييەوه. چۆن دانىشتووانى شارەكه‌ پىكه‌وه كه‌لوپه‌له‌كان به‌كارده‌هين؟

ئاشكرايه، له‌ رىگه‌ى كرپن و فرۆشتنه‌وه ئەم كارە ده‌كەن.

كه‌وابوو، پىويستيمان به‌ پارە و بازارپىش هه‌يه.

به‌دنياييەوه. ئەگەر جووتيارىك يان پىشه‌سازىك له‌ كاتى خۆيدا به‌ره‌مه‌كه‌ى بۆ گۆرپنه‌وه نه‌خسته‌ بازارپه‌وه ده‌بىت دانىشت و هىچ نه‌كات؟

نه‌خىر، نابى و ابىت. كه‌سانىك ده‌بىت هه‌بن سەرپەرشتى ئەم كىشه‌يه بكه‌ن. له‌ شارى باشدا ئەم كه‌سانه‌ لاوازه‌كانن و كارى دىكه‌يان بۆ ناكريت. له‌نيۆ بازار دادەنیشن، كه‌لوپه‌له‌كان به‌ پارە ده‌كرن و ده‌يفرۆشنه‌وه. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ پىويستيمان به‌ دووكاندار هه‌يه. ئەو كه‌سانه‌ى كه‌لوپه‌له‌ له‌ شارىكه‌وه بۆ شارىكى دىكه‌ ده‌بن بازارگان.

ئەمە راسته‌.

كه‌سانى دىكه‌ش هه‌ن به‌گویره‌ى تواناى بىركردنه‌وه‌يان له‌نيۆ شارەكه‌مان جىگه‌يان نابىته‌وه، به‌لام ده‌توانين سوود له‌ به‌هيزى له‌شيان وه‌رگرين و كار بكه‌ن. ئەم جۆره‌ كه‌سانه‌ هيزى له‌شيان به‌رانبه‌ر مووچه‌ ده‌گۆرپنه‌وه، به‌ مووچه‌خۆر ناوزەديان ده‌كه‌ين. وانیه؟ بىگومان.

مووچه‌خۆر شارەكه‌مان پىر ده‌كەن؟

وابزانم وايه.

باشه، ئەدیمه‌نتۆس شارەكه‌مان لێره‌دا ته‌واوه؟

هه‌لبه‌ته‌.

ئایا له‌گه‌ل ئەم شتانه‌ى باسمان كردن دادوه‌رى و نادادوه‌رى چۆن ده‌بىنرين؟



سوکرات من نازانم. له وانه يه جوړيک بيت له پيوستي له نيوان  
ئه وانه دا ئاماژه مان بو کردن.

له وانه يه بوچونه که ت دروست بيت، به لام با به وردی ليی بکولینه وه  
و خو مان به ماندوو دهرنه خهين.

يه که م، با بزانیان هاوالاتيان له شاره که مان به و جوړه ی باسما  
کردن چون ده ژين. ئه وان نان، شهرباب، جلو به رگ و پيلاو به ره م  
دهينن. وانيه؟ خانوو دروست ده که ن، به گهرمای هاوینيش به رووتی  
و پای په تی کار ده که ن، به زستانيش خو یان ده پيچنه وه. بو خواردينش  
هه وير ده شيلن و له گهنم و جو ئه و خواردنه دروست ده که ن، که  
ده يانه ویت. نان و کيک له سه ر گه لا و سه به ته ی قاميش داده ينن.  
له سه ر جيگا پال ده دهنه وه و سه وزه ده خه نه به رده میان و ده خون  
و ده خون وه، له گه ل مندا له کانين کاتيکی خوش ده گوزهرينن، سه به ته  
گوليش بو ريزلینان له خواکان ده رازيننه وه. له گه ل يه کديدا راده بویرن  
و جووت ده بن، به لام به گویره ی توانايان مندا ل دروست ده که ن. له  
هه ژاری و جه نگيش دوورده که ونه وه.

گلاوکون هه لی دايه و گوتی: ”وا دهرده که ویت تو هاوالاتيه کان له  
جه ژنی خوشی و ناسکی بييه ش ده که يت. تاکو راده يه که راسته. له بيرم  
چوو، که پيوستيان به خو ی، زه يتون، په نير و سه وزه ی کولاو هه يه  
له گه ل خواردنه که ياندا دايينن. هه روه ها شيرينيشيان بو داده ينن، که  
له هه نجير، نوک و لو بيا دروست کراوه و به رووش ده برژينن و له  
خواردنه وه شدا زياده روپی ناکه ن. به خوشی ده ژين و ته ندروستيان  
باشه. پاش مردنيان ميراتيکی باش بو نه وه کانين جيده هلي ن.“

گلاوکون وه لامی دايه وه و گوتی: ”سوکرات ئه گه ر شاریک بو  
به راز دروست بکه ين، به مجوره بخون قه له و نابن؟“ منيش گوتم، باشه  
گلاوکون چون خواردن به هاوالاتيان بده ين؟“ به ريگه ی ئاسايی. ئه گه ر  
ره نجه ر نه بن، ده بيت له جيگه ی نه رم دريژ بن و له سه ر ميژ نان  
بخون و شيرينيشيان بخريته به رده م. که سانی ئه مرؤ وا ده ژين.

باشه، من تيده گه م. ئه م خالانه ی ئاماژه مان بو کردن له بنچينه کانی  
ئه و شاره ناچن ئيمه ده مانه ویت. زياتر له بنچينه کانی شاریکی پر له  
حه سانه وه و خوشی ده چن. خراپيش نييه له م به راوردکرده وه هه ول



بدهین له و اتاكانی دادوهری و نادادوهری له شارهكاندا بکۆلینهوه. لهگهڵ ئەوهشدا، به دیدی من، شاری راست ئەوهیه، که ئیمه باسمان کرد، بهلام با لهو شاره بدوین، که تووشی گهرمهتا بووه. ئەگهر ئەوه مهبهستی تو بیت هیچ هیزیک ریمان ناگریت. وا دیاره ئەو خالانهی ئاماژهم بۆ کردن جووری ئەو ژيانه‌ی باسم کرد ههمومان لهسهریان هاورا نین. جیگه‌ی نهرم و میز و کهلوپه‌لی دیکه‌ش ده‌بیت بخریته سهر شته‌کان. بیگومان ههموو جووره خووشی و ناسکیه‌ک، رۆنی بو‌ندار، بخورد، کولیچه و ئافره‌تی له‌شفرۆشیش ریز ده‌که‌ین. ته‌نیا پیوستیه‌کانیان، وه‌کو خانوو، جلوبه‌رگ و پیلانو بۆ ئاماده‌ ناکه‌ین. تابلۆ، قوماشی چنراو، زیڕ و دانی فیلیشیان ده‌خه‌ینه به‌رده‌ست. وانیه؟

به‌لی.

که‌وا‌بوو، پیوسته‌ بیر له چاکی شاره‌که‌مان نه‌که‌ینه‌وه و گهره‌تر دروستی بکه‌ین. شاره‌که به‌رفراوانتر بکه‌ین و پری بکه‌ین له‌و شتانه‌ی پیوستیمان پنیان نییه، وه‌کو راوچیه‌کان، هونه‌رمه‌ندان و لاساییکه‌ره‌وه‌کان، بۆ نمونه، که زۆریان له‌گه‌ڵ شیوه، ره‌نگ و موسیقادا خه‌ریکن. هه‌روه‌ها، شاعیره‌کان و یاریده‌ده‌ره‌کانیان، ئەکته‌ره‌کان، گۆرانیبیژ و سه‌ماکه‌ران، ههموو ئەو پیشه‌سازانه‌ی هه‌ن و ته‌نانه‌ت ئەوانه‌ی خشل بۆ ژنان دروست ده‌که‌ن. له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا پیوستیمان به‌ خزمه‌تکاری زۆرتر ده‌بیت. له‌و باوه‌رده‌دا نیت پیوستیمان به‌ وانه‌بیژ، برینیچ و مندالبه‌خیوکه‌ر، ئارایشکه‌ر، سه‌رتاش، چیشتلینه‌ر و شوانی به‌رازیش بیت؟ له‌ شاره‌که‌ی پیشوودا پیوستیمان به‌مجۆره‌ که‌سانه نه‌بوو، به‌لام بۆ ئەم شاره پیوستن. ئەگهر هاو‌لاتیان گۆشتخۆر بن ده‌بیت مه‌رومالاتی زۆرترمان هه‌بیت.

هه‌لبه‌ته.

ئەگهر به‌و جووره‌ بژین له‌ جاران زۆرتر پیوستمان به‌ پزیشک ده‌بیت؟

زۆرتر پیوستمان به‌ پزیشک ده‌بیت.

ئەو زه‌وییه‌ی جاران بۆ کشتوکال هه‌مان بوو ئیستا بچووک دیاره و به‌ش ناکات. وانیه؟



وايه.

له بهرئمه ئەگەر بمانه ویت له وه پگه و زهوی زۆرترمان بۆ کێلان  
هه بیته، ده بیته زهوی دراوسێکانمان داگیر بکهین؟  
ده بیته ئه م کاره بکهین.  
که وابوو، گلاوکۆن له ههنگاوی دووهما خۆمان بۆ جهنگ ئاماده  
دهکهین. وانیه؟  
به لئى، وایه.

من لێره دا باسی چاکه و خرابی جهنگ ناکه م، به لام سه رچاوه که یمان  
بۆ دهرده که ویت. له و ویست و هه زانه وه سه ره ه لده دات، که هه مان  
کات سه رچاوه ی خرابترین رووداون له شاره کاندان.  
ئه مه راسته.

ده بیته شاره که به ژماره ی دانیشتوانی گه وره تر نه بیته، به لکو  
له شکری گه وره ی پێویسته، تا کو به رگری له شاره که بکات و  
سامانه که ی بپاریزیت.

بۆچی هاو لاتیانی شاره که به و کاره هه لئاسن؟  
چونکه له پێشتر له سه ر ئه و خاله ریکه وتین، که هه رکه سه له  
شاره که پێشه ی خۆی هه یه و ده یه ویت کاری خۆی بکات.  
به لئى ئه وه راسته.

باشه، تۆ جهنگ سازی به پێشه دانانیت؟  
به لئى، پێشه یه.

ده بیته، با یه خ به پێشه ی پینه چیتی له جهنگ سازی زۆر تر بدهین؟  
نه خێر.

به لام، ئیمه ریکه مان نه دا پینه چی بیته به جووتیار و ته ونکه ر،  
یان وه ستای خانوو. هاوکات له سه ر ئه وه ریکه وتین، که بۆئه وه ی  
له کارکردن و پێشه که یدا سه رکه وتوو بیت پینه چی ده بیته له سه ر  
پێشه که ی خۆی بمینیته وه. به هه مان شیوه پێشه سازه کان به باشی  
به و جوړه مامه له یان له گه لدا ده کریت. ئایا گرنگه جهنگ سازی به باشی  
به رپوه بچیت؟ ئایا جهنگ کاریکی ئه وه نده ئاسانه جووتیار و پینه چی  
و کارمه نده کانی دیکه بکهین به سه رباز؟ که سینک له مندالیه وه یاری  
دامه ی نه کردبیت و فیر نه بووبیت یاریزانیکی چاکی لئى دهرناچیت.



ئايا ھەموو كەس يېك دەتوانىت لەپردا شمشير و قەلغان يان چەكىكى دىكە ھەلگريت و بچيتە نيۆ جەنگەوھ؟ ھىچ چەكىك، كەسەكە ناكات بە جەنگاوەريكي ئازا ئەگەر نەزانىك چەك بەكاربھينيت و مەشقى نەكردبىت.

بىگومان، ئەگەر ھەلگرتنى ئاميرىك كەسەكە بكات بە ليزان ئاميرەكان زۆر بە بايەخ دادەنران.

لەبەرئەوھى پيشەى پاسەوان (سەربازەكان) گرنگە دەبىت كارى دىكەيان نەدرىت.

بە بۆچوونى من، دەبىت و ابىت.

ئايا ئەم پيشەيەش كەسىكى پيوست نىيە، كە لەگەل سروشتيا رىك دەكەويت؟

بىگومان.

كە و ابوو، كارى ئىمە ھەلبژاردنى ئەو كەسانەيە بۆ پاراستنى شارەكە بگونجىن.

بەلى واىە.

بەخو ئەمە كاريكى بى نرخ نىيە و دەبىت لى پاشگەز نەبىنەوھ.

دەبىت، پاشگەز نەبىنەوھ.

لەو باوھەرداى، كە باسى پاسەوانى دەكەين جياوازى لەنيوان لاويكى ئازا و سەگىكى بە رەگەز در بۆ پاسەوانى ھەبىت؟ مەبەستت چىە؟

ھەر يەكىك لەوان بۆ گرتنى نيچىرەكەى پيوستى بە ھەستكردنى تىژ و خىرايىە لە شەركردندا.

ھەردووكان پيوستيان بەو شتانه ھەيە.

پيوستە لە جەنگدا ئازا بن.

ھەلبەتە.

ئايا سەگ، ئەسپ يان ئازەلىكى دىكە ئەگەر ئازايى و جەنگاوەرى لە سروشتيدا نەبىت، ئازايانە شەر دەكات؟ نەتبىنيوھ، چۆن كەسىكى

نەبەز خاوەنى گيانىكى نەترسە؟

بىنيوھ.

كە و ابوو، خەسلەتەكانى لەشى پاسەوانەكانت لا ئاشكرايە.



به لئ.

ههروهها، له پرووی دهروونيشه وه دهبيت وره ی بهرزيان ههبيت.  
ئه وهش وايه.

گلاوکون، ئه گهر ئه وان به سروشت ئازاو شه رهنگيز بن، ئايا بو  
خويان و هاوالاتيانيش درنده نين؟  
به خوا، درنده ده بن.

دهبيت له گه ل هاوالاتيان نه رم و بهرانبه ر دوژمنيش ره ق بن. ئه گهر  
وا نه بيت چاوه پروانی دوژمن ناکه ن شاره که ويان بکات خويان  
دهيروختين.  
ئه وه راسته.

پيوسته چي بکين؟ له کوئ ئه و خه سلته پهيدا بکين، که نه رمی  
و وره ی بهرزيشي هه مان کات تيدايه؟ سروشتی نه رم به پيچه وانه ی  
وره ی بهرزه وه يه.  
وا دياره.

که سينک ئه و دوو لايه نه ی تيدا کو نه بيته وه پاسه وانیکي چاکي لئ  
دهرناچيت. به ستنه وه ی ئه و دوو لايه نه ش پيکه وه له کاريکی مه حال  
دهچيت. وا دهرده که وي ت پاسه وان ي چاک پهيدا نه کريت.  
وادياره. ريگه چاره يه که نادوژمه وه، به لام ئه گهر بگه ريينه وه بو  
باسه که ی پيشومان و به وردی سه رنجی بده ين به تايبه تی له ويدا،  
که گوتم: ئيمه شايه نی چه قينمان هه يه، چونکه له ئاستی پيشخستنی  
به راورد کردنه که مان نازانين پروانينه کوئ. چون؟  
ئيمه چاومان له و خاله پوشي، که جوړه سروشتيک هه يه ئه و دوو  
خه سلته ی هه لگرتييت.  
له کويدايه؟

تو له سروشتی ئازه له کانداهي بينيت. به تايبه تی ئه و ئازه له ی له گه ل  
پاسه واندا به راورد مان کرد. سه گيکی درو فيرکراو ئه و سروشته ی  
هه يه. له گه ل ئه وانه ی ده يانناستيت نه رمه و له گه ل بيگانه کانيشدا ره قه.  
من ئه وه ده زانم.

که و ابو، ده توانين له شتيکدا ئه و دوو خه سلته ته کو بکينه وه. گه ران  
به دواي پاسه وانیکي چاکيشدا مه حال نييه.



وادياره مه حال نه بئيت.  
تو له و باوه رهدايت ئه و پاسه وانانه ي بو پراستني شاره كه مان  
ده مانه وين له لايه كه وه وره يان به رز و له لايه كي ديكه شه وه سروشتيكي  
فلسه فيان هه بئيت؟

مه به ست چيه؟ من تيناگه م.  
تو شتيك له سه گدا ده بينيت، كه له ئاستي نازهدا به سه رسورماوي  
رات ده گريت.  
ئه وه چيه؟

كاتيك سه گ بيگانه يه كه ده بينيت ده وه ريت، به لام، كه ناسياويك  
ده بينيت، ئه گه ر ئه و ناسياوه هيچيش به سه گه كه نه دات، سه گه كه پي  
ناوه ريت. ئه مه جيگه ي سه رسورمان نييه؟  
سه رنجي ئه وه م نه داوه، به لام سه گ به و جوړه يه.  
دلنيام ئه مه خه سلته يكي چا كه له سه گدا و به راستيش  
فلسه فيانه يه.

له چ روويه كه وه فلسه فيانه يه؟  
چونكه به گويره ي ناسينه وه ي ئه و كه سه حوكم ده دات. ئه مه ش  
حه زه بو فيربوون. ئايا ئه وه ي ده يناسي و نايناسي له سه ر زانين و  
نه زانيني راناوه ستيت؟  
به لي.

حه ز بو فيربوون، وه كو فلسه فه، يان خو شه ويستي بو زانين  
نييه؟

به لي وه كو ئه وه.  
ئايا ده توانين بلين ئه و مروقه ي له گه ل ناسياوه كانيدا نه رمه حه زي  
له فيربوونه و خو شه ويستي زانينه؟  
ده توانين.

كه و ابو خه سلته ته كاني، وه كو فلسه فه، وره ي به رز، خيرايي و هيز،  
ده بئيت له و كه سه دا هه بن، كه ده بئيت به پاسه وانتيكي شاره كه مان.  
به ته واوي وايه.

ئه مانه خه سلته ته كانن. چون پاسه وانه كه فير بكه ين؟ ئايا ئه م پرسياوه  
له دادوهری و نادادوهری نزيكمان ناكاته وه؟ پيوسته باسه كه مان له بار



بیت و له‌وهش زۆرتر دواى نه‌خه‌ين.  
ئه‌دیمه‌نتۆسى بىراى گلاوگۆن گوتى: له‌و باوه‌رهدام ئه‌م باسه  
به‌مه‌به‌ستى خۆمانمان ده‌گه‌يه‌نیت.  
منیش گوتم: بۆ خوا ئه‌ی ئه‌دیمه‌نتۆس، با خۆمانى لى نه‌دزینه‌وه و  
باسى بکه‌ين. گرنگ نیه‌ چه‌ند ده‌خایه‌نیت.  
نا، دواى ناخه‌ين.

وه‌ره، با بىر بکه‌ينه‌وه چۆن ئه‌و که‌سانه‌ فیر بکه‌ين.  
باشه.

چى فیر ده‌بن؟ شتىكى چاکتر له‌ په‌روه‌رده‌ی له‌ش، مۆسیقا و  
شيعریش بۆ ده‌روون په‌يدا ده‌بیت؟  
دژواره.

ئىستا مۆسیقا و شيعر پيش په‌روه‌رده‌ی له‌ش ده‌خه‌ين. وانیه؟  
هه‌لبه‌ته.

چىرۆکیش ده‌خه‌ينه‌ ريزى مۆسیقا و شيعره‌وه؟  
به‌لى.

ئایا دوو جۆر چىرۆک نیه‌؟ یه‌که‌میان راست و دووه‌میان  
نا‌راست؟  
به‌لى.

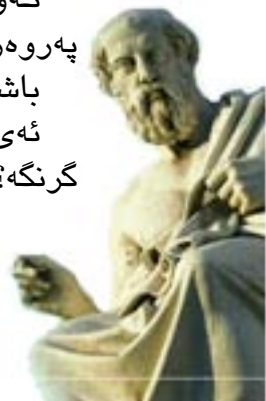
پىویست ناکات که‌سه‌کان فیری هه‌ردووکیان ببن؟ به‌لام له‌پيشدا  
نا‌راسته‌که؟

نازانم مه‌به‌ستت چیه.

تىناگه‌یت، که‌ له‌پيشدا چىرۆک بۆ مندالان ده‌گيرينه‌وه. ئه‌و چىرۆکانه  
هه‌رچه‌نده تاكو راده‌یه‌ک راستیان تىدایه، به‌لام راست نین. پيش  
ده‌ستپیکردنى په‌روه‌رده‌ی له‌ش بۆ مندالى بچووکى ده‌گيرينه‌وه.  
ئه‌وه راسته.

ئه‌وه‌ش مه‌به‌ستى من بوو، که‌ گوتم مۆسیقا و شيعریان پيش  
په‌روه‌رده‌ی له‌ش فیر ده‌که‌ين.  
باشه.

ئه‌ی نازانیت له‌ پرۆسه‌ی فیربوونى لاواندا سه‌ره‌تای پرۆسه‌که‌ زۆر  
گرنگه‌؟ ئه‌و کاته وه‌کو ئاسنیکى نه‌رم ده‌توانین به‌ ئاره‌زووى خۆمان





کاری له سهر بکهین.

به ته واوی وایه.

نابیت گوی بدهینه ئه وهی مندالان چ جوره چیرۆکیکیان بۆ دهگیرینه وه و ئه و باوه رانه وهرگرن، که ئیمه نامانه ویت شوینی بکهون؟ بیگومان ئه وه نابیت.

که و ابو، له پیش هه موو شتی کدا ده بیت سه ره پهرشتی ئه و که سه بکهین، که چیرۆکه که دهگیریته وه. چیرۆکه چاک و جوانه کان هه لده بژیرین. داوا له دایکان و دایه نه کان ده کهین، که ئه و چیرۆکانه بۆ مندالان بگیری نه وه. ئه وان زۆر تر کار ده که نه سه ره دهر وونی مندالان. زۆر چیرۆکی ئه مپۆش ده بیت فری بدهین.

چ جوره چیرۆکیک فری ده دهیت؟

له سه ره تا وه ته ماشای چیرۆکه سه ره کهیه کان ده کهین تا کو بزانی بۆ مندالان ده گونجین. دوا یی له وانی دیکه ش ده کۆلینه وه. ئه وانیش، هه رچه نده ناو دار بن، وه کو چیرۆکه سه ره کهیه کان کاری خویان ده که نه سه ره دهر وونی مندالان. ئایا تو وا بۆ کیشه که ناچیت؟ من به مجۆره بۆ کیشه که ده چم، به لام نازانم تو کامیان به سه ره کی داده نیت.

چیرۆکه کانی هومیرۆس، هزیۆد و شاعیره کانی دیکه ش تا کو ئه مپۆ ده یانگیرینه وه ناراستیان تیدایه.

مه به ستت له چ چیرۆکیکه و چ جوره ناراستیه کیان تیدا ده دۆزیته وه؟

یه کیک له ناریکیه کان له وه دایه، له گیرانه وه دا ناراستیه که دهر نه خریت.

نمونه یه کم بدهی .

کاتیک له چیرۆکیکدا وینه یه کی ناشرین به خواکان و قاره مانه کان ده دهن، ئه مه وه کو ئه وه وایه هونه رمه ندیک له تابلۆکه یدا ئه و شتانه ی نیشانی داوه له بابته راسته قینه کان نه چن.

ده گونجیت ئه م کاره ره ت بدهینه وه، به لام تو به ته واوی چیت له بیردایه؟

یه که م، دروستکردنی گه وره ترین ناراستی سه باره ت به شته



هه ره گرنگه‌کان چیرۆکیکی چاک پیک ناهینیت. هزیۆد ده‌یگیرینه‌وه (ئورانۆس) چی کردو چۆن (کرۆنوس) سزای داو کرۆنوسیش چۆن به دهستی کوره‌که‌ی سزای خوارد. ئەگەر ئەم رووداوه، راستیش بێت پیویست ناکات به منداڵ بگوتریت.

ئەگەر بۆ هەر هۆیه‌کیش به‌پیویستی بزاین ده‌بیت ئەو رووداوه بۆ ژماره‌یه‌کی که‌م باس بکه‌ین. بۆئەوه‌ی ژماره‌که‌یان که‌م بکه‌ینه‌وه، ده‌توانین مه‌رجیان بۆ دابنن. داوایان لێ بکه‌ین به‌رازیک یان شتیکی به‌نرخ بکه‌ن به‌قوربانی.

به‌لێ، دژواره‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ئەو چیرۆکانه‌دا بکری. نابیت له‌نیو شاره‌که‌ی ئیمه‌شدا بگێرینه‌وه. نابیت ئەو منداڵه‌ وا تییگات هه‌ستان به‌گه‌وره‌ترین تاوان ئاساییه‌ یان سزادانی باوکیکی زۆردار له‌ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی خواکان ده‌چیت. نا، به‌خوا، من له‌و باوه‌ره‌دام. ئەم چیرۆکانه‌ شایه‌نی گێرانه‌وه نین.

بیگومان، ئەگەر پاسه‌وانه‌کانمان وا تییگه‌ن، که‌ شه‌رمه‌ ڕقیان له‌ یه‌کدی بێت، نابیت ئەو چیرۆکانه‌ی سه‌باره‌ت به‌ هه‌ره‌شه‌کردن و شه‌ری نیوان خواکانیان بۆ بگێرینه‌وه، چونکه‌ ناراستن. جه‌نگی خواکان له‌گه‌ڵ دیوه‌کاندا، ڕق و کینه‌یان، بۆ خیزانه‌کان و هاوڕیکانیان نابیت بوتریت. له‌سه‌ر قوماشیش وینه‌کانیان نابیت بکری. ئەگەر بمانه‌ویت لاوه‌کانمان له‌ ڕق و کینه‌ به‌رانبه‌ر یه‌کدی دوورخه‌ینه‌وه پیویسته‌ له‌ منداڵیه‌وه‌ فیرکری، که‌ ئەوه‌ کاریکی خراپه‌ و زۆریش له‌ شاعیران بکه‌ین هه‌مان باسیان بۆ بکه‌ن. ڕیگه‌ی ئەو چیرۆکانه‌ ناده‌ین گرنگ نییه‌ میتافۆریش بن، وه‌کو به‌سسته‌وه‌ی هیرا 24 به‌ زنجیر له‌لایه‌ن کوره‌که‌یه‌وه‌ یان ده‌رکردنی هیفاستۆس 25 له‌ به‌هه‌شت له‌لایه‌ن باوکییه‌وه‌ بوترین. یان به‌و جوهره‌ی هۆمیرۆس باسی جه‌نگی نیوان خواکان ده‌کات له‌نیو شاره‌که‌مان بگێرینه‌وه. لاوان جیاوازی نیوان میتافۆر و راسته‌قینه‌ نازانن. بیریکیش له‌و ته‌مه‌نه‌دا بجیته‌ نیو میثکیان سڤینه‌وه‌ی دژواره، له‌به‌رئهمه‌ پیویسته‌ دُنیا بین له‌وه‌ی ئەو چیرۆکانه‌ی یه‌که‌مجار بۆیان ده‌گێرینه‌وه‌ چاکترین بن. ڕیی تیده‌چیت که‌سیک بپرسیت ئەو چیرۆکانه‌ چۆن و باسی چی ده‌کهن؟ من و



تو، ئەدىمەنتۆس شاعىر نىن، بەلام دامەزىنەرى شارەكەين. 26 باشتەر  
وايە دامەزىنەرهكان جورە شىوازيك بو شاعىرهكان دىارى بكن  
تاكو پەپرەھوى بكرىت. ئىمە ھونراوھكانيان بو نانوسىنەھ.  
باشە. شىوازي ھونراوھى خواناسى، يان چىروكەكان سەبارەت بە  
خواكان چىھ؟

دەبىت وىنەى خواكان، وھكو خويان لە ھونراوھى قارەمانىتى و  
گورانى و تراجىدىادا نىشان بدرىت.

بىگومان دەبىت و ابىت.

ئىستا، خوا چاكە، وانىھ؟ پىويستە بە باشى باسى بكرىت؟  
وايە.

چاكەش زىانبەخش نىيە. وايە؟  
وايە.

ھەرشتيك زىانبەخش نەبىت زىان دەگەيەنيت؟  
ھەرگىز نا

يان شتيك زىانبەخش نەبىت خراب دەبىت؟  
نا.

ھەرشتيك خراپەى لى نەوھشيتەوھ دەبىت بە سەرچاوھى خراپە؟  
چون شتى وا دەبىت؟  
چاكە سوودبەخشە؟  
بەلى.

ھويە بو كارى چاك؟  
بەلى.

چاكە بە تەنيا ھويە بو شتە چاكەكان و ھونىيە بو خراپەكان.  
بەتەواوى لەگەلتا ھاوپام.

كەواپوو، مادامەكى خوا چاكە، بەپىچەوانەى بوچوونى زور كەسەوھ،  
ھوى ھەموو پرووداوهكانى ژيانى مروّف نىيە و ھويە بو ھەندىكيان.  
پرووداوه چاكەكانىش لە ژيانماندا لە پرووداوه خراپەكان كەمترن.  
خوا ھوى پرووداوه چاكەكانە و لىرەدا دەبىت ھوى خراپەكارىش  
بدوزىنەوھ.

ئەوھ راستە، باوھرت پى دەكەم.



ههلهكهى هۆميرۆس سهبارهت به خواكان كردويهتى له هيچ كهسيكى گيل وهرناگرين، كه دهلييت:

دوو گۆزه له پيش دهركاي مالى زيوس دانراون يهكيكيان پره له چارهنووسى چاك و نهوى ديبان له خراپه. نهو كهسهى له ههر دوو گۆزهكان بهشى دهرييت، تووشى چاكه و تووشى خراپهش دهبييت. نهو كهسهى بهشهكهى له گۆزهى دووهم پى دهدري، نههاتى خراپ بهسهر نه زهمينه پيروزهدا رادهماليت.

بهر له وهش ناكهينهوه زيوس سوودى ئيمهى دهويت نهو دابهشكهرى چاكه و خراپهيه. لهبارهى شكاندنى پيكهاتنى شهروهستانهكهش لهلايهن پهئارپوسهوه ههر كهسيك پيمان بلت، كه ئهسيئا و زيوس يان تيمس و زيوس دهستيان پيكرد و نهوان بهرپرسن له ملاملانيى نيوان خواكان، ستايشى بو ناكهين. تهنانهت نايهين لاوان گوئيان له وشهكاني ئهسخيلوس بيت، كه دهلييت:

مروفت بيهويت خانويهك وييران بكات خواكان تووشى ههست به تاوانكردنى دهكن.

ئهگهر كهسيك هونراويهك بو ئازارهكاني نيوب يان خانويهكهى پيوئوپسى داستانى تروى، يان لهو بابهتانه بهونيتهوه پيوسته پوونى بكاتهوه، كه ئهمانه كاري خوا نين. ئهگهر كاري خواش بن نهو ئازاردان و ئهشكهجهيه سووديان ههيه. ريگه نادهين شاعيريك ئازاردانهكه به خراپه و گندهلى دابنيت و به كاري خواى دابنيت. ئيمه بو سهقامگيركردنى دهسهلاتهكهمان به ريكوپيكي بهرانبهر نهوانهى خواى چاك به سهرچاوهى خراپه دادهنين دژى رادهوهستين. نهو چيروكانه نارتيك و زيانبهخشن.

ياساكهت پهسهند دهكم و دهنگى بو ددهم. نهمه يهكيكه له ياساكان سهبارهت به خواكان، كه شاعير دهبييت پهپرهوى بكات و دهليين خوا هوى ههموو رووداوهكان نيه و تهنيا كاري چاكهى لى دهوهشيتهوه.

نهمش ياسايهكه بهتهواوى پهسهندى دهكين. لهبارهى ياساى دوومهوه چ دهلييت؟ تو لهو باوهرهدايت خوا سيحرباز بيت. به چهند شيويهكى جياواز له شويني جياوازا خوى



دەرخات؟ يان سادە بىت و لەو فۆرمەى خۆى زياتر چى دىكەى  
نەبىت؟

ناتوانم بيسەلمىتم.

باشە. ئەى ئەمە چۆنە؟ ئەگەر لە فۆرمەكەى خۆى دەرچىت پىويستى  
بە خۆى، يان شتىكى دىكە نىيە ئەو گۆرانەى بەسەردا بەيىت؟  
پىويستى ھەيە.

چاكتىن شت پىويستى بە گۆران نىيە. وانىە؟ بۆ نمونە، لەشىكى  
چاك تەندروست بە خواردن و خواردنەوہ يان رۆوہكىكى زۆر بەھيز  
بە خۆر و ھەوا تىك ناچىت.  
ھەلبەتە.

ئازاتىن و ھۆشمەندتىن كەس لە دەرەوہ كارى تى ناكرىت.  
وايە.

ئەمە بۆ ھەموو پىشەسازىيەك و كەلوپەلى مال و خانوويەكيش  
دروستە.

ئەوہ راستە.

شتىك بە سروشت چاك بىت، چاك دروستكرابىت يان ھەردووكيان  
بىت كەمتر پىويستيان بە چاكردن ھەيە. وايە.  
خاوا خەسلەتەكانىشى چاكتىن.

دەبى وابىت.

كەوابوو، نابىت خوا فرەشىوہ بىت.

ئايا خوا خۆى دەگۆرىت؟

ئەگەر گۆرانى بەسەردا بىت، دەبىت خۆى بگۆرىت.

ئايا خۆى بۆ شتىكى چاكتىر و جوانتر يان خراپتر و ناشرىنتر  
دەگۆرىت؟

لەبەرئەوہى خوا لە چاكە و جوانىدا تەواو كۆ و پرە، دەبىت بۆ  
شتىكى خراپتر بگۆرىت.

بەتەواوى راستە. تو لەو باوہرەداى، ئەدىمەنتۆس، كە خوا يان  
كەسىك بەدەستى خۆى خۆى خراپ بكات؟  
نەخىر، ئەوہ لەبار نىيە.

لەبارە خواكان بىانەويت خۆيان بگۆرن لە كاتىكدا ئەوان جوانترىن



بوونن.

ئەمە بەرەي من پيويست نيبه.

كەوابوو، هېچ شاعيريك نايبت له باره ي پرؤتيؤس، يان تيتسه وه  
بليت، خواكان، وهكو بيگانەكاني ولاته دووره كان.

به شيوه ي جوراوجور دينه نيو شاره كه مان.

نايبت له هونراوه و تراجيدياكاندا هيرا به و كهسه دابنين، كه بو  
كورپه ژيانبه خشه كاني له روبرو باري ئه رگيئي ئيناكوس خير كو بكات وه.  
يان چيروكي له م جوره مان بو بگيرنه وه. نايبت دا يكه كان به گيرانه وه ي  
چيروك له باره ي خواكانه وه، وهكو ئه و بيگانانه ي به شه و خويان به  
شاردا ده كەن، منداله كان بترسينن.

ئەم چيروكانه سوکايه تي به خواکان ده کەن و هاوکات مندالان  
فيري ترسنؤكي ده کەن.

نايبت بيانگيرينه وه.

هه رچه نده خواکان ناگورين ئايا ئيمه ناگه يهنه ئه و باوه رهي، كه له  
چه ند فورميكدا خويان دهرده خەن و به سيحر ده مانخه له تينن؟  
هه له به ته.

چي؟ ئايا خوا ده يه ويبت له گوتندا، يان به كرده وه درؤ بكات و  
هه لمان فريويينيت؟

نازانم.

تؤ نازانيت، كه خواکان و هه موو كه سيكيكيش رقيان له درؤ ي  
راسته؟

مه به ستت چيه؟

مه به ستتم ئه وه يه كه س ئاماده نيبه له گه ل كه سه نزيكه كاني درؤ  
له باره ي شته گرنگه كانه وه بكات.

هيشتا له مه به ستت تيناگه م.

چونكه، تؤولا ده زانيت باسه كه م قووله. مه به ستته كه م ساده يه و ده ليم،  
كه له گه ل خؤتدا له باره ي شته كانه وه درؤ بكه يت و نه زانيت له سه ر ئه و

درؤيه ده ژييت.

ئەمە شتيكه كه م كه س په سه ندي ده كات. هه موو كه سيك رقي له  
درؤيه.



ئەوہ راستە.

وہکو پښتر گوتم، ئەوہ درۆیہ کی راستە ئەگەر کەسێک نەزانیت درۆی لەگەڵدا کراوہ. درۆکردن لە گوتندا جۆریکە لە لاساییکردنەوہی سوۆزی دەروون. وینەکەشی، کە لەدواییدا سەرھەلەدات درۆکردنیکي پووت دەرناچیت. وایہ؟  
بەدنیایییەوہ.

خواکان و خەلکیش پقیان لە درۆیہ.

بە بۆچوونی من وایہ.

درۆگوتن چۆنہ؟ بۆ کئی باشە و نابیت پقی لئی بیت؟ ئایا درۆگوتن لەگەڵ دۆژمندا سوودبەخش نییہ؟ ئەگەر یەکیک لە ھاورپیکانمان لەبەر شیواوی میشکی، یان نەزانین بە کاریکی خراپ ھەستیت دەرمانیک بۆ چاکردنەوہی نییہ؟ ئەمەش سەبارەت بەو چیرۆکانە ی ئاماژەمان بۆ کردن دروستە، چونکە نازانین، پووداوەکانی ئیو ئەو چیرۆکانە سەبارەت بە خواکان تاکو چ رادەییەک راستن. ئایا نیشانمانی ئەو درۆیانە بە شتیکی راست سوودبەخش نییہ؟  
دروستە.

لە چ پوویہکەوہ درۆ بۆ خوا سوودبەخشە؟

ئایا لەبەر نەزانین درۆمان بۆ دەکات؟

ئەوہ گالته بازارپییہ.

کەوابوو، لە خوادا شاعیریکی نییہ نادروست بیت؟

بە دیدی من وایہ.

لەبەر ترسی دۆژمنیش درۆ ناکات؟

لەوہشەوہ دوورہ.

لەبەر شیواوی میشکی و نەزانین و ھتد؟

کەسینکی شیت و نەزان ھاورپی خواکان نییہ.

کەوابوو، ھیچ ھۆیہک نییہ درۆ بە خوا بکات؟

نییہ.

بوونەوہرہ پیرۆزەکان، دیوہکانیش لە درۆگوتن بەدەرن.

بەتەواوی وایہ.

خوا لە گوتە و بە کردەوہش سادەییہ. لە واقعیدا، لەنیو خەودا، بە



گوتن، وینه، یان هیما له گه‌ل که سدا درۆ ناکات.  
من له و باوهره دام.

که و ابوو، له گه‌ل مندا هاوړایت، که ئه مه به دوهم شیوازی (یاسا)  
بۆ هونراوه کان سه بارهت به خواکان دابننن. خواکان سیحرباز نین  
تاكو خویان بگورن. به گوتن و کرده وهش ئیمه هه لفریوینن و درۆمان  
له گه‌لدا بکه‌ن.

من له گه‌ل تا ریډه که وم.

هه رچه نده هومیرۆس لایه‌نی باشی هه‌یه، به لام به وه رازی نین، که  
ده‌لیت زیۆس خه‌ونه‌که‌ی به ئاگامه‌منون بینیوه، یان ئه‌سخیلۆس باسی  
ئه‌وه ده‌کات له زه‌ماوه‌نده‌که‌ی تیتسدا ئه‌پۆلۆ به گورانی داهاتوی  
نیشان داوه:

مندا له کانم به‌ختیان باش ده‌بیټ، له دهر دو نه‌خۆشی دوور ده‌بن.  
له ستایشکردنی هاوړییه‌تیم له خواکان داواکارم زاری فوییوسی  
پیرۆز له درۆگوتن بپاریزن.  
ئه‌و خوایه‌ی له م زه‌ماوه‌نده‌دا گورانی ده‌لیت داهاتوو ده‌بینیت،  
کورپی خوی ده‌کوژیت.

ئیمه رازی نین که سیک به‌مجوره له باره‌ی خواوه بدویت. ریگه  
ناده‌ین له (شانۆگه‌رییه‌کاندا) به‌شدارى بکات و هونراوه‌کانیشی بخرینه  
نیو به‌رنامه‌ی فیروبونی لاوانه‌وه. ده‌مانه‌ویت لاوانمان وه‌کو خوا بن.  
من ئه‌م یاسایانه داده‌مه‌زینم و کاریان له‌سه‌ر ده‌که‌م.







به‌شبی سیاهم



ئەگەر بمانەوئیت بەو شیۆەیه پاسەوانەکان پەرۆردە بکەین و خواناس دەرچن و پیز بۆ دایک و باوک و ھاورپیکانیان دابنن، ئەوانە جوۆرە چیرۆکیکن دەبیت لە مندالییەوہ بییستن.

لەو باوەرەدام ئەوہ راستە.

چۆنە ئازاش بن؟ نابیت ئەو چیرۆکانەشیان بۆ بگێرینەوہ بترسن و لە مردن دوور بکەونەوہ؟ ئایا کەسیکی ترسنۆک ئازایە؟

نە خیر، بەدنیایییەوہ.

ئایا کەسیک بەبێ ترس بەرەو مردن بروت و باوەرپی بە ئەشکەنجەیی نیو جیھانی بەرزەخ ھەبیت مردن لە جەنگ بەزین و کوئیلایەتی باشتر دانانیت؟

ئەوہ راستە.

کەواو، دەبیت چاودیری چیرۆکەکان بکەین. نابیت ئەو چیرۆکانە سوکایەتی بە ژانی نیو جیھانی بەرزەخ بکەن، بەلکو پیویستە ستایشی بکەن، چونکە ئەوہی باسی دەکەن نە راستە و نە لە داھاتووشدا سوووبە پاسەوانەکان دەگەییەنیت.

ئەوہ پیویستە.

ئیمە دەبیت ھەموو سوکایەتیکردنیک بسپینەوہ. لەم دێرانەشەوہ دەست بە سپینەوہکەمان دەکەین:

لام باشترە خزمەتکاری مرۆفیک بم زەویشی نەبیت بە ھەژاری بژیم لەوہی پاشای مردووەکان بم.

یان: دەترسا خانووەکەیی جیی مەترسی و رقی خواکانیش بیت.

ھەرۆھا: ئالاس لە بەرزەخدا دەژی گیانیکە، خەیاڵیکی پروت بەبێ ژیری و بلیمەتی، ھەرۆھا ئەمە:

ئەو بە تەنیا بیر دەکاتەوہ ئەوہی ھەییە لەرینەوہی سێبەرەکانە.

ھەرۆھا: گیان لە لەش دەرچوو پرووی کردە بەرزەخ بە سۆزەوہ



چاره‌نووسی دهربری و لاویتی خوئی به‌جی هیشت ئەمانه‌ش:  
گیانی وه‌کو دووکه‌ل به ناخی زه‌وییدا چوو قیژاندی و ...  
هه‌روه‌ها: له‌نیو ئەشکه‌وتدا، که شه‌مشه‌مه‌کویره‌یه‌ک ده‌که‌وێت ئەوانی  
دیکه به‌قیژه‌ ده‌فڕن خویمان به‌ بنمیچی ئەشکه‌وته‌که‌دا هه‌لده‌واسن،  
گیانیان بی‌ قه‌رار هاوار ده‌کات. . . .

داوا له‌ هۆمیرۆس و شاعیره‌کانی دیکه‌ش ده‌که‌ین به‌ لابرندی  
ئهم دێرانه‌ توڤه‌ نه‌بن. مه‌به‌ستمان له‌ لابرندیان ئه‌وه‌ نییه‌، که‌ ئهم  
دێرانه‌ جوان نه‌بن. له‌وانه‌یه‌ زۆر جوان بن، به‌لام شیاوی ئه‌وه‌ نین  
مندالان و ئەوانه‌ی ده‌یانه‌وێت به‌بی‌ ترس له‌ کۆیلایه‌تی و مردن و ژین  
بیبیستن.

ئوه‌ راسته‌.

هه‌روه‌ها ئه‌و ناوه‌ ترسناکانه‌ی بۆ شته‌کانی دونیای ژیره‌وه‌،  
وه‌کو کۆکیتوس، ستیکس 27، بانگکردنی مردوو‌ه‌کان و هه‌موو ئه‌و  
ناوانه‌ی تووشی ترس و له‌رزینمان ده‌که‌ن ده‌بی‌ت لابهرین. ئەمانه‌  
له‌ شوینی دیکه‌دا بۆ مه‌به‌ستیکی دیکه‌ ده‌شیت به‌کار به‌هینین، به‌لام  
ئیمه‌ نامانه‌وێت پاسه‌وانه‌کانمان به‌و ترس و له‌رزه‌ دلنه‌رم بین و زوو  
کاریان تی‌ بکری‌ت.

ترسه‌که‌مان له‌ جیگه‌ی خویه‌تی.

له‌گه‌لما ریده‌که‌ویت ئه‌و دێرانه‌ (له‌ هۆنراوه‌کان) دهربه‌ینین؟  
به‌لی.

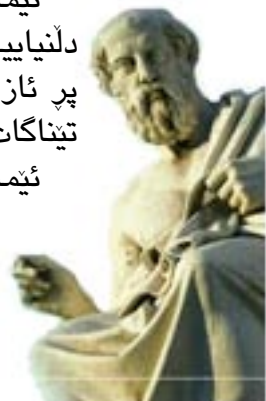
شاعیره‌کانیش له‌ نووسین و گوتندا په‌یره‌وی شیوازیکی جیا  
بکه‌ن؟

دروسته‌.

پێویست ده‌کات گوته‌ی خه‌ماوی و پر به‌زه‌یی ناوداره‌کانیش  
بسپینه‌وه‌؟ پێویسته‌، ئه‌گه‌ر هه‌مان کارتی‌کردنیان هه‌بی‌ت.

ئیمه‌ باس له‌وه‌ ناکه‌ین سپینه‌وه‌که‌ دروست بی‌ت یان نا، به‌لام به‌  
دلنیایه‌وه‌ ده‌لێین که‌س له‌و باوه‌ره‌دا نییه‌ مردن بۆ که‌سیکی چاک  
پر ئازار بی‌ت. ته‌نانه‌ت هاوڤی‌ی که‌سه‌ چاکه‌که‌ش به‌و جۆره‌ له‌ مردن  
تیناگات.

ئیمه‌ بروامان وایه‌.



که و ابوو، له بهرئوه پرسه ی بو دانانیت، که مردوو که نازار ده چیژیت.

بیگومان وایه.

ئیمهش له و باوهره داین که سیکی چاک و بهر یز خو بژیوه و که متر پیویستی به شتی دیکه هه یه. ئه وه راسته.

که و ابوو له که سه کانی دیکه که متر به په رو شه و هیه، که له کوری و براکانی و سامانه که ی داده بریت. زور که متر.

له بهرئومه، که مردن دیته پیش که متر خه مبار ده بیت. بیگومان .

که و ابوو، دروسته ئه گهر گوته خه ماوییه کانی پیاوه ناوداره کان لابه رین و بو ژنی به جی بهیلین (ته نانهت نابیت بدرین به ژنه چاکه کانیش)، یان بیده ین به پیاوه ترستو که کان و پاسه وانه کانی ئیمهش وره یان بهرز بیت. ئه وه راسته.

دیسانه وه داوا له هومیرؤس و شاعیره کانی دیکه ده که ین به مجوره باسی ئه خیلؤسی کوری خاتوو خواکه نه که ن:

راکشاو و ئه م دیو ئه و دیو ده کات، به سهر سکدا ده که ویت، له پریکدا، به په شوکاوییه وه هه لده ستیت، لیرو له وئ له که ناری ده ریایه کی نه ناسراودا راده وه ستیت، یان مشتیک خو له میش هه لده گریت، ده یکات به سه ری خویدا، ده گری و په ریشانه.

نابیت به و جورهش باسی پریامی هاوړی خواکان بکه ین، که گوایه له مروّف ده پاریتته وه.

له نیو شیاکه دا گهوز ده دات و بانگیان ده کات و ده پاریتته وه.

داوایان لی ده که ین به مجوره خواکان به خه ماوی باس نه که ن: ئالاس، چند به ختی خراپه کورپکی مه زن، دایکیکی گه نده ل ئه گهر خواکانیش به مجوره باس بکه ن نابیت وینه یه کی ناشرین به مه زنترین له خواکان بدن:

ئالاس به چاوی خوم ئه و مروّفه خو شه ویسته ده بینم



دلم بۆی پەریشانە یان: من بووم بە بەلا سارپەدۆنی خۆشەویستم  
دایە دەست پاترۆکلس کورپی مینۆتیۆس، بیکوژیت... ئەدیمەنتۆس،  
ئەگەر ئەم چیرۆکانە بۆ لاوەکانمان بگێرینەو و بە نزم دانەنرین بە  
شتیکی بەنرخ دایدەنن. لە کاتیکدا تووشی رووداویکی ناخۆش دەبن  
گلەیی لە بەختی خۆیان دەکەن و ئاخ هەلەدەکێشن.

بۆچوونەکەت بەتەواوی دروستە.  
تاكو ئەم رادەییە و تاكو ئەو کاتە ی کەسیک رینگەییەکی چاکترمان  
نیشان دەدات بۆچوونەکەمان دروستە و دەبیت بەو جۆرە هەلسوکەوت  
نەکەین.

نا، نابیت بەو جۆرە بیت.  
لەسەر و ئەمەشەو ئەبیت لاوەکانمان حەز لە پیکەنین و (گالته)  
بکەن.

هەرکەسە زۆر پیکەنی، مەزاجی دەگۆریت.  
لەو باوەرەدام.

ئەگەر کەسیک زۆر حەزی لە پیکەنین و گالته بوو وەری ناگرین.  
ئەوانە ی گالته بە خواکان دەکەن کەمتر وەریان دەگرین.  
رازی نابین هۆمیرۆس بەمجۆرە باسی خواکان بکات:  
کە بینیان هیفاستۆس بە شەلی لەنیو هۆلەکەدا هاتوچۆی دەکرد  
خواکان دایانە قاقای پیکەنین.

بە دیدی تو ئەم جۆرە باسانە رەت دەدرینەو.  
لەسەر و ئەمەشەو باشترە بیر لە راستی بکەینەو. ئەگەر  
بۆچوونەکەمان لەبار بیت، ناراستی، کە سوودی بۆ خواکان نییە،  
و هکو دەرمان بۆ مرۆف باشە، بەلام پزیشک دەتوانیت دەرمان بۆ  
نەخۆش دیاری بکات.  
ئاشکرایە.

ئەو هی بتوانیت ناراستی بۆ شتیکی چاک لە شارەکەدا بەکاربھێنیت  
فەرمانرەواکانن. نابیت کەسانی دیکە ئەم کارە بکەن، چونکە درۆکردنی  
هاولاتیەک لەگەڵ فەرمانرەوادا، و هکو درۆکردنی نەخۆشە لەگەڵ  
پزیشکدا یان وەرزشەوانیکە لەبارە ی تەندروستی خۆیەو، یان و هکو  
درۆکردنی کەشتیەوانەکانە لەگەڵ سەرۆکی کەشتیەکەدا.



ئەو بەتەواوی دروستە.

ئەگەر فەرمانرەواکە یەکیک بگریت دروی کردبیت، هەر خاوەن پیشەیهک بیت پیغەمبەر، پزیشک، کە چاره‌ی نه‌خۆش دەکات یان ئەو ئاسنگەرە‌ی پم دروست دەکات بە‌ناوی کە‌سیکە‌وه کۆدە‌تاچی بیت و نیازی شیواندنی شارە‌کە، یان شکاندنی کە‌شتیه‌کە‌ی هە‌بیت سزای دە‌دات.

ئەگەر بیری‌دۆزە و کارکردن پیکە‌وه گری بده‌ین دە‌بیت سزا بدریت. له‌گە‌ڵ مامناوهندیتیدا چی دە‌لێت؟ ئایا لاوه‌کان پێ‌ویستیان نییه؟ هە‌لبە‌ته.

ئایا مامناوهندیتی ئە‌وه نییه، کە‌ گوێ‌رایه‌لی فەرمانرە‌واکان بیت، سه‌ره‌رشتی خوار‌دنه‌وه و خواردن و سی‌کس بکه‌یت؟ ئە‌وه بۆ‌چوونی منیشه. لێ‌ده‌دا ده‌لێن هۆ‌میرۆس به‌ زاری دی‌ویدسه‌وه باش له‌ کێ‌شه‌که ده‌دویت:

هاو‌رپم بیده‌نگ دانیشه و گوێ له‌ من بگره‌ تا‌کو رازیت که‌م. هه‌روه‌ها، ده‌لێت: ئە‌خیا‌نیه‌کان تامه‌زرۆی جه‌نگ بوون له‌ ژیر فەرمانی سه‌رکرده‌کانیان بیده‌نگ به‌ره‌و جه‌نگ رۆ‌یشتن، ئە‌وانه‌ جوان باس کراون.

سه‌بارە‌ت به‌م دێ‌ره‌ چ ده‌لێت؟ سه‌رخۆ‌شه‌کان چاوی سه‌گ و دلی ئاسکیان هه‌بوو. ده‌توانین ئە‌و گوتانه‌ی ها‌ولاتی دژی فەرمانرە‌واکان به‌ جوان دابنێن؟ نه‌خێ‌ر.

له‌واوه‌ردام، بۆ‌گرتنی رینگه‌یه‌کی مامناوهندی ره‌وا نییه‌ لاوه‌کان ئە‌م گوتانه‌ ببیستن. له‌وانه‌یه‌ جوانیش بن.

چۆن بیری لی ده‌که‌پته‌وه؟

وه‌کو تو بیری لی ده‌که‌مه‌وه.

چۆنه‌ بیلین ژیرترین که‌س و باشترین شت ئە‌وه‌یه، می‌ز ده‌رازینریته‌وه و نان و گوشت و شه‌رابی له‌سه‌ر داده‌نریت، کاسه‌کانیش پر ده‌کرین له‌ شه‌رابی نیو گۆزه‌کان. مردن به‌ برسیتی ناخۆشترین چاره‌نوسه.



لهو باوه‌پهدای ئەم جووره (هۆنراوانه) یاریده‌ی لاوه‌کانمان بدهن و به‌سه‌ر ئاره‌زووه‌کانیاندا زال بن؟ ئە‌ی زی‌وس، له‌ کاتی‌کدا هه‌موو خواکان ده‌خه‌ون، ئە‌و به‌ ته‌نیا به‌ئاگایه‌ و له‌به‌ر سی‌کس پیلانه‌کانی خۆ‌ی له‌بیر ده‌چیت، که هیرا ده‌بینیت ده‌یه‌ویت بیدا به‌ زه‌ویدا و پێ‌ی بلیت له‌ جاران زۆرت‌ر چه‌زی لێ ده‌کات؟ له‌باره‌ی ئاره‌زووی سی‌کسی نێوان ئاریس و ئە‌فرۆدیت چی ده‌لێت، که هی‌فاسیتوس به‌ زنجیر پیکه‌وه به‌ستنیه‌وه؟

نا، هیچ له‌و چیرۆکانه‌ به‌رای من له‌بار نییه‌. به‌لام، ئە‌گه‌ر گوته‌ی ئە‌و ناودارانه‌ به‌رده‌وام له‌به‌رده‌م هه‌موو شتی‌کدا مایتنه‌وه و خۆیان راگریتیت پێ‌ویسته‌ بیسترین، بۆ نموونه‌:

له‌ سنگی خۆیداو به‌ دلێ خۆی گوت نه‌روختیت، تۆ له‌مه‌ زۆرت‌ر ناخۆشیت دیوه‌و شه‌رمه‌زاریت بینوه‌ به‌دلنیا‌یه‌وه.

ئێستا، پێ‌گه‌ ناده‌ین پاسه‌وانه‌کانمان چه‌زیا‌ن له‌ پاره‌ بیت و به‌رتیل و دیاری وه‌رگرن.  
به‌دلنیا‌یه‌وه نابیت.

نابیت شاعیره‌کانیش ئە‌م شیعرا‌نه‌یا‌ن بۆ بخویننه‌وه:  
دیاری و به‌رتیل دلێ خواکان و پاشاکان نه‌رم ده‌کات.  
نابیت ستایشی فۆنی‌کس بکه‌ین، که له‌لایه‌که‌وه له‌ مامناوه‌ندی‌تی ده‌دویت و به‌ ئە‌خیلۆسیش ده‌لێت، دیاری‌یه‌که‌ وه‌رگری‌ت و به‌رگری له‌ ئە‌خامینه‌س بکات. ئە‌وه بۆ ئە‌خیلۆسیش له‌بار نییه‌. نابیت به‌وه‌ش رازی بین، که ئە‌و ئە‌وه‌نده‌ی چه‌ز له‌ پاره‌ بوو بۆ دیاری وه‌رگرتن له‌ ئە‌گامیم‌نون یا‌ن به‌ پاره‌یه‌کی زۆر لاشه‌که‌ی هی‌کته‌ری ته‌سلیم کردن.  
دلنیا‌م ستایشکردنیا‌ن باش نییه‌.

من ریزم بۆ هۆمیرۆس هه‌یه‌ بۆیه‌ به‌ دوودلنیا‌یه‌وه ده‌لیم ناله‌باره‌ بۆ ئە‌خیلۆس ئە‌و جووره‌ کاره‌ بکات، یا‌ن رازی‌م به‌وه‌ی به‌مجۆره‌ بانگی ئە‌پۆلۆ بکات:

تۆ له‌ دووره‌وه، ئە‌ی خوای بکوژ منت زامدار کرد ئە‌و پۆژه‌ی ده‌سه‌لاتم هه‌بیت خۆم ده‌زانم چۆن تۆله‌ت لێ بسینم.

یا‌ن ده‌لێین له‌ فه‌رمانی پووباره‌که‌ (یه‌کی‌که‌ له‌ خواکان) ده‌رچوو، که قژی بۆ پارتۆکلیسی مردوو نه‌زر کرد دژی راوه‌ستا. نابیت باوه‌ر به‌م





جوړه گوتانه بکريت. نه و هس راست نييه، که گوايه لاشه که ی هیکت هری به دهوری گوره که ی پارتو کلیسا راکتیشاوه و دیله کانی کوشتوه. نه مه رت ددهینه وه. ریگه به هاو لاتیان نادهین باوهر بکه ن، که نه خیلوس کوری خاتو خوا و پیلویس (کورهای زیوس و که سیکی چاک) په روه رده کراوی زانایه کی وه کو کیرون نه و هنده له نیو دهروونه وه شپرز و نه خوش بیت. بو بیت به کویله و عاشقی پاره و له ناستی خواکان و کهسانی دیکه شدا لوتبه رز بیت. نه وه راسته.

به دلنیا یی ه وه، باوهر به وانه ناهینین. ریگه ش نادهین که س باسی نه وه بکات، که سیسیوسی کوری پوسیدون و پیریتویوس و کوری زیوس خه ریکی فراندن بوون. خواکان یان کوره کانیان کاری خراپیان کردیت. زور له شاعیره کان ده که یین بلین، که قاره مانه کانمان کاری خراپه ناکه ن یان نابیت نه و قاره مانانه ی خراپه ده که ن به مندالی خوا دابنرین. نابیت به لاوان بلین خواکان خراپه یان لی ده وه شیت ه وه، قاره مانه کانیش له ناستی نزمی مروقدان. نه م (به سه ره اتانه) راست نین و بی پرواییه. له پیشتیش له و باسه دوا یین، که ناگونجیت خواکان کاری خراپ بکه ن. هه لبه ته وایه.

بیجگه له مه، گپړانه وه ی چیرو که کان زیانی بو بیسه ره کان هه یه. به هانه بو نه و که سانه ی خراپه ده که ن دروست ده کات. نه گهر یه کیک بزانتیت خراپه له لایه ن خواکانه وه ده کریت. نه وه کانی خواکان خزمه کانی زیوس و نه وانه ی لیوه ی نزیکن نه وانه ی، له سه ر لوتکه ی چپای ئیدا ده ژین خوینی دیو نه چوته له شیان ه وه (خراپه یان لی ده وه شیت ه وه).

نه م جوړه چیرو که انه نابیت بگپړینه وه. هانده رن بو نه نامدانی کاری خراپ 28. به ته وای وایه.

نیستا هیچ چیرو کیکی دیکه هه یه، که باسی ناوه رو که که یمان نه کردیت؟

تاکو ئیره باسی نه و همان کرده که سیکی چون له خواکان،



قاره‌مانه‌کان، دیوه‌کان و ژیانی نیو به‌رزخ بدویت. باسماں کردووہ.  
ئەوہی باسماں نہ‌کردبیت چیرۆکەکانە سەبارەت بە ژیانی مروّف.  
وانیە؟

ئاشکرایە.

بەلام ئیستا ناتوانین ئەم کیشەییە باس بکەین.

بوچی ناتوانین؟

لەوانیە بلیین، ئەوہی سەبارەت بە ژیانی مروّف، شاعیرەکان و  
پەخشاننوسەکان باسی دەکەن خراپە. ئەوان دەلین، گەلیک لە مروّفە  
زۆردارەکان بەختەوہرن، دادوہرەکانیش ژیانکی ناخۆشیان ھەیە،  
زۆرداری ئەگەر بلویت دەر باز بیت سوودبەخشە و ئەوی دیکەش  
دۆپاوی. بە بوچوونی من، ئەم جوۆرە چیرۆکانەش دەبیت قەدەغە بکریت  
و داوا لە شاعیران بکەین بەم شیۆھیە نہ‌نوسن. تۆش بەم شیۆھیە  
بیری لی ناکەیتەوہ؟

وابزانم وایە.

ئەگەر لەگەڵ مندا ریکەویت ئەوہ ناگەییەتت، کە لەسەر یەکەم  
خالیش لەگەڵمدا ھاوړا بیت؟

تۆ خۆت وەلامی ئەو پرسیارە بدەوہ.

تۆ لەگەڵمدا ھاوړایت پاش ئەوہی زانیمان دادوہری چیە و چ کاریکیش  
دادوہرییە، چیرۆکیش سەبارەت بە بوونی مروّف بگێرینەوہ.  
ئەوہ راستە.

لێرەدا کوّتایی بە مشتومرەکەمان لەسەر ناوہرۆکی چیرۆکەکان  
دەھێنین. با لە شیۆازەکەیان بدوین، بەمجۆرە لە ناوہرۆک و شیۆازی  
گێرانیوہەکەشیان تیدەگەین.

ئەدیمەنتۆس گوّتی؛ نازانم مەبەستت چیە؟

دەبیت بزانی. من لە وەلامدا گوتم. لەوانیە باشتر تیبگەیت ئەگەر  
بەمجۆرە کیشەکە روون بکەمەوہ. ئەوہی شاعیر و چیرۆکنووس  
باسی دەکات لەبارەری رابردوو، ئیستا و داھاتووہوہ نییە؟

ھیچی تر ھەییە باسی بکەن؟

ئایا باسەکانیان گێرانیوہیە، یان لاساییکردنەوہ، یان گێرانیوہیە بە  
لاساییکردنەوہوہ؟



حه زده کهم زیاتر پوونی بکه یته وه.  
وادیاره مامۆستایه کی باش نیم بو پوونکردنه وه. منیش وه کو  
ئه وانه ی نازانن به باشی بدوین بو پوونکردنه وه ی واتای کیشه  
گه وره که په نا بو پوونکردنه وه ی لایه نیکه ده به م. تو له بیرته (ئیلیاد)  
چۆن ده ست پیده کات، شاعیره که ده لیت، کریسیس له ئاگامه منون  
ده پاریته وه کچه که ی به ردا ت. ئه ویش رازی نابیت و کریسیس داوا له  
خوا ده کات تۆله ی له ئه خیانس بسه نیت؟ ئه وه ده زانم.

که وابوو ئه م دیرانه ت له بیره:

له ئه خیانسه کان پارایه وه به تایبه تی له دوو کورپه که ی ئه تریۆس،  
سه روکی له شکره که 29.

شاعیره که خو ی ئه م به سه رهاته ده گپیته وه و له سه ر زاری  
که سیکی دیکه پیمان نالیت. دوایی هه ول دهدات رازیمان بکات به وه ی،  
که خو ی کریسیسه و هومیرۆس نییه و به جوانی به سه رهاته کانی  
ترۆی و ئیتاکا و ئودیسسه ده هونیته وه.

راسته.

ئیسنا ئه وه ی باسی ده کات گپرانه وه یه؟

هه لبه ته.

به ناوی که سیکی دیکه وه به سه رهاته که ده گپیته وه. ئایا ئه مه وامان  
لی ناکات بلین شیوازی خو ی به شیوازی گوته که ره که داده نیت؟  
به دلنیا ییه وه وایه.

ئه وه ی شیوازی خو ی به شیوازی که سیکی دیکه نیشان بدات  
لاسابی ئه و که سه ده کاته وه.

به دلنیا ییه وه.

له م دیرانه دا (هومیرۆس) و شاعیره کانی دیکه ش دهرده که ویت  
گپرانه وه که یان لاساییکردنه وه یه.

راسته.

شاعیری که خو ی نه شاریته وه هونرا وه کانی ده بیت به گپرانه وه یه کی  
بی لاساییکردنه وه. بو ئه وه ی نه لیت له مه به ست تیناگه م. ئه م خال ت  
نیشان دده م چۆنه. ئه گه ر هومیرۆس بلیت کریسیس به پار ه و  
دیارییه کی زوره وه بو رزگارکردنی کچه که ی هاته لای ئه خیانسه کان



و پاشاكانيان. دوايى هيچ نه لیت و خوئی نه كات به كرسييس نايیت به لاساييكردنه وه و گيړانه وه. هرچه نده من شاعير نيم، به لام به مجوره دهيهونيته وه: خواناسه كه هات و له خواكان پارايه وه، تاكو تروى بگرن و ناشتى به رقه رار بيت. پاره و دياريه كان و هرگرن، كچه كه ي رزگار بكن و سوپاسى خوا بكن. له گهل ئه م گيړانه وه يه دا كه سانى گويگر ريز بو خواناسه كه ش داده نين، به لام ناگامه منون توره بو، دهرى كرد و گوتى: جاريكى ديكه بو ئيره نه گه ربيته وه. ئه و گوتى: پيش رزگار كردنى كچه كه له ئارگوس له گه ليا پير ده بيت. به كرسييسى گوت: پروات و ئه گهر دهيه ويته به سه لامه تى بگاته ماله وه له وه زورتر تورهى نه كات. كاتيک كرسييس ئه مه ي بيست ترسا و به بى دهنگ گه رايه وه. دوايى له ئه پؤلۆ پارايه وه و بيري خسته وه چى بو كردو وه. داواى له ئه پؤلۆ كرد به رانبه ر خزمه ته كانى بو خوا، دروست كردنى په رستگايه ك، يان شتيكى ديكه بيت، خوا بو فرميسك رشتنه كه ي ئه خيانشه كان تيرباران بكات. ئه مه گيړانه وه يه به بى لاساييكردنه وه. من تيده گه م.

كه و ابو، تيبگه، پيچه وانهى ئه مه لاساييكردنه وه يه. ئه مه ش له گهل لابردي وشه ي نيوان گوته كاندا رووده دات و گوته كان به رووتى دهه ليته وه.

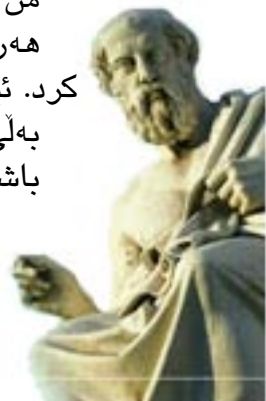
من تيده گه م. تراجيدا به م جوره يه.

ئه وه به ته واوى دروسته. ئيستا ده توانم خاله كه ي پيشوو روون بكه مه وه. جوريك له هونراوه و چيروك لاساييكردنه وه يه - ده شيت تراجيدى يان كوميدى بيت. جوريكى ديكه گيړانه وه يه له لايه ن شاعيره كه وه. ئه مه ش هه موو جوره كانى هونراوه ي به سوز ده گريته وه. جورى سييه ميش، شيوه ي گيړانه وه ي شيعرى قاره مانيتيه، ئه گهر له مه به سته كه ي من تيبگه يت.

من ئيستا له مه به ستى تو تيده گه م.

هه روها، له ببرت نه چيت له پيشدا باسى ناوه روكى چيروكه كانمان كرد. ئيستا له گيړانه وه ي ناوه روك ده كولينه وه. به لى، ئه وه م له بيره.

باشه مه به ستى من ئه مه يه: ده بيت له سه ر ئه وه ريكه وين ريگه به



شاعیر بدهین به سه رهاته کان به لاساییکردنه وه بگیزیتته وه، یان نا. ئەگەر  
پێگە بدهین داخۆ به تەنیا دەبیت لاسایی چەند شتیکی بکاتە وه یان  
هەموویان. ئەو چەند شتەنەش چینی ئەو دەتوانیت لاساییان بکاتە وه؟  
تۆ ئەو پرسیارە دەکەیت، ئایا لە شارەکه ماندا پێگە به کۆمیدی،  
یان تراجیدیا دەدەین.

هەلبەتە و لەو هوش زیاتر چۆن من بەش به حالی خۆم نازانم، با  
بزانین مشتومرە که مان بەرەو کۆیمان دەبات.  
باشە.

که وابوو، ئەدیمەنتۆس بیر بکه وه لە وهی پاسه وانه کانمان لاساییکه  
بن یان نا.

ئایا ئەمەش پەیوهندی به و خالە وه نییه له پێشتر باسمان کرد  
و گوتمان هەر که سه دەبیت پیشه ی دیاریکراوی خۆی هەبیت چەند  
کارمەند نەبیت. ئەگەر به مجۆره نەبیت کهس له بواره که ی خۆیدا  
سەرکه وتوو نابیت؟ سەرکه وتوو نابیت. سەرکه وتوو نابیت ئەگەر  
لاسایی زۆر شت بکاتە وه. تەنانەت له دوو شتدا، وهکو کۆمیدی و  
تراجیدیا که سێک له هەردووکیاندا سەرکه وتوو نابیت.

تۆ نەتگوت ئەم دووانه لاساییکردنه وهن؟  
من گوتم. تۆش راستت گوت، که که سێک ناتوانیت له هەردووکیاندا  
سەرکه وتوو بیت.

تەنانەت ناتوانیت چیرۆکخووان و ئەکتەریش بیت.

راسته.

بێگومان ئەو ئەکتەرانە ی دەوری تراجیدیا دەبینن بۆ کۆمیدی  
دانانرین.

له گەل ئەو هەشدا ئەمانه لاساییکردنه وهن. وانیه؟

به لێ، ئەوانه لاساییکردنه وهن.

سروشتی مرووف، ئەدیمەنتۆس، بۆ من وا دەر ده که ویت ئاسنی  
وردتری له نیودا مۆر کرابیت. ئەو ناتوانیت به باشی لاسایی چەند  
شتیک بکاتە وه و وهکو ئەوان هەلسوکه وت بکات. ئەوه راسته.

ئەگەر له گەل بیرورای یه که مماندا بین پاسه وانه کان تەنیا به کار و  
ئەرکی خۆیان هەستن نابیت لاسایی بکه نه وه. ئەگەر لاساییکه ره وهش



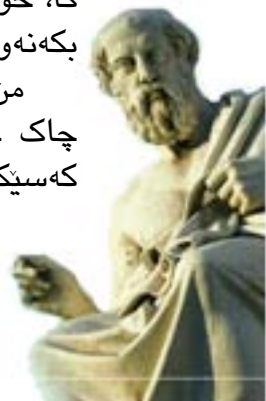
بن پيويسته له منداليه وه بؤ ئه و كاره په روه رده بكرين، بؤ نمونه، ئه گهر بيانه ويټ ئازا، بړواكهر، ئازاد و خوگر بن. نابيت له لاساييكردنه وه ي پيشه سووكه كان و شه رماوييه كاندا ژير بن و چيژ له و لاساييكردنه وه يه وهرگرن. نازانيت كه سيك له منداليه وه لاسايي بكا ته وه لاساييكردنه وه ده بيت به به شيك له سروشت و خوړسكي ئه و كه سه، له نيو دنگ و جووله و هه لسوكه وتيدا رهگ داده كوتيت؟  
بيگومان ده زانم.

كه وا بو، ريگه ناده ين به و كه سانه ي ئيمه بايه خيان پي دده ين و ده مانه ويټ ببن به مروقي چاك لاسايي كيژوله و پيريژن بكه نه وه. ده وري ئه وه ببين له گه ل ميړده كه يدا ناسازه و به دژ خواكاندا ده چيټ و خو ي به زل داده نيټ. وا بيرده كاته وه به خته وهره، يان خه مباره و خو ي به بچ به خت داده نيټ، يان نه خو شه و له خو شه ويستيدا دوړاوه، يان ناتوانيټ كار بكا ت. ئه وه به ته واوي دروسته.  
نابيت لاسايي كويله ي ميينه و نيرينه ش بكه ينه وه.  
نابيت.

مروقي خراپيش، ئه وانه ي ترسنوكن و گالته به يه كدي ده كهن، ناوي يه كدي ده زرينن، به سه رخوشي جنيو دده ن و خو يان تووشى هه له ده كهن. نابيت ده وري شيت به گوتن و كردار ببينن. ئه وان ده توانن له باره ي ژن و پياوي شيته وه فير بن، به لام نابيت وه كو ئه وان هه لسوكه وت بكه ن.  
راسته.

ده بيت لاسايي ئاسنگهر و پيشه مهنده كاني ديكه، ئه وانه ي له سهر كه شتي كار ده كهن بكه نه وه؟ چؤن ده بيت؟ ئه وه كارو پيشه ي ئه وان نيه.

له باره ي ئه مه وه چي ده ليت؟ ده بيت لاسايي حيله ي ئه سپ، بوړه ي گا، خوړه ي رووبار، هاژه ي ده ريا و گرمه ي هه ور و ئه م جوړه شتانه بكه نه وه؟ ريگه يان پي نادريټ شيت بن، يان لاسايي شيت بكه نه وه.  
من تينگم تو ده ته وي بلنيټ يه ك جوړ گيرانه وه هه يه كه سيك چاك خو ي پيوه ماندوو ده كات. جوړه كه ي ديكه، كه له مه وه جيايه كه سيكي جياواز تر خه ريكي ده بيت.



ئەو جۆرلەنە كامانەن؟

بە بېرۋاي من، ئەگەر گوتە و كردهوھى كەسېكى چاك بگېرېنەوھ دەبېت بەو جۆرە باسى بگەين، كە ئېمە ئەو كەسەين و شەرمېش نەكەين لاسايى بگەينەوھ. زۆر چاك لاسايى كارە چاكەكان دەكەينەوھ، كەمترېش يان بە نابەدلىيەوھ لەو لايەنانە دەدوئېن، كە كەسە چاكەكە بە باش دەرناخت. بۆ نموونە ئەو كاتەى كەسە چاكەكە نەخۆشە يان لە ئارەزووى سېكسىدايە يان سەرخۆشە يان تووشى بې بەختەك دەبېت. ئېمە ئەم دەورەش بە باشى نابېنېن، چونكە فېرنەكراوېن لاسايى شتى خراب بگەينەوھ و حەزبان لى ناكەين.

واديارە بەم شېوھيە بېت.

لاسايىكەر جۆرىك لە گېرپانەوھ لە چېرۆكەكەى ھۆميرۆسدا، كە پېشتر باسمان كرد بەكار دەھېنېت. شېوازى گېرپانەوھكەى لاسايىكردنەوھ و جۆرەكەى دېكەشە، بەلام، ئايا بەدرېژايى گېرپانەوھى چېرۆكەكە لاسايىكردنەوھ كەمتر نابېنېت؟  
ئەمە شېوازى گېرپانەوھكەيە.

كەسېك نەتوانېت دەورېكى چاك بېنېت چەند خۆى بە كەم بېنېت ئەوھندە زۆرتر حەزدەكات چېرۆكەكان بگېرېتەوھ و لەبەردەم جەماوھرېكى زۆردا ھەموو دەورەكان، وەكو گرمەى ھەور، گفەى با، دەنگى ويل، خولخلۆكە، زورنا و شمشال و ئامېرەكانى دېكە و وھرېنى سەگ، باعەى مەر و دەنگى بالندەكانېش بېنېت. دەورى ئەم جۆرە كەسە لاسايىكردنەوھيە بە دەنگ و جوولەى لەش، كەمتر گېرپانەوھى تېدايە.

ئەوھ راستە.

ئەمانە دوو جۆر شېواز بوون من ئامازەم بۆ كردن.

ئەوانە دوو جۆرن.

ئەگەر كەسېك لەگەل گېرپانەوھكەدا پارچە مۆسېقايەكېش لى بدات، كە لەگەل (بەسەرھاتەكەدا) دەگونجېت، ئايا خۆى لەگەل ئاوازەكەدا ھاوسەنگ ناكات؟

راستە.

بەپېچەوانەى ئەمەشەوھ ئايا پېوېستېمان بە ھەموو جۆرە ئاھەنگېكى



مۆسیقا نییه؟  
راسته.

ئایا شاعیره‌کان په‌یره‌وی یه‌ک جوړ له‌م دووانه ده‌کن، یان  
هه‌ردووکیان تیکه‌ل ده‌کن؟  
پئویسته په‌یره‌وی بکه‌ن.  
ئیمه‌ چ بکه‌ین؟ ریگه به کامیان بده‌ین؟  
به بیروپای من ریگه به ئەکته‌ره چاکه‌که بو لاساییکردنه‌وی که‌سه  
چاکه‌کان دده‌ین.

هیشتا، ئەدیمه‌نتوس، دوو شیوازه تیکه‌له‌که‌ش خو‌شه. من‌دالان و  
فیترکه‌ره‌کانیان و زورکه‌س په‌سه‌ندی ده‌کن. به‌لام تو له‌و باوه‌ره‌دایت  
به‌گویره‌ی به‌رنامه‌که‌مان بیټ، چونکه هیچ تاکیک له یه‌ک کاتدا نابیت  
به دوو که‌س و هه‌ر تاکه پیشه‌ی (دیاریکراوی) خو‌ی پی دراوه.  
بیگومان، په‌یره‌وی به‌رنامه‌که‌مان ناکات.

ئایا ئەمه ه‌و نییه بو‌ئه‌وه‌ی له‌ شاره‌که‌ماندا پینه‌چی پیشه‌ی  
پینه‌چیتی هه‌بیټ و که‌شتیه‌وانیش کاری پینه‌چیتی نه‌کات، یان  
جووتیاریک جووتیاری بکات و نه‌بیټ به‌ دادوهر و سه‌ربازیش نه‌بیټ  
به‌ بازارگان؟  
ئوه‌ راسته.

ئه‌گه‌ر که‌سیک فیترکرایت هه‌موو ده‌وریک ببینیت و لاسایی هه‌موو  
شتیک بکاته‌وه بیته نیو شاره‌که‌مان و ه‌ونراوه‌یه‌کی (قاره‌مانیتیمان) بو  
بگیریته‌وه، پئویسته وه‌کو که‌سیکی پیروژ و سه‌رنجراکیش ریژی بگرین.  
بو‌ی باس ده‌که‌ین که‌سیکی دیکه‌ی وه‌کو ئه‌و له‌ شاره‌که‌ماندا نییه، به‌لام  
یاسا ریگه‌ی نادات لیتره بمینیته‌وه. گولاو به‌سه‌ریا ده‌پرژنین، سه‌به‌ته  
گول ده‌که‌ین به‌ تاج بو‌ سه‌ری و ره‌وانه‌ی شاریکی دیکه‌ی ده‌که‌ین.  
ئو شاعیرانه‌مان پئویسته که‌متر بیر له‌ خو‌شی به‌خشین ده‌که‌نه‌وه  
و لاسایی که‌سانی چاکیش ده‌که‌نه‌وه. ئەوانه‌ی ه‌ونراوه‌کانیان له‌و  
شیوازه‌نه‌رناچن بو‌ فیترکردن و په‌روه‌رده‌کردنی سه‌ربازه‌کانمان  
پایان ده‌گرین.

من له‌گه‌لتام. له‌وه ده‌چیت به‌ کو‌تایی مشتومره‌که‌مان سه‌باره‌ت





به شیوازی ناوهرپوک و دهربرینی هونراوه، چیروک و موسیقا گیشتیین.

به‌لی.

ئایا پیویست ناکات باسی هونراوه‌ی گورانی و گورانیش بکه‌ین؟ پیویسته.

ئایا کەس ناگاته ئەو باوهره‌ی، که ئەمانیش دەبیت پهره‌وی به‌رنامه دامه‌زراوه‌که‌مان بکه‌ن؟

گلاوکون پیکه‌نی و گوتی: سوکرات من له‌وه ده‌ترسم نه‌گیشتییتمه ئاکام، چونکه بیروکه‌یه‌کی چاکم پی نییه دهریبرم و له گوماندا ده‌ژیم.

له‌گه‌ل ئەمه‌شدا، تو ده‌زانیت گورانی سی توخمی هه‌یه، وشه‌کان، شیوازی هارمونی و هونینه‌وه.

به‌لی، من ده‌زانم. هونینه‌وه‌ی وشه‌کان بو گورانی و موسیقا وه‌کو یه‌کن. له‌به‌رئهمه، پیویست ناکات بخریته به‌ر روشنایی به‌رنامه‌که‌مان؟ وایه.

هه‌روه‌ها، شیوازی هارمونی و هونینه‌وه‌ی گورانی‌که له‌گه‌ل وشه‌کاندا ریک ناخه‌ین؟ وایه.

له پيشتر گوتمان لاوانه‌وه و هونراوه‌ی خه‌مناکمان پیویست نییه. به‌لی گوتمان.

شیوازه‌خه‌مباره‌کان چون؟ تو بوم باس بکه، چونکه تو موسیقا‌زانیت. وه‌کو، میکسو- لیدیەن و سینتۆنۆ- لیدیەن و هه‌ندیکی دیکه‌ش. پیویست ده‌کات لایان به‌رین؟ ته‌نانه‌ت به‌که‌لکی ژنی چاک و به‌ریزیش نایه‌ن.

به‌دلنایه‌وه.

سه‌رخۆشی، نه‌رمی و ته‌مه‌لیش بو پاسه‌وانه‌کانمان خراپن.

چون ره‌تیان بده‌ینه‌وه؟

چ شیوازیکی نه‌رم بو کومه‌لیک چاکه، که ده‌خونه‌وه؟

ئه‌و گورانییه له‌سه‌رخویانه‌ی شیوازی ئه‌یونی و لیدیەن.



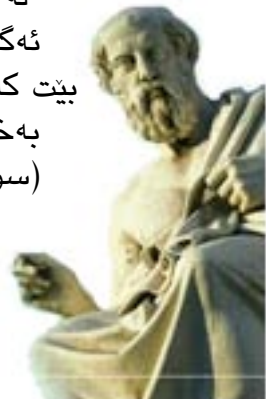
ئايا ئەم گۇرانيانە مروّف دەكەن بە جەنگاوەر؟  
 ھەرگىز نا. ئەوھى دەمىنئىتەوھ ئاوازەكانى دۆريەن و فرىگيانە.  
 من شارەزاي ئاوازەكان نىم. تۆ ئەو ئاوازەم بۆ باس بکە، كە بۆ  
 لاسايىكردنەوھى كەسىكى قارەمان و نەبەرد بەرانبەر زام و مردن  
 و بى بەختىەكانيدا دەگونجىت و لە ئاستياندا خۆراگرە. ئاوازيكى  
 دىكەشم بۆ دابنى، كە پەيوەندى بە كەسىكى ئاشتىخوازەوھ ھەيە و  
 كاريكى چاك دەكات، نويز بۆ خوا دەكات، يان ستايش بۆ فيركەرەكەى  
 دەكات، زىادەروپى ناكات، خۆگرە و لوتبەرز نىيە و تىدەكات. ئەم دوو  
 شىوازەم پى بناسىنە، كە زۆر چاك لاسايى زەبر يان كاريكى خۆكرد  
 دەكاتەوھ و دەنگى كەسانى قارەمان و مامناوەندى، لە حالەتى چاك و  
 خراپدا تىدا بەرز دەبىتەوھ.

ئەو شىوازي ئاوازەنى داوايان دەكەيت، ناوم بردن.  
 باشە، كەوابوو پىويستىمان بە پۆلى ھارمۆنىك و ئەو ئامپىرە  
 تەلدارانەش نىيە لەگەل گۇرانيەكەدا لىبدرين.

لەوانەيە پىويست نەبىت.  
 لىرەدا، پىويستىمان بەو كەسە نىيە، كە عود و گىتارە و پۆلى  
 ھارمۆنىك و ئامپىرە تەلدارەكانى دىكە دروست دەكات.  
 دەردەكەويت پىويست نەبىت.

ئەى ئەو كەسەى شىمشال دروست دەكات و شىمشال لىدەدات؟  
 رىگەيان پى دەدرىت لەنىو شارەكەماندا بژين  
 ئايا ھەموو جۆرەكانى ھارمۆنىكا لە شىوھى شىمشال دروست  
 نەكراون؟

بەدلىنبايەوھ.  
 باسى گىتار و تارمان نەكرد. ئەمانە بۆ شار و لادىش باشن. دەبىت  
 لوولەيەكىشمان ھەبىت شوانەكان ئاوازي پى دەربەيىن.  
 لە مشتومرەكەماندا ئەمە دەردەكەويت.  
 ئەگەر ئەپۆلۆ و ئامپىرەكانى لە مارسىياس و ئامپىرەكانىمان پى باشتر  
 بىت كاريكى نويمان نەكردوھ.  
 بەخوا وا دەردەكەويت.  
 (سوینە بە سەگ) شارەكەمان لە رابواردن پاك كرددۆتەوھ.



چونکہ زیادہ پویمان نہ کردوہ.

باشہ. با شتہکانی دیکہش پاک بکہینہوہ. پاش باسہکہمان لہسەر شیوازہکانی مؤسیقا دینہ سەر ریځخستنی مہوداکان. نابیت ناسکی و ہاوکات فرہ جوریشمان لہ مہوداکاندا ہہبیت، بہلکو پیویستہ بہدوای ئہو کہسہدا بگہپین، کہ ہونینہوہکہی ہاندہری نازایہتیہ. مہوداو ئاوازہکہی و ہردہگرین و لہگہل ہونراوہکہدا دہیگونجیتین. ئہنجا دہکہویتہ سەر تو بریار لہسەر چونیہتی ہونینہوہکہ بدہیت.

نازانم چی بلیم، وہکو چوں چوار شیواز ہن دہتوانم سی جور مہودات بؤ دہستنیشان بکہم، کہ دہبن بہ بناغہ بؤ ئہوانی دیکہش، بہلام ناتوانم لاساییکردنہوہی ژیان لای ئہم مہودایانہ روون بکہمہوہ.

روودہکہینہ (دامون) تاکو پیمان بلیت چ جورہ مہودایہک لہگہل ژیان کویلیاہتی، لاساری، شیتی و کارہ خراپہکانی دیکہو دژہکانی ئہم شیوازانہشدا دہگونجیت. بیستومہ (ئینوپلیونی) بؤ مہودا داناوہ (بہلام دلنیا نیم)، ہہروہا برگہ، یان مہودای قارہمانیتی ہہلبہستوہ. نازانم بہرزی و نزمییان چونہ. بوی دہچم ہہر یہکیک لہوانہی ناو ناوہ (ئیامبوس) و (تروچی) و دریژ و کورتی کردوونہتہوہ. لہ ہہندیکیاندا خیراییہکہشی کہم کردوتہوہ، بہلام نازانم ئہوانہ چوں.

بؤ ئہمہ روو لہ دامون دہکہین. دیاریکردنی جیاوازیہکانیان مشتومری پیویستہ. پیویست دہکات ئیمہ باسیان بکہین؟ نا، پیویست ناکات.

بہلام تو جیاوازیہکانیان دہبینیت. ہونینہوہ لہسەر بہخشندهی و بی بہخشندهی، وہکو خراپہ و چاکہیہ. ہہلبہتہ. بیجگہ لہمہ، بہو جورہی باسمان کرد، ئہگہر ہونینہوہو شتوہکہی بہرانہر وشہکان بوہستن ئہم پہیوہندیہش پیویست بیت ہونینہوہی چاک دہبیت وشہی چاکی تیدا بیت و ہونینہوہی خراپیش وشہی خراپ. ئہمہ بؤ ئاوازی ہارمونی و ناہارمونیش دروستہ.

دلنیا مہمانہ پہیوہندیان بہ وشہکانہوہ ہہیہ.

سہبارہت بہ ناوہرؤک و شیوازی وشہکانہوہ چ دہلنیت؟ ئایا پہیوہندیان بہ دہروونی گوتہکہرہکہوہ ہہیہ؟ ہہلبہتہ. ہہموویان پہیوہندیان بہ وشہکانہوہ ہہیہ؟



به لى.

كه وابوو، وشه ى چاك، هارمۆنى، به خشنده ى و هۆنینه وه ده بىت ساده بىت. مه به ستم له ساده ى گوته ى نه رم و بىر كرده وه ى ساكارانه نىيه. مه به ستم ئه و جوره ساده بىيه، كه له گه ل نه خشه و پلانه كانى ژىرىدا كوكن.

ئه مه به ته واوى دروسته.

پىويست ناكات لاوه كانمان له هر شوينىكا كار بكه ن په يره ى بكه ن؟

پىويست دهكات.

ئىستا دىينه سه ر وىنه كىشان، كه ئه م خه سله تانه ى تىدايه. هونه ره كانى دىكesh به مجوره ن؛ ته ونكردن، چىن، ته لارسازى و ئه و پىشه يه ى كه لوپه لى نىومال دروست دهكات خاوه نى ئه م خه سله تانه ن. له شمان پره له م خه سله تانه. له نىو هه مووياندا به خشنده ى و نابه خشنده ى هه يه. نابه خشنده ى، هۆنینه وه ى خراپ و ناھارمۆنى په يوه ندى به ره فتار و وشه ى خراپه وه هه يه. دژه كانىشان لاسايى كرده وه ى ره فتاره چاكه كان و مامناوه ندىه كانن.

به ته واوى دروسته.

ئايا ته نيا سه ره پرشتى شاعيره كان دهكەين و ناچارىان دهكەين وىنه ى چاك له هۆنراوه كانىاندا ده رپن؟ ئايا داوا له هونه رمه ندى دىكه ناكەين له تابلو و ته لار و به ره مه كانىاندا ره فتارى كوئىلايه تى و به ره لاى و نابه خشنده مان نىشان ده دن؟ رىگه به و هونه رمه نده ده درىت، كه سه رپىچى ئه م (بريارانه) دهكات له شاره كه مان بژى و نمونه ى خراپ به پاسه وانه كانمان نىشان بدات و ده روونىان پر بكات له خراپه؟ ئايا پىويست دهكات به دواى هونه رمه ندى كارچاكدا بگه رىن تاكو لاوان ژيانىكى ته ندروسته ندىان هه بىت، سوود وه رگرن و له مندالىيه وه فىرى هاوړپى هارمۆنى و جوانى ژىرى بن؟

ئه م شىوه يه ى دواى چاكترىن جورى په روه رده كرده بو لاوان.

ئه مانه بو گرنگى فىربوونى هۆنراوه و مۇسقىا هۆنن؟

يه كه م، له به ره وه ى هۆنینه وه و هارمۆنى له هه موو شتىك زورتر به ناخياندا داده چورپن و كارىان تىده كه ن، ئه وانه ى هۆنراوه و مۇسقىا



دهخوينن فيري بهخشندهيي دهن.

دوهم، هر كه سينك هونراوه و موسيqa بخوينتت بهئاساني ههست به كه موکورتي له بهرهميکدا دهکات. له بهرئهوه، نارپيكي پهسهند ناکات و حهزي له کاري چاکه. ئهوهي هونراوه و موسيqa دهخوينتت دهزانيتت له تهمهني لاويتيهوه چون دژي کاره شه رماوييهکان راوهستيتت و رقي لتيان بيتت. دهزانيتت چون پيشوازي ژيري بکات، چونکه ئه و له ژيرييهوه نزیکه.

بهلي، من لهسهر ئهم هويانه بو خويندني هونراوه و موسيqa هاورام.

ئايا دروسته، ئهگهر وينه ي کومه ليک بيت له ئاويندها يان له نيو ئاودا ببينين، ئيمه ئه و پيتانه تاكو بهراستي نه بينين، نايناسينهوه، چونکه ده رکه و تنه که يان به شيکه له و هونه ره؟ به ته و اوي وايه.

توخوا پيم بلي، ئايا دروست نيه ئيمه تاكو فورمه کاني مامناوهندی و ئازايه تي و راستگويي و ژيري نه ناسين و دژوه ستاوه کانيان نه دوزينه وه نه توانين پاسه وانه کانمان فيري هونراوه و موسيqa بکهين؟ ئهم فورمانه له هه موو شويننکدا رووبه روويان ده بنه وه و ده رده که ون. گرينگ نيه به گه وره يي، يان بچووکي نووسراييتن، ئه وان سه ر به جوړيک هونه رن؟

ئه وه به ته و اوي دروسته و بنه رته يه.

ئه گهر كه سينك خاوه ني دهروونيكی چاک و له شيکی جوانيش بيتت، دهرووني و له شي پيکه وه هاوسه نگ بن، ئايا ئه وه جوانترين شت نيه ته ماشاي بکريت؟ به دلنيايييه وه.

ئايا جوانترين شت په سه ندرينيش نيه؟ هه لبه ته.

موسيqa زانيش له هه موو كه سينك زورتر ئه و جوانيه ي لا په سه نده. حه ز له شتيك ناکات هارموني نه بيتت؟ نه خير، حه زي لي ناکات، به تاييه تي ئه گهر كه موکورتيه که دهرووني بيتت. ئه گهر له له شدا بيتت له گه ليا راديتت و به دواي له شيکی جوانتردا ده گه رپيتت.



من تئدەگەم، كە تۇ ئەو لاوھت خۇش دەوئەت، يان خۇشت وىستوھ.  
من لەگەلتا پئىدەكەوم، بەلام پئىم بلى، ئايا زىادەپوئى لە چىژوھەرگرتن  
لەگەل مامناوھندىتئىدا دەگونجىت؟

چۇن دەگونجىت؟ وەكو ئازار مروؤف بەرەو شىتئى دەبات.  
سەبارەت بە چاكەكانى دىكەوھ، چ بىروپرايەكت ھەيە؟  
بەمجورە نىن.

ئايا لەگەل زەبر و پەيوەندى سىكىسى نارپىكدا دەگونجىت؟  
وايە.

لەو باوھرەدايت چىژىك ھەبىت لە سىكىس خۇشتر بىت؟  
لەو باوھرەدا نىم. بەلام خۇشەويستى دروست و سروشتى ئەو  
جۇرەيە، كە رىك و جوانە. لە رىگەي پەروھردەكردنى ئەو كەسە بە  
ھۇنراوھ و مۇسىقا شىوازيكى مامناوھندى وەرگرتوھ.  
ئەوھ راستە.

كەوابوو خۇشەويستى دروست پەيوەندى بە كارى شىتئانە و  
پەيوەندى سىكىسى نارپىكەوھ نىيە؟  
نەخىر، پەيوەندى نىيە.

لەم حالەتەدا، پەيوەندى بە چىژى سىكىسىشەوھ نىيە. ئەوانەي  
خۇشەويستى دەكەن، بىر لە چىژى سىكىسى ناكەنەوھ؟  
نا، بەخوا، سوكرات نابىت بىرى لى بكنەوھ.

دەردەكەوئەت، تۇ ياسايەك لە شارەكەدا بۇ ھاوالاتيان دادەمەزىننىت.  
ھەر كەسەك كورپىكى خۇش بوئەت دەتوانىت داواي ماچى لى بكات،  
لەگەليا بىت، وەكو باوك و كور، لەنىو پەيوەندىيە چاك و جوانەكەدا  
دەستى لىبىدات. لەمە زۇرتەر پەيوەندىيەكەيان تىنەپەرئەت ئەگىنا وەكو  
ئەو كەسەي لە ھۇنراوھ و مۇسىقا نازانىت و جوانى و چاكە ناناسىت  
پەفتار دەكات.

ئەوھ راستە.

تۇ لەو باوھرەدايت باسەكەمان لەسەر پەروھردەي ھۇنراوھ و  
مۇسىقا تەواو بووبىت؟ بەھەر حال، لەگەل خۇشەويستى بۇ چاكە و  
جوانى كۇتايى ھات.  
لەگەلتا ھاوپام.



دوای هۆنراوه و موسیقا لاهه کانمان فیروی وهرزش دهکهین.  
ههلبهته.

لیزه شدا پیویسته پهروه دهکردنه کهیان له مندالییه وه سه رپه رشت  
بکریت. به دیدی من، وادیاره، له شیکي به سروشت تهندروست نابیته  
هوی دهروونیکي چاک، به لکو به پیچه وانه وه راسته. دهروونی چاک  
له شیکي تهندروست دروست دهکات. ئەمه به لای تووه چۆنه؟  
به پای من وایه.

ئایا پاش ئەوهنده بایه خدان به پهروه دهکردنی دهروون پیویست  
ناکات سه رپه رشتی پهروه دهکردنی له شیش بکهین؟  
به دلنیا ییه وه.

گوتمان، که نابیت پاسه وانه کان خویان سه رخوش بکهن و نه زانن  
له کویدا دهژین.

نابیت، پاسه وان بو پاسه وان راگرین.  
له باره ی (خواردن) هوه چی ده لیت؟ ئایا ئەم پاسه وانانه وهرزشکار  
نین؟

به لئ، وهرزشکارن.

ئایا ئەو پاریزه ی بویان داده نین له پیناوی ئەواندا نییه؟  
به لئ وایه .

له وانیه بپیته هوی سستی و ته مه لیان و بو تهندروستیان بکه وینه  
گومانه وه. ئایا ده زانیت، که لادان له و پاریزه ده بپیته هوی نه خوشی له  
وهرزشکاره کاند؟  
من ده زانم.

که و ابو، پاسه وانه وهرزشکاره کانمان پیویستیان به مه شق و  
راهینانی ته و او هه یه. وه کو سه گی راوچی ده بیت نه خه ون و به ئاگا بن.  
له گه ل گورانه کانی خواردن و خواردنه وه، زستان و هاوین خوراگر  
بن و تهندروستیان به ره و خرابی نه پوات.

به دیدی منیش، ده بیت به مجوره بیت.  
ئیتا، نابیت ئەو وهرزشه له و هۆنراوه و موسیقایانه وه نزیک بیت،  
که فیریان ده کریت؟  
چون؟



مەبەستىم ۋەرزىشكى سادەيە (ۋەكو جۆرى ھۆنراۋە ۋە مۇسقىقاكە) بەتايىبەتى ئەۋەى پەيۋەندى بە مەشقردن ۋە خۇئامادەكردن بۇ جەنگ ھەيە.

ئەۋە چۇنە؟

دەشىت لە ھۆمىرۇسەۋە فېر بېت. تۇ دەزانىت، (ھۆمىرۇس) ماسى ۋە گۆشتى كۇلۇ بۇ قارەمانەكانى پېش جەنگ دانانىت؟ بۇ نمونە، لە جەنگى (ھېلىسپۇن) دا ئەمە دەبىنن. ھەرچەندە (قارەمانەكان) نرىك دەرياشن ئەۋ گۆشتىان بۇ دەبرژىنىت ۋە دەيانداى. ئەمە بۇ سەرباز بەئاسانى ئامادە دەكرىت، چونكە ئاگركدنەۋە لە ھەموو شوپىنىك ئاسانە ۋە پىۋىستىشمان بە لەگەن ۋە ئاۋ نىيە. ئەۋە راستە.

لەۋ باۋەرەدام ھۆمىرۇس باسى شىرىنىشى نەكردۋە. تەنانەت ۋەرزىشكارەكانىش نازانن، كە نابىت ئەم جۆرە شتانە بخۇن. من نازانم.

كەۋابو، تۇ لەگەل ئەۋەشدا نىت، كە ژنە كۆرىنتىانەكان بۇ پىاۋەكان دەبىت تەندروستەند بن.

من لەگەل ئەۋەدام.

سەبارەت بە خواردىنى شىرىنى ۋە كىك چ دەلىت؟ نابىت بىخۇن.

ئىمە دەتوانىن ئەم پارىز ۋە جۆرى ژيانە لەگەل ھۆنىنەۋە ۋە دانانى ھۆنراۋە ۋە گۆرانىەكاندا (كە بۇ لاۋەكان بىرپارمان لەسەر دان) بەراورد بكەين.

بىگومان.

ئايا ئەۋ (خواردنانە) ۋەكو چۇن خۇرازانەۋە ۋە خۇجوانكردن دەبىتە ھۆى پوودانى جوتبوونىكى سىكىسى نارپىك، تەندروستى بەرەۋ خراپى نابات؟ ئايا سادەيى لە ھۆنراۋە ۋە مۇسقىقادا دەروون ئارام ناكات ۋە لە ئاستىكى مامناۋەندا راپناگرىت؟ ۋەرزىش لەش تەندروست ناكات؟

ئەمە بەتەۋاۋى دروستە.

لە كاتىكدا بەرەلایى سىكىسى ۋە نەخۇشى بە شارەكەماندا





بلاوده بیته وه پیویست ناکات دادگاو نه خووشخانه بکهینه وه؟  
پیویسته.

چی هه یه له وه شهرمتر و خراپتر له شاریکدا نهک ته نیا کهسانی  
ساده، به لکو ئه وانهی به ریکوپیکیش په روه رده کراون و ئازادن  
پیویستیان به پزیشک و پاریزه ری زورتر هه بیت؟ ئایا کاریکی خراپ  
نییه دادوه ری به زهر له ریگهی دادوه رده کانه وه بسه پیتریت، چونکه تو  
ناتوانیت چاره سه ری کتیشه که بکهیت؟

به دیدی من زور شهرمه.

ئایا شهرم نییه که سیک زور به ی کاتی خوی له دادگادا بو به رگریکردن  
له خوی، یان تاوانبارکردنی که سیک دیکه به ریتته سه ر. له به رئه وه ی  
خاوه نی ئه زمون نییه به شانازییه وه له کاره نادادوه رییه که یدا خوی  
به ژیر دابنیت، هه موو جو ره فیلیک به کار به نیتت تاکو له دادگا تاوانبار  
نه کریت. ئه مهش له پیناوی شتیکی بچوو کدا و نازانیت باشته ریانی  
خوی ریک بخت و پیویستی به دادوه ریکی خه والو، یان گوینه گر (له  
دادگایا) نه بیت.

ئه مه له کتیشه که ی دیکه شهرماو پتره.

ئه ی شهرم نییه که سیک، نهک له به رئه وه ی بریندار بووه، به لکو  
ئاگای له خوی نییه و ته مه له سکی با دهکات و سنگی پره له به لغه م.  
پزیشکه کانی ئه سکلیپاد به زور راده کتیشینه (شاره که مان) تاکو چاره ی  
بای سکیان و هه لامه ته که یان بکات؟

وایه. ئه مانه ناوی نوین بو نه خووشی.

دلنایم، له سه رده می ئه سکلیپادس نه بوون 30. به لگه ش بو ئه مه  
ئه و جو ری دهرمانه بوو، که ژنیک بو برینه که ی یورپیلوسی گرتیه وه و  
پاتروکلیس داوای کرد له شهراب و جو و په نیر دروست بکریت و  
بخریتته سه ر برینه که ی. کورپه کانی (ئه سکلیپیوس) له تروی ره خنه یان  
لی نه گرت، به لام ئه مرقو ئه و دهرمانه به کار نایه ت، چونکه ده بیته هوی  
سووربوونه وه ی برینه که.

دهرمانیکی سهیره له و حاله ته دا به نه خووش بدریت.

سهیر نییه ئه گهر له بیرت بیت، که ئه و دهرمانه پینش هیرودکتیس  
ئه سکلیپادس به کاری نه هیناوه. ئه و (پینش پیشه ی پزیشکی) فیرکه ری



یاری وهرزش بوو. کاتیک نهخوش کهوت خوی فیری پزیشکی کردو لهپیشدا خوی دهرمانه گیراوهکانی بهکارهینا و دوايي به نهخوشهکانی دهدا. چۆن ئه و کاره ی کرد؟ له ریگه ی پاریزیکی زوره وه. که بهردهوام بهدواي چیژ و خوشیدا دهرمانی بهکاردهینا. ئه گهر تۆزیک له و پاریزه لایدايه تهنروستی بهره و خرابی دهرۆیشت. له بهرئه مه به ته مه نی دریزه وه ژیا.

ئه وه خه لاتی لیزانییه که یه تی.

ئه مه بۆ که سیک ده گونجیت، که نه زانیت و خاوه ن ئه زمون نه بیئت، چونکه نازانیت ئه سکلیپیۆس له فیرکردنی کورپه کانیا سه رکه وتوو نه بوو. ئه و له و باوه رده دا بوو هه ر تاکه پیشه ی خوی هه یه. که س بۆی نالویت به دریزیایی ته مه نی نهخوش بیئت و له ژیر چاودیری پزیشکا بیئت. بی واتیه ئه گهر ئه م جوړه ژیا نه بۆ کارمه ندیک به دروست و بۆ ده وله مه ندیک و به خته وه ریک به نادروست دابننن.

چۆن؟

کاتیک دارتاشیک نهخوش ده که ویت چاوه پروانه پزیشکه که ی به دهرمان، یان نه شته رگه ری چاره ی بکات. ئه گهر که سیک پینشیاری ئه وه بکات، که ده بیئت به سه ریچراوی بۆ ماوه یه کی دریزخایه ن راکشیت ده لیت، که نهخوشی بۆ ئه و ده ست نادات و ناتوانیت واز له کاره که ی بهینیت و ته نیا بیر له نهخوشیه که ی بکاته وه. پزیشکه که جیده هیلیت و ده چیتته وه سه ر کاره که ی. لیره دا له خویه وه چاک ده بیته وه، یان به نهخوشیه که وه ده مریت.

چاکتره ئه و که سه، به مجوره دهرمان به کاربهینیت. ئایا له بهرئه وه ی ژیا ن له لای بی نرخه به کاری خوی هه لئاسیت؟ ئاشکرایه.

به لام ده وله مه ندیک، گوتمان، کاریک ناکات ژیا نی بۆ دژوار بکات. ئه وه بۆچوونی زور که سه. تو نه تبیستوه فوسیلیدس ده لیت، کاتیک ریگای ژیا نت دۆزییه وه ده بیئت چاکه بکه ی 31.

له و باوه رده دام له پیش ئه وه شدا ده بیئت چاکه بکریت. ئیمه له گه ل فوسیلیدس له سه ر ئه م کیشیه ه مشتومر ناکه ین. با



بزانين داخۆ دەولەمەندىك پيويستە چاڭكەر بىت. ئەگەر چاڭكەى نەكرد  
 ژيانى دژوار دەبىت و نەخۆش دەكەويت؟  
 بەلام بايەخدانى زۆر بە لەش لە ژوور وەرزش و مەشقەوہ يەكئىكە  
 لە رېڭرە گەورەكان. لە ژيانى سەربازى و فەرماندەبىيشدا بايەخدان بە  
 نيومال كارىكى ئاسان نىيە.  
 لە ھەموويان گرنگتر ئەوہيە، كە ھەموو جۆرىكى فيربوون،  
 بىرکردنەوہ، يان تىروانىنىكى تايبەتى سەخت دەكات. گوايە ئەو كەسە  
 تووشى ژانى سەر و گىژبوون دەكات. فەلسەفەش بە سەرچاوەى ئەم  
 (ژانى سەر و گىژبوونە) دەبىنرئىت و تاوانبار دەكرئىت. لە ھەر شوئىنىكدا  
 بمانەويت چاڭكە بكەين زيادەپۆيى لە بايەخدان بە لەش دەبىت بە  
 رېڭرى، چونكە ئەو كەسە وا ھەست دەكات نەخۆشە و ئاڭاى لە لەشى  
 بىت.

دەشى و ابىت.

كەوابوو، ئىمە نەمانگوت ئەسكلىپيۆس ئەمەى دەزانى و بۆ ئەوانەى  
 لەش و رەفتارىيان بە سروشت چاڭكە و تەندروستە فيركەرىكى  
 پزىشكى بوو، بەلام تووشى نەخۆشىيەكى ناسراو بوون؟ چارە و  
 دەرمانەكەى بۆ ئەم جۆرە كەسانە بوو. بە دەرمان و نەشتەرگەرى  
 چارەى نەخۆشىيەكەى دەكردن و ئامۆژگارى دەكردن ژيانىكى ئاسايى  
 بگوزەرىنن، بەلام ئەوانەى لەشيان ببوو بە مەتەلى نەخۆشى بە  
 تىكەلكردنى چەند جۆرە دەرمانىك، تۆزىك لىرە و تۆزىكىش لەوى،  
 ھەولى دەدا درىژە بە ژيانە سەخت و پىر ئازارەكەيان بدات تاكو  
 بتوانن مندالى وەكو خويان بەيئەنە جىھانەوہ. ئەو بىرى لەوہ نەكردەوہ  
 نابىت چارەى ئەو نەخۆشە بكات، كە ناتوانئىت ژيانىكى ئاسايى بژى و  
 سوودىشى بۆ خۆى و شارەكەى ھەبىت.

ئەو ئەسكلىپيۆسەى تۆ باسى دەكەيت سىياسەتمەدارىش بوو.  
 ئاشكرايە نابىنىت، لەبەرئەوہى سىياسەتمەدار بوو كورەكانىشى  
 لە شارى ترۆى، وەكو كەسانىكى چاڭكە چارەى نەخۆشى و برىنى  
 خەلكيان دەكرد؟ لەبىرتە چۆن خويئىيان لە برىنەكەى مىنەلاوس دەرھىنا،  
 پىچايانەوہ و پارىزيان بۆ دانەنا؟ ئەگەر پاش تىماركردنى برىنەكە  
 شەراب و شورباى جۆ و پەنيرىشيان بخواردايە گرنگ نەبوو، بەلام



ژیانی ئەوانەى بە سروشت نەخۆش و بەرەلای بوون بۆ شارەکهیان سوودبەخش نابینریت. دەرمان بۆ ئەم جورە کهسانە دروست نەکراوه و نابیت چارهشیان بکریت. تەنانەت ئەگەر ئەم کهسانە لەمیداسیش دەولەمەنتر بووبن.

کورەکانی ئەسکلیپیۆس، که تۆ ناویان دەهینیت شارەزا و لیھاتوو بوون.

وايه، بەلام پیندار و نووسەرە تراجیدییهکان لەگەڵ ئیمەدا ھاوڕا نین.

بە دیدی ئەوان، ئەسکلیپیۆس کورپی ئەپۆلۆی (خواوەند) بوو. زیڤیان بە بەرتیل دایە تاکو چارهى نەخۆشیی دەولەمەندیك بکات. لەسەر ئەو کارە بە ھورەبروسکە کوژرا. ئیمە باوەرمان بەمە نییە. ئەگەر ئەسکلیپیۆس کورپی خوا بووايه، بەرتیلخۆر نەدەبوو. ئەگەر بەرتیلخۆریش بیت، نابیت کورپی خوا بیت.

ئەو ھە راستە. بەلام، سوکرات تۆ سەبارەت بەمە چ دەلئیت؟ ئایا پیوستیمان بە پزیشکی چاک بۆ شارەکهمان نییە؟ چاکترین پزیشکیش ئەو کەسەيه، که چارهى زۆر نەخۆشى کردبیت. بەھمان جوړیش دادوهرى چاک ئەوھيه، که زۆر دادگای بەرپۆھ بردبیت.

من لەگەڵتام. دەبیت پزیشک و دادوهر چاک بن، بەلام تۆ دەزانیت، کى لای من چاکە؟ ئەگەر تۆ پیم بلئیت.

من ھەول دەدەم پیت بلیم، بەلام لە پرسیارەکهتا ئەو شتانە ریز دەکەیت، که لە یەکدی ناچن.

لە چ ڤوویەکهوھ؟ چاکترین پزیشک ئەوھيه، که بیجگە لەوھى لە بواردەھى خۆیدا شارەزاو لیزانە لە مندالییەوھ ژمارەيهکی زۆر نەخۆشى بینووه و ئیشی لەسەریان کردووه. بەو ئەزمونانەدا تییەرپوھ و چارهى بۆ داناون. چارهکردنەکش تەنیا لە ریگەى ئەو ھە راستە.

سەبارەت بە دادوهرەکش حوکم بەسەر دەروونی ئەوانى دیکەدا دەدات.

ئایا کەسێک لە مندالییەوھ لەنیو دەروونە خراپکارەکاندا بژی لە تاوانەکاندا بەشداری بکات، دەتوانیت حوکمیان بەسەردا بدات، وەکو



(پزیشکه که) چاره‌ی نه‌خۆشییه‌کان بکات؟ دادوهری چاک له تاوان و خراپه به‌دهره. دهروونیکی پاکی هه‌یه و له ته‌مه‌نی لاویتییدا به ئەزموونی خراپدا ناروات. له‌به‌رئهمه‌شه کهسانی چاک سادهن و به‌ئاسانی کهسانی خراپ فیلیان لی ده‌کن. ئەوان ئەزموونی خراپیان نییه تاکو ببیت به ریگه‌ناسیان و له‌ویوه حوکم بدن. به‌لی، وایه.

که‌وابوو، دادوهری چاک ده‌بیت به ته‌مه‌ن لاو نه‌بیت. له ئەزموونی ژیان فیر بووه. نادادوهری چیه؟ نه‌ک له‌به‌رئهمه‌نی خۆی به‌و کاره هه‌ستاوه و دهروونی پره له خراپه. خراپه‌ی له ریگه‌ی کهسانی دیکه‌وه ناسیوه و زانیاری له‌باره‌وه په‌یدا کردووه. ئەو دادوهره چاکتر نییه.

ئەو چاکه، چونکه دهروونیکی چاکی هه‌یه. که‌سیکی تاوانکه‌ر و نادادوهر، ئەوه‌ی خۆی به نه‌یاری زانا داده‌نیت، له‌نیو ده‌سته‌و تا‌ق‌می که‌سانی وه‌کو خۆیدا ژیر ده‌رده‌که‌ویت، به‌لام که ده‌که‌ویت‌ه نیو که‌سانی چاک و به‌ته‌مه‌ن گه‌مزه و نه‌زان دیاره، چونکه له‌و شیوازی ژیا‌نه نازانیت، له‌به‌رئهمه‌نی زۆربه‌ی کاتیش له‌نیو ده‌سته‌و تا‌ق‌می ها‌ور‌ه‌نگی خۆیه‌تی به ژیر داده‌نریت. ئەوه‌ش به‌ته‌واوی راسته.

گه‌ران به‌دوای دادوهریکی چاکدا پیویسته. که‌سیکی خراپ و درنده نه‌خۆی و نه‌که‌سیکی چاک ده‌ناسیت. که‌سیکی چاکیش باشتر له‌ریگه‌ی فیرکردنه‌وه زانیاری سه‌باره‌ت به‌چاکه و خراپه په‌یدا ده‌کات. به‌دیدي من، ئەو که‌سه‌چاکه نه‌ک که‌سه‌خراپه‌که ده‌بیت به‌زانا (فه‌یله‌سووف).

من له‌گه‌ل بۆچوونه‌که‌تدام.

که‌وابوو، تو له‌گه‌ل ئەوه‌دا نیت ئەم جو‌ره‌ ده‌رمان و دادوهرییه له‌شاره‌که‌ماندا ریگه‌ی یاساییان پی بدریت سه‌ره‌رشتی ده‌روون و له‌شی ئەو ها‌ولاتیانه‌ بکه‌ن به‌سروش‌ت له‌م دوو پرووه‌وه چاکن؟ ئەوانه‌ی، که‌به‌سروش‌تیش نه‌خۆش و خراپن وازیان لی ناهینیت بمرن، یان ئەوانه‌ی تاوانبارن به‌سزای مردن بگه‌ن؟ ئەمه‌له‌ریگه‌چاره‌یه‌کی چاک ده‌چیت بۆ ئەو که‌سانه و شاره‌که‌شمان. هه‌روه‌ها، ئەو لاوانه‌ی



پهیرهوی ژیانیکی ساده دهکهن موسیقا و هؤنراوه دهخوینن و زیادهرپۆ  
نین و بهئاگان لهوهی پیویستیان به دادوهره، یان نا.  
ئهوه راسته.

ئهی ئهوه کهسهی موسیقا و هؤنراوه دهخویننیت بهههمان شیوهش  
وهرزش دهکات؟ یان تهنیا له کاتی پیویستیدا دهرمان بهکاردههینیت؟  
له و باوهردام.

مهبهستی ئهوه کهسهش له وهرزش ودهستهینانی هیز نییه، بهلکو  
بهرزکردنهوهی وهری دهررونییه.  
ئهوه بهتهواوی راسته.

کهوابوو، گلاوکۆن، پیم بلئ مهبهستی ئهوه کهسانهی بهم فیروبونهدا  
تیدهپهرن، موسیقا و هؤنراوه دهخوینن و وهرزش دهکهن چیه؟ ئایا  
نایانهویت له ریگهی دهررونهوه ئاگیان له لهشیان و لهشیش ئاگای له  
دهررونیان بیته؟ ئایا هیچ مهبهستیکی دیکهیان ههیه؟  
چ مهبهستیکی دیکه؟

لهوه دهچیت ههر دووکیان له خزمهتی دهرروندا بن؟  
چۆن؟

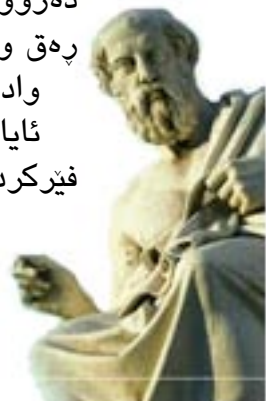
ئایا کاریگهریتهی ژیانیکی دریژخایهن له ریگهی وهرزشهوه بهبی  
فیروبونی موسیقا و هؤنراوه یان فیروبونی موسیقا و هؤنراوهش  
بهبی وهرزش بهسهر دهررونهوه دهبینیت؟ چ جوره کاریگهریتهک؟  
دپندهیی و رهقی له یهکیاندا، نهرمی و زیده دهستکهوتن لهوی  
دیکهدا.

لهو خاله تیدهگهم. به دیدی تو ئهوانهی وهرزشی زۆر دهکهن  
دپنده دهردهچن. ئهوانهی موسیقا و هؤنراوهش دهخوینن کهسانیکی  
نهرمتن له پیویست.

لهسهروو ئههمشهوه، دهرروون سهراچاوهی دپندهیییه. ئهگهر ئهوه  
دهرروونه سهرهپرشتی بکریت ئازا دهردهچیت و زۆریش ببهستریتهوه  
رهق و تووند دهبیته.

وادیاره.

ئایا لایهنی فهلسهفی له سروشتی مروّفا نییه، که دهبیته سهراچاوهی  
فیڕکردن و بهخیوکردن؟ ئهگهر بهتهواوی بهرهلائی بکهین و وازی



لیبھینین له رادهی خوئی نهرمتر دهردهچیت. ئەگەر به ریکوپیکی سه‌ره‌رشتی بکریت ئاکامیکی چاکتریشی ده‌بیت. ئەوه وایه.

ئیمه لهو باوه‌ره‌داین پاسه‌وانه‌کانمان ئەو دوو سروشته‌یان هه‌بیت.

پێویسته.

پێویسته، هه‌ردووکیان هاوته‌راز بکرین؟

بیگومان.

ئایا هاوته‌رازبوونه‌که دهروون مامناوه‌ند و ئازا ده‌کات؟ به‌دلنیا‌بیه‌وه.

ئەگەر هاوته‌راز نه‌کران (که‌سه‌که) درنده و ترسنۆک ده‌کات؟ به‌لێ، به‌دلنیا‌بیه‌وه.

ئوه‌ی گوئی له مۆسیقا ده‌گریت ده‌نگی شیرین و خوشی شمشالیک به‌لووله‌ی گویدا ده‌چۆریته‌ نیو دهروونیه‌وه هه‌موو ژیا‌نی ده‌بیت به‌گۆرانی گوتن و خوشحالی، وه‌کو ئەو ئاسنه‌ ره‌قه‌ی به‌چه‌کوشکوتان نه‌رم ده‌بیت، ئەویش نه‌رم ده‌بیت و سوودی لێ وه‌رده‌گریت، به‌لام به‌رده‌وامی به‌م جۆره‌ ژیا‌نه‌ که‌سه‌که نهرمتر ده‌کات و دهروونی ده‌توینیته‌وه و دهماره‌کانی ده‌بریت. ئەو که‌سه‌ ده‌کات به‌ (پاسه‌وانیکی زه‌بوون).

ئوه‌ راسته.

ئەگەر له‌ سه‌ره‌تاشه‌وه‌ یان به‌ سروشت دهروونی فه‌وتاو بیت، ئەوا له‌ یه‌که‌م رۆژه‌وه‌ لاواز و زه‌بوون دهرده‌چیت. ئەگەر وره‌به‌رزیش بووبیت، له‌دواییدا به‌ره‌و لاوازی ب‌روات زوو هه‌له‌ده‌چیت و به‌ئاسانیش داده‌مرکیته‌وه. له‌ ئاکامدا ئەم جۆره‌ که‌سانه‌ خیرا فی‌ری تو‌ره‌بوون و نا‌ره‌زایی دهر‌برین ده‌بن و وره‌یان به‌ به‌رزی نامینیته‌وه.

به‌دلنیا‌بیه‌وه راسته.

ئەو که‌سه‌ چۆنه، که‌ سه‌خت کار و وه‌رزش ده‌کات، به‌لام له‌ مۆسیقا و فه‌لسه‌فه‌ نازانیت؟ ئایا خاوه‌نی له‌شیک‌ی چاک نییه؟ ئایا ئازا نییه؟ به‌دلنیا‌بیه‌وه.

چۆنه‌ ئەو که‌سه‌ هیچی دیکه‌ نه‌کات، یان بیره‌نکه‌ته‌وه؟ ئایا حز



و خوښه ويستيه كې بۇ فيربوون له دېروونيدا لاواز و كېر و كوړر نابيت، چونكه چيژي فيربوون ناكات و شوين ليكولينه وه ناكه وپت، به شداري له هيچ گفټوگويه ك له سهر موسيqa و هونراوه ناكات؟  
وا درده كه وپت.

له و باوه رهدام ئه و جوړه كه سه رقي له هوش و موسيqaيه.  
ئه و له ريگه كې گفټوگويه به ناكامه كاني ناكات، به لكو له ريگه كې زه بره وه، وه كو نازهلېكي درنده و له نيو گه مژهي و نه زانيدا به بي هونينه وه و به خشنده بي ده ژي.  
ئه وه جوړي ژياني ئه و كه سانه يه.

كه و ابو، وا دياره، خوداوه ند، موسيqa و وهرزشي بۇ له ش و دېرووني مروقه كان له بهرئه وه به خشيوه ئه و لايه نانه ي سهرچاوه ي وره ي به رز و فلسه فه ن له دېرووندا هاوته راز پيكه وه بژين و هه ريه كه يان گه شه ي پي بدرپت.  
وا دياره.

ئه وه ي له م هاوته راز كړنه ي نيوان موسيqa و وهرزشدا سهر كه وتوو ده بيت و كاريگه ريټيه كې به سهر دېروونيه وه هه لده كو ليت ئه و كه سه يه ئيمه له كه سيكي ديكه، كه ده يه وپت ته له كاني ئاميريكي موسيqa كه ي هاوده نگ بكات، به فيركراويكي ته واوتري داده نيين.  
به دلنيايييه وه، سوكرات، ئه وه راسته.  
ئايا، گلاوكون، ئيمه پيوستيمان به و جوړه كه سه له شاره كه ماندا نيهه؟

به لي، له هه موو كه سيكي ديكه زورتر بۇ شاره كه مان پيوسته.  
كه و ابو، ئه مه شيوه كاني په روه رده و به خپو كړنه. پيوست ده كات ژماره ي سه ما كړن، راو كړن و را كړن به دواي تانجيدا و ئه سپسواره كان بدوزينه وه؟ ئه مه كاريكي سه خت نيه، چونكه ده زانين چ شيوه يه كي په روه رده يان بۇ دامه زرينين.  
هه لبه ته وايه.

باشه، دواي ئه مه پيوسته چ بكه ين؟ ئايا پيوست ناكات بزائين چ جوړه كه سيك له وانه ده بيت به فه رمانر هوا و فه رمانر هوايي كراو؟  
به دلنيايييه وه.





ئاشكرا نبييه، كه دهبيت فهريمانره واکان له فهريمانره وایيكر او هكان  
پيرتر بن؟

به لي، وايه.

ئايا ناييت فهريمانره واکان چاكترين كهس بن؟

به لي.

ئايا چاكترين جووتيار ئه و كهسه نبييه، كه له كاري جووتياريدا

چاكترينه؟

به لي.

ئه گهر فهريمانره واکان پاسه وان بن، ئايا ناييت ئه و جوړه

پاسه وانانه بن، كه له هموو پاسه وانيك باشتر شاره كه ده پاريزن؟

به لي.

ئايا ناييت خاوهني زانين و توانا بن و بايه خ به شاره كه بدن؟

راسته.

هه موو كه سينك بايه خ زورتر به و شته دهدات، كه خوښي ده وييت.

وايه.

هه روه ها، ئه وه ي شتيكي زور خوښ ده وييت له و باوه رده ايه هه ر

كه سينك سوود به و شته بگه يه نييت به ئه ويشي ده گه يه نييت. له به ر ئه وه

باشي و خراپي ئه و شته باشي و خراپي خو يه تي.

راسته.

كه و ابو، پيوسته، له نيو پاسه وان ه كانمان ئه و كه سانه هه لبري رين،

كه به دريژاي ته مه نيان سوورن له سه ر خزمه تكردي شاره كه و

نايانه وييت زياني پي بگه يه نن.

ئهم جوړه كه سانه شايه ني ئه و كارهن.

به ديدى من، ده بيت بيانخه ينه ژير چاوديرييه وه تاكو بزاني

به ته و او ي گه يشتوونه ئه و باوه رده ي خزمه تي شاره كه بكن و هيچ

جادويه كيش نا يان خاته سه ر ئه و ريگه يه ي واز له م كاره به ينن.

مه به ست له واز ه ينان چيه؟

من بو تي روون ده كه مه وه. واز ه ينان له بير و باوه ريک به زه بر،

يان به هه لبراردي كه سه كه خو يه تي. كاتيک ئه و كه سه ده گاته ئه و

ئاكامه ي بيرو باوه رده كه ي ناراست بيت به هه لبرار دنه. له ژير زه بريشدا



واز له و بیروباوهره راسته‌ی دهینیت.  
 من له واتای وازهینان به هه‌لبژاردنی کهسه‌که تیده‌گه‌م، به‌لام له‌وی  
 دیکه تیناگه‌م. ئەوه چۆنه؟  
 تۆ نازانیت، که زۆر کهس به‌هه‌ز و ئاره‌زووی خۆی واز له‌ زۆر  
 شتی خراپ ده‌هینیت و به‌ زۆریش له‌ شتی چاک بیه‌ری ده‌کرین؟ ئایا  
 هه‌لخه‌له‌تاندن سه‌باره‌ت به‌ راستی خراپ و راستی ناسینیش چاک  
 نییه؟ له‌ و باوهره‌دا نیت بر‌واکردن به‌ بوونی شته‌کان راستی بیت؟  
 ئەوه راسته. من له‌ و باوهره‌دام، که زۆر کهس به‌ زه‌بر له‌ بیروباوهری  
 راست بیه‌ری کراون.

ئایا دز، جادووگه‌ر، یان زه‌برکردن بیه‌رییان ناکات؟  
 ئیستا، جاریکی دیکه له‌ مه‌به‌سته‌که‌ت تیناگه‌م.  
 له‌وه‌ده‌ترسم، که ده‌بیت، وه‌کو شاعیریکی تراجیدی له‌گه‌لتا بدویم.  
 مه‌به‌ستم له‌ و که‌سانه‌ی دزییان لئێ کراوه‌ ئه‌وانه‌ن زۆریان لئێ کراوه  
 بۆچوونه‌کانیان بگۆرن یان له‌بیریان چۆته‌وه، چونکه‌ کاتیکی زۆری  
 به‌سه‌ردا رۆیشتوه. له‌ حاله‌تی یه‌که‌مدا، مشتومر و له‌ دووه‌مدا کات  
 ده‌بیته‌ هۆی بیه‌ریکردنه‌که. ئیستا تیده‌گه‌یت؟  
 به‌لئێ.

مه‌به‌ستم له‌ “زه‌برکردن” ئەوه‌یه، که ئازار و ناخۆشی بیه‌ته‌ هۆی  
 گۆران له‌ بیروباوهردا.  
 من تیده‌گه‌م. تۆ راست ده‌لئیت.

ئه‌وانه‌ی بوون به‌ “قوربانی جادووکردن” که‌سانیکن له‌ ژیر جادووی  
 چیژ، یان ترسدا بیروباوهری گۆراوه.

وا ده‌رده‌که‌ویت هه‌موو گۆرانیک هۆکه‌ی جادووگه‌ری بیت.  
 که‌وابوو، وه‌کو ئیستا گوتم، پێویسته‌ بزانی چ جوهره‌ پاسه‌وانیک له‌ و  
 باوهره‌دایه‌ خزمه‌تی شاره‌که‌مان ده‌کات. ده‌بیت ئەو جوهره‌ پاسه‌وانانه  
 له‌ مندا‌لییه‌وه‌ بخرینه‌ ژیر چاودێرییه‌وه‌ و فیریان بکه‌ین تا‌کو فیلیان لئێ  
 نه‌کریت. ئەو که‌سانه‌ هه‌لبژیرین، که‌ خزمه‌تکردنی شاره‌که‌یان له‌بیر  
 ناچیته‌وه‌ و هه‌لناخه‌له‌تین. ئایا له‌گه‌لمدا هاورایت؟  
 به‌لئێ.

بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئەو جوهره‌ خیانه‌ته‌ (له‌ شاره‌که‌مان) دا پێویسته‌



پاسه‌وانه‌کان بخه‌ینه نیو پیشبرکه و له‌سه‌ر کاری سه‌خت و نازار پریان بهینین. که‌وابوو ده‌بیت، پیشبرکه‌ی سییه‌میش بو‌ئه‌وانه‌ی له‌جادوو بیبه‌ری کراون ری‌ک بخه‌ین. وه‌کو ئه‌وانه‌ی جاشه‌که‌ر ده‌شله‌ژینن و ده‌یانخه‌نه زه‌رین تا‌کو بزائن ده‌ترسن یان نا، ئیمه‌ش لا‌وانمان ده‌خه‌ینه به‌ر ئه‌زموونی ترس و خو‌شیه‌وه، وه‌کو زی‌ر له‌سه‌ر ئاگر تا‌قیان ده‌که‌ینه‌وه. ئه‌گر که‌سیک نه‌خرایه ژیر کاریگه‌ریتی جادوه‌وه، ئه‌وا بو‌شاره‌که‌مان پاسه‌وانیکی چاکه. مؤسیقا و هونراوه‌شی خویندوه و له‌نیو ده‌روونیدا (لایه‌نه‌کان) هاوته‌رازن. ئه‌وه‌ی له‌ته‌مه‌نی مندالی، لاویتی و پیریدا به‌م تا‌قیکردنه‌وه‌یه‌دا تیپه‌ری و سه‌رکه‌وتوو بوو ده‌کریت به‌پاسه‌وان و فه‌رمانه‌وا. له‌ژیاندا ری‌زی لی ده‌نریت و که‌مردیش گوریکی جوانی بو‌هه‌لده‌به‌ستین و یادی ده‌که‌ینه‌وه. ئه‌وه‌ی سه‌رنه‌که‌وت ر‌ه‌ت ده‌دریته‌وه. به‌دیدى من، گلاوکون، فه‌رمانه‌واکان و پاسه‌وانه‌کان، هه‌رچه‌نده‌ به‌گشتی باسی شیوه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌مان کردوو و به‌وردی روونمان نه‌کردوته‌وه ده‌بیت به‌مجوره هه‌لبژیرین و دامه‌زرین، به‌پای منیش، ده‌بیت به‌مجوره هه‌لیان‌بژیرین.

راستر نییه، ئه‌م که‌سانه به‌پاسه‌وانی ته‌واو ناوزه‌د بکه‌ین، چونکه‌ دژی دوژمنی ده‌ره‌وه و هاو‌پیی ناوه‌وه ده‌مانپاریزن؟ دوژمنه‌کان بی‌هیز ده‌که‌ن و ئاره‌زووی هاو‌پیکانی‌شمان له‌زیان به‌شاره‌که‌ که‌م ده‌که‌نه‌وه؟ ئه‌و لا‌وانه‌ی به‌پاسه‌وان داماننان ناویان ده‌نینین (یارمه‌تیده‌ران)ی فه‌رمانه‌واکان.

من له‌گه‌لتا ری‌ده‌که‌وم.

چون‌یه‌کیک له‌و درۆ سوودبه‌خشانه‌ی باس‌مان کردن دووربخه‌ینه‌وه، ئه‌و درۆیه‌ی فه‌رمانه‌واکانیش رازی ده‌کات؟

چ‌جوره‌ درۆکردنیک؟

شتیکی نو‌ی نییه، وه‌کو چیرۆکه‌که‌ی فۆینیسیه‌ن، که‌له‌زور شویندا ده‌گی‌رپه‌وه و زور که‌س باوه‌ری پی‌ده‌کات. لی‌ره له‌نیو ئیمه‌رووی نه‌داوه، نازانم رووده‌دات، یان نا. دل‌نیام هه‌ول‌دانی زوری ده‌ویت، که‌زور له‌هاولاتیان بکه‌یت باوه‌ری پی‌بکه‌ن.

تو به‌ترسه‌وه چیرۆکه‌که‌م پی‌ده‌لییت.

ئه‌گر بو‌ت بگی‌رمه‌وه ده‌زانیت بو‌چی به‌ترسه‌وه باسی ده‌که‌م.



من بۆت دهگيرمهوه، بهلام نازانم چ زمانيك بهكار بهينم. من له سهرهتاوه فرمانرهوا و پاسهوانهكان رازى دهكهم، ئهنا هاولاتيانى نيو شارهكه، كه ئه و فيركردن و پهروهردهيهى پاييدا تپهرييون جورىك بوون له خهوبينين. ئهوان به چهك و تفاق و كهلوپهلهكانيانه، وه لهژير زهوييدا پهيدا بوون، كاتيك تهواو دروست بوون، زهوى (دايكى ئهوان) فرييدانه نيو جيهان. له بهرئهمه، هر كه سينك بيهويت پهلامارى زهوى بدات پيوسته دژى راوهستن و پاريزگارى له و دايكهيان بكن. هاولاتيانيش به برائى سهر زهوى خويان دابنن.

بۆيه به ترس و شهرمهوه دروكهم بۆ دهگيرپتهوه؟ بهلى، بهلام گوى له بهشى دوومهى چيروكهكه بگره "ئيوه له شارهكهدا برائى يهكن" بهمجوره لهگهلتان دهوئين، چيروكهكهيان بۆ دهگيرپنهوه، "بهلام ئه و كاتهى خوا ئافهريدى كردن، زيرى كرده نيو ههنديكتانهوه تاكو فرمانرهوايى بكن، چونكه ئهوان له ههموو كه سينك بهنرختر بوون. زيوى كرده نيو ئهوانهى دهبن به يارمهتيدهر، ئاسن و برؤنزيش بۆ نيو لهشى جووتيار و خاوهن پيشهكانى ديكه. منداليش دروست دهكهن، كه له خوتان دهچيټ، بهلام له بهرئهمهوى ههموتان خزم، ههنديكجار منداليكى زيو له دايك و باوكيكى زيرين دهبيت يان به پينچهوانهوه، ههروهها ئهوانى ديكهش بهمجوره تيكهله دهبن. خوداوهنديش به فرمانرهواكان دهليت، كه ئه و كهسانهى له كانهكان تيكهله كراون باشتر فرمانرهوايى دهكهن. ئهگهر نهويهكى خويان بينى له ئاسن و برؤنز دروست كرابيټ نابيټ لهگهليا به بهزهى بن. پيوسته بهگويرهى خوى لهگهله جووتيار و پيشهمندهكاندا كار بكن. ئهگهر نهويهكهيان تيكهلكراوى زير و زيو بيت به ريزهوه لهنيو پاسهوان و يارمهتيدهرهكاندا دابنن. پيشبيني كراوه، كه ئه و شارهى پاسهوانهكانى ئاسن و برؤنز بن زوو تيك دهشكيت."

چ دهكهيت تاكو هاولاتى شارهكهمان باوهر به راستى ئهم چيروكه بكن؟

من هيچ ريگهيهك شك نابه، بهلام بۆ مندالان و نهوهى پاش ئهوان دهشيت باوهرپيكر او بيت.

دهزانم مه بهستت چيه، ئه مهش هانيان ده دات زورتر بايهخ به يهكدى



و شارەکه بدەن. با واز لەم کیشەیه بهینین بیر لەو بەکەینەو چۆن نەوێکەکانی سەر ئەم زەویەمان چەکار بەکەین و لەگەڵ فەرمانپەرەواکاندا شارەکه بەرپۆهەرن. با بەدوای باشتەین شوین بۆ لەشکرگاکیان لە شارەکهدا بەگەڕین. شوینیک بیت بەئاسانی لیوێ دەستیان بە کەسانی سەرپێچیکەر بگات، وەکو چۆن گورگ پەلاماری میگەل دەدات، ئەوانیش هیرش بەکەنە سەر دوژمن و بیشکینن. پاش ئەوێ لەشکرگاکیان بۆ دامەزراندن شوینی پشودانیان بۆ ئامادە دەکەین.

تۆ چ دەلییت؟

لەگەڵ تۆدام.

ئایا ئەو لەشکرگا و شوینی پشودانە لە سەرماي زستان و گەرماي

هاویندا نایانپاریزیت؟

هەلبەتە، دیارە تۆ مەبەستت خانووە بۆ ئەوان.

بەئێ، بەلام خانوو بۆ سەربازنەک بۆ بازەرگان.

تۆ چۆن ئەم دوو جۆرە خانووە لە یەکدی جیا دەکەیتەو؟

هەول دەدم جیاوازییەکیان روون بەکەمەو. شەرمترین کاری

شوان لەوهدایە سەگ بۆ یارمەتی و پاسەوانی مەرەکانی رابگریت.

سەگەکان لەبەر برسیتی و بەرەلایی، وەکو گورگ مەرەکانی بخۆن.

ئەو زۆر ناخۆشە.

ئایا پێویست ناکات بە هەموو توانامانەوێ رێ لەم کارە بگرین.

نەیهلێن یارمەتیدەرەکان زیان بە هاوالاتی بەکەین، لەبری ئەوێ بین

بە خاوەنیکی بەبەزەیی درێندە دەرچن؟

ئەو پێویستە بگریت.

ئایا پەرۆردەوی چاک فێریان ناکات لەم پرۆووە کەسیکی زۆر

چاک دەرچن؟

ئەو پەرۆردەوی، بەدلییایەو، دەیانکات بە کەسیکی چاک.

با ئەمەش نەکەین بە باوەرپێکی چەسپاو ئەو گلاوکۆن. ئەوێ

دەمانەوێت پەرۆردەکردنیکی دروستە بۆ ئەوان. ئەو پەرۆردەوی

لە ئاستی کەسانی دیکەدا دەیانکات بە کەسیکی چاک و هانیان دەدات

خەلکی بیاریزن.

ئەو راستە.



دەگونجیټ ھەندیک بەمجۆرە بۆ کیشەکە بچن، کە لەگەڵ ئەم جۆرە پەرورەدە و فیزیوونەدا پاسەوانەکان خانوو، یان مولکیان ھەبیت. رینگەیان لێ نەگرین ببن بە پاسەوانیکی زۆر چاک و ئازا، خراپە بەرانبەر ھاوالاتی نەکەن.

بیرکەرەو، ئەوان دەبیت بەم شیوەیە بژین. ئەگەر ئەو کەسانە بن ئیمە دەمانەوین. یەکەم، کەسیان نابیت لە پێویست بەولایەت خاوەنی مولک بیت. دوو، کەسیان نابیت خاوەنی خانوو، یان زەخیرەییەک بیت، کە کەسانی دیکە نەتوانن بەکاری بهێنن. سێیەم، پێویستیەکانیان دەبیت بەجۆریک جێبەجێ بکەن و زیادیان نەبیت. ئەوەش بە مووچە لە رینگەیی باجدان لەلایەن ھاوالاتیانەو بەویان مسۆگەر دەکریت. چوارەم، ھەموو پیکەو لە لەشکرگا دەژین و لەسەر خوانیک خواردن دەخۆن. فیزیان دەکەین پێویستیان بەو جۆرە زێرە نییە، کە کەسانی دیکە ھەولێ بۆ دەدەن، چونکە ئەوان خوداوەند دەروونیانی پێ زێر کردوو. فیزیان دەکەین، کە ئەو کاریکی بێ برۆاییە ئەگەر ئەو زێرە پیرۆزەیی دەروونت نەپاریزیت و لەگەڵ ئەوانی دیکە شوین زێر بکەویت. لەبەرئەو لەنیو شارەکەماندا رینگە نادریت ئەوان زێر و زیو کۆبکەنەو. نابیت لەگەڵ ئەوانەیی زێر بە خۆیانەو دەکەن و لە پەرداخی زێر و زیودا دەخۆنەو لەژێر یەک بنمیچدا بژین. لێرەو خۆیان و شارەکە دەپاریزن. ئەگەر شوین مولک و مال و پارە بکەون دەبن بە بەرپۆەبەری مولک و مال و جووتیار نەک پاسەوان. دەبن بە دژمنی ھاوالاتیان نەک دۆست. بەدریژایی تەمەنیان رقیان لە خەلکی و خەلکیش رقیان لەوان دەبیت. نەخشە و پلان دژی یەکدی دادەنن. ئەوەندەیی لە ھاوالاتیەکان دەترسن لە دۆژمنەکانیان ناترسن. شار بەرەو وێرانە دەبن. لەبەر ئەم ھۆیانە دەبیت پاسەوانەکان خانوویان، وەکو شتەکانی دیکە بۆ ئامادە بکریت. ئەمەش یاسا بەرقەراری دەکات.

ئایا تۆ بەمە پزای نیت؟

گلاوکون گوتی: بەدلنیاییەو پزایم





Merry-Joseph Blondel 1781-1853: Lycurgue, législateur de Sparte. Photo © Maizet Förlag - GfM.

به‌شکی چواره‌م





ئەدیمەنتوس گفتوگۆكەى بېرى و گوتى: سوكرات، چۆن بەرگرى له خۆت دەكەيت، ئەگەر كەسىك بلىت تو پاسەوانەكان زۆر بەختەوهر ناكەيت خەتاكەش له خۆياندايه؟ شار بە دەستى ئەوانەو خۆشيشى لى نابيين. زەوى، تەلار و كەلوپەلى نيومال، قوربانيدان بۆ خواكان، ميواندارى و ئەنجا زىر و زيو، ھەموو ئەم شتانه بە دەست كەسانى ديكەوھيه. لەوانەيه خەلكى بلىن، پاسەوانەكانى تو له شارەكەدا، وەكو بەكرىگىراو دەژين و چاودىرى شار دەكەن.

من گۆتم، بەلى وايە، لەوھىياتر چيت دەويت. ئەوان بۆ پارەى زۆر كار ناكەن و سادە دەژين. ناتوانن گەشتى دەرەوھى شار بکەن و ديارى بە دلدارەكانيان بدن. پارەيان ئەوھندە نيبە تاكو بە ئارەزووى خۆيان، وەكو خەلكى سەفەر بکەن.

باشە، با ئەم رەخنەيهش بگرين. تو دەپرسيت، چۆن بەرگرى له خۆمان بکەين؟  
بەلى.

ئەگەر بگەرپيئەوھ سەر باسەكەى پيشوومان ريگەى بەرگرىکردنیش دەدۆزینەوھ.

ئەگەر دەستەو تاقمىكى كۆمەل لەوانى ديكە بەختەوهرتر بن جيگەى سەرسامبوون نيبە، بەلام ئيمە دەمانەويت ھەموو كەسىك له شارەكەماندا بەختەوھرانە بژى. ئيمە گەيشتینە ئەو باوھەرى دادپەرەوى لەم جۆرە شارانەدا بەئاسانى سەقامگير دەبيت. ئەو شارەى بە خراپى بچيت بەرپۆھ نادادوھرى مەحكومى دەكات. لەگەل سەرنجدان و بەراوردکردنى ئەم دوو جۆرە شارانەدا وەلامى پرسيارەكەمان دەست دەكەويت. ئيمە دەمانەويت شارىكى پر له بەختەوھرى بۆ ھەمووان دامەزرينين. بە تەنيا دەستە و تاقمىك لە دانىشتوانى بەختەوهر نەبن.



(ههروهه باسی شاری خراپیش، بهمزوانه دهکهین) 32.

گریمان ئیمه پهیکه ریک دروست دهکهین و دهمانه ویت پهنگی بکهین. که سیک رهخه مان لی دهگریت، چونکه چاوه کانی، که له هه موو به شیکه پهیکه ره که جوانترن، رهش کراون. ئیمهش به بوچوونی خو مان ئه م وهلامه به گونجاو داده نین: "نامانه ویت چاوه کانی ئه وهنده به جوانی پهنگ بکهین، که له چاوه نه چن. ئه مهش بو هه موو به شه کانی دیکه ی پهیکه ره که ده بیت. پهیکه ره که له ویدا جوانه، که له گه ل به شه کانی دیکه ی به گویره ی خو یان پهنگیان بکهیت". به هه مان شیوه، نابیت جو ره به خته وه ریبه که به سهر پاسه وانه کاندایه پینیت شیوازیان بشیوینیت. ئیمه ده زانین چون جووتیار به جلو به رگی مور و ملوانکه ی گولدار و زیر برآزینینه وه، بیخهینه سهر زه وییه که ی و به ئاره زوی خو ی کاری له سهر بکات. ده زانین چون گوزه ساز که ره کان له نزیک

کووره وه دانین و له گه ل گوزه کردنه که شیاندایه بخونه وه. به مجوره ده توانین، هه موو که سانی دیکه به خته وه ره بکهین. به م کاره مان جووتیاره که و گوزه ساز که ره که نابن به شتیکی دیکه و شیوازیان ناشیوینیت. ئه گه ر پینه چه کیش له کاره کهیدا وریا و زیر نه بیت و خوشی به پینه چه کی چاک دابنیت هینده زیان به شاره که مان ناگه یه نیت. ئه وه ی باسی ده کهین ئه وهنده به سهر ئه م جو ره که سانه دا ساخ نابیت وه، به لام ئه گه ر پاسه وانی شاره که مان به راستی پاسه وان نه بن و خو یان به پاسه وان دانا، ئه و شاره که مان به ره و پوو خان ده بن. ئه وان ده توانن شاره که به ریوه به رن و دانیشتووانی به خته وه ره که ن.

کی ده توانیت له شاره که دا خراپه بکات ئه گه ر پاسه وانی راسته قینه مان هه بیت؟ پیویسته له بیرمان نه چیت ئیمه ده مانه ویت پاسه وانه کان، یان هه موو دانیشتووانی نیو شاره که مان به خته وه ره کهین. بو ئه مه پاسه وان و یارمه تیده ره کان ده بیت پهیره ی به رنامه که مان بکه ن و له بواری خو یاندا شاره زا و لیها توو بن. ئه مه بو دهسته و تاقمه کانی دیکه شه. له م ریگه یه وه هه موو هاوالاتیان به خته وه ره ده بن و شاره که به چاکی فرمانده وایی تیدا ده کریت. ئه و گو تی: تو چاکت روون کرده وه. ئایا تو ئه م روون کردنه وه یه ی دیکه ش، که ئیستا دهستی پیده که م، به چاک ده زانیت؟



چ پروونکردنه و هیهک؟  
 تو بیر لهم شتانه بکه وه، که کارمه نده کان تووشی گهنده لی ده که ن  
 و خراپیان ده که ن.  
 وه کو چی؟  
 سامان و هه ژاری.  
 چون کارمه ندان تووشی گهنده لی ده که ن؟  
 تو له و باوه ره دایت، که گوزه ساز که ری که ده وه له مه ند بوو له سه ر  
 کاره که ی خوی بمینیتته وه؟  
 نا.

ئایا له جاران ته مه لتر و بی خه متر نابیت؟  
 به لی، له جاران زیاتر.  
 ئایا نابیت به گوزه ساز که ری کی خراپ؟  
 خراپ تریش.

ئایا هه ژاریش ریگه ی ناگریت ئامیری چاک بو گوزه سازی  
 به کار بهینیت، له و حاله ته دا ناتوانیت کاره که ی به باشی بکات و  
 منداله کانیشی یان ئه وانه ی له ژیر ده ستیدا کار ده که ن خراپ فییری  
 پیشه که ببن؟  
 هه له به ته.

به مجوره سامان و هه ژاری کاری خراپ ده که نه سه ر به ره می  
 کارمه نده که.  
 وادیاره.

له وه ده چیت، شتی دیکه شمان دوزیوه ته وه تا کو پاسه وانه کانمان  
 ئاگاداری بن و ریگه نه دن له نپو شاره که مان بلام ببه وه.  
 وه کو چی؟

سامان و هه ژاری. یه که میان ده بیتته هوی پابواردن و ته مه لی  
 و شوړش؛ دو وه میش کویلا یه تی و به ره می خراپ و دیسانه وه  
 شوړش.

ئه وه راسته، به لام سوکرات ئه گهر شاره که مان بی پاره بوو، چون  
 بتوانیت بچیتته جه نکه وه، به تاییه تی دژی شاریکی ده وه له مه ند؛ ئاشکرایه  
 ئاسان نییه دژی یه ک شار بچینه جه نکه وه، به لام له گه ل دوو شاردا



ئاسانە.

مەبەستت چىيە؟

يەكەم، ئەگەر شارەكەمان دژى شارىكى دەلەمەند بچىتە جەنگەو،  
ئايا پاسەوانەكانمان دژى دەولەمەندەكان راناوہستن؟  
بەلى.

باشە، ئەدیمەنتۆس، تۆ لەو باوہرەدا نیت، كە ياريزانىكى چاكى  
شەرەمشت، بتوانىت لەگەل دوو يارينەزانى دەولەمەند و قەلەودا شەر  
بكات؟

لەوانەيە لەيەك كاتدا نەتوانىت.

ئايا ناتوانىت لەژىر دەستيان راکات و يەكە يەكە بە ھەناسەبەركى  
لەبەر گەرمای خۆرىشدا لىيان بدات؟ ئايا بەمجۆرە ناتوانىت شەر  
لەگەل دوو كەس زياترىش بكات؟  
جىگەى سەرسوپرمان نىيە.

ئايا لەو باوہرەدا نیت دەولەمەندەكە زانىارى و ئەزمونى زۆرتى  
لەبارەى شەرەمشتەو ھەبىت و كەمتر بزانىت جەنگ چۆن دەكرىت؟  
لەو باوہرەدام.

لەم رۆوہو، پاسەوانەكانمان دەتوانن بەرانبەر دوو ئەوہندە و سى  
ئەوہندەى ژمارەى خۆيان لە جەنگدا بوہستن.  
من لەگەلتا ھاوپام. ئەوہ دروستە.

چۆنە ئەگەر نوينەر بۆ شارەكەى دىكە بنىرن و بلين: ”ئىمە ياسا  
پىگەى لى گرتووين زىر و زىو كۆبكەينەوہ و سووديان بۆ ئىمە نىيە.  
ئىوہ لەم جەنگەدا وەرنە بەرەى ئىمەوہ و سامانى دوژمنەكانمان بۆ  
ئىوہ.“ ھەركەسىك ئەم گوتەيە ببىستىت، وەكو سەگىكى ھار شەر  
دەكات، يان دەبىت بە مەر؟

وايە، بەلام ئەگەر سامانى ھەموو شارەكان لەلايەن شارىكەوہ تالان  
بكرىت دەولەمەندبوونى ئەو شارە جىگەى مەترسىيە.  
تۆ بىرکردنەوہكەت ھەژارانەيە، چونكە ھەموو شارىك دەخەيتە  
پىزى ئەو شارەى ئىمە دايدەمەزرىنين.

مەبەستت چىيە؟

ئىمە دەبىت ناوى دىكە بۆ شارە گەورەكانى دىكە بدۆزىنەوہ، چونكە



ئەوان چەند شارىكى گەورەن، نەك يەك شار. ھەر يەككە لەوان بەرپادەيەك لە دوو شار پىكھاتووہ و بەرانبەر يەك لەنيو جەنگدان. يەككىيان ھەژارو ئەوى دى دەولەمەند، يان بە ژمارەى دانىشتوان جياوازن. ھەلەيە بە يەك شار يان دابنىت. ئەگەر بە چەند شارىك دايانبنىت و لەگەل يەككىيان ھاوپەيمان بيت و بەلئىنى پارە و دەسەلاتى بدەيتى، ئەوا دۆست بۆ خۆت زۆر دەكەيت و دوزمىش كەم. ئەگەر شارەكەى ئىمەش بەمجۆرەى دەمانەويت فەرمانرەوايى بكرىت بە ھەزار پاسەوانىشەوہ دەتوانىن شەرى خۆمان بكەين. بەناو ناودارىتى نا، مەبەستم ئەمە نىيە، بەلكو بە كردهوہ. تۆ شارىك لەمە چاكتەر لەنيو يونانيەكان و بەرەبىيەكانىشدا نادۆزىتەوہ 33. ھەرچەندە شار ھەيە لەوى ئىمە بە رووبەر گەورەترە. ئايا لەسەر ئەم خالە رىناكەويت؟

با، بەدنياييەوہ.

ئەمەش دەبىتە دانانى سنورىك لەلايەن پاسەوانەكانمانەوہ بۆ شارەكە. ئەوان بەگوڤرەى پىويست زەوى بۆ شارەكە دەستنىشان دەكەن.

چ سنورىك؟

بە بۆچوونى من بەمجۆرەيە. مادامەكى يەك شار دەبىت گەشە بكات، ئەوا گەشەكردنەكەى سنوردار دەبىت.

چاگە .

كەوابوو، فەرمان بۆ پاسەوانەكانمان دەردەكەين ئاگادارى گەورەيى و بچووكى شارەكەمان لە ناودارىتى نەك لە رووبەرەكەيدا بكەن. ئەو فەرمانە رەوايە.

فەرمانەكەى پيشوو، لەمە ئاسانترە، كە گوتمان ئەو مندالانەى ھەست بە كەمى لە بوونياندا دەكرىت و مندالى پاسەوانەكانن، رەوانەى لاي ھاولاتىەكانى دىكە بۆ پەرورەدە و فيربوون دەكرين. مندالى ھاولاتىەكانى دىكەش، كە ھىچ كەموكورتىەكيان نىيە دەخرىنە نيو پاسەوانەكانەوہ. ئەمەش پىويستە، چونكە ھەر ھاولاتىيەك كارو پيشەى تايبەتى خوى ھەيە. شارەكەش دەبىت بە شارىك بۆ ھەمووان.

ئەمە لەوى پيشوو تر ئاسانترە.

فەرمانەكانمان، ئەدیمەنتۆس گرنگترن لەوى زۆر بن. ھەرۆھەا من



دەلایم فەرمانی مەزن نین، بەلکو شتیکی تەواون.  
چۆن؟

ئەگەر ھاوالاتیان لە مندالییەوه فیڕ بکریڻ، دەبن بە کەسانی ژیر و  
هۆشمەند. خۆیان چاکەکان دەبینن و دەزانن چ شتیکیان پێ نەدراوه.  
بۆ نمونە ھاوسەربوون و زاوژیکردن دەبیت لەسەر ئەو پەندە  
دابمەزریڻ، کە دەلیت: ھاوړیکان لە ھەموو شتەکاندا ھاوبەشن.  
ئەو زۆر چاکە.

بەدنیاییەوه، شارەکەمان لە یەکەم پوژی دامەزراندنیەوه چاک  
بەروات گەشەکردنەکەش شیوازیکی خولەیی دەگریتە بەر. پەرودە و  
فیڕکردنی چاک کەسانی چاک و سوودبەخس دەھیننە کایەوه. کەسانی  
چاک پەرودەکران و خۆیندەواریش لە نەوکانی پیشووتریان چاکتر  
دەردەچن. نەوہی چاکتریشیان لی دەبیتەوه.  
بەلی، راستە.

بەکورتی، فەرمانرەواکان دەبیت فیڕ بکریڻ گەندەل نەبن. لەسەر و  
ئەمەوه، دەبیت دژی ئەو تازەبوونەوانە و مامۆستا و ھۆنراوانە  
پاوەستن، کە دەبنە ھۆی شیواندنی شیرازەیی سیستەمەکەمان. لەوانە  
بترسن دەلین: خەلکی ئەو گۆراننەیان لا خۆشە بۆ یەکەمجار لەسەر  
زاری گۆراننیزەکە دەیبستن 34. ھەندیک ستایش بۆ ئەم گوتە یە  
دەکن. وا بۆی دەچن، مەبەستی شاعیر گۆرانی نوێ نەبیت، بەلکو  
شیوازی نوێی گۆرانگوتن بیت. ئەمە نابیت ستایشی بۆ بکریت.  
پاسەوانەکان دەبیت ئاگیان لە موسیقایی نوێ بیت، چونکە ھەرەشە  
لە سیستەمەکەمان دەکات. دامۆن دەلیت، گەیشتوومەتە ئەو باوہرە  
شیوازی موسیقایی شارێک بەبێ گۆرانکاری لە یاسای شارەکەدا نوێ  
نابیتەوه.

کەوابوو، پاسەوانەکانمان بە موسیقا و ھۆنراوہ، شورا بە  
چواردەوری خۆیاندا بەرز دەکەنەوه.

بەرەلایی لە بێ ئاگیی ئەوانەوه (شارەکە) سەر دەکات.  
بەلی، وەکو بلین، موسیقا تەنیا بۆ لیدان و گوێگرتن زیان بە کەس  
ناگە یەنیت.

تاکو ئەکاتە ی بەرەلایی پەرش و بلاو نەبیت و ھەنگاو بە ھەنگاو



لایه‌نه‌کانی ژیان داگیر نه‌کات بی زیانه. کاتیک ژیانی تاییه‌تی خه‌لکی  
داگیر ده‌کات و لاسارانه‌ش کارده‌کاته سهر یاساو شیوه‌ی فه‌رمان‌په‌وایی،  
به‌ته‌واوی ژیانی گشتی و تاییه‌تی ده‌گریته‌وه.

ئه‌م ئاکامه‌ی هه‌یه؟

به‌بوچوونی من هه‌یه‌تی.

که‌وابوو، وه‌کو له‌سهره‌تاوه‌ باسمان کرد، یاری مندالان پیویستی  
به‌سهرپه‌رشتیکردنی یاسایی هه‌یه.

ئه‌گه‌ر یارییه‌کانیان به‌ره‌لایی بیته و مندالان به‌و جووره‌ په‌روه‌رده  
بکرین، ئایا که‌گه‌وره‌ بوون که‌سانی چاکیان لی ده‌رده‌چیت؟  
نا، چاک ده‌رناچن.

کاتیک مندالان فییری یاریکردنی چاک ده‌بن په‌په‌وه‌ی یاساکان ده‌که‌ن،  
فییری موسیقا و هونراوه‌ی (دیاریکراو) ده‌بن، به‌چاکی گه‌وره‌ ده‌بن  
و هه‌له‌کان و کاره‌ خراپه‌کان چاک ده‌که‌نه‌وه. به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه ئه‌گه‌ر  
یارییه‌کانیان له‌سهر یاساکانمان دانه‌مه‌زرابیتن خراب ده‌رده‌چن.  
ئه‌وه‌ راسته.

ئه‌م هاوالاتیانه‌ نه‌ریته‌ له‌ناوچووه‌که‌ی نه‌وه‌کانی پیش خویشیان  
ده‌دۆزنه‌وه.

وه‌کو چی؟

وه‌کو، له‌چ کاتیکدا پیویسته‌ لاییک له‌ ئاستی گه‌وره‌دا بیده‌نگ بیته،  
له‌به‌ریان هه‌ستیت، ئاگای له‌ دایک و باوکی بیته، قژدانان، جلو به‌رگ و  
پیللو له‌پیکردن، هه‌لسوکه‌وت و زور شتی دیکه‌ش؟  
به‌لی وایه.

وابزانم پیویست ناکات یاسایان بو دابن‌یین. ئه‌م  
جووره‌ شتانه‌ دین و ده‌رۆن ناتوانین گلیان بده‌ینه‌وه.  
چون گلیان بده‌ینه‌وه؟

به‌هه‌ر جوړیک بیته، ئه‌دیمه‌نتۆس، ده‌رده‌که‌ویته‌ په‌روه‌رده‌ و  
فیروبوون له‌سهره‌تاوه‌ کارده‌که‌نه‌ سهر که‌سه‌که‌.

ئایا که‌سیک هاندهری ئه‌وه‌ نییه، که‌ له‌ خو‌ی ده‌چیت؟  
هاندهره.



ئامانجى پەرۋەردەش تەۋاۋىكىدىن مەۋجۇت بولۇش ئۈچۈن بەزى چاقى يان خراپى.  
ھەلبەتتە.

بۇ يەردە ياسام بۇ ئۇچۇر شۇنداق داندە.  
ھۆيەكەت بەجىيە.

كەۋابو، توخا پېم بلى، بازار و كاسپى، بەلنى خەلگى لە بازاردا بۇ  
نمۇنە، كرىكارى و برىندار كرىدى يەكدى و شكات كرىدى، دامە زىراندى  
دادگا و پارەدان لە شارەكەدا ياسايان بۇ دامە زىراندى؟  
ھۆكەدان بەسەر مەۋجۇت بولۇش چاكدان نالە بارە. ئەۋانە چاكدان خۇيان  
دەزەن چۇن بە چاكدان كارەكانيان بەرپۇە بەرن.

بەلنى، ئەگەر ياساكانمان، خا بكا، ھەكو خۇيان بەمىننە ھە.  
ئەگەر ۋا نەبو، ياساكان دەگۈن و كارى لەسەر دەكەن. لە ۋ  
رېگەيە ۋە بە بۇچۇنى ئەۋان، بە ئاكامىكى چاكدان دەگەن.  
مەبەستتە ئەۋەيە، كە ئەۋاننىش، ھەكو ئەۋ مەۋقە نەخۇشانە ۋە لە بەر  
لاسايان ۋاز لە كارە زىانبەخۇشەكان ناھىنن، رەفتار دەكەن.  
بەلنى ۋايە.

ئەم جۇرە كەسانە بەردەۋام ژيانىكى سەيرىان ھەيە، ۋانە؟  
دەرمان كرىدى چارە نەخۇشەيەكەيان ناكات. نەخۇشەيەكەشان  
بەرەۋ خراپى و ئالۇزى دەرۋات. ھەمىشەش چاۋەروانى  
دەرمانىكى چاكدان بۇ چاكدان ۋە نەخۇشەيەكەيان دەكەن.  
ئەم جۇرە كەسانە، ۋا دەژىن.

سەيرىيە ئەۋەي راسىتيان پى دەلەتتە بە دۇرمانى دادەنن؟  
بۇ نمۇنە بلىتتە ۋاز لە خاۋاردنەۋە و زۇر خاۋاردن، شەھۋەت و  
تەمەلى بەھىنن. ھىچ دەرمان و نەشتە راسازىيەك چارەتان ناكات.  
سەيرىيە.

ۋادىارە لەگەل ئەم جۇرە كەسانە دا نىت.  
بەدلىيە ۋە، لەگەل ئاندا نىم.

لەگەل ئەۋەشدا نىت، كە ھاۋلا تىانى شارەكەمان بەم جۇرە بۇژىن؟  
نابىنىت ئەۋ شارانە ۋە خراپى فەرمانرەۋايان تىدا بەرقەرارە بەم  
جۇرە بەرپۇە دەچن؟ داۋا لە ھاۋلا تىان دەكەن لە كاتى ناخۇشى و





مردندا دەسەلاتى رامىيارى شارەكە تىك نەدەن؟ لەم شارانەدا كەسانى زمانلووس، شوينكەوتووى پزىم و ئەوانەى بەگويرەى دەسەلاتدارەكان ھەلسوكەوت دەكەن بە كەسانى خاوەن ريز و زانا و ژير دادەنرین.

ھەر شارىك بەمجۆرە بىت من رەتى دەدەمەوھ.

رات دەربارەى ئەو كەسانەى شوين ئەم جۆرە شارانە دەكەون چىھ؟ ئايا ئازايەتى و ئامادەبوونيانت لا پەسەند نىيە؟

بەلى، ئەوانەى زۆرىنە ھەلى خەلەتاندون، وا دەزانن فەرمانرەواكانيان بەراستى لىھاتوون.

مەبەستت چىھ؟ چۆن بەزەبىت پىياندا دىتەوھ؟ يان بە بۆچوونى تۆ دەگونجىت كەسىك خۆى نەزانىت چۆن بەرزى بىپوئىت، بەلام باوھر بە خەلكى نەزانى وەكو خۆى بكات پىي بلىن بالات شەش پى بەرزە؟ نا، وا بىر ناكەمەوھ.

كەوايوو، بەرانبەريان دلرەق مەبە. ئەم كەسانە زۆر سەيرن. ئەوان ياسا بۆ كەسانى دىكە دادەننن و دوایى دەىگۆرن. لەو باوھرەشدان رىگەچارەىك بۆ ئەو فروفىلانەى (نىو بازار)، كە باسمان كردن دەدۆزنەوھ بەبىئەوھى بزائن، كە ئەوان تەنیا سەرىكى (ھىدرا)يان بربوھ 35.

ئايا ئەو كارە دەتوانن بكەن؟

من وا تىدەگەم ياساساز لەنىو شارىكى چاك و خراپىشدا خۆى بەم جۆرە ياسايەوھ ماندوو نەكات.

لەنىو شارى خراپدا بى سوودە. ھىچ دەستكەوتىكى لى چاوەرپوان ناكرىت. لە شارى چاكىشدا خەلكى بەئاسايى شوين ياساو نەرىتە دامەزراوھكان دەكەون.

چى دىكە ھەيە لىرەدا، لەگەل ياساداناندا باسى بكەين؟

ھىچ بۆ ئىمە نەماوھ، بەلام بۆ ئەپۆلۆى نىو (پەرسنگاى) دىلف چاكترىن ياسا ماوھ دەستنىشان بكرىت.

ئەوھ چىھ؟

ئەو ياسايانەى پەيوەندىيان بە پەرسنگا دروستكردن و قوربانىكردن و خزمەتگوزارىيەكانى دىكە بۆ خوداوەند و دىوھكان و قارەمانەكانەوھ ھەيە و بۆ مردووناشتن و چاكەكردنە بۆيان. ئىمە زانىارىمان لەبارەى



ئەم جۆرە شتانەوہ نییہ. بۆ زانینیش لەبارەیانەوہ دەبیت بۆ نەوہکانی  
پیش خۆمان بگەریننەوہ. دلنیام لەوہی ئەو خواہی لە ناوہراستی جیہان  
لەسەر تاشەبەردیک دانیشتووہ سەرچاوەی ئەو زانیاریہیہ 36.

گوتەکەت جوانە، پیویستە وا بکەین.  
ئێستا باشە، کورپی ئەریستون، شارەکەیی تو دامەزرا. ھەنگاوی  
دووہم برۆ چرایەک بیئە با بەردەمان پووناک بکاتەوہ. براکەت و  
پۆلیمارکۆس و ئەوانی دیکەش بانگ بکە تاکو بزانی لەکویدا دادوہری  
و نادادوہری ھەبە. جیاوازییەکانیان بدۆزنەوہ. گرنگیش نییە ئەو  
کەسەیی دادوہرە یان نادادوہر، خواکان و کەسانی دیکە پێی بزانی.  
گلاوکۆن گوتی: ئەوہی تو باسی دەکەیت واتایەکی نییە. تو بەلینت دا  
خۆت بەدوایدا بگەرینت. تو خۆت بەو کەسە دانا دادوہری بپارینت.  
راستە، من بەلینتەکەیی خۆم جیئەجی دەکەم، بەلام پیویستیم بە  
یارمەتی توہ.

من یارمەتیت دەدەم.  
ھیوادارم لەم رینگەوہ بیدۆزمەوہ. بە بۆچوونی من، ئەگەر  
شارەکەمان بە دروستی دامەزرا بیت پیویستە بەتەواوی شارێکی چاک  
بیت.

پیویستە.  
ئاشکراشە، کە شارێکە پر لە زانیی و مامناوہندیی و ئازایەتی و  
دادوہری.

ئاشکرایە.  
ئەگەر ئەم خەسلەتانەیی ھەبیت، ئەوہی ماوہ ئەوانەییە، کە ئیمە  
نەماندۆزیوئەتەوہ؟  
ھەلبەتە.

ئیمە چوار چاکەمان ئاماژە کردوہ. یەکیک لەو چاکانە زانییە.  
وادیارە شتیکی نارێک لەبارەییەوہ ھەبە. ئەوہ چیە؟  
وا بیر دەکەمەوہ شارەکەمان پرە لە زانیی، چونکە حوکمدانی  
چاکی تێدایە. وانیہ؟  
بەلێ وایە.

حوکمدانی چاک جوړیکە لە زانین، چونکە بە رینگەیی زانینەوہ، نەک



نه زانين خه لکی حوکمی چاک ددهن به سهر شته کاندا.

ئاشکرایه.

به لام چهند جوریک زانين له شاره که دا ههیه.

به دلنیا ییه وه.

ئایا زانیاری دارتاشه کان شاره که مان زانا دهکات و حوکمی چاکي

تیدا سه قامگیر دهکات؟

نا، وانیه.

له دارتاشیدا ئه و زانیارییه شاره زاییه. که وابوو، زانیارییه که ی به

زانایی دانانریت.

بیگومان دانانریت.

زانایریمان له باره ی برۆنز و کانه کانی دیکه وه چیه؟

وانیه.

ئه ی زانیایریمان له باره ی کشتوکاله وه ئه وهش شاره زاییه؟

من وا بوی دهچم.

ئایا جوره زانینیک لای هاوالاتیه کی شاره که ههیه، که په یوهندی به

هیچ تاکه شتی که وه نه بییت و ته نیا په یوهندی به پاراستنی شاره که له

دهره وه و ناوه وه هه بییت؟

بیگومان ههیه.

ئه و زانینه چیه؟ کئ ههیه تی؟

ئه و زانینه پاسه وانیتییه و لای ئه و فه رمانره وایانه ههیه، که به

پاسه وانی ته و او ناوزه دمان کردن.

ئه م زانینه چیت له باره ی شاره که وه پی دناسیتیت؟

شاریکه حوکمی چاکي تیدا ده کریت و پره له زانایی.

چ جوره هاوالاتیه که له شاره که ماندا ژماره یان زورتره، ئاسنگه ر یان

پاسه وانی راست؟

ئاسنگه ر زورتره.

که وابوو، ئه و شاره ی سروشتیه و پره له زانایی ژماره ی چینی

فه رمانره وای که متره. ئه م ژماره که مهش جوره زانینیکیان ههیه، که به

زانایی (فه لسه فه) ناوزه دمان کرد.



به ته واوی دروسته.

ئییستا، یه کیک له و چوار چاکه یه مان دۆزییه وه. ده زانین کی له  
شاره که ماندا هه یه تی، به لام نازانم چون دۆزیمان وه.  
به بۆچوونی من، پینگه ی دۆزینه وه که ی ئاشکرایه.  
لیروه وه دژوار نییه ئەوانه ی ئەم خهسله ته یان له شاره که ماندا هه یه  
بدۆزینه وه.

چون؟ ئەوانه ی به ئازا داده نرین ئەو هاو لاتیانه نین، که بۆ شاره که  
ده چنه جهنگه وه؟

له وان زیاتر که سی دیکه نییه.

شاره که ئازایه. ئەوانه ی دهسه لاتیان هه یه باوه ره کانی بپاریزن  
فیرکراون نه ترس بن.

ئوه به ئازایه تی دانانییت؟

به ته واوی تیناگه م. تکایه دووباره ی بکه وه.

مه به ستم ئەوه یه، که ئازایه تی جوړیکه له خو هیشتنه وه.

چ خو هیشتنه وه یه ک؟

ئوه خو هیشتنه وه یه یاسا له پینگه ی په روه رده وه به رانبه ر مه ترسی  
هانی ده دات. ئەمه ش هیشتنه وه و پاراستنی ”پروا“ یه و کۆلنه دانه  
له ژیر باری گرانی ئەشکه نجه و ترس یان خو شی و ئاره زوودا.  
ئه گه ر هه ز بکه یه له گه ل شتیکی لیکچوودا بو تی به راورد ده که م.  
هه ز ده که م به راوردی بکه یه.

تو ده زانی (له خومخانه) ئەوه ی رهنگی خوریه که ی مۆر ده کات  
سپیتترین خوری هه لده بژیریت و به چه ند پرۆسه یه کدا ده بیات. خوریه که  
ئوه رهنگه به شینه یی هه لده مژیت. ئەو خوریه ی به مجۆره رهنگ کرا  
به شتن، ته نانه ت شتن به سابوونیش رهنگه که ی نا پوات. خوریه که  
به مجۆره رهنگ نه کراییت رهنگه که ی کال ده بیته وه. من ده زانم، چون  
رهنگه که ی ده پوات.

که و ابو، تی یگه، ئیمه ش بۆ هه لبژاردنی پاسه وانه کانمان و  
په روه رده کردنیان به هۆنراوه و موسیقا و هه رزش هه مان پرۆسه مان  
بۆ ئاماده کردن. ئەوه ی کردمان ئەمه بوو: له به ره ئه وه ی سروشتیکی  
ئاسایی و په روه رده یه کی چاکیان هه بوو توانیان، وه کو چون خوریه



(سپیه‌که) رهنه‌که‌ی هلمژی، به چاکی فی‌ری یاساکان ببن. بروایان به و شتانه‌ی، که ده‌بیت بیپاریزن به جوریک چوه ناخپانه‌وه هیچ جوره سابوونیک، وه‌کو چیژ و ئاره‌زوویان و ترس کالی نه‌کاته‌وه. هه‌روه‌ها چیژ له هه‌موو جوره سابوونیک یان سو‌ده‌یه‌ک بو شتن به‌هیزتره. من ئەم هیزه له ئاستی هیشته‌وه‌ی هه‌موو ئەو شتانه‌دا یاسا دایناون، یان داینه‌ناون به ئازایه‌تی داده‌نینم. ئەگەر تو به شتیکی دیکه‌ی داده‌نییت پیم بلی.

من بیریکی جیاوازم نییه. تهنیا ئەوه‌نده ده‌لیم تو باسی باوه‌ری راست ناکه‌یت، که لای ئازهل و کویله‌کانیش هه‌یه و له ئاکامی فی‌ربوون و په‌روه‌رده‌کردنیش‌وه سه‌ری هه‌لنه‌داوه. تو ئەمه به ئازایه‌تی دانانییت. ئەوه به‌ته‌واوی راسته.

که‌واوو، له‌گه‌ل بو‌چوونه‌که‌ی تو‌دام. تو له‌باتی باسکردنی چهند جوریک له ئازایه‌تی راست ده‌که‌یت. ئەگەر هه‌ز بکه‌یت جاریکی دیکه به‌دریژی باسی ئازایه‌تی ده‌که‌ین. ئیستا لیکۆلینه‌وه‌که‌مان سه‌باره‌ت به دادوه‌رییه. ئەوه‌ی گوتمان به‌سه.

تو راست ده‌که‌یت. دوو جور شت له شاره‌که‌ماندا ماوه بیدۆزینه‌وه: مامناوه‌ندیتی و ئامانجه‌گه‌وره‌که‌مان، که دادوه‌رییه. راسته.

رینگه‌یه‌ک هه‌یه به‌بیئه‌وه‌ی مامه‌له له‌گه‌ل مامناوه‌ندییا بکه‌ین بمانگه‌یه‌نیته دادوه‌ری؟ من نازانم. نامه‌ویت دادوه‌ری له پیش مامناوه‌ندیتیدا بدۆزمه‌وه. ئەگەر ده‌ته‌ویت دل‌ی من رابگریت له‌پیشدا به‌دوای مامناوه‌ندیتیدا بکه‌ریت.

من دل‌ی تو راده‌گرم و به‌دوایدا ده‌گه‌ریم. فه‌رموو، بیدۆزه‌وه.

ده‌یدۆزینه‌وه. لیره‌وه ته‌ماشای بکه‌یت، وه‌کو هاوئا‌هه‌نگی، یان هارمۆنی ده‌رده‌که‌ویت. له چ‌روویه‌که‌وه؟



مامناوهندیتی جوړیکه له سیستمه. دسه لانگرتنه به سهر چیژ و  
ناره زووه کاندا.

خه لکی به “خو- راگرتن” نازهدی دهکن. من نازانم چ مه به سستیکیان  
ههیه، به لام ئەم گوتهیه به کلیلی مامناوهندیتی داده نین. وانیه؟  
به ته وای وایه.

نایا دهر برینی “خو- راگرتن” گالته بازی نییه؟ ئەوهی به هیزه و  
خوی راده گریت، ئەوهی لاوازه و پی لی ده گریت، وهکو یهک به  
خو راگر داده نرین.  
وایه.

بیجگه له مه، دهر برینه که ههول دهدات ئەوه مان بو دیاری بکات، که  
له نیو دهر وونی هه موو تاکیدا به شی چاک و خراب ههیه. کاتیک به شی  
چاک دسه لات به سهر به شی خراپدا ده گریت و به ریوهی دهبات، پی  
دهوتریت “خو- راگرتن”.

له لایه کی دیکه وه ئەگه ر به شه خراپه که دسه لاتی به سهر به شه  
چاکه که دا به هوی په روه رده کردنی تاکه که وه و هه لسوکه وتی له گه ل  
که سانی خراپدا هه بیت، به که سیکی دوړاو و به په لا، یان شهرمه زار  
ناوزه دی دهکن.  
به ته وای وایه.

ته ماشایه کی شاره نوپکه مان بکه ئەمه ی تیدا ده بینیت. ئەو شته  
خراپه ی دسه لاتی به سهر دا گیراوه تو به مامناوهندیتی و خو راگرتنی  
داده نییت.

من ته ماشا ده که م، ئەوهی تو باسی ده که هیت راسته.  
ئیسنا هه موو که سیک چه زو ناره زووی جیاواز، وهکو چیژه کان،  
نازاره کانی له نیو مندالان و ژنان، خزمه تکاره کان و زوربه ی ئەوانه ی  
نازادان (له پله ی نزمی کومه لایه تیدا ده ژین) ده بینیت.  
ئمه راسته.

هه روه ها، ئەو که سانه ش ده بینیت، که چه زو ناره زووه کانیان ساده  
و سنووردان.

به گویره ی تیگه یشتنی ئەوان سهر په رشتیان کراوه، چونکه ئەو  
که سانه به سروشت چاکن و چاکترین په روه رده شیان بو کراوه.



ئەو ە راستە.

كەوابو، نابىنىت ەزو ئارەزو ەكانى كەسە نزمەكان بە زانايى  
و ەزو ئارەزو ە كەسە بەرز و بە ژمارە كەمەكان سەرپەرشتيان  
كرايىت؟

ئەو ە دەبىنم.

لەم پو ەو ە ئەگەر شارىكى خۆراگر ەبىت دەسەلاتى بەسەر  
ەزو ئارەزو ەكاندا گرتبىت شارەكەى ئىمەيە. بەتەواوى.  
ئايا لەبەر ئەم ەكارە مامناو ەندىش نىيە؟  
وايە.

بىجگە لەمە، ئەگەر فەرمانرەوا و فەرمانرەوايىكراوانى شارىك  
يەك جۆر بىرورپايان لەسەر فەرمانرەوايى ەبىت، ئەوا لە شارەكەى  
ئىمەدايە. ئايا لەگەلما ەورا نىت؟  
بەتەواوى لەگەلتا ەورام.

ئەگەر ەاولاتيان لەسەر ئەم خالە رىكەون لە كامياندا ژيانى  
مامناو ەندى دەدۆزىنەو ە؟ لەلای فەرمانرەواكان يان فەرمانرەوايىكرا  
و ەكان؟

بۆ دەچم لە ەردووكياندا.

لۆردا دەبىنىت چۆن مامناو ەندىتى لە جۆرىك ەوا ئاھەنگى دەچىت.  
چۆن؟

چونكە بەپىچەوانەى ئازايەتى و زانايىيەو ە، كە ەر يەكىيان سەر  
بە بەشىكى دەروونەو شارەكەمان ئازاو زانا دەكەن، مامناو ەندىتى  
لەنيو ەموو بەشەكاندا ەيە. ئەو دەتوانىت ەيزدارەكان، لاوازەكان،  
ئەوانەى لەنيوانياندان لەرووى ژىرىيەو ە، بەھىزى لەشەو ە، ژمارە، يان  
سامان بىت پىكەو ە رىك بخت و ەموويان يەك گورانى پىكەو ە  
بلىن. ئەم تىكرايى و رىكەوتنە لەنيوان لايەنە چاك و خراپەكاندا و  
لەنيو (دەروونى) فەرمانرەواو فەرمانرەوايىكراو ەكاندا بە مامناو ەندىتى  
دادەنرىت.

بەتەواوى لەگەل راکەى تۆدام.

باشە، بەگويرەى بۆچوون و بىرورپاكەى ئىستامان، سى چاكەمان  
لەنيو چوار جۆرە چاكەكاندا لە شارەكەماندا دۆزىو ەتەو ە. چ جۆرە



چاکه یه ک ماوه ته وه باسمان نه کرد بیت تا شاره که مان چاکتر نیشان بدات؟

ئاشکرایه ئه و چاکه یه دادوه ریبه.

دیاره.

که وابوو، گلاوکون پیویسته خومان له نیو دارستانه که دا، وه کو راوچی (بو نیچیر) هشار بدهین و ههولی تیگه یشتن بدهین، تا کو دادوهی له دهستان دهرنه چیت. له نیو تاریکی (دارستانه که دا) ون نه بیت و ههولی دۆزینه وهی بدهین. ئه گهر پیش من دۆزیته وه، ئاگادارم بکه.

خۆزگه وا ده بوو، به لام باشتر ده بیبیم ئه گهر شوین تو بکه وم و تو نیشانم بدهیت.

که وابوو، شوینم بکه وه.

شوینت ده که وم ئه گهر پیش ره وی بکه یته.

من ئه وه ده که م، به لام شوینی (خۆحه شاردانه که مان) چره و پر سیبه ره. له م شوینه تاریکه وه گهران دژواره. شوینه کانی دیکه ش به مجوره یه و ده بیت گهرانه که مان ده ستیپیکه ین.

ئه وه خه به ریکی خۆشه.

ئه گهر وا نه بیت، ئیمه گه مژه ین.

له چ پرویه که وه؟

ئه وهی به دوایدا ده گهر یین له سه ره تای گه شته که مانه وه له قاچمان ئالاه و نه مان بینوه. ئه مه ش گالته بازیه. زورجار که سیک به دواي شتی کدا ده گهریت، که به ده ستیه وه یه تی. ئیمه ته ماشای بهر قاچی خومان نه کرد و دوور ده مان پروانی، بۆیه نه ماندۆزییه وه.

مه به ستت چیه؟

مه به ستم ئه وه یه، که ئیمه له میژه باسی دادوهی ده که ین و پیمان

نه زانیوه.

ئه و پیشه کییه بو وه لامی پرسیاره که دریزه.

که وابوو، گوئ بگره و بزانه، ئه وهی من ده لیم واتایه کی هه یه.

به دیدی من، دادوهی ئه وه یه، که باسمان کرد و گوتمان پیویسته له نیو شاره که ماندا بهر قه رار بیت. ئه گهر له بیرت بیت چه ند جار یک





گوتمان هر كه سه ده بئيت له سهر ئه و پيشه يه دابنرئيت، كه به سروشت بوى ئاماده كراوه و له گه ليا ده گونجئيت.

به لئى، ئه وه مان چه ند جارئيك باس كرد.

له سه روو ئه مه وه، له كه سانى ديكه مان بيستوووه و ئيمه ش گوتمان، دادوهرى هه لسانه به كارى خو ت و تئكه لاونه كردنى ئه و پيشه و كه سانه يه، كه له گه ل يه كدييا ناگونجئين.

به لئى، گوتمان.

كه وابوو، هه ركه سه به گويزه ي خوئى كارى بدرئيتى دادوهرييه. ئايا ده زانئيت به لگه م بو ئه مه چيه؟

نازانم، پيم بلئى.

وابزانم پاش دوزينه وهى مامناوه نديتئى، ئازايه تى و زانايى له شاره كه دا ئه مه مايه وه (ئاماژه ي بو نه كرئيت). ئه مه ش هيزئيكه بو گه شه كردن و هيشتنه وهى شاره كه. هه روه ها گوتمان پاش دوزينه وهى سئى جو ر له چا كه كان دادوهرى ماوه ته وه باس مان نه كرديت.

به لئى.

ئاسان نيبه بزانيه چ جو ره چا كه يه ك به بئى ئه وانى دى شاره كه مان چاك ده رده خات. ئايا ئه مه ده كه ويته سهر رئيكه وتئى فه رمانه واو فه رمانه وايبه كراوه كان؟ يان خو هيشتنه وهى پاسه وانه گويزايه له كانمان و نه به ردئى و قاره مانئيتيان؟ زانايى فه رمانه واكان؟ يان ده كه ويته سهر ئه وهى هه ريه كئيك له مندالان، ژنان، كويله كان، بازرگانه كان، فه رمانه واكان و فه رمانه وايبه كراوه كان به كارى گونجاوى خو يان هه ستن و ده ست نه خه نه نئو كار و ئيشئى يه كدييه وه؟ بو چئى ئاسانه نيبه؟

ده رده كه ويته، دانانى كاره گونجاوه كان بو هه ر كه سيك له ها ولا تيانى شاره كه مان به رانبه ر زانايى، ئازايه تى و مامناوه نديتئى را ده وه سئيت و له وان زو رتر به شدارى دامه زراندى شارئيكى چاك ده كات.

به دلئىاييه وه.

ئايا تو ئه م چا كه يه ي به رانبه ر ئه وانى ديكه را وه ستاوه به دادوهرى دانانئيت؟

به ته واوه تئى (دادوهرييه).



ئەگەر رازى بوويت بەمجۆره تەماشاي بکە. تۆ فەرمانرەواکانت بە دادوهر لە دادگاي شارەکە دانائيت؟  
بئگومان.

ئايا فەرمان دەرناکەن ناييت کەس مال و ساماني کەسيکی دیکە داگير بکات؟ يان کەس بييهري نەکریت لەوهی هەيه تي؟  
ئەوه ئامانجی ئەوانە.  
بەلێ.

لەم بۆچوونەوه، کەسيک پيشه ی خو ی بکات، ئەوهی هەيه تي لێ زهوت نەکریت دادوهرییه.  
راسته.

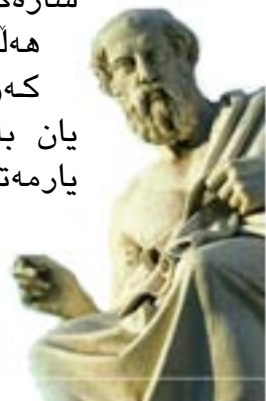
بیرکەرەوه و پیم بلی، تۆ لەگەلمدا لەسەر ئەم خالە هاو پرايت. ئەگەر دارتاش بیهویت بییت بە پینه چی و پینه چی بە دارتاش، يان ئامیر و کەلوپەلەکانیان بگۆرنەوه، تاکیک هەردوو پيشه کە ی هەبيت زیان بە شارەکە دەگەيه نيیت؟ زیانی زۆر ناگەيه نيیت.

بەلام، من لەو باوهرەدام ئەگەر کەسيک بە سروشت پيشه ساز، بازرگان، دەولەمەند بییت، خەلکی دەنگی بۆ دەدەن يان بەهیزه و هەول دەدات بچیتە نیو دەسته ی پاسه وانەکانه وه، يان پاسه وانیک بیهویت بییت بە دادوهر يان فەرمانرەوا و کەلوپەلەکانیش بگۆرنەوه، يان ئەو کەسه بەو هەموو کاره جیاوازانە هەستیت، شارەکە بەرهو ویرانی دەبات.

راسته.  
گۆرینه وه و تیکه لاوکردنی (پيشه کان) لەنیو ئەم سی چینه ی (کۆمه لدا) گەوره ترين زیان دەبه خشيیت 37.  
راسته.

ئايا تۆ لەو باوهرەدا نیت نادادوهری گەوره ترين زیانه بۆ شارەکە؟  
هەلبەته.

کەوابوو، گۆرینه وه و تیکه لاوکردنی (پيشه کان) نادادوهرییه، يان بەجۆریکی دیکە دەتوانین بلین: دادوهری لەوه دایه بازرگان، یارمه تیدهران و پاسه وانان بە کاری خو یان هەستن. ئەمه دادوهرییه و



شاره‌که‌شمان پر داد ده‌کات، وانیه؟

به بۆچوونی منیش ئه‌وه دادوهریه و چی دیکه نییه.  
برپاری ته‌واو له‌سه‌ر ئه‌مه ناده‌ین. ئه‌گه‌ر ئه‌م حاله‌ته‌مان له‌نیو  
هه‌موو تاکه‌کاندا دۆزییه‌وه و به دادوهری دانرا، ئیمه‌ش برپاری  
خۆمان ده‌ده‌ین. ئه‌گه‌ر نه‌دۆزرایه‌وه ده‌بیته له شوینیکی دیکه‌دا به‌دوای  
دادوهریدا بگه‌رپین. ئیستا هه‌ول ده‌ده‌ین توژیینه‌وه‌که‌مان ته‌واو بکه‌ین.  
ئیمه‌ گوتمان بینینی دادوهری له شتیکی گه‌وره‌دا ئاسانتره. هه‌روه‌ها  
ئهو شته گه‌وره‌یه شار بوو. ئیمه‌ش چاکترین شارمان دامه‌زراند.  
ئیستا، ئه‌وه‌ی باس‌مان کرد له‌م شاره‌دا به‌سه‌ر تاکه‌که‌سه‌دا ده‌یسه‌پینین.  
سه‌رکه‌وتنمان له‌م کاره‌دا راستی بۆچوونه‌که‌مان ده‌سه‌لمینیت. ئه‌گه‌ر  
نه‌گونجا ده‌بیته بگه‌رپینه‌وه بۆ شاره‌که‌مان و بیخه‌ینه ژیر تاقیکردنه‌وه.  
ئه‌گه‌ر بتوانین هه‌موو لا‌کان سه‌رکه‌وتوانه به‌راورد بکه‌ین، وه‌ک چۆن  
دوو پارچه دار بۆ ئاگرکردنه‌وه به‌یه‌کدا ده‌ده‌ین و له‌پر ئاگریان لی  
ده‌بیته‌وه، ئیمه‌ش دادوهری داده‌گیرسینین.

تۆ له‌سه‌ر ئه‌و ریگه‌یه‌ی گرتوومانه.

ئایا ئه‌و شتانه‌ی گه‌وره و بچووکن له‌یه‌کدی ده‌چن، یان جیاوازن  
و یه‌ک ناویان پێ ده‌دریت؟  
وه‌کو یه‌کن.

که‌وابوو، که‌سیکی دادوهر و شاریکی پر دادوهری له‌رووی  
دادوهریه‌وه وه‌کو یه‌کن.  
وه‌کو یه‌کن.

به‌لام دادوهری شاره‌که‌له‌سه‌ر پیشه‌ی گونجاوی هه‌ر یه‌کیک له‌و  
سێ چینه‌راده‌وه‌ستیت، که باس‌مان کردن و به‌مامناوه‌ندی و ئازا و  
زانامان دانان.

ئه‌وه راسته.

ئه‌گه‌ر تاکیک ئه‌و سێ به‌شه‌ی له‌ده‌رووندا هه‌بیته هه‌مان ناوی بۆ  
داده‌نین.

پێویسته.

لیزه‌دا ئه‌و پرسیاره‌ی ده‌مانه‌ویته بیکه‌ین ئاسانه: ئایا ده‌روون ئه‌و  
سێ به‌شه‌ی هه‌یه یان نا؟



بۇ من پرسیاریکی ئاسان نییە. لەو باوەرەدام، سوکرات، راستیەک لەو پەندە کۆنەدا هەبێت، کە دەلیت؛ هەموو شتیکی چاک دژوارە. دیارە. بەلام، گلاوکۆن دەبێت بزانیت بە بۆچوونی من، رێچکە و گفتوگۆکە ی ئیستامان رینگە نادات وەلامیکی دروستمان دەست بەکەوێت. پێویستە رینگە یەکی درێژتر بگرینە بەر. دەتوانین بەگۆیرە ی گفتوگۆکە ی پێشوومان وەلامەکەش بدۆزینەو.

ئایا وەلامەکە پەسەند دەکەیت؟

تاکو ئیستا بۆ من بەسە.

لەم حالەتەدا بۆ منیش بەسە.

کەوابوو، نیگەرەن مەبەو بەر دەوام بە.

ئیمە گەیشتینە ئەو باوەرە ی هەریەکیک لە ئیمە، وەکو شارەکە، سێ بەش لە دەروونیدا هەیە. لەکوێ ترەو ئەم بەشە هاتوون؟ گالته بازییە کە سێک نەزانیت و رەبەرز ی لە شاردا لای کەسانی، وەکو تراسیەن و سکسیسەن نییە، خۆشەویستی بۆ فیربوون پەیوەندی بەم جیهانەو نییە و لای فینیشیەکان و میسرییەکان بۆ پارە نییە. وانیه.

ئەمە وایە و تیگەیشتنی دژوار نییە.

بیگومان.

بەلام دژوارە. ئایا ئەم کارانە بە هەموو بەشەکانی دەروون دەکەین؟ یان هەر بەشە کاری خۆی هەیە؟ ئایا بەشیک لە دەروون سەرچاوە ی فیربوونە و بەشەکانی دیکەش بۆ تورەبوون، حەز، چیژ، خواردن، خواردنەو و سیکسە؟ کاتیک دەمانەوێت کاریک بەکەین دەروونمان (بە هەموو بەشەکانیەو) بەو کارە هەلەستیت؟ ئەمە دژوارە لەبەر پۆشنایی گفتوگۆکەمان پوون بکریتەو.

منیش وا بیر دەکەمەو.

با بزانی ئەم بەشەکانە وەکو یەکن، یان جیاوازن؟

چۆن؟

ئاشکرایە شتیکی نایەوێت پەیوەندی بە دژەکە یەو هەبێت و لەهەمانکاتدا بە کاریکی دژ هەستیت. ئەگەر ئەمە لە دەرووندا بدۆزینەو باشە.



بیرکەو، چی دەلیم.  
بلی.

دەگونجیت شتیک لە یەک کاتدا بجوولیت و دەستاویش بیت؟  
نەخێر.

با ریکەوتنە کەمان باشتر دامەزینین تاکو لە دواییدا تووشی کیشەمان نەکات. راست نییە کە سیک راوەستا بیت و دەست و سەری بجوولینیت بلیین ئەو راوەستاوه و دەجوولیت. لێرەدا بە شیکی دەجوولیت و بە شیکی وەستاوه. وانیه؟  
وایه.

ئەگەر گوتە بیژە کەمان زیرەکانە باسی بکات، کە ئەو سەرانی دەخولینەوه راوەستاوان، یان پیچکە یەک لە شوینیکدا راوەستیت سەرەکانی هەر دەخولینەوه، ئەمەش بۆ هەموو جوولانیکی بازەیی دروستە، ئیمە رازی نابین، چونکە ئەو بەشەیی بجوولیت لە هەمان کاتدا وەستاو نییە. ئەوانەیی دەسورینەوه تەوەر و چیۆه یان هەیه. لە ئاستی تەوەرە کە یاندا وەستاوان و بەم لاو ئەولادا ناکەون. لە نیۆ چیۆه کە شدا بە بازەیی دەجوولینەوه، بەلام ئەگەر بە لای چەپ و راستدا، بە پیش و پشتەوه دا بکەون بە وەستاو دانانرین.  
ئیمە راست بۆی دەچین.

هیشتا بۆچوونە کە ی ئەو نامانشیوینیت. نامانگە یە نیتە ئەو باوەرە ی شتەکان بە نیۆ دژەکانی خۆیاندا لە یەک کاتدا تێپەرن.  
ئەو من ناگە یە نیتە ئەو باوەرە.

لە گەل ئەمە شدا، بۆئەوه ی بە درێژی باسی نەکەین یە کە یە کە ناراستی بۆچوونەکان نەسەلمینین، ئەم گریمانە یە بە راست دادەنێن. هەمان کات لە گەل ئەوه شدا رێدەکەوین، کە دەشیت ئەم بۆچوونە راست نەبیت و ئاکامە کانیان لە ناو بچن.  
لەسەر ئەوه رێدەکەوین.

ئایا لەو باوەرە دا نیت ئەم شتەکان جووتی دژەکان بن: ژوورچوون و دابەزین، خواستی هەبوون و رەتدانەوه، وەرگرتن و دانەوه؟  
بەلی، ئەمانە دژن.

لەبارە ی ئەمانە وه چ دەلیت؟ ئایا برسیتی، تینویتی و ئارەزووکان



و ویست ناخه‌یته پریزانه‌وه؟ تو نالییت دهرونی که‌سیک ئاره‌زووی له شتیکی بیټ، ئەو شته‌ی ده‌ویټ و هه‌ول دهادات هه‌یبیټ. ئە‌گه‌ر ویستی شتیکی بدریټی مادامه‌کی دهرونی ئاره‌زووی ئەو شته‌یه، وه‌کو چۆن که‌سیک له ئاستی وه‌لامی پرسیاریکدا ده‌پارټه‌وه، ئە‌ویش بۆ وه‌ده‌سته‌یه‌نای ئەو شته‌ ده‌چه‌میته‌وه.

وایه.

ئە‌ی نه‌ویستن، چه‌زنه‌کردن و ئاره‌زوونه‌کردن چین؟ ئایا ئە‌مانه‌ دژه‌کان نین، که‌ دهروون له‌ ریگه‌یه‌وه‌ نایه‌ویټ شتیکی هه‌یبیټ و خوی به‌ خاوه‌نی ناکات؟

هه‌لبه‌ته.

ئایا ئە‌مه‌ نامانگه‌یه‌نیته‌ ئە‌و باوه‌ره‌ی چه‌ند ئاره‌زوویه‌ک هه‌بن له‌ هه‌موویان دیارتریش برسیټی و تینویټی بن؟

وایه.

یه‌که‌میان (ئاره‌زووه) له‌ خواردن و دووه‌میان له‌ خواردنه‌وه؟

به‌لی.

سه‌باره‌ت به‌ تینویټی ئایا بۆ یه‌ک بابته‌ی ئاره‌زووه‌که‌یه؟ بۆ نمونه‌ کاتیکی (که‌سیک) تینوی ده‌بیټ ئاره‌زووی ئاوی سارد یان گه‌رم، که‌م یان زۆر یا به‌کورتی چ جۆره‌ بابته‌تیکی (خواردنه‌وه) ده‌کات؟ ئایا له‌ کاتی گه‌رماییدا دهروون ئاره‌زووی ئاوی سارد و له‌ سه‌رماشدا ئاوی گه‌رم ده‌کات؟ که‌ زۆر تینو بوو چه‌زی له‌ ئاوی زۆره‌ و که‌میش چه‌زی له‌ ئاوی که‌مه‌؟ هه‌مان کات، خودی تینویټی بیجگه‌ له‌ خواردنه‌وه، یان برسیټی، بیجگه‌ له‌ خواردن بۆچی دیکه‌ نییه‌. به‌مجۆره‌ هه‌ر یه‌کیک له‌ ئاره‌زووه‌کان بۆ بابته‌تیکی سه‌روشته‌یه‌ و ئاره‌زووش بۆ شتیکی دیاریکراو خراوه‌ته‌ سه‌ری. که‌وابوو ریگه‌ ناده‌ین که‌سیک سه‌رمان لی بشیوینیت و بلیټ ئاره‌زووی خواردنه‌وه و خواردن بۆ خواردنه‌وه و خواردنی چاکه‌. ئە‌مه‌ش له‌ویوه‌ هاتوو، گوايه‌ هه‌موو که‌سیک ئاره‌زووی شتی چاکه‌ و مادامه‌کی تینویټیش ئاره‌زووه‌، ئە‌وا ده‌بیټ ئاره‌زووکردن بیټ بۆ خواردنه‌وه‌ی چاک 38.

هه‌موو ئاره‌زووه‌کان وه‌کو یه‌کن. ئە‌وه‌ی به‌م جۆره‌ باسی ده‌کات راست بۆ کیشه‌که‌ چوو. به‌لام وا بۆی ده‌چم ئە‌و بابته‌تانه‌ی هه‌نده‌کین



په یوه نډیيان به یه کډییه وه هه یه. ئه وانه ی به ته نیا خو یانن په یوه نډیيان  
به خو یانه وه هه یه.

من تینا گه م.

ده زانیت، ئه و گه وره تره ده بیټ له شتیکی دیکه گه وره تر بیټ؟  
هه لبه ته. که متریش؟

به لئ.

به لئ.

چاریک گه وره تره له بچوو کتره که؟ یان گه وره تر ده بیټ له وه ی  
بچوو کتره؟

به دلنیا یییه وه.

ئایا ئه مه ش بو ئه و شتانه ی که م و زورن، دوو قات به ران به ر و  
نیوه، گرانتر و سوکترن، خیراتر و هیواشترن، گهرم و ساردن و  
هه موو شته کانی دیکه ش نابیت؟

بیگومان.

ئه ی جوړه کانی زانین؟ ئه مه یان به سه ردا ساخ نابیته وه؟ زانین  
زانینی ئه و شته یه، که فیړی ده بین. زانینیکی تاییه ت سه ر به بابه تیکی  
تاییه ته. بو نمونه، زانین له باره ی ته لار سازییه وه له زانینه کانی دیکه وه  
جیاوازه و به زانینی ته لار سازی داده نریت.  
هه لبه ته.

ئایا هو ی ئه مه جیاوازی زانینه؟

به لئ.

له به رئه وه ش نییه، که په یوه نډی به شتیکی تاییه تیه وه هه یه و ئه و  
په یوه نډییه ده یکات به زانینیکی تاییه ت؟ ئایا ئه مه بو هه موو جوړه کانی  
زانین راست نییه؟

راسته.

مه به ستم ئه مه بوو، هیوادارم ئیستا تیگه یټ. من گوتم هه موو  
شته کان په یوه نډیيان به یه کډییه وه هه یه. ئه وانه ی به ته نیا خو یانن  
په یوه نډیيان به خو یانه وه هه یه. بو نمونه زانیاری له باره ی ته ندروستی،  
یان نه خو شیییه وه ته ندروستبوون و نه خو شکه وتن نییه. زانیاریمان  
له باره ی چاکه و خراپه وه نابیت به چاک و خراپ. مه به ستم ئه وه یه



کاتیک زانین له باره ی شتیکه وه ده بیټ به زانین، ئه و شته ش تایبته و هه نده کی بیټ، ئه ویش ده بیټ به زانینیکی تایبته و هه نده کی. ئه مه ش ده یكات به زانینیکی تایبته تمه ند.

من تینه ده گه م. ئه وه راسته.

ئایا تینویتی په یوه ندی به شتیکه وه نییه؟

په یوه ندی به خوار دنه وه وه هه یه .

که و ابوو تینویتی تایبته په یوه ندی به خوار دنه وه یه کی تایبته وه هه یه، به لام تینویتی بو زوری و که می، چاکی و خراپی نییه ته نیا بو خوار دنه وه یه.

به ته وای وایه.

دهروونیکی تینو، بیجگه له خوار دنه وه، ئاره زوویه کی دیکه ی نییه و ئه و ئاره زووه به ره و بابه ته که ی پالی پیوه ده نیټ. به دلنیا ییه وه. ئه گه ر پریگریکی هه بیټ هه ولی په لاماردان بو شکاندنی تینویتی که ی نادات؟ ئیمه گوتمان، ئه و به شه له یه ک کاتدا به دژه که یدا ناروات.

به لی، ناروات.

به مجوره، هه له یه بلین، تیرهاویژیک له کاتی تیرهاویشتندا له یه ک کاتدا رووی ده ستیشی له خویه تی. ده توانین بلین، به ده ستیک تیره که ی ده هاویټ و ده سته که ی دیکه شی رووی له وه.

به ته وای وایه.

ئایا راست نییه بلین هه ندیکجار مروقی تینو نایه ویټ ئاو بخواته وه؟

راسته، روو ده دات.

چییان له باره وه ده گوتریت؟ ئایا شتیک له دهروونیاندا نییه، که ئاره زووی ئاو خوار دنه وه یان لا دروست ده کات و شتیکی دیکه ش ریگه یان لی ده گریټ؟

وای بو ی ده چم.

ئایا ریگره که ئاکامی ژیری و بیرکردنه وه و ئاره زووی خوار دنه وه که ش هه ستردن و نه خو شی نییه؟

وادیاره.

باشتره ئه وانه به دوو به شی جیاواز دابننن. ئه و به شه ی له





دهرووندا ژیری و بیرکردنه وهی لیوه هه‌لده قولیت هۆشه. به‌شه‌که‌ی دیکه‌ش سه‌رچاوه‌ی حه‌ز، برسیتی، تینویتی، هه‌لچوون و چیژه و به ئاره‌زوو ناوزه‌دی ده‌که‌ین. به‌لێ، ئه‌وه کاریکی ژیرانه‌یه.

ئه‌م دوو به‌شه‌ی ده‌روون له‌یه‌کدی جیا ده‌که‌ینه‌وه. ئه‌و به‌شه‌ی پێی ده‌وتریت گیان سه‌رچاوه‌ی تو‌ره‌بوونه. ئایا له‌م دوو به‌شه‌ ده‌چیت؟ له‌ ئاره‌زوو ده‌چیت.

به‌لام شتی‌کم بیستوه بۆ ئه‌م باسه‌ ده‌گونجیت. لیونتیۆسی کورپی ئه‌گلیون به‌ پیرایۆسه‌وه به‌ ژیر دیواره‌که‌دا به‌ره‌و ژوور ده‌رویشته و لاشه‌ی مردوو‌ه‌کانی له‌به‌ر پێی جه‌لاده‌که‌دا بینی. ئه‌و حه‌زی ده‌کرد ته‌ماشای لاشه‌کان بکات، به‌لام زۆری پێ ناخۆش بوو. له‌به‌رئه‌وه‌ پووی خۆی وه‌رگیراو ته‌ماشای نه‌کردن. بۆ ماوه‌یه‌ک له‌گه‌ل خۆیدا له‌ ناوه‌وه‌ مشتوم‌ری بوو. ده‌سته‌کانی خسته‌ سه‌ر چاوی، به‌لام ئاره‌زوو به‌سه‌ریدا زال بوو. ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر چاوی لا‌برد و ته‌ماشای لاشه‌کانی کرد و گو‌تی: به‌دوای خۆتاندا بگه‌رین ئه‌ی خراپه‌کاره‌کان، جوانی ئه‌م ناوه‌تان شار‌دۆته‌وه.

من خۆم ئه‌م چیرۆکه‌م بیستوه.

ئه‌وه ده‌سه‌لمینیت هه‌ندی‌کجار تو‌ره‌یی دژی ئاره‌زوو شه‌ر ده‌کات. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، هه‌ندی‌کجار ده‌بینین ئاره‌زووه‌کان به‌پینچه‌وانه‌ی هۆشه‌وه‌ ده‌جوولینه‌وه و ئه‌و که‌سه شه‌رمه‌زار ده‌که‌ن تو‌ره‌ ده‌بیته. له‌نیۆ ئه‌م جه‌نگه‌ ده‌روونیه‌دا هۆش و گیان (دژی ئاره‌زوو) یه‌ک ده‌گرن، به‌لام له‌وانه‌یه‌ نه‌بینیت گیان دژی هۆش له‌گه‌ل ئاره‌زوودا یه‌ک بگرن و رێگری بن.

نا، من نه‌مبینوه.

چی پووده‌دات که‌سیک بیر له‌و کاره‌ خراپه‌ بکاته‌وه، که به‌جیی هیناوه؟ راست نییه ئه‌و که‌سه چاک بیته، که که‌متر هه‌ست به‌وه بکات که‌سیکی دادوهر زولمی لێ کردووه‌و ئازاری داوه و هه‌لنه‌چیت؟ راسته.

چی ده‌بیته له‌ جیگه‌ی ئه‌مه بگاته ئه‌و باوه‌ره‌ی که‌سیک زولمی لێ کردووه؟

ئایا گیانی له‌ ناوه‌وه‌ ناکولێ و تو‌ره‌ نابیته؟ ئایا تا‌کو ئه‌و کاته‌ی



سەر دەهکه ویت تورپه بوونه کهی بهردهوام نابیت؟ تاکو نه بیاته وه، یان نه مریت لایه نه چاکه کهی وه کو سهگ و شوان له گه لیا نابیت؟ گیان به و جوریه. ههروهها له شاره کهدا یاریده دهره کانمان، وهکو سهگ بو فه رمانز هواکان دانا، که ئه وانیش، وهکو شوانن بو شاره که. تو چاک له مه به سه که م تیده گهیت. گوی له مه ش بگره. چی؟

چیته ئه و به شهی به گیانمان دانا له وه ده چیت جیاواز تر بیت له وهی باسمان کرد. ئیمه له پیشتر گیانمان به شتیک دانا، وهکو ئاره زوو بیت و ئیستا نکولی لی ده کهین، چونکه له نیو جهنگه دهر و نیه کهدا گیان زورتر خوی له گه ل هوشدا ریک ده خات. به ته وای وایه.

ئایا له هوشه وه جیاوازه یان هه ردووکیان یه ک شتن؟ ئایا له نیو دهر ووندا دوو به ش؛ هوش و ئاره زوو هه ن یان سی به ش؟ یان دهر وونیش به شیوهی دانیشتووانی نیو شاره که مان؛ بازرگانه کان و سه ربازه کان به ئه نقه ست پیکه وه به یاریده دهری هوش دانراون و پهروه ده یه کی خراپیش گه نده لی نه کردوون؟ ده بیت به شی سییه م بیت.

به لی. به مه رجیک جیاوازییه کهی له هوشه وه به سه لمینن. سه لماندن جیاوازییه کهی (له هوشه وه) دژوار نییه. ته نانه ت له مندالیشدا گیان به ئاسانی له یه که م پوژی له دایکبوونه وه ده بینریت، به لام زور کهس، که گه وره ده بن پیوانه هوشه کییه کانیا ن تیدا دهر ده که ویت.

چاک بو کیشه که چوویت. ئه مه له نیو ئاژه له کانیشدا هه یه. هومیرۆس ئه م راستیه ده سه لمینیت، که ده لیت: ”سنگی خوی کوتا و له گه ل دلیا که وته دوان“. ئه وهی لیژدا هومیرۆس ئاماژه ی بو ده کات ئه و به شه یه پیوانه ی بو چاکه و خراپه هه یه. جیاوازه له و به شه وه، که تورپه ده بیت و پیوانه شی نییه.

ئه وه راسته. ئیمه، لیژدا، ریگا که مان دوزیوه ته وه و له سه ر ئه وهی چه ند چینمان له شاره کهدا هه بیت ریکه وتووین. دهر وونیش به قه د ژماره ی چینه کان



به‌شی تیدایه.

راسته.

که‌وابوو، راسته بلّین، ئەو تاکه‌ی زانایه له شاره‌که‌شدا (چین) و جیگه‌ی خۆی هه‌یه.

ئەوه راسته.

ئایا که‌سیکی ئازاو قاره‌مان به‌مجۆره نییه؟

پێویسته به‌مجۆره بیته .

بیجگه له‌مه، گلاوکۆن، من ده‌لیم ئەو مروّقه ده‌بیته وه‌کو شاره‌که‌مان دادوهر بیته.

ئەوه‌ش پێویسته.

له‌بیرمان ناچیت.

پێویسته بزانی، که هه‌رکه‌سیک له ئیمه به‌گویره‌ی به‌شه زالبوو‌ه‌که‌ی ده‌روونی کار بکات دادوهر و چاکه.

هه‌لبه‌ته وایه.

که‌وابوو، باشتر نییه به‌شی هۆشه‌کی له‌به‌رئه‌وه‌ی زانا و داهاتووناسه نوینه‌رایه‌تی ده‌روون بکات و ببیت به‌فه‌رمانه‌ه‌وا و گیانی‌شی ملکه‌چی

فه‌رمانه‌کانی بیته؟

به‌دلنیا‌ییه‌وه.

ئایا تیکه‌ل‌کردنی موسیقا و هۆنراوه له‌لایه‌ک و وه‌رزش له‌لایه‌کی دیکه‌وه هاوده‌نگی له‌نیوان دوو به‌شه‌که‌دا دروست ناکات؟ به‌شی

هۆشه‌کی به‌وشه‌ی جوان په‌روه‌رده ناکات و چیرۆکه‌خه‌مه‌وه‌ینه‌کان هیمنی ناکه‌نه‌وه؟ به‌ته‌واوی وایه.

پاش په‌روه‌رده‌کردنی ئەم دوو به‌شه به‌مجۆره فی‌ری ده‌سه‌لاتگرتن به‌سه‌ر ئاره‌زوودا ده‌بین، که بۆ پاره‌په‌یدا‌کردن گه‌وره‌ترین و

چاوچنۆک‌ترین به‌شی ده‌روونه. سه‌ره‌پرشتی ده‌که‌ین تا‌کو خۆی به‌پاده‌یه‌کی زۆر به‌چیژه‌وه ماندوو نه‌کات. ئەوه‌نده‌ش گه‌وره‌و به‌هیز

نه‌بیته‌رینگه له هه‌لسوپرانی کاره‌کان بگریت. رینگه ناده‌ین ئەو به‌شه‌ی بۆ فه‌رمانه‌ه‌وایی دانه‌نراو ده‌سه‌لات وه‌رگریت.

راسته.

ئایا ئەم دوو به‌شه له‌پاراستنی ده‌روون و له‌شدا دژی دوژمنه‌کانی



دەرەوہ کاریکی چاک ناکەن؟ ھۆش بە نەخشەى چاک ھەلدەستیت و گیانیښ قارەمانانە دەجەنگیت و شوین برباری پینشەواکەیان دەکەون. ئەوہش راستە.

بە دیدى من، لەبەر بەشى گیانە لە دەرووندا خۆراگریک لە ئاستى ئازار و خۆشیدا بە ئازای دادەنن و ھۆشى بەیانى ئەو شتانە دەکات، کە دەبیت لیان بترسیت، یان نا. راستە.

لەبەر ئەو بەشە بچووکەش، کە بەیانەکە دەردەکات زانیاری لەبارەى کارە سوودبەخشەکانەوہ بۆ دەھینیت، ئیمە بە (ھۆش) ناوزەدى دەکەین.

بەتەواوى وایە.

ئایا لەبەر ھاو دەنگى ئەم سى بەشەى دەروون نییە کە سیک دەتوانیت ژيانیکی مامناوەندى ھەبیت؟ فەرمانرەواو فەرمانرەواوییکراوہکان دەگەنە ئەو ئاکامەى دژی ئەو شەر نەکەن؟

ژيانى مامناوەندیتى بۆ تاکە کەس و شارەکەش بەو جۆرەیە. کە سیکیش بەمجۆرەى باسى دەکەین دادوہرە.

بەلى، پتویستە دادوہر بیت.

ئایا دادوہرى لە ئیمەدا لە دادوہرى نئو شارەکەوہ جیاوازە؟

من بە جیاوازیان دانانیم.

ئەگەر گومانمان لەمە ھەبیت دەتوانین بە گەرانەوہ بۆ کیشەکان

لەناویان بەرین.

کام کیشە؟

بۆ نمونە، ئەگەر بلین کە سیک بە سروشت و پەرودەکردن،

وہکو شارەکەى ئیمەیەو ھەندیک زير و زیوى دزیوہ. کى بوى دەچیت

بیجگە لەو کەسەى وەکو ئەو نییە ئەو کارەى کردبیت؟

کەس.

ئایا ھیچ پەيوەندییەکی بە چەتەى پەرستگاگانەوہ، دزەکانەوہ،

ئەوانەى خیانت لە ھاوریکیان دەکەن، یان خیانت لە شارەکە

دەکەن ھەیە؟

نەخیر.



ههروهها بۆ سویندخواردن و پیکهوتنیش، جیتی بر وا نییه؟  
چۆن ده بیئت؟ زیناکردن، پیزنهگرتن له دایک و باوک، فهرامۆشکردنی  
خوداوهندیش زۆرتر له ریزی ئه و جۆره ههلوئسته دادهنیئت. له گه ل  
هه موویاندا دایده نییم.

ئایا هۆکه ی ئه وه نییه، که ههر به شه له دهروون به کاری خۆی  
هه لئاسیئت؟

به لی، ئه وه هۆیه.

بیجگه له م هیزه، وهکو هۆ، له نیو خه لکدا و له شاره که بۆ هۆیه کی  
دیکه بۆ دادوهری ده گه پریئت؟  
بیگومان نه خیر.

ئه و خه ونه ی له سه ره تای دامه زرانندی شاره که مان له باره ی بنه پره ت  
و شیوازی دادوهریه وه هه مان بوو ئیستا به یاریده ی خوداوه ند  
هینامانه دی.

به ته واوی وایه.

بیگومان، گلاوکۆن، ئه و بنه مایه ی دامان نا، که دروسته، ئه و که سه ی  
به سروشت پینه چیه و کاری پینه چیتی بکات، ئه وه ی به سروشت  
دارتاشه و دارتاشی بکات به مجۆره بۆ که سانی دیکه ش وینه یه که له  
دادوهری. له به ره ئه مه سوود به خشه.

وادیاره. له راستیدا دادوهری به مجۆره یه. به هه رحال، په یوه ندی به  
ناخی که سه کانه وه هیه، به وه ی، که ئه و که سه خۆیه تی و خاوه نی  
ئه و شته شه، که (به سروشت) پیی دراوه. دادوهر پریگه نادات  
به شیکی (بوونی) کاروباری به شیکی دیکه به پریوه به ریئت، یان کارو  
ئیشی به شه کان تیکه لاو بن. ئه وه ی بۆ ئه و دانراوه پریکی ده خات  
و سه ره پرشتی ده کات. خۆی پریک ده خات و ههر سی به شه که ی  
دهروونی، وهکو سی جۆری نۆته ی موسیقا به رز و نزم و مامناوه ندی  
به گویره ی پیوه ره که هاوده نگ ریز ده کات. به مجۆره کاره کانی به ئاکام  
ده گه یه نیئت. له هه موو کاره کاندا؛ بازرگانی، بایه خدان به له ش، کاری  
پامیاری، یان پیشه تایبه ته کان خۆی دادوهرانه هه ل سوکه وت ده کات و  
به زانیاریه کی ته واوه وه مامه له یان له گه لدا ده کات. له و باوه ره دایه ئه و  
کارانه ی هاوئا هه نگیه که ی ئه و ده شیوینیئت ناداوهرانه یه. ئه و زانیه ی



پشتگیری (نادادوهرییه کهش) دهکات نه زانینه. سوکرات، ئەمه به ته و اوای دروسته.

که و ابوو، ئەگەر توانیبیتمان دادوهر، شاریکی پر داد و دادوهریمان دۆزیبیته وه ئەوهی باسی دهکەین درۆ نییه. نا، درۆ نییه.

پێویسته.

باشه، ئیستا به دوای نادادوهرییدا دهگهڕین.

بیگومان.

به دلنیاپییه وه، نادادوهری جوړیکه له جهنگی ناوخۆ له نیوان سێ به شهکانی (دهرووندا). تیکه لکردنی ئیشوکاری به شهکانه و یاخیبوونی یهکیک له وه به شانە دژی دهروون تاکو ئەو فرمانپهروایی به شهکانی دیکهش بکات. یاخیبووه که به سروشت کۆیلهیه، به شهکهی دیکهش به سروشت له چینی فرمانپهروایه. سه‌رلیشیواندنی ئەم به شانە نادادوهری، به ره‌لایی، ترسنۆکی و نه‌زانینه، یان به کورتیه‌که‌ی له یه‌ک وشه‌دا خراپه‌یه.

ئەوانه خراپن.

ئەگەر (واتاکانی) دادوهری و نادادوهری ئاشکرا بیت له جیاوازی نیوان کاریکی دادوهرانه و نادادوهرانه‌ش تیده‌گه‌ین.

چۆن؟

کاری دادوهرانه و نادادوهرانه، وه‌کو ته‌ندروستی و نه‌خۆشین بۆ له‌ش.

له‌ چ‌ پرویه‌که‌ وه‌؟

شتی باش ته‌ندروستی چاک ده‌هیننه‌ کایه‌ وه‌ و خراپیش نه‌خۆشی.

به‌لێ، وایه.

ئایا کاری دادوهرانه، دادوهری و نادادوهرانه‌ش نادادوهری لیوه

په‌یدا نابیت؟

پێویسته واییت.

هاوئا‌هه‌نگی توخمه‌کانی له‌ش ده‌بیته‌ هۆی ته‌ندروستمه‌ندی.

به‌پێچه‌وانه‌ی ئەم هاوئا‌هه‌نگییه‌ سروشتیه‌ شه‌وه، نه‌خۆش په‌یدا

ده‌بیت.

راسته.



که واپوو، سه قامگیرکردنی دادوهری له هاوئا ههنگی به شه کانی  
دهرووندا نییه؟ نادادوهرییش شیواندنی ئەم په یوه ندیییه نییه؟  
دروسته.

وا دهرده که ویت چاکه جوړیک بیت له تهندرستی و بارودوخی  
باش و خو شگوزهرانی دهروون. خراپهش نه خو شوی و بارودوخی  
خراپ و زه بوونی دهروون بیت.  
ئوه راسته.

ئایا ریگهی چاکه کردن له ژياندا نابیته هو ی چاکه و خراپیش  
خراپه؟  
وايه.

ئیسټا دیننه سهر ئه و خاله ی بزاین، داخو کاریکی دادوهرانه ژیان  
سوودبه خستر دهکات، گرنگیش نییه ئه و که سه بناسین.

سوکرات، ئەم لیکولینه وهیه پاش تیگه یشتنمان له (واتاکانی)  
دادوهری و نادادوهری بو من، گالته بازییه. تهنانهت ئه گهر که سیک  
پارهیه کی زوری هه بیت، خواردن و خواردنه وهی زوری له بهرده ستدا  
بیت، هه موو جوړه دهسه لاتیکی بو فه رمانه وایی مسوگهر کرد بیت،  
مادامه کی سروشتی له شی و اووه ژیان ییکه لکه. ئه گهر ئه و که سه  
هه موو شتیکی بو سه قامگیرکردنی دادوهری بکات و خو ی له نادادوهری  
پپاریزیت، دهروونی شیوانیت چون دهژی؟

به لئ، گالته بازییه. له گه ل ئه مه شدا واز له وه ناهینین، که پاش  
ریگه برینیکی دووردریژ پیی گه یشتووین. بیگومان، هه رگیز ئه و کاره  
ناکهین.

که واپوو، بزانه چهند فورمی خراپه هه ن، که من دهمه ویت لییان  
بکولمه وه.

من شوینت ده که وم، باسیان بکه.

له گو شه نیگایه که وه وا دهرده که ویت له گفتوگو که ماندا ته نیا جوړیک  
چاکه و خراپه ی له ژماره به دهر هه بن، که پیو یسته چوار له و فورمه  
خراپانه باس بکهین.

چون؟

وا دهرده که ویت به قهد ژماره ی دهستووره رامیارییه کان جوړی



دەروونیش ھەبیت.

چەند؟

پینچ جۆر دەستوور، پینچ جۆر دەروون.

ئەوانە چین؟

یەکیک لەوان ئەو دەستوورە ئیمە باسمان کرد. ئەویش دوو ناوی ھەیە. ئەگەر لەنیو فەرمانرەواکاندا کەسیک لەنیویاندا فەرمانەکانی بەرقەر بکریت بە پاشاگەردانی ناوزەد دەکریت. لە یەک کەسیش زۆرتر فەرمانرەوایی بکەن دەبیت بە ئەرستۆکراسی. راستە.

کەوابوو، ئەمە جۆریکە لە دەستوور. گەنگ نییە یەک کەس یان چەند کەسیک فەرمانرەوایی بکەن. ئەگەر پەپەرھوی بەرنامە ی پەرۆردە و فیرکردنە کەمان بکریت، یاسا سەرھەکییەکان شارە کە ناگۆریت. دەشیت نەگۆریت.







Merry-Joseph Blondel 1781-1853: Solon, législateur d'Athènes. Photo © Marcap Forlag - GML.

به شی پینجه م



ئەمە ئەو جۆرە شارە و دەستوورە و مرقۇقەيە من بە چاك و پاستيان دادەنيم. ئەگەر ئەمە جۆرىكى راست بىت، جۆرەكانى دىكە بە خراپ دادەنيم. خراپىيەكەشيان چوار جۆرن.

ئەويش پرسى و گوتى چ جۆرىكن؟

من ويستم ناويان بهينم و پرونى بكمهوه چون لهنيو يهكديدا سهرهلهدهن، بهلام پۆلئيماركۆس، كه دوورتر له ئەديمهنتۆس دانىشتبوو دەستى خسته سهرشانى پۆلئيماركۆس و به چرپه شتيكيان به يهكدى گوت. ئيمه تينهگهيشتين چيان گوت، تهنيا ئەوه نهبيت، كه “ريگهى بدهين باسى بكات”.

ئەديمهنتۆس به دەنگىكى بەرز گوتى: ريگه نادهين بروات.

منيش گوتم: ريگهى چى نادهيت بروا؟

گوتى: ريگهى تو نادم.

بوچى؟

به بيروپاي ئيمه تو پات لى دريژ كردوو و هەلتخەلەتاندوين. ناتەوى باسى بەشيكى گرنكى كيشەكە بكەيت. تو ئەو بەشە بە گرنگ دانائيت. وا دەزانيت ئيمەش نازانين. ئەويش سەبارەت بە ژنەكان و مندالەكانە. هەموو كەسيك دەزانيت پيوسته هەموو شتيك لهنيوان هاوريكاندا هاوبەش بيت.

ئەديمهنتۆس، تو ئەمە بەراست نابينيت؟

بەلى، راستە، بەلام ئەم “راست” بوونە، وەكو ئەوانى دىكە پيوسته پروون بكرتتەوه. توش نابيت رەچاوى نەكەيت. زور چاوهروان بووين كيشەى مندالبوونمان بو باس بكەيت. چون لەدايك دەبن و پەروەردە دەكرين و هاوسەريبوونى هاوبەش چۆنە.

به بوچوونى ئيمه، ئەم كيشەيە كارىكى گەورە دەكاتە سەر راستى و ناراستى دەستوور. پيش ئەوهى ئەم كيشانە ساخ بكەيتەوه و برياريان



لهسەر بدهیت باسی جۆریکی دیکه‌ی دهستوورمان بۆ مه‌که. ئیمه  
پێگه‌ت نادهین، تاكو باسی نه‌که‌یت.

گلاوكون گوتی: منیش له‌گه‌ل ئیوه‌م.

تراسیماکۆس پووی کرده سوکرات و گوتی: ئەمه بریاری  
هه‌موومانه‌.

من گوتم، بۆچی منتان راوه‌ستاند؟ من خۆشحال بووم به‌وه‌ی له‌سەر  
باسه‌که‌ رازین. ئیوه‌ نازانن چی دیکه‌ بۆ خستنه‌ سەر مشتومر‌ه‌که‌مان  
پێویسته‌. من نه‌مویست خۆمان توشی ئەم گرفته‌ بکه‌ین.

تراسیماکۆس گوتی: ئیمه‌ به‌دوای زی‌ردا ده‌گه‌رین، یان گوی له  
باسه‌که‌تان بگرین؟

من گوتم، دووه‌میان، به‌لام به‌ پیکوپیک.

گلاوكون پووی له سوکرات کرد و گوتی: کاریکی به‌جییه‌ حز  
بکه‌ین گویمان له‌ باسه‌که‌ بیته‌. نیگه‌ران مه‌به‌. خۆت بیزار مه‌که‌. باشتره  
به‌ درێژی بۆچوونه‌که‌تمان له‌سەر هاوبه‌شیکردنی ژنان و منداله  
ساواکان، تاكو کاتی فیرکردنیان ده‌ستپیده‌کات، که کاتیکی دژواره  
چۆن په‌روه‌رده‌ ده‌کرین بۆ پوون بکه‌یته‌وه‌.

ئهمه‌ بابه‌تیکی ئاسان نییه‌. له‌ بابه‌ته‌که‌ی پیشوو زۆرتر توشی  
کیشنه‌مان ده‌کات. له‌وانه‌یه‌ خه‌لکی باوه‌ر به‌ بۆچوونه‌که‌ی ئیمه‌ نه‌هینن  
و به‌ گونجاوی دانه‌نین. له‌به‌رئهمه‌ له‌ باسکردنی دوودل بووم.

دوودل مه‌به‌. بیسه‌ره‌کانی تۆ لاسار و بروانه‌که‌ر و پقاوی نین.

ئایا به‌م وشانه‌ هانم ده‌ده‌یت باسه‌که‌م ده‌ستپیکه‌م؟

به‌لی، ده‌مه‌وێت هانت بده‌م.

باشه‌، هاندانه‌که‌ت به‌جییه‌. ئەگه‌ر زانیاریم له‌باره‌وه‌ هه‌بیته‌ به  
دنیاییه‌وه‌ له‌نیو‌که‌سانی لیزان و هاوڕینی خۆشه‌ویستدا ده‌دویم، به‌لام  
وه‌کو ئیستای من که‌سیک نه‌زانن و به‌دوای راستیدا بگه‌ریت ترسناکه‌.  
من له‌وه‌ ناترسم گالته‌م پیکه‌ن و به‌ ساویلکه‌م دابنن. له‌وه‌ ده‌ترسم  
ئەگه‌ر نه‌متوانی راستی بدۆزمه‌وه‌، نه‌ک خۆم، به‌لکو هاوڕیکانیشم  
به‌ره‌و پووخان ده‌به‌م. له‌به‌رئهمه‌، بۆئهمه‌ی بلیم تاوانی کوشتنی  
که‌سیک به‌بی‌ه‌ز و ئاره‌زووی خۆت که‌متره‌ له‌وه‌ی خه‌لکی به‌هه‌له‌  
به‌ره‌و چاکه‌ و ده‌زگاکانی دادوه‌رییدا به‌ریت. له‌به‌رده‌م (ئه‌درستیا)دا



دەچەمىمەوہ. ئەم کارە لەگەڵ دوژمندا نەك لەگەڵ ھاوڕىكانتا چاڪە بکرىت.

گلاوگۆن بە پىكەننەوہ گوتى: "باشە، سوكرات، ھەر كاتىك ناراستىت بە ئىمە ناساند ئازادت دەكەين. لە تاوانەكەت خۆش دەبين. دەستەكانت بە پىس دانانىين و ئىمەش ھەلناخەلەتىنيت. لەبەرئەمە ئازايانە بدوى. من ئازايانە دەدوىم. بەگوێرەى ياسا، ئەوہى كەسىك بەئەنقەست نەكوژىت وىژدانى تاوانبارى ناكات. ئەمە بۆ منىش دەبىت". كەوابوو، باسەكەت دەستپىكە.

من بۆ باسەكانى پىشوو دەگەرپىمەوہ و بە رىز ئاماژەيان بۆ دەكەم. پاش باسکردن لەسەر درامای پىاوان دىمە سەر درامای ژنان. بۆ ئەو پىاوانەى (نيرىنە) لەدايك دەبن و پەرورەدە دەكرين، بە دیدى من، ھىچ رىگەيەك بۆ پەيوەندىيان لەگەڵ ژن و منداڵدا لەوہ باشتر نىيە، كە ئىمە باسمان كردووہ. ھەرودەھا، ھەولمان دا ئەم پىاوانە بكەين بە پاسەوانى مىگەلەكەمان. بەلى.

پىويستە شىوہى لەدايكبوون و پەرورەدەكردنەكەيان لەگەڵ ئەم كارەدا رىك بكەوىت. چۆن؟

بەم شىوہى: لەو باوەرەداى ژنە ھاوسەرەكانى پاسەوانەكان، وەكو پاسەوانەكان بەھەمان كاروبار ھەستن و لەگەلياندا راو بكەن؟ يان ئەو ژنانە لەبەر لاوازى و بى دەسەلاتيان لە مالىوہ دانىين منداڵ دروست بكەن و بەخىويان بكەن. پىاوەكانىش پاسەوانىتى بكەن و دانىشتوانى نىو شارەكە بپارىزن؟ بىجگە لەوہى پىاو لە ژن بەھىزترە، پىويستە ھەمان شتىيان ھەبىت. ئايا ئازەلەكان بەبىئەوہى يەك جۆر پەرورەدەيان بۆ دابنىت، دەتوانن بە يەك جۆر كار ھەستن؟ نا، ناتوانن.

كەوابوو، ئەگەر ژنان بە كارى پىاوان ھەستن، پىويستە يەك جۆر پەرورەدەيان ھەبىت. بەلى.

ئىمە مۇسقا، ھۆنراوہ و وەرزشمان بۆ پىاوان دانا.



به لئی.

پیویسته ئەمانه فیڤری ژنانیش بکریت تاکو پیاوان به کاریان بهینن.  
وادیاره.

ئەو هی دەمانه ویت بیکهین له گه‌ل نه‌ریتدا ریک ناکه‌ویت. له‌به‌رئه‌مه،  
گالته‌ی پی ده‌کریت.  
به‌دلنیا‌یی‌ه‌وه.

چ شتیگ (له‌م به‌رنامه‌یه‌دا) زور جیگه‌ی گالته‌یه؟ ئەو ه‌ نییه، که  
ژنانیش به‌ رووتی له‌گه‌ل پیاواندا وه‌رزش ده‌که‌ن؟ ئەمه‌ش ته‌نیا  
بو ژنی گه‌نج نییه، ژنه‌ پیره‌کانیش، وه‌کو پیاوه‌ پیره‌کان ده‌چن بو  
وه‌رزشگا. له‌شیان چرچه‌و ته‌ماشاکردنیا‌ن خو‌ش نییه، به‌لام‌ه‌زیان  
له‌ وه‌رزشکردنه‌.

به‌لئی، ئەو ه‌ جیگه‌ی گالته‌بازییه.

به‌لام‌ نابیت له‌م گورانکاریانه‌دا، له‌ موسیقا، هو‌نراوه‌ و وه‌رزش،  
ه‌روه‌ها له‌ ئەسپسواری و چه‌که‌ه‌لگرتندا له‌ گالته‌ی خه‌لکی بترسین.  
تو راست ده‌لئیت.

ئیتا به‌ره‌و لایه‌نیکی سه‌ختتری باسه‌که‌ ده‌رۆین. داوا له‌ خه‌لکی  
ده‌که‌ین گالته‌ نه‌که‌ن و به‌ جیدی برواننه‌ کیشه‌که‌. نابیت له‌بیریا‌ن  
بجیت، تاکو ماوه‌یه‌ک له‌مه‌وبه‌ریش لای یۆنانیه‌کان (ه‌روه‌ها  
به‌ره‌رییه‌کانیش) شه‌رم بوو پیاویک به‌ رووتی ببینریت. کاتیک  
کریتیه‌کان و له‌سیدامۆنیه‌نه‌کان وه‌رزشگایان کرده‌وه‌ گالته‌یا‌ن پی  
ده‌کرا. وانه‌بوو؟

وابوو.

پاش ئەو هی ده‌رکه‌وت باشته‌ره‌ به‌ رووتی وه‌رزش بکریت ئەو هی  
جیگه‌ی گالته‌بازی بوو له‌به‌رچاو ون بوو. ئەمه‌ش ئەو ه‌سه‌لمینیت  
هیچ شتیگ بیجگه‌ له‌ خراپه‌ جیگه‌ی گالته‌بازی نییه. که‌سیکی گه‌مزه‌ش  
به‌پێچه‌وانه‌ی ئەمه‌وه‌ بیر ده‌کاته‌وه‌. نابیت گالته‌ به‌ شتی چاک و جوان  
بکریت.

ئەو ه‌ به‌ته‌واوی راسته‌.

پیویست ناکات له‌سه‌ر ئەوه‌ ریکه‌وین، که‌ داواکارییه‌کانمان  
ده‌گونجین یا‌ن نا؟ نابیت ریکه‌ بده‌ین سه‌باره‌ت به‌ سروشتی ژن و



خهسلته هاوبه شه کانی له گه ل سروشتی پیاودا به گالته، یان به جیددی، پرسیارمان لی بگریته؟ ههروهها (ژنانی) نیو چ چینیکی کومه ل جهنگیان پی دهگریته؟ ئایا ئەم سه رهتا باشه ئاکامیکی باشمان ناداتی؟ ههلبهته.

پیویست دهکات له جیگه ی ئەو جوړه کهسانه ئیمه رهخنهکان له خویمان بگرین و پرسیارهکانیان له کهموکورتی بپاریزین؟ هویهک نییه ریگه مان لی بگریته.

با له جیگه ی ئەوان بلین: ”سوکرات و گلاوکون، پیویست ناکات کهسانی دیکه گفتوگوتان له گه لدا بکهن، چونکه له سه رهتاوه، که شاره کهتان دامه زرانده ریکه وتن هه رکهسه به گویره ی سروشتی خو ی کاری بدریتی.“

دلنیام له سه ره ئەو خاله ریکه وتین.  
”ئایا کاریکی شیاو نییه هه رکهسه و به گویره ی سروشتی خو ی کار بکات؟“  
به دلنیاییه وه.

چون تو به هه لدا ناچیت ئەگه ر ژن و پیاو سروشتیان جیاواز بیته و هه مان کاریان به سه ردا سه پینیت؟ هیچ به لگه یه کت دژی ئەم رهخنه یه هه یه؟ من ئیستا (به په له) وه لامیکم نییه. داوای پروونکردنه وه ی بوچوونه که ی خویمانته لی ده که م.  
ئهمه و زور شتی دیکه ش له سه رهتاوه منیان له باسکردنی (په یوه ندیی پیاوان) له گه ل ژنان و مندالان و په روه رده کردنیان دوودل کرد.

به خوا، باسیکی ئاسان نییه.  
ئاسان نییه. گرنگیش نییه ده که ویتته هه وزیکی بچووک، یان ده ریایه کی گه وره وه. ده بیته به مه له کردن خوت ده رباز بکه یته.  
پیویسته.

پیویسته مه له بکه ین، خویمان له ده ریای مشتومره که رزگار بکه ین. به و ئومیدوه بین دۆلفین، یان که سیک دیته فریامان ده که ویت.  
دیاره.

باشه، وه ره. با بزانین چون خویمان رزگار بکه ین. ئیمه گوتمان



سروشته جياوازه‌كان كارى خويان پى ددرىتى. سروشتى ژن و پياویش جياوازن. ئىستاش ده‌لین، ئەو سروشته جياوازانە يەك جوړ شيوه‌ى ژيانيان ددرىتى. ئايا ره‌خنه له‌م خاله‌ ناگيرىت؟ به‌ته‌واوى.

ها، گلاوكون، هونه‌رى گفتوگو‌کردن هيزىكى گه‌وره‌ى هه‌يه. بوچى؟

چونكه زور كه‌س به‌بى خواستى خويان دژى راده‌وه‌ستن. وا ده‌زانن مشتومريان له‌سه‌ر نيبه و ته‌نيا گفتوگويان كردووه. ناتوانن به‌وردى بزنانن چ فورمىكى وهرگرتووه. خويان تووشى ناكوكيه زمانه‌وانيه‌كان ده‌كن. ئەمه تووشى زور كه‌س ده‌بيت، به‌لام ئيمه تووشى نه‌بووين. وايه؟

زور كه‌س وايه. من هه‌ست ده‌كه‌م، ئيمه‌ش به‌بى خواستى خومان كه‌وتووينه‌ته نيو مشتومره‌كه‌وه.

چون؟

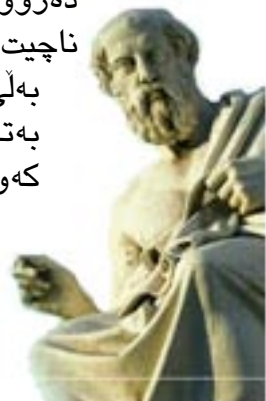
ئيمه ئازايانه و شه‌ره‌نگيزانه به وشه‌ى رازاوه‌شه‌وه جه‌خت له‌سه‌ر ئەو ياسايه ده‌كه‌ين، كه سروشته جياوازه‌كان كارى جياوازيان هه‌يه، به‌لام شيوه‌ى جياوازيه‌كان و ليكچوونه‌كانمان ديارى نه‌كردووه. نا، دياريمان نه‌كردووه.

كه‌وابوو، له خومان ده‌پرسين، سروشتى پياوى سه‌ر‌پوتاوو و قژدرىژ وه‌كو يه‌كن، يان جياواز. ئەگه‌ر له‌سه‌ر جياوازيان ريگه‌وتين و گريمان سه‌ر‌پوتاوو كه پينه‌چى بيت، ئەوا نابيت ريگه به قژدرىژه‌كه بدرىت پينه‌چىتى بكات. ئەوه گالته‌بازيبه.

ئايا هوى ئەم گالته‌بازيبه ئەوه نيبه ئيمه بينه‌وه‌ى جه‌خت له‌سه‌ر هه‌موو جوړه جياوازي و ليكچوونه‌كان بكه‌ين ته‌نيا روومان له يه‌ك جوړ جياوازي و ليكچوونى تايبه‌تى كردوه؟ مه‌به‌ستمان ئەوه بوو ده‌روونى ژن و پياوى پزىشك جوړىك سروشتيان هه‌يه. وا بوى ناچىت؟

به‌لى، وا بوى ده‌چم، به‌لام سروشتى پزىشك و دارتاش جياوازن؟ به‌ته‌واوى جياوازن.

كه‌وابوو، ئەگه‌ر بينيمان له جوړىك پيشه و شيوه‌يه‌كى تايبه‌تى





ژياندا نيرينه له ميينه وه جياواز بوو داواى جياوازييهك دهكهن، كه له هموويان شياوتر بيت. نهگر جياوازييهك ته نيا له ودا بيت ميينه مندالى ده بيت، نهوا هيچ به لگه يهك بو سه لماندنى جياوازييان به گويره ي باسه كه مان دانه مه زران دووه. ئيمه ش واز له و باوه ربه ناهينين، كه پاسه وانه كان و ژنه كانيان هه مان جور پيشه يان بدرتتت. راسته.

دواتر، هه ر كه سيك وه كو ئيمه بيرى نه كرده وه داواى لى دهكهن له چ رپويه كه وه له سه ر نه وه دستوره ي له شاره كه دا به رقه راره سروشتى ژن و پياو له يه كدييه وه جيا ده كاته وه؟ نه وه پرسيارى كى ره وايه.

بيگومان نه ويش، وه كو تو ده لى ت به م كتوپرپيه وه لامدانه وه كه ئاسان نيه، به لام پاش بير كرده وه ده ستمان ده كه وي ت. به لى، ده شى به م جور وه لام بداته وه. پيوسته، داواى لى بكه ين شوين ئيمه بكه وي ت تاكو بوى بسه لمينين، كه به رپويه بردنى شاره كه له لايه ن ژنه وه ره وايه. بيگومان.

وه ره، ئيمه ده لى ين، ”وه لامان بده ره وه: ئايا مه به ستت نه وه نيه هه ر تاكه به سروشت بو كارى ك ئاماده كراوه؟ تاكيك ئاسانتر له وى ديكه فير ده بيت؛ تاكيك پاش راهينانى كه م ده توانيت رى گاكانى خوى بدوزيته وه، تاكيكى ديكه ش پاش راهينانى زور شته كانى له بير ده چيته وه و فير نابيت؛ ميشكى تاكيك بو فيربوون له ميشكى تاكيكى ديكه لايه قتره. وانیه؟ چى ديكه بيجه كه مانه هيه جياوازيى نيوان سروشتى نه وانه ي بو كارى كى ديارى كراو ده گونجى ن و نه وانه ي ناگونجى ن ده ستنيشان بكات؟

كهس له و باوه رده نيه شتى كى زياتر هه بيت.

هيچ جور كارى ك هه يه له نه جامدانيدا نيرينه له ميينه پله به رزتر بيت؟ پيوسته ده كات باسى ته ونكردن، نان دروست كردن و سه وزه لى نان بكه ين، كه ميينه تياياندا له نيرينه وه ستاتره و به پله نرم دانانريت؟ دروسته يه كيك له و دوو ره گه زه له هه موو كاره كاندا له وى ديكه چاكره. ميينه ش له نيرينه باشر هه نديك كار به جى ده هينيت.



به گشتی به و شیوه‌یه تو بوی ده‌چیت.  
که‌وابوو، ژن ناتوانیت شار به‌پویه به‌ریت، چونکه ژنه و پیاویش  
پیاوه و به‌مجوره سروشتی جیاوازیان به‌سهردا دابه‌ش کراوه. ژن،  
وه‌کو پیاو هه‌موو خه‌سله‌ته‌کانی هه‌یه، به‌لام له هه‌موویاندا له پیاو  
نزمتره.

به‌دلنیا‌یه‌وه.

پیویسته، هه‌موو کاره‌کان بدهینه ده‌ست پیاو، ژنی له بییه‌ش  
بکه‌ین؟

چون ده‌بیت؟ ئیمه ده‌لین، ژنیک به سروشت پزیشکه، ئه‌وی دی  
پزیشک نییه. موسیقازانه، ئه‌وی دی موسیقازان نییه. بیگومان.  
به‌هه‌مان شیوه، ژنیک وهرزشزانه، یان جه‌نگاوه‌ره، ئه‌وی دی وانیه  
و‌حه‌زی له وهرزش نییه.

وا بوی ده‌چم.

له‌سه‌روو ئه‌مه‌وه ئایا نابیت ژنیک فه‌یله‌سووف بیت و یه‌کیکی  
دیکه‌ش رقی له فه‌لسه‌فه بیت؟ ژنیک وره‌به‌رز و ئازاو ئه‌وی دی  
ترسنوک بیت؟  
ئه‌وه‌ش راسته.

که‌وابوو، ده‌گونجیت ژنیک به سروشت پاسه‌وان بیت و ژنیک دیکه  
وانه‌بیت. ئایا سروشتی پاسه‌وانیتی نه‌بوو که پیاوی (له‌شاره‌که‌ماندا)  
کرد به پاسه‌وان؟  
بیگومان.

لیزه‌وه ده‌گه‌ینه ئه‌و باوه‌ره‌ی ژن و پیاو به سروشت بۆ پاسه‌وانیتی  
له‌شاره‌که‌ماندا جیاوازه‌بن. هه‌رچه‌نده یه‌کیکیان به‌هیز و ئه‌وی دی  
لاوازه.

وا دیاره. لیزه‌دا ئه‌و ژنانه‌ی به سروشت، وه‌کو پیاوه پاسه‌وانه‌کان  
توانای ئه‌م کاره‌یان هه‌یه له‌شاره‌که‌ماندا ده‌چنه ریزی پیاوه  
پاسه‌وانه‌کانه‌وه.

به‌دلنیا‌یه‌وه.

ئایا نابیت بۆ ئه‌و ژنانه‌ی هه‌مان سروشتی پیاویان هه‌یه، وه‌کو پیاو  
هه‌مان کارو پیشه‌یان بدریتی؟



پيويسته.

ئيمه بۇ خالەكەي پيشوومان دهگه پييينه وه، كه گوتمان، ژنى پاسهوانه كان مۇسيقا و ھۇنراوه بخوين و فيرى و ھرزى بكرين. به ته و اوى دروسته.

كه و ابوو، ئيمه ياسايه ك دانانين نه توانين بيچه سپينين و باسه كه شمان چه زيكي پروت نيه. ياسا كه مان به گويره ي سروشته و ئه وه ي ده مانه وي ت دژى سروشت نيه. دياره.

ئىستا، مه به ستمان له وه دا نيه، كه داواكار ييه كانمان گونجاو و په سه ندى كراو بن؟ به لى.

نايىت بگه ينه ئه و خالە هاوبه شه ي داواكار ييه كانمان شتىكى په سه ندى كراون؟ ئاشكرايه.

پيويست ده كات بۇ ژنان و پياوانى پاسه وان، كه ھه ردووكيان يه ك جور سروشتيان ھه يه، دوو جورى جياواز له سيسته مى په روه رده و فيربوونيان بۇ دامه زرينين؟ نا.

تو سه باره ت ئه م خالە چ ده لييت؟ كام؟

پياويك له پياويكى ديكه چاكتره، يان به ديدى تو ھه موويان وه كو يه كن؟

به دلنيا ييه وه، ھه موويان وه كو يه ك نين. به ديدى تو كى له شاره كه ماندا چاكتره؟ ئه و پاسه وان ه ي ئيمه په روه رده مان كروون، يان پينه چيبه ك، كه خوى فيرى كاره كه ي بووه؟

پرسياره كه ت سه يره.

تيد ه گه م. ئايا پاسه وان ه كان له نيو هاو لاتي اندا چاكترين نين؟ دلنيام چاكترين.

ئهى ژنه پاسه وان ه كان؟ له نيو ژناندا چاكترين نين؟



چاکترین.

چ شتیکی دیکه له چاکترین ژن و پیاو، وهکو هاوالاتی بو شارهکه مان  
باشتره؟

هیچ شتیکی له وه باشتر نییه.

ئایا موسیقا و هونراوه و وهرزش نین، که ئەم (ژن و پیاوانه)  
پیندهگه یه نن؟  
ههلبهته.

دهتوانین بلین یاساکه مان ته نیا گونجاو نییه، به لکو شتیکی  
په سه ندرکراویشه.

به لی.

که و ابو، ژنانی پاسه وان له مه شکردن و وهرزشکردندا ده بیت  
خویان روت بکه نه وه، چونکه ئەوان چاکه یان له بهر دایه نه ک جلوبه رگ.  
ده بیت بچنه جهنگه وه و کاری پاسه وانیتی بکه ن، به لام له بهر لاوازی  
هه ندیک له به شی له شیان کاری ئاسانیان پی ده سپیرین. ئەو پیاوه ی  
به و ژنه رووتانه ش پینده که نیت، که خزمه تی شاره که ده که ن، میوه ی  
کال ده خوات. نازانیت چی ده کات و به چی پینده که نیت. گوته یه کی چاک  
هه یه، ده لیت: ئەوه ی سوودبه خشه جوانه و زیانبه خشیش ناشرینه.  
به ته وای دروسته.

دهتوانین بلین، خومان له و ره خنه یه سه باره ت به دانانی یاسا بو ژن  
دهرباز کردوو و له گه ل ئەوه شدا نه گه یشتینه ئەو بریاره ی، مینیه و  
نیرینه ی پاسه وان له هه موو روویه که وه هاوبه شن. بوچونه که مان  
له ویدا به جییه، که ده لیت، ئەمه سوودبه خش و کاریکی گونجاویشه.  
خومان له شه پۆلی ره خنه یه کی بچووک درباز کردوه. ئەگه ر ته ماشای  
ئهمه یان بکه هیت، (شه پۆلی) پیشوو به گوره دانانیت.

بۆم باس بکه و منیش پیت ده لیم، کامیان گه وره تره.

به دیدی من، ئەم یاسایه له دوا یاساوه دهرده چیت، که دامان نا.  
ئهوانی دیکه ش به دوا ی ئەمدا دین.

کام یاسایه؟

ئهم ژنانه بو هه موو پیاوه کانن. که سیان به ته نیا له گه ل هیچ پیاویکدا  
هاوسه ر نابیت. مندا له کانیش بو هه موویانه. که س نابیت مندا لی خوی



بناسیت و مندالیس دایک و باوکی ناناسیت.  
 ئەم شەپۆلە لەوێ پێشوو گۆرەترە، چونکە گومان لەوێ دەکریت  
 سوودبەخشیش بیت.  
 ئەگەر ئەمە بگۆنچیت گومانیش لە سوودبەخشینەکە ی ناکریت،  
 بەلام مشتومری زۆر لەسەر گونجاندنەکە ی دەکریت.  
 مشتومر لەسەر هەردوو لایەنەکە ی دەکریت.  
 مەبەستت ئەوێهە کە سانیکێ دوو لایەن پەخنەم لێ دەگرن. ئەگەر تۆ  
 لەو باوەرەدا بیت داواکارییەکەم سوودبەخشە، ئەوا خۆم لە لایەنیکیان  
 پزگار کردووە. دوا ی مامەلە لەگەڵ لایەنەکە ی دیکە دەکەم.  
 چۆن خۆت دەرباز دەکەیت و بەرامبەر هەردوو لایەنەکە بە بەلگەوێ  
 پادەووستیت؟

باشە، کەوابوو، بە سزاکە رازیم. بەلام وەکو ئەوانە ی پشوو دەدەن  
 و کارناکەن بە تەنیا بۆ پیاسەکردن و بیرکردنەوێ دەپۆن و خۆیان  
 لە ماندوو بوون دەدزێنەوێ. ئەم چاکە یەم لەگەڵدا بکە. گوا یە ئەوێ  
 دەیانەوێت بیدۆزێنەوێ، لەبەردەستدایە، پێویست ناکات خۆیان بۆ  
 ماندوو بکەن و تەمبەل دەبن. من لەم حالەتەدا دڵنەرمم و حەز دەکەم  
 شیوێ جێبەجێکردنی داواکارییەکەم دوا بخەم. ئەگەر تۆ رێگەم بەدەیت  
 وا بۆی دەچین، کە (داواکارییەکەمان) بە جێبەجێ و هەوڵ دەدەین بزانین  
 چۆن فەرمانپەرەواکان خۆیان بۆ ئامادە دەکەن. هەر وەها نیشانی دەدەم،  
 کە هیچ شتێک لەمە زۆرتر سوودی بۆ شارەکە و پاسەوانەکانمان  
 نییە. من لەگەڵ تۆدا چارە ی ئەم کێشەکانە دەکەم و دوا ی وەلامی  
 پرسیارەکە ی دیکە دەدەم، بەلام ئەگەر تۆ رێگەم بەدەیت.

رێگەت دەدەم، فەرموو لێکۆلینەوێهە کەت بخەرە گەر.  
 من وا بۆی دەچم فەرمانپەرەواکان و یاریدەدەرەکان ئامادەن فەرمان  
 دەربکەن و پەیرەویشی بکەن. لە چەند حالەتیکدا فەرمانپەرەواکان  
 خۆیان پەیرەوێ یاساگانمان دەکەن. لە حالەتی دیکەدا، لەو حالەتەدا  
 رێگەیان پێ دەدریت خۆیان هەلسوکەوت بکەن، بەگۆیرە ی شیوازی  
 سیستەمەکەمان دەجووڵێنەوێ.  
 وایە.

تۆ یاساسازی شارەکە و ئەو ژنانە ی سروشتی لێکچوو یان لەگەڵ



پیاواندا ههیه هه لده بژیریت و له گه ل ئه و (جوره) پیاواندا دایان دهنیت. له بهرئه وه خانووی هاوبه شیان بو دروست ده کهیت و کهس مالی تایبه تی خوی نابیت. هه موو پیکه وه ده ژین و فیر ده بن. دلنایم له وهی حز له سینکسیش له گه ل یه کدی ده کهن. له و باوه ردها نیت ئه مهش پیویست بیت؟  
راسته .

ههنگاوی دووهمان، دانانی یاسایه بو هاوسه ریپوون. هاوسه ریپوونی پیروژیش سوو دبه خشه.  
به ته وای دروسته.

سوو دبه خشته چونه؟ گلاوکون پیم بلی: تو تانجی و چه ند بالنده یه کی چاکت له ماله وه راگرتووه.  
هیچ له باره ی جووتبوونیا نه وه ده زانیت؟  
چون؟

پیشه کی، ده زانین ئه و زینده وه رانه چاکن. ئایا له نیویاندا چاکترین زینده وه ر نادوژیته وه؟  
چاکترینیان تیدایه.

هه موویان له گه ل یه کدا جووت ده کهیت، یان چاکترینه کانیا ن پیکه وه داده نیت (زاوژی بکه ن)؟  
چاکترینه کان پیکه وه بو زاوژی داده نیم.

ئایا گه وره کان و بچووکه کان، یان ئه وانه ی گه یشتوونه ته ته مه نیک بو زاوژی ئاماده بن، جووتیان ده کهیت؟  
ئه وانه ی به ته مه نه که گه یشتوون.

له و باوه ردهای ئه گه ر ئه م کاره نه کهیت ره گه زی زینده وه ره کانت به ره و خراپی برۆن؟  
له و باوه ره دام.

له باره ی ئه سپ و زینده وه ره کانی دیکه وه چ ده لیت؟ ئه مان جیاوازن؟  
سهیره ئه گه ر جیاوازن!

ئه مه بو مروقیش راسته. پیویستمان به چاکترین فه رمان په وا هه یه.  
راسته، به لام چون؟

له بهرئه وه، فه رمان په وا کانمان ده بیت دهرمانی زور بخون. بو ئه مهش



دهبیت پزیشکی لیزانمان هه بیت.

راسته، به لام مه به ستت چیه؟

له وه ده چیت پیویست بکات فه رمانره واکانمان بۆ سه قامگیرکردنی ده سه لات درۆ له گه ل هاو لاتیان بکه ن. ئه م درۆ کردنانه ش، وه کو ده رمان سوودیان هه یه.

ئیمه راست بۆی چووین.

ئیمه له باره ی هاوسه ریبوون و مندالبوونیشه وه راست ده لئین. چون؟

له بهر رۆشنایی باسه که ی پیشوودا یه که م، چاکترین پیاو ده بیت له گه ل چاکترین ژندا جووت بیت و سیکس بکات. به پیچه وانه شه وه، نزمترین پیاو له گه ل نزمترین ژندا جووت ده که یین. دووهم، ئه و مندالانه ی له چاکترین ژن و پیاو ده بنه وه، نه ک مندالی ژن و پیاو نزمه کان، بۆ ئه وه ی له داهاتوودا، که ده بن به پاسه وان، له به لاه ئاژاوه دوور بن له شوینی نادیاردا له ژیر چاودیری فه رمانره واکان په روه رده ده کرین.

دروسته.

که و ابو، یاسا بریار له سه ر ئاهه نگیژان و قوربانیدان بۆ جووتبوونیان ده دات. به شاعیره کانمان ده لئین هوئراوه یان بۆ به وننه وه. ئه م کاره ده ده یه ده ست فه رمانره واکان. ئه وانیش بیر له هیشتنه وه ی ژماره یه کی پیویست له پیاوان ده که نه وه، چونکه جهنگ و نه خووشی ژماره که ده گوریت. نامانه ویت شاره که مان له ژوور راده ی خویه وه گه وره یان بچووک بیت.

راسته.

بۆ هه لبژاردنی ژنان بۆ پیاوانیش جووره یارییه ک داده نیین تاکو که سه نزمه کان گله یی له به ختی خویان بکه ن و په خنه له فه رمانره واکان نه گرن.

باشه.

لاهه قاره مانه کانیش ده بیت ریگه یان بدریتی له گه ل ئه و ژنانه دا جووت بن و بین به باوکی ژماره یه کی زور له منداله کان. راسته.



مندالەکان دەدرین بە دایەنەکان.  
بەلی.

بە بیرى من، مندالی دایک و باوکە چاکەکان بۆ بەخێوکردنیان دەبرین بۆ شوینی دیاریکراو. مندالی دایک و باوکە نزمەکان، یان ئەوانەى بە کەمئەندامى لە دایک دەبن لە شوینیکی نەینی دەیانشارینهوه. ئەمەش بۆ ئەوەیە نەوێی پاسەوانەکان بە پاکی بمیننەوه. نابیت بەخێوکرەکان مندالەکان بۆ شیرخواردن بۆ لای دایکەکانیان بەیننەوه تاکو هیچ دایکیک مندالەکەى خۆى نەناسیتەوه. بەخێوکرەکان ئاگیان لەو مندالانە دەبیت، کە گرفتیان هەیه و شەونخونیان دەکەن؟ تۆ مندالبوون بۆ ژنانی پاسەوانەکان ئاسان دەکەیت. ئەو کارێکی رەوایه. با لەسەر داواکاری دووهم بدوین. گوتمان پێویستە دایک و باوکی مندالەکان لە تەمەنیکی گونجاودا بن. راستە.

تۆ لەگەڵ ئەو بیرەداى، کە تەمەنى ژن (بۆ مندالبوون) بیست سال و پیاویش سى ساله؟

لە چ تەمەنیکەوه ئەم سالانە دەستپێدەکەن؟  
ژن لە شارەکه ماندا لە تەمەنى بیستەوه بۆ چل مندالی دەبیت. پیاویش لەو پۆژەوه، کە دەبیت بە راکەریکی چاک تاکو تەمەنى پەنجا و پینج سال بۆی هەیه مندال دروست بکات. بەهەر حال، ئەو بەشترین کاتە بۆ لەش و میشکی ئەوان.

ئەو پیاوێ لە ژێر یان لە ژوور ئەم تەمەنەوهیە مندال بۆ شارەکه مان دروست دەکات، دەبیت پێی بلین ئەو کارە دادوهرانە و برۆاکەرانە نییه. مندالەکەى لەنێو تاریکییدا لە دایک دەبیت و کەمویست دەردەچیت. هیچ نوێژ و قوربانیدانیک بۆ جووتبوونەکەش لە لایەن مەرۆقە ئایینییهکانەوه ئامادە ناکریت. ئێمە هەمیشە لەو باوەرەداین نەوێ مەرۆقە چاکەکان دەبیت چاکتر بن و زۆرتر سوودبەخش بن. ئەو راستە.

ئەم یاسایە بەسەر ئەو پیاوهدا دەسەپنریت، کە بیهویت بەبێ رەزەمەندی فەرمانرەواکان لەگەڵ ژندا جووت بیت و مندال دروست بکات. ئەو مندالیکی زۆل و لە یاسابەدەر و رینگەپینەدراو دەهینیتە





کایه وه.

به ته وای راسته.

ئەم یاسایه به سەر ئەو پیاوه شدا دەسه پیتریت، که بیه ویت به بی  
رەزاهه ندی فه رمانرە واکان له گەل هەرچی که سیکدا بیانە ویت سیکس  
بکن. پیاو نابیت له گەل کچی، کچه زاکانی، دایکی، پشتی دایکی جووت  
بیت. ژنیش نابیت له گەل کوری و کورە زاکانی، باوکی و پشتی باوکی  
جووت بیت. پاش دانانی ئەم یاسایه نابیت (له م که سانه) مندالیان  
هه بیت. ئەگەر مندال پەیدا بیت، ده بیت بزانی، که به خێو ناکریت.

ئەوه ره وایه. چۆن باوکیان یان کچی خۆیان دەناسنه وه؟

ئەو مندالانە ی حەوت یان دە مانگ پاش زەماوەندی پیاویک له دایک  
دەبن هه موویان دەبن به زاده ی ئەو پیاوه؛ نیرینه کان به کوری و  
میینه کانیش به کچی. منداله کانیش ئەو پیاوه به باوکی خۆیان داده نین.  
هه موو ئەو پیاوانه نه وه ی دوا ی خۆیان به مندال و مندالی مندالیان  
داده نین. منداله کانیش ژن و پیاوانی پیش خۆیان به دایک و باوک و  
باپیره و داپیره داده نین. ئەوانه ی له یه ک کاتدا له دایک بوون خوشک  
و بران. به مجوره هه ر یه کیک له م دهسته مرو فانه ده زانن له گەل کیدا  
جووت بن، به لام له ریگه ی به ختبازییه که وه (ئەگەر ناوی خوشک و برا  
دەرچوو) هه روه ها "پیتیا" رازی بیت، خوشک و برا ده توانن له گەل  
یه کدا جووت بن 39.

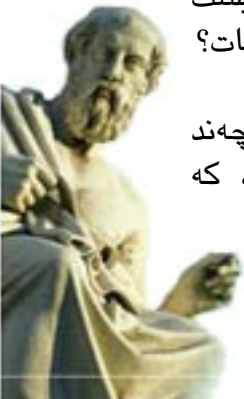
راسته.

به مجوره، گلاوکۆن، پاسه وانه کانی شاره که مان ژن و مندالیان  
به هاوبه شی ده بیت. پیویسته بزانی ئەم ئاماده کردنه له گەل  
دهستووره که ماندا ریک ده که ویت و باشترینه، یان ریگه یه کی دیکه  
هه یه بیگرینه بهر؟

ته نیا ئەو ریگه یه هه یه.

ئایا ئەمه باشترین نه خشه دانان بو شاره که مان نییه؟ ئایا پیویست  
ناکات بزانی چۆن ئەم نه خشه یه به ره و چاکه نه ک خراپه مان ده بات؟  
پیویسته.

هیچ خراپه یه ک له تیکشکاندن و دابه شبوونی شاریک بو چه ند  
شارو چکه یه ک گه وره تر هه یه؟ چ چاکه یه کیش له وه مه زنتره، که



یہ کیتی شارہ کہ دە پاریزیت؟ 40.  
واہ.

ئەگەر هەندیک لە هاوڵاتیان لە ناخۆشیدا بن و ئەوانی دیکەش لە  
خۆشیدا، ئایا ئەم ناکوکییە نابیتە ھۆی پرووخی شارەکە؟  
هەلبەتە.

ئەمە لەویدا پرووحدات، کہ زاراوی ”ئەوی من“ و ”ئەوی من  
نا“ بەشیوەیەکی نالەبار بەکار دەھینرین؟ هەروەها زاراوی ”بۆ  
ئەوان“یش؟  
بەتەواوی واہ.

باشترین شار ئەوێ دەهێ زۆرینە دانیشتوانی بۆ هەمان شت و  
بەهەمان شیوە پیکەوہ بلین ”ئەوی من“ و ”ئەوی من نا“؟  
بیگومان.

ئەو شارە چۆنە، کہ لە تاکە کەسیک دەچیت؟ بۆ نمونە، کہ  
پەنجە یە کمان دەهێ شیت هەموو لە شمان هەست بە ئازار دەکا.  
بە دلنیا ییەوہ، سەبارەت بە پرسیارە کەشت شاریک چاکترین  
فەرمانرەوای هەبیت لەو کەسە دەچیت.

کە وابوو، لە کاتی خۆشی و ناخۆشی هاوڵاتیە کدا ئەو شارە خۆی  
دەکات بە خاوەنی هاوڵاتیە کە و هەموو بە شەکانی دیکە لە خۆشی و  
ناخۆشی ئەو کەسە دا هاو بە شە دەکەن.

ئەگەر دەستووریک چاک هەبیت پیویستە بەمجۆرە بیت.  
ئییستا، دەگەر پینەوہ شارەکە ی خۆمان و بزانی ئەم خەسلە تانە ی  
تیدایە یان نا.

پیویستە بزانی.  
شارەکانی دیکە چۆن؟ ئایا ئەوانیش، وەکو شارەکە ی ئیمە  
فەرمانرەوای هاوڵاتیانی تیدا ناژین؟

تیدا دەژین.  
چۆن هاوڵاتیان ناو لە فەرمانرەواکان دەنن؟  
بە هەندیکیان دەلین زۆردار و ئەوانی دیکە دیموکرات، یان  
دادوہر.

ئە ی دانیشتوانی شارەکە ی ئیمە؟ چی بە فەرمانرەواکان دەلین؟



پاریزه‌ر و یاریده‌ده‌ره‌کان.  
 ئه‌وان چ ناویک له خه‌لکی ده‌نین؟  
 دابینکه‌ری دارایی و مووچه.  
 فه‌رمانه‌ه‌وای شاره‌کانی دیکه چ ناویک له خه‌لکی ده‌نین؟  
 کۆیله‌کان.  
 چۆن فه‌رمانه‌ه‌واکان له یه‌کدی ده‌گه‌ن؟  
 هاو‌فه‌رمانه‌ه‌وا.  
 ئه‌وانه‌ی ئیمه؟  
 هاو‌پاسه‌وان.  
 فه‌رمانه‌ه‌وای شاره‌کانی دیکه که‌سیک به خزم و ئه‌وی دی به  
 بیگانه داده‌نین؟  
 به‌لی، له‌وانه‌یه.  
 خزمه‌که‌ی به که‌سی خۆی و ئه‌وی دیکه به دوور له خۆی  
 دانانیت؟  
 دایده‌نیت.  
 پاسه‌وانه‌کانی تۆ چۆن؟ یه‌کدی به بیگانه داده‌نین؟  
 به‌هیچ جوریک به بیگانه‌ی دانانیت. به دایک و باوک، خوشک و  
 برای خۆی داده‌نیت.  
 تۆ باش بۆ کیشه‌که چوویت، به‌لام پیم بلی: ئایا ئه‌م ناوانه‌ی لیبیان  
 ده‌نیت به‌گویره‌ی یاسای (شاره‌که‌مانه)؟ ئایا پبویست ناکات ریز له  
 گه‌وره بگرن و گویره‌یه‌لی فه‌رمانه‌کانی بن؟  
 نابیت به‌بی په‌یره‌ویکردنی یاسا ناو له شتیک بنین.  
 که‌ه‌وابوو، له شاره‌که‌ی ئیمه‌دا، زۆرت‌ر ئه‌و زاراوه هاوسه‌نگانه  
 به‌کاردیت. کاتیک یه‌کیک کاریکی باش یان خراب ده‌کات هه‌موو پیکه‌وه  
 ده‌لین: ”ئه‌وه‌ی من” باشه یان خراپه.  
 ئه‌وه راسته.  
 ئیستا باس له‌وه نه‌کرا، که هاو‌لاتیان هاوبه‌شن له‌وه‌ی هه‌یانه؟  
 ئه‌مه‌ش نابیته هۆی ئه‌وه‌ی له خۆشی و ناخۆشیدا هاوبه‌ش بن؟  
 هه‌لبه‌ته.  
 له‌سه‌روو ئه‌مه‌شه‌وه ژنان و مندالان بۆ پاسه‌وانه‌کان هاوبه‌شن؟



ئەو ەش راستە.

ئىمە گوتمان ھاوبەشىکردن لە خۆشى و ناخۆشىدا بەرزترین چاڭكەيە. فەرماپروايى چاڭمان لەگەل لەشى تاڭكە كەسىڭ لە ئاستى ئازار و خۆشى بەشىڭيدا بەراورد كرد.

رېڭكەوتتەكەمان، لەسەر ئەم خالە دروست بوو.

سەرچاوەى گەورەترين چاڭكە، لە شارەكەماندا، ھاوبەشىکردنى ژن و مندالانە لەلايەن يارىدەدەرەكانەو.

وايە.

ئەمەش لەگەل باسەكەى پېشووڊا كۆكە. گوتمان پاسەوانەكان مال و سامان و مولكى خويان نيبە، بەلام مووچە لە ھاولاتيان وەرەدەگرن و بەشى دەكەن.

راستە.

ئەمە لەگەل ئەو رايەدا كۆك نيبە، بۆئەو ەى شارەكە ويران نەكەن رېڭكەيان نەدرىتتى ئەو شتەى ھەيانە بە مولكى خويانى دابننن؟ ئەگەر خەلكى جياواز زاراو ەى ”ئەو ەى من“ بۆ زۆر شت بەكاربەيتن، ئەوا كەسانىڭ بەئارەزووى خويان كەلوپەلى خەلكى دەبەنە مالەو، يان دەبەنە ئەو مالانەى ژن و مندالەكانيان تېدا داناو ە بۆ ەز و چىژى خويان بەكاريان دەهيتن. لەلايەكى ديكەو، دانىشتووانى شارەكەمان ئەو شتانە بە مولكى ھەموويان دادەننن و ھەموويان ئامانجىڭيان ھەيە و پىڭكەو ھەست بە خۆشى و ناخۆشى دەكەن.

دروستە.

ئايا لەبەرئەمە، شكاتكردن و تاوانباركردنى يەكدى لەنيو ناچن؟ ھەموو ناكۆكيبەكانى نيو كۆمەل لەبەر دەستبەسەرەگرتنى ژن و مندال و مولكە.

ئەوانە، لەنيو دەچن.

دادگايىڭردن لەسەر كېشەى برينداربوون و ليدانىش لەنيو دانىشتوواندا نامىننيت، چونكە فېريان دەكەين، كە چاڭكە كەسىڭ دژى ھاوتەمەنى بەرگرى لە خوى بكات. ئەمەش لەشيان بە باشى رادەگريت. راستە.

ئەم ياسايە لەبەر ھويەكى ديكەش دروستە: ئەگەر كەسىڭى ھەلچوو



رقهكهی بهم جوره دهربریت، كیشهی گهورهتر دروست ناكات.  
به دلنیا ییه وه.

به لام مروقیکی به ته مه ن دهسه لاتی دهریتتی فه رمانره وایی كه سانی  
كه م ته مه ن بكات و سزایان بدات.  
ئاشكرایه.

لاویكیش زیان به مروقیکی به ته مه نتر له خوئی ناگه یه نیت. له ئاستیدا  
بی ریز رهفتار ناكات تاكو فه رمانره واكه ئه و فه رمانه ی بی نه دات. دوو  
هؤ له ئاستی ئه م كارهدا ریگری ده بن: شه رمكردن و ترس. شه رم  
نایه لیت مندال دهست له ئاستی دایك و باوكیدا به رز بكاته وه. له وهش  
ده ترسیت كه سانی دیکه، وه كو خوشك و براکانی، یان منداله كان دژی  
پاوهستن.

ئه وه کاریگه ره.

ئایا له هه موو حاله ته كاندا یاسا نیشانی مروقی نادات به ئاشتی  
له گه ل ئه وانی دیکه دا بژی؟  
زور وایه.

ئه گه ر پاسه وانه كان له نیو یه كدا ناكوک نه بن مه ترسی جهنگی  
ناوخوش له نیو خویان و كویله كاندا سه ره له نادات.  
به لی، سه ره له نادات.

به دوودلیه وه ده مه ویت بلیم، مادامه کی پاسه وانه كان زور كه م  
کاری خراپیان لی ده وه شیتته وه ناكه و نه ژیر کاریگه ریتی پیداه له دانی  
ده وه له مه ند و ئالوزی و ماندووبوون له به خیوکردنی مندال و  
نانپیدا كردن، قه رزكردن، قه رزدانه وه و پارهدان به ژن و كویله كانی.  
ئه و ناخوشی و ئازاره ی مروف له مانه وه سه ره له ده دن و پیویست  
ناكات باسیان بكه م. ته نانه ت كویریش ده یان بینیت.

(پاسه وانه كانمان) له م خه م و ئازارانه دوور ده بن. ژیانیان له  
یاریزانه سه ركه و تووه كانی ئوله مپیک خوشتر ده بیت.  
چون؟

به خته وه ربی یاریزانه ئوله مپیه كان به سه ركه و تنیکی بچووكه وه  
به ستراوه. سه ركه و تن بؤ پاسه وانه كانمان گهوره تره و مووچه یان  
زورتره. سه ركه و تنیان له پیناوی پاراستنی شاره كه دایه. پاداشتی



ئەمەش مسۆگەرکردنى ژيانە. شارەكەى خەلاتيان دەكات، كە مرديشن بە رېزەو دەنيزرېن.

ئەو مامەلەكردنە لەگەلئاندا چاكە.

لەبېرتە، كەسېك، نازانم كى بوو! لە پېشتەر رەخنەى لى گرتين، كە گوايە ئىمە پاسەوانەكانمان بەختەوەر نەكردوو. گوتى ئەوان بۆيان هەيه هەموو شتيكيان هەبېت و هېچيشيان نيبە؟ ئىمە گوتمان، دوایی باسى ئەم خالە دەكەين، چونكە ئىستا پيويستە بزانيں چۆن بيانكەين بە پاسەوانى چاك و شارەكە بەختەوەر بكەين.  
من لەبېرمە.

ئەگەر ژيانى ياريدەدەرەكانمان لە ژيانى ياريزانە سەرکەوتووەكانى ئۆلەمپېك چاكتر بېت پيويست دەكات لەگەل شيوەى ژيانى پينەچپەكان، جووتيارەكان و خاوەن پيشەكانى ديكەدا بەراوردى بكەين؟  
بە دیدى من پيويست ناكات.

باشترە گوتەكەم دووبارە بكەمەو: ئەگەر پاسەوانىك بە شوين بەختەوەرى لە جوړە ژيانىكى ديكەدا بگەرېت و بەوہى خوى رازى نەبېت - بەرەلایانە و بە ئارەزووہوہ هەولى بەختەوەرى بدات، پەلامارى ئەو شتانە بدات حەزىان لى دەكات، لە فەلسەفەكەى هيزبۆد تيبگات، كە دەلېت: "ئيوە لە هەموو زۆرتەر دەهينيت."

بەراى من واز لە ژيانەكەى خوى ناهينيت.  
لەگەلتا هاوارام.

ئىمە بۆمان نيبە ئەم پەيوەندييەى لەنيوان ئاژەلەكاندا هەيه بۆ مروڤەكانيشى ديارى بكەين؟

تۆ گوتەكەى سەرزارى منت دربرى.

ئەوان دەزانن چۆن بچنە جەنگەوہ.

چۆن؟

ژن و پياو پيگەوہ خويان ئامادە دەكەن. مندالەكانيشيان لەگەل خويان دەبەن تاكو بەپنچەوانەى مندالى خاوەن پيشەكانى ديكەوہ بزانيں چۆن خويان بۆ جەنگ رېك دەخەن. لەگەل تەماشاكردنەكەشدا مندالان دەتوانن يارمەتى داىك و باوكيان بدن. نەتېبنيوہ چۆن مندالى گۆزەسازىك لەبەردەستدا كار دەكات تاكو فيرى گۆزەدروستكردن بېت؟



بينيومه.

دهبیت ئەم خاوهن پيشانه زۆرتر له پاسهوانهكان بايهخ به فيربوون و مهشکردنی مندالهكانيان بدهن؟ بيگومان نابیت. ئەوه گالتهبازييه. لهگهڵ ئەمهشدا ههموو ئاژهلیک له بهردهم بيچووه کهيدا باشتتر شهڕ دهکات.

بهلێ وايه، بهلام، سوکرات، ئەگەر دۆران، که ئەمهش له جهنگدا پروودهات ژيانى مندالهكان دهکهويته مهترسييهوه و زيانيکی گهورهش له شارهکه دهکهويته.

ئەوه راسته. ئايا پيويست ناکات ههموو مهترسييهک دوور بخهينهوه؟

وايه.

ئەگەر خهڵکی پروو له مهترسيهک بکهن و بهسهريدا سهرکهون باشتتر نابن؟

ئاشکرايه باشتتر دهبن.

لهو باوهردهای ئەوانهی دهبن به پاسهوان دهبیت له مندالييهوه تهماشای جهنگ و خوئامادهکردنهکەى بکهن؟ مهترسييهکەى ئەمهش له چوونه نيو جهنگ که متر نييه؟ بهلێ که متره.

ئەنجا، باوکيان له بارهی خوئامادهکردن و مهترسييهکانهوه بي ئاگا نين. زانياری زۆريان له بارهوه ههيه. راسته.

بۆ ههموو جوړه خوئامادهکردنيک مندالهكان نابهن؟ دروسته.

کهسانی ليزان بهدياريانهوه دادهنين تاكو ئاگايان لتيان بيت. دهبیت وايیت.

بهلام ئەوهی چاوهروان نهکراوه پروودهات. بيگومان.

له بهرئهمه له مندالييهوه باليان بۆ دروست دهکەين تاكو بفرن و خويان رزگار بکهن.

مه بهستت چيه؟

پيويسته فيرى ئەسپسواريان بکهين. دهبیت فيرى سواری ئەسپي



سپى و خيرا بن و تەماشاي جەنگ بەن. ئەوان بەو تەماشاکردنە  
فیرى جەنگ دەبن. ئەگەر حالەتیکى خراپیش روویدا دەتوانن خویان  
رژگار بەن.

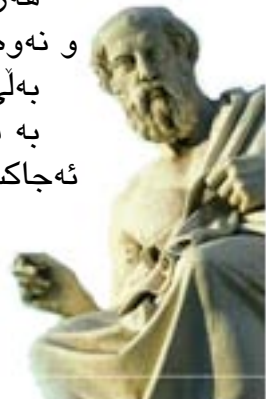
بە برۆای من بۆچوونەکەت دروستە.  
لەبارەى جەنگەوہ چ دەلیت؟ سەربازەکان بەرانبەر خویان و  
دوژمن چ ھەلۆیستیکیان ھەیە؟ ئایا بۆچوونەکانم دروستن؟  
پیم بلئ بۆچوونەکانت چین؟  
ئەگەر پاسەوانیک واز لە کارەکەى بەینیت، قەلغانەکەى دانیت، یان لە  
ترسا کاریکى نابەجئ بکات پیویست ناکات پیشەییەکی دیکەى بدریتئ،  
یان بکریت بە جووتیار؟  
پیویستە.

دیلیش وازلیدەھینن، وەکو دیارییەک، بۆ ئەو کەسەى دەیگریت؟  
وايە.  
نابیت ئەوہى لەو پلەبەرزەدایە خۆى بۆ جەنگەکە ئامادە دەکات،  
مندالەکانى و ئەوانەى لەگەلیان تاجى ریزلینانى لەسەر دابنن؟  
پیویستە وایت.  
تەوقەکردن بە دەستى راست چۆنە؟  
ئەوہش دەبیت.  
بەلام لەوانەى تۆ ئەمەت بەدل نەبیت؟  
چيە؟

یەکدى ماچ بەن.  
ئەمەش دەکەم بە یاسا: لە ماوہى خۆئامادەکردنەکەدا نابیت  
کەس ناپەزایت لەوہى ماچى بکریت. ئەگەر یەکیک یەکیکى دیکەشى  
خۆشوویست، کور بیت یان کچ، دەبیت بەو (ماچە) خەلات بکریت.  
نایابە.

ھەر وەھا گوتمان، کەسێکى چاک دەتوانیت چەند ھاوسەرێکى ھەبیت  
و نەوہى زۆریش بخاتەوہ.  
بەلئ، ئەوہمان گوت.

بە دیدى ھۆمیرۆسیش وایە. لاوہ چاکەکان خەلات دەکرین. کاتیک  
ئەجاکس لە جەنگ گەرايەوہ ”ئیسقانیکی گەورەیان بە خەلات دایە.“





ئەو پېزىلىيان بوو لە لاويكى قارەمان و ھاوكات لە شيشى بەھيتر دەكات.

ئەو راستە.

ئىمە شوين بۆچوونەكەى ھۆميرۆس دەكەوين. چەند ئەو كەسانە بە چاكى بيمينەوہ ئىمە بە خەلات و ھۆنراوہ پېزيان دەگرين، سەكۆى پېزلىتان و گوشت و پەرداخى شەراييان بۆ دەپازينينەوہ. لەگەل پېزلىتاندا و بەردەوام فيريان دەكەين.

ئەو كارىكى نايابە.

باشە، نابيت ئەوانەى لە خۆئامادەبوونەكەدا دەمرن بيانخەينە پىزى كەسانى نيو رەگەزى زيرينينەوہ؟

دەبيت.

لەگەل ھزيودا لەسەر ئەو خالە رېك ناكەوين، كە كاتيك ئەم جۆرە مروقانە دەمرن دەبن بە:

دئوہ پيرۆزەكانى سەر زەمين.

پاريزەر دژى خراپە و پاسەوانى مروقەكان؟

ئەو باوہرمانە.

پرسيار لە خوا دەكەين چۆن بەرپزەوہ دئوہكان و ئەو مروقە خوائاسايانە بنيزين. شوين وەلامەكەى دەكەوين. ھەلبەتە.

دوچاريش گۆرەكانيان دەپازينينەوہ و بايەخيان پى دەدەين. ئەمە بۆ ھەموو مروقە چاكەكان دەكەين گرنگ نيبە ھۆى مردنەكەيان چى

بيت.

ئەو كارىكى چاكە.

ئىستا، سەبارەت بە دوژمنەكانمان بيروپات چۆنە؟ چۆن سەربازەكانمان مامەلەيان لەگەلدا دەكەن؟

لە چ پروپيەكەوہ؟

يەكەم، بە كۆيلەكردنيان. تۆ لەو باوہرەداى رەوا بيت يۆنانيەك شارى يۆنانيەكى ديكە داگير بكات؟ پئويست ناكات ياريدەى ئەو

شارانەش بدات بەھيتر بن و بەرەريپەكان داگيريان نەكەن؟

باشترە رەگەزى يۆنانى بەھيتر بكات.

باشتر نيبە پاسەوانەكانمان كۆيلەى يۆنانيان نەبيت؟ ئەمەش بۆ



هاولاتیان دهکەین بە یاسا.  
بەتەواوی باشتەرە. لەم حالەتەدا یەخەیی یەکدی ناگرن و هەموویان  
دژی بەرەرییەکان ڕادەوهستن.

لەبارەیی لاشەیی کوژراوەکانیانەو هە چ دەلییت؟ شتیکی چاکە لاشەکان  
پووت بکرینەو هە و بیجگە لە چەکەکانیان هەموو شتیکیان لێ بکەینەو هە  
(بۆ خۆمانی بەرین)؟ ئایا زۆرجار، لەشکر لەسەر ئەم کارە تووشی  
هەلە نەبوو؟

بەلێ، تووش بوو.  
ئایا پووتکردنەو هە لاشە کوژراوەکان کاری کۆیلە و ئەوانە نییە،  
کە حەز لە پارە دەکەن؟ ئەمە لە پەفتاری ئەو سەگە هارە ناچیت، کە  
بەردی تێدەگریت پەلاماری بەردەکە دەدات؟  
لەو دەچیت.

کەوابوو، دەبییت سەربازەکانمان لاشەیی مردووی دوژمنەکەمان  
پووت بکەنەو هەو ڕیگەیی ناشتینان بگرن؟  
نا، نابیت ئەم کارە بکەن.

لەسەر و ئەمەو هە، چەک و تفاقیی جەنگی دوژمنەکانمان نابەینە نیو  
پەرستگاکانمانەو هە. ئەگەر بۆ هەموو یۆنانییەک نیگەرەن بین چەکەکانیان  
بۆ خۆمان داگیر ناکەین. بەبێ فەرمانی خوا ئەم کارە ناکەین، ئەگینا  
پەرستگاکانمان گەندەل دەبن.  
ئەو ڕاستە.

لەبارەیی داگیرکردنی زەوی یۆنانییەکان و مالمسوتاندنیان چ دەلییت؟  
ئایا سەربازەکان ئەم کارانە دژی دوژمنەکانیان دەکەن؟  
حەز دەکەم بۆچوونی تۆ بزەنم.

بە بۆچوونی من، وەکو چۆن جەنگ و جەنگی ناوخواشمان هەیه،  
دوو جۆر ڕینەکە و تیش خۆیان قوت دەکەنەو هە. ئەم دووانەش یەکەمیان  
شتیکە لە خۆتەو هە نزیکە، دوو میان دوورە و بیگانهیه. جەنگی ناوخوا  
دوژمنایەتی و (ڕینەکەوتنی) ناوخوایه. دوو هەمیش ڕینەکەوتنە لەگەڵ  
کەسانی دوور و بیگانه.

ئەو بۆچوونە دروستە.  
تەماشاکە و بزەنە داخۆ ئەم خالەش دروستە: من دەلییم ڕەگەزی



يُونانى (خۆ) يەو نزيكە و بەربەرييەكانىش بىگانەن.  
ئەو ە راستە.

كاتىك يُونانىيەكان دژى بەربەرييەكان رادەو ەستن دەبن بە دوژمنى  
ئاسايى بەرانبەر يەكدى. ئەمە بە جەنگ ناوزەد دەكەين. يُونانىيەكانىش  
لەنيو خۇياندا بە سروسشت ەاورپىن و كە لەگەل يەكديدا شەر دەكەن  
يُونان دابەش دەكەن، ئەمە بە جەنگى ناوخۆ دادەنيين.  
من بە ەموو شيو ەيەك لەگەلتا ەاورام.

ئىستا، تەماشاكە، لە ەەر شوينىكدا جەنگى ناوخۆ ەلگىرسىت شارەكە  
دابەش بكرىت، يەككە لە لايەنەكان پەلامارى زەوى و مالى لايەنەكەى  
دىكە بدات، ئاگرىان تىبەردات، بە كارىكى قىزلىكراو ە دادەنرىت، چونكە  
ئەو ە دەر دەخات ەيچ لايەنىك شارەكەى خۇش ناويت. ئەگىنا چۆن  
دايك و دايەنى خۆى تالان دەكات. ئىمە گوتمان دەشىت خەرمانى ئەو  
سالەى دوژمنەكەى لەناو بەرىت، بەلام نابىت ئەو ەشى لەبىر بچىت، كە  
رۆژىك ئەم لايانانە ئاشت دەبنەو ە و شەر ناكەن.

ئەم جۆرە بىر كەرنەو ە شارستانىترە.  
ئەو شارەى تو دايدەمە زرىنىت يُونانىيە؟  
بەلى.

ئەى ەاولاتيانى چاك نابىت شارى بن؟  
وايە.

ئاي يُونانىان خۇش ناويت؟ يُونان بە (خاكى) خۇيان دانانىن؟  
ەموويان شوين يەك ئايين ناكەون؟

بەلى ، بىگومان.  
ئاي جياوازييەكانيان لەگەل يەكديدا بە جەنگى ناوخۆ نابىن؟  
ەلەتە.

ئاي بەو بىرۆكەيەو ە شەر ناكەن، كە رۆژىك دەبىت رىكەون؟  
بەلنىاييەو ە.

كەوايوو، بەتووندى دژى يەكدى راناو ەستن و يەكدى داگر ناكەن،  
چونكە دوژمنى يەكدى نين.  
راستە.

خاكى يُونان داگر ناكەن و مالى يُونانى ناسوتىنن. ەيچ ەاولاتىەكى



یونانی: ژن، پیاو و مندال به دوژمنی خویان دانانین.  
 ئەوانەى دەبن بەهۆى ئاژاوه و دووبەرەكى سزا دەدرين.  
 پيويسته هاوالاتيان بەم جوړه مامه له لهگه‌ل دوژمندا بکه‌ن. پيويسته:  
 ”ولات داگیر مه‌که و مال مه‌سوتينه“ بۆ پاسه‌وانه‌کان بکه‌ين به ياسا؟  
 وا بير بکه‌وه پيويسته و ئەمه‌ش، وه‌کو ياساکانى دیکه شتيكى  
 چاکه، به‌لام، سوکرات، من وا بۆى ده‌چم ئەگه‌ر له‌سه‌ر باسه‌که‌ت  
 به‌رده‌وام بيت، ئەو خاله‌ت له‌بير ده‌چيت، که چۆن ئەم ده‌ستوره  
 به‌نينه کايه‌وه و به‌رقه‌رارى بکه‌ين. من له‌گه‌لتام، هه‌موو ئەو شتانه‌ى  
 باسما‌ن کردن چاکن. من خاليكى دیکه‌شى ده‌خه‌مه‌ سه‌ر، که تو باست  
 نه‌کرد، ئەو‌يش ئەوه‌يه، که پاسه‌وانه‌کان جه‌نگاوهرى چاکن و له‌ جه‌نگدا  
 يه‌کدى جيتاهيلن، چونکه باوک و برا و کوپى يه‌کدين. ئەگه‌ر ژنانيش  
 له‌گه‌لياندا بچنه جه‌نگه‌وه، يان له‌ پشته‌وه يارمه‌تيا‌ن بدن هيچ دوژمنيک  
 له‌به‌رده‌مياندا خو‌ى راناگریت.

گریمان له‌گه‌ل دانانى ئەم ده‌ستوره‌دا ئەم شتانه هاتوونه‌ته  
 کايه‌وه، به‌لام پيويسته بزاني‌ن چۆن رووده‌دات. ئەمه دژى باسه‌که‌م  
 په‌لاماردانيكى کتوپره، چاوه‌روانى من ناکه‌ى تاكو روونى بکه‌مه‌وه.  
 من خۆم له‌ دوو شه‌پوله‌که‌ى پيشوو ده‌رباز کرد، به‌لام تو ره‌خنه‌يه‌کى  
 دیکه‌م لى ده‌گریت. ئەمه‌ش گه‌وره‌ترين و سه‌ختترين شه‌پوله. ئەگه‌ر  
 بزاني‌ت چه‌ند گه‌وره‌يه به‌زه‌بييت به‌ حالما ديته‌وه و تیده‌گه‌يت چۆن به  
 نابه‌دلى و ترسه‌وه ده‌روانمه‌ ناكوکيه‌کان.

ئەگه‌ر به‌مجۆره بدوييت ئيمه زۆرتر چه‌ز ده‌که‌ين بزاني‌ن چۆن ئەو  
 ده‌ستوره ديته‌کايه‌وه. باشتره کاتمان نه‌کوژيت و باسى بکه‌يت.

پيويسته، به‌لام چى؟

هيچ. ئەگه‌ر بزاني‌ن دادوه‌رى چيه، ئايا ده‌توانين بلين مروڤيکى  
 دادوه‌ر و خودى دادوه‌رى دوو شتى جياواز نين. ئەو مروڤه له‌ هه‌موو  
 روويه‌که‌وه له‌ دادوه‌رى ده‌چيت؟ يان رازى ده‌بين ئەگه‌ر ئەو خو‌ى  
 زۆر له‌ دادوه‌رى نزیک بکاته‌وه و جيبه‌جيبى بکات؟  
 رازى ده‌بين.

ئيمه به‌دواى شيوازيک بۆ دادوه‌رى ده‌گه‌راين. هه‌ولمان دا بزاني‌ن  
 دادوه‌رى چيه و که‌سيکى دادوه‌رىش چۆنه. مروڤى دادوه‌ر چ جوړيکه.



بهه‌مان شیوه، ئەم هەلۆیستەشمان بەرانبەر نادادوهری هەبوو. بێرمان کردووه، که به دیاریکردنی په‌یوه‌ندیان به‌هخته‌وه‌ری، یان ناب‌هخته‌وه‌رییه‌وه‌ تێده‌گه‌ین ئەوه‌ی له‌وان بچیت به‌شیکی به‌هخته‌وه‌رییان به‌رکه‌وتووه، به‌لام نه‌مانویست ئەوه‌ بسه‌لمینین چون ئەم جووره‌ مرو‌فانه‌ دینه‌ کایه‌وه‌.

راسته.

تۆ له‌و باوه‌ره‌دایت خراپترین هونه‌رمه‌ند پورتریتی جوانترین مرو‌فمان، وه‌کو خۆی به‌وردی بۆ دروست ده‌کات بێئ‌ه‌وه‌ی ئەو مرو‌فه‌ی بینیبیت؟

نا، له‌و باوه‌ره‌دا نیم.

له‌باره‌ی کیشه‌که‌ی خۆمانه‌وه‌ چ ده‌لینیت؟ نه‌مانگوت ئیمه‌ بێر له‌ دامه‌زراندنی شاریکی چاک ده‌که‌ینه‌وه‌؟

به‌دلنیا‌ییه‌وه‌.

که‌وابوو، له‌و باوه‌ره‌دای گف‌تو‌گۆکه‌مان له‌بار نه‌بی ئەگه‌ر نه‌توانین دامه‌زراندنی ئەو شاره‌ی له‌بیرماندا‌یه‌ بسه‌لمینین؟

نا، وا بۆی ناچم.

ئ‌ه‌وه‌ راستیه‌که‌یه‌تی. ئەگه‌ر له‌به‌ر دلی تۆ هه‌ول بده‌م ئەو بارودۆخانه‌ باس بکه‌م، که‌ شاریکی وای تیدا دروست ده‌بیت تۆش ده‌بیت له‌به‌ر دلی من شتیک بکه‌یت.

وه‌کو چی؟

ئایا ئەوه‌ی به‌کرده‌وه‌ ده‌کریت به‌گویره‌ی بێردۆزه‌ نییه‌؟ یان کرده‌وه‌ له‌ بێردۆزه‌ که‌متر راستیناسه‌؟ له‌وانه‌یه‌ هه‌ندیک له‌گه‌ل ئەم بۆچوونه‌دا هاو‌را نه‌بن. ئایا تۆ له‌سه‌ر ئەمه‌ ڕیده‌که‌ویت؟

من ڕیده‌که‌وم.

که‌وابوو، ناچارم مه‌که‌ بۆت بسه‌لمینم ئەوه‌ی له‌ بێردۆزه‌دا باسی ده‌که‌ین، وه‌کو خۆی بیهینینه‌ کایه‌وه‌. ئەگه‌ر ئیمه‌ بزانی‌ن ئەو شاره‌ی باس‌مان کرد چون به‌رپۆه‌ بېریت یان به‌و جووره‌ی تۆ له‌سه‌ری ڕیکه‌وتیت، ده‌گونجیت ئەو شاره‌ش به‌راستی دامه‌زرینین. ئایا تۆ به‌مه‌ ڕازی نیت؟ من به‌ش به‌حالی خۆم ڕازیم.

هه‌روه‌ها منیش.



پاش ئەمە ھەول دەدەین ئەو بەدۆزینەو چ شتیکی خراپ لە شارەکاندا دەکریت. ئەو گۆرانکاریانەش چین شار بەرەو ئەو دەستورەدی ئیئە دەبەن.

ئەو ڕاستە.

بە بۆچوونی من ئەو گۆرانکارییە ھەییە و شیایوی ئاوپلیدانەو ھەییە. ئەمەش نە گەرە و نە بچووکە، بەلام گۆرانکارییەکە، کە پوودەدات.

ئەو گۆرانکارییە چیە؟

ئێستا بە شەپۆلە گەرەکە گەیشتووین. من ئەو بەس دەکەم، کە دەمەوێت لەسەری بدویم و گوێ نادەم شەپۆلەکە پڕ پیکەنینیش بیت و من لەنیو دەریای گالتهبازیدا نوqm بکات. لەبەرئەمە گوێ بگرە و بزانه دەلیم چی.

بلی.

تاكو فەیلەسووفەکان، وەكو پاشا فەرمانرەوایی نەكەن یان فەرمانرەواکان خەریکی فەلسەفەکاری نەبن و فەلسەفە و دەسەلاتی رامیاری یەك نەگرن، گلاوكون، شارەکان و رەگەزی مروؤفیش لە خراپە ناپاریزین. تاكو ئەم کارە نەكەین دەستورەكەشمان بۆ شارەكە جۆر نابیت.

سوكرات، پاش دەربڕینی ئەم بیروپرایە دەبیت چاوەروانی ھیرش و پەلاماردانی ئەو كەسانەش بە ھەموو چەكێكەو بەكەین، كە (بەگوێرەدی تۆ) لەو پلەیدانین شیایوی فەرمانرەوایی بن. تاكو بەلگەیان بۆ نەھینیتەو و رازییان نەكەیت بە سزای خۆت دەگەییەن.

تۆ یەكێك بووی لەوانەدی داوات لێ كردم ئەم بۆچوونەم دەربڕم. من نامەوێت پشنت چۆل بەكەم، بۆیە داوات لێ دەكەم وەلامی باشتر ئامادە بەكەیت و كیشەكە زۆرتەر پوون بەكەیتەو.

ھەول دەدەم، بەتایبەتی پاش ئەو ھەدی زانیم، تۆ پشتم چۆل ناكەیت و لەگەلامی. بۆئەو ھەدی لە دەست ئەو خەلكە رزگارمان بیت پئویستە پیناسەدی فەیلەسووف، ئەو ھەدی فەرمانرەوایی پئ دەدریت، بەكەین. پاش ئەمە پوونی دەكەینیەو، كە ئەوانەدی بە فەیلەسووف دادەنرین بە سروش توانای فەرمانرەواییان ھەییە. ھاولاتیانی دیکەش بە سروش لەم تواناییە ببەشن و دەبیت شوین فەرمانی فەیلەسووفەکان



بكهون.

ئىستا، كاتى پىناسكردنه كه هاتوه.

له گه لئا ههول بده رېگه يه ك بو پىناسكردنه كه بدوزينه وه.

تو پيش بكه وه.

دهبيت بيرت بخرمه وه يان له بيرته گوتمان ئه وهى شتىكى خوش

دهويت دهبيت هه موو به شه كانى ئه و شتهى خوش بويت؟

من تىناگه م، له بهر ئه وه بيرم بخرمه وه.

له وان هيه، كه سىكى ديكه ش، وهكو تو وه لامم بداته وه. كه سىكى پر

حه ز و ئاره زوى وهكو تو چاك ده زانى هه موو كو پىكى لاوى جوان،

له و ته مه نه دا ئاره زوى عاشقه كانيان ده جووليين. ئايا له گه ل لاوىكى

پىستسى، لوتپان، لوتقولاپى، يان ئه و لاوهى له شازاده ناچيت، پىستى

زهرد، يان ههنگوينى بيت، به مجوره (ئاره زوت) بوى ناچوليت؟ بى

بيانو ناته وي هه موو گوليكه له و باخدا دهست بكه ويته؟

ئه گه ر به و جوره ته ماشاى من بكه يت له بهر گفتوگو كه مان له گه لئا

رېده كه وم.

بىجگه له مه ش، ئه وان هى شهرباب خورن به مجوره رهفتار ناكه ن؟

ئه وان حه زيان له هه موو جوره شهربابىك نيه؟

به دلنيايه وه.

به مجوره ئه وان هى حه زيان له ريزه وهكو سه ره له شكره كان،

كه شتیه وان هه كان، ئه گه ر كه سانى مه زن و گرنگ ريزيان نه گرن داواى

رېزليان له كه سانى زميش ده كه ن، چونكه مه به ستى ئه وان رېزليان ه

به گشتى.

وايه.

باشه، ئىستا له سه ر ئه م خاله رېده كه ويت يان نا؟ كاتيك، كه سىك

حه زى له شتىكه، حه ز له به شتىكى يان هه موو ئه و شته دهكات؟

ئيمه ده ليين، حه ز له هه مووى دهكات.

راسته بلين، فهيله سووف حه ز له هه موو به شه كانى زانايى

دهكات؟

به لى، راسته.

ئه و كه سهى لاوه و دهيه ويته فير بيت هيشتا سوودى فير بونه كهى



بۆ دهرنه كه وتوو، به خوشه ويستى فيربوون، يان فهيله سووفى ناوزهد دهكەين.

ئەوش راستە.

ئەوهى ئامادهيه هموو شتيك فير بيت حەز له فيربوون دەكات، به فهيله سووف داده نريت. وانیه؟

زۆر كەس، لەم حالەتەدا، دەبن به فهيله سووف، تەنانەت ئەوانەى حەز له تەماشاكردنیش دەكەن دینه ریزه وه، چونكه ئەوانیش خوشى له فيربوون وەر دەرگرن. هەر وەها ئەوانەى حەز له دەنگ دەكەن، چونكه بەزۆر گۆئ ناگرن و بە ئارەزووى خۆيان بەشدارى مېهرەجانى دايونيسس له شار و گوندەكان دەكەن، گۆئ له هموو كۆرالەكان دەرگرن. ئايا ئەم جۆره كەسانە فهيله سووفن؟

نەخیر، بەلام له فهيله سووف دەچن.

كئ فهيله سووفى راستە قینهيه؟

ئەوانەى حەز دەكەن راستى بناسن.

مەبەستى تەواوت چیه؟

ئاسان نيهه باسى بكەم، بەلام هەست دەكەم تۆ لەگەلما رێدەكە ویت.

لەسەر چى؟

مادامەكى جوانى دژووەستاوى ناشرينيهه، جوانى و ناشرينى دوو شتن.

هەلبەتە.

مادامەكى دوو شتن، هەريەكە لەوانەش بەك فۆرمى هەيه.

لەگەل ئەو دەدام.

ئەمە بۆ دادوهرى و نادادوهرى، چاكە، خراپە و فۆرمەكانى ديكەش دروستە، بەلام لەبەرئەوهى پەيوەندييان بە كردهوه و تەنەكان و شتى ديكەوه هەيه، كە تياياندا بەرچەستە دەبن، هەريەكەك (لەو فۆرمانە) بە چەند شتووهيهك خۆى دەر دەخات. راستە.

من جەخت لەسەر جياوازىي نىوان ئەوان دەكەم تۆ بە خوشه ويستى بينين و بيستن، يان پيشەكانى ديكە داتنان و ئەوانەى منيش بە فهيله سووف ناوزهدم كردن.





ئەمە چۆن دەكەيت؟  
ئەوانەى ھەز لە بىنين و بىستن دەكەن، دەنگ، ڤەنگ و شىوھى  
جوانيان خۆش دەويت لە بىردا ناتوانن لە ناوھەرۆكى جوانى تىيگەن.  
بەدلىيايىھە.

ئەو كەسە چۆنە، كە باوھەرى بە شتى جوان ھەيە، جوانى ڤەت  
دەداتەوھ و شوين ئەو كەسەش ناكەويت، كە زانىارى سەبارەت بە  
جوانى دەداتى؟ لەو باوھەردا نيت ئەو كەسە لە خەوندا بڑى؟ ئەوھ  
خەوبىنين نىيە. گرنگ نىيە خەوت بيت، يان چاوكراوھ، ئەو تەنيا ئەو  
شتانە دەبىنيت، كە لە يەكدى دەچن؟  
بىگومان، ئەو كەسە خەو دەبىنيت.

ئەوھى بەپىچەوانەوھ بۆى دەچيت باوھەرى بە خودى جوانى ھەيە  
و لەنيو شتەكانيشدا جوانى دەبىنيت، بەلام جوانى بە شتە جوانەكان  
دانانيت. ئەو كەسە خەو نابىنيت؟  
نا، ئەو بەئاگايە.

كەوابوو، دروستە ئەگەر بىرەكانى بە زانين دابىنين، چونكە ئەو  
دەزانيت. بىرى كەسەكانى دىكەش، بە بۆچوون ناوزەد دەكەين، چونكە  
ئەو بىرانە بۆچوونى ئەوانە.  
دروستە.

چۆن ئەو كەسە دەبىنيت، كە تەنيا بۆچوونى ھەيە و زانينى نىيە.  
ڤەخنە لە ئىمە دەگرىت و راستى باسەكەمان ڤەت دەداتەوھ؟ دەتوانين  
بەبىئەوھى پىي بلين، ئەو ھەلەيە، بە نەرمى لەگەلئا بدوين و ڤازى  
بكەين؟  
پىويستە.

بىر بکەوھ، چى پى بلين. بەمجۆرە ڤرسىارى لى ناكەين؟ يەكەم،  
دەلئين كەس نالى ئەو ھىچ نازانيت. پىمان خۆشە بزانين چ جۆرە  
زانىارىيەكى ھەيە. ئەنجا دەلئين: ئايا ئەوھى زانايە شتىك دەزانيت يان  
ھىچ نازانيت؟ تۆ بۆ ئەو وەلامى ئەم ڤرسىارە بدەوھ.  
شتىك دەزانيت.

زانينەكەى لەبارەى شتىكەوھەيە، كە ھەيە يان نىيە؟  
لەبارەى شتىكەوھەيە، كە ھەيە. چۆن شتىكى نەبوو دەناسرىت؟



که و ابوو چاک تیده گهین، که: گرنگ نییه چه ند رِیگه ی لیکۆلینه وه  
هه بیته. ئەوهی به ته واوی هه یه به ته واوی ده ناسریت و ئەوهی نییه  
ناناسریت.

زۆر دروسته.

باشه. ئیستا، ئەگەر شتیک له پرویه که وه هه بیته و نه بیته، ناکه ویته  
نیوان ئەو شتانه وه، که له هه یچ پرویه که وه نین و له هه موو پرویه که وه  
هه ن؟

به لێ، ده که ویته نیوانه وه.

له به ره ئەوهی زانین په یوه ندی به هه بووه کانه وه هه یه، نه زانینیش  
به وانه وه، که نین، پیوست ناکات بزانی چي ده که ویته نیوان زانین و  
نه زانینه وه؟

بیگومان.

ئایا بۆچوون شت نییه؟

بیگومان شته.

له زانینه وه جیاوازه، یان نا؟

بۆچوون و زانین هه ره که کیکیان په یوه ندیان به بابه ته کانه وه هه یه.  
راسته.

ئیستا، زانین په یوه ندی به (چیه تی) یه وه نییه؟ ئایا نایه ویت چیه تی  
بابه ته که بناسیت؟

پیوسته ئەم کیشیه زۆرتر پوون بکهینه وه.

چۆن؟

هه یز جووری شته کانه، که ده سه لات یان کاریگه ریتی خو ی ده نوینی.  
بینین و بیستن، بۆ نمونه جووریکن له هه یز که ئیمه هه مانه.  
وایه.

من وا بۆ کیشه که ده چم. هه یز ره نگ و شیوه ی نییه، یان خه سه له تی  
شته کانی نییه و جیاوازه. بۆ ناسینی هه یزیک ده روانه کاریگه ریتی  
و ئاکامه که ی. منیش ده ناسمه وه ئەگەر هه مان کاریگه ریتی خو ی  
بنوینتیه وه. ده لیم هه مان هه یزه. ئەگەر جیاوازیش بوو ده لیم جیاوازه.  
ئایا له گه ل ئەم بۆچوونه مدا هاو رایت؟  
من هاو رام.



ئايا زانين ھيڙه؟

مەزنترين ھيڙه.

ئەي بۆچوون ھيڙه، يان شتيكى ديكه؟

بۆچوونيش ھيڙه.

تۆ پيشتەر زانين و بۆچوونت لە يەكدي جياكردهوه و بە دوو شتي جيا داتان. كۆ لەو باوهرەدايە ھيڙيكي تيکشكاو لەگەل ھيڙيكي تيكنەشكاودا يەك بن؟

راستە. ئيمە گوتمان بۆچوون و زانين جياوازن.

ھەريەكك لەوان بە سروشت كاريگەریتی خۆي بەسەر بابەتەكەوه دەگيرئ و بابەتەكانيش جياوازن.

وايە.

بۆچوون بيرورايە؟

بەلئ.

بيرورايە لەسەر بابەتي زانين. ئەوھي بە بيرورا ناسراو، وەكو

زانراوھەيە، يان وانىه؟

بەگويرەي ريكەوتتەكەي پيشوومان ئەمە كاريكي مەحالە. ئەوان دوو ھيڙي جياوازن و بابەتەكانيشيان جياوازن. ئەوھي زانراو لەو بابەتەوھ جياوازه، كە لە بۆچووندايە.

كەوابوو، ئەوھي زانراو لە بابەتي بۆچوونەوھ جياوازه؟

پيويستە جياواز بيت.

ئايا بۆچوونمان بۆ شتيكە، كە نيبه؟ ناگونجيت بۆچوونمان لەسەر

شتيكي ھەبوو ھەبيت؟ ئايا بۆچوون لەسەر شتيكي ھەبوو يان نەبوو

سەرھەلەدات؟

نا.

بەلام ئەوھي بيروباوھري خۆي دەرەبريت، بۆچووني لەسەر

شتيک ديارى دەكات.

بەلئ.

باشترين زاراوھ بۆ ئەو شتەي نيبه "ھيچ" ھ بەكاري دەھينين.

وايە.

بەلام ئيمە نەزانيمان بەو شتەوھ بەستەوھ، كە نيبه و زانينيش بە



بوونه وه. كه وابو بوچوون بهم دووانه وه نه به ستر او ده ته وه.  
ده بئيت و ابئيت.

له م رووه وه، بوچوون زانينه و نه زانينيش نيبه.  
هيچ كاميان نيبه.

ئايا بوچوون له زانين تاريكتر و له نه زانين روشنتره؟  
به لئى.

كه وابو، شتيكه له نيوانياندايه.  
به لئى.

ئيمه گوتمان ئه و شتهى بسه لميترئيت ههيه و له هه مانكاتدا نيبه.  
ده كه ويته نيوان بوون و نه بوونه وه. ئه و شته به ريگهى زانين و  
نه زانينه وه نادورزئيه وه. ده بئيت (هيزيكي ديكه) له نيوان زانين و نه زانيندا  
هه ولى درخستى بدات.  
راسته.

بوچوون، له م حاله ته دا، ئه و هيزهى نيوانيانه.  
وايه.

ئبيستا كاتى ئه وه هاتووه بزانين چى له بوون و نه بووندا به شدارى  
دهكات و له هه مانكاتدا هيچيشيان نيبه. ئه گهر ئه و شته هه بئيت، به هه له دا  
ناچين، به بابتهى بوچوون ناوزه دى بكه ين.  
وايه.

من دهمه ويئت پاش گه يشتن بهم ئاكامانه پرسيار له و هاوړپييه مان  
بكه م، كه باوه رى به بوونى خودى جوانى نيبه و ته نيا شته جوانه كان  
ده بينئيت. ئه وهى حه زى له بينينه و نايه ويئت بروا به وه بكات، كه خودى  
جوانى، يان خودى دادوهرى يه ك شته، ده لئين: هاوړپي خو شه ويست  
له نيو هه موو شته جوانه كاندا دانه يه كيان له هه موويان ناشرينتر نيبه؟  
له نيو هه موو دادوهر ييه كاندا يه كيكيان نادادوهر خوى ده رناخت؟  
پيوسته.

جووته كان چوون ده بينئيت؟ هيچ تاكيكيان له نيوه كه متره؟  
نا.

سه بارهت به و شتانهى گه وره و بچووك، سووك و گران، هيچ  
كاميان له لايه نه دژه كهى زياتر ده بئيت؟



نا، ههريه كيكيان له ههردوو لايه نه ناكۆكه كاندا ههيه. كه وابوو، ده زانیت چۆن مامه له بكهیت. ههچ شوینیکی دیکه بیجگه له نیوان بوون و نه بووندا ده بینیت، تاكو ئه م جوړه بابته ی لی دابنیت؟ بیگومان ئه و جوړه بابته له وه زۆرتر نابیت به وهی ههیه، یان نییه. ههچ شتیك له نه بوون تاریكتر و له بوونیش رۆشنتر نییه. زۆر راسته.

دهرده كه ویت زۆر بهی ئه و كه سانهی باوه ریان به جوانی و (چه مكه كانی) دیکه ههیه له نیوان بوون و نه بووندا ده سورینه وه. به لی، به م باوه ره گه یشتووین. ههروه ها، ئه مه شمان به بوچوون نهك زانین ناوزه د كرد. وایه.

ئه وانه ی خودی جوانی نادۆزنه وه ته نیا شته جوانه كان ده بینن. ئامادهش نین گو ی له و كه سه بگرن دهیه ویت فیریان بكات. ههروه ها، هه مان هه لو یستیان به رانه بر (چه مکی) دادوه ریش ههیه. ئه وان خاوه نی بوچوون نهك زانین. پیویسته واییت.

ئه ی ئه و كه سانه ی له خودی شته كان، ئه و شتانه ی نه گۆرن ده كۆلنه وه چ ده لێن؟ ئایا ئه و كه سانه نین، كه ده زانن، به لام خاوه نی بوچوون نین؟ ئه ویش پیویسته واییت.

ئایا ده توانین بلین، ئه م جوړه كه سانه چه زیان له بابته ی زانینه و ده بانه ویت بیناسن؟ له بیرت نه چیت گوتمان ئه وانه ی خاوه نی بوچوون چه زیان له دهنگ و رهنگه جوانه كانه، به لام خودی جوانی نانا سن. راسته، ئه وه م له بیره.

به هه له دا ناچین ئه م جوړه كه سانه به خو شه ویستی بوچوون، نهك فه یله سووف، یان خو شه ویسته كانی زانین دابنیتین؟ ئایا به م ناولینانه توره ده بن؟



ئەگەر شوين پراويژى من بکەون خۇيان تورپە ناکەن. نابيىت بەرانبەر  
پاستيناس تورپە بيت.  
ئەوانەى دەيانەويت خودى شتەکانيش بناسن فەيلەسووفن و  
خۇشەويستى بۇچوون نين؟  
زۆر پاستە.





به شی شہ شہم





من به گلاوگونم گوت، پاش ئەم لیکۆلینه وه دریژخایەن و سهخته،  
فهیلەسووف و ئەوانەى فهیلەسووفیش نین، دەرکەوتن کین.  
ئەو له وهلامدا گوتی: ههلبهته له لیکۆلینه وهیهکی کورتدا ئەمه مان  
بۆ دەر نه ده کهوت.

بیگومان، بهلام به بۆچوونی من باشتر وابوو ئەم هه موو شتانه مان  
باس نه کردبایه و ته نیا هه ولی پوونکردنه وهی جیاوازییه کانی نیوان  
دادوهی و نادادوهییمان، بدایه.

پاش ئەمه باسی چی بکهین نین، پئویسته بزانی کامیان شیاوی  
ئەوهن له شاره که ماندا فه رمانه وایی بکهن؟ چ وهلامیکی راست بۆ ئەم  
پرسیاره ددهۆزینه وه؟

ئەوانەى دهتوانن پاسه وانیتی بکهن و یاسا و ژیا نی شار پیا ریژن  
دهین به پاسه وان.  
ئەوه راسته.

ههروه ها پئویست دهکات ئەو پاسه وانەى چاودیری هه موو شتیکه،  
چاوی باش بروانیت و کویر نه بیت؟

ئەوه شتیکی ئاشکرایه و نکولی لی ناکریت.  
له و باوه رهدایت جیاوازی له نیوان کویری ک و نه زانی کدا هه بیت؟  
ئەوانەى نه زانن شیوازیکی دیار (بۆ زانی ن) له نیو دهر و نیاندا نابینریت -  
وهکو هه ندیک هونه رهنه ندی شیوه کاری، که ناتوانن به ته وای وینه ی  
(مؤدیله که یان) بکیشن، ئیمه ش ناتوانن به ته وای له واتای دادوهی و  
چاکه تیبگه ن و سه قامگیریان بکهن.

نا، جیاوازی له نیوانیاندا نییه.  
کویر دهکریت به پاسه وان؟ یان ئەوانەى زانیارییه کی ته وایان  
سه بارهت به هه موو شتیکی هه یه بۆ ئەم کاره باشترن؟  
که مژه ییه ئەگه ر فه یله سووفه کان هه لئه بژیرم.



پيويست دهكات بزائين كه سيك چۆن ئەو خەسلەتانهى تىدايه؟  
به دلتيايه وه.

ئيمه له سهرهتاي باسه كه مانه وه ئاماژه مان بۆ ئەوه كرد، كه دهبيت  
له سروشتى فهيله سووفه كان بكوئينه وه. پاش ئه مه له سهر ئەو خاله  
پيده كه وين، كه ئەوان شياوى ئەوهن فه رمانره وايى شاره كه مان  
بكه ن.

چۆن؟

له سهرهتاوه دهليين سروشتى فهلسه فيانه چه زكردنه له فيربوونى  
ئەو شتانهى نه گوپن و خوئ بهو بابه تانه وه ماندوو ناكات، كه پهيدا  
دهبن و له ناو دهچن.

ههروهها خوشه ويستيان بۆ ئەم جوړه زائينه، وهكو خوشه ويستى  
ئەو كه سانهيه بۆ پرين، يان ئاره زوى سيكس، كه به هيچ جوړيك  
دهستبهردارى نابن.

راسته.

ئەنجا بير بكه ره وه، ئەم جوړه كه سانه ئەم سروشته يان ههبيت.  
چ سروشتيك؟

دروژن نين و به هيچ شتيكى ناراست رازى نين و راستيان خوڤ  
دهويت.

ئەمه دروسته.

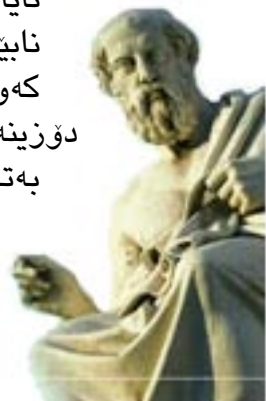
ئەمه دروست نيه، بهلكو پيويسته. ئەو پياوهى ئاره زوويه كى  
سيكسى بۆ كورپيكى جوان ههيه هه موو شتيكى ئەو كورپهى خوڤ  
دهويت.

راسته.

هيچ شتيك بيجه له راستى ههيه له زائيايه وه نزيك بيت؟  
هيچ شتيكى نزيكتر نيه.

ئايا دهگونجيت فهيله سووف چهزى له زائين و ناراستيش بيت؟  
نابيت.

كه و ابو، ئەوهى فيربوونى خوڤ دهويت له مندالييه وه ههولى  
دوژينه وهى راستيه كان ده دات؟  
به ته و اوئى راسته.



ئىستا، ئەو ەش دەزانىن، ئەو ەى شتىكى زۇر خۇش دەۋىت ئارەزوۋى  
بۇ شتەكانى دىكە كەم دەبىتەۋە. ئەمەش ەكو ئەو جۇگە ئاۋەيە، كە  
بە لايەكى دىكەدا دەپرات.  
هەلبەتە.

ئەو ەى ەزى لە فېربونە چىژ لە فېربون ەردەگرىت، گوى ناداتە  
چىژ و ئارەزوۋى لەش. بىگومان ئەگەر ئەو كەسە فەيلەسوفىكى  
راستەقىنە بىت و ساختە نەبىت.  
پىۋىستە واىت.

ئەم كەسە رېگەيەكى مامناۋەندى (لە ژياندا) دەگرىت و ەزى لە  
پارە نىيە. كەسانى دىكە، بىجگە لە ئەو بۇيان ەيە ەزىان لە پارە بىت  
و سامانىان ەبىت، بەلام ئەو بوى نىيە.  
راستە.

ئايا بىريارىك دەتوانىت ەموو كاتىك لە ەموو شتىك بىكۆلىتەۋە؟  
ناتوانىت.

مردن بە شتىكى ترسناك دادەنىت؟  
نا.

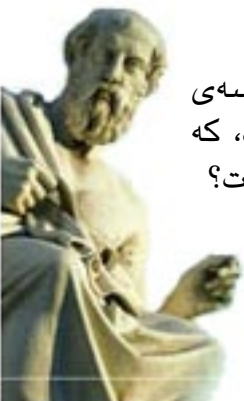
كەوابو، سروشتى كۆيلانە و ترسنۆك لە فەلسەفەۋە دوورە.  
بە بۇچوونى من دوورە.

ئايا كەسىكى بەتەمەن ەز لە پارە ناكات؟ ئەگەر ترسنۆك و  
سروشتىكى كۆيلانەى نەبىت دەبىت بەزۇردار؟  
نا.

بىجگە لەمە، لە دۆزىنەۋەى سروشتىكى فەلسەفیانەدا بەدۋاى  
كەسىكدا دەگەرېين، كە لە لاۋىتتەۋە دادوەر و رەۋشتبەرزە، نەك  
دلرەق و دېرندە.  
بەدلنىيايىەۋە.

كەوابو، نايىت ئەم خالە رەچاۋ نەكەيت.  
ئەو خالە چيە؟

ئەو كەسە خىرا، يان ەيۋاش فېر دەبىت. تۇ دەتەۋىت ئەو كەسەى  
شتىكى خۇش دەۋىت ئەو كاتە ەۋلى بۇ دەدات دەستى بىكەۋىت، كە  
بىرى دەكات، يان ەۋلى زۇرى بۇ دەدات و كەم دەستى دەكەۋىت؟



نا، ئەو نابی وابت؟  
 چۆنە هیچ فیڕ نەبیت شتەکانی لەبیر بچیتەو؟ ئەو بە نەزان  
 دادەنریت؟  
 لەوانەیه.

ئەگەر هیچ فیڕ نەبیت، لە ئاکامدا، رقی لە خۆی و فیڕبوونیش  
 ناییت؟  
 ھەلبەتە.

ئایا ئەو خەسلەتانی ئامازەمان بۆ کردن، بۆ ئەو دەروونە  
 شتەکان بەتەواوی دەناسیت پیوست نییە؟  
 بە پیوستیان دادەنیم.

لەسەر ئەو خالە ریک ناکەویت، کە ھەموو کەسیک دەبیت بە  
 سروشت توانای بیرکەوتنەو، فیڕبوونی خیرا، بیرکردنەو، قوول  
 و بەخشنەویی ھەبیت. ھاوڕی و خزمی راستی، دادووری، ئازایەتی  
 و مامناوەندیتی بیت؟ تەنانەت (مۆموس) یش لەسەری ریدەکەویت 41.  
 کاتیکی ئەم جۆرە کەسانە دەگەنە تەمەنی تیگەیشن و پیگەیشن،  
 شارەکیان نادەیتە دەستیان؟ ئەدیمەنتۆس وەلامی دایەو و گوتی:  
 سوکرات.. کەسیک دەتوانیت دژی تۆ ھەلبات، بەلام ئەوانە بەرانبەرت  
 وا ھەست دەکەن شارەزاییان لە پرسیارکردن و گفتوگۆکردندا نییە،  
 بۆیە ھەر جارە لایەنیکی بچووی گفتوگۆکانت بە نالەبار دەبینن.  
 ئەگەر ئەم لایەنانە بخەنە سەر یەک بەشینی گەورە پیک دەھینن.  
 ئەوان لەو یاریزانانە دەچن، کە لە یاری دامەدا بەرانبەر کەسیکی  
 لیزان دانیشتوون و ناتوانن خانەکانیان بگۆرن. نازانن چ بلین. لەوانە  
 کەسیک وا تیگات ئیمە نەتوانین وەلامی پرسیارەکانت بدەینەو. لەگەڵ  
 ئەو ھشدا دەبینن ئەوانە فەلسەفە دەخوینن، ئەوانە نا، کە لە تەمەنی  
 لاویتیدا زۆر دەخوینن و دوایی وازی لی دەھینن، بەلکو مەبەستت  
 ئەوانە لەسەری بەردەوامن، ھەندیکیان لەرووی رەوشتبەرزییەو  
 دەگۆرین، بەلام زۆر درندە نابن و ئەوانە بە ریزەو دەمینەو تۆ  
 کاری فەرمانرەواییان دەدەیتی، بیکەلکن.

منیش گوتم: تۆ وا دەزانی ئەو ھەمی باسی دەکریت ناپراستە.  
 من نازانم. ھەزەدەکەم بە راست دایینم.



چون راسته، نه گهر بلين كوتايي به خراپه له شاره كه ماندا نايه تاكلو فهيله سووفه كان - نه وانهي بيكه لکن فرمانر هوايي - نه كه ن؟ وه لامي نه و پرسياره ي تو به بزهي ليو درده بریت. توش فيري بزهي ليو نه بوويت.

تو من به وه تاوانبار ده كه يت، كه نه توانم بوچوونه كه م بسه لمينم؟ كه و ابوو گوي بگره. من وه لامه كه ت وه كو نه و هونه رمنده وينهي بزنه كيوييه ك، له چند شتيكي ديكه وه وه درده گريت و دروستي دهكات بو ناماده ده كه م. نه وينه يه بينه به رچاوت، گريمان رووداويك له نيو كه شتيه كدا رووده دات. خاوه ني كه شتيه كه له وانهي نيو كه شتيه كه، گوره تر و به هيزتره، به لام گويي گرانه، چاوي كزه و له كه شتيه وانيش چاك نازانيت.

هاوكاره كاني ژيرده ستي له نيو يه كدا، له سهر رهوتي كه شتيه كه مشتمو مريانه. ههر يه كيک له وان، كه كه شتيه وانيش به ته واوي فيرنه بووه، دهيه وييت بييت به كه شتيه وان. له دهوري خاوه ني كه شتيه كه كوډه بنه وه. ههر يه كه يان داواي لي دهكات، وه ده پاريتته وه، بكریت به سه روكي كه شتيه وانه كان و سوكانه كه ي بدریتي. نه وانهي كاره كه يان پي نادریتي، نه و كه سه ده كوژن، كه سوكانه كه ي ددریتي و خاوه ني كه شتيه كه ش درمانخوارد ده كه ن. كه شتيه كه داگير ده كه ن. يه كيكي زي ره كيش، له خويان ده كه ن به رابه رو سه روكي خويان و نه واني ديكه، به بيكه لك داده نين. نه وان نازان، كه كه شتيه وان ده بيت زانباري له باره ي و درزه كاني ساله وه، ناسمان و نه ستي ره كان، هه لكردي با و كه شتيسازييه وه هه بيت. له و باوه رهدا نيت نه وانهي نيو كه شتيه كه، نه م كه سه به زوريل و بيكه لك دابنين؟ بيگومان.

وابزانم پيوست به وه ناكات، بزهي ليوم جاريكي ديكه، له سهر نه و خاله ش بينيت، كه نه و كه شتيه، له گهل شاره كه ماندا به راورد بكه ين، چونكه تو له مه به سته كه م تيده گه يت. تيده گه م.

كه و ابوو، تو بزهي ليو بو نه و كه سه داني، كه تيناگات، له وه ي فهيله سووفه كانمان به فرمانر هواي شاره كه مان داناوه. بوي روون



بکه ره وه له پیناوی چیدایه.

بۆی پروون دهکه مه وه.

دواجار پێی بلێ ئه وهی باسی دهکات راسته. چاکترین فهیله سووف بۆ زۆرینه بیکه لکه. پێی بلێ، رهخنه له وه که سه به پیزانهش، له سه ره ئه م خاله نه گریته. پێویسته لومه ی ئه وانه بکات، که که لکی لی وه رناگرن. سه ره وکی که شتی هوانیک، له وانه ی ژیر دهستی ده پارێته وه گوێر ایه لی بن، به لام ئاسایی نییه، زانایه ک له - ده رگای ده وه له مه ندیک بدات. ئه مه هه له یه.

ئاساییه نه خو شیک، هه ژار یان ده وه له مه ند بیت، له ده رگای پزیشک بدات، ئه وه ی ده یه ویت فه رمان ره وایی بگریته له ده رگای فه رمان ره وایا بدات، به لام ئاسایی نییه بۆ فه رمان ره وایه کی راسته قینه ده رگای فه رمان ره وایه کرا وه کانی بکو تی. به وه که سه بلێ به هه له دا ناچیت، ئه گه ر فه رمان ره وای شار ه که مانی خو ش بویت.

ئه وه راسته.

که و ابو، بۆ ئه وه که سانه ی نرخی ژیا نیکی به رز نازانن، ئاسان نییه پزیزی لی بگرن. له گه ل ئه مه شدا، ناو ز پاندنی فه لسه فه له وه که سانه وه ده که ویت ته وه، که شی وه ی ژیا نیان فه لسه فیانه یه.

مه به ستت ئه وه یه، که ده لێ ئین ژماره یه کی زۆریان درندهن و زۆریشیان، به پزیز و بیکه لکن.

منیش له گه ل ئه م بۆ چوونه دا بووم. وانه بوو؟ به لی.

باسمان نه کرد، بۆچی به ریزه کانیان بیکه لکن؟ باسمان کرد.

حه ز ده که ی بزانیته، بۆچی زۆریان درندهن؟ هوی ئه مه بۆ فه لسه فه ناگه ریت ته وه.

به دلنیا یه وه.

با بگه ر پێنه وه سه ره ئه وه خاله ی، گوتمان، که سیک ی چاک، ده بیت سروه تی چاک ی هه بیت. ئه گه ر له بیرت بیت گوتمان، ئه وه که سه راستی ناسه و هه می شه شوین راستی ده که ویت، ئه گینا ناتوانیت فه لسه فه بخوینیت.



ئەو ھەمان باس کرد.

ئایا ئەو، لە گەل ئەو خالەیی ئیستا باسمان کرد، ناکۆک نییە؟  
بێگومان ناکۆکە.

پێویست ناکات بەرگری (لە فەیلەسووف) بکەین و بلێین، گەر ئان  
بەدوای ئەو شتەیی ھەبێ، لە سروشتی فەیلەسووفدایە و تاکو نەگاتە  
ئەو شتە کۆل نادات. ئەو ھەو بە راستیش بگات و لە واتاکەیی تیبگات،  
دەزانیت چۆن بەراستی بژی. ئەمەش وەکو ئەو ھەو ھەو، لە ئازار و ژانی  
مندالبوون رزگاری بوو بیت.

ئەو بەرگری کردنی، چاکە.

باشە، ئەو کەسە، بەشیکێ ناراستی خوێش دەوێت؟ یان بەتەواوی  
رقی لە ناراستیە؟

رقی لێیەتی.

ئەگەر، راستی بەرقەرار بیت، ناتوانین بلێین، کە بەشیک لە خراپە  
دەکەوێتە رینگەیی.

چۆن ئەو پوودەدات؟

(لە جینگەیی خراپە) ھەلویستی تەندروست و دادوەرانی و مامناوھندی  
دەبیت.

ئەو ھەو راستە.

چ پێویست دەکات، جاریکی دیکە، لە سەرھەتاو، دەسەلات بەسەر  
سروشتی فەلسەفی خۆیدا بگریت؟ لەبیرت نەچیت، ئەو کەسە  
خەسلەتەکانی، وەکو ئازایەتی، بیرکردنەو ھەو بەرز، خیرا فیروون  
و بیرکەوتنەو ھەو چاکیشی ھەبێ. لەسەر و ئەمەش ھەو تو دەلێیت،  
سەرنجدانیکێ ورد نەیارەکانمان دەگەینەیتە ئەو باو ھەو زۆر لەم  
(فەیلەسووفانە) بیکەلک و ھەندیکیشیان خراپ بن. ئیمە ھۆی ئەم  
ناو زاراندنەمان باس کرد. گەیشتینە ئەو خالەیی زۆریشیان بە خراپ  
دادەنرین. لەبەر ئەمە ھەو ھەو، سروشتی فەیلەسووفی راستەقینەت بو  
باس بکەم.

راستە.

ئیستا، کاتی ئەو ھاتوو بەزانین، ئەو سروشتە چۆن گەندەل  
دەبیت. چۆن لای زۆر کەس لەناو دەچیت و ژمارەیکێ کەمیان



(ئەوانەى تۆ بە بېكەك ناوزەدت كردن) بە پاكى دەمىننەوہ. پاش ئەمە، دەروانىنە سروشتى ئەو دەروونانەى، لاساىى سروشتى فەيلەسووفانە دەكەنەوہ و خۇيان بە فەيلەسووف نیشان دەدن. ھەول دەدەين بزائين، چۆن ئەمانە دەگەنە ئەو پلەى ژيانەى شياوى نين و لە ژوور تواناى ئەوانەوہيە، چونكە خۇيان لە ناراستى نەپاراستوہ. ئەمەش ئەو ناوزراندنە بە فەلسەفە دەدات، كە تۆ باست كرد.

لە چ پرويەكەوہ، گەندەلن؟

ھەول دەدەم بيانژميرم. گريمان ھەموو لەسەر ئەو خەسلەتانە رېدەكەوين، كە دەبن بە مەرج بۆ بوونى فەيلەسووفى راستەقىنە. ئەم خەسلەتانەش بەدەگمەن لەنيو ھەموو كەسيكدا دەدۇزرينەوہ. وانىہ؟ بەدلنياييەوہ وايە.

بیر لەو ھۆيانە بکەوہ، كە ئەم ژمارە كەمە لە خەلكى تووشى گەندەلى دەكەن.

ئەوانە چين؟

بۆ تۆ جيگەى سەرسوپمانە، ئەگەر ببیستیت ھەريەكك لەو خەسلەتانە ستايشمان بۆ كرد، دەبیتە ھۆى گەندەلى و ئەو دەروونەى ھەيەتى لە فەلسەفەى دوور دەخاتەوہ. مەبەستم لەو خەسلەتانەش ئازايەتى، مامناوەندىتى و ئەوانى ديكەيە، كە ئاماژەمان بۆ كردن. ئەوہ سەيرە.

ھەروہا، ھەموو ئەو شتانەى بە چاكامان دانان، ئەم دەروونە گەندەل دەكەن و لە فەلسەفەش دوورى دەخەنەوہ- بۆ نمونە: جوانى، تەندروستى، ھيژى لەش، خزم و كەسى خاوەن دەسلالات لە شاردا، ھەموو ئەوانەى ديكەى لەم جۆرەن. تۆ دەزانى، من بىر لە چى دەكەمەوہ؟

من دەزانم، بەلام خۆشحال دەبم ئەگەر زۆرتەر فير بم. ئەگەر بەتەواوى لە مەبەستم تيبگەيت، كيشەكەت لا پروون دەبیتەوہ. خالەكەى پيشووت بە لاوہ سەير نابیت.

تۆ چیت لەمن دەوييت؟

ئیمە دەزانين، تۆويك خيرا گەورە بيت و ببیت بە پروەك، يان ئازەليك لە خۆراك يان وەرز و شوينى گەشەکردنى خۆى ببەرى





بیت، که موکورتی تیدا سهره لده دات. ئەو هی خراپه دژی چاکه یه نهک ناچاک. بیگومان وایه.

که وایبو، دهشی چاکترین سروس، به بی پهره رده یه کی ریک وپیک خراپ بییت. وایه.

ئەدیمه نتوس پیم بلێ، ئایا ئەمه بۆ ئەو دەر وونه چاکانهش ناشییت، که به پهره رده کردنیکی خراپ زۆر خراپ ده بن؟ یان ده لئیت، خراپه و ناداوهری له نئبو دەر وونه ئاساییه کانه و له پهره ده دی خراپی دەر وونه چاکه کاندایه؟ یان دەر وونیک لواز هوی خراپه یان چاکه یه؟ نا، تو راست ده لئیت.

ئیسیتا، به گویره ی بیر کردنه وه ی من، دەر وونی فه لسه فی، پاش پهره رده کردنی، هه موو خه سله تیک چاک هه لده گریت. ئەگه ر پهره رده که ی خراپ بوو، (وهکو تو ویک) له زه وی خویدا نه نیژرا خراپ دهرده چیت، مه گه ر خوا رزگاری بکات. تو له گه ل ئەو بۆچوونه دای، که گوايه سوڤیسته کان لاوان تووشی گهنده لی ده که ن؟ ئایا ئەوانه ی ئەمه ده لئین خو یان سوڤیست نین، که لاوان، ژن و پیاو یان مرۆڤه به ته مه نه کان، به و جوړه فی ر ده که ن ئەوان ده یانه ویت؟ که ی ئەو کاره ده که ن؟

کاتیک پیکه وه له ئەنجومه نه کان، دادگا، شانۆ یان له شکرگا کاندایه دانه یشتن. له نئبو خه لکدا به ده نگه به رز نار په زایی یان بۆچوونی خو یان دهرده برن. ئەوانه ی شوینیان ده که ون چه پله یان بۆ لیده دن و هاوار ده که ن. ئەم حاله تانه، چه کاریگه ریه کی له سه ر دەر وونی لاوان هه یه؟ چه مامۆستایه کی تایبه ت ستایشی پی خو ش نییه، یان نایه ویت لومه ی بکریت؟ ئەو ده یه ویت خواردنی بخریته به رده م و بۆ هه ر شوینیک برۆا، به دلی خه لکی باسی جوانی و ناشرینی ده کات. وهکو ئەوان ده ژری و له وانیش جیاواز نییه؟

سوکرات، ئەو مامۆستایه له ژیر زه بریک زور دایه.

هیشتا باسی سه خترین زه برمان نه کردوه.

ئەوه چه یه؟

ئەگه ر ئەم فی رکه رانه، یان سوڤیستانه، بزنانن گوته کانیان



(به رانبه ره که یان) رازی ناکات، به کرده وه دهیسه پینن. نازانی سزای  
ئه وانه ددهن له سهر بۆچوونه کانیان ریک ناکه ون؟  
ده بیئت ئه وه بکه ن.

چ جوره سو فیستیک دژی ئه مانه سهره له دات؟  
له و باوه رده دا نیم سهره له دات.

نا، بیگومان. کاریکی گه مژانه یه دژیان راوله ستیت، چونکه له رابردوو،  
ئیستا و داهاتووشدا نییه و نابیت ئه و خه سه له ته نا ئاساییه هه بیئت. که س  
نییه فیتری چاکه کردن کرابیت و به و جوره دهرنه چیت. ههرکه سیک  
بوو بیئت به و که سه ی له ده ستووره که ماندا بوی دانراوه، ده توانیت  
بلیت، هیزیکی پیروز به خشیویتی و رزگاری کردوه.  
من له گه لتام.

که و ابو، ده بیئت له سهر ئه م خاله ش له گه لما بیت.  
چ خالیک؟

ئه و ماموستایانه ی به پاره وانه ده لینه وه و به سو فیست ناسراون،  
هیچ شتیکی جیاوازتر له وه ی خه لکی ده یزانن و باوه ریان پییه تی فیتری  
خویندکاران ناکه ن. سو فیسته کان ئه و جوره زانینه به فه لسه فه داده نین.  
ئه مه ش وه کو ئه وه وایه، فیتری مه زاج و ئاره زووه کانی درنده یه کی  
گه وره ببین، که دهنه رینن. ده مانه ویت بزانین چون لئی نریک ببینه وه  
و مامه له ی له گه لدا بکه ین، له کاتیکدا زور سه خته نریکی بکه وینه وه.  
چ دهنگیک بیزاری ده کات، یان هیمنی ده کاته وه. پاش فیروبونی  
ئه م شتانه و مالیکردنی درنده که، زانیارییه کان کو ده که ینه وه و ناوی  
ده نین فه لسه فه و خه لکی فیتر ده که ین. ئه م جوره فیترکه رانه، له باره ی  
چاکی و خراپی، دادوهری و نادادوهری زانینه که نازانن، به سهر ئه و  
که سانه دا دهیسه پینن، که ده یانه ویت مامه له له گه ل درنده که دا بکه ن.  
ئه وه ی درنده که توره ده کات، به خراپ و ئه وه ی هیمنی ده کاته وه به  
چاک دایده نین. بیجگه له مه چی دیکه ی پی نییه. ئه وه ی دهیسه پینیت به  
دادوهر ناوزه دی ده کات، چونکه بیجگه له مه چی دیکه نابینیت. ئایا ئه م  
جوره فیترکردنه ت لا سه یر نییه؟  
به لامه وه سهیره.

ئه مه له و که سه وه جیاواز نییه، که تیگه یشتنی مه زاج و خو شی،



زۆر بهی خه لک به لاهه گرنگ نیه، له باره ی هونه ری شیوه کاری،  
مۆسیقا یان رامیارییه وه بیته، به فهلسه فه دابنیت؟  
ئه گهر شاعیریک هۆنراوه بۆ کۆمه لیک بخوینته وه، یان که سیکی  
دیکه به هره و پیشه ی خو ی نیشان بدات و فیریان بکات، وه کو  
ده لێن، ده که ویته ژیر زه بری دایۆمیدیا نه وه و ئه و کاره ده کات خه لکی  
ده یانه ویت. ئایا نه تبیس توه ئه م شتانه به راستی جوان و چاکن و  
به ته واوی گالته بازی نین؟ 42.

نا، نامه ویت گویم له وه ش بیته.

ئه م خالانه ت له بیر نه چیت، بیر له وه لامی ئه م پرسیا ره ش بکه وه: ئایا  
زۆرینه به خودی جوانی، به رانه ر شته جوانه کان، یان هه ر جوانیه ک  
به ته نیا، رازی ده بن، یان ره تی ده ده نه وه؟

نا، به هیچ جوړیک رازی نابن.

که وا بوو، زۆرینه ناتوانیت فهلسه فیانه بیر بکاته وه.  
هه مان کات، له گه ل ئه و که سانه دا نین، که فهلسه فه کارن.  
به دلنیا ییه وه.

هه روه ها، ئه و که سانه ی شوین بیرو باوه ری زۆرینه ی خه لک  
ده که ون، ده یانه ویت دل ی زۆرینه خو ش بکه ن.  
ئاشکرایه.

باشه، ئه و که سه ی به سروشت فه یله سووفه، ده یه ویت به راستی  
تا کو کوتای ژیا نی فهلسه فیانه بژی، رزگاری ده بیت؟ بیر له وه ش بکه وه  
گوتمان فیربوونی خیرا، بیره اتنه وه ی چاک، ئازایه تی و بیر کردنه وه ی  
به رز، خه سله تی سروشتی فهلسه فین.  
به لی.

هه ر که سیک ئه م سروشته ی هه بیت، له نیو مندالاندا له هه موو  
پرویه که وه له پیشتر نابیت؟ به تایبه تی ئه گه ر باری له شیشی هاوته رازی  
ئه م ده روونه بیت؟

چۆن نابیت؟

ئه م که سه چه ند به ته مه ندا بپوات، ئه وه نده زۆر تر ئه ندامانی  
خیزانه که ی و هاو لاتیان بۆ به پروه بردنی کاروباریان سوودی لی  
وه رده گرن.



هه‌لبه‌ته.

داوای راویژکاری لی ده‌کن.

ئه‌وه رووده‌دات.

ئه‌گەر که‌سیک به‌مجوره بیت، له شاریکی گه‌ورده‌دا بژی، ده‌وله‌مه‌ند بیت و له خیزانیکی چاکه‌وه په‌یدا بووبیت، بالابه‌رز و جوان بیت، ده‌لیی چی؟ له‌و باوه‌رده‌دا نیت ئه‌و که‌سه، له‌و خوی ره‌وا ده‌بیت، نه‌ک کاروباری یونانییه‌کان، به‌لکو به‌ربه‌رییه‌کانیش به‌ریوه‌به‌ریت؟ له‌و ئاکامدا، به‌بیئه‌وه‌ی تیگه‌یشتنیک تهاوای هه‌بیت خوی به‌گه‌وره نابینیت؟

به‌دلنیاپیه‌وه، له‌و خوی بایی ده‌بیت.

ئه‌گەر که‌سیک، له‌و لاوه‌نزیک ببیته‌وه و ئه‌و راستیه‌ی پنی بلی، که‌ ئه‌و خاوه‌نی تیگه‌یشتنیک تهاوای نییه، پیویسته زورتر تیگات و بو ئه‌مه‌ش وه‌کو کویله‌ ره‌نج بکیشیت، هه‌ست ده‌که‌یت له‌نیو ئه‌و هه‌موو شته‌ خراپانه‌ی ده‌وریان داوه، گوی له‌و که‌سه‌ بگریت؟ گوی ناگریت.

ته‌نانه‌ت لاویکیش، له‌به‌رئه‌وه‌ی سروشتیکی چاکی هه‌یه، فی‌ری فه‌لسه‌فه‌ ده‌بیت و له‌ هۆشه‌وه‌ نزیکه، کاتیک خه‌لکی سوود له‌ زانین و هاورییه‌تیه‌که‌ی وه‌رناگرن، چ ده‌لین؟ هه‌یچ ناکن. یان نایه‌لن رازی بیت؟ یان رازیکه‌ره‌که‌ی به‌ره‌و دادگای ده‌بات، تاکو ریگه‌ی رازیبونی لی بگریت؟

به‌دلنیاپیه‌وه، به‌و جوړه‌ نییه.

بواړیک بو ئه‌و که‌سه‌ په‌یدا ده‌بیت، تاکو زانینه‌ فه‌لسه‌فیه‌که‌ی تیدا به‌کاربه‌ینیت؟ په‌یدا نابیت.

ئیس‌تا ئه‌و خاله‌ت بو‌ روون ده‌بیته‌وه، که‌ گوتمان ئه‌و که‌سه‌ی خاوه‌نی سروشتیکی فه‌لسه‌فیه‌ به‌ چاکی په‌روه‌ده‌ ناگریت. به‌شه‌کانی دیکه‌ی ده‌روونی، له‌گه‌ل ئه‌و شتانه‌ی به‌ چاکه‌ ناوزه‌دمان کردن، وه‌کو سامان و جوړه‌کانی دیکه، ده‌بن به‌هوی دوورخستنه‌وه‌ی له‌ ژیانیکی فه‌لسه‌فیانه.

من بیرمه‌ و ئه‌وه‌ش راسته.



ئەوانە پىگاكانن، كە تىياندا سىروشتىكى چاك گەندەل دەبن و لەناو دەچن. لەنيو ئەم جۆرە كەسانەدا (گەندەلەكان) ئەو كەسەش دەدۆزىنەو، كە دەتوانىت خراپترىن كار بەرانبەر شارەكە و ھاوالاتيان بكات.

ئەو ە راستە.

ئەم جۆرە كەسانە، ئەوانەى بۆ فىربوونى فەلسەفە دەشىن و لەو فىربوونە دوردەكەونەو، ژيانى فەلسەفیانە ويران دەكەن و دەيكەن بە كەلاو. ژيانىكى ساختە و نالەبار دەبەنە سەر. ئەوانەى شياوى فىربوونى فەلسەفەش نين، وەكو چۆن يەكك بەزەبى بە مندالىكى ھەتبوودا دیتەو و دەيەويت بىپارىزىت، دىنە لای فەلسەفە و خويان دەكەن بە خاوەنى. ئەم كەسانە فەلسەفە شەرمەزار دەكەن و ئەوانەن، كە تۆ بىكەك داياندەنىيت و زۆرىنەش توشى ناخوشى دەكەن. ئەو ە روودەدات.

ئەمە لەو تەنەكەچى سەررپووتاوھىە ناچىت، كە تازە لە زىندان دەرچوو، لەبەرئەوھى كەمىك پارەى ھەيە چۆتە ھەمام، جلوبەرگى نوپى لەبەر كر دوو و داواى كچى خاوەن ئىشەكەشى دەكات، شوى پى بكات، چونكە كچەكە ھەژارە و كەس بەخىوى ناكات؟ وەكو ئەو واىە.

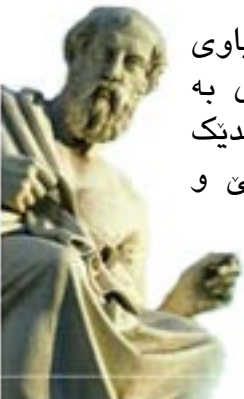
چ جۆرە مندالىك، لەو جووتبوونەدا پەيدا دەبىت؟ زۆل و كەموكورت نابىت؟

وا دەبىت.

چۆنە ئەو كەسانەى، شياوى خويندى فەلسەفە نين، فەلسەفە بخوين و لەگەلدا بژين؟ چ جۆرە بۆچوون و بىركردەوھىەكيان دەبىت؟ ئەوان سۆفىست نين، كە زانينىكى راستيان لا نىيەو ئەوھى دەيزانن ساختەيە؟<sup>43</sup>

بەتەواوى راستە.

ئەوھى دەمىنيتەو، ئەدىمەنتۆس، دەستە و تاقمىكى كەمە شياوى فىربوونى فەلسەفە بن و ژيانىكى فەلسەفیانە بىنەسەر: ئەوھى بە سىروشت شياوى ئەم فىربوونەيە نابىت توشى گەندەلى بىت. ھەندىك رقيان لە پىشەكەى خويانە، چونكە لەگەل سىروشتياندا ناگونجى و



وازی لی دههینن و فهلسهفه دهخوینن. ههندیك، وهكو تیاگس، دهتوانیت فهلسهفه بخوینیت، بهلام باری لهشی ریگهی نادات رولی پامیاری ببینیت. دواچار، نموونهکهی منیش لهوانهیه شیایوی باسکردن نهبیت. ئهویش نیشانهی دیوهکهیه44. چونکه تهنیا له مندایان له چهندکهسیتی کهمدا پروویداوه. ئهنادامانی ئهم دهسته و تاقمه بچووکه تامی شیرینی فهلسهفهیان چیژتوووه. شیتیتی زورینهیان بو دهرکهوتوووه و دهزانن کهس به ریکوپیکی کارهکان بهریوه نابات. بو سهقامگیرکردنی دادوهری یاریدهدهریان نییه و پهنا بو کهس نابه. ئهگهر پهنا بو خهلكی بهرن ناگهن بهوهی خزمهتی شارهکه و خویشیان بکهن، وهکو ئهوه کهسهی دهکهوئته بهردهم چهند ئاژهلیکی درنده خویمان بی دهسهلات دهبینن. هاوکات ئامادهش نین، بچنه ریزی ئهوانهوه و له کاره خراپهکانیاندا هاوبهشی بکهن. ئهوهندهش بههیز نین دژیان راوهستن. وهکو چون کهسیتک له کاتی زیرانیکی تووندا، لهبهردیواریکی نزدای خوی حهشار دهوات، فهیلهسووفیش، پاش بینینی خهلكی بهو جوره، بهوه رازییه ژیانی خوی له (گهندهلی) و نادادوهری بپاریژیت و خوی له لومه رزگار بکات.

ئهوه پیش دهرچوونی کاریکی ئاسان نییه. کاریکی مهزنیش نییه، چونکه ههلی له دهستووورهکه وهرنهگرتوووه، که بو ئهوه دانراوه. بهگویرهی دهستووریکی لهبار، ئهوه دهتوانیت خوی و کومهلهکهی رزگار بکات. من بزانه مانئوانیوه، هوئی ناوزراندنی فهلسهفه و خراپی ناوزرینهرهکه بدوزینهوه. مهگهر توو شتیکی بخهیهتهسه.

هیچم نییه. بهلام چ دهستووریکی ئهمرو، بو فهیلهسووفهکان شیاه؟

هیچ دهستووریکی ئهمرو شیاه نییه. ئهمه رهخنه و گلهیی منه: هیچ دهستووریکیمان شیایوی سروشتیکی فهلسهفی نییه. لهبهرئهوه ریگهی گهشهکردنی ئهوه سروشته گیراوه. ئهمهش، وهکو چاندنی توویکه له خاکیکی بیگانه و نهگونجاودا. سروشتی فهلسهفی بهم جوره گهشه ناکات و شتیکی دیکهی لیوه پهیدا دهبیت. ئهگهر دهستووریکی چاکمان ههبیت، یان چاکترین بیت دهستوووره پیرووز و سروشتهکانیش مروثانه



ده بن. ده زانم ده ته ویت بپرسیت چاکترین ده ستور چیه؟  
لیژدها به هله دا چوویت. من ئەو پرسیاره ناکه م. ئیمه له دامه زرانندی  
شاره که ماندا، باسی ده ستورمان کرد، یان شتیکی دیکه؟  
له هه ندیک پرووه به باسی ده ستورمان کرد. ههروه ها گوتمان  
ده بیت که سانیک هه بن له ده ستوردانان بزانی.

ئهوانه ی ریگه نیشاندهرن، وهکو پاریزهر له دانانی یاسادا.  
ئیمه ئه وه مان باس کرد.

به لای، به لام له بهر ئه وه ی تو گووت، سه لمانندی سهخت، پیویستی به  
کاتی زوره له سه ری نه دواین.

ئیستاش ئه وه ی ماوه. ئاسان نییه پروونی بکهینه وه.  
ئه وه چیه؟

هه موو شتیکی مه زن. تووشی پرووخان ده بیت. گوايه دژواره شتی  
چاکمان ده ست بکه ویت. ئیستاش ده بیت بزانی چون، ئەو شاره ی  
فلهسه فه ی تیدایه بهردهوام ده مینیته وه؟

هه رچونیک بیت، پیویسته ئەم خاله پروون بکهینه وه.

ئه وه ی ریگرمانه، کهم چه زیمان نییه، به لکو کهم تواناییمان. تو  
ده زانی من چه ند چه ز ده کهم پروونی بکه مه وه، چون به په روشه وه  
ده لیم، ئەو شاره ی فلهسه فه تیایدا بهر قه راره، به پیچه وانه ی شاره کانی  
ئه مرۆمانه وه یه.

چون؟

ئه مرۆ ئه وانه ی فلهسه فه ده خوینن، که سانیکن له ته مه نی لای تیدا  
کاریکی دیکه، وهکو بازرگانی و به ریوه بردنی مالیان نه گرتوته ده ست.  
به گه یشتن به به شه سه خته که ی، ئەو به شه ی ده بیت هه لسه نگاندنی  
هۆشه کی به کار بهینیت، واز له فلهسه فه ده هینن. خه لکیش وا ده زانن،  
ئهوانه خویندنی فلهسه فه یان ته واو کردوه و فیروبون. دوا جاریش،  
که یه کیک بانگیان ده کات ئاماده ی کۆریکی فلهسه فه ی بن، ده پرون و  
گوئی ده گرن. فلهسه فه به کارو پیشه ی خویان دانانین. کاتیک پیریش  
ده بن، تینویتیان به فلهسه فه ناشکی، وهکو خۆره که ی هیراکلیس  
ده کوژینه وه.

ئه وان چی بکه ن؟



به پیچه وانه‌ی ئەمه‌وه، ئەوه‌ی فیڕ ده‌بن، له‌باره‌ی فه‌لسه‌فه‌وه، له‌ منداڵی و له‌ لاویتیدا ده‌یخوینن، ده‌بیت بۆ ته‌مه‌نی گه‌وره‌ییان به‌سوود بیت: کاتیک گه‌وره‌ ده‌بن، پێویسته ئاگایان له‌ له‌شیان بیت و بۆ خزمه‌تکردنی فه‌لسه‌فه‌ به‌کاری به‌ینن؛ له‌گه‌ڵ گه‌وره‌بوونی ته‌مه‌ن و پینگه‌یشتنی بیرکردنه‌وه‌دا، ده‌بیت وهرزشه‌ ده‌روونیه‌کان زۆرتر بکه‌ن؛ ئەو کاته‌ی توانای خزمه‌تکردنیان نه‌ما و نه‌یانتوانی کاروباری له‌شکر به‌پێوه‌به‌رن، کاری سه‌ختیان ناده‌ینی و ده‌مانه‌و‌یت لێره (له‌ شاره‌که‌ماندا) به‌خته‌وه‌رانه‌ بژین.

سوکرات، تو چاک بۆ کیشه‌که‌ چوویت، به‌لام دلنایام له‌وه‌ی گوێگره‌کانت به‌ تراسیماکۆسیشه‌وه، دژی بۆچوونه‌که‌تن و به‌وه‌ رازی نین. ئاژاوه‌ له‌نیوان من و تراسیماکۆسدا دروست مه‌که. ئیمه‌ تازه‌ بووین به‌ هاوڕێ، به‌لام هه‌یچ کاتیک دوژمنی یه‌کدی نه‌بووین. من کۆل ناده‌م تاکو تراسیماکۆس و ئەوانی دیکه‌ش رازی ده‌که‌م، یان هه‌ول ده‌ده‌م کاریک بکه‌م، جاریکی دیکه‌ ژیانه‌وه، یان به‌جۆریکی دیکه‌ هه‌بن سوودی بۆیان هه‌بیت.

تو باسی شتیکی ده‌که‌یت، به‌مزوانه‌ پرونادات. منیش له‌ وه‌لامدا گوتم، ئەو کاته‌ له‌گه‌ڵ ژیانی هه‌میشه‌بییدا، به‌راورد ناكریت. له‌گه‌ڵ ئەمه‌شدا له‌و باوه‌رده‌دا نیم، زۆر كه‌س باوه‌ر ناکات؛ چونکه‌ ئەوه‌یان نه‌دیوه، كه‌ ئیمه‌ باسی ده‌که‌ین؛ ئەوه‌ی بینییانه‌ (یان ده‌یزانن) لاساییکردنه‌وه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی (راسته‌قینه‌یه)، كه‌ له‌ ریزکردنی وشه‌ی رازاوه، به‌بێ یه‌کیتییه‌کی سروشتی له‌نیوانیاندا پیکهاتوه. ئەو مروّفه‌ی به‌ بیرکردنه‌وه‌ و کرده‌وه، خاوه‌نی چاکه‌یه‌ و فه‌رمانه‌روای شاریکه، وه‌کو (فه‌رمانه‌واکردنه‌که‌ی) چاکه. خه‌لکی ئەم جۆره‌ شاره‌یان نه‌بینوه. له‌و باوه‌رده‌ی بینییان؟ نا. بێگومان.

هاوڕێم نا. به‌ته‌واوی نه‌یانبیستوه، چۆن هه‌ندیک كه‌س ئازادانه، بۆ دۆزینه‌وه‌ی راستی خۆیان ماندوو ده‌که‌ن. به‌ بایه‌خه‌وه، ئاوڕ له‌و مشتومرانه‌ ناده‌نه‌وه، كه‌ ئاکامه‌که‌یان به‌ بۆچوونمان (نه‌ک زانین) ده‌گه‌یه‌نیت.





ئەو گوتى: ئەو چۆرە كەسانە لە باسەكەى ئىمە تىناگەن. لەبەر ئەم گرفتانهى، لە پىشتريش ئاماژەمان بۆ كردن، دەترسايىن ئەم خالە باس بكەين، بەلام راستى هانيدايىن بلىين، هيچ شار و دەستوور و تاكيك، ناگاتە پلەى تەواو كوتايى، تاكو فەيلەسووفەكان، ئەوانەى ئىمە بە بيكەلك ناوژەدمان كردن و تووشى گەندەلى نەبوون، فەرمانرەوايى نەكەن. گرنگ نىيە فەيلەسووفەكان بيانەوييت، يان نەيانەوييت فەرمانرەوايى بكەن، پىويستە هاولاتيان ملكەچى فەرمانەكانيان بن. ئەگەر ئەمە نەكرىت، ئەوا دەبيت چاوەراني خوداوەند بين، پاشاكانى ئەمرۆ و مندالەكانيان، بەرەو خۆشەويستىەكى راستەقىنە بۆ فەلسەفە بەرن. هيچ هۆيك نابيين، تاكو جەخت لەسەر ئەو بەكم، ئەم دوو رىگەيه مه حال بن ئەگينا، خومان دەخەينه بەر گالته و دەبين بە خەوبينهەر. ئايا من راست نالييم؟  
تو راستيت.

لەم حالەتەدا، ئەگەر لە رابردوويەكى دووردا، يان ئىستا و داهاتووشدا هەلگەوييت، كە فەيلەسووفىكى راستەقىنە هەيه، فەرمانرەوايى شارەكەمان بكات، ئەو كاتە ئىمەش دەليين دەستوورەكەمان بەرقەرار بوو. ئەمەش كاريكى گرانه، بەلام مه حال نىيه.  
من له گەلتا هاوپام.

دەتەويت بلىي، زۆرينەى خەلك، لەگەل ئەم بيروپايه دا نىيه؟  
منيش گوتم: هاوپرى، رەخنە لە زۆرينە مه گره. ئەوان بيروپاكانيان دەگۆرن. ئەمەش بەزۆر نابيت، پىويستە لەسەر خۆ و بە نەرمى فيركرين. فەيلەسووفى راستەقىنەيان پى بناسينه و خەسلەتەكانى سروسشتىي فەلسەفيانەيان بۆ پوون بكەوه. ئەگەر ئەوان، فەيلەسووفى راستەقىنە بناسن، بيروپاكانيان دەگۆرپيت و جياوازتر وەلامى پرسيارەكە دەدەنەوه. كى دژى خۆشەويستى خۆى رادەوهستيت؟ لەو باوەرەداى كەسيك شەرخواز و دلرەق نەبيت، بەرانبەر كەسيكى نەرم و دلپاك حەسوود بيت؟ من لە جىگەى تو، وەلامى ئەم پرسيارانە دەدەمهوه. دەشى چەند كەسيكى شەرخواز و دلرەق هەبن، بەلام زۆرينەى خەلك بەمجۆرە بييرناكەنەوه.  
من له گەلتام.



تۆ له گه‌ل مندا نیت، که ئه‌وانه‌ی به‌رانبه‌ر فه‌لسه‌فه، شه‌پ‌خواز و دل‌په‌قن، ئه‌و که‌سانه‌ن به‌بیئه‌وه‌ی بانگ کرابن خویان ده‌که‌ن به‌ مالاندا، زه‌می خه‌لک ده‌که‌ن و ناشرینی له‌ هه‌موو شتی‌کدا ده‌دۆزنه‌وه، باسی که‌سانی دیکه‌ به‌ خراپی ده‌که‌ن؟  
من له‌گه‌لتام.

ئه‌دیمه‌نتوس، ئه‌و که‌سه‌ی، بیری خستۆته‌ سه‌ر بوونه‌ پ‌استه‌کان، کاتی بۆ باسکردنی خه‌لکی و دل‌په‌قی و هه‌سوودی نییه. ئه‌و چاو ده‌پ‌رپ‌ته (پ‌استیه) نه‌گۆره‌کان، که‌ که‌س له‌م تپ‌روانینه‌دا بریندار نابیت و هۆش جله‌وی شته‌کان ده‌گرپ‌ته‌ ده‌ست. ئه‌و به‌پ‌یی توانا لاسایی ئه‌و (پ‌استیه‌) ده‌کاته‌وه. که‌س هه‌یه، له‌گه‌ل ئه‌و شتانه‌ی هه‌زیان لئ ده‌کات، بژی و لاساییان نه‌کاته‌وه؟  
که‌س نییه.

فه‌یله‌سووفیش، له‌به‌رئه‌وه‌ی چاوی خستۆته‌ سه‌ر بیره‌کان و له‌گه‌لیاندا ده‌ژی، خۆی ده‌کات به‌ که‌سیکی پ‌یروژ.  
هه‌لبه‌ته.

ئه‌گه‌ر زۆری لئ بکریت، ئه‌وه‌ی ده‌یزانیت فی‌ری که‌سیکی دیکه، یان خه‌لکی بکات، له‌و باوه‌رهدایت لیزان نه‌بیت و نه‌توانی بیکات؟ له‌و باوه‌رهدای خۆراگر، دادوهر، یان که‌سیکی چاک نه‌بیت؟  
له‌و باوه‌رهدا نیم.

ئه‌گه‌ر زۆرینه‌ باوه‌ر به‌ ئیمه‌ بکه‌ن، به‌رانبه‌ر فه‌یله‌سووفی پ‌استه‌قینه، شه‌ره‌نگیزانه‌ پ‌اده‌وه‌ستن؟ باوه‌رپ‌یان به‌ ئیمه‌ ده‌بیت، که‌ ده‌لین شاره‌که‌مان خۆشی به‌ خۆیه‌وه‌ نابینیت، تا‌کو نه‌خشه‌ی شاره‌که، له‌سه‌ر مۆدیلتیکی پ‌یروژ هونه‌رمه‌ندان نه‌یانکیشابیت؟

ئه‌گه‌ر تیبگه‌ن شه‌ره‌نگیز نابن، به‌لام مه‌به‌ستت له‌و نه‌خشه‌یه‌ چیه؟ ئه‌وان نه‌خشه‌ی شار و په‌فتاری هاو‌لاتیان، وه‌کو وینه‌کیشان، له‌سه‌ر کانفاسیکی پاک دروست ده‌که‌ن. ئه‌مه‌ش جیاوازییه‌ له‌نیوان ئه‌مان و (سیاسه‌تمه‌داره‌کانی) دیکه‌دا. ئه‌وان به‌بی ئه‌و کانفاسه‌ پاکه، یان پاک‌کردنه‌وه‌ی کانفاسه‌که، ده‌ست به‌ کاره‌که‌ ناکه‌ن.  
ئه‌و کاره‌یان دروسته.

له‌و باوه‌رهدا نیت پ‌اش ئه‌م کاره‌ ده‌ستوره‌که‌ بنوسن؟



هه‌لبه‌ته.

بۆ ئەم کاره، ده‌رواننه هه‌موو ئەو لایه‌نانه‌ی، به دادوه‌ری و جوانی و مامناوه‌ندیان ده‌ناسیڤیت. هه‌روه‌ها ئەوانه‌ی ده‌یانه‌و‌یت، له ژبانی مرو‌فدا سه‌قامگیران بکه‌ن. هه‌موو ئەم لایه‌نانه تیکه‌ل ده‌که‌ن و هه‌ل‌ده‌سه‌نگین، تاكو ئەو نموونه‌یه داده‌هین، كه هۆمیرۆس به “شیوه و نموونه‌یه‌کی پیرۆز” ناوزه‌دی ده‌كات.

ئ‌وه راسته.

شتیک ده‌سپ‌نه‌وه و شتیکی نویی له جیگه داده‌نین، تاكو به‌و نموونه‌یه ده‌گه‌ن. خواکانیش خۆشیان ده‌وین.

بیگومان، به‌م شیوه‌یه، به نموونه‌یه‌کی چاک ده‌گه‌ن.

ئایا ئ‌مه، ئەو كه‌سانه‌ی دژمان وه‌ستان، ده‌گه‌یه‌نیته ئەو باوه‌رپه‌ی، كه ئەو كه‌سه‌ی باسی ده‌که‌ین، توانای دانای ده‌ستووری بۆ شاره‌که‌مان هه‌یه؟ ئایا به‌رانبه‌ری نه‌رم نابن؟

ئ‌گه‌ر تینگه‌ن نه‌رم ده‌بن.

بیگومان. چۆن دژی راده‌وه‌ستن؟ ده‌توانن نكولی له‌وه بکه‌ن، كه فه‌یله‌سووفه‌كان خۆشه‌ویستی راستین؟

ئ‌گه‌ر نكولی لی بکه‌ن گه‌مژهن.

یان سروشتی (فه‌لسه‌فیانه) به‌و جۆره‌ی باس‌مان کرد، له به‌رزترین چاکه‌وه نزیکه؟

ناتوانن نكولی له‌مه‌ش بکه‌ن

پیم بلی، ئەوان له‌و باوه‌رپه‌شدا نابن، ئ‌گه‌ر ئەو سروشته په‌روه‌رده‌کردنیکی له‌باری هه‌بیته زۆر چاک و زانا ده‌رناچیت؟ یان ئەو سیاسه‌تمه‌دارانه‌یان ده‌ویت، ئ‌یمه له شاره‌که‌ماندا نامانه‌وین؟

بیگومان ئ‌وه ناکه‌ن.

ده‌گونجیت تو‌ره‌ بن، له‌وه‌ی تاكو فه‌یله‌سووفه‌كان فه‌رمان‌په‌وایی شاره‌که‌مان نه‌که‌ن و هاو‌لاتیان له خراپه‌ نه‌پاریزین، ئەو شاره نموونه‌یه‌ی نه‌خشه‌ی بۆ ده‌کیشین، نایه‌ته کایه‌وه؟

له‌وانه‌یه هیمن بینه‌وه.

ئ‌گه‌ر رازی بیت، من نالی‌م نه‌رمتر ده‌بنه‌وه، به‌لکو به‌ته‌واوی هیمن ده‌بنه‌وه و رازی ده‌بن. هیچ نه‌بیته‌که‌وتیان له‌گه‌ل ئ‌یمه‌دا، تووشی



شهرمه زاربیان دهکات.

ئەو دەروستە.

کە وابوو، گریمان لەسەر ئەم خالە رێدەکەون. کەس دژی ئەو نییە،  
کە بلیین مندالانی فەرمانرەواکان، یان پاشاکان خاوەنی سروشتیکی  
فەلسەفین؟

کەس دژی نییە.

کەس لەو باوەرەدا، ئەم مندالانە گەندەل بن؟ ئیمە گوتمان  
پاراستنیان لە گەندەلی سەختە، بەلام دەرکری بلیین، کە کەسیان لەو  
گەندەلییە ناپارێزیت؟

چۆن ئەو دەلییت؟

بەلام یەکیک لەو (فەیلەسووفانە) بەسە فەرمانرەوایی بکات و  
کاروباری شارەکە (دەولەتەکە) بەرێوەبەریت؟  
بەدنیاییەوه.

ئەگەر ئەو فەرمانرەوایە، یاسا و جۆری ژیان بەو شیوەیە  
باسمان کرد، بەریت بەرێوە، هاوڵاتیانیش ئامادەن شوین فەرمانەکانی  
بکەون؟

بەلی.

کە وابوو، رازیبوونی ئەوانە لەگەڵماندا ناریک بوون، کاریکی  
مەحالی نییە؟  
هەست دەکەم مەحالی نەبییت.

بەپرای من، رۆونکردنەوهکە ی پێشوومان ئەو دەردەخات، کە ئەم  
جۆرە ژیانە لە شارەکەماندا باشترینە.  
دروستە.

کە وابوو، یاساکەمان چاکترینە ئەگەر بتوانین بیهینینە کایەوه.  
لەوانەیه ئەم کارە سەخت بییت، بەلام مەحالی نییە.  
دەتوانین.

ئێستا خۆمان لەو گرفته رزگار کردووە. لەسەر کیشە ی ئەو کەسانە  
دەدوین، کە دەستوورەکەمان بۆ دەنووسن. هەول دەدەین بزانی، چ  
هۆکار و شیوازیکی ژیان، ئەم جۆرە کەسانە دەهینیتە بوونەوه. لە چ  
تەمەنیکدا شیوازی ئەم کارەن.



پیویسته ئه وه بزانیین.

زووتر من زیره کانه خۆم له باسکردنی ژنهینان، مندالبوون و دامه زرانندی فه رمانزه واکان دزییه وه. ده مزانی دهوله تیکی ته و او کۆ چاوی هه سوودی له سه ره و له وانه یه دامه زراندهشی دژوار بیته. وادیاره زیره کییه که م فریام ناکه ویت. ئیستا پیویست ده کات باسیان بکه م. ئیمه باسی ژن و مندالمان کرد، به لام ده بیته به وردی له کیشه ی فه رمانزه واکان بکۆلینه وه. له بیرته گوتم، فه رمانزه واکان پیویسته له خوشی و ناخوشیدا شاره که یان خوش بویت. له نیو ترس و زهحمه تکیشانییدا بیر له شاره که بکه نه وه. ئه و فه رمانزه وایه ی ئه مه نه کات ده بیته لابیریت. ئه وه ی وه کو زیڕ له نیو ئاگریشدا و له م ژیا نه و له مردنیشدا رهنگ ناگۆریت له و جیگه یه داده نریت و ریژی لی ده نریت. ئه مه له پیشتر باسمان کرد، به لام گفتوگو که مان گۆرانی به سه ردا هات و ریگه یه کی دیکه ی گرت ه به ر.

من ئه وه م له بیره.

هاوړیم وابوو. من پیشتر ده ترسام باسی بکه م، به لام ئیستا به بی ترس و دوودلیه وه جه ختی له سه ر ده که م، که پاسه وانه کانمان ده بیته فه یله سووفه کان بن.

به لی ده بیته وابیت.

وا مه زانه ژماره یه کی زۆر له فه یله سووف هه ن. ئه و سروشته فه لسه فه یه باسمان کرد، له نیو دهسته یه کی که مدا ده دۆزیتته وه و به شه کانی به جیا گه شه ده که ن.

مه به ستت چیه؟

تۆ ده زانیت، که فیروونی خیرا، بیرهاتنه وه ی تیژ، زیره کی، سوژی لاویتی، بیرکردنه وه ی به رز و زۆر خه سله تی دیکه ش پیکه وه گه وره نابن. ئه وانه ی ئه م خه سله تانه یان هه یه، ره وشته رزن، وا دروست نه بوون به ریگوییکی و هیمنی بژین. هیزه جوولینه ره کانی ناوه وه یان کاریان تیده که ن و بیقه راریان ده که ن.

ئه وه راسته.

له لایه کی دیکه وه، ده روونه به رقه راره کان، ئه وانه ی به ئاسانی ناگۆرین، له جه نگدا ناترسن و له و جیگه یه دامه زراون، ئه وانه



دهبن به جیگه‌ی دلنیا‌یی و پشت پییه‌ستن. بو فیروبونیش به‌همان شیوه که له‌ره‌قن: وه‌کو ئه‌وانه‌ی میشکیان وه‌ستاوه هیچ وه‌رناگرن و فیزکردنیا ن سه‌خته. کاتیک ده‌ته‌ویت فیریان بکه‌یت خه‌ویان دیت و له‌به‌رده‌متا باویشک ده‌دن.  
راسته.

بیجگه له‌مه، له‌و باوه‌رده‌ا بووین که‌سینک هه‌بیت هه‌ردوو خه‌سله‌ته‌که‌ی هه‌بیت و بخریته به‌ر فیروبون و بو فه‌رمان‌ه‌وایی ئاماده بکریت.

به‌دلنیا‌ییه‌وه.

ئایا چینیک له‌م که‌سانه ده‌دۆزریته‌وه؟

به‌رای من زۆر که‌مه؟

وایه.

که‌واپوو، ئه‌م جووره که‌سانه، بیجگه له‌وه‌ی فیز ده‌کرین چون له کاری دژوار، ترس، خووشی و ناخوشیدا به‌رقه‌رار بن، پیویسته فیتری زۆر بابه‌تی دیکه‌ش بکرین، که له پیشتر ئاماژه‌مان بو نه‌کردوون و ئیستا ناویان ده‌هینین. ئه‌مه‌ش بوئه‌وه‌ی بزانی ن ئه‌و ده‌روونانه چون به‌رده‌وام ده‌مینه‌وه و گه‌شه ده‌که‌ن.

به‌لای، پیویسته تا‌قیان بکه‌ینه‌وه، به‌لام ئه‌و بابه‌تانه چین؟

له‌بیرته، بوئه‌وه‌ی له‌ واتاکانی دادوه‌ری، مامناوه‌ندی و ئازایه‌تی

تیبگه‌ین، ده‌روونمان کرد به‌سی به‌شه‌وه؟

ئه‌گه‌ر له‌بیرم نه‌بیت، پیویست ناکات گوئی له‌تۆ بگرم.

چی؟

گوتمان: من له‌و باوه‌رده‌ام بوئه‌وه‌ی چاکتر له‌م کیشه‌یه تیبگه‌ین،

پیویسته ریگایه‌کی دریزتر بگرینه‌به‌ر و زۆرت‌ر روونی بکه‌ینه‌وه، به‌لام

تۆ رازی نه‌بوویت و گووت، له‌وه زۆرت‌ر پیویست نییه. من هه‌ستم کرد

باسه‌که‌مان که‌موکورتی تیدا بیت. له‌به‌ر دلی تۆ له‌سه‌ری نه‌وام.

من و ئه‌وانی دیکه‌ش هه‌ستمان کرد له‌وه زۆرت‌ر ئه‌و باسه‌ پیویستی

به‌روونکردنه‌وه نه‌بیت.

به‌لام هه‌ر پیوانه‌یه‌ک بو ئه‌و باسه به‌قه‌د پانتایی باسه‌که نه‌بیت

کورت ده‌هینیت. هه‌رچه‌نده خه‌لکی به‌و کاره رازی ده‌بن، به‌لام هیشتا



نابیت، پیوانه یه کی ناته و او یان که موکورت به کار بهینین.  
بیگومان، تمه لی هانیا ن دهدات به و جوره بیر بکه نه وه.  
به لی، هیچ شتیگ له وه خراپتیش له پاسه وانه کان و یاسای  
شاره که دا نییه.  
هه لیه ته وایه.

که و ابو، پاسه وان ده بیت، ریگه یه کی سهخت و دریزتر بو فیروون  
بگریت. خهریکی وهرزشیش بیت، ئەگینا به بهرترین پله ی زانین  
ناگات.

چ زانینیک، له سهروو زانینه کانه وه سه بارهت به چاکه و دادوه ری  
بهرتر داده نییت؟ له باره ی چاکه کانیشه وه نابیت به سه ر پیوه سه رنجیان  
بدهین، پیوستیان به روونکردنه وه هه یه. کاریکی ناله باره، ئەگه ر ئیمه  
میشکی خو مان بو روونکردنه وه ی شته که م بایه خداره کان ماندوو  
بکهین و ئاور له و بابه تانه نه دینه وه، که شیایوی ئەوه ن، بیانناسین و  
روونیا ن بکهینه وه.

به دلنیا ییه وه دروسته. له و باوه رده ای لیژده دا وازت لیبهینین، پرسیار  
له باره ی ئەو بابه ته گرنگه وه نه کهین تو هینده بایه خی پی ددهیت؟  
بیگومان نا. تو ده توانی بیرسیت. دلنیا م وه لامه کهیت بیستوه، به لام  
بیرت ناکه ویته وه یان ده ته ویت گرفتم بخره ته بهر و داوام لی ده کهیت،  
جاریکی دیکه روونی بکه مه وه. من ههست ده که م ده ته وئ جاریکی دی  
روونی بکهینه وه. شته کانی دیکه ش له په یوه ندییاندا له گه ل ئەم فورمه دا،  
به چاک و سوو دبه خش داده نرین. تو له پیشتر ئەمهت ده زانی، به لام  
هیشتا زانیارییه کی ته و او مان له باره یه وه دهست نه که و تو وه. هه روه ها  
دلنیا م ئەوه ش ده زانیت، ئەگه ر ئەو (فورمه) نه ناسین زانیاری ته و او مان  
سه بارهت به و شتانه ی سوو دیان بو ئیمه هه یه لا دروست نابیت. له و  
باوه رده ای پیوسته هه موو شتیگمان هه بیت، بیته وه ی سوو ده کانیا ن  
بزانی ن؟ یان بیجگه له چاکه له باره ی هه موو شتیگه وه، زانیارییمان  
هه بیت و لیژده نه زانین، چ شتیگ چاک یان خراپه؟  
نا، من به و جوره بیرناکه مه وه.

له سهروو ئەمه وه، تو ده زانیت، که چیژوه رگرتن بو زوربه ی خه لک،  
چاکه یه و هه ندیکیش زانین به چاکه داده نین.



به لئی.

ههروهها دهزانیته، ئهوان ناتوانن پروونی بکهنهوه، ئهوان زانیته چیه و ته نیا ئاماژهی بو دهکهن.  
ئهوه سهیره.

به لئی سهیره. ئهوان لومهی نه زانیته که ی ئیمه دهکهن. به جوړیک له گه لمان ددهوین و دهزانن ئیمه پیناسه ی ئهوان زانیته مان لایته. ئهوان به زانین له باره ی چاکه وه ناوزده ی دهکهن و نازانن، که واتای ” چاکه “ هیشتا بو ئیمه نادیاره.  
ئهوه راسته.

له باره ی ئهوان که سانه وه چ ده لایته، که چیژ وهرگرتن به چاکه داده نین؟  
ئایا ئه مان وهکو دهسته و تاقمه که ی دیکه بوچوونیک ی ئالوزیان نییه؟  
ئهوان نالین چیژی خراپیش هه یه؟  
بیگومان .

له و باوه رده مان ده بیته، له سه ر ئه و خاله ریکه ون، که هه ندیک شت چاکه و خراپیشه، ئه مه دروست نییه؟  
دروسته.

لیره دا پروون ده بیته وه، بوچی خه لکی مشتومری زوریان له سه ر ئه م کیشه یه کردوه.  
وانیه؟  
چون وانیه؟

ئه مه پروون و ئاشکرا نییه؟ زور کهس له و باوه رده مان دادوه ی و جوانی ده ناسن به بیته وه ی به ته واوی بزائن چین، به لام کهس به پوهالته ی چاکه رازی نییه و ده یانه ویت به ته واوی بیناسن.  
راسته.

هه موو که سیک به دوای چاکه دا ده گه ری و ده یه ویت پیی بگات. ده زانیته چاکه شتیکه هه یه، به لام هیشتا نازانیت ئه و شته چیه و سووده که شی نابینیت. ده گونجیت ئه وانه ی له شاره که ماندا پشتیان پی ده به ستین و (فرمانه روه ایی) ده کهن، سه باره ت به (واتای) چاکه، به م نه زانیته وه له تاریکیدا بژین؟  
بیگومان ناگونجیت.





دانیام، ئەوانەى دادوهرى، جوانى و چاكة نانسىن پاسهوانىكى چاكيان لى پيدا نابيت. ههروهه ئهوهى له ئاستى چاكةدا نهزان بيت دادوهرى و جوانيش نانسيت. ئەوه گومانىكى زيرهكانه و بهجىيه. ئەگەر پاسهوانهكهمان، لهم ڤوهوه زانا بيت، شارهكهمان ناتهواو نابيت؟

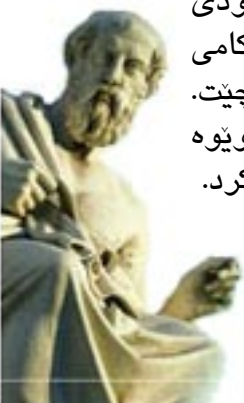
ئا، زوو بۆم دهركهوت، تۆ شوين بۆچوونى خهلكى ناكهويت. سوكرات من بهراستى نازانم تۆ بۆچوونى خهلكيم بۆ باس بكهيت و لهبارهى خۆتهوه هيچ نهئيت. بهتاييهتى، پاش ئهوهى كاتىكى زورمان بۆ ئەم كيشهيه تهرخان كردوه. چى؟ تۆ به رهواى دهبينيت كهسيك باسى ئەو شتانه بكات، كه نايزانيت. وا خۆشى نيشان بدات، كه ئەو شتانه دهزانيت؟ نهك بهو شيوهيه، كه دهيانزانيت، بهلام دهبيت ئاماده بيت بۆچوونى خۆى دهبريت.

چى؟ نازانيت بۆچوون بهبى زانين ناشرين و شهرمه؟ چاكترينيان كویره. تۆ كویر و ئەوانهى بۆچوونى خويان بهبى زانين دهردهبرن، وهكو يهك دادهنيت؟

لهو باوهرهدايت ئەوانه ڤيگهيهكى راستيان گرتيت؟ وهكو يهك، دهيانبينم.

تۆ شوين شته ناشرين و ڤر شهرم و فيلاوييهكان دهكهويت، له كاتىكا كهسانىك هه، به زانين ڤوشنت دهكه نهوه؟ گلاوكون گوتى: سوكرات، به خوا، لهم قوناغهدا نابيت وازينيت. هه زدهكهين بهو جۆرهى له دادوهرى و مامناوهندى داويت باسى چاكهشمان بۆ بكهيت.

من گوتم، هاوړى بهوه ڤازيم، بهلام دهرسم نه توانم ڤوونى بكه مهوه و شهرمه زار بم. له بهرئمه واز لهو ڤرسياره سه بارهت به خودى چاكه لهم قوناغهدا دههينين. ئەمه كيشهيهكى گهورهيه. ده توانم ئاكامى چاكه كردن ڤوون بكه مهوه و باسى بكه م چ شتىكى ليوه دهردهچيت. ئايا بهمه ڤازيت، يان واز له هه موو شتىك بهينين؟ باشه. له ويوه دهستپيدهكهين. چيروكى منداللهكهمان بۆ بگيروه، كه ته واوت نه كرد.



خۆزگه تۆ له باسهکه تێدهگه‌یشتیت. ده‌مه‌وێت به‌په‌رۆشه‌وه گوی له باسهکه بگریت. ئەمه‌ش، که باسی ده‌که‌م مندالی چاکه‌یه. دانیابه نامه‌وی فیلت لی بکه‌م.

باشه. به‌په‌رۆشه‌وه گویمان له تویه. ده‌ست به‌بسه‌که‌ت بکه. من بیرت ده‌خه‌مه‌وه له‌پیشتر چیمان باس کردوه. چی؟

شتی جوان و چاک زۆرن له‌یه‌کدیان جیا ده‌که‌ینه‌وه. وایه.

له‌م شته زۆره جوان و چاکانه‌وه بۆ دواوه ده‌رۆین تاکو بۆ هه‌ر ده‌سته‌یه‌ک له‌وان ده‌گه‌ینه‌یه‌ک فۆرم. ئەو فۆرمه به‌“بوون” ی ئەوان داده‌نین.

وایه.

هه‌روه‌ها شته جوان و چاکه‌کان دیارن و هه‌ستیان پێ ده‌گریت، به‌لام فۆرمه‌کان هه‌ستپیکراو نین و به‌بیرکردنه‌وه ده‌دۆزینه‌وه. به‌ته‌واوی راسته.

به‌چ ئەندامیکی له‌ش شته‌کان ده‌بینین؟ به‌چاو.

هه‌روه‌ها ده‌نگه‌کان، به‌گویی و به‌هه‌سته‌کانی دیکه شته‌کانی دیکه ده‌ناسین.

راسته.

تۆ ده‌زانی بینین له‌نیو هه‌ستکردنه‌کاندا چهند به‌ره‌مه‌ینه‌ره؟ نازانم.

باشه، بیر له‌مه‌بکه‌وه. ده‌نگ و بیستن پێویستیان به‌یارمه‌تی شتیکی دیکه هه‌یه تاکو ده‌نگه‌که ببیستریت. بیستنیش ده‌نگه‌که وه‌رده‌گریت. وایه.

که‌م شت هه‌ن ئەم پێویستی‌ه‌یان هه‌بیت. ده‌توانیت نمونه‌یه‌کم بۆ به‌یخه‌ته‌وه؟

ناتوانم.

له‌و باوه‌رده‌دا نیت بینین و بینراو ئەم پێویستی‌ه‌یان هه‌بیت؟ چۆن؟



بینین، له وانه‌یه، له نیو چاودا بیت. ئه‌وه‌ی چاوی هه‌یه به‌کاری ده‌هینیت. ره‌نگه‌کان له نیو شته‌کاندا هه‌ن. به‌بی سییه‌م چاو هیچ شتی‌ک ناتوانی بینیت. ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌کانیش به‌نه‌بینراوی ده‌میننه‌وه.

مه‌به‌ستت له سییه‌م چیه؟

مه‌به‌ستم، له رووناکییه.

تو راست ده‌لئیت.

ئه‌وه هه‌ست و هیزی بینین پیکه‌وه ده‌به‌ستیته‌وه، گرنگه و له په‌یوه‌ندیه‌کانی دیکه بایه‌خدارتره.

رووناکی به‌بایه‌خه.

بیگومان، بایه‌خی زوری هه‌یه.

چ خوداوه‌ندی‌ک، هو و سه‌رچاوه‌ی رووناکییه؟ ئه‌و خوداوه‌نده‌یه، که رووناکی ئه‌و ده‌بیته‌ هو‌ی بینین و شته‌کانمان بو‌ ده‌رده‌خات؟

ئه‌و خوداوه‌نده‌یه، تو و که‌سانی دیکه‌ش باسی ده‌که‌ن. به‌دلنیا‌یه‌وه له وه‌لامی پرسیاره‌که‌تدا ده‌لیم (ئه‌و خوداوه‌نده) پوژه.

ئه‌ی له‌م ریگه‌یه‌وه، بینین په‌یوه‌ندی به‌و خوداوه‌نده‌وه نییه؟

چ ریگه‌یه‌ک؟

پوژبینین و چاو نییه.

بیگومان.

به‌لام، له نیو ئه‌ندامه هه‌ستکه‌ره‌کاندا چاو له پوژ ده‌چیت.

زور وایه.

چاو له پوژه‌وه هیز په‌یدا ده‌کات.

به‌دلنیا‌یه‌وه.

هه‌روه‌ها (گوتمان) بینین و چا و پوژ نین.

راسته.

به‌وه ده‌لیم مندالی چاکه، که له چاکه بجیت له‌وه‌وه په‌یدا‌بو‌بیت.

بوون له‌نیو جیهانی بینراودا و په‌یوه‌ندی بینین به‌شته بینراوه‌کانه‌وه له بوونی چاکه له‌نیو جیهانی هو‌شه‌کی و په‌یوه‌ندی هو‌ش به‌بابه‌تی

بیرکردنه‌وه‌وه ده‌چیت.

ده‌توانیت ئه‌مه زیاتر روون بکه‌یته‌وه؟

ئه‌گه‌ر به‌شه‌وی تاریک پروانیته شته‌کان ره‌نگه‌کانیان نابینیت. ئه‌مه



وهكو كويړی وايه.  
بيگومان.

به م جوړه له دېرون تېيگه: كاتيک دېرواښته ټه شته ی له ژير پووناکی  
راستيدا دهرکه وتووه دهبييت و دهيناسيت. ټه گهر ټه شته ته مومژاوی  
بيت گورانی به سهر دا بيت (په يداييت و له ناو بچيت) نايناسيت و بوچوونی  
له باره يوه دهبيت، که ټه ویش گورانی تيدا روودهدات.  
ټه وه دهرده که وييت دروست بيت.

ټه وهی راستي به شته كان و هيژی زانين به زانر ده به خشيت فورمی  
چا که يه. ټه م فورمه دهبيت به هو ی زانين و راستي و بابه ت بو زانين. زانين  
و راستي دوو شتي جوانن، به لام چا که جياوازه و له وانيش جوانتره. له  
جيهانی هه سته كيدا بينين و پووناکی له روژ دهچن، به لام نابی بلين، که  
روژن. به هه مان شيوهش زانين و راستي له چا که دهچن، به لام چا که نين.  
بوچوونه که ت جوانه. دلنيام ټه شتهش (چا که) به چيژوه رگرتن دانانيت.  
با زورتر (واتا که ی) روون بکه ينه وه.

چون؟

له و باوه رهدام له گهل مندا له سهر ټه و خاله ريده که ويت، که روژ هيژ به  
شته بينراوه كان دهدات تاكو بينرين و هاوکات (هيژ) به و شتانهش دهدات،  
که په يدا دهن و گه شه دهکن، به لام روژ خو ی په يدا ناييت.

چون دهبيت؟

که و ابو، دروسته بلين، بابه ته زانراوه كان ته نيا بو ټه وهی بناسرين  
قه رزاري چا که نين، ته نانه ت بوونيشيان ده که ويته سهر چا که. هاوکات  
چا که بوون نييه. به هيژ و پله له ژورور بوونه وه يه.

گلاوكون به گالته وه گوتی: سويند به ټه پو لو دهخوم ټه مه سهيره!  
گوناهي تويه. زورت ليکردم بوچوونی خومت بو روون بکه مه وه.  
من نامه وي لي رهدا بوه ستيت. چه زده که م ليکچوونی له گهل روژ دا روون  
بکه يته وه و هيچی لي مه په ريته.

من زور شتم په راندوه.

هيچ مه په ريته، ته نانه ت شته بچو که کانيش باس بکه.  
من دهبيت به شيکی بپه رينم، به لام به پي توانا هه موو شتيک باس  
ده که م.



نا، هیچ مه په پښه.

که و ابو، به و شیوه یه گوتمان، توش تیښکه. دوو هیز هه ن: یه کیکیان به جیهانی هوشه کی و نه وهی دی به جیهانی ههسته کی دراوه. من به و جیهانه (هوشه کییه) نالیم به هه شت. به مجوره دوو بابه تیشمان هه یه؛ هوشه کی و ههسته کی.

راسته.

ئه مه له و هیله ده چیت له ناوه راستدا دابه ش کرابیت. هر یه کییک له و به شان (هوشه کی) و (ههسته کی) ن. نه وانیش له ناوه راستدا کراون به دوو به شه وه. یه کییک له به شه کانی لایه نی ههسته کی نه ندیشه یه. مه به ستم له نه ندیشه؛ یه که م سیبه ره کانه له نیو شویندا، تیشکدانه وه له نیو ئاودا، له نیو تهنه ره که کانیشدا لوسی و بریقه دانه. تو له مه تیده گه ییت؟

من تیده گم.

له نیو به شی دیکه ی لایه نی ههسته کیدا نه و بابه تانه هه ن، که نه ندیشه کان په یدا ده کن، وه کو زینده وه ره کانی ده ورو به رمان، پروه ک و هه موو که لویه له دروستکراوه کان. باشه.

تو له و باوه ره دایت هر یه کییک له م به شان په راده یه ک راستیان تیداییت. په یوه ندی نیوان شتیکی و هر گراو به شته که وه، وه کو په یوه ندی نیوان بوچوون و زانین بیت؟ گومانم له وه نییه.

ئیستا، بیر له لایه نی هوشه کیش بکه وه و دابه شی بکه.

چون؟

دابه شکردنه که به مجوره یه: نه م لایه نه ش ده که یین به دوو به شه وه، له به شی خواره وه، ده روون هه یه، که وینه شی و هر گراوه کان له (لایه نه ههسته کییه که وه) و هر ده گریت و لییان ده کو لیته وه، به لام خوی به بنه رته یه که م ناگه یه نییت و مه به سستی نه و گه یشتنه به ئاکام. له به شی سه ره وهی لایه نی هوشه کی ده روون نه و زانیاریانه ره ت ده کاته وه، که له سه ر گریمانه راده وه ستن و سوودیش له وینه کانی جیهانی ههسته کی و هر ناگریت. له بیر که کانیانه وه گه شته که ی ده سپیده کات.



من تیناگم.

ههول ددهم جاریکی دیکه پوونی بکه مه وه؛ چند خالیکت له سه ره تاوه بو باس ده کهم تاکو یاریده ی تیگه یشتنت بدات. تو ده زانیت خویندکارانی ئەندازیاری و ژمیریاری ژماره ی جووت و تاک و شیوه ئەندازیارییه کان، سی جووری گوشه و بابه ته کانی دیکه ی ئەم زانستانه باس ده کهن، به جووریک خویان دهرده خن، که ئەم بابه تانه یان زانیوه و هه موو شتیکیان لا پوونه. هه موو جاریکیش له م زانینه وه به ئاکامه کان ده گهن؟

من ئەوهنده ده زانم.

ههروه ها ده زانیت (ئەم خویندکارانه) بابه تی بیرکردنه وه یان له شته بینراوه کانه وه وهرده گرن، به لام بیرکردنه وه که یان له سه ره ئەو بابه تانه نییه. په یوهندی به و شتانه وه هه یه، که له بابه ته کان ده چن. ئەوان باسی خودی چوارگوشه، یان هیلکی کیشراو له گوشه یه که وه بو گوشه یه کی دیکه ده کهن. ئەم شیوه ئەندازیاریانه ی ده یکتیشن نمونه و سیبه ریان له (جیهانی ههسته کیدا) هه یه، به لام وه کو وینه به کاره یئراون. راسته. ئەمه ئەو شته یه، که به هوشه کی ناوزه دم کرد. دهر وونیش ناچار ده کریت گریمانه به کاربه یئیت و راسته وخو ناگاته بنه ره تی یه کهم، چونکه (له م قوناغه دا) ده بیت مامه له له گه ل گریمانه کان بکات. ئەو نمونه به کاربه یئیت، که له جیهانی ههسته کییه وه دهستی که وتوون. به به راوردکردنیان له گه ل وینه کانیاندا راستی و ناراستیان لا پوون ده بیته وه.

تیده گه م تو باسی ئەندازیاری و زانسته نزیکه کانی ده که یت.

کاتیک باسی به شه که ی دیکه ی هیلکی هوشه کی ده که م بو ت دهرده که ویت ئاماژه بو ئەو جووره زانینه ههسته کیه ده که م، که به هیزی دیالیکتیکی داده نیم. ئەم هیزه ئەو زانینه ی له سه ر گریمانه راده وه سستی به بنه ره تی یه که م داناییت. بو ئەو ئەم زانینه ته نیا گریمانه یه و ده یه ویت له ویوه خو ی به بنه ره تی یه که م بگه یه نیت. له ویوه ده گاته ئاکامیک، که پیویستی به هیچ شتیکی ههسته کی نییه و مامه له له گه ل فورمه کانداهه کات و له ویدا کوتایی به گه شته که ی ده هیئیت.

من تاکو راده یه ک (هه رچهنده باسی زور شت ده که یت) تیده گه م.



دهته ویت لایه نی هوشه کی، ئه و لایه نهی زانستی دیالیکتیکی له سهر دامه زراوه، زانسته کان پشتی پی ده بهستن، گریمانه کانیاں تیایدا ده بن به بنه رته یه که م، جیا بکه یته وه. دهته ویت بلیی ئه وانه ی ئه م زانستانه ده خوینن مامه له له گه ل بابته ههسته کییه کاندانا که ن، چونکه له گریمانه کانه وه گه شته که یان ده که ویته گه ر. ههروه ها ههست ده که م ئه ندازیاری به بیر نه ک تیگه یشتن داده نییت. ئه و بیر کردنه وه یه ی ده که ویته نیوان بوچوون و تیگه یشتنه وه. پروونکردنه وه که ت دروسته. ئیستا له دهرووندا چوار به ش هه ن. هه ر یه کیک له و به شانه په یوه ندی به به شیک ی دیکه وه هه یه: تیگه یشتن له ژوور هه موویانه وه یه. له خوار ئه مه وه، یان دووه م بیره، سییه م بر وا و چواره م ئه ندیشه یه. به گویره ی پله کانیاں پروونی هه ر یه کیک له م به شانه ده که ویته سهر راده ی راستی له بابته که یدا.

من تیده گه م. به مجوره ده توانین ریزیان بکه ین.









به‌شبی هه‌وته‌م



پاش ئەو ەى گوتىم بەراوردىكى كاريگەر ئىتتىپوون و نەبوونى پەرورە دە بەسەر سىروشتى ئىمەو ە لەم نمونە يە دا بکە: وای دابنى كۆمە لىك لەنىو ئەشكە و تىكدا دەژىن. دەرگای ئەشكە و تەكە لە سەرەو ە يە و لەوانە و ە دوورە. دەرگاکەش بەقەد پانى ئەشكە و تەكە يە و پووناكى لەو يۆ ە بەنىو ئەشكە و تەكە دەگات. ئەو كۆمە لە لە مندالىيە و ە لەوى دانراون. مل و پايان بە زنجىر بەستراو ە تە و ە و ناتوانن ملان بسورينە و ە. پووناكىش بۆ نىو ئەشكە و تەكە لە و ئاگرە و ە دىت، كە لە دەرە و ە و لە پشتيانە و ە ە لکراو ە. لەنىوان ئەوان و ئاگرە كە دا پارە و يكى دريژ ە يە. وای دابنى لە بەردەم ئەم پارە و ە دا، وەكو چىغى بەردەم شانۆى بووكە شووشە بۆ ە لىسورانى بووكە كان دىوارىكى نزم ە لچنراو ە. باشە.

وادانى ە ندىك كەس لە و دىو دىوارە كە و ە پەيكەرى مروّف و ئاژە لىان بە كۆلە و ە يە، كە لە بەرد و تەختە و شتى دىكە داتاشراون و ە تۆچۆ دەكەن. ە ندىكىان دەدوين و ئەوانى دىكە بىدەنگن. ئەو ەى باسى دەكەيت سەيرە و كەسانى نىو ئەو زىندانەش سەيرن.

ئەوان لە ئىمە دەچن. ئايا بىجگە لە سىبەرى خويان و ئەوانەى دىكە، كە پووناكى ئاگرە كە لەسەر دىوارە كەى بەردەمىان دەرى دەخات، ە يچى دىكە دەبينن؟

ئەگەر نەتوانن ئاور بەدەنە و ە چۆن دەبينن؟

ئەى لەبارەى ئەو بابەتەنە و ە، كە تەنيا سىبەرە كانيان دەردەكە و ن؟ بۆ ئەوانىش بە و جۆرە يە.

ئەگەر لەگەل يەكدىدا دوان، لە و باو ەردا نىت، تەنيا ناوى ئەو شتەنە بزەنن، كە لەسەر دىوارە كە سىبەرە كەى دەبينن؟ ئەو ە راستە.



ئەگەر ئەشكەوتەكە دەنگ بداتەو، لەو باوەرپەدا نیت، كە لەگەل دەنگدانەو، كەدا سێبەرێك ببینن وا هەست بكەن دەنگەكە لەو سێبەرەو دەرچوو؟  
بەدڵنیاييەو.

كەوابوو، كەسانی نێو ئەشكەوتەكە دەگەنە ئەو باوەرپەدا راستی بێجگە لە سێبەرەكانی سەر دیوارەكە بەردەمیان چی دیکە نییە.  
ئەوان بەو باوەرپە دەگەن.

لەو باوەرپەدا نیت دەردی نەزانینیان چارە بكریت ئەگەر ئەمە پووبدات: یەكێك لەوان زنجیرەكە دەكریتەو و هەلەدەستیتە سەر پێ. ئاوپر بۆ دواوە دەداتەو. پوو دەكاتە پووناكییەكە بەرەو دەروە دەروە دەروە. چاوەكانی بە تیشكی ئاگرەكە دەكەونە ژان و ناتوانیت ئەو شتانە ببینیت، كە لەو وپیش سێبەرەكانی ببینو. بە پای تو، چ پوودەدات ئەگەر بەو كەسە بلین ئەو شتانە لە پیشتر (لەنێو ئەشكەوتەكەدا) ببینویەتی، راست نین و ئیستا لەبەرئەو لە شتە راستەقینەكانەو نزیك بۆتەو، دەتوانیت بیانبینیت؟ چۆنە ئەگەر ئەو شتانە یەكە یەكە نیشان دەین و پرسیری لێ بكەین، كە چین. لەو باوەرپەدا نیت سەری لێ بشیویت، وا بزانیت بابەتەكانی (نێو ئەشكەوتەكە) لەمانە راستر بن؟  
وايە.

ئەگەر داوی لێ بكەین بپوانیتە تیشكی ئاگرەكە، ئایا چاوی نایەشیت؟ پوو لەو شتانە ناكات، كە دەتوانی بیانبینیت، چونكە لەو باوەرپەدا ئەو شتانە چاكتر دیارن؟  
ئەو دەكات.

ئەگەر ئەو كەسە تەماشای رۆژ بكات و خۆرەكە لە چاوی بدات بەهەمان شیوە چاوی نایەشیت و بیزار نابیت؟ دەتوانیت ئەو شتانە ببینیت، كە پیشتر بە راستی دادەنان؟  
ئەو ناتوانی بیانبینیت.

هەست دەكەم پپووستی بە كاتە تاكو لەگەل راستیەكانی جیهانی بەرزدا رابیت. یەكەمجار بەئاسانی سێبەرەكان دەبینیت، داوی ئەو وینە ی كەسان و شتەكانی دیکە لەنێو ئاودا، داوی خودی شتەكان



دەبىنەت. بە شەو تەماشای ئاسمان دەکات، مانگ و ئەستىرەکان باشتەر  
لە پوژ و تیشکی خۆر دەبىنەت.  
دروسته.

دوچار، خودی پوژ، نەك رەنگدانەوہی لەنیو ئاودا، یان لە شتیکی  
دیکەدا دەبىنەت و بیری لى دەکاتەوہ.  
دروسته.

لێرەوہ فیر دەبی و ھەول دەدات بیسەلمینەت، کە پوژ، سالاھەکان  
و چوار وەرزەھەکان دەھیننەتە کایەوہ. فەرمانرەوای ھەموو شتەکانی  
جیھانی ھەستەکییە. ھۆی ئەو شتانە یە ئەم بینوونی.  
بەلێ، ئەم کارە دەکات.

کاتیک کەسانی نیو ئەشکەوتەکە و تیگەیشتنی ئەوانی بىر  
دەکەوینتەوہ، لەو باوہرەدا نیت، بە گۆرانەکە لە ژيانى خۆیدا دلخۆش  
بیت و بەزەھیی بەوانیشدا بیتەوہ؟  
بەدلنیاپییەوہ.

ئەگەر کەسانی نیو ئەشکەوتەکە بپریار بدن خەلات بەو کەسە  
ببەخشن، کە سیبەرەکانی سەر دیوارەکە چاک دەناسیتەوہ و دەزانیت  
کامیان پینشتەر دین، لەو یوہ باسی داھاتوو بکات، لەو باوہرەدا ئەم  
کەسە ی لە ئەشکەوتەکە رزگاری بووہ دلگران بیت لەوہی خەلاتەکە بەو  
نەدراوہ؟ ھەسوودیش بەو کەسە بەریت، کە خەلاتەکە وەرەگریت؟  
لەو باوہرەدا نیت، لەگەل ھۆمیرۆسدا بلیت ”چاکترە خزمەتکاریکی  
ھەژاری کەسیکی ھەژار بیت.“ بە ئازارەوہ بژیت، بەلام وەکو ئەوان  
بىر لە ژيان نەکەیتەوہ؟

دلنیا، ئەو دەیەوینت بە ئازارەوہ نەك بەو جۆرە، وەکو کەسانی  
نیو ئەشکەوتەکە بژی.

بىر لەمەش بکەوہ: ئەگەر ئەم کەسە بۆ نیو ئەشکەوتەکە بگەریتەوہ،  
لە شوینەکە ی خۆیدا دانیشتەوہ و لەو رووناکییەوہ بۆ نیو ئەشکەوتەکە  
بپوات بەرچاوی تاریک نابیت؟  
تاریک دەبیت.

پیش ئەوہی بەرچاوی رووناک بیتەوہ لەگەل کەسانی نیو  
ئەشکەوتەکە بۆ ناسینەوہی سیبەرەکان پینشپرکی بکات، گالته ی پى



ناکەن؟ ئەوان نالین، لە جیهانی بەرزەووە گەراوەتەووە و چاوی خراپ بوو، لەبەرئەووە چوون بەرەو ئەو جیهانە لەبار نییە؟ ئەگەر کەسێک بیهوێت پزگاریان بکات و جیهانی بەرزیان پێ بناسێت بە دەستیان بێت نایکوژن؟  
بەدنیاییهووە دەیکوژن.

ئەم نمونەیه بو باسە کە مان لە بارە: جیهانی هەستەکی ئەشکەوتە کە یە. پووناکی ئاگرە کەش خۆرە. دەشی بەهە لەمدا نەنییت، ئەگەر بلیم، گەشتی ئەو مروڤە ی پزگاری دەبێت و دەگاتە جیهانی دەرەووە لە جوولە ی ژیرکیشی دەرەوون بەرەو جیهانی هۆشەکی دەچیت. نازانم من راست بو کیشە کە چووم یان نا، بەلام لە جیهانی زانراودا فۆرمی چاکە بەرزترینە و دوا فۆرمە ببینریت و بە دژوارییهووە دەدۆزیتەووە. ئەو کەسە ی بتوانیت بیناسیت بەو ئاکامە دەگات، کە فۆرمی چاکە هۆی هەموو شتیکی دروست و جوانە. سەرچاوە ی پووناکی و جیهانی هەستەکییە. لە جیهانی هۆشە کیشدا سەرپەرشتی هەموو شتیکی دەکات. تیگە یشتن و راستیش لەووە دەر دەچن. لەبەرئەووە پێویستە هەموو کەسێکی هۆشیار لە ژیا نی تایبەتی و گشتیدا بیدۆزیتەووە. منیش هەمان بوچوونم هە یە.

وەرە لەسەر ئەم خالەش لەگەلم پیکەووە: ئەوانە ی بەم پلە یە دەگەن خۆیان بە کاروباری پۆژانە ی خەلکیه وە ماندوو ناکەن. پوو لە بەرز ی دەکەن. ئیمەش چاوە پێ ئەو یان لی دەکە یین. وایە.

چی پوودە دات کەسێک واز لەم فیربوونە پیرۆزە بهینیت، پوو لە خراپە ی ژیا نی پۆژانە ی خەلکی بکات؟  
تو ئەمە بە شتیکی سەیر دادە نییت، چونکە هیشتا بەرچاوی پووناک نەبو تەووە و فیری تاریکییە کە ی چواردەوری نەبوووە؟ هەر وەها لە دادگا، یان شوینەکانی دیکە لەسەر نمونە ی دادوهری دژانە رادەووستیت، چونکە خەلکی لە واتای دادوهری راستە قینە ناگەن؟  
ئەووە سەیر نییە.

هەموو کەسێک دەزانیت چا و لە دوو حالە تدا بەتەواوی نابینیت: کە لە پووناکییەووە دەکەوێتە نیو تاریکییەووە، یان لە تاریکییەووە دەکەوێتە



نیو پرووناکییه‌وه. ئەمه به‌سه‌ر دەر وونیشدا دەسه‌پیت. دەر وونیکى شیواو و شیرزه ناتوانیت به دروستى شته‌کان ببینیت. ئەو که‌سه‌ی خاوه‌نی دەر وونه‌که‌یه پرسیار له خۆی ده‌کات داخو دەر وونی مرؤف له ژیانیکى پر پرووناکییه‌وه هاتوته کایه‌وه و ئیستا ناتوانیت شته‌کان به‌ته‌واوی ببینیت، چونکه هیشتا چاوی به تاریکی رانه‌هاتوو، یان له تاریکیه‌وه که‌وتوته نیو پرووناکییه‌وه و له‌به‌ر به‌هیزی تیشکی پرووناکییه‌که چاوی شته‌کان نابینیت. هه‌روه‌ها خۆی به به‌خته‌وه‌ر داده‌نی و به‌زه‌یی به که‌سانی دیکه‌دا دیته‌وه. ئەگه‌ر له ناخه‌وه بتوانیت به‌و دەر وونه پیتکه‌نیت، که له خواره‌وه به‌ره‌و پرووناکی هاتوو له‌بارتره له‌وه‌ی به‌وه پیتکه‌نیت، که له جیهانی به‌رزه‌وه هاتوو و به‌ره‌و ئەشکه‌وته‌که ده‌گه‌ریته‌وه.

ئەوه‌ی باسی ده‌که‌یت له‌باره.

ئەگه‌ر له‌بار بیت پتویسته بیر له‌م خالانه‌ش بکه‌ینه‌وه: په‌روه‌رده ئەوه نییه، که هه‌ندیک که‌س له واتاکه‌ی تیده‌گات، به پرکردنی دەر وونی مرؤف له زانیاری داده‌نین و له‌گه‌ل گه‌رانه‌وه‌ی بینین بو کویر به‌راوردی ده‌کن.

زۆر که‌س به‌مجۆره بی‌ری لی ده‌کاته‌وه.

به‌گوێره‌ی باسه‌که‌مان دهرده‌که‌ویت هیزی فی‌ربوون له هه‌موو دەر وونیکدا هه‌بیت. ئامیری فی‌ربوونیش، وه‌کو چاو وایه تا‌کو هه‌موو له‌شت له‌گه‌لیا وهرنه‌گیریت له تاریکیه‌وه پرووناکی نابینیت. ئەو ئامیره به‌بی وهرگه‌رانی هه‌موو دەر وون به‌ره‌و پرووناکترین بابته، که چاکه‌یه فی‌ر نابیت. وایه؟

به‌لی، وایه.

په‌روه‌رده ئەو هونه‌ره‌یه په‌یوه‌ندی به‌م جۆره وهرگه‌رانه‌وه هه‌یه، که به‌هۆیه‌وه دەر وون پۆلی کاریگه‌رانه‌ی خۆی ده‌نوینیت. ئەمه‌ش هونه‌ری گه‌رانه‌وه‌ی بینین بو دەر وون نییه. بو په‌روه‌رده‌کردن پتویسته بینین له پتشت‌ردا هه‌بیت، به‌لام له سه‌ره‌تادا پووی له راستی نییه و ته‌ماشای ئەو شوینه‌ناکات، که راستی تیدایه. په‌روه‌رده ریگای راستی بینین نیشان ده‌دات.

دهرده‌که‌ویت، ئەمه راست بیت.



چاکه کانی دیکه ی دەر وون، پئنده چیت، له خهسله ته چاکه کانی له شه وه نزیک بن، چونکه له پاشاندا به راهیتان و مه شقکردن پهیدا ده بن. چاکه ی هوش، دهرده که ویت، له سه روو هه موو چاکه که نی دیکه وه، سه رچاوه یه کی پیروزی هه بیته. ئەمه چاکه یه هه رگیز ده سه لات ی خوی ون ناکات، به لام سوود و زیانی ده که ویته سه ر شیوه ی وه رگه ران به ره و رووناکی. بیستوته هه ندیک که س زیره ک و درنده ن؟ ئەمه ش ئەوه ده که یه نیته ئەم جوړه که سانه بینینیکی تیژیان هه یه و به خراپی به کاری ده هینن. چه ند دوور و چاک ببینن ئەوه ند خراپه یان لی ده وه شیته وه.

به ته وای دروسته.

ئه گه ر ئەم جوړه که سانه له مندالییه وه فیڕ بکرین و له ته وقی چیژوه گرتن، وه کو خواردن و خواردنه وه و چیژه هه سته کییه کانی دیکه رزگار بکرین، که دهر وونیان ده خاته لیژی و بابه ته نزمه کانی پی ده ناسیت من ده لیم ئەگه ر بخرینه سه ر ریگه ی راستی ناسین به باشی ئەو شتانه ده بینن، که له وه و پیش پشتیان تی کردبوو.

ده بیته به و جوړه بیته.

ئه وه ی په روه رده نه کراوه، نازانیت راستی چه؟ به گویره ی باسه که مان ئەم جوړه که سانه و ئەوانه ی به ته وایش په روه رده نه کراون قوناغه کانی فیروونیان ته واه نه کردوه بو فه رمانره وایبکردنی شاره که مان له بار نین؟ یه که میان ناتوانیت، چونکه روو له یه ک ئامانچ له ژیان ی تایبه تی و گشتی خویدا ناکات. دووه میان تا کو زوری لی نه کریت به هیچ کاریک هه لئاسیت.

ئه وه راسته.

ئیمه ی دامه زریته ری شاره که به رپرسین له وه ی باشتترین دهر وون، به و شیوه یه ی باسمان کرد، پیش جوولانه ژوور کیشییه که ی به ره و ناسینی فۆرمی چاکه به قوناغه کانی په روه رده و فیرووندا به رین. کاتیک به و قوناغانه دا تیپه رین و گه یشتنه ئەو پله یه ی مه به ستمانه نابیت ریگه یان بدهین به و شیوه یه بژین، که ئەمرو ریگه یان پی دراوه.

مه به سست چه؟

ئایا ئەمه کاریکی نارپه وای نییه له گه لیاندا ده کریت؟





تۆ لهبیرت چوو، که ئهرکی یاساسازکهه ته نیا بهخته وهه کردنی دهسته و چینیکی کومه ل نییه. ئه وه دهیه ویت هه موو هاوالاتیان شاره که بهخته وهه بن، هاوته راز بژین و خوشی بو یه کدی بخوازن. بو ئه م مه بهسته ش ئه وه یاسا دروست ناکات تاکو دلای هاوالاتیان له خوی رازی بکات و هاوالاتیان به ئاره زووی خویان بژین. ئه وه دهیه ویت یاساکانی سوو ده خش بن، شاره که بهیلتیه وهه هاوالاتیان یه کگرتوو بکات.

ئه وه راسته، من له بیرم چوو.

که و ابوو، گلاوکۆن، ته ماشاکه. ئیمه خراپه مان به رانه بهر فه یله سووفه کانمان نه کردوو. ده مانه ویت ئه وان ئاگیان له هه موو که سییک بیت، ئه مه ش دادوه رییه. ئیمه ده لئین: له شاره کانی دیکه دا فه یله سووفه کان زوریان لی ناکریت کاری رامیاری بکه ن. ئه مه دروسته، چونکه ئه وان خویان پیده گه یه نن و ده ولت بایه خیان پی نادات. ئه وه ی خوی پیده گه یه نیت ریز له وه که لتوره ناگریت، که تیایدا بیگانه یه. ئیمه ئه م فه یله سووفانه مان هیناوه ته کایه وه و په روه رده مان کردوون و بو به ریوه بردنی (شار) ئاماده کراون. له به ره ئه وه پیویسته هه رییه کیک له وان بو نیو ئه شکه وته که بگه ریته وه و چاوه کانی به تاریکی رابه نیت. کاتیک چاوه کانی به تاریکی راهاتن له که سانی نیو ئه شکه وته که چاکتر ده بینیت. ئه وه سیبه ره کانی سه ر دیواره که چاک ده ناسیته وه و ده زانیت سیبه ری چین، چونکه بابه ته راسته قینه کانی بینیه. شاره که ی ئیمه، وه کو شاره کانی دیکه به ریوه ناچیت، که خه لکی تیایاندا له سه ر سیبه ره کان و ده سه لات دژی یه کدی راده وهستن و جه نگ به رپا ده که ن. که سانی به ئاگا نه ک خه وتوو شاره که مان به ریوه ده بن. ئه مه ش گوته یه کی راسته، ئه وه شاره ی فه رمانه واکانی که متر ئاره زوومه ندی فه رمانه وایی بن شه ری ناو خوی تیدا هه لئاگیرسیت. به ته وای دروسته.

ئایا فه یله سووفه کانمان، ئه وانه ی بو ئه م کاره په روه رده کراون، پیکه وه له وه به هه شته دا ده ژین، که بویان دانراوه؟ رازی ده بن به ئوبه ئهرکی به ریوه بردنی شاره که بگرته ده ست؟  
چۆن رازی نابن. ئه وان دادوه رن و ئه وه فه رمانه ی به سه ریاندا



دهدریت له پیناوی دادوهرییدایه. دلنیام هر یه کیک له وان به گویره ی پیویست به کاره که ی خوی هه لده ستیت، وهکو فه رمانره واکانی نه مړو هه لسوکه وت ناکات.

به مجوره ده بیت. نه گهر نه م فه رمانره وایانه ت هه بیت شاره که ت بو دادمه زریت. فه رمانره واییکردنی پر سامان و دهوله مه ند به زیر ده که ویته سهر دهوله مه ندیتی له چاکه و بیرکردنه وه ی هوشه کییدا. نه گهر سوالگر و که سانی چا وچنوک دهسه لات بگرنه دهست دامه زرانندی شاره که مه حال ده بیت. له م حالته دا نه وه دهسه لات ه شه ری له سهر ده کریت و ناژاوه و جهنگ شاره که ویران ده که ن.  
زور راسته.

هیچ که سیک دهناسیت نه وه ندی فه یله سووفی راسته قینه نه یه ویت دهسه لاتی رامیاری هه بیت؟  
که س نانس م.

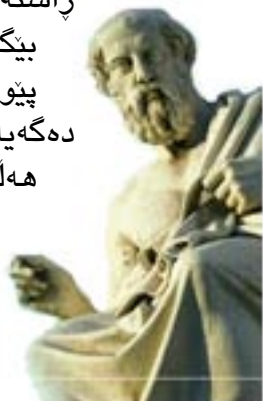
نه وان ه ی حه ز له فه رمانره وای نی ناکه ن پیویسته فه رمانره وای بکه ن. نه گینا نه وان ه ی حه زیان له فه رمانره واییه شه ری له سهر ده که ن.  
وایه.

بیجگه له وان ه ی ده زانن فه رمانره وای چاک چیه و چون بکریت، کی هه یه شیاوی نه م کاره بیت؟  
که س نییه.

ده ته وی بزانی ت نه م جوره که سانه چون دینه نیو شاره که مان، یان وهکو هه ندیک ده لین، له به رزه خه وه به خوداوه ند هکان ده گن و نیمه به روونکی ده گه یه نین؟  
هه لبه ته ده مه ویت بزانه م.

نه مه یاری شیروخه ت نییه. وه رگه رانی ده روونه له پوژی تاریکه وه بو پوژیکی رووناک. جوولانیکی ژوورکیشییه به ره وه فه لسه فه ی راسته قینه.

بیگومان.  
پیویست ناکات نه وه زانینانه باس بکه ین، که به م نامانجه مان ده گه یه نن؟  
هه لبه ته.



که و ابوو، ئه وه چ زانینیکه، گلاوکۆن، که دهر وون له جیهانی  
پهیدا بوونه وه به رهو جیهانی بوون دهبات؟ ههروهها، بیرم کهوته وه  
فه رمانره واکانمان له جهنگسازیشدا زانان.

به لئی، وایه.

دهبیت له سهروو ئه زانینه وه ئه مهش بزائن.

ئه وه چیه؟

نابیت شاره زاییان له جهنگسازى نه بیت.

پۆیسته شاره زان بن.

پیش ئه وه فیری موسیقا، هۆنراوه و وهرزیمان کردن.

وابوو.

وهرزش په یوه ندی به پیکهاتن و له ناوچوونه وه ههیه، چونکه  
وابهستهیه به گه شه کردن و تیکشکانی له شه وه.

وادیاره.

ئه و زانینه نییه به دوایدا دهگه پۆیین.

نا، ئه و زانینه نییه.

دهبیت موسیقا و هۆنراوه بیت؟

موسیقا به پیچه وانه ی وهرزشه وهیه. پاسه وانه کان فیری ژیانیکی  
هارمۆنی دهکات و (زانین) یان ناداتی. وشهش (له هۆنراوه دا) جوان  
پازابیتنه وه، یان راستیهک دهربخات هۆنینه وه و هارمۆنیان ددهندی.  
دهبیین ئه و چاکه یه ی دهمانه ویت بیگه ینی له موسیقادا نییه.

تۆ به باشی بۆ کیشه که چوویت. ئه وه له موسیقا و هۆنراوه دا نییه.

ئایا له چیدا پهیدا دهکریت؟

ئه گهر له مانه دا نه بیت با بیر له و بابه ته بکهینه وه په یوه ندی به

هه موویانه وه ههیه.

ئه و بابه ته چیه؟

بۆ نمونه، ئه و شته هاوبه شه ی له هه موو هونه ر و زانست و  
جوۆری بیرکردنه وه په کدا به کار دیت دهبیت له پیش هه موو بنه رته کانی

دیکه ی فیروونه وه دابنریت.

ئه وه چیه؟

جیاوازییه کانی نیوان یه ک و دوو له گه ل سیدا. به کورتی، مه به ستم



ژماره و ژماردنه. ئایا هه موو زانست و به شه کانی دیکه ی بیرکردنه وه به کاری ناهینن؟

بیگومان، به کاری دههینن.

ته نانهت زانستی جه نگیسازیش؟

دروسته.

له تراجید یادا، پالهمیدس دهیهوئ بیسه لمینیت ئاگامه منون سه رکردهیه کی خرابی له شکره که یه. له بیرته ده لیت، ژماره ی دۆزیوه ته وه و ده زانی ژماره ی سه ربازه کان له (تروجان) دا چه ندن و چه ند که شتی جه نگیان هه یه. گوایه ئاگامه منون ژماردنی نه زانیوه و ته نانهت نه یزانیوه چه ند پای هه یه. ده بیت ئاگامه منون چۆن سه رکردهیه ک بیت؟

ئه گهر ئه وه راست بیت سه رکردهیه کی سه یر بووه!

پیویست ناکات پاسه وانه کانمان ئه م بابه ته بخوینن و فییری ژماردن و ژمیریاری بن؟

ده بیت به زۆر فییرکریین.

حه زده که م بزانه م بۆچوونی تۆش له سه ر ئه م بابه ته، وه کو بۆچوونه که ی منه؟

بۆچوونی تو چه یه؟

ئه مه ئه و بابه ته یه، که به دوایدا ده گه پریین و فییری بیرکردنه وه مان ده کات، به لام به دروستی به کارنه هاتووه. به کارهینانی ئه م بابه ته، به دروستی، ده روون به بوون ده گه یه نیت.

مه به سست چه یه؟

من بۆچوونه که مت به م شیوه یه بۆ روون ده که مه وه: ئه و شتانه ی به و ریگه یه دا نارۆن، که دیاریم کرد، جیا ده که مه وه. تو له گه ل مندا له سه ریان بکۆله وه و بزانه له گه ل مندا ریده که ویت یان نا؟

ئه وانه چین؟

مه به ستم ئه وه یه، که بابه ته کانی هه سترکردن دوو جۆرن: هه ندیکیان پیویستیان به بیرکردنه وه نییه و خودی هه سترکردن حوکم به سه ریاندا ده دات. له حاله تی دووه مدا، ناتوانین پشت به هه سترکردن ببه سستین و پیویسته زۆرتر له بابه ته کان (دوای هه سته یکردن) بکۆلینه وه.

تو ئاماژه بۆ ئه و بابه تانه ده که یه دوورن و له به ر خۆر، یان تاریکی



وینەیان کیشراوه.

نا، من ئەو مەبەستم نییه.

مەبەستت چیە؟

ئەوانە ی پێویستیان بە تێگەیشتن نییه (تەنیا پشت بە هەستکردن دەبەستن) ئەو بابەتانەن دژووستاویان نییه. دووری و نزیکی بابەتەکش لە هەستکردنەوە گەرم نییه، بۆ نموونە، برۆمانە سێ پەنجە ی من: پەنجە بچووک و دوو م و پەنجە ی ناوەرپاست. باشە.

تۆ وابزانە زۆر نزیک و منیش ئەم خالە زۆرتر پوون دەکەمەوه.

چۆن؟

لەکو یۆ تەماشایان بکەیت ئەو پەنجانەش، رەش و سپی، ئەستور و باریک بن، هەر پەنجەن و ناگۆرین؟ پەنجە پەنجە یە و نابیت بە شتیکی دیکە. لێرەدا لە خۆمان ناپرسین پەنجە چیە؟ چونکە ئەو بابەتە (پەنجە) بێرکردنەوه ناوڕۆژینیت، تاکو نەزانیت ئەو شتە چیە و بەدوای واتاکەیدا بگەریت. راستە.

کەوابوو لێرەدا (ئەم هەستکردنە بۆ ناسینی بابەتەکە ی) پێویستی بە یارمەتی هۆش نییه.

بەلێ، پێویستی بە هۆش نییه.

ئەمە بۆ گەرەبی و بچووک پەنجەش دروستە؟ ئایا بینین دەتوانیت هەستیان پێ بکات؟ دەستلێدان نەرمی و رەقی، ئەستوری و باریکی پەنجەکان پێدەگەیهنیت؟ ئایا هەستەکان بەگشتی زانیاری تەواوت لەم بارەوه لا دروست دەکەن؟ ئایا هەر یەکیک لە هەستەکان بەکاری جیاوازی هەڵناسن: ئەو هەستە ی رەقی و نەرمی بابەتەکە دەدۆزیتەوه بە دەروون دەلێت، ئەو بابەتە نەرمە و رەقە؟ راستە.

ئایا دەروون پاش گەیشتنی ئەو خەسلەتە هەستەکیانە سەری لێ ناشیووت، لە کاتیکی ئەو بابەتە بە رەق و نەرم، سووک و گران پێی گەیشتوو؟ یان ئەوهی سووکە بە گران و گرانی بە سووک دابنریت؟



بیگومان، ئەمە شتیکی سەیره، دەروون پیویستی بە لیکۆلینەوه  
لەسەر ئەو بابەتە هەیه.  
لێرەدا دەروون پەنا بۆ هۆش دەبات. دەیهوێت بزانییت ئەو بابەتە  
یەك، یان دوو شتە.  
راسته.

ئایا جیاوازی نابن ئەگەر دوو شت دەرچن؟  
بیگومان، جیاوازی دەبن.  
ئەگەر هەر یەكێك لە دوو بابەتە جیاپییت، دەروون لە جیاوازییەكەیان  
تێدەگات؟ چونکە دوو شت جیاوازی نەبن بە یەك شت دادەنرێن.  
راسته.

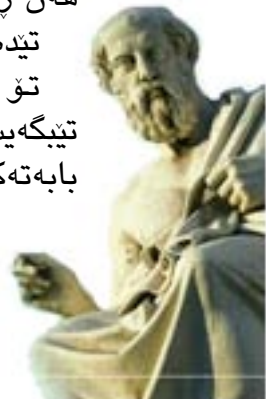
بینین گەورەیی و بچووکی بابەتیکی، وەکو دوو شتی جیاوازی بۆ  
دەرنەکەوت. ئەو دوو خەسلەتەیی بە تیکەلایوی لە بابەتەکەدا بینی.  
وایه؟  
بەلێ وایه.

لێرەدا، تیکەشیستن یارمەتی بینین دەدات، ئەو دوو خەسلەتە تیکەلایو  
لە یەكێ جیا بکاتەوه و بە دوو شتی ناکۆکیان دابنیت.  
راسته.

ئایا پیویست ناکات بپرسین گەورە یان بچووک چیە؟  
پیویستە.  
لەبەرئەمە بوو شتیکیمان بە هۆشەکی و شتیکی دیکەمان بە  
هەستەکی دانا.  
ئەو هەش راستە.

ئەمە ئەو خالە بوو لە پیشتر ئاماژەم بۆ کرد. هەندیک بابەت  
پیویستیان بە بیر هەیه. ئەوانی دیکە لەسەر هەستکردن رادەوهستن.  
ئەو بابەتەکانی داوا لە بیرکردنەوه دەکەن بە واتاکیان بگات و بابەتیش  
هەن راستەوخۆ بە هەستکردن دەگەن، واتاکیان ئاشکرایە.  
تێدەگەم، لەگەڵتدا هاویرام.

تۆ لە بۆچوونەکەمان کەمیک وردبەرەوه، هەول بەدە باشتر  
تییگەیت و وەلامی پرسیارەکەشت دەست دەکەوێت: لە کاتیکیدا  
بابەتەکە راستەوخۆ لە بینیدا، یان هەستکردنیکی دیکەدا، وەکو یەك



بابهت ناسراوه، هستکردن داوای یارمەتی له هۆش ناکات و ئەو زانینەش بەرهو بوونمان نابات، بەلام له کاتی کادا لایەنە ناکوکهکان هەستی پێدەکریت و بابەتەکه وهکو یهک شت خۆی دەرناخات، پێویستی حوکمدان بەسەر بابەتەکه دا سەر هەڵدەدات. دەر وون سەری لێ دەشیویت و بەدوای وهلامدا دهگەریت و روو له تیگە یشتن دەکات. ئەمەش هانی دەر وون دەدات له واتای بوون تیگات 45. بەدنیاییهوه، ئەمە روودەدات.

بەلێ، ئەگەر ئەمە بوو (یهک) راست بیست دەتوانین بوو هەموو ژمارەکانی دیکەش به راستی دابنێین.

بەلێ .

ژمیریاری پە یوهندی به ژمارەکانه وه ههیه.

راسته.

که وایوو به رهو راستیمان دهبات.

بەلێ.

ئەمە ئەو جووره زانینەیه ئیمه به پێویستی دادهنێین. دوو جوور سوودیشی ههیه، له پرووی سەربازییه وه و فەلسە فیشە وه؛ جهنگاوه ده بیست ژماره بناسیت و ریزهکان بژمیریت. فهیله سووفه کانیش بوئه وهی که سانیککی هۆشمه ند دەر چن ده بیست راستی بوون بناسن.

راسته.

پاسه وانه کانمان (فه زمانه واکان) فهیله سووف و جهنگاوه ریشن؟

بەدنیاییه وه.

ئەمە ئەو زانینەیه، که یاساساز که رهکانی (شاره که مان) به پێویستی دادهنێن؛ پێویسته ئەوانه ی ده بن به فه زمانه وای شاره که مان هان بدرین ژمیریاری بخوینن. نهک له لاوه یان وهکو بازرگانه کان بوو فروشتن و کرین به کاری بهینن. ده بیست ئەوان به تیگە یشتنه وه به ناوه روکی ژماره بگن. له جهنگدا و بوو گه یشتن به راستی بوون سوودی لێ وه رگرن.

تو باش بوو کیشه که چوویت.

بیجگه له مه، ده مه ویت باسی باشی ئەم زانسته بکه م و پرووی بکه مه وه له چه ند لایه نه وه سوود به خشه ئەگەر فهیله سووف، نهک



دووکاندار به کاری بهینیت.

سوودی چیه؟

یاریدهی دهر وون له گهشته ژوورکیشه کهیدا دهدات. خودی ژمارهکانی پی دناسینیت. له بابته ههسته کییهکان دووری دهخاته وه. ئەوانه‌ی له‌م زانسته‌دا زیره‌کن گالته‌یان به‌و که‌سانه دیت ژماره‌یه‌ک له کاتی ژماردندا دابه‌ش دهکات. ئە‌گه‌ر تو دابه‌شی بکه‌یت، ئە‌وان له ژماره‌کانی دیکه‌ی ده‌دهن، چونکه نایانه‌و‌یت ژماره‌یه‌ک له‌نیو به‌شه‌کاندا ون بیت.

ئە‌وه‌ راسته.

گریمان که‌سیک گوتی: هاو‌ریکانم، ئە‌م ژماره سه‌رنج‌راکیشه‌مانه به‌ چیه‌وه به‌ستراون، که ئیوه بیری لی ده‌که‌نه‌وه و هه‌میشه ده‌میتنه‌وه؟ له وه‌لامدا له‌وانه‌یه بلین، ژماره‌کان په‌یوه‌ندیان به‌بیره‌وه هه‌یه. که‌وا‌بوو، پی‌ویست ده‌کات ئە‌م زانسته به‌ زور بخوینین، چونکه په‌یوه‌ندی به‌ تیگه‌یشتنه‌وه هه‌یه؟ بیگومان، پی‌ویسته.

له‌باره‌ی ئە‌و که‌سانه‌وه به‌ سروشت له‌ ژماردندا باشن، یان توانای بیرکردنه‌وه‌ی هۆشه‌کیان هه‌یه چ ده‌لیت؟ له‌و باوه‌ره‌دا نیت، ئە‌وانه‌ی به‌ سروشت له‌ ژمیریارییدا زیره‌کن زوو فیری زانسته‌کانی دیکه‌ش ده‌بن. ئە‌وانه‌ی نه‌زانن و فیریان ده‌که‌ین ئە‌گه‌ر ئە‌و زانسته بو‌ مه‌به‌سته‌که‌شی به‌کارنه‌هینن له‌ بیرکردنه‌وه‌دا تیژتر و خیراتر ده‌بن؟ راسته.

هه‌روه‌ها به‌ بو‌چوونی من هه‌چ زانستیک له‌ ژمیریاری بو‌ فیربوون سه‌ختتر نییه.

نییه.

له‌به‌ر ئە‌م هۆیانه ئە‌م زانسته نابیت فه‌رامۆش بکریت. ده‌بیت خاوه‌ن دهر وونه چاکه‌کان فیری بن.

من له‌گه‌لتام.

که‌وا‌بوو، ژمیریاری یه‌کیکه له‌و زانسته‌نه‌ی ده‌بیت بخوینریت. دووهم زانست پاش ژمیریاری، که به‌که‌لک دیت چیه؟ چ زانستیکه؟ مه‌به‌ستت ئە‌ندان یارییه؟





به‌لى، بۇ ئەندازىيە دەچم.  
بۇ جەنگىش لەبارە. بۇ دامەزراندنى ئوردوگا، داگىرکردنى خاكيك،  
كۆكردنەوھى لەشكر لە شوينىكدا و بلاوكردنەوھيان پيويستيمان بە  
ئەندازىيە ھەيە، بەلام بۇ ئەم جۆرە كارانە، زانىيارىيەكى كەم لەبارەي  
ژمىريارى و ئەندازىيەوھ بەسە. ئىمە دەمانەوئىت بىدۆزىنەوھ  
چۆن خوئىندنى قوولئ ئەم زانستانە بە فۆرمى چاكەمان دەگەيەئىت.  
ھەرەوھە ئەگەر زانستىك دەروون بەو پلەيە بگەيەئىت پيويستە ئاورى  
لى بدەبىنەوھ.

تو راست دەئىت.

ئەگەر ئەندازىيە دەروون بە بوون بناسى، ئەوا زانستىكى لەبارە  
بخوئىرئىت، بەپىچەوانەشەوھ، لەبار نىيە.  
دروستە.

ئەوھى زانىيارىيەكى كەمىشى لە ئەندازىيەيدا ھەبىت تىدەگات ئەم  
زانستە بەو جۆرە نىيە، كە ئەندازىيارەكان بەكارى دەھىنن.  
مەبەستت چىە؟

سەير باسى دەكەن. بە كارکردنەوھ گرىي دەدەن. باسى دامەزراندن  
و زيادکردن دەكەن، كە لە كاتىكدا ئەم زانستە لەپىناوى زانيندايە.  
بەتەواوى دروستە.

پيويست ناكات لەسەر ئەم خالەش پىكەوين؟  
چ خالىك؟

زانىيارىيەكەيان لەبارەي بوونەوھەيە، كە ھەيە نەك ئەو شتانەي  
دېنەكايەوھ، يان لەناودەچن.

پىكەوتنمان ئاسانە، چونكە ئەندازىيە زانينە لەو شتانەي ھەن.  
كەوابوو، ھاورى، ئەندازىيە دەروون بەرەو راستى دەبات.  
دەروونىكى فەلسەفيانە دادەھىنئىت و بەرەوژوور دەبات. نايەئىت  
بەرەوژىر پروات.

به‌لى، بەو جۆرە كارى خوى دەكات.

كەوابوو، ھەرچەندە كارىگەرئىتى ئەندازىيە زۆر گرنگ نابىنئىت،  
ئەم زانستە پيويستە لە شارەكەماندا بايەخى پى بدريئت 46.  
ئەو كارىگەرئىتە چىن، كە گرنگ نىن؟



ئەوانەى پەيوەندىيان بە جەنگەو ھەيە و تۆ ئاماژەت بۆ كردن، بەلام دەزانين جياوازيهكى گەورە لەنيوان ئەوانەى فيرى ئەندازيارى بون و ئەوانەى نەيانخويندو ھەيە.

بەلى، جياوازيهكى گەورەيە.

پيويستە ئەندازيارى بە دووھم زانست بۆ پەروەردەکردنى لاوان دابننين؟

پيويستە.

لەبارەى ئەستىرەناسىيەو ھە چ دەلييت؟ بە ستيەم زانستى دابننين؟ يان لەگەلمدا ريناكەويت؟

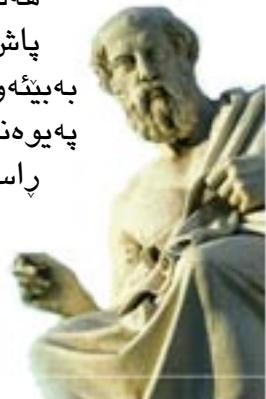
من لەگەلمدا ريندەكەوم، چونكە زانينى وەرزەكان، مانگەكان و سالاەكان بۆ سەرکردەيەكى لەشكر و جووتيار و كەشتيەوانيش گرنگە.

تۆ كەسيكى سەيريت. دەترسيت خەلكى رەخنەت لى بگرن و بلين، باسى بابەتيكى بيكەلك دەكات. بيگومان ئاسان نيبە تينگەيت، كە لە ھەموو دەروونيكدا ئاميريكى پاكراو ھەيە بە خويندنى ئەو بابەتە، وەكو مۆم داگيرسيت، لە كاتيكدا شيوازەكانى ديكەى ژيان كويريان كردو ھە. ئاميريك، كە لە دە ھەزار چاواشتەرە، چونكە بەو راستى دەدۆزىنەو ھە. ئەوانەى ئەمە دەزانن بۆچوونەكەتيان پەسەندە. ئەو كەسانەى ئاگايان لى نيبە بۆچوونەكەت بە پووچەل و بى واتا دادەنين. لە ئيستاو ھە بيار بە دەتەوئ لەگەل چ دەستەيەكياندا بدوييت. يان ناتەوئ لەگەل ھەچ كاميان بدوييت و بۆچوونەكەت لای خۆت ھەلدەگريت، سوود بە كەس ناگەيەنيت؟

بۆ خۆمى ھەلدەگرم. پرسيار لە خۆم دەكەم. وەلامەكەشى بۆ خۆم گل دەدەمەو ھە. با بگەريينەو ھە سەر خالەكەى پيشوو. ھەروەھا، لە دۆزىنەو ھەى زانستى ستيەمدا پاش ئەندازيارى بەھەلدە چووین.

ھەلەكەمان چى بوو؟

پاش ئەندازيارى دەستمان داى ھە ئەو تەنە رەقەنەى دەسورينەو ھە بەبيئەو ھەى بزائين چين. پاش رەھەندى دووھم، ستيەم ديت، كە پەيوەندى بە شاقولەو ھە و رەھەندەكانى قوليبەو ھەيە. راستە، بەلام كەم لەبارەى ئەم شتانەو ھە زانراو ھە.



ئەمەش بۇ دوو ھۆ دەگەریتەو: يەكەم، چونكە ھېچ شارېك نرخی بۇ دانانیت. ئەم بابەتە سەختە و تویژینەوہی زۆری لەسەر نەكراوہ. دووہم، تویژەرەكان رینیشاندەرېكیان نییە، ھەموویان پەیرەوی بکەن.

دۆزینەوہی رینیشاندەر ئاسان نییە. ئەگەر دۆزرانشەوہ دژوارە تویژەرە لووتبەرزەکانی ئەمرو پەیرەوی بکەن. ئەگەر شارەكە (دەولەت) پشتگیری ئەوہ بکات تویژەرەکانیش شوینی دەكەون. ئەگەر تویژینەوہی قولیش لەسەر بابەتە بکریت پیش دەكەویت. زۆرینەہی خەلک بایەخ بەو بابەتە نادەن و تویژەرەکانیش نہیانتوانیوہ سوودەکانی روون بکەنەوہ. لەگەل ئەم كەموکورتیانەدا جوانی بابەتەكە خۆی فەرز کردوہ و تاكو رادەہەك پیش خراوہ. لەبەرئەوہ سەیر نییە، لەوہ زۆرتیش بەرەوپیشەوہ ببریت.

بابەتەكە جیی سەرنجە، بەلام زۆرتەر ئەو خالە روون بکەوہ، كە لەبارەہی ئەندازیاری و پەیوہندی بە رووبەرەوہ ئاماژەت بۆ كرد. بەلی.

تو ئەستیرەناسیت لە پاش ئەندازیارییەوہ ریز كرد و دوایی پاشگەز بوویتەوہ. من لەسەرخۆ چوومە نیو باسەكەوہ. ویستم لەو زانستە بدویم مامەلە لەگەل رەھەندی قولییدا دەكات، بەلام لەبەرئەوہی پیش نەكەوتووہ، چوومە سەر ئەستیرەناسی (كە مامەلە لەگەل جوولانی ئەو تەنانەدا دەكات قولییان ھەہیە).

راستە.

با ئەستیرەناسی بە زانستی چوارەم دابنیین. لەو باوہرەشدا بین ئەندازیاری لە تەنە رەقەكان دەكۆلێتەوہ ئەگەر لە شارەكەماندا (بۆ بەرنامەہی پەرورەدە) بیسەپینین.

ئەوہ بەجییە. ھەرودھا لەگەل تۆم. ئەوانەہی ئەستیرەناسی دەخەنە ریزی فەلسەفەوہ مەبەستیان تەماشای سەرەوہ بەرەو ئاسمانە نەك بەرەو خوارەوہ.

ئەوہ بۆ ھەموو كەسیك روونە، بەلام مەبەستم ئەوہ نییە.

مەبەستت چیە؟

ئەمرو ئەوانەہی خویندكار فیری فەلسەفە و ئەستیرەناسی دەكەن،



به چه‌واشه‌یی د‌روون په‌روه‌ده ده‌کن. پرووی د‌روون به‌ره‌و  
خواره‌وه نه‌ک سه‌روه ده‌بن.

چون؟

به بوچوونی من، چه‌مکی ”خویندنی بالا“ به‌کاری ده‌هینیت. نه‌گه‌ر  
یه‌کیک سه‌ر به‌رز بکاته‌وه و پروانیتته نه‌خش و نیگای بنمیچه‌که،  
له‌وانه‌یه بلییت، که نه‌و به چاو ته‌ماشاناکات، به‌لکو ده‌یه‌ویت تیگات.  
ده‌شی تو راست بیت و من گه‌مژه، به‌لام بو من، نه‌و زانینه‌ی په‌یوه‌ندی  
به بوون و جیهانی نه‌بینزاوه‌وه هه‌یه د‌روون به‌ره‌و ژورر په‌لکیش  
ده‌کات. نه‌گه‌ر یه‌کیک هه‌ولی ناسینی جیهانی هه‌سته‌کی بدات، گ‌رنگ  
نییه ته‌ماشای سه‌روه یان خواره‌وه بکات، له‌و باوه‌ره‌دام فیتر نابیت،  
چونکه نه‌و شتانه‌ی ته‌ماشایان ده‌کات بابه‌تی زانست نین. نه‌و که‌سه  
له‌سه‌ر پشت راکشا بیت، له‌سه‌ر که‌شتی بیت، د‌روونی د‌روانیتته  
شته‌کانی خواره‌وه، نه‌ک سه‌روه.

بوچوونه‌که‌ت راسته، منیش به‌سزای خو‌م گه‌یشتم، به‌لام مه‌به‌سنت  
چیله‌وه‌دا، که نه‌ستیره‌ناسی بوئه‌وه‌ی سوودبه‌خش بیت نابیت به‌و  
شیوه‌یه‌ی نه‌م‌رو بخوینریت؟

به‌م شیوه‌یه: ده‌بیت رازانه‌وه‌ی ئاسمان به‌جوانترین دیمه‌نی بینراو،  
یان نه‌خش و نیگار دابنن، که له‌سه‌ری کراوه، به‌لام خیرایی جوولانی  
(نه‌ستیره‌کان) به‌ته‌ماشاکردنیان نازانریت. ده‌که‌ویتته سه‌ر بیرکردنه‌وه‌ی  
هوشه‌کی. ئایا ریگه‌یه‌کی دیکه بو دوزینه‌وه‌ی نه‌مه هه‌یه؟  
نه‌خیر.

که‌وابوو، پیوستمان به‌نه‌خشه‌ی ئاسمان هه‌یه. نه‌و نه‌خشه‌یه‌ش  
بو مه‌به‌ستی نه‌ندازیاری به‌جوانی ده‌بیت (هونه‌رمه‌ندیکی وه‌کو)  
ده‌یده‌لویس، یان هونه‌رمه‌ندیکی دیکه کیشابیتی. نه‌و به‌جوانی  
نه‌خشه‌که‌یمان بو ده‌کات، به‌لام به‌دوای راستیه‌که‌یدا، یان یه‌کسانی و  
جووت و ریژه‌کاندا ناگه‌ریت.

بیگومان ناگه‌ریت.

له‌و باوه‌ره‌دایت، نه‌ستیره‌ناسیکی راسته‌قینه‌ش، که ته‌ماشای  
سوران‌وه‌ی نه‌ستیره‌کان ده‌کات هه‌مان هه‌ستکردنی هه‌بیت؟ وا بیر  
ده‌کاته‌وه ئافه‌ریده‌که‌ری ئاسمان له‌جوانترین شیوه‌دا رازاندویتییه‌وه.



یان پیوانه‌ی رۆژ و شه‌و، رۆژه‌کان بۆ مانگ، مانگه‌کان بۆ سال و سورانه‌وه‌ی ئه‌ستیره‌کان هه‌میشه به‌و جوړه ده‌مینیت‌ه‌وه، گۆرانی به‌سه‌ردا نایه‌ت و بیهوده‌شه به‌دوای راستیه‌که‌یدا بگه‌رێین؟ هه‌رچه‌نده له‌ پیشتر بیرم له‌م خاله‌ نه‌کرده‌وه، به‌لام هه‌مان بۆچوونم هه‌یه.

که‌وابوو، له‌گه‌ڵ ئه‌ستیره‌ناسیدا ده‌بیته‌ ئه‌و به‌شه‌ی ده‌روون، که‌ به‌ هۆش ناوزه‌دمان کرد بخه‌ینه‌ گه‌ر و سوودی لێ وهرگرین. با به‌و جوړه‌ی له‌ ئه‌ندازارییدا هه‌یه له‌ ئه‌ستیره‌ناسیشدا مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ گرفتدا بکه‌ین و بابته‌کانیش له‌ ئاسمان جێبه‌یالین. ئه‌وه‌ی باسی ده‌که‌یت، کاریکی سه‌خته. من ده‌لیم، ئه‌گه‌ر سوودبه‌خش بین ده‌بیته‌ وه‌کو یاساسازکه‌ر مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ بابته‌که‌ماندا بکه‌ین. ئایا تۆ بیر له‌ بابته‌یکی دیکه‌ ده‌که‌یت‌ه‌وه؟ نه‌خێر.

باشه. جوولانی‌ش فره‌ جوړه. فه‌یله‌سووف ده‌توانیت باسی هه‌موویان بکات، به‌لام دووانیان به‌ئاسانی ده‌بینرین. ئه‌و دووانه‌ چین؟ دووه‌میان به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌و جوولانه‌وه‌یه، که‌ باسمان کرد. ئه‌وه‌ چیه‌؟

دووه‌میان. ئه‌وه‌ی به‌رگویی ده‌که‌ویت، وه‌کو ئه‌وه‌ وایه‌ به‌رچاو ده‌که‌ویت. چاو بۆ ته‌ماشاکردنی ئه‌ستیره‌کان و گویی بۆ جوولانه‌ هارمۆنیه‌کانه. ئه‌م دووانه‌ش دوو زانستی په‌یوه‌ندیدارن به‌ یه‌کدییه‌وه. ئه‌مه‌ بۆچوونی پیتاگۆراسیه‌کانیشه‌ 47. ئایا، گلاوکۆن، له‌سه‌ر ئه‌م خاله‌ رینه‌که‌وتین؟ به‌لێ، وابوو.

ئه‌م باسه‌ سه‌خته، له‌به‌رئه‌وه‌ پێویسته‌ ناکات بپرسین مه‌به‌ستیان له‌ جوولانی هارمۆنی چیه‌؟ هه‌مان کات، لایه‌نه‌ سوودبه‌خشه‌کانی دیکه‌ی ئه‌م زانستانه‌شمان بۆ روون ده‌که‌نه‌وه. ئیمه‌ش نابیته‌ بابته‌ به‌رزه‌که‌ی خۆمان له‌بیر بچیت‌ه‌وه. ئه‌و بابته‌ چیه‌؟

مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه، ئه‌وانه‌ی ده‌خرینه‌ به‌ر خویندن به‌ نیوه‌چلی فیر



نه کرین و هه موو شتیک به ته و اووی تا کو کۆتایی بخوینن. له و باوه رهدا نیت، ئەمه بو هارمۆنیش دهگونجیت؟ مامۆستایانی ئەم زانستهش، وهکو ئەوانه ی ئەمپروۆ خۆیان به ئەستیره ناسییه وه خه ریک کردوه، دهنگه کان و برگه کان ده پێون، نازانن زانسته که یان چ سوودیکی هه یه. راسته، ئەوانیش سه یرن. ئەوان باسی شتیک ده کهن، که به نۆته ی خه سترکراوه ناوزه دی ده کهن. گوێ له ته لی گیتاره که وه نزی که ده که نه وه، ده لێی گوێ به دیواری ماله دراوسی که یانه وه ده نین. هه ندیکیان ده لێن، نۆته ی ناوه ند ده ناسنه وه و جیای ده که نه وه. ئەوانی دی که له و باوه رهدان دوو ده نگ چوونه ته نیو یه ک و بوون به یه ک ده نگ. ئەوان گوێ پیش تیگه یشتن ده خه ن.

مه به سست ئەو مۆسیقا زانانه یه، که به ژیی (گیتاره که یان) یاری ده کهن، به لام من نامه ویت باسی ئەوانه بکه م چۆن له ژیی گیتاره کان ده دن. من رووی ده می پرسیارم له و که سانه ده که م به هه مان شیوه، وهکو ئەستیره ناسه کان ده پروانه زانستی هارمۆنی. هه ول ده دن ژماره به هاوئا هه نگییه وه ببه ستنه وه، به لام له وه نا کۆلنه وه، که چ ژماره یه ک هاوئا هه نگه یان نا 48. ئەوه کاری که له ژوور توانای مروّقه وه یه.

به لام سوودی له گه رانه که ماندا به دوای چاکه و جوانیدا هه یه. ئەگه ر بو ئەم مه به سته نه خریته گه ر بی سوود ده رده چیت. ده شی و ابیت.

ئەگه ر ئەم بابه تانه ی باس مان کردن په یوه ندییان له گه ل یه کدا هه بی ت و گه یشتی نه ئەو ئاکامه ی ده رخستنی په یوه ندییه که یان ئاسانه، ئەوا کاره که مان بی به ر نابینریت.

منیش هه مان بو چوونم هه یه، به لام سوکرات، هیشتا کاره که مان به سه خت ده بینم.

مه به سست له پیشه کییه که یه؟ یان ده ته وی بلیت، ئەم بابه تانه (زانستانه) پیشه کیه کن بو ئەو به رنامه یه ی بو فیروون دا یده نین؟ له و باوه رهدا نیت ئەوه ی ژمیر یارزانه چاک له زانستی دیالکتیکیش تیده گات؟

نا، من نازانم، هه رچه نده هه ندیکیانم بینوه. له و باوه رهدای که سی ک توانای بیر کردنه وه ی هۆشه کی نه بی ت ئەو که سه بی ت ئیمه ده مانه وی ئەم زانستانه فی ر بی ت؟



له و باوه ردها نيم.

ليزدها، گلاوكون، خومان به ديالكتيك گهياندوه. ئەمه ئەو ژيي  
(گيتارهيه) هوش دوتوانيت ئاوازي پي دهربهيتت. تواناي بينينيش  
لاسايب دهكاتوه، چونكه له پيشتر باسماں كرد، ئاژهل، ئەستيزهكان  
و رۆژ له بينندا دهردهكهن. ههروهها له ديالكتيكيشدا؛ ئەو كهسهي  
لهبر پووشناي هوشدا و بهبي يارمهتي ههستكردن بگهريت رها  
دهدوژيتهوه. دوتوانيت چاكه ي رهاش بينيت. وهكو چوڻ له بينندا،  
كهسيك دوا شت له جيهاني ههستهكيذا دهبيتت ئهويش به دوا رها  
له جيهاني هوشهكيذا دهگات.  
دروسته.

ئەم بهر ههويش ههچونه ديالكتيكه.

رژگاركردي كهساني نيو ئەشكهوتهكه وازهينان له سييه رهاكان  
سه ر ديوارهكه، پووكردن له پهيكه رهاكان و پووناكي ئاگرهكه،  
ههروهها رويشتن، بهر هه دهركي ئەشكهوتهكه و خوڤبينين، كه م  
تواناي چاوهكانيان بو تهماشاكردني ئاژهل، پوووهكهكان و تيشكي  
خوڤ، بينيني رهنگدانه وه ي وينهكان، له نيو ئاودا، كه سييه ري شتي  
راسته قينه ن دهر ووني (ئەو مروقانه) به ئاگا دههينيت هه. ئەو به شه ي،  
كه دهيه ويت به جيهاني بهرز بگات دهكه ويته كاركردن.

هه رچه نده بر واكردن بهمه دژواره، به لام له گه لتام. گريمان وايه،  
به لام پيم بلن، ديالكتيك چ هيزيكي ههيه؟ به شه كاني چين؟ چ ريگه يه ك  
دهگريت؟ چونكه ئەو ريگه يه به دوا ئيستگه مان دهگه يه نيت.

گلاوكون، من ناتوانم لهمه زورترت بو باس كه م. تو تيناگه يت،  
چونكه به ئەنديشه وه دهر وانيته كيشه كه و راستيه كه ي نادوژيته وه.  
ئەوه ي باسي دهكه م داخو شتيكي راسته قينه بيت، يان نا، گرنگ نيه،  
به لام دلنيام تو جوڤيك له و راسته قينه يه ت بينيوه.

دلنيام له وه.

ههروهها، هيزي ديالكتيك له و كه سانه دا دهر دهكه ويت، كه ئەو  
زانستانه ي (ئاماژهمان بو كردن) دهخوينن.

ئەوه ش راسته.

كهس له سه ر ئەو خاله ش مشتومريان له گه لدا ناكات، كه هيج جوڤه



ليکۆلينه وه يه که راستی بوونمان پي بناسينيت، چونکه ئەو زانستانه ی باسمان کردن خويان به حەز و بوچوونی مروّقه کانه وه گري دهن، بو به ره مهيتان و دامه زراندن و پاريزگار يکردنی به ره مه که به کاردين. ژمير ياری و ئەنداز ياری تاكو راده يه که بوون دهناسن، به لام ناسينه که يان خه و بينينه به بوونه وه. کاتيک مروّف بنه رته يه که م نه دوزيته وه و خوی به ههنگاوه کانی ناوه ند و ئاکامه کان نه که يه نييت، چون ده توانييت زانينه که ی به زانست دابنييت؟ ئەوه مه حاله.

که و ابوو، ديالکتیک ته نيا ريگه يه که به ره و بنه رته يه که ممان ده بات. ته نيا زانسته پشت به گريمانه نابەستيت و زهمينه يه کی له گومانبه دەر بو خوی خوش ده کات. چاوی دەر وون، که له و زهمينه دا چينراوه به ديالکتیک سه رده رده هينيت و دەر وانيته ئاسمان. ئەم زانسته له گفتوگو و تويزينه وه که يدا به کار ده هينيت. به گویره ی نهریت ئەم جوره زانينه، که له م ريگه يه وه ده ستمان ده که ویت به زانست ناوزه د کراوه، به لام به دیدی من، پيوسته ناویکی دیکه ی لی بنريت، چونکه له بوچوون پروناکتر و له زانينيش تاريکتره. له پيشتر به بيروکه ناوزه دمان کرد. دۆزينه وه ی ناوه که شی ئەوه نده گرنگ نييه. زور شتی دیکه مان له پيشه پيوستيان به باسکردن هه يه. دروسته، گرنگ نييه.

به هه حال، ديالکتیک چوار به شی هه يه؛ به شی يه که م: زانينه. دووه م: بيروکه (تيگه يشتن). سييه م: برّوا. چواره م: هه ستردن به سييه ره کان. دوو به شی سه ره وه به هوش و دوو به شی خواره وه به بوچوون ناوزه د ده که م. هوش په يوه ندی به بوون و بوچوون به په يدا بوونه وه هه يه. وه کو چون بوون په يوه ندی به په يدا بوونه وه هه يه، هوشی ره و انيش په يوه ندی به بوچوونه وه هه يه. به هه مان شيوه زانينيش له گه ل برّوا، تيگه يشتنيش له گه ل هه ستردن دا په يوه ندييان هه يه. له مه زورتر ئەو به شان ه دابه ش ناكرين و پيوست به دريژه دان به م باسه ناکات. من له گه لتام.

که و ابوو، ئەو که سه ی راستی بوون دهناسييت ديالکتیکزانه؟





ئەو ھى دىئالېكتىك نەزانىت، تواناى ھۆشى دەپوخىت؟ ئايا لەگەل ئەم بۆچۈنە دايت؟

بەلى، چۆن دژى رادەوہ ستم.

ھەمان شت، سەبارەت بە چاکە دەلىت؟ كەسىك تاكو نەتوانىت بىرۆكەى چاکە پوون بکاتەوہ و پىناسەى بکات بەرانبەر ھەموو بۆچۈنە دژەكان راوہستىت و رەتيان بداتەوہ، رەتدانەوہكەشى لەسەر بناغەى راستى دامەزىنىت، بىرۆكەى چاکە نازانىت. ئەگەر زانىارىيەكەى لەسەر بۆچوون، نەك زانىت، راوہستابىت، ئەوا ئەو تەنيا سىبەرى (چاکە) دەبىنىت؛ بە خەونەوہ و پىش ئەوہى بگاتە سەرەوہ لە جىھانى خوارەوہدا دەژى. لە بەرزەخىشدا بۆ ھەمىشە دەخەوئت.

من لىرەدا لەسەر ھەموو خالىك لەگەلتدا رىدەكەوم.

ئەو مندالانەى بۆ فەرمانرەوايىکردنى شارەكەمان باسيان دەكەين و دەمانەوئت پەرورەديان بکەين ئەگەر رۆژىك ئەو شارە بەراستى دامەزىت، دلنىام رىگە نادەيت ئەوانەى تواناى بىرکردنەوہى ھۆشەكياى نىيە بۆ فەرمانرەوايىکردن بچنە رىزەوہ. بەتەواوى دروستە.

ياسايەك دادەنىين بۆ فەرمانرەواكان، كە دەبىت (لە مندالىيەوہ) پەرورەدە بکرىن. بەھرەيەكى تەواو لە پرسىيارکردن و وەلامدانەوہدا پەيدا بکەن.

بەلى، ئەو ياسايەش من و تو دايدەنىين.

پىويست دەكات دىئالېكتىك لەسەر و ھەموو زانىستەكانەوہ دابنىين؟ ھەر و ھا ھەموو زانىستەكانىشمان باس كرديت، كە بۆ پەرورەدەکردنى فەرمانرەواكان سووديان لى وەرەگرين؟

پى دەچىت.

لىرەدا كىشەى دابەشکردن و فىرکردنى زانىستەكان دىتە پىش. دروستە.

لەبىرتە، چ جورە مروفىك بۆ فەرمانرەوايى ھەلدەبژىرين؟ بىگومان لەبىرمە.

دەبىت ئەو كەسە ھەلبژىرين، كە خاوەنى دەروونىكە ئەوپەرى



خۆپاگرى و ئازايەتى و بەخشندەيى تىدايە. ھەرۈھا دەبىت خاۋەنى  
سروشتيكىش بىت، كە ئارەزوومەندى فېربوونە.  
لەگەلتام.

پېويستە ئارەزوومەندى فېربوون بىت، چونكە ھەندىكجار خەلكى  
سەختى و گرانى خويندنيان لە گرانى وەرزش و كارکردنى لەش لا  
ناخۆشترە و كۆل لە فېربوون دەدەن.  
ئەۋە راستە.

ھەرۈھا ئەۋ كەسە دەبىت بىرھاتنەۋەيەكى تىژى ھەبىت و بەردەوام  
حەز لە كارکردن بكات.

بەدلىيايىھەۋ، دەبىت بە سروشت خاۋەنى ئەۋ بەھرەيە بىت.  
بەلام ھەلەكەمان لەۋەدايە، كە پيشە بەۋ كەسانە نادەين فەلسەفە  
دەخوينن. ئەمەش بەپاى من ناۋى فەلسەفەي زپاندوھ.  
لەبەرئەمە مندالە زۆلەكانى نايىت بە دەست ھەلگىرن 49.  
مەبەستت چيە؟

لە سەرەتاۋە، ھېچ خويندكارىك نايىت لە فېربووندا حەزى بۆ  
خويندن نيۋە بىت. ئەمەش لەۋيدا پوودەدات كەسيك حەزى لە  
ۋەرزش، راۋکردن و كارەكانى شەۋ بىت، ئارەزوومەندى فېربوون و  
تويژىنەۋە نەبىت و بە زۆر بخوينتت.  
بەدلىيايىھەۋ.

بەھەمان شيۋەش بۆ راستى. باسما نەكرد، كە دەروون لە ئاستى  
ناراستيەكدا خۆى دۆزىبىتەۋە زوۋير دەبىت و حەز ناكات درۆى  
لەگەلدا بكرىت؟ بەلام، كە ناراستيەكى بەزۆر پى دەناسرىت ئەۋەندە  
تورە نايىت. لە ئاستى نەزانىنەكەشدا شەرمەزار نايىت.  
دروستە.

لەبارەي مامناۋەندى، ئازايەتى و بىرکردنەۋەي قوول و جۆرەكانى  
دىكەي چاكەۋە پېويستە رەسەن و نارەسەن لە يەكدى جيا بکەينەۋە.  
ئەگەر ئەم جياکردنەۋەيە ديارى نەكرىت، ئەۋا لە شارەكەماندا جياۋازىي  
نيوان دۆست و دوژمنىش ناكەين. لە ھەلپژاردنى فەرمانرەۋاكاندا  
توۋشى ھەلە دەبين.  
ئەۋە راستە.



که و ابو پیوسته به وردی سهرنجیان بدهین؛ ئەگەر ئەو کەسانە ی  
بۆ بەرنامە ی شارە کە مان هەلیان دەبژیرین و پەرە دەیان دەکەین  
لەرۆی دەروونی و لەشەو و چاک بن، ئەوا دادوهری دژمان  
راناوەستیت و دەستووری دەوڵەتە کە شمان دەپاریزین؛ ئەگەر ئەو  
کەسانە بە پیچەوانە ی بەرنامە کە ی ئیمەو وەرچن، سووکایەتی  
گەرەتر بەرانبەر فەلسەفە دەکەین.

دروسته، بەلام هەست دەکەم خۆم جۆرە سووکایەتیەکم بەرانبەری  
کردووە.

له چ ڕوویە کەو؟

من لەبیرم چوو، باسە کە مان جیددیە، بە هەلچوونەو لەسەری  
دوام. کاتیک فەلسەفەم بەو جۆرە لەژێر پێی هەندیک کەسدا بینی،  
نەمتوانی دان بە خۆمدا بگرم. بەتورەبیەو هەلمەتم کردە سەریان و  
تاوانبارم کردن، من گویم گرت، بەلام بەو شیوەیە بیرم لە بۆچوونە کەت  
نەکردهو.

من وا هەستم کرد. هەرودها لە باسە کە ی پێشووماندا مروقی  
بەتەمەنیشم هەلبژارد، بەلام ئیستا هەلیانابژیرم. سۆلۆن هەلەیه، کە  
دەلیت، مروقی بەتەمەن زۆر شت فێر دەبیت. (بە رای من) ئەو ی  
نەتوانیت زۆر رابکات، زۆریش فێر نابیت؛ تەمەنی لاویتی بۆ هەموو  
کاریک لەبارە 50.

دروسته.

زانستەکانی، وەکو ژمیریاری، ئەندازیاری و هەموو ئەوانە ی  
بۆ دیالیکتیک بە پیوستی دادەنێن دەبیت لە تەمەنی مندالییەو  
فەرمانرەواکان بیانخوینن. ئەم خویندەش بەزۆر نییە.

بۆچی؟

نابیت مروقی سەر بەست، وەکو کۆیلە فێر بکریت. کارکردن بەزۆر  
زیانی لەسەر لەش نییە، بەلام فێرکردنیک بەزۆر بوو لەنیو دەرووندا  
نامینیتهو و زوو دەردەچیت.

راسته.

مندال بەزۆر فێری ئەم زانستە مەکە؛ چاکترە یاریان لەگەڵدا  
بکەیت. لەویو باشتر دەروونیان دەناسیت و بۆت دەردەکەویت حەز



له چی دهکهن.

ئوه لای من شتیکی جوانه.

له بیرته گوتمان، له کاتی جهنگدا بۆ ته ماشاگردن مندالان له نزیکه وه لهسه ر پشتی ئهسپ دادهنن، وهکو توتولهسهگیش ریگه یان دهدهین بۆنی خوین بکهن؟  
له بیرمه .

بههه مان شیوهش له نزیکه وه له گهل زانستهکاندا ئاشنایان دهکهن و ناوی ئه و مندالانهش دهنوسین، که بۆمان دهردهکهون چهز له چه زانستیک دهکهن.

له چه ته مهنیکا؟

کاتیک وهرزش تهواو دهکهن؛ لهوانه یه دوو یان سی سال بۆ وهرزش تهرخان بکهین. وهرزش و نوسین بۆ فیروبون له بار نین. ههروهها سهرکهوتنیان له وهرزشدا تاقیکردنه وه یه کی گرنگه.  
ههلبهته.

له ته مهنی بیست سالیدا، ئهوانه ی بۆ (بهنامه ی فیروبون) ههله بژیرین ریژی تایبه تیان بۆ داده نریت. ئه و زانستانه قوولتر پیکه وه ده خوین، که له مندالیدا خویندوویانه. په یوه ندیی نیوان ئه م زانستانه به یه کدییه وه و به راستیی بوونیشه وه فیر ده کړین.  
به لئ، ئه و زانستانه ده بیته بهردهوام بخوینرین.

فیروبونی ئه و زانستانهش ده بیته به بناغه ی پروانینیکی دیالیکتیکی. ئه وه ی بتوانیت ئه م زانستانه پیکه وه گری بدات پروانینیکی گشتگیرانه ی هه بیته، دیالیکتیکیانهش بیر ده کاته وه.  
من له گه لتام.

بیر له م خالانهش بکه وه؛ ئهوانه ی خاوه نی ئه م پروانینه گشتگیریه ن بهردهوام فیر ده بن. واز له خویندن ناهین. له کاری سه بازی و ئه رکه کانی دیکه دا لیها توون و ته مهنیان سی سالانه. له نیو دهسته که ی خویندا هه لیان ده بژیرین و ریژی زورتریان لی دهنن. توش به ریگه ی دیالیکتیکه وه تاقیان ده که یته وه. هه ول ده دهیت بزانیته کی له ئه وان ده توانیت گوئ نه داته ههسته کانی و به بی ههسته کانی راستی بوون بدوژیته وه، به لام لیرده دا ده بیته ئاگامان له خومان بیته.



بۇچى ئاگامان لە خۇمان بېت؟  
ئابىنىت ئەمرو بەو جۇرەى دىيالىكتىك بەكارىت چۇن دەبىتە  
سەرچاۋەى خراپە؟  
ئەوانەى بەكارى دەهېنن گوى نادنە ياسا.  
راستە، گوى بە ياسا نادنە.

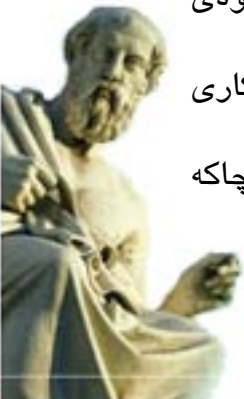
لەو باۋەرەدا نىت، ئەمە لەنىو خويندكارەكانى ئىمەشدا رۈوبدات؟  
ئايا تۇ پىشتىگىرىيان دەكەيت؟

لەو باۋەرەدام رۈوبدات و پىشتىگىرىشان ناكەم.  
حەزەدەكەم، ئەمە لەگەل ئەم نمونەيەدا بەراورد بەكەيت؛ گرىمان  
مندالىك لەنىو خىزانىكى دەولەمەنددا هاتۇتە دىناۋە و پەرۋەردە كراۋە.  
هېچ شتىكى كەم نىيە. كەسانىكى زورىش بە چۈاردەورىدا دىن و  
دەرۋن و ستايشكەرى ئەون. كاتىك گەرە دەبىت، ئەو راستىيەى بۇ  
دەردەكەۋىت، كە لەنىو ئەو خىزانەدا بەخىو كراۋە و ژن و پىاۋەكەش  
دايك و باۋكى ئەو نىن و نازانىت مندالى كىيە. دەزانى ھەلۋىستى  
بەرانبەر ژن و پىاۋە بەخىۋكەرەكان و ستايشكەرەكانى چ دەبىت؟  
بەتايبەتى لەۋىدا، كە ئەو راستىيەى نەدەزانى و ئىستا دۈزىۋىتتەۋە؟  
پىۋىست دەكات من بېت بلىم؟

حەزەدەكەم بۇچۈۋنى تۇ بزىنم.  
باشە، كاتىك راستىيەكەى نەدەزانى زۇرتەر پىزى لەو ژن و پىاۋە،  
ۋەكو دايك و باۋكى خۇى لە ستايشكەرەكانى دەگرت. لەكاتى پىۋىستىدا  
ملكەچى دەكرىن و كاريكى نەدەكرىد بۇ ئەوان زىانبەخش بېت.

دروستە، بەو جۇرە لەگەلىاندا ھەلسۈكەۋت دەكات.  
بەلام، ئەو كاتەى راستىيەكە دەدۈزىتەۋە پىزى بۇ خىزانەكە كەم  
دەبىتەۋە و بۇ ستايشكەرەكانىشى زۇر دەبىت. لە جاران زۇرتەر  
گوپراپەلى ستايشكەرەكان دەبىت. ۋەكو ئەوان دەژى و ھاورپىتەيان  
دەكات. مەگەر بە سروسشت كەسىكى چاك بېت و گوى نەداتە دۈزىنەۋەى  
باۋكى رەسەنى و پىز لەو خىزانە بگرىت (تيايدا گەرە بوۋە).  
ئەوانە رۈودەدن، بەلام ئەو كەسە چ لىكچۈۋنىكى لەگەل خويندكارى  
فەلسەفەدا ھەيە؟

لىكچۈۋنەكە بەم جۇرەيە: لە مندالىيەۋە فېرراۋىن دادۋەرى و چاكە



چین. له گڼل ئه و چه مکه نه دا گه وره بووین و باوه پریان پی دهکین و ریژیان بو داده نیین.

به دلنیا یی هه وه.

ریگه ی جیاواز تریش هه یه، که به پیچه وانه ی ئه و جوړه ژیا نه وه یه و پره له خوښی، چیژوه رگرتن و ستایش بو دهر وون دهکین، به لام ئه وانه ی ریژیان بو چه مکه کانی دادوهری و چاکه کان که م نابیته وه و به رده وام گوپرایه لی ئه و دایک و باوکهن گوئ به و ستایشکردنه نادهن.

دروسته.

که سینک دیت و ئه م پرسیاره دهکات، ”چاکه چیه؟“ وه لاهمه که دهک ویتته سه ر ئه و شتانه ی فیژکراوین و له نیو که لتوره که ماندا یاساساز که ره کان دایان ناوه. پرسیار که ره که به م وه لاهمه رازی نابیت و به ئاسانی ره تی ده داته وه. بناغه که ی هه لده وه شینیتته وه و ئیمه ش ده گه یه نیتته حاله تیک له ئاستی وه لاهم دانه وه که ماندا شه رمه زار ببین. به هه مان شیوه، له باره ی واتای دادوهری شه وه مشتم مړمان له گه لدا دهکات. له و باوه رده ای وه کو جارن باوه ر به راستی ئه و چه مکه نه بکه ین، که فیژکراوین؟ نه خیر، وه کو جارن به چاوی ریژه وه ته ماشایان ناکریت. ئه گه ر که سینک ریژ بو ئه و چه مکه نه دانه نیت، هه مان کات راستیش نه دوزیتته وه شوین شیوازی بوونی ستایش که ره کان ناکه ویت؟

بیگومان.

هه روه ها، له گوپرایه لیک یاساوه ده بیت به یاخیبوو.

به دلنیا یی هه وه.

ئهمه له خویندکاری فهلسه فه شدا پرووده ات.

تو راست دهکیت.

که و ابو، له گڼل بوچوونه که ی مندایت، که ده بیت ناگامان له ها ولاتیه کانمان بیت، به تایبه تی ئه وانه ی ته مه نیان سی سالانه و فیژری دیالیکتیکیان دهکین.

به لی، پیویسته ناگامان لیان بیت.

بو دوورخسته وه ی ئه م مه ترسییه پیویسته له ته مه نی لاویتیه وه فیژری دیالیکتیک بکرین. له و ته مه نه دا تامی شتیک بکه ن خوښیه که ی



له لایان دەمینیتهوه. لاسایی ئهوانهش دهکه نهوه، که له هونهری رهتدانهوه دا  
شارهزان. وهکو تووته له سهگ چه زده کهن په لاماری هه موو شتیک بدەن  
و به دان بیدرینن.

دروسته، زور هزی لی دهکهن.

له نیو مشتومر هکانیادا، پاش ئه وهی بوچوونه کان رهت دهده نهوه و  
بوچوونه کانیشیان رهت دهدرینهوه، له ئاستی باوه ره هکانیادا تووشی بی  
بروایی دهبن. لی ره دا فهلسه فه ناوزر ده کریت.  
راسته.

که سیتی به ته مه ن له م کاره شیتانه دا به شداری ناکات. له گه ل که سیتکا  
مشتومر دهکات، که به دوا ی راستیدا ده گه ریت نه ک که سیک چه ز له  
کایه ی مشتومر بکات. له به ره ئه وه ریزی زورتر بو فهلسه فه داده نریت.  
راسته.

پیشتر گوتمان، ئهوانه ی دیالیکتیک ده خوینن پیویسته که سانی  
به ته مه ن و ریک و پیک بن، نه ک وهکو ئهوانه ی ئه مرۆ، که بو ئه و کاره  
نالبارن و خو یان پیوه خه ریک کردوه.  
راسته.

گریمان خویندنی فهلسه فه له جیگه ی وه رزش به سهختی و گه رمییه وه  
دهخرینه گه ر، ئایا دریزی فیروونه که چوار یان شهش سال بیت؟  
گرنگ نییه. گریمان پیچ ساله. دوا ی ته و او کردنی خویندنه که ده بیت بو  
نیو ئه شکه وته که بگه ریته وه. کاروباری نیو ئه شکه وته که و جهنگ بگر نه  
دهست. له م رووه وه له ئه زمووندا له وانی دیکه که متر نابن، به لام بو ئه م  
کارهش ده بیت تاقی بکرینه وه. پیویسته بزاین تاکو چ راده یه ک له بارن.  
ئه م کاره چه ند ده خایه نیت؟

پانزه سال. له م حاله ته دا ئهوانه ی له تاقی کردنه وه کاندای سهرده که ون  
ته مه نیان په نجا ساله و له ژیا نی کرده کی و بیر کردنه وه دا سه ره که وتوون.  
ده بیت تیشکی دهروونیان به ده ره وه بگه یه نن. پاش ناسینی چاکه  
پیویسته له سهریان شاره که و هاو لاتیان به ریوه بهرن. هه ریه کیک له وان  
زوربه ی ژیا نی به فهلسه فه وه خه ریک دهکات. کاتیک سه ره ی هات  
ده بیت دهست بداته کاروباری رامیاری و فه رمانر ه وایی کردنی شاره که.  
پاش په روه ده کردنی که سانی وهکو خو ی، بو هه مان مه بهست، بو



دوورگه‌ی (ئیزلیس) ده‌پوات و له‌وئ به‌پیزه‌وه ده‌ژی. ئە‌گەر پیتیا‌پازی بی‌ت هاو‌لاتیانی شار په‌یکه‌ریکی بو‌ ریزلینان بو‌ دادمه‌زرینن. ئە‌گەر رازیش نه‌بی‌ت، ئە‌وا به‌خته‌وه‌رانه ده‌ژی.

سوکرات، تو په‌یکه‌ریکی بی‌گه‌رد و جوانت بو‌ پیاوه‌ فه‌رمان‌په‌واکان داتاشیوه.

ئە‌مه‌ بو‌ ژنانی فه‌رمان‌په‌واش ده‌که‌ین. وا تینه‌گه‌یت، که من ئە‌و مافه‌ ته‌نیا به‌ پیاو ده‌ده‌م و به‌ ژنی ناده‌م. راسته‌.

ئە‌گەر له‌گه‌ل پیاودا یه‌کسان بن به‌و جو‌ره‌ی باسی ده‌که‌یت هه‌مان مافیان ده‌دریتی.

که‌وابوو، له‌گه‌لما هاو‌رپایت له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی باسه‌که‌مان سه‌باره‌ت به‌و شار و ده‌ستووره‌ی ده‌مانه‌و‌یت دایانمه‌زرینن خو‌زگه‌یه‌کی رووت نییه‌. هه‌رچه‌نده‌ دامه‌زراندنیان دژواره‌، به‌لام مه‌حال نییه‌؟ له‌و باوه‌رپه‌دای ته‌نیا له‌و رینگه‌یه‌وه‌ی باسمان کرد ئە‌و کاته‌ی فه‌یله‌سووفیک، یان چه‌ند فه‌یله‌سووفیک فه‌رمان‌په‌وایی ده‌که‌ن دادمه‌زرینن؟ فه‌یله‌سووف ئاره‌زوومه‌ندی ریزلینان نییه‌ و دادوهری به‌ بنه‌رته‌ی و گرنگ ده‌بینیت، هه‌ولی سه‌قامگیرکردنی ده‌دات. دروسته‌.

(ده‌وله‌ت) ئە‌و مندالانه‌ی ته‌مه‌نیان ده‌ سالانه‌، وه‌رده‌گریت. له‌ده‌ست به‌ها ره‌وشتیه‌کانی نیو‌خیزان پزگاریان ده‌کات. فی‌ری ئە‌و به‌ها ره‌وشت و یاسایانه‌ ده‌کرین، که له‌ پیشتر باسمان کردن. ئە‌مه‌ بو‌ دامه‌زراندنی شار و ده‌ستووره‌که‌مان، به‌خته‌وه‌رکردنی هاو‌لاتیان و سوودگه‌یاندن رینگه‌یه‌کی کورته‌.

ئە‌وه‌ رینگه‌یه‌کی خیرا و ئاسانه‌. به‌ بو‌چوونی من، سوکرات، روونکردنه‌وه‌که‌ت زور چاکه‌.

ئێستا وه‌لامی پرسیاره‌که‌ت ده‌ست که‌وتوووه‌ و به‌ کو‌تایی باسه‌که‌مان گه‌یشتووین.







به شی هشتتم



باشه، گلاوكون، ئيمه له سهر ئه م خالانه ريكه وتووين: ئه گه ر بمانه وييت دهوله تيكي چاك دابمه زرينين پيوسته ژن و مندال له خویندن و پهروه ردهدا و له كاتي ئاشتي و جهنگدا هاوبه ش بن. فه رمانره واكانيش ئه و هاوالاتيانهن، كه سه لمينراوه له فهلسه فه و زانستي جهنگسازييدا چاكترين.

به لي، له سهر ئه وانه ريكه وتين.

بيجگه له مه، ريكه وتين، كه فه رمانره واكان سهر كرديا هتي له شكريش ده كه ن. هه موو له شوينيكدا پيكه وه ده ژين. كه س له وان جيگه ي تايبه تي خوي پي نادر يتي. ئه گه ر له بيرت بيت باسي ئه وه شمان كرد، كه فه رمانره واكان چيان هه بيت.

له بيرمه گوتمان نابيت، وه كو فه رمانره واكاني ئه مرؤ ئاره زوومه ندي كه لوپه ل بن و مووچه يان بدر يتي.

راسته، مادامه كي به كو تايي باسه كه مان گه يشتووین بو سهر ئه و خاله ده گه ري مه وه، كه له ريگه كه لايدايين.

ئه وه كاريكي سهخت نيبه. زوربه ي كيشه كانمان سه باره ت به شاره كه مان روون كر دۆته وه. تو باست كرد، كه ئه و شاره و فه رمانره واكه شي چاكن. ئيستاش ده رده كه وييت شتي زورتر هه بيت له سه ريان بدوييت. هه روه ها گوته، ئه گه ر ئه م فورمي شار و فه رمانره وايه چاك بن، ئه واني ديكه خراپن. ئه گه ر له بيرم بيت ئاماژه ت بو چوار خه سله تي فورمه خراپه كان كرد. ئيمه ش پيوسته ئه و فورمانه بناسين و هه مان كات بيدوزينه وه كي بو فه رمانره وايي ره وايه. داخو ئه و كه سه به خته وهره يان نا.

پيش ئه وه ي پوليماركووس و ئه ديمه نتوس گفتوگو كه مان ببين پرسيارم له باره ي ئه و فورمه خراپانه وه لي كرديت. ئه وه راسته.



که و ابو، و هکو زورانبازیک، جاریکی دیکه، له شوینی خوتا راوهسته و وهلامی پرسیاره که م بدهوه. ئەگەر بتوانم.

دهمهوی ئەو چوار فۆرمه خراپانه بناسم. مادامهکی ناوهکانیان دهزانین ئەم کاره ئاسانه. یهکه م، جوړه دهستووریک ههیه، زورینهی خه لک ستایشی بو دهکن. بو نمونه دهستووری کریتان و لاکونتان 51. دوهم، له ستایشکردنیشدا، دهکه ویتته ریزی دوومهوه و به ئولیارکی ناوزهد دهکریت و پره له خراپه.

سینیه م، هه رچه نده ئەم دهستووره له گه ل ئولیارکیدا ناکۆکه، به لام له ویوه سه ره لده دات و دیموکراسیه ته. چواره میش، له هه موویان خراپتر زوردارییه. ئایا بیجگه له م چوار جوړه چی دیکه هه یه من باسم نه کردییت؟ دهوله تی بنه ماله یی و شاهه نشاهی، که له نیو بهر به رییه کانیشتا هه ن، دهکه ونه نیوان ئەم چوار فۆرمه خراپانه وه. له باره ی هه ندیک فۆرمی فه رمانره وایی له نیو گه لانی بهر به ریدا بیستومانه زور سهیره.

دهزانیت به قه د ژماره ی خه سلته ته کانی مرو فیش دهستوور هه یه؟ تو وا دهزانیت دهستووره کان له بهرد، یان دار به پوهوه په یدابوون و په یوه ندییان به خه سلته تی ئەو مرو فیه شاریانه وه نییه، که فه رمانره وایی دهکن؟

نا، له و باوه رده دا نیم سه رچاوه یه کی دیکه یان هه بیته. که و ابو، ئەگەر پینچ جوړ فه رمانره واییمان هه بیته پیوسته پینچ جوړ دهروونی مرو فیش هه بیته. هه لبه ته.

ئیمه ئاماژه مان بو فه رمانره واییکردنی ئەرستوکراتیانه کرد، که جوړیکی چاک و دادوه رانه بیته. ئاماژه مان بو کرد.

لیزه ده بیته باسی فۆرمه که متر چاکه کان، ئەوانه ی ئاره زوومه ندی سه رکه وتن و ریژلینان، وهکو دهستووری لاکونیان بکهین. پاش ئەوه له سه ر ئولیارکی و دیموکراسی و زورداری ده دوین



و خراپترینیان دەستنیشان دەکەین. لەگەڵ چاکترین فۆرمدە بەراوردی دەکەین. لەم ڕینگە یەو دەوهری و ناداوهری تەواو دەناسین. دەزانین شوێنکەوتوانی چ فۆرمیک بەختەوهر یان نابەختەوهرن. ئەنجا بە یەکیک لە بۆچوونەکان ڕازی دەبین و شوین تراسیماکۆس، یان دۆزینەو تازەکەمان دەکەوین.

پێویستە وابێت.

و هەکو چۆن پێش دۆزینەو ی چاکەکان لە ژیا نی تاکە کەسدا باسی چاکەکانی دەستوورمان کرد، ئیستاش دەبیت لەو دەستوورە بکۆلێنەو، کە ئارەزوومەندیتی بۆ ڕیزلینان تێدا یە. لەگەڵ خەسلەتی تاکە کەسدا بەراوردی بکەین. دوا یی ڕژیمی ئۆلیگارکی و هەلویستی ئۆلیگارکی لە مرۆفدا، دیموکراسی و مرۆفی دیموکرات، دوا جاریش دینە سەر ڕژیمی زۆردارانە و مرۆفی زۆردار.

بە دیدی من ئەو کاریکی چاکە.

یەکەمجار ڕوونی دەکەینەو چۆن ئەو ڕژیمە ی ئارەزووی ڕیزلینانە (تیمۆکراسی) 52 لەنیو ڕژیمیکی ئەرستۆکراسیدا سەرھەلەدات. ئایا هۆی گۆران لە دەستووردا جەنگی ناوخۆ نییە، کە دەستە و تاقمیکی گەرە دەیسەپینن؟

دروستە.

گلاوکۆن، چۆن شارەکەمان (دەولەتەکەمان) گۆرانی بەسەردا دیت؟ چۆن جەنگی ناوخۆ لەنیو خەلکیدان یان یاریدەدەرەکان و فەرمانرەواکاندا هەلەسیت؟ دەتەویت ئیمەش، و هەکو هۆمیرۆس لە موساس پاپارینەو 53، تاکو پیمان بلیت چۆن جەنگی ناوخۆ بۆ یەکەمجار سەری هەلدا؟ دەتوانین بلیت تراجیدی لەگەلماندا دەوین، و هەکو چۆن یاری لەگەڵ مندالدا دەکەیت، ئەوانیش یاری لەگەڵ ئیمە دەکەن؟

ئەوان چ دەلین؟

ئەمە دەلین: شاریک بەم جۆرە دامەزرابیت هەلوەشاننەو هە دژوارە، بەلام ئەو هە سەرەتای هە یە کۆتاییشی دیت. تەنانەت دەستووریکی و هەکو ئەو هە ئیو هەمیشە یی نییە و ڕۆژیک دیت لەناو بچیت. بەم شیوہەش لەناو دەچیت: لە ڕووەک و ئازەلدا لەش و دەروون لەنیو



بارودۆخی له باردا بهرده گرن، نه شونما دهکهن و له ناوده چن. هه نديکيان که م ئهوانی دیکه زۆرتر دهژين. ئیستا ئه و فه رمان په وایانه ی په روه رده کراون تاکو شاره که بگرنه دهست، هه رچه نده لیژان و (فه یله سووفن) به سه ر زاو زیکردن و نه زۆکی په گه زی مرۆفدا زال نابن. هه نديکجار بیئ هوی پیویست بیت مندال دروست دهکهن. بۆ مندالبوون باز نه یه ک هه یه، که په یوه ندی به ژماره وه هه یه. بۆ مرۆف ژماره یه ک بناغه یه، چوارگۆشه شی له سه ر داده م زریته و سه ر دریژی و چوار چه مک به خۆوه دهگریته و جیاوازی و لیکچوون پیکده هینیت. که مکردن و زیادکردن دروست دهکات، په یوه ندی و گونجاندنی نیوان شته کان دروست دهکات. له نیو توخمه کاند ئه گه ر چوار و سه ر بخرینه سه ر پینج، دوو هارمۆنی دروست دهکهن؛ یه که میان چوارگۆشه یه، که سه دجار گه وره یه. ئه وه ی دیکه به قه د ئه و دریژه و لاکیشه یه. لایه کی سه دی دوو جایه ئه گه ر له سه ر تیره که ی (پینج)، یان (دووی لیده رکه یته). لاکه ی دیکه ی سه د، شاقولێ سینی. ئیستا ئه و ژماره یه شیوه یه کی ئه ناز یاری دروست دهکات، که دهست به سه ر باشی و خرابی مندالبوون دهگریته. ئه گه ر فه رمان په واکانمان نه زان بن ژن و پیاو بۆ مه به سته ی مندالبوون له کاتی ناله باردا جووت بکه ن منداله کان خراب ده رده چن، هه رچه نده چاکترین مندال بۆ فه رمان په وایه هه لده بژیردریته، هیشتا شیواوی ئه وه نییه جیگه ی باوکی بگریته وه و فه رمان په وایه بکات 54. کاتیک ئه م منداله ده سه لات دهگریته دهست، ناتوانیت به ته واوی فه رمان په وایه بکات و ئاگای له ئیمه بیت. خۆشه ویستیان بۆ موسیقا و هۆنراوه که م ده بیته وه و گوێ به وهرزش ناده ن. له به ره ئه مه لاوه کانمان له م پوه وه نه زان ده رده چن. ئه م فه رمان په وایانه له دۆزینه وه و ناسینی ئه و کاتانه دا هاو لاتیانی لی دروست بووه، وه کو هزیۆد ده لیت؛ زی، زیو، مس و ئاسن سه رکه وتوو نابن. ئاسن و زیو یان مس و زیو تیکه ل دهکهن و نایه کسان ی و لیکنه چوون سه ره ه لده دن، که ده بن به هۆی سه ره ه لدانی رکو کینه و جه نگ. موساس باسی ئه م هۆیه ی (بۆ جه نگ ی ناوخۆ) کردوه و ئه مه ش وه لامی پرس یاره که ته. ئیمه ش گوته که ی موساس په سه ند ده که یین. پیویسته، چونکه موساس خوا وه نده.



پاش ئەو موساس چ دەلئیت؟

کاتیک جەنگی ناوخوا هەلەدەگیرسیت، ئاسن و برۆنز دەستوورەکه بو مەبەستی پارە پەیداکردن و مال و زەوی داگیرکردن بەلای خۆیاندا رادەکیشن. زێر و زیویش، که له بنەرەتەو هەژار نین و خاوەنی دەروونیکى تیر و دەولەمەندن، دەستوورەکه بەرەو چاکە و سەقامگیرکردنی سیستەمەکهی پیشوو دەبەن. ئەم دوو لایەنە لەگەڵ یەکیددا دەکەونە مشتومر و ناکۆکییەو، تاكو هەردوولایان لەسەر زەوی و مال رێدەکەون. زۆر له مروڤه ئازادەکان تەنانەت هاورپیکانیان دەکەن بە کۆیلە و خزمەتکاری خۆیان. خۆشیان بو جەنگ دژی یەکدی و چەوسینراوەکان ئامادە دەکەن.

ئەم گۆرانه پاش جەنگەکه پروودەدات.

ئایا ئەم جۆره رژییم و دەستووره ناکەوئیتە نیوان ئەرستۆکراسی و ئۆلیگارکییەو؟

دروستە.

پاش گۆرانه که چۆن بەرپۆه دەچیت؟ لەو باوەردا نیت، که مادامەکی دەکەوئیتە نیوانەو سوود لە ئەرستۆکراسی و ئۆلیگارکی وەرەگریت، هاوکات خەسلەتی خۆشی هەیه، که ونی ناکات؟

راستە، وایە.

فەرمانرەواکان ریزیان بو دادەنریت: سەبازەکان پیشەیی جوتیاری و کریکاری ناگرنە دەست. هەموو پیکەو دەخۆن و مەشقی سەربازی دەکەن تاكو بو جەنگ ئامادە بن؛ ئایا لەم پروووە دەستوورەکه له ئەرستۆکراتی ناچیت؟

وایە.

لەلایەکی دیکەو، لەبەرئەو دەوڵەتەو فەیلەسووفەکان، وەکو جاران سادە نین و دەروونیان پر بوو له شتە تیکەلاوەکان بو فەرمانرەوایی جیگەیی برۆا نین. پاش ئەم گۆرانه دەروونییە زۆرتەر بیر له جەنگ و دۆزینەو دەوڵەتەو فیل بو بردنەو دەوڵەتەو جەنگ نەک سەقامگیرکردنی ئاشتی دەکەنەو، ئەم جۆره دەستووره شتیکی سەیر نییە؟

سەیره.

هەر وەها، خەلکی نیو ئەم جۆره شارە (دەوڵەتە)، وەکو کەسانی نیو



پژیمی ئولیگارکی حەزبان لە پارەیه. لە ژێرەوه زۆر ئارەزوومەندی  
کۆکردنەوهی زیڕ و زیون. شوینی تایبەتی نەینیان بۆ پارە و زیڕەکانیان  
دروست کردووە. بە دەستبلاوییهوه بۆ ژن، یان ئەو شتانەیی حەزی لێ  
دەکەن پارەکەیان خەرچ دەکەن.  
راسته.

ئەم جۆرە کەسانە دلیان نایەت پارەیی خۆیان خەرچ بکەن. دەیانەوی  
پارە و مالی کەسانی دیکە بخۆن و حەز و خۆشییان لێ داگیر بکەن.  
و هەکو ئەو منداڵەیی لە ژێر دەستی باوکی هەلدی و رادەکات، ئەمانیش  
لە لێرسینەوهی یاسایی رادەکەن. بایەخ بە گفتوگو و فەلسەفە نادەن.  
حەز لە خویندن ناکەن و دەبیت بە زۆریش فیڕ بکری. وەرزشیش  
لەسەر و موسیقا و هۆنراوە دادەنێن.  
ئەو دەستوورەیی لێرەدا باسی دەکەیت لایەنی چاک و خراپیشی  
هەیه.

بە لێ، هەردوو لایەنەکەیی هەیه، بە لām لایەنیک لە هەموو لایەنەکانی  
دیکە زۆرتر بە زەقی تیایدا دەردەکەوێت، ئەویش حەزکردنە لە  
سەرکەوتن و رێزلێنان.  
زۆر راسته.

ئەمەش شێوە و سەرچاوەی ئەم جۆرە دەستوورەیه. ئێمەش هەموو  
خەسلەتەکانیمان پوون نەکردۆتەوه، بە لām توانیومانە لە باسکردنە کەدا  
جیاوازییەکانی نیوان لایەنەکانی دادوهری و نادادوهری بناسین. هەمان  
کات، پوونکردنەوهی خەسلەتەکانی هەموو دەستووریک بەوردی  
دریژخایەنە.  
راسته.

کێ هەیه ئەم دەستوورە بەرقەرار بکات؟ ئەو کەسە چۆن پەیدا  
دەکریت و چ جۆرە کەسێکە؟ ئەدیمەنتۆس گوتی: وایزانی ئەو کەسە  
گلاوکۆنە، چونکە حەزی لە سەرکەوتنە. من گوتم، لەوانەیه ئەو بییت،  
بە لām لەم باوەرەدا نیم گلاوکۆن ئەم خەسلەتەیی هەبییت.  
چ خەسلەتیک؟

ئەو کەسە، ملهوپرە و کەم حەزی لە موسیقا و هۆنراوەیه. لە گەل  
ئەوهشدا وا خۆی دەردەخات، کە حەزبان لێ دەکات. دەیهوێت بەشداریی





گفتوگوکان بکات، به لّام گوته بیژیکی چاک نییه. وهکو خوینده واریک مامه له له گه ل کویله کانیدا ناکات. به رانبه ریان دلّره قه. له گه ل مروّقی سه ره بستدا نهرمه و ملکه چی فه رمانزه واکانه. هه زی له ریژلیتان و فه رمانزه واییشه. بۆ فه رمانزه واییش خۆی به که سیکلی لیها توو داده نیت، نهک له به ره ئه وهی زانا و قسه زانه، به لکو راوچی چاکه و شاره زایی له جه نگدا هه یه.

به لّی، ئه وانه خه سلّه ته کانی ئه و که سه ن.

له به ره ئه وهی ئه و که سه له دهروونیدا جوّره هه زیکی بۆ پاره هه یه هه رچه نده به لاوی ئه و هه زه ده رناخت و خۆی نیشان دهدات رقی له پاره بیته، که گه و ره بوو یان چوو ه ته مه نه وه هه ولی پاره کۆکرده وه دهدات. ئایا ئه مه له بهر ئه و هۆیه نییه، که ئه و که سه نه یتوانیوه ببیته به فه رمانزه وایه کی چاک؟

ئه دیمه نتۆس گوتی: ئه و فه رمانزه و چاکه کییه؟

ئه و که سه یه تیایدا هۆش، مۆسیقا و هۆنراوه تیکه ل بوون. ئه و هه شتیکی چاکه.

لاویکی تیمۆکراسی، وهکو رژییه تیمۆکراسییه که یه. به ته وای دروسته.

ئه و لاوه به م جوّره هه پهیدا ده بیته: ئه و کوپی باوکیکی چاکه له شاریکدا ده ژی، که رژییمیکی چاک به ریوهی نابات. ئاره زووی له ریژلیتان و فه رمانبه ری و دادگایی نییه. خۆی له کاروباری خه لکی هه لئا قورتینی، تاکو تووشی کیشه نه بیته.

چۆن ده بیته به تیمۆکراتی؟

که سایه تی ئه م لاوه له و کاته وه دروست ده بیته، که گوپی له بۆله و گله یی دایکی ده ژی باوکی ده بیته. گوایه میرده که ی، وهکو میرده ی ژنانی دیکه فه رمانبه ر نییه و دهستی ناروات. وهکو پیاوه کانی دیکه هه زی له پاره نییه و بیده نگه. گوپی به مشتومر و ده سه لات نادات. میرده که ی ریژ له بیروباوه ری ژنه که ی ناگریت. له به ره ئه مه لای کوره که ی گله یی دهکات و ده لیت باوکی نیوه پیاوه، له گه ل دایکیدا باش نییه.

ئه دیمه نتۆس گوتی: ئه و ژنانه گله یی زوریان هه یه.

به لّی، ته نانه ت خزمه تکاری ئه م جوّره پیاوانه هه به دزییه وه ئه و



گله بیانه له بهردم کوږی ماله که دا ده که ن. کاتیک باوکه که سزای که سیک نادات، که قهرزه که ی نه داته وه، یان خراپه یه کی به ران بهر کردووه هانی کوږه که ی دده ن توله بسه نیت، وه کو باوکی دلنه رم نه بیت. کوږه که له دهره وهش هه مان شت ده بیستی و ده بینیت؛ نه وانه ی دل سوزن به گه مژه و که سانی ملهور و خوتیه له قور تینه ریش خه لات ده کرین و ریزیان لی ده گیریت. هه روه ها، گوی له باوکیشی ده گریت. ده بینیت نه و چون ده ژی و له گه ل ژیانی که سانی دیکه دا به راوردی ده کات. نه م دوو (هیزه) لاهه که به لای خویاندا راده کیشن. باوکی ده بیته مایه ی گه شه کردنی هوشی و که سانی دیکه ش مایه ی گه شه کردنی نارزووه کانی. له بهر نه وه ی خوی به سروشت خراپ نییه و که وتوته نیو که سانی خراپه وه به لای یه کیک له م دوو لایه نه دا به ته واوی ناروات و له نیوان هه ردو وکیاندا ده مینیتته وه.

حه زی بو سه رکه وتن و ریزلینان په ره ده سینیت.

به بیروپای من زور چاک نه م کیشه یه ت پوون کردوته وه.

باشه، نیستا دیمه سه ر ده ستووری دووه م و جوړی دووه می

مروقه که ش، (که شوین نه و ده ستوره ده که ویت).

پیویست ده کات له گه ل نه سخیلوسدا بلین، نه مجاره باسی مروقه که

ده که ی، که له شاره که ی ده چیت، یان به گویره ی نه خشه که ی خومان

له پیتدا له سه ر جوړی پژی می شاره که بدوین؟

به گویره ی نه خشه که مان دریزه به باسه که مان ده دین.

وابزانم نه وه ی لیره دا پیویسته له سه ری بدوین ئولیگارکیه.

به لی، باسی نه و ده ستوره ده که ی، که له سه ر مولکداریتی

داده م زریت. ده وله مهنده کان فه رمانږه وایی ده که ن و هه ژاره کان تیایدا

له ده سه لات بیبه ری ده کرین.

من تیده گم.

پیویست ناکات بزاین چون تیموکراسی ده بیت به ئولیگارکی؟

پیویسته.

دلنایم، کویریکیش نه م گورانده ده بینیت.

چون گورانیک؟

خه زینه ی ده ولت پر ده بیت له زیر و پژی مه که ده روخینیت. یه که م،



فهرمانره واکان دهکونه خهرجکردنی خهزینه بۆ خۆیان و بهگویره ی  
ئهوهش یاسا دادهنن. دواپی خۆیان و ژنهکانیان سه‌رپیچی یاساکه  
دهکهن.

دروسته، ئهوه دهکهن.

فهرمانره واکان چاو له یهکدی دهکهن و ههموو دهکونه  
پاره‌خواردن.  
وايه.

له‌ویوه بیر له کۆکردنه‌وه‌ی پاره دهکهنه‌وه. چه‌ند پاره‌شیان خۆش  
بویت، ئه‌وه‌نده‌ش له چاکه‌کردن دوورده‌که‌ونه‌وه.  
له‌و باوه‌رده‌دا نیت، که پاره و چاکه دوو شتی جیاواز بن؟ له‌سه‌ر  
دوو تایی ته‌رازوو جیاواز راوه‌ستن؟  
راسته.

ئه‌گه‌ر له شارێکدا ریز له ده‌وله‌مه‌ند و پاره‌بگیریت چاکه و که‌سانی  
چاک که‌متر ده‌بینرین.  
راسته.

که‌وابوو، له ئاکامدا ئاره‌زوومه‌ندانی سه‌رکه‌وتن و ریزلێتان  
ده‌بن به پاره‌په‌رست. چه‌ز له که‌سانی ده‌وله‌مه‌ند ده‌کهن. ده‌یانه‌وی  
ده‌وله‌مه‌نده‌کان فهرمانره‌واپی بکه‌ن و ریز بۆ هه‌ژاران دانانن.  
به‌دنیاییه‌وه.

ئایا جووره یاسایه‌ک دروست ناکهن، که له‌گه‌ل ده‌ستووری رژی‌مه‌که‌دا  
بگونجیت؟ یاسایه‌ک په‌یوه‌ندی به‌مولک و سامانه‌وه هه‌بیته؟ هه‌روه‌ها،  
یاساکه‌ش به‌زۆر له رێگه‌ی هێزه چه‌کداره‌که‌یانه‌وه، یان چاوترسه‌کردنی  
خه‌لکی ده‌سه‌پینن. ئایا ئه‌وه ناکهن؟  
بیگومان وایه.

به‌گشتی، ئه‌م ده‌ستووره به‌م جووره به‌رقه‌رار ده‌بیته.

به‌لێ، به‌لام چ خه‌سه‌له‌تیکی هه‌یه؟ لایه‌نه خراپه‌کانیشی چین؟  
یه‌که‌مجار، بۆ پێناسه‌کردنی بنه‌رته‌ی یه‌ک شت هه‌یه. ئایا که‌شتیه‌ک  
ده‌دریته‌ ده‌ست ده‌وله‌مه‌ندیک له‌به‌رئه‌وه‌ی ده‌وله‌مه‌نده، به‌مه‌رجیک  
له‌باره‌ی که‌شتیه‌وانیه‌وه، هه‌یج نازانیت؟ که‌شتیه‌وانیکیش له‌به‌رئه‌وه‌ی  
هه‌ژاره ئاو‌ری لێ نه‌دریته‌وه؟



دانیام، دوله مهنده که به باشی که شتی که به ریوه نابات.  
منیش وا ده لیم.

ئایا ئەم نمونە یە بۆ (به ریوه بردنی) شاریش دەبیت؟  
دەبیت.

که وابوو، ئەو خراپترین لایەنی ئۆلیگارکیه.  
دیاره وایه.

له باره ی لایەنی خراپی دوو مه وه چ دەلێت؟ ئایا له لایەنی یه که م  
بچوو کتره؟

ئەو لایەنه چیه؟

ئەو شاره له خۆیدا دوو شاره: شاری دوله مهنده کان و شاری  
هه ژاره کان. ئەم دوو شاره ش هه میشه له نیو ناکوکیدان و دژی یه کدی  
کار ده که ن.

به خوا ئەم لایه نه ش به قه در لایه نی یه که م خراپه.

ئەم لایه نه ش له وانە ی پیشوو باشتر نییه. ئەویش لاوازی ئەم  
رژیمه یه له ئاستی هه ره شه کردنی جه نگدا. بۆ جه نگ پیوستیان به  
خه لکیکی زۆره چه کار بکرین. ئەمه ش بۆ فه رمانره واکان ده بێته  
مه ترسییه کی گه وه ره، که به ژماره که من. هه روه ها فه رمانره واکان  
پاره په رستن. نایانه و ی پاره بۆ جه نگ خه رج بکه ن.

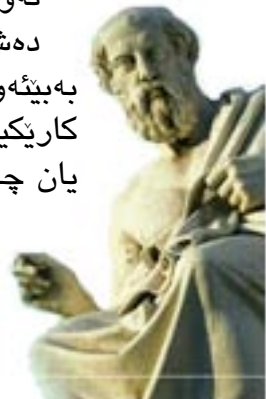
بیگومان، ئەو هه ش لایه نیکی خراپه. ئە ی له باره ی خۆتیه له قورتانیا ن  
له کاروباری که سانی دیکه دا چ دەلێت؟ ئایا به گویره ی ئەم ده ستووره  
ئەوانه ی جووتیارن بۆیا ن نییه بازرگانی و سه ربازیبیش بکه ن؟ تۆ ئەمه  
به دروست داده نییت؟

نه خێر، دروست نییه.

ئێستا با بزانی ن ئەم ده ستووره یه که مین خراپه ی لیوه ده رچیت یا ن  
نا؟

ئەو ه چیه؟

ده شی که سینک هه رچیه کی هه یه بیفرۆشیت و بچیت بۆ شاریک و  
به بیئوه ی په یوه ندی به و شاره وه هه بیت له و ی هه ژارانه بژی و هیه چ  
کاریکش نه کات. نه توانیت ببیت به بازرگان، پیشه ساز، ئەسپفرۆش،  
یا ن چه کفرۆش.



ئەو كارىكى خراپە.  
پژىمى ئۆليگاركى پىگە لەم جۆرە كارە ناگرىت، چونكە لەنيو ئەم  
پژىمەدا دوو كۆمەلى جياواز هەن؛ دەولەمەند و هەژار.  
راستە.

ئىستا بىر لەمەش بكەو: ئەو كەسەى شتەكانى خۆى فروشت  
و ئىستا هېچى نىيە، ئايا لە پىشتەر، كە خاوەن سامان و مولك بوو،  
سوودى زۆرتى بۆ شارەكەى هەبوو؟  
يەككە بوو لە هاوالاتيان، بەلام هېچ رۆلىكى نەبوو.  
دەتوانين بەو نىزە هەنگەى دابنن، كە خۆى لە شانەكەدا حەشار  
دەدات و هېچ كارىك ناكات؟  
سوكرات، ئەو زۆر راستە.

ئايا خوا هەندىك نىزە هەنگى بە بال و بى چزو بۆ پىوهدان و  
ئەوانى دىكەى بى بال و چزودار دروست نەكردو؟ ئەوانەى بى  
چزون لە تەمەنى پىريدا نابن بە سوالكەر، چزودارەكانىش خراپەكەر؟  
بەتەواوى واىە.  
ئاشكراشە لە شارىكدا سوالكەر هەبىت دز و گىرفانېر و خراپەكەرىش  
پەيدا دەبن.  
ئاشكرایە.

لەو شارانەدا، كە پژىمى ئۆليگاركيان تىدا سەقامگىر بوو چۆنە؟  
ئايا سوالكەريان تىدايە؟  
بىجگە لە فەرمانرەواكان هەموو ئەوانەى تىدايدا دەژىن سوالكەرن.  
لەو باوەرەدا نىت كەسانى تىدا بىت چزويان بۆ پىوهدان هەبىت،  
خراپەكەر بن و فەرمانرەواكان دەسەلاتيان بەسەردا گرتبن؟  
لەو باوەرەدام هەن.  
ئايا هۆى ئەو نەبوونى پەرودە، يان پەرودەكردنىكى خراپ و  
دەستوورە خراپەكەيە؟  
بەلى.

كەوابوو، پژىمى ئۆليگاركى ئەم لايەنە خراپانە و زۆرى دىكەشى  
هەيە، كە ئىمە باسمان نەكردوون.  
منىش لەو باوەرەدام ئەم لايەنە خراپانەى هەيە.



ليژدها، له مه زورتر له سهر ئولياگاركى ئه و پرژيمه ي فه رمانره واکانى دهوله مه ندى و ده سه لاتيان به مولک و سامانيانه وه به ستراره نادويين. له و که سه ده کولينه وه، که ده بيت به فه رمانره وا. هه ول ده ده ين بزاني چ جوړه که سيکه و چون فه رمانره وایي ده گرښته ده ست. باشه.

ئایا گوړانه که له تیموكراته وه بو ئولياگارك به م شيوه يه پروده دات.

چ شيوه يه ك؟

كوړې باوكيكي تیموكرات شويين پي باوكي ده كه وييت. له پر ده بينيت باوكي دژى شاره كه يه، وه كو كه شتيه وانيك كه شتيه كه به به رده لانى و كه نارى ده ريدا ده كيشيت. كه شتيه كه و هرچى تيدا يه به خويه وه نو قم ده بن. له وانه يه ئه و باوكه ش جه نرالكي گه ره يان فه رمانبه ريک بو وييت، که له دادگادا گه واهى درويان له سهر داوه و حوكمى مردن يان دوورخستنه وه ي له سهر دراوه، يان مافى ياسايى لى سه ندراره ته وه و مولک و سامانى داگير كراوه. له وه ده چيت.

كوړه كه ي ئه مانه ده بينيت. خه م ده خوات، هه رچيه كي هه يه و ده پروات و له ژيانى خوى ده ترسيت. له م حاله ته دا، له ژير بارى ئه م ژيانه دا گوړانى به سه ردا ديت. ژيانى هه ژارى هانى ده دات بو پاره په يدا كردن كار بکات و كوى بکاته وه. له و باوه رده دا نيت ئه م که سه ئاره زوى بو بازرگانى و پاره په يدا كردن هه بيت، تاج بکاته سه رى و به كلاوى زيړين و ته و وه و شمشيرى فارسى يه وه بيزا زينيته وه؟ له و باوه رده دام.

هوش و به شه كانى ديکه ي ده روون به نزمتر له ئاره زوه كانى داده نيت و ده يانکات به كويله. هوش ته نيا بو پاره په يدا كردن و كوړدنه وه به كار ده هيتيت. ريگه ي ده داتى ريز بو مولک و مولكداره كان دابنيت. ئه م گوړانه له خوشه ويستى بو ريزلينا نه وه بو پاره په يدا كردن پروده دات. ئایا ئه م که سه نه بووه به ئولياگارك؟ به دلنيا ييه وه، بووه به ئولياگارك و له وه ش ده چيت چون ده ستورى ئولياگاركى هاته كايه وه.



با له گه ل دستووری ئولگار كییدا به راوردی بکهین؟  
باشه.

ئایا لیکچوونه که یان له پیش هه موو شتیکه وه له ویدا نییه، که  
هه ردووکیان بایه خیکی زور به پاره ددهن؟  
هه لیه ته.

دووهمیش، وه کو که سیکی ره زیل به گویره ی پیوستیه که یان پاره  
خه رج دهکن، چه ز و ئاره زوو هکانی دیکه یان خه فه دهکن.  
راسته.

سوود له هه موو شتیك وه رده گرن و دهیشارنه وه و زورینه ی لی  
بیبه ری دهکن. ئەم جووره که س و دستووره ئولگار کین؟  
منیش له گه ل تام. پاره بو که سیکی ئولگارک و رژیمه که شی گرنه.  
له و باوه ره شدام، ئەم جووره که سه بایه خ به په روه رده و فیروبون  
نادات.

منیش هه مان بوچوونم هه یه. ئەگه ر بایه خ به فیروبون بدات کویریك  
له پیش کورسه که وه بو گورانیگوتن دانانیت و ئەوهندهش پیزی لی  
ناگریت 55.  
باشه.

بیر له مهش بکه وه: له به ره وه ی ئەم که سه په روه رده نه کراوه، ئایا  
ده توانین بلین ئاره زوو هکانی هه لوئیستی سوالکه رانه و خراپه کاریشی  
تیدا یه، به لام خو یان دهرنه خستوو ه؟  
به دلنیا ییه وه.

ده زانیت له کویدا ئەو هه لوئیستانه دهرده که ون؟  
له کوئی؟

له ویدا، وه کو پاسه وانی په رستگای ئورفن هه لیکه گه وره ی بو  
پیده که ویت خراپه بکات.  
راسته.

ئهمهش ئەوه ناگه یه نیت، که هه رچهنده به که سیکی چاک و دادوهر  
ناسراوه، راست نییه و هیشتا لایه نه خراپه که ی خو ی دهرنه خستوو ه؟  
ئهو خو ی نه گه یشتو ته ئەو رازیبوونه ی خراپه نه کات. لایه نه خراپه کانی  
خو ی له ناوبه ریته، به لکو له ترساندا، یان زوری لیکراوه دهریان



نەخات.

راسته.

ئەم جۆره كەسانە، وەكو نیرەى ھەنگ بەسەر پارە و مالى كەسانى دىكەو دەژین.

وايه.

ئەم جۆره كەسانە لە جەنگى دەروونیدا دەژین. لە ناوہو دەو كەسن، بەلام ئارەزوو چاكەكانى لایەنە خراپەكانى شار دۆتەو.

راسته.

لەبەرئەمە، ریزی بۆ دادەنریت، بەلام خۆی لە ناوہو كەسىكى چاك

نییە.

لەو باوہردام وابیت.

بیجگە لەمە، ئەم كەسە رەزىلە، لەپیشبركیكرندا بەرەو سەرکەوتن ھەژارە، چونكە ئامادە نییە پارە لەپیشبركیكەدا بۆ ناودارىتى خۆى خەرج بكات. لە دەستبلاوى دەترسیت، وەكو ئۆلیگارکییەك كەم خەرج دەكات. لەبەرئەمە دەدۆریت، بەلام بە دەولەمەندى دەمینیتەو.

راسته.

پۆیستە گومان لە لیکچوون لەنیوان مروڤه رەزىلەكە و رژیمی

ئۆلیگارکیدا بكەین؟

نەخیر، ئەو جیگەى گومان نییە.

دەردەكەویت باسەكەمان لەبارەى ئۆلیگارکییەو كۆتابى پى

ھاتبیت. ئیستا دینە سەر دیموكراسیەت. چۆن ئەم رژیمة دیتەكایەو؟

خەسلەتەكانى چین؟ ھەرۋەھا باسى مروڤىكى دیموكراتیش دەكەین،

كە لەو رژیمة دەچیت. ئەمەش بەردەوامیە لە باسەكەماندا.

باشە، گۆران لە ئۆلیگارکییەو بۆ دیموكراسیەت چۆن پروودەدات؟

ئایا بۆ مەبەستى دەولەمەندبوونى شارەكە نییە؟

چۆن؟

فەرمانرەواكان، كە دەولەمەندن یاسایەك بۆ رێگرتن لە پارە

خەرجكردن لەبەردەم لاواندا دروست ناكەن، چونكە مالویرانبوونى

لاوان سوودى ئەوانى تیدایە. ئەوان قەرز بە لاوان دەدن، سوود

لەسەر قەرزەكەش دادەنن. بەمجۆرە خویان دەولەمەنتر دەكەن.





دروسته، ئه وه دهكهن.

ليزه دا ناكريته خو شه ويستي بو پاره و مامناوهنديتي له شيوهي  
ژيانگوزهراندا هاوته راز بكرين. لايه نيكيان دهبيت له وي ديكه نزمتر  
بيت.

راسته.

له رژيمي ئوليگاركييدا له بهرئه وهي گوي به رادهي خه رچكردن  
نادريته، زورجار دهوله مهنديك تاييدا دهبيت به سوالكه ر.  
وايه.

ئه م جو ره كه سانه بيكار له شاره كاندا داده نيشن و چهكيان پنيه،  
چزويان بو پيوه دانيش ههيه. له بهرئه وهي دهوله مه مند نين، مولكه كانيان  
له دهست داوه، ياساش پاريزگاريان ناكات. به رقوكينه وه دهروانته  
دهوله مه ندهكان (فه رمانه واكان) و حهزيان له شو ر شكر دنه.  
راسته.

بازرگانه كانيش خويان له ئاستي ئه و كه سانهي ژيانيان پووخواوه  
كوير دهكهن و ههول ده دن به قه رزدان ژيانى ئه وان هس بشيويين، كه  
به رگريان كردوه. ريزهي سووده كه يان به رز ده كه نه وه و ژماره يه كي  
گه و ره له كومه له كه دهكهن به نيره ههنگ و سوالكه ر.  
بيگومان راسته.

ئاگري ئه م خراپه يه ده كه ويته وه و ئاماده بوونيان بو كوژانه وه شي  
ده رناخن. نايانه ويته له ئاستي ئه وان هدا ريگه گر بن، كه پاره كانيان به  
دهستبالا وييه وه خه رج دهكهن و هه موو شتيك ده دو رپين.

چاره سه ريكي ديكه ش نادوزنه وه.

چ چاره سه ريك؟

ئه وه ي زور له هاوالاتيان دهكات به خوياندا بچنه وه: ياسايه ك  
دابنريته بو ريگه وتن له سه ر قه رزوه رگرتن، كه زور له قه رز وه رگه كه  
نهكات و مه ترسي قه رزكردنيش پوون بكاته وه. ليزه دا ده توانين لايه ني  
خراپي ئه م جو ره بازرگانيه كه م بكه ينه وه.

ئه وه ياسايه كي چا كه.

به و شيوه يه ي پوونمان كرده وه فه رمانه واكان مامه له له گه ل  
هاوالاتيان دهكهن، به لام بو خويان و منداله كانيان ژيانيني خوشيان



دامه زراندوه. له ئاستی خوښی و ناخوښی دهروونی و جهسته ییدا  
لاوازن و تهمه لیشن.  
هه لبه ته.

ئایا ئهم دهوله مه ندانه، به پیچه وانهی هه ژاره کانه وه، بیجگه له  
پاره په ییدا کردن بیر له هیچی دیکه دهکه نه وه؟  
نه خیر.

کاتیک فرمانپه واه و فرمانپه واییکراوه کان له گه شتیکدا، له سهر  
که شتیهک یان له نیو ئوردوگایه کدا یه کدی ده بینن له یه کدی دهرسن؟  
ئایا هه ژاره کان به رقه وه ته ماشایان ناکه ن؟ کاتیک مروقه هه ژاره سیس  
و ره شهه لگه راوه که ی بهر خوړ له جهنگدا شان به شانی دهوله مه ندیکی  
قه له و شهر دهکات، که له بهر سیبهر گه وره بووه، بیر له وه ناکاته وه  
ئهم مروقه دهوله مه نده له ریگهی چه وساندنه وه ی هه ژاره کانه وه به و  
پله یه گه یشتووه؟ ئه و کاته ی هه ژاره کان پیکه وه داده نیشن نالین، که  
ئهم مروقانه له ژیر به زه یی ئیمه دان و به که لکی هیچ نایه ن؟  
له و باوه رهدام ئه وه پرووده دات.

که و ابو، وه کو چوڼ له شیک سیس و لاواز به نه ختیک (سه رما)  
نه خوښ دهکه ویت، ئهم جوړه شاره به بیانویه کی بچوک جهنگی  
ناوخو تیایدا هه لده گیرسیت. پیوستی به دوژمن نییه له دهره وه  
په لاماری بدات و بیروخینیت.  
به ته وای وایه.

له و باوه رهدام دیموکراسیه ت پاش سهرکه وتنی هه ژاره کان و  
کوشتن و دهرکردنی نه یاره کانیا ن له شاره که دا سهره ه لده دات.  
له م ریگه یه وه به گویره ی ده ستووره که شیان هه موو هاو لاتیان به  
یه کسان داده نریت و فرمانپه واه له لایه ن زورینه وه هه لده بژیریت.  
به لئی، دیموکراسیه ت به م شیوه یه داده مه زریت. زه بریش به کار دیت،  
چونکه لایه نه نایاره که له دهرکردن دهرسیت.

هاو لاتیان له نیو ئهم رژی مه دا، چوڼ ده ژین؟ چ جوړه ده ستووریکیان  
هه یه؟

دلنیام، مروقی سهر به و رژی مه که سیکی دیموکراته.  
پیش هه موو شتیک، ئایا هاو لاتیان (له ژیر سایه ی ئه و رژی مه دا)



سەر بەستەن؟ سەر بەستی بیرو پادەر برینیان ههیه؟ ده توانن ئه وهی  
ده یانه ویت بیکه ن؟

ده بیت وایت.

ئه گەر ئه م سەر بەستیه یان هه بیت به ئاره زوی خو یان ژیان به ریوه  
ده بن.

وایه.

له نیو ئه م رژی مه شدا ها ولاتیان وه کو یه کدی نین و سروشتی  
جیا وازیان هه یه؟  
هه لیه ته.

ئه م رژی مه دهر ده که ویت جوانترین بیت. به نه خش و نیگاری،  
جو را و جو ر پاز ابیته وه، چونکه ئه و که سانه ی تیدا ده ژی خاوه نی  
سروشتی جیا وازن. هه ر که سیک له دووره وه ئه م شاره ببینیت به  
جوان و پازا وه دیته به رچاوی.  
راسته.

رژیمیکی له وه باشتر نییه.

بوچی وا ده لیت؟

له به ره ئه وهی سەر بەستی ها ولاتیان مسو گەر ده کات. له وه ده چیت  
به دللی خۆت بازار ده ستووریک بکړیت. دلنیام به دللی خۆت  
ده ستووره که ت ده ست ده که ویت.

له م شاره دا مه رج بو فه رمانه وایی نییه. ته نانه ت ئه گەر توانای  
فه رمانه وایشته نه بیت، یان بته ویت فه رمانه وایی بگریته ده ست،  
به شداری جهنگ بکه یت یان نا، به ستراون به چه زی تو وه. هه یچ دا وایه کی  
یاساییش ریگه گر نییه ئه گەر تو بته ویت له فه رمانه واییدا به شدار بیت.  
ئایا ئه م ژیا نه خو ش نییه؟

به راستی خو شه ئه گەر به رده وام بیت.

له باره ی بیده نگی تاوانباره کانه وه چ ده لیت؟ ئه وانه ی ئه م رژی مه  
فه رمانی کوشتن و دوورخستنه وه یانی داوه. نابینیت وه کو قاره مانیکی  
نه ناسراو بیده نگ دین و ده چن که س بیریان لی ناکاته وه؟  
به لی، ده یانینیم.

له باره ی لیبوردنه وه چ ده لیت؟ ئیمه له دامه زراندنی شاره که ماندا



ئەو ھەمان باس نەکرد، كە فەرمانرەواكان دەبیت لە منداڵییەو ە بخریتە بەر بەرنامەى فیربوون و پەرورده و كەسانى چاكیان لى دەرچیت؟ ئایا دیموكراسیەت ئەم پلانىمان ناخاتە ژیر پیتیەو ە و تەنیا ئاور لە زۆرینە ناداتەو ە؟  
بەلى، ئەو ە دەكات.

ئەمانە و ەندىكى دىكەش خەسلەتەكانى دیموكراسیەتن. ئەمە پزىمىكى جوانە، بەلام لەرووى فەرمانرەواييەو ە ەژارە. كەسانى جۆراوجۆرى تیدا دەژى و یەكسانییان پى دەدات. ەموویان وەكو یەك دادەنیت.

من لە مەبەستت تیدەگەم.  
چ جۆرە مروفىك دیموكراتە؟ ەز دەكەیت بزانیەت مروفى دیموكرات چۆن، یان لەكوپو ە، پەیدا دەبیت؟  
بەلى، ەز دەكەم بزانیەت چۆن پەیدا دەبیت.  
ئایا بەمجۆرە نییە؟ كورپى ئولگار كە رەزىلەكە، وەكو باوكى دەرناییت؟  
ەبەتە.

كورەكەش، وەكو باوكى بەزۆر ئارەزووى بو خەرجكردنى پارە خەفە دەكات و بە نا پىویستى دادەنیت.  
دروستە.

دەتویت جیاوازی نیوان پىویست و ناپىویست بزانیەت؟  
ەز دەكەم بزانیەت.  
ئەو خۆشیانە پىویستن، كە ناتوانین وازیان لى بەینین، چونكە سوودبەخشن؟ ئەمەش لە سروشتەو ە بو ئیمە ماو ەتەو ە.  
ەبەتە.

ئەم جۆرانە بە پىویست دادەنیت.  
وايە.  
ئەو خۆشیانە چۆن، كە بوونیان بەرەو چاكەمان نابات و دەتوانین وازیان لى بەینین؟  
راستە، ئەگەر بە ناپىویست ناوزەدیان بكەین؟  
بەلى، راستە.



بۆئەوہی باشتر لە واتاکانیان تیڭگەین نمونەیان لەسەر دەهینینەوہ.

باشە.

ئایا ئەم جۆرە چێژانە بە پێویست دادەنرین: چێژ لە خواردن، ئەو جۆرە خواردنەى بۆ تەندروستیمان باشە و بەهیزمان دەکات، پێویست نیه؟

پێویستە.

چێژی خواردن لە دوو ڕووەوہ پێویستە: بۆ لەشمان چاکە و بەردەوامییش بە ژيانمان دەدات. بەلى.

حەزکردن و چێژوہرگرتن لە خواردنی خۆشیش لەویدا پێویستە، کە سوودی بۆ ژيانمان ھەبێت. تەواوہ.

ئەگەر ئارەزووی خواردنیک بکەین و ئەمانەوێت بیخوین، چونکە لە منداڵییەوہ فیڕکراوین ئەوہ بۆ تەندروستیمان خراپە و دەبێت لەبەردەمیدا خۆراگر بین، تۆ بە ناپیویستی دادەنیت؟ بیگومان ناپیویستە.

ئەم جۆرە ئارەزووہ بە رەزێل و ئەوانەى پێشوو بە بازرگان دانائیت، کە سوودیان بۆ زۆر لە پرۆژەکانمان ھەیە. بەدلتیایییەوہ.

بەھەمان شیوہ تەماشای ئارەزووہکان بۆ سیکس و ئەوانی دیکە ناکەیت؟

بەلى، بەو شیوہیە تەماشایان دەکەم.

لە پێشتر ڕوونمان نەکردوہ، کە ئەو مروڤەى لە نیرەى ھەنگ دەچیت دەروونی پرە لەم جۆرە ئارەزووانە. ھەمان کات ئارەزووہ ناپیویستەکان حوکمی بەسەردا دەکەن. فەرمانرەوا ئۆلیگارکیەکەش شوین ئارەزووہ پێویستەکان دەکەوێت؟

بەلى وابوو.

ئێستا با بگەریننەوہ سەر باسەکەمان، بزانیین چۆن مروڤیكى ئۆلیگارک دەبێت بە دیموکرات. بە بۆچوونی من بەم شیوہیە ئەم



گۆرانه پووده‌دات.

چ شیوه‌یه‌ک؟

ئەو لاوه‌ی به‌په‌زیلی و بی‌په‌روه‌رده و فیربوون‌گه‌وره‌ده‌بیت و تامی‌هه‌نگوینی‌نیره‌هه‌نگه‌که‌ده‌کات، خۆی‌له‌و‌جۆره‌که‌سانه‌نزیك‌ده‌کاته‌وه، که‌خۆشی‌پیی‌ده‌دن. سه‌ره‌تای‌گۆرانه‌کاریه‌کانی‌به‌ره‌و‌که‌سیکی‌دیموکرات‌سه‌ره‌له‌ده‌دات.

ئەمه‌له‌سه‌ره‌تای‌گۆرانه‌که‌ده‌چیت.

وه‌کو‌چۆن‌پارتیکی‌رامیاری‌له‌شاریکدا‌به‌هاوکاریکردن‌له‌گه‌ل‌پارتیکی‌هاوبیر‌له‌شاریکی‌دیکه‌دا‌ده‌توانیت‌ده‌سه‌لاتی‌خۆی‌سه‌قامگیر‌بکات، ئەو‌لاوه‌ش‌ده‌توانیت‌داوای‌یارمه‌تی‌له‌وانه‌بکات، که‌هه‌مان‌حه‌ز‌و‌ئاره‌زووی‌ئهویمان‌هه‌یه؟

ده‌توانیت.

ئه‌گه‌ر‌لایه‌نیک‌به‌رگری‌له‌هه‌لوئستی‌ئولیگارکی‌ئهو‌بکات‌گرنگ‌نییه. ئەو‌لایه‌نه‌باوکی، یان‌ئه‌ندامه‌کانی‌دیکه‌ی‌خیزانه‌که‌ی‌بیت‌جۆره‌په‌تانه‌وه‌و‌یاخیبوونیک‌له‌نیودا‌سه‌ره‌له‌ده‌دات‌و‌دژی‌پاده‌وه‌ستیت.

راسته.

هه‌ندی‌کجار‌دیموکراسیه‌ت‌ده‌بیت‌به‌رینگه‌خۆشکه‌ر‌بۆ‌پژیمی‌ئولیگارکی. لیره‌دا‌ئاره‌زووه‌کانی‌چه‌ند‌لاویک‌داده‌مرکینه‌وه‌و‌له‌ده‌روونیاندا‌ئارامی‌به‌رقه‌رار‌ده‌بیت.

ئەوه‌پووده‌دات.

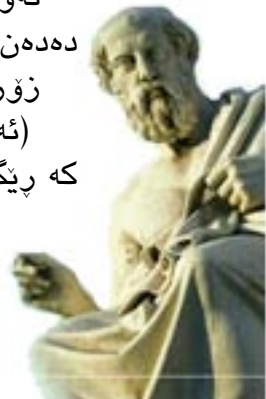
له‌گه‌ل‌دامرکاندنه‌وه‌ی‌ئهو‌ئاره‌زووانه‌دا‌چه‌ند‌ئاره‌زوویه‌کی‌نوی‌سه‌ره‌له‌ده‌دن، که‌له‌ئاره‌زووه‌کو‌نه‌کانه‌وه‌نزیکن، چونکه‌باوکی‌ئهو‌لاوانه‌نه‌یزانیوه‌چۆن‌منداله‌کانی‌په‌روه‌رده‌بکات.

دروسته.

ئهو‌ئاره‌زووه‌نوییانه‌ش‌له‌هاورپی‌خراب‌نزیکیان‌ده‌که‌نه‌وه. هانیان‌ده‌دن‌به‌دزییه‌وه‌سیکس‌بکه‌ن‌و‌مندال‌دروست‌بکه‌ن.

زۆر‌راسته.

(ئهم‌ئاره‌زووانه)‌ده‌روونی‌لاو‌داگیر‌ده‌که‌ن‌و‌به‌نه‌زان‌دایده‌نین، که‌رینگه‌ی‌چاک‌و‌راست‌ناناسیت.



ئەو ھەش پوودەدات.  
لەگەل نەبوونی پاسەوانی (زانیندا) ناراستی، وشە ی پەنگاوپرەنگ و  
بەرۆی بی بناغە لەنیو دەروونیدا سەرھەلەدەدن و دەسەلاتی خۆیان  
دادەمەزرینن.

بەلێ، ئەوانە سەرھەلەدەدن.  
ئایا لەم حالەتەدا ئەو لاوە لەگەل ئەم ئارەزوو گولەھلۆەرینانەدا  
بەئاشکرا ناژی؟ ئەگەر یەکیک لە خیزانەکە ی بیهوێت یارمەتی بدات، بە  
وشە پەنگاوپرەنگەکانی پێگە ی لێ ناگرێت و دەست بە پوویەو نانییت؟  
ئارەزووکانی بۆ سەقامگیرکردنی دەسەلات لە جەنگدان. مامناوەندی  
بە ترسنۆکی و گەژەیی دادەنێن.. ئایا لاوەکە بەو باوەرە ناگەییەن، کە  
دەستگیری لە خەرچکردندا و خۆراگری نالەبار بن؟  
بیگومان ئەو دەکەن.

پاش جیکردنەوہی خۆیان لەنیو دەروونەکەدا و دەرکردنی لایەنە  
چاکەکان بەرەلایی و بەفیرۆدان و بی شەرمی، وەکو تیشکی مەشخەل  
بەپەلە خۆیان دەھاوونە نیو دەروونەکەوہ. بەرەلایی و مندالدرۆستکردنی  
(بی نەخشە و پلان) بە سەرپەستی و ئازایەتی دادەنێن. لاوەکە دەبییت  
بە بەرەلاخواز و شوینکەوتووی ئارەزوو ناپیویستەکان.  
بەلێ، ئەم گۆرانە ی تیادا پوودەدات.

پاش ئەم گۆرانە پارە و کاتی خۆی بۆ تیرکردنی ئارەزوو  
ناپیویستییەکانی خەرچ دەکات. ئەگەر بەختداریش بییت، کە پیر بوو  
پاش دامرکاندەوہی حەز و ئارەزووکانی (تەمەنی لاویتی)، پوو  
لە ئارەزوو پیویستەکان دەکات و خۆی دەخاتە ژێر دەستیانەوہ.  
ئەمانیش لەگەل ئارەزوو ناپیویستییەکاندا ھاوتەراز دادەنیت.  
راستە.

بەروا بەو ھەش ناکات دوو جۆری جیاواز ئارەزوو ھەبن؛ یەکەمیان  
پیویست و چاک، دووہمیان ناپیویست و خراپ، کە دەبییت جەوی  
بگیریت. ئەو ھەردووکیان بە چاک دادەنیت.  
ھەموو کەسیک لە شوینی ئەودا بەو شیوہیە، لە ئارەزووکان  
تێدەگات.

پۆژانە خۆی دەخاتە ژێر دەسەلاتی ئارەزووکانیەوہ. ھەندیکیجار



زۆر دهخواته وه و گوئى له دهنگى شمشال دهگریت. جارى واش ههیه ته نیا ئاو دهخواته وه و پاریز دهکات؛ هه ندىکجار وهرزش دهکات، جاریش ههیه ته مه له و ناجوولیت؛ ته نانهت ههول ده دات فهلسه فهش فیر بیت. خوئى له پامیارییه وه هه لده قورتینى. له دهر برینى بیروپراکانیدا به هماسه ته وه له نیو کورسییه کهیدا به رز ده بیته وه و هاوار دهکات. ئه گهر چه زى له سه ربازى بیت ده بیت به سه رباز و بازرگانیش به بازرگان. ریکوپیکى و پیویستی له ژیانیدا نابینرین، به لام ژیانى خوئى به خوئش و سه ربه ست و به خته وهر داده نیت. تو چاک باسى ژیانى ئه و که سه ده که ییت، که باوه رپى به یه کسانى یاسایى ههیه.

ههروه ها ده لیم، ئه و مروقه ئالوزه چه ند خه سله تیکى جیاواز له ناخیدا کو بوونه ته وه. دهروونى له رژی میکی دیموکراسى ده چیت. له به رئه مه، له وانه یه زۆر له ژن و پیاهه کان هه سوودى به ژیانى به رن. راسته.

ئایا ئه م مروقه به که سیکی دیموکرات دابنیین؟ به لئى، من له گه لتام، ئه وه که سیکی دیموکراته. ئیستاش چاکترین ده ستوور و چاکترین فه رمانپه واه؛ ههروه ها زۆردارىتى و زۆردار ماون له سه ریان بدوین. وایه.

ئایا ئه م یه شیه یه ی دیموکراسیه ت له ئولیاگارییه وه سه ریه له دا له دیموکراسیه وه سه ره لنادات؟ چون؟ ئولیاگارى له سه ر مولک و سامان دامه زرا. وانه بوو؟ راسته.

ئایا ئاره زوى بى سنورى دیموکراسیه تیش بو ئه و شتانه ی به چاکى داده نیت، نابیته هوئى رووخانى ئه م رژی مه ش؟ مه به ستت له و چاکه یه چه یه؟

مه به ستم سه ربه ستیه. رژی میکی دیموکراسى سه ربه ستى به چاکترین داده نیت. له به رئه مه یه رژی می دیموکراسى بو ئه وانه ی به سه ربه ستن چاکترینه. به لئى، زۆر جار ئه مه ده بیستین.





ئایا ئارەزووی بۆ سنور بۆ سەربەستی و گوینەدان بە لایەنەکانی  
دیکەى ژيان ڕیگه بۆ دیکتاتوریهت خوڤ ناکات؟  
چۆن؟

کاتیک ڕژیمی دیموکراسی، که تینوی سەربەستییە ساقیەکانی  
دەورو بەری (فەرمانرەواکان) خراب بن ڕژیمەکه لەبەر خواردنەوهی  
شەرابی سەربەستی سەرخوڤ بیت. ئەگەر فەرمانرەواکان ڕیگەى  
ئەو سەربەستییە بەرنەدن لە لایەن شارەکه وه، بە ئۆلیگارک ناوزه  
دەکرین و سزا دەدرین.  
بەلى، راسته.

ئەوانەى پەیرەوى فەرمانرەواکان دەکن بە کۆیله و بیکەلک  
دادەنرین، که ستایشی فەرمانرەواکان لە هەموو شوینیکدا دەکن.  
فەرمانرەواکانیش وهکو فەرمانرەوايیکه رهکان، فەرمانرەوايیکه رهکانی  
ش وهکو فەرمانرەواکان هەلسوکهوت دەکن. پینویستە لەم شارەدا  
سەربەستی سنوردار بکریت؟  
هەلبەتە.

ئەو سەربەستیه به نیو مالهکاندا بلاو دەبیتەوه و بەره لایى لیوه  
دەردەچیت. تەنانت ژيانى ئازەلهکانیش دەگریته وه.  
مەبەستت چیه؟

باوک، وهکو مندال هەلسوکهوت دەکات و لە کورەکهى دەترسیت.  
مندالیش دەبیت بە باوک و خووى به سەربەست دادەنیت. ترسى  
لە باوکى نییه و ریزی بۆ دانانیت. بیگانهیهک لە شارەکه دا، وهکو  
هاولاتیهک مامهلهى له گه لدا دەگریت و به یه کسان دەبینرین.  
بەلى، ئەوه ڕوودەدات.

وايه. شته وردەکانى دیکهش به مجوره دەردەکهون. مامۆستاکان  
لە خویندکارهکانیان دەترسن، ستایشیان بۆ دەکن. خویندکارهکانیش  
رقيان لە مامۆستاکانه. به گشتى، لاوهکان به کردهوه و له قسه کردندا  
له گه ل گه ورهکاندا پیشبرکى دەکن و لاساييان دەکه نه وه. گه ورهکانیش  
خویان دەخه نه ریزی لاوهکانه وه، وهکو ئەوان یارى دەکن، ڕادهبویرن  
و له دەسه لات ناترسن.  
بەته واوى راسته.



ئەوپەرى سەر بەستى لەويدا بەرقەرار دەبیت، كە كۆيلە و خاوەن كۆيلە،  
ژن و پياو، وەكۆيەك سەر بەستن. ھەر وەھا، لەبیرم چوو باسى يەكسانىي  
ژن و پياو لە بەردەم ياسادا و سەر بەستى كەيان لە پەيوەندىيە كانياندا بکەم.  
لەبارەى ئاژەلەو ھە چ دەلایت؟ ئایا لەگەل ئەسخیلۆس  
پێدەكەوین، كە دەلایت، ”ئەو ھى لەسەر زارتە بیدركینە“ 56.  
بەدنیایىيەو ھە. بەمجۆرە باسى دەكەم: ئەو ھى تاقي نەكردبیتەو ھە نازانیت  
ئاژەلى مالى لە شارىكى ديموكراسيدا چەند سەر بەستە.

و ھەكو دەلاین، سەگ دەبیت بە دەستگيران؛ ئەسپ و كەر بە  
سەر بەرزى بە نيو شاردا دەسورپینەو ھە و خۆيان بە خەلكدا دەدەن.  
ئاژەلەكانى دیکەش بە ھەمان شيوە سەر بەستن.

ئەو ھى تۆ باسى دەكەیت منیش دەيزانم.  
بەكورتىيەكەى: ھاولاتيان لە ئاستى چەوساندنەو ھەدا دلرەق  
پادەو ھەستن. تەنانەت تۆزقالتىك ھەست بەو ھەكەن، كە چەوساونەتەو ھە  
تورە دەبن و دژى پادەو ھەستن. دواچارىش گوى نادەنە ياساكان و  
ھىچ دەسەلاتىكىش لە ژوور خۆيانەو ھە دانانين.  
وايە.

بە بۆچوونى من، زۆردارىتى لەم ھەلۆيستەو ھە سەر ھەلدەدات.  
راستە، بەلام دواى ئەمە چى پوودەدات.  
ئەو نەخۆشىيەى تووشى پڑىمى ئولىگاركى ھات، بوو ھوى  
پووخانى. ھەمان نەخۆشى تووشى ئەم پڑىمەش دەبیت، بەلام لەم  
پڑىمەدا نەخۆشىيەكە گرانترە و ديموكراسىيەت لەناو دەبات. زۆر جار  
زىادەپرووى لە بوارىكدا ئاكامىكى دژو ھەستاو دەگریتە خوى. ئەمەش  
لە وەرزەكان و پووەك و لەشدا، دواچارىش لە پڑىم و دەستووردا  
پوودەدات.

ئەو شتىكى چاوەرپوانكراو ھە.  
زىادەپرووى لە سەر بەستىدا ئاكامەكەى كۆيلايەتە. گرنگ نىيە  
ئەمەش لە ژيانى تاكە كەسدا، يان شارىكدا بىت، ھەر پوودەدات.  
وايە.

كەوابوو، لەو باو ھەردام زۆردارىتى ئاكامى ديموكراسىيەتە. لەو  
سەر بەستىيە بى سنوور ھەو دەگەينە ئەوپەرى كۆيلايەتە.



راسته، ئه وهش بۆچوونىكى له باره.  
به لام ههست ده كه م پرسىاره كهى تو جياواز بىت. تو پرسىارت  
له بارهى ئه وه نه خووشىيه وه كرد، كه تووشى ئولىگاركى و ديموكراسيه ت  
ده بىت.  
وايه.

ئه وهى له بىر مدا بوو، له وه لامدانه وه كه دا باسى بكه م، دهسته يه ك له  
مروقه ته مه له دهستبلاوه كان بوو، كه ئازاترنيان ده بىت به فه رمانره واو  
ترسنوكترينيشيان فه رمانره واىيكر او. ئه م دوو جوړه ئه ندامانه شمان به  
نيره ههنگى چزودار و بى چزو دانا.  
راسته.

ئه م دوو جوړه كيشه يه بۆ هه موو دهستوورىك دروست ده كه ن. بۆ  
له ش وه كو به لغه م و نه خووشى زراون. دژى ئه مانىش پزىشكى چاك و  
ياساسازكه ر له شاره كه دا كار ده كه ن، هه ول ده دن نه هيلن سه ره له دن  
و كه سه ريشيان هه لدا ده يانه وىت به زووترين كات بنبريان بكه ن.  
پىويسته بنبر بكرين.

له نيو پزىمىكى ديموكراسىيدا سى چىن هه ن: يه كه ميان چىنى  
مله وره كانه. ئه م چىنه له نيو پزىمى ئولىگاركىشدا سه ره له دات  
(به نيره ههنگ ناوزه دمان كرد). هوى سه ره له داني ئه م چىنه ش بۆ  
سه ره به ستىيه به ر بلاوه كه ده گه رىته وه.  
وايه.

به لام له پزىمىكى ديموكراسىيدا ئه مه زه قتره.  
چون؟

له پزىمى ئولىگاركىدا ئه ندامانى نيو ئه م چىنه مافى فه رمانره واىيان  
پى نه دراوه و په روه رده نه كراون. به هيزيش نىن، به لام له پزىمى  
ديموكراسىيدا ده بن به فه رمانره واكه ران. خه لكى ته نيا له ده ورى  
گوته بىژه كاندا كو ده بنه وه و نابن به خاوه نى ده سه لاتى راميارى  
شاره كه.

راسته.

كه وا بوو چىنىك هه يه، كه له زورىنه ي خه لكه وه جياوازه.  
ئه وه چىنه چيه؟



له بازارگانیکردندا ئەوانەى بە بەرنامە و پیکوپیکی پیشەکه بەرپوه دەبەن، پارەى زۆرتر پەیدا دەکەن و دەولەمەندتر دەبن. دەشیت.

ئەوان هەنگوینی زۆرتر بو نیرەهەنگەکان دروست دەکەن. چۆن (هەنگوینی) زۆرتر دروست دەکەن، کە ئەوان (له شارەکه دا) کەم بن؟ من ئەمە ناو دەنیم چینی دەولەمەند، کە نیرە هەنگەکان له سەریان دەژین.

دەتوانین ئەو ناوەیان لیبینین.

ئەوانەى خەریکی ئیشوکاری دەستین چینی سێهەم دروست دەکەن. ئەوان خۆیان له کاروباری رامیاریه وه تیه لئاقورتین. به رادهیه کی که میش مولک و سامانیان هیه، به لام پیکه وه گه وره ترين و به هیزترین چینی نیو پژیمی دیموکراسین. راسته،

به لام یه کناگرن، مه گەر بیانەویت له هەنگوینخواردندا به شداری بکەن.

ئەوان به شیان دەدریت. هەرچه نده فەرمانرەواکان به شیکی زۆری ئەو هەنگوینه، که له چینی دەولەمەندی دەسەنن بو خۆیانی هەلده گرن.

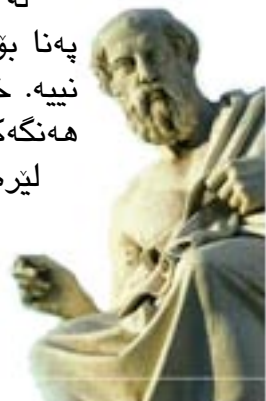
به لئى، به و جۆره به سه ر خه لکدا دابه ش ده کریت.

ئایا ئەوانەى مولک و سامانەکه یان لئ دەسەنریت و به سه ر که سانی دیکه دا دابه ش ده کریت، ده توانن به رگری له خۆیان بکەن؟ هه لبه ته.

ئەگەر نه یانه ویت شوپشیش بکەن نیرەهەنگەکان به وه تاوانباریان دەکەن، که گوايه دژی کۆمه لئ، ئۆلیگارکیانه ره فطار ده کەن. راسته.

له کۆتاییدا، کاتیک دەزانن زولمیان لئ کراوه دەبن به ئۆلیگارک و په نا بو لایه نی خراپی ئۆلیگارکی دەبەن. ئەمەش به خواستی خۆیان نییه. خەلکیش (له نیو پژیمی دیموکراسیدا) به نه زانی دەمیننه وه. نیرە هەنگەکان هەلیانده خه له تینن.

لیرەدا تاوانبارکردن و دادگاییکردن دیتە ئاراهه.



راسته.

ئايا خەلكى فيرنه كراون تاكيك بكن به پيشه وای خويان و گه وره ی بكن؟

ئه وه ده كهن.

ئه مهش سه ره تاي په يدا بوونی زوردارییه. زوردار لییره وه سه ره له ددهات.

وايه.

ئه و گورانكارییه له پيشه وایه کی كومه له وه، بو زورداریك چون ده ستپنده كات؟ ئايا له ویدا پرونادات، كه پيشه واکه، وه كو پال له وانی نیو چیرۆکی په رستگای لیکيونی زیوس، له ئارکادیا هه لسوکه وت بکات؟ کام چیرۆکه؟

گوايه گۆشتی مروفيان له گه ل گۆشتی دیکه دا قیمة کردوه و خواردوویه تی و بووه به گورگ. ئه م چیرۆکه ت نه بیستووه؟ بیستوومه.

ئه مهش له و پيشه وایه دا پروودهات، كه ده سه لاتی به سه ر شاره كه دا گرتووه. هیچ شتيك رپگه ی ناگریت ئه گه ر خوینی كه سوکار و خزمه كانی خو ی بریژیت؛ كيشه ی ساخته یان بو دروست بکات، بو دادگاییکردن رایانكیشیت و فه رمانی كوشتنیان ده ربکات، خوینی هاو لاتیانیش بخواته وه. هه ندیکیان ده كوژیت، یان ده ربه ده ریان ده كات. قه رزه كان له سه ر خو ی لاده بات و یاسای دابه شكردنی زه وی هه لده وه شینیته وه.

دوای ئه م کارانه چاره نووسی چی ده بییت؟ ئه گه ر به دهستی دوژمنه كانی نه كوژریت نابیت به گورگ، یان زوردار؟

بیگومان ده بییت به زوردار.

ئه مه ئه و كه سه یه دژی چینی ده وله مه ند راده وه ستیت.

دروسته.

ئه گه ر له شاره كه ده ركرا و بتوانیت جاریکی دیکه بگه رپه ته وه و ده سه لاتی بگریته ده ست، درنده تر ره فتار ناكات؟ هه لبه ته.

دوژمنه كانیشی ئه گه ر نه یان توانی جه ماوهر دژی هان بدن هه ولی



كوشتنى بەدزىيەو دەدەن.

ئەو دەكەن.

ليرەدا كيشەي ئەوانەش ديتە پيش، كە دەبن بە پاسەوانى  
زۆردارەكە.

راستە.

ئەمەش لەبەرئەوئەيە ژيانى لە مەترسيداىە.

راستە.

كاتىك دەولەمەندىك بەو تەوانبار دەكرىت، كە دژى  
كۆمەلە، وەكو پيشبىنىيەكەي كرۆسىس وايە، كە دەللىت؛  
بى شەرمانە و ترسنۆكانە خۆي گەياندە نيو زيخ و بەردى كەنارى  
پووبارى هيرمس.

ئەو راستە شەرم ناكات.

بەلام بگيرىت دەيكوژن.

بەدلنياييەو.

ئەو پيشەوايەي بەزەووييدا نەدراو خۆي بە گەورە و بەرز داناوە.  
پاش لەناوبردى نەيارەكانى، وەكو زۆردارىك لەنيو گاليسكەي شاردا  
رادەوئەستىت.

لەو زياتر چ هەيە بيكات؟

ئىستا پيوستە باسى جوړى بەختەوهرى لە ژيانى ئەو مروڤە و  
شارەدا بكەين، كە زۆردار فەرمانرەوايى تيدا دەكات.

پيوستە، حەزەدەكەم باسى بكەين.

ئايا زۆردار لە سەرەتاو بۆ ماوئەيەكيش پاش دەسەلاتوەرگرتنىش  
پووى خۆش نيشانى هاولاتيان نادات؟ بەلئىنى زورىان پى نادات؟  
قەرزەكانيان لەسەر لانايات؟ زەوييەكانيان بەسەردا دابەش  
ناكات؟ خۆي وەكو پيشەوايەكى نەرم و چاك دەرناخات؟  
ئەو دەكات.

پاش ئەمە پوو لە دوژمنەكانى دەكات و ئاگرى جەنگ خۆش دەكات  
تاكو هاولاتيان بگەنە ئەو باوئەرى بوونى پيشەوايەك بۆ ئەم كارە  
پيوستە.

هەلبەتە.



هاولاتیانیش ئه وهنده باج بۆ جهنگه که ددهن ههژار دهبن و بیر له پیوستیهکانی ژیانی رۆژانهیان دهکهنه وه و کاتیان بۆ وهستان دژی فهرمانرهواکه نابیت.

به دلنیا بیه وه.

له سهروو ئه مه وه، ئه گهر گومان له کهسیک بکات به خائین ناوزهدی ناکات و له ناوی نابات؟

له بهرئه مه نییه زۆردار هه میسه جهنگخوازه و دهیه ویت جهنگ بهرپا بکات؟  
وایه.

له بهرئه مه ش نییه هاولاتیان رقیان لیبه تی؟  
هه لیه ته.

بیجگه له مه، ئه وانهی پشتگیری زۆرداره که بیان کرد، یارمه تیان دا دهسه لات وهرگریت، ئیستاش له دهوله ته که دا خاوه نی دهسه لاتن، رهخنه له زۆرداره که ناگرن و له لای ئه و بیروپرای خویان دهرنابرن؟  
ئه وه دهکهن.

پیوسته ئه وانهی ئازا، زانا و دهوله مهنن له نزیکه وه ببینیت و خوی به دوژمنیان دابنیت، بهردهوام هه ولی نهمانیان بدات.  
دروسته.

به لای، ئه مه ش به پیچه وانهی کارکردنی پزیشکه وهیه له سه ره لشی نه خوشیک.

ئه گهر بیه ویت فهرمانره وایی بکات ئه و کاره پیوسته بکریت.  
ئه و چاری نییه. ده بیت له گه ل زۆرینه یه کی که م هیز و چه وساوهدا بژی، یان بمریت.  
به لای.

ئایا چند رقی هاولاتیان به رانبه ری بهرز بیته وه، ئه وه ندهش پیوستی به پاسه وان نییه بیپاریزن؟  
هه لیه ته.

کین ئه و پاسه وانانهی جیگهی متمانه ی ئه ون؟ له کویوه په دیدایان دهکات؟

به پاره په دیدایان دهکات و رایانده گریت.



سویند دهخوم مه به ستت نیره ههنگه، که له شوینی دیکه وه دین.  
راسته.

ئه‌ی هاو لاتیانی شاره‌که؟ ئاماده نین؟

ئاماده بوون بوچی؟

کوئله‌کانی نیو شاره‌که سه‌ربه‌ست دهکات و ده‌یانکات به  
پاسه‌وان.

دلنیام، زور دل‌سوژی ده‌بن.

زۆردار ده‌بیت زور به‌خته‌وهر بیت.

دۆست و دوژمنی خوی له‌ناو بردبیت و پشت به‌م پاسه‌وانانه  
بیه‌ستیت.

پاسه‌وانه‌کانیش مووچه‌خۆرن.

ئه‌م پاسه‌وانانه کهسانی ده‌ور و به‌ری زۆرداره‌که‌یان خوش ده‌ویت.

هاو لاتییه به‌ریزه‌کانیش رقیان لئیته‌تی و خویانی لی دوور ده‌خه‌نه‌وه.

هه‌لبه‌ته.

له‌م پرووه‌وه، تراجیدیا شتیکی چاکه و ئورپییدسیش تراجیدیانووسیکی  
گه‌وره‌یه 57.

بوچی؟

له شوینی‌کدا زیره‌کانه ده‌لئیت، ”ئه‌و زۆرداران هه‌ زانان، که ده‌بن

به‌ هاو‌ری کهسانی زانا“. مه‌به‌ستی له ”زانا“ ئه‌و که‌سه‌یه، که ئیمه

نه‌ماندیوه هاو‌رییه‌تی زۆردار بکات.

به‌لی. له شوینی دیکه‌شدا زۆرداری به‌ خوا داناوه.

که‌ه‌ابوو، مادامه‌کی شاعیره تراجیدییه‌کان زانان ئه‌گه‌ر ستایش بو

زۆردار بکه‌ن، ریگه‌یان ناده‌ین له شاره‌که‌ماندا بژین.

دلنیام لیمان ده‌بوورن.

له‌و باوه‌رهدام بو شاره‌کانی دیکه‌ ده‌پۆن. خه‌لکی کو‌ده‌که‌نه‌وه و

ده‌نگه‌رزه‌کان به‌کرئ ده‌گرن، باسی دیموکراسیه‌ت و زۆرداریان بو

ده‌که‌ن.

ئه‌و کاره‌ ده‌که‌ن.

له‌لایه‌ن سه‌رو‌که زۆرداره‌که‌وه ری‌زیان لی ده‌نریت و خه‌لات

ده‌کرین، به‌لام ئه‌وان چه‌ند له‌و پرووه‌وه به‌رز بکرینه‌وه، ئه‌وه‌نده‌ش





له چاؤ كۆمهلدا، نزم ده بېنرېن.  
به ته واوی وایه.

ئېمه له سهر ئه مه ش رېنه كه وتين. با بگه رېينه وه بو پاسه وانه كانی  
سه روكه زورداره كه، تاكو بزائين چؤن موچه يان بده نى.  
ئاشكرايه، زورداره كه ده ست به سهر خه زينه ی ده وله تدا ده گريت. به  
ئاره زووی خوی پاره خه رج ده كات.

چ ده كات ئه گهر خه زينه هيچى تيدا نه ما؟  
ئوسا ده گه رېته وه بو سهر مولكى باوكى.  
ئوه ده كات.

سه باره ت به مه چ ده لئيت؟ ئه گهر خه لكى توره بوو له وه ی راست نييه  
كوړيكي گوره له سهر باوكى بڑى، يه كه م، ده بئيت به پيچه وانه وه بئيت،  
كوړه كه چاوديرى باوكى بكات. دووهم، باوكى دروستى نه كردوه،  
كه گوره بوو ببئيت به زوردار و چه وسينه ر و به ختويشى بكات.  
سنيهم، وه كو چؤن باوكى كوربه كه ی له ماله وه دهرده كات، خه لكيش  
داوا له م زورداره ده كه ن شار چؤل بكات.  
خه لكى بو يان دهرده كه ويئت، چ جوړه كوړيكيان هيه، چؤن  
زوردار يكيان هيناو ته كايه وه. ئه وان، كه لاوازن ده يانه ويئت به هيژيك  
دهربكه ن.

مه به ست چيه؟ زورداره كه ده توانيت، زهر دڑى باوكى به كار  
به نيئت؟

به لئى، ئه و كاته ی په لامارى چه كى باوكى ده دات.  
مه به ست ئه وه يه، كه زورداره كه باوكوژه، ريز له و پياوه پيره  
ناگريت. بوئه وه ی خه لكى له نيو تاوه كه رزگار بكات، فرتيان ده داته نيو  
ئاگره كه وه و خوی كردوه به خاوه نيان.

له جيگه ی سه ره به ستيه كه شيان، له رژيمه ديموكراسيه كه دا كه  
هه يانبوه، ئيستا تووشى كويلايه تى بوون. دروسته، ئه وه مه به ستي  
منه.

باشه، ئيستا به ته واوی له گورانكاريه كه، له ديموكراسيه ته وه بو  
زوردارى، تيناگه ين؟  
به دلنيايه وه تيده گه ين.







به شى نۆيم



ئەو ھى ماو ھى باس بىرىت فەرمانىرەوا زۆردارەكەيە. چۆن كەسىكى  
دىموكرات گۆرانى بەسەردا دىت و دەبىت بە زۆردار؟  
كەسىكى زۆردار چىيە؟ ئايا خراپە، يان بەختەو ھەرە؟  
بەلى، ئەو ھى ماو ھى باسى بىكەين.  
دەزانىت شىتىكى دىكەش ھەيە، كە باسما نەكردو ھە؟  
چىيە؟

ھەست دەكەم بە باشى لە جۆرەكانى ئارەزوو نەدواوين و جيامان  
نەكردونەتەو ھە. ئەگەر ئەمەش نەكرىت باسەكەمان بە تەمومژاوى  
دەمىنىتەو ھە.

ئىستا كاتەكەي باش نىيە ئەو كارە بىكەين؟  
بەدلىنبايىيەو ھە كارىكى باشە. ھەول دەدەم چىم لەبارەي  
ئارەزوو ھەكەنەو دەويت باس بىكەم. ئەو ىش بەم شىئو ھەيە: ھەندىك  
لە چىژ و ئارەزوو ناپىويستەكانمان پەپرەوى ياسا ناكەن. ئەمانەش  
لەنىو دەروونى ھەموو تاكىندا ھەن، بەلام لە ھەندىك كەسدا لەلايەن  
ھۆشەو ھە سەرپەشتيان دەكرىت و بەگوپرەي ياساكان دەجولئىنەو ھە.  
كۆمەلىكى بچووكىش ھەن، كە دەتوانن لەناويان بەرن، يان لاوازيان  
بىكەن.

ئەو ئارەزووانە چىين؟  
ئەو ئارەزووانەن، كە لە كاتى خەوتندا بەئاگان. لە كەتتىكا ھۆش  
نوستوو ھە و بى ئاگايە، ئەوان نەنوستون و بەئاگان. ئەو بەشە  
دەروونى درىندە و برسى و تىنەو ھەول دەدات بۆ تىركردنى خۆي  
رېگەيەك بدۆزىتەو ھە. ئەم جۆرە ئارەزووانە بى شەرمانە بۆ تىركردنى  
خۆيان لەگەل دايكى خۆشيان جووت دەبن. تەننەت ئامادەن تاوانىش  
بىكەن.



به کورتیه که ی بی شهرمن.

به ته و او ی دروسته.

له لایه کی دیکه وه، ئه و که سه ی ته ندروستی باشه و شیوازیکی  
ژیانی مامناوهندی هه یه، پاش هه لسان به م کارانه ده خه ویت: یه که م،  
دهسه لات به هوشی دهدات و پشت به به لگه و سه لماندن ده به ستیت.  
دووهم، ئاره زووه کانی خو ی ناکوژیت و به ته و اویش ملکه چیان  
نابیت. له بهرئه مه ده خه ون. لایه نه چاکه که ی دهروونی له کاتی خو شی  
و ئازاردا شپرزه ناکهن. سییه م، لایه نی ئازایه تی دهروونیشی به م  
شیوه یه ئارام ده کاته وه. بو نمونه، به توره بوونه وه ناخه ویت. پاش  
دهسه لاتگرتن به سهر ئه و دوو لایه نه دا روو له لایه نی هوشه کی ده کات  
و پشو و دهدات. به مجوره ده توانیت راستی بناسیت و خه و بینینه کانیشی  
رووناکتر ده بنه وه.

به ته و او ی دروسته.

به هه رحال، که میک له باسه که لامانداوه، به لام خه ونه کانمان  
دهری ده خه ن، که مه ترسی و بی یاسایی له نیو ئاره زووه کانی هه موو  
که سییکا هه ن، ته نانه ت ئه وانه ی شیوازی ژیانان مامناوه ندیشه. تو  
له و باوه ره دایت بو چونه که م پر و اتا بیت؟  
له و باوه ره دام و له گه لاتام.

بیرکه وه چو ن باسی مرؤفیکی دیموکراتمان کرد. ئه و مرؤفه باوکیکی  
ره زیلی هه بوو به خپوی ده کرد، که ته نیا ریزی بو ئاره زوو کردن له  
پاره کوکردنه وه داده نا و رقی له ئاره زووه ناپیویسته کان بوو. وا  
نه بوو؟

به لی و ابوو.

هاورپیکردن له گه ل ئه وانه ی به پیچه وانه ی باوکییه وه ده ژین هانی  
ده دا شوین هه موو جو ره خو شی و رابواردنیک بکه ویت. له م حاله ته دا  
له نیوان ئه و دوو شیوازه ی ژیاندا راده وه ستیت و به لای هیچ لایه نیکدا  
ناروات. ژیانیک هه لده بژیریت، که نه کویلانیه و نه به ره لایه بوونیشه.  
لیره دا ئه و مرؤفه له ئولگاریخوازیکه وه ده بیت به دیموکراسیخواز.  
ئه وه مان باس کرد.

بیرکه وه، گریمان ئیستا ئه و مرؤفه پیر بووه. کورپکی هه یه، که



فیری نهریت و بهها رهوشتیهکانی باوکی بووه.  
باشه.

روداووهکانی ژیانی باوکی بهسه ر ئه ویشدا دین. یه کهم، بهناوی  
سه ربه ستیوه هه موو کاریکی دژ به یاسا دهکات. باوکی و که سوکاری  
دهیانه ویت یارمه تی ئه و ئاره زووانه ی بدن، که مامناوه ندین و که سانی  
دیکه ش هز له به ره لابه وونه که ی دهکن.

کاتیک ئه و کاسانه ی دهیانه ویت زورداریک له و لاهدا دروست  
بکن، به لام ناتوانن ئه و کاره که بکن، هه ول ددهن هز و ئاره زووی  
سیکس له دهروونیدا بروینن و دوو بالی گوره به و نیره هه نکه بدن  
و بیکه ن به پیشه وای ئه و ئاره زووه ته مه لانه ی هه موو شتیک خه رج  
دهکن.

له و باوه ره دایت ئاره زووی سیکس له م نیره هه نگانده شتیک  
جیاوازتر بیت؟  
نه خیر.

کاتیک ئاره زووهکانی دیکه پر دهکرین له بونی خوش، خراپه،  
شه راب و خوشیهکانی دیکه شیان له گه لدا ریز کران.  
نیره هه نکه که به ئاره زووی خوی دهفریت و دهنیشیته وه. پوژ له  
دوای پوژ گوره تر ده بیت و هه زی بو پیوه دانیش زیاد دهکات. ئه م  
لایه نه ی دهروونی روو له شیتی دهکات و به ره لاهه بیت. هه موو لایه نیکی  
چاک له نیو دهروونی ئه و مروقه دا دهکوژیت و به ره و تووند ره وی  
په لکیشی دهکات.

تو زور چاک باسی سه ره له دانی مروقیکی زوردار دهکه بیت.  
ئایا له به ره ئه مه ش نییه له کونه وه ئاره زووی سیکسیان به زوردار  
داناوه؟

دهرده که ویت و ابیت.

ئایا سه رخوش، وهکو زوردار بیر ناکاته وه؟

به لی وهکو زوردار بیرده کاته وه.

مروقیکی شیتیش دهیه ویت به رده وام فره مانره وایی به سه ر کومه ل  
و خواکانیشدا بکات.  
ئه وه دهکات.



كەوابوو، مرقۇقى زۆردار پىر بە واتاى خۇى ئەو كەسەيە بە  
سروشت، يان لە شىۋازى ژيانىدا، يان بە ھەردووكيانەو، سەرخۇش  
و پىرە لە ئارەزووى سىكس و شىتە.  
بەتەواوى.

ئەمە شىۋەى سەرھەلانى زۆردارە، بەلام چۆن دەژى؟  
دلنىام تۆ وەلامى ئەو پىرسىارەت لايە.  
بەلى، وەلامەكە دەزانم. ئەو زۆردارەى ئارەزووى سىكس دەروونى  
داگىر كىردە ھەزى لە ئاھەنگىپران و رابواردن و كچە ھاورپىيە.  
پىۋىستە وايتت.

ئايا لەنىو دەروونى زۆردارەكەدا ئارەزووى دىكە سەرھەلاندەن و  
داواى تىربوونى لى ناكەن؟  
بىگومان.

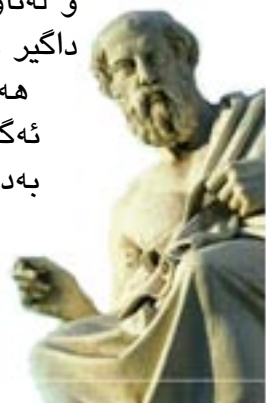
بۆ ئەمەش ئەو كەسە پارەكانى خەرج دەكات.  
بەدلنىايىيەو.  
داواى خەرجكىردنى پارەكانى دەكەويتتە قەرزكىردن.  
وايە.

داواى ئەوھى پارەى نەما ئارەزوو و روژاۋەكانى دەروونى نارەزايى  
دەرنابىرن؟ ئارەزووى سىكس پىۋەى نادات؟ پەلامارى ئارەزوۋەكانى  
دىكە نادات؟  
ئەو پىۋەدەدات.

لەبەرئەمە ئەو كەسە دوو رىگەى لەبەردەمە. بە ھەر شىۋەيەك  
بىت پىۋىستە پارە (بۆ تىركىردنى ئارەزوۋەكانى) پەيدا بكات، يان خۇى  
بخاتە نىو تالى و ناخۇشپىيەو.  
پىۋىستە.

وھكو چۆن ئارەزووى نوى جىگەى ئارەزوۋە كۆنەكان دەگرىتەو  
و لەناويان دەبات، ئەم لاۋەش نايەويت پارە و مولكى دايك و باوكى  
داگىر بكات و خەرجيان بكات؟  
ھەلبەتە.

ئەگەر دايك و باوكى رازى نەبوون پارەكەيان نادىت؟  
بەدلنىايىيەو.





ئەگەر نەتوانىت بىدزىت بەزۆر لىيان ناسەنىت؟  
 لەو باوەرەدام ئەو دەكات.  
 ئەگەر دايك و باوكى ئامادەبوون شەرى لەگەلدا بکەن كورەكە  
 زۆردارانە بەرانبەريان راناوەستىت؟  
 من لىرەدا زۆر گەشبین نىم.  
 ئەدىمەنتوس، تۆ لەو باوەرەدايت كورەكە دايكى بۆ كچىكى ھاوړى  
 بگۆریتەو، كە تازە ناسىووتە؟ يان بۆ كورپىكى جوان باوكى خۆى  
 لەناونابات؟ يان باوك و دايكى ناكات بە كۆيلەى ئەوان؟  
 بەلى، دلنىام ئەو دەكات.  
 بەراستى سەيرە، كورپىكى زۆردارت ھەبىت!  
 بىگومان.

چ ږوودەدات ئەگەر پارەو مولكى دايك و باوكىشى خەرج كرد؟  
 بەو ھەموو ھەز و ئارەزووانەو لەو باوەرەدا نىت مالى كەسىكى  
 دىكە تالان بكات، يان بە شەو لە تارىكىدا چاكەتى كەسىك بدزىت؟  
 كەلوپەلى نىو پەرستگا تالان بكات؟ ئايا ھەموو ئەو بەھا رەوشتيانەى لە  
 مندالىيەو ڤىرى بوو ڤرپيان نادات و نابىت بە ژىردەستەى ئارەزووى  
 بۆ سىكىس؟ ئىستا ئەو ئارەزووانەى پىشوو، كە دەخەوتن و جەلەويان  
 دەگىرا تىايدا بەرەلا بوون و ناخەون. ئەویش شوپىنيان دەكەويت و  
 ئامادەى تاونيان بۆ بكات. ئارەزووى سىكىسى لە دەروونىدا دەبىت بە  
 زۆردارىكى بەرەلا و بى ياسا. ھانى دەدات ھەموو كارىك لەپىتاويدا  
 بكات. ئايا زۆردار بەم شىوھىە ناژى؟  
 بىگومان، بەم شىوھىە دەژى.

ئەگەر، چەند كەسىكى وا لە شارىكدا بن ئەوانى دىكەش ژيانىكى  
 مامناوھندى ببەنەسەر لە كاتى جەنگەلگىرساندا دەبنە چەكەلگر و  
 كاسەلىسى زۆردارەكە. دەږون بۆ ئەو شوپىنەى جەنگى تىدايە. لە كاتى  
 ئاشتىشدا لەنىو شارەكەدا دەمىننەو و خراپە دەكەن.  
 ئەو كارە خراپانە چىن ئەوان دەيكەن؟

دزى دەكەن، مال دەبەرن، جانتا دەڤرپىنن، جل دەدەزن، پەلامارى  
 پەرستگاكان دەدەن و كەسانى دىكە بە كۆيلە دەكەن و دەيانڤرۆشن.



ئەگەر گوتارىيىزى چاك بن دەبن بە گەواھى درۆكەر و بەرتىلىش  
و ەردەگرن.

ئەم كارە خراپانە بچووكن ئەگەر ژمارەى ئەم جۆرە كەسانە زۆر  
نەبىت.

بەلى، بچووكى شتىك لە بەراوردكردندا لەگەل شتىكى گەورەدا  
دەردەكەوئىت. ئەگەر زۆردارىك بىهەوئىت ژيانى دانىشتووانى شارىك  
تال بكات ئەم خراپە بچووكانە خىرا بەكار دەهينئىت. زۆركردنى ژمارەى  
ئەم جۆرە كەسانەش لە بەرژەوئىدى زۆردارەكەدايە، كە فەرمانرەوايى  
شارەكە دەكات. فەرمانرەواكەش لە ھەموو ئەو كەسانە زياتر زۆردارە.  
بەلى، ئەو زۆردارترین كەسە، لەنيوياندا.

ئەمە لەو ھالەتەدا پرودەدات ئەگەر دانىشتووانى شارەكە بە ويستى  
خويان بەو فەرمانرەوايىكردنە رازى بوون.

بەپىچەوانەشەو، زۆردارەكە، وەكو چۆن لە پىشتەر باوك و دايكى  
خۆى تالان كرد، دەكەوئىتە تالانكردنى ولاتەكەى، يان كرىتتەكان دەلەين،  
ولاتى دايك.  
وايە.

لە ژيانى تايبەتيدا مروقىكى زۆردار ھەز لەو كاسانە دەكات، كە  
ستايشى دەكەن. ئايا وانىھ؟ يان كە شتىكى پىويست دەبىت، بە زمانىكى  
خۆش و شيرىن لە خەلكى ناسەنئىت؟ كاتىك ئەو شتەشى دەست  
دەكەوئىت ئاور لە كەس نادانەوھ؟  
وايە.

زۆردار نابىت بە ھاورپى كەس. ھەمىشە خۆى بە سەرۆك دادەنئىت و  
ئەوانەى بەرامبەريشى بە ژىردەستە. ئەو نازانئىت تام و چىژى ھاورپىتەى،  
يان راستى و سەربەستى چىھ.  
راستە.

دروستە زۆردار بە كەسىك دابنرئىت، كە جىگەى برپاويكردن  
نەبىت؟

ھەلبەتە.

ئايا بەگوئىرەى پىناسەكەمان بۆ دادوهرى زۆردار نابىت بە  
نادادوهر؟



دروسته.

زۆردار دەیه‌وئیت فه‌رمانه‌وایی بکات. چه‌ند به‌و ده‌سه‌لاته‌وه  
بمئینتیه‌وه ئه‌وه‌نده‌ش ژيانی (شاره‌که) ده‌شیوئینت.  
گلاوکون گوتی، راسته.  
ئایا مروفتیکی زۆردار له‌ شاریک ناچیت زۆردار تیایدا فه‌رمانه‌وا  
بیت، مروفتیکی دیموکراتیش له‌ دیموکراسی؟  
هه‌لبه‌ته.

ئایا په‌یوه‌ندی نیوان به‌خته‌وه‌ری و چاکه‌کانیش به‌هه‌مان شیوه  
نییه؟  
وايه.

چۆن به‌راوردی نیوان دوو شار بکه‌ین، که‌ یه‌که‌میان به‌ده‌ست  
زۆرداریکه‌وه‌یه و دووه‌میان پاشاگه‌ردانیه؟  
دوو شاری جیاوازن: یه‌کیکیان خراپ و ئه‌وی دیکه‌ چاکه.  
من نالیم کامیان خراپه‌ یان چاکه، چونکه‌ ئه‌وه‌ شتیکی دیار و  
ئاشکرایه، به‌لام ده‌توانیت یه‌ک جوړ حوکم به‌سه‌ر به‌خته‌وه‌ری، یان  
خراپه‌ی هه‌ردووکیاندا بده‌یت؟ لی‌ره‌دا پیویسته‌ به‌شیوه‌یه‌کی گشتی  
بروانینه‌ ژيانی هه‌موو شاره‌که و (هه‌موو لایه‌نه‌کانی ئه‌م رژی‌مه) و ته‌نیا  
ته‌ماشای ژيانی زۆرداره‌که و چه‌ند که‌ستیکی ده‌ورو به‌ری نه‌که‌ین.  
من له‌گه‌لتام، چونکه‌ ئه‌و شاره‌ی زۆردار فه‌رمانه‌وايه‌تی خراپترین  
و پاشاگه‌ردانیش چاکترینه.

ده‌توانم به‌هه‌مان شیوه‌ باسی مروفته‌ تاکه‌کان بکه‌م. بو‌ تیگه‌یشتن  
له‌ که‌سایه‌تیا‌ن ده‌بیت به‌ ناخیا‌ندا شو‌ر بینه‌وه و هه‌موو لایه‌نه‌کانی  
ببینین و له‌ ده‌ره‌وه‌ حوکمی به‌سه‌ردا نه‌ده‌ین. هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی به‌م  
کاره‌ش هه‌له‌ده‌ستیت تو‌یژه‌ره. ئه‌و ده‌توانیت حوکم بدات، چونکه‌ له‌گه‌ل  
ئه‌و مروفته‌ زۆرداره‌دا له‌ نزیکه‌وه‌ ژیاوه و ده‌زانیت چۆن مامه‌له  
له‌گه‌ل که‌سوکاری ده‌کات، یان له‌ کاتی مه‌ترسیدا چۆن هه‌لسوکه‌وت  
ده‌کات؟

ئایا پیویست ناکات پرسیار له‌م که‌سه‌ سه‌باره‌ت به‌ ژيان و  
هه‌لسوکه‌وتی مروفته‌ زۆرداره‌که‌وه‌ بکریت؟  
راسته، ده‌بیت پرسیار لێ بکریت.



ده ته ویت ئیمه خوومان بهو (تویژهر)ه دابنئین، که له گه ل زۆرداره که دا  
ژیاوه و له نزیکه وه ناسیویتی و ده توانیت حوکم بدات؟  
به دلنیا بییه وه، من ده توانم.

کهه وابوو، ته ماشای ئهم لایه نه م بۆ بکه: له بیرت نه چیت، که ئهو  
مروقه له رژی می شاره که ده چیت. توش باسی حاله ته کانیم بۆ بکه.  
چ حاله تیک؟ یه که م، له باره ی شاریکه وه، که زۆرداری تیدا سه قامگیره،  
ئایا شاریکه ئازاد، یان داگیرکراو؟  
داگیرکراو.

به لام خاوهن کۆیله کان، که تیایدا ده ژین سه ره به ستن.  
به لئ، چه ند که سیک له و شاره دا به سه ره به ست داده نیم، به لام  
شاره که به گشتی داگیرکراوه. زۆرینه ی دانیشتووانی چه وساونه ته وه  
و به کۆیله کراون.

ئه گه ر مروف و رژی مه که له یه کدی بچن، ئایا پیویست ناکات یه ک  
جوړ بونیادیشیان هه بیت؟ ئایا دهروونی کۆیله و چه وساندنه وه ی تیدا  
نابیت و لایه نه چاکه کانی داگیر نه کراوه؟  
پیویسته.

سه باره ت به بوونی ئهم دهروونه چ ده لیت؟ سه ره به سته یان  
کۆیله؟  
هه لبه ته کۆیله یه.

ئایا شاریکی ژیر دهستی زۆردار ده توانیت به خواستی خو ی گه شه  
بکات؟  
نه خیر.

کهه وابوو، دهروونی مروقیکی زۆردار، مه به ستم دهروونیتی  
به گشتی، ناتوانیت به ویستی خو ی ژیان به ریته سه ر. له ژیر زه بری  
چزوی نیره هه نگه که دا هه لسوکه وت ده کات.  
دروسته.

ئایا شاریک له ژیر دهستی زۆردار ی کدا بیت هه ژاره یان  
دهوله مه ند؟  
هه ژاره.

کهه وابوو، دهروونی زۆرداره که ش هه ژاره.



وايه.  
ئايا گريان و هاوار و خه مى زۆرتر له شارىكى ديكه دا  
دهدۆزىته وه.

نه خىر.  
ئايا ئەمانه له دهر وونى زۆرداردا نين، كه ئاره زوى بۆ سىكس  
شىتى كردوو؟  
هه ن.

له بهر پۆشنايى ئەم بهراوردكردنانه دا دهردهكه وىت ئەم جۆره  
شاره خراپترين بىت.

ئايا ئەمه دروسته؟  
دروسته. ئەى له باره ي زۆرداره كه وه بۆچوونت چۆنه؟  
ئەو يش خراپترين مرۆقه.  
لێره دا تۆ به هه له دا چوويت.  
چۆن؟

له و باوه رده دا نيم ئەم كه سه توانيبىتى به و په رى خراپه بگات.  
كى هه يه خراپتر بىت؟  
دائىام، له گه ل مندا هاورا ده بىت، كه ئەمه ي باسى ده كه م خراپتره.  
ئەوه چيه؟

مرۆف هه يه به سروشت (له ناوه وه) زۆرداره و كه سىكى ديكه ش  
بارودۆخىكى تايبه تى رىگه ي ده دات ده سه لات بگريته ده ست و بىت  
به زۆردار.  
راسته.

به لى، لێره دا ده بىت له چۆنيه تى ژيانى ئەم دوو كه سه بكوئينه وه،  
بزانين ژيانى چاك و خراپيش چيه؟  
راسته.

من ئەم نمونانه ده هينمه وه. تۆش پيم بلئ ئەوه ي باسى ده كه م  
واتابه خشه يان نا.

نمونه كانت چين؟  
با بروائينه ژيانى مرۆقه ده وه له مه نده كانى شاره كه مان، ئەوانه ي  
چه ند كوئيله يه كيان هه يه، چونكه ئەوان وه كو زۆردار حوكم به سه ر



كۆيلىكە كاندا دىكەن.

راستە.

تۆ دەزانىت ئەو دەولەمەندانە لە كۆيلىكە كان ناترسن.

لە چى بترسن؟

لە هيچ. تۆ دەزانى بۆچى؟

بەلى، چونكە ھەموو شارەكە ئامادەيە بەرگرى لە ھەموو ھاۋالاتىكە

بكات.

تۆ راست دەلىيت. چۆنە ئەگەر خوا يەككە لەو دەولەمەندانەي بە  
ژن و مندال و كۆيلىكە كانى ھەو ھەمەندانەي ناۋەراستى بىبابانىكە ھەو و كەس  
نەتوانىت فرىاي بگەويت چەند دەرستىت لە ھەمەندانەي كۆيلىكە كانى ژن و  
مندالە كانى و خۆشى بكوژن؟

زۆر دەرستىت.

ئاييا بەلىنى درۆ بە كۆيلىكە كانى نادات؟ پىيان نالىت، كە ئازادىان

دەكات؟

ئاييا خۆشى ھەكو كۆيلىكە لىتايەت؟

دەيكوژن ئەگەر ئەو نەكات.

چۆنە ئەگەر خوا لە دەوروبەرى ئەم دەولەمەندە كەسانى دىكە  
دابنىت و بىن بە دراوسىي، رازى نەبن بە ھەمەندانەي كەسىكى دىكە خۆي بە  
سەررە و خاۋەن دەسەلات دابنىت؟

لەو باۋەرەدام تووشى گرفت و ناخۆشى دەبىت.

ئاييا ئەمە زىندان نىيە، كە زۆردارى تىدا دەژى؟ زىندانىك پىرە لە  
ئارەزووى سىكىسى و ترس؟ ھەرچەندە ئارەزووى گەشتكردى ھەيە،  
بەلام ناتوانىت، ھەكو دانىشتوانى شارەكە بگەرپىت، بۆ ئەو شوپىنانە  
بىروات كەسانى دىكە سەر بەستانە بۆي دەچن. بە پىچە ھەوانە ھە، ئەو  
ھەكو ژن ناتوانىت لە مالاھە دەرچىت و ھەسوودى بە ھەوانەش دەبات  
سەر بەستانە گەشت و گوزار دىكەن.

راستە.

بۆچى ئەم خراپانە ناكەيت بە پىۋەرى جىاۋازىي نىۋان ئەم دوو  
جۆرە زۆردارە؛ ئەو زۆردارەي تۆ بە خراپترىن دانا و ئەو ھەي لە ژىر  
بارودۇخىكى تايىبە تىدا بوۋە بە زۆردار؟



سوکرات، ئەو ھى تو باسى دەكەيت راستە.  
ئايا ئەم بارودۆخانەى زۆردارى تىدا دەژى خراپ نىن؟ ئايا  
زۆردارى خاوەن دەسەلات ژيانىكى ناخۆشتر لەو ھى تو باست کرد  
ناگوزەرىنىت؟  
بەدلىيايىھە.

لەراستىدا زۆردار كۆيلەيە و زۆرى لى دەكرىت خراپترىن كار  
بكات و لەگەل خراپترىن مروڤدا بژى. لە ژياندا ئارەزووكانى خۆى  
تېز ناكات. ئەگەر بەگشتى لە دەروونى بكوئىنەو، بۆت دەردەكەوئىت  
كە ھەژارە. ئەگەر شىوھى ژيانى ئەو لە شىوھى ئەو شارە بچىت، كە  
فەرمانرەوايى تىدا دەكات، ئەوا پرە لە ترس و ئازار. وانىھە؟ ھەلبەتە  
وايە.

ھەرودەھا، وەكو لە پىشتىش ئاماژەمان بۆ کرد، زۆردار ھەسوودە،  
بروای پى ناكرىت، ناداوەرەو كەسىكى بى بروايە.  
ھەموو كاريكى خراپ دەكات. لەبەر ئەمانە بەختەوەر نىيە. كەسانى  
دەورو بەرىشى لەگەل خۆيدا نابەختەوەر دەكات.  
لەو باوەرەدام ھەموو كەسىك لەگەل بۆچوونەكەتدایە.

كەوابوو، وەكو دادوهرىكى دادگا برىارەكەتم بەدەرى و پىم بللى، كى  
لەنىو ئەم پىنج فەرمانرەوايانەدا؛ پاشا، تىمۆكرات، ئولىگارک، دىموكرات  
و زۆردار بەختەوەرترىنە؟  
ئەمە برىارىكى ئاسانە. بەگوئىرەى چاكە و خراپەيان دەتوانم (بۆ  
ئەم مەبەستە) رىزيان بكەم.

پىويست دەكات كەسىك دابىنىن ئەو مژدەيەمان بداتى، يان من  
پايگەيەنم كورەكەى ئەرىستون برىارەكەى داوہ و بەختەوەرترىنيان  
پاشايە، كە خۆراگرە و دەتوانىت فەرمانرەوايى (ئارەزووكانى بكات)؟  
نابەختەوەرترىن و خراپترىن فەرمانرەواش زۆردارە، كە بەرانبەر  
خۆى و شارەكەى زۆردارانە دەجوولتەوہ؟ 58

رازىم، دەتوانىت ئەمە راگەيەنىت.  
ھەرودەھا رازىت بەو ھى بللىم، كە ئەم راستىە شاراوہىە و كەس  
نەيزانىوہ.  
بەلى.



باشه ئەمە یەکیکە لە بەلگەکانمان. بەلگەی دووهمیشمان ھەیە.  
چیه؟

لەویدایە، کە دەروونی مرۆف سێ بەشی ھەیە. شاریش لەسەر  
ئەمە بەسەر (سێ چیندا) دابەش دەکریت.

بەلگەی دووھمت چیه؟

بە دیدی من سێ جۆر چیژ ھەن، کە پەییوەندییان بە و سێ بەشە  
دەروونەو ھەیە. ئەمەش بەسەر ئارەزووکان و شیوەی پزیمەکانیشدا  
دەسەپینریت.

مەبەستت چیه؟

یەکەم، دەلێن، ئەو بەشە یە توانای فیروبونی تیدایە. دووھمیش، ئەو  
بەشە دەبیتە سەرچاوەی تورەبوون. بەشی سێیەم، ناویکی تاییەتی  
نییە، چونکە لایەنی زۆری ھەیە، بەلام دەتوانین ناوی گەرەترین و  
بەھیزترین لایەنی بۆ دابنێن. لەبەرئەو بە بەشی ئارەزوو ناوژەدی  
دەکەین. ئارەزوو، وەکو ئارەزووکردن بۆ خواردن و خواردنەو و  
سێکس زۆر بەھیز و چرە.

ھەروەھا دەتوانین ناوی ئارەزووی پارەپەرستیشی لێ بنێن، کە  
بەئاسانی لەگەڵ پارەپەیداکردندا دادەمرکیتەو.  
راستە.

ئەگەر چیژ و خۆشەویستی بۆ قازانج دابنێن تینگەیشتن  
لە کیشەکە ئاسانتر دەبیت. ئایا پارەپەرستیش بۆ قازانج نییە؟  
وادیارە.

لەبارە ی ئەو بەشەو چ دەلێت، کە سەرچاوەی خۆراگرتن و  
سەرکەوتنە؟

بیگومان وایە.

ئایا ئەم بەشە حەزی لە سەرکەوتن و ریزلێنان نییە؟  
دروستە.

ئایا ئەو بەشە بەدوای راستیدا دەگەرێت حەزی لە پارە و ناوداری  
نییە؟ نابیت بە سەرچاوەی فیروبون؟ بەشیکی فەلسەفیانە نییە؟  
ھەلبەتە.

ئایا ئەم بەشە دەروون لە ھەندیک کەسدا دەسەلاتدار نییە؟





وايه.

ئايا دانانى سى جۆر مرؤف؛ فەيلە سووفەكان، ھەزكەرى سەركەوتن  
و ھەزكەرى قازانچ بۇ ئەمە ناگەرپتەوھ. راستە ئەو ھۆيەى ھەيە.  
ھەروھە سى جۆرى چىژىش؟  
بەدلىيايىھەوھ.

ئەگەر پرسىيار لەم سى كەسە بكەيت، ژيانى كى خۆشترىنە؟ ھەر  
يەككە لەوان ژيانى خۆى بە خۆشترىن دانانىت؟  
پارەپەرستەكە نالىت، كە چىژ و خۆشى پارە كۆكردنەوھ لە رىزلىتان  
و فىربوون چاكترە؟  
بەلى، ئەو وەلامە دەداتەوھ.

ئەو كەسەى ھەزى لە رىزلىتانە چ وەلامىكى ھەيە؟ لەو باوەرەدا  
نىيە چىژوھرگرتن لە رىزلىتان لەوانى دىكە خۆشترە؟  
دروستە.

ئەى فەيلە سووف؟ چىژوھرگرتن لە فىربوون لەسەر و ھەموو  
شتىكەوھ دانانىت؟  
وايه.

كە وابوو، مشتومرەكە لەنىوان ئەم سى جۆرە مرؤفەدا لەسەر ئەوھ  
نىيە كى چاكتر دەژى و چ جۆرە ژيانىك شەرمەزارىيە.  
ئەوان باسى چىژوھرگرتن و كەمكردنەوھى ئازار دەكەن. چۆن  
بزانين كى لەم سى جۆرە لە راستىيەوھ نزيكە؟  
بۆچى ئەو پرسىيارە لە من دەكەيت؟

بەم شىوھىە برۋانە كىشەكە: چۆن حوكم بەسەر شتەكاندا  
بەدەين؟ ئايا (حوكمدانەكەمان) بە ئەزموون، ھۆش يان بەلگەكانەوھ  
بەستراوھ؟

ئايا ھىچ پىوھرەيكى دىكەمان بۇ حوكمدان ھەيە؟  
نىيە.

كە وابوو، ھەزەكەم پىم بلىيت كى لەو سى كەسە  
لەوانى دىكە زۆرتەر ئەزموونى لەگەل چىژوھرگرتندا ھەيە؟  
ئايا پارەپەرستەكە راستى دەناسىت، يان بۇ ناسىنى  
بەئەزموونى چىژوھرگرتن لە فەيلە سووفەكە زۆرتەر دەپوات؟



جياوازييه کی گه وره له نيوانياندا هه يه. فهيله سووف به گویره ی پيوستيه کانی له مندالييه وه تامی چيژه کانی دیکه دهکات، به لام پاره په رسته که فيربوون به پيوست نازانيت. به دلنيايييه وه.

له باره ی چه زکهر له ريزلینانه وه چه ده لیت؟ ئایا ئه زمونی له فيربووندا له ئه زمونی فهيله سووفه که له ريزوهرگرتن زورتره؟ نه خير. هه موویان ئه گهر به ئامانجیان بگن ريزیان لی ده نریت. زور که س ريز بؤ دهوله مه ند، که سيکی ئازا و فهيله سووفيش داده نی، به لام ته نیا فهيله سووف تامی چيژوهرگرتن له فيربوون دهکات. به گویره ی ئه زمون فهيله سووف باشتري ن دادوهره. وایه.

ئه زمونونه که ش وابه سته به توانای هوشه کی دهرونيه وه. هه لبه ته.

له سه روو ئه مه وه، ئامیری پيوانه که مان ئه زمونی فهيله سووفه که يه نه ک دهوله مه ند، یان ئه وه ی چه زی له ريزلینانه. چه ئامیریک؟

به لگه کان. ئایا باسی ئه وه مان نه کرد، که پيوهره که مان له سه ر به لگه کانیش راده وه ستیت؟ و ابو. به لگه ش ئامیری فهيله سووفه. وایه.

ئیتسا، ئه گهر سامان و قازانچ پيوهری حوکمدانه که بن ئه وه ی ره خنه ی لی ده گیریت، یان ستایشی بؤ ده کریت پاره په رسته که يه. راسته.

ئه گهر ريز، سه رکه وتن و ئازایه تی پيوهر بن، ئه وه ی چه زی له ريزلینانه ره خنه ی لی ده گیریت یان ستایشی بؤ ده کریت. راسته.

به لام مادامه کی ئه زمون، هوش و به لگه پيوهرن، ئه وان..... ستایش بؤ فهيله سووف ده کریت. که و ابو، له و سی جوره چيژوهرگرتنه خوشترینیان فيربوونه. ئه و



مروڤه‌ی هۆش له دروونیدا فه‌رمانره‌وايه، خۆشترين ژيانى هه‌يه.  
بيگومان ده‌بيت و ابيت. مروڤيكي زانا، كه باسى خۆى ده‌كات جوړه  
هيز و ده‌سه‌لاتيكي تيدا ده‌بينت.

دواى ئەمه، چ خۆشى و جوړى ژيانىك به دووهم داده‌نيت؟  
دلنيام سه‌ربازه‌كه يان ئەوهى هه‌ز له ريزليناى ده‌كات به دووهم  
داده‌نريت، چونكه له خۆيه‌وه زورتر نزيكه. چيز و جوړى ژيانى  
ده‌وله‌مه‌نده‌كه سييه‌مه.  
دلنيام وايه.

ئهمانه دوو به‌لگه‌ن له ريگه‌يانه‌وه دادوهرىك نادادوهرىش  
ده‌به‌زينت. سييه‌ميان له شيوهى ئوله‌مپيكا بو زيوسى ئوله‌مپيكي  
(خواوه‌ندى) پزگاركه‌ر دانراوه. چيزه‌كان بيگه‌له‌وانه‌ى مروڤه‌ زاناکه  
تاميان ده‌كات نه به‌ته‌واوى راستن و نه پاك، به‌لكو وه‌كو سييه‌رن.  
ئه‌گه‌ر ئەمه‌ش راست بيت، ئەوا به‌ته‌واوى ده‌يانخه‌ينه ئەولاوه.  
دروسته، به‌لام به‌ته‌واوى له مه‌به‌ستت تيناگه‌م.  
ئه‌گه‌ر ئەم پرسيارانه‌ت ليكهم، توش وه‌لاميان به‌ديته‌وه له مه‌به‌ستم  
تيده‌گه‌يت.

باشه، پرسياره‌كانم لى بكه.

ئايا ئازار دژوه‌ستاوى خۆشى نييه؟

وايه.

ئايا ئەو هيمنيه‌ى به‌سه‌ر درووندا ديت حاله‌تيك نييه له‌نيوان  
هه‌ردوو‌كياندا؟  
وايه.

ده‌زانى مروڤيكي، كه نه‌خۆش ده‌كه‌ويت چ ده‌لئت؟

نازانم، ده‌ته‌وى چ بلئت؟

هيچ شتيك له له‌شساخى خۆشتر نييه. ئەو كه‌سه تاكو نه‌خۆش  
نه‌كه‌ويت هه‌ست به‌وه ناكات.

راسته، ئيستا ده‌زانم.

ئايا ئەوانه‌ى له ئازاردا ده‌ژين نالين، هيچ شتيك له ئازارشاندا

خۆشتر نييه؟

وايه، ئەوه‌م بيستوه.



نمونه‌ی زۆرتريش هه‌يه، كه له‌و باوه‌رهدام ئه‌و مرۆفانه‌ی له  
ئازار و ناخۆشيدان بېر له چيژوه‌رگرتن و خۆشى ناكه‌نه‌وه، ته‌نيا بېر  
له‌وه ده‌كه‌نه‌وه چۆن ئازاره‌كه‌يان بشكێنن، يان له‌و خه‌مه‌ رزگاريان  
بيت.

دروسته، به‌وه رازى ده‌بن، ده‌روونيان هه‌يمن ده‌بيته‌وه.  
هه‌روه‌ها، ئه‌م هه‌مبونه‌وه‌يه ده‌بيت به‌ ئازار له‌و كه‌سه‌دا، كه  
هه‌ستکردن به‌ خۆشى تيايدا ته‌واو ده‌بيت.  
هه‌له‌به‌ته.

كه‌وابوو، هه‌منى، كه‌ له‌نيوان خۆشى و ناخۆشيدا دامان نا هه‌نديكجار  
ده‌بيت به‌ هه‌ردووكيان.

وا درده‌كه‌وييت.  
ئيس‌تا، پيم بلێ، ده‌گونجيت ئه‌و شته‌ی هه‌چ كاميان نيه‌ به‌يت به  
هه‌ردووكيان؟

به‌ دیدی من ئه‌وه‌ روونادات.  
هه‌روه‌ها، خۆشى يان ناخۆشى جوړيکه‌ له‌ جوولان له‌نيو ده‌رووندا.  
وانيه‌؟

به‌لێ، وايه.  
ئايا ئه‌وه‌ی ده‌بيت به‌ هه‌ردووكيان ئه‌و حاله‌ته‌ هه‌مبنيه‌ نه‌بوو، كه  
ده‌كه‌وته‌ نيوانيه‌وه‌؟  
به‌لێ.

كه‌وابوو، چۆن راسته‌ بلێين، خۆشى نه‌بوونی ناخۆشى و ناخۆشى  
نه‌بوونی خۆشيه‌؟  
راست نيه‌.

به‌لام نزيكبوونه‌وه‌ی هه‌منى له‌ خۆشيه‌وه‌ هه‌منى به‌ خۆشى نيشان  
ده‌دات، له‌ ناخۆشيه‌وه‌ به‌ ناخۆشى. به‌هه‌رحال، ئه‌وه‌ش راسته‌  
خۆشى و ناخۆشى ده‌رناخت.

راسته، منيش وا بۆی ده‌چم.  
بپروانه، ئه‌و خۆشيه‌نه‌ی له‌ ناخۆشيه‌وه‌ ده‌رناچن ده‌گه‌يته‌ ئه‌و  
باوه‌رهدی، كه‌ خۆشى نه‌بوونی ناخۆشى نيه‌ يان ناخۆشى له‌ويدا  
سه‌ره‌له‌نادات، كه‌ خۆشى نامينيت.



بۇ كۆي بىروانم؟ چ جۆره خۇشپىيەك بە و شىۋەيە پەيدا دەكرىت؟  
نمۇنەي خۇشى، لە بۇنكرىندا بە راي من دروستە. بۇنىكى  
خۇش لەگەل لەناوچوونى ناخۇشىدا بە ھەست ناگات. ناخۇشىش يان  
ئازار بە نەمانى بۇنەكە سەرھەلنادات. نمۇنەي زورمان لەم جۆره  
لەبەردەستدایە.

بەتەواوى راستە.

كەوابوو، لەگەل كەسدا لەسەر ئەو خالەي، كە خۇشى نەبوونى  
ناخۇشى و ناخۇشى نەبوونى خۇشپىيە رىناكەوين.  
دروستە، رىناكەوين.

لەھەمانكاتدا، ھەموو ئەو خۇشپىيەنەي لە رىگەي ھەستكرىدەو  
بە دەروون دەگەن، چىرتىش دەبنەو تەكو رادەيەك لە ناخۇشىمان  
دووردەخەنەو.

بەلى، واىە.

ئايان ئەو خۇشى و ناخۇشپىيەنەي لە داھاتووشدا پوودەدەن  
چاۋەرۋان كراون؟ بەم جۆرەن؟  
بەلى.

دەزانىت چۆن، يان لە چى دەچن؟

نا، ئەوانە چىن؟

لەو باۋەرەدايت لە سىروشتدا خوار و ژوور و ناۋەرەداست ھەبن؟  
بەلى.

ئايان كەسىك لە خوارەو بە بەشى ناۋەرەداست سەرخرىت لەو  
باۋەرەدا نىيە، كە بەرەوژوور جوۋلاۋە؟ ئەگەر لە ناۋەرەداستدا راۋەستىت  
و بىروانىتە خوارەو (ژوورترى نەدىيىت) لەو باۋەرەدا نىيە، كە لە  
شۋىنىكى بەرزتر دانراۋە؟  
بىگومان، دەگاتە ئەو باۋەرە.

ئەگەر بىيەنە خوارەو ناگاتە ئەو باۋەرەي لە شۋىنىكى بەرزەو  
بۇ نزم چوۋە؟ ئايان بۇچوونەكەي راست نىيە؟  
ھەلبەتە.

ئايان ئەمە لەبەرئەو نىيە، كە ئەو مەۋقە ئەزموونى راستەقىنەي  
لەبارەي خوارەو ژوور و ناۋەرەداستدا نىيە؟



به دُنیايييه وه.

ئهمهش جيگه ي سهرسورمان نييه. ئهوانه ي ئهزموننيكي راسته قينه يان نه بيت بوجونه كانيان سه بارهت به و شتانه ي باسي دهكهن كه موكورتي تيدايه. به هه مان شيوه، كه به خو شيبه ك يان ناخو شيبه ك دهگن وا ده زانن ئهوانه خو شي و ناخو شي راستن و به دوا ئامانج گه يشتوون. ئهوان ئهزموننيكي ته واويان نييه. له بهرئه مه شه به فيرو دهچن و خو شي به نه بووني ناخو شي داده نين. ئهمهش له وه دهچيت كه سيك رهنگي سبي نه بينيبيت و رهش له گه ل رهنگي خو له مي شيدا به راورد بكات.

منيش ده ليم، ئهمه جيگه ي سهرسورمان نييه. به پيچه وانه وه، ئه گهر به م شيويه بيرنه كه نه وه من سهرم ده سورمييت. به مجورهش بير له كيشه كه بكه وه: برسيتي و تينو يتي حاله تيكي نا پري يان به تالي له له شدا نييه؟ به لي، وايه.

ئايا نه زانين و بي ههستي حاله تي نا پري له دهروندا نييه؟ هه ليه ته.

ئهو كه سه ي نان دهخوات يان فير ده بيت، خو ي تير ناكات؟ به دُنيايييه وه.

ئايا تير بوونيكي راست ئه و كه سه كه متر يان زورتر پر دهكات؟ زورتر.

چ جوره تير بوونيكي زورتر بوونيكي رهوان پر دهكات؟ تير بوون به نانخواردن و خواردنه وه؟ يان به باوهر، تيگه يشتن، زانين و هه موو جوره كاني چا كه كردن؟ به مجوره حوكمي به سه ردا بده: هه ر شتيك په يوهندي به (بوونيكي) نه مر، راست و نه گوره وه هه بيت له و بوونه دهچيت. به پيچه وانه شه وه، دروسته.

وايه، ئه وه ي په يوهندي به شتيكي نه گوره وه هه يه زورتر يشه. ئايا ئه و شته ي، وه كو خو ي ده مي نيته وه و نه گوره، به شداري له بووني ئه و شته دا زياتر له زانين له باره يه وه ناكات؟ وايه.

راستريش نييه؟



وايه.

ئەگەر راستىيەكەى كەمتر بىت بوونەكەشى كەمتر نابىت؟

پىويستە وايىت.

ئايا ئەوەش دروست نىيە، كە ئەو شتانهى پەيوەندىيان بە تىركردنى لەشەوہ هەيە كەمتر راستن لەوانەى پەيوەندىيان بە تىركردنى دەروونىەوہ هەيە؟ بەدلىيايىەوہ.

كەوابوو، بوونىك بەگويرەى پىويستىيە سروشتىيەكەى تىر بكرىت خووشى پىدەگات و ئەو شتەى تىرىشى دەكات لای خوشتەرە. بەپىچەوانەشەوہ دروستە.

وايه.

ئەوانەى ئەزموونى ھۆشەكىيان لەگەل چاكەدا نىيە، خەرىكى بەزم و رابواردن، دوايى خراونەتە خانەى ناوەرراستەوہ، نازانن لەسەروو ئەو خانەيەوہ چ هەيە. تەماشاي بەرزايىش ناكەن، تاكو بيدۆزنەوہو تامى خووشى نەگوپىش ناكەن. وەكو ئازەل سەريان بو خوارەوہ شوپ دەكەنەوہ و كاويژ دەكەن. بە شاخ و لەقەش دەكەونە ئەوانەى نزيكيان. رىگەيان نادەن تامى ئەو خووشىيە بکەن. لەبەرئەوہى ئارەزووەكانيان كاتىيە دەكەونە كوشتنى يەكدى. دەروونى ئەم جوړە كەسانە لەو گۆزەيە دەچىت، كە ھەمووى كونە، ھەرچىەكى تىبكەيت لە كونەكانەوہ دىتە دەرهوہ و پر نابىت.

سوكرات، تو زور جوان باسى زوربەى خەلكى دەكەيت، كە بەم

جوړە دەژين.

ئايا پىويست ناكات ئەم جوړە كەسانە خووشىيان لەگەل ناخووشى و ئازاردا تىكەل بكرىت؟ تەنيا سىنبەرى خووشى راستەقىنە بناسن؟ نزيكبوونەوہى خووشى و ناخووشى پەرىشانىيان ناكات؟ خويان تووشى شىتى و گومژەيى لە ئارەزووى سىكسىدا ناكەن؟ وەكو ستيشەرەكان دەگىرنەوہ چۆن لەسەر ھىلين لە (ترۆى) شەر كرا، ئەمانىش تووشى ھەمان نەزانين نابن و لەگەل يەكدا شەر ناكەن؟

ئەى ئەو بەشەى دەروون، كە سەرچاوەى ئازايەتتىيە؟ بەھەمان شىوہ خوى تىر ناكات؟ ئارەزووى بو رىزلىنان تووشى ھەسوودى



و ئاره زووه كەش بۆ سەر كەوتن فیری زهبرو تووندى ناكات؟ ئەمەش  
هانى نادات بەبى تىگەيشتن و بىر كەردنە وه هەولى پەيدا كەردنى ریز و  
سەر كەوتن بدات؟  
ئەمەش لەو بەشەدا پروودەدات.

بەدلىيايىه وه جەخت لەسەر ئەوه دەكەين ئەگەر ئەوانەى پارەپەرستىن  
و حەز لە ریزلێتان دەكەن لە ژیر چاودیری هۆشياندا دواى خوشييه كانيان  
بكهون زانينيان لە باره يانە وه هەبیت، خوشيه كه يان شیوه يه كى راست و  
بەرز و ەردەگریت. خوشيه كه يان دەبیت بە سروشتى. خوشى سروشتى  
باشترینە.

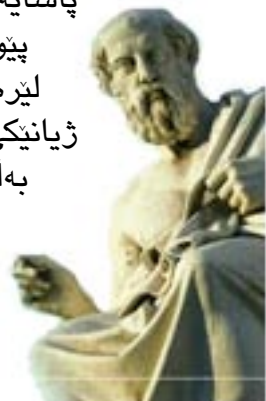
بەلى، بىگومان، خوشى سروشتى باشترینە.  
كاتیک دەروون شوین بىر كەردنە وهى فەلسەفى دەكەویت، بەشە كانی  
دیکەشى دادوهرانە رەفتار دەكەن. هەر بەشە بە كاری خوی هەل دەستیت  
و تامى بەرزترین خوشى دەكەن.  
وايه.

ئەگەر يەكێك لە لایەنە كانی دەروون لایەنە كەى دیکە داگیر بكات،  
ئەوا نایەلێت خوشييه كى راست بدۆزیتە وه. بەلى، وايه.  
ئایا ئەو بەشانەى لە فەلسەفە و هۆشە وه  
دوورن هەول نادن لایەنە كەى دیکە داگیر بكهن؟  
دروسته، ئەو هەولە دەدن.

ئەوهى لە هۆشە وه دووره لە ياسا و سیستەمه وه دوور نییه؟  
بەدلىيايىه وه، دووره.  
ئایا ئاره زووى سیکسى و بوون بە زۆردار لە هۆشە وه دوور  
نییه؟  
دووره.

كەوابوو، زۆردار لەو خوشييه وه دووره، كە بۆ ئەو دانراوه،  
پاشايە كیش (بەپێچه وانە وه) لیوهى نزیكە.  
پێویستە وابیت.

لێردە (بەو باوهره دەگەين) كە زۆردار ژيانیکى ناخۆش و پاشا  
ژيانیکى خوشى هەبیت.  
بەلى.





دەزانىت ژيانى زۆردار چەند لە ژيانى پاشا ناخۆشترە؟  
تۆ پيىم بلئى.

سى جۆر خۆشى ھەيە: يەكئىكيان راست و دووانەكەى ديكە ناراست.  
زۆردار لەوپەپى خۆشى درۆدا دەژى و لە ھۆش و ياساوە دوورە. خۆى  
کردوو بە كۆيلەى خۆشيبە ساختەكان. لەنيو (ريزى فەرمانرەواكاندا)  
زۆردار لە ئۆليگاركوە سيبەمە، ديموكراتيش دەكەويته نيوانيانەو.  
بەلئى.

ئەگەر بۆچوونەكەمان راست بيىت، ئايا زۆردار لەگەل فۆرمى  
خۆشيبەكى ساختەدا ناژى، كە سيبەم دانەيەو پاش راستى ئۆليگاركى  
و ديموكرات ديت؟  
بەلئى، سيبەمە.

كەوابوو، زۆردار سى جار زياتر لە خۆشى راستەو دوورە.  
دروستە.

لەم بۆچوونەو خۆشى زۆردار روالەتيكى پووتە.  
بەتەواوى وايە.

ھەروەھا، لەو خۆشيبەو جياوازە، كە پاشايەك ھەيەتى.  
دروستە.

ئەگەر يەكئىك بيبەويىت بە ژميريارى جياوازيەكەيان بدۆزيتەو  
دەتوانيت بلئىت، پاشا ھەوت سەد و بيست و نۆ جار زۆرتەر بە خۆشى  
دەژى. زۆرداريش ئەوئەندە لە ناخۆشيدايە.

ئەو ژماردنە بۆ جياوازيى نيوانيان سەيرە.  
بەلام ئەگەر جياوازيەكەيان بە رۆژ و مانگ و ساليش بژميريت  
راستەقبنەيەو لەبارە.  
بەلئى، لەبارە.

ئەگەر ژيانى كەسيكى چاك و دادپەرور لە ژيانى كەسيكى خراپ  
و ناداوەر خۆشتر بيىت، ئايا چاكە و بەخشندەيى ئەو كەسەش شتيك  
نيە لە ژماردن نەيەت؟  
دەبيىت وايىت.

ليزەو بۆ ئەو خالە دەگەرئيبەو، كە يەكئىكمان گوتى، ناداوەرى  
سوود بەو ناداوەرە دەگەيەنيىت، كە لەو باوەرەدايە دادوەرە.



وابوو.

با لیڙه دا مشتومر له گه ل ټه و کهسه دا بکهین، چونکه له چوښه تی دهسه لاتی دادوهر و نادادوهر تیگه یشتوون.

چون؟

با به نمونه لهسه دروون بدوین.

چ نمونه یه ک؟

نمونه ی دروون، وهکو ټه و زینده وهره ی له ټه فسانه ی کوندا باس کراوه. له چمیرا، شیلا و سیربیروس پیکهاتوه، یان زور شتی تره ن، دوو یان زورتر سروشتی جیاوازیان تیدایه.

به لئ، ټه و جوړه شتانه باس کراوه.

بیر له و دیوه بکهوه، که فره سه ری هیه و درنده یه. به ټاره زوی خو ی دهیانگوریت.

ټه وه هونه رمندیکی بلیمه ت ده توانیت وینه که ی بکیشیت، به لام مادامه کی وشه رازانه وه له رهنگ ئاسانتره، گریمان ټه و درنده یه هیه.

بیر له شیوه ی شیر و مروقیکیش بکهوه. وینه ی مروقه که له شیره که و شیره که له دیوه که بچو وکتره.

ټه وه ئاسانه، ده توانم په یکه ره کانیان بو دروست بکه م.

ټه نجا، هه رسیکیان پیکه وه بنووسینه و با پیکه وه گوره بن.

ټه مه شم کرد.

با له دهره وه هه رسیکیان شیوه ی مروقه که یان هه بیت. له ناوه وه شیر و دیوه که. ټه وه ی ته ماشای بکات ته نیا شیوه ی مروقه که ببینیت، دووانه که ی دیکه نه ببینیت.

باشه.

ټه گه ر بلین، نادادوهری سوودی بو ټه م مروقه هیه، ټه وه له ویدایه، که ټه و کهسه به دادوهری سوود و قازانج به دیوه که و شیره که ی ناوه وه ی ناگه یه نیت، تیریان ناکات، به هیز نابن. دووه میش، لاواز کردنی لایه نی مروقیه تی ټه و کهسه په لکیشکردنیتی به ره و لایه نی دیو و شیره که. سییه م، نایه ویت ټه و سی لایه نه هاوته راز بکات، به لکو به پیچه وانه وه، له یه کیان به رده دات، تاکو یه کتر بخون .



به‌لئى، ئەوانەى ستايش بۇ نادادوهرى دەكەن وادەلئىن.  
 به‌لام له‌لايه‌كى ديكه‌وه، ئەوانەى دەلئىن دادوهرى سوودى هه‌يه  
 مه‌به‌ستيان ئەوه نيبه؛ كه‌يه‌كه‌م، لايه‌نى مروڤانه‌ى ئەو كه‌سه‌ى (ئيبستا  
 به‌ ئەندیشه‌ دروستمان كرد) ده‌سه‌لات به‌سه‌ر دوو لايه‌نه‌كه‌ى ديكه‌دا  
 ده‌گریت؛ دووه‌م، وه‌كو چۆن جووتيارىك ئاگادارى ئازه‌له‌كانىتى  
 ئەویش پيوسته‌ چاودىرى ديوه‌ فره‌سه‌ره‌كه‌ بكات، سه‌ره‌كان مالى  
 بكات و رېگه‌يان پى نه‌دات ببن به‌ درنده؛ سيبه‌م، شيره‌كه‌ش به‌لاى  
 خويدا راکيشيت. هه‌رسى لايه‌نه‌كه‌ پيکه‌وه‌ هاوته‌راز گرى بدات؟  
 به‌لئى، ئەوانەى ستايش بۇ دادوهرى دەكەن وا دەلئىن.

له‌ هه‌موو پرويه‌كه‌وه‌ ئەوه‌ى ستايش بۇ دادوهرى ده‌كات راست  
 ده‌لئت. ستايش‌کردن بۇ نادادوهرىش ناراست و درۆزنيه.  
 گرنگ نيبه‌ له‌ خوشى، چاكه‌ يان سوودگه‌ياندن بدويين، ستايش‌كه‌رى  
 دادوهرى راستگويه. ئەوه‌ى دژى راده‌وه‌ستيت به‌لگه‌ى به‌ده‌سته‌وه  
 نيبه‌ و خوشى نازانيت دژى چ راره‌ستاوه.  
 به‌ راي منيش ئەو كه‌سه‌ هه‌چ نازانيت.

باشه، با هه‌ول به‌دين ئەو كه‌سه‌ رازى بكه‌ين. ئەم پرسيارانه‌ى  
 ئاراسته‌ بكه‌ين. ئايا ئەمه‌ ده‌بيت به‌ بناغه‌ى جياکردنه‌وه‌ى چاكه‌ و  
 خراپه؟ چاكه‌ له‌ويدايه‌ ديوه‌ درنده‌كه‌ بخه‌ينه‌ ژير ده‌سه‌لاتى لايه‌نه  
 مروڤانه‌كه‌وه‌ و خراپه‌ش به‌پيچه‌وانه‌وه‌يه؟  
 ئايا به‌م بوچوونه‌ رازيبه‌ يان نا؟  
 ئەگه‌ر گوى له‌ من بگریت رازى ده‌بيت.

له‌به‌ر رۆشنايى ئەم گه‌توگويه‌دا، ئەو پرسياره‌شى لى ده‌كه‌ين  
 چۆن مروڤىك سوود له‌ ده‌سته‌كه‌وتنى زير و زيو به‌ كويله‌کردنى لايه‌نه  
 مروڤانه‌كه‌ى وه‌رده‌گریت؟ كى له‌ باوه‌ره‌دايه‌ باوكىك مندااله‌كانى خوى،  
 وه‌كو كويله‌ كه‌ به‌ كه‌سيكى درنده‌ بفرۆشيت، سوود وه‌رگریت؟  
 ئايا خه‌لكى تاوانبارى ناكه‌ن به‌وه‌ى پيرۆزترين به‌شى خوى به  
 درنده‌يه‌كى خوانه‌ناس فرۆشتوووه؟ ئەمه‌ش وه‌كو كاره‌كه‌ى ئيريفيل  
 نيبه، كه‌ ملوانكه‌كه‌ى به‌ گيانى ميژده‌كه‌ى گۆرپيه‌وه‌؟ 59  
 بىگومان، گلاوكۆن گوتى، ئەوه‌ كارىكى ترسناكه.  
 ئايا مروڤىكى به‌ره‌لا به‌وه‌ تاوانبار ناكريت، كه‌ ئەو ديوه‌ درنده‌يه‌ى



ناخی زۆر گوره بووه و دهسهلاتی زۆری پیدراوه؟  
ئاشکرایه وایه.

ئایا ئەوانه‌ی دل‌رەق و مله‌ورن تاوانبار ناکرین به‌وه‌ی دهسه‌لاتی  
زۆریان به‌ لایه‌نی شیره‌که داوه؟  
وایه.

ئەوانه‌ی دلیان نهرمه و خه‌ریکی رابواردن، به‌وه تاوانبار نه‌کراون  
گویی ناده‌نه شیره‌که و له‌به‌رئه‌وه ترستۆکن؟  
راسته.

ئەوانه‌ی کۆیله‌ن تاوانبار نه‌کراون به‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ی ئازایه‌تی  
ده‌روونیان له‌ لاویتیه‌وه خستۆته ژیر دهسه‌لاتی درنده‌که و بۆ  
تیرکردنی درنده‌که له‌ شیره‌وه بوون به‌ مه‌یمون.  
راسته.

بۆچی به‌ چاوی نزمه‌وه ته‌ماشای کریکاری ئیشی ده‌ست  
ده‌کریت؟

ئایا هۆی ئەوه نییه، که ناتوانیت دهسه‌لات به‌سه‌ر دیوه درنده‌که‌ی  
(ده‌روونی) بگریت و خزمه‌تی ده‌کات؟  
له‌وانه‌یه.

بۆئەوه‌ی ئەم مروّقه، وه‌کو ئەو مروّقه‌ی دیوه‌که‌ی تیدایه‌ فه‌رمان‌په‌وایی  
بکریت، ده‌بیته‌ بجیته ژیرده‌ستی که‌سیکه‌وه، که لایه‌نه‌ پیرۆز و چاکه‌که  
تیایدا به‌رقه‌را بووه. ئیمه‌ له‌ویدا، که ده‌لین؛ کۆیله‌ ده‌بیته‌ فه‌رمان‌په‌وایی  
بکریت مه‌به‌ستمان ئازاردانی کۆیله‌که‌ نییه. هه‌روه‌ها تراسیماخۆس  
له‌و باوه‌رهدا بوو به‌م شیوه‌یه هه‌موو که‌سیک ده‌بیته‌ فه‌رمان‌په‌وایی  
بکریت، چونکه‌ پێویسته‌ هۆش ده‌سه‌لاتمه‌دار بیت.  
به‌لێ، تو راست ده‌لینیت.

ئهمه‌ ئامانجی یاسادانانه. هه‌روه‌ها، له‌ فه‌رمان‌په‌واییکردنی  
مندالله‌کانمان خواستی ئیمه‌شه. ئیمه‌ به‌بی دانانی ده‌ستووریک بۆ ئەوان  
رێگه‌یان ناده‌ین سه‌ربه‌ست بن. به‌هه‌مان شیوه‌ش له‌ شاردا وایه. پاش  
ئهمه‌ سه‌ربه‌ستیه‌که‌یان ده‌ده‌ینی.  
ئاشکرایه‌ ده‌بیته‌ وایته‌.

که‌وابوو، گلاوکۆن چۆن ناداوه‌ری به‌ره‌لایی و کاری شه‌رمه‌زارانه



سوود و قازانجیان بۆ که سیک ههیه ئەگەر پارەى زۆر و دەسه لاتیشیان  
لیوه پهیدا بێت؟  
وايه.

چ سوودیکی ههیه ئەگەر نادادوه ریبه کهى ههستی پى نه کرابیت و  
له سهرى سزا نه درابیت؟ ئەوهى ههستی پى نه کراوه خراپتر ده بێت.  
ئەوهى ههستی پى ده کریت و سزا ده دریت لایه نه درنده کهى هیمن  
ده بێته وه و به مروّف ده کریت؟ لایه نه چاکه کهى خوی ده رده خات،  
به دواى دادوه رى و زانیندا ده گه ریت. وه کو ئەو له شه نه خوشه یه چاک  
ده بێته وه و ده بێت به له شیکى ته ندروست.  
به دلنیا بیه وه.

که سیکى خاوه ن بىر و تیگه یشتن هه مو وه ولدانىکی بۆ چاک کردنه وهى  
بارى ده روونى نییه؟ ریز بۆ فیربوون دانائیت؟  
دیاره وايه.

دووه م، ئایا ژیانیکى مامنا وه ندی هه لئا بژیریت؟ بارى ده روونى و  
له شى هاوته راز ناکات؟  
به دلنیا بیه وه ئەوه ده کات ئەگەر به راستى فیری مۆسیقا و هۆنراوه  
کرابیت.

له کو کردنه وهى پارە و سامانیشدا، به هه مان شیوه، هاوته راز بیه ک  
دروست ده کات. رینگه به خوی نادات گه مژانه دواى پارە و سامانىکی  
زۆر بکه ویت.  
دروسته.

پهیره وى ده ستوره کهى ژیانى ده کات. نایه لیت زیانى پى بگات. به  
پاره یه کی که م، یان زۆر ده یپاریزیت و پارە و سامانه کهى له م پینا وه دا  
داده نیت.

پنویسته، ئەو کاره بکات.  
به هه مان شیوه، مامه له له گه ل ریزلینان ده کات. ئەو کارانه ده کات،  
که ده یکه ن به که سیکى چاکتر. هیه شتیک ناکات زیان به ده روونى  
بگه یه نیت.  
ئەگەر ئەوه ئامانجى ئەو مروّفه بیت به شداری کاروبارى پامیاری  
ناکات.



نا، به‌شداری ده‌کات، به‌تایبه‌تی له‌و شارهدا، که شیوه‌ی پژی‌مه‌که‌ی  
له‌و ده‌چیت، به‌لام له‌ و لات‌ه‌که‌ی خویدا تا‌کو ده‌نگی‌کی پیروژ بانگی  
نه‌کات کاری رامیاری ناکات.

من تیده‌گه‌م. تو مه‌به‌ستت ئه‌وه‌یه ته‌نیا له‌و شارهدا، که له‌ بیری  
ئیمه‌دایه‌و له‌ هیچ شوینیکدا هیشتا په‌یدا نه‌بووه به‌شداری رامیاری  
ده‌کات.

منیش گوتم، ئه‌و شاره‌ له‌ به‌ه‌شته. گرنگ نییه لی‌ره هه‌بیت یان نا.  
ئه‌وه‌ی له‌ شیوه‌ی ئه‌و شارهدا ده‌ژی گوی به‌ شاریکی دیکه نادات.  
منیش له‌ باوه‌ره‌دام.





به شنی ده یه م





من گوتم، بیگومان شاره که مان گه لیگ خه سله تی  
چاکی هیه، له هه موویان سه رنجراکی شتر هونراوه یه.  
گلاوکون وه لامي دایه وه و گوتی: باسی چ ده که ییت؟  
به و هونراوه یه رازی نه بووین، که لاسایی ده کاته وه. هه روه ها پاش  
دیاریکردنی به شه کانی دهروون ئاشکرایه، به بوچوونی من ئەم جوړه  
هونراوانه پیویسته رت بکړینه وه.

مه به ستت چیه؟

من ده لیم، ئەگه ر بیسه ر زانیاری له باره یانه وه نه بییت، ئەم جوړه  
هونراوانه بیرکردنه وه ی ده شیوینن.

نازانه ده ته وئ چ بلییت؟

من ده لیم هه رچه نده له مندالییه وه هونراوه کانی هومیرۆسم  
خویندوته وه و ریزم بوی هیه، چونکه شاعیریکی تراجیدیای گه وره یه،  
به لام پیویسته زورتر راستیمان خوش بویت و ریزی بو دابننن.  
راسته.

گوتی بگره یان باشتره وه لامي ئەم پرسیاره م بده یته وه.

پرسیاره که ت چیه؟

ده تانیت پیم بلییت لاساییکردنه وه به گشتی چیه؟ چونکه من

نازانه.

بوچی نا؟ هه ندی کجار ئەوانه ی چاویان کزه له پیش ئەوانه دا شت  
ده بینن، که چاویان چاک ده بینیت.

ئوه راسته، به لام حه ز ناکه م له به رده م تودا باسی ئەو شته بکه م.

داوا له تو ده که م ته ماشای بکه ییت.

ده ته ویت له م لیکو لینه وه یه شدا شوین میتدوده که مان بکه وین؟ وه کو

ده زانیت هه ر شته ناویکی لی ده نییت، یان پیویست ناکات، تو له

مه به ستم تیده که ییت؟



من تیدهگه م.  
که و ابو، با له یه کیک له و شتانه ی دهور و بهرمانه وه ده سته پیکه یین.  
بو نمونه جیگه ی خه وتن و میز له بهر ده سته تدان.  
به لی.

لیرده دا دوو فورمی ئەم که لوپه لانه هەن: یه کیکیان بو جیگه ی خه وتن  
و دووهمیان بو میز.  
وایه.

ئایا ئاسایی نییه بلین (دارتاشه که) به دوای فورمی جیگه ی خه وتن  
و میزدا (پیش دروستکردنیان) بگه ریت؟ ئیمه دهرانین هیچ پیشه سازیک  
فورمی ئەو شته دروست ناکات.  
دروسته.

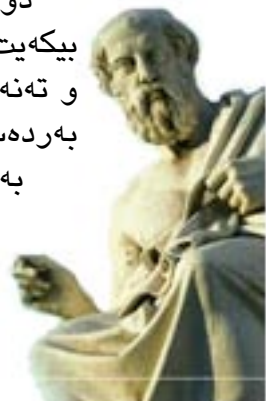
ئەو پیشه سازه چیه؟  
کام؟ ئەوهی هه موو شته کان و پیشه کانی دیکه ش دهینیته  
کایه وه.

ئەو کهسه سهیره و زیره کیشه، که تو باسی ده کهیت.  
سه برکه، ئیستا هو ی زورترت ده ده می، تا کو ئەم پیشه سازه به  
زیره ک و سهیر دابنیت. ئەو ده توانیت هه موو که لوپه له کان و رووه ک  
و زینده وه ره کانی سه رزه وی، زه وی، خوی و خواکان، ئاسمان و  
جیهانی به رزه خیش دروست بکات.  
به راستی زیره که.

له وانیه باوه رم پی نه کهیت. تو پیم بلن، له و باوه ره دای پیشه سازیک  
نه بیت ئەم هه موو شتانه دروست بکات؟ یان له لایه که وه ئەو ده توانیت  
و له لایه کی دیکه وه ناتوانیت؟ ئایا ریگه یه ک نادۆزیته وه بو خۆت، که  
بتوانیت هه موو شته کان دروست بکهیت؟  
ئەوه چ ریگه یه که؟

دۆزینه وه ی کاریکی سه خت نییه: تو ده توانیت خیرا و له زور شویندا  
بیکهیت ئەگه ر ئاوینه یه ک له گه ل خۆتدا هه لگریت، له نئو ئاوینه که دا خۆر  
و ته نه کانی ئاسمان و زه وی، زینده وه ره کان و رووه ک، که لوپه له کانی  
به رده ست و خۆت ده بینیت.

به لی، ئەو شتانه له نئو ئاوینه که دا ده بینم، به لام شته راسته کان



نین.

چاک بۆی چوویت! تۆ مه بهستی سه ره کیی گفتوگو که مانت  
ده رخت. له و باوه رهدام هونه رهنندی شیوه کاری دیته ریزی ئەم  
پیشه سازه وه (که ئاوینه که ی به دهسته وه یه). وانیه؟  
هه لیه ته.

له و باوه رهدام ده لیت، که ئەو شتانه ی هونه رهنه ند دایانده هینیت  
راست نین، به لام هه رچونیک بیت ئەو ده توانیت (له به ره میکی  
هونه رییدا) جیگه ی نوستن دروست بکات.

وایه، ئەوه ی دروستی ده کات دیارده که یه.  
ئە ی دارتاشه که؟ تۆ پیشتر نه گه یشتیته ئەو خاله ی، که ناتوانیت  
فۆرم دروست بکات، که بوونی جیگه ی خه وتنه که مسۆگه ر ده کات؟  
ئایا ئەوه ی دروستی ده کات ته نیا جیگه یه کی خه وتن نییه؟  
به لئ، من ئەوه م گوت.

ئێستا ئەگه ر ئەو بوونی جیگه ی خه وتنه که دروست نه کات ئەوه ی  
ده یه ینیته کایه وه شته راسته که نییه، به لکو دیارده که یه تی.  
ئەگه ر که سییک بلیت ئەوه ی دارتاشه که دروستی ده کات شته  
راسته که یه درۆ ناکات؟

به لای که مه وه، ئەگه ر شوین ئەم بۆچونه بکه ون به درۆزی  
داده نین.

با له م نمونه یه وه، بزانی لاساییکه ره وه کتیه؟  
باشه.

ئیمه (له م نمونه یه دا) سی جۆر جیگه ی خه وتنمان هه یه:  
یه که میان بوونی جیگه ی خه وتنه، که خوا دروستی کردووه. له و  
باوه رهدای که سیکی دیکه دروستی کردبیت؟  
نه خیر.

دووه م، دارتاشه که دروستی ده کات.  
وایه.

سییه م، هونه رهنه که (له تابلویه کدا) دروستی ده کات. وانیه؟  
به لئ. وایه.

هه ر یه کیک له م سیانه، خوا و دارتاش و هونه رهنه که، جۆریک



جیگه‌ی خه‌وتنمان بۆ دروست ده‌کات.

به‌لی، سی جۆر دروست ده‌که‌ن.

خوا، له‌به‌رئه‌وه‌ی خۆی نه‌یویست، یان به‌ پێویستی زانی ته‌نیا یه‌ک بوونی جیگه‌ی خه‌وتنی له‌ سروشتدا دروست کردوه،

ئه‌مه‌ش فۆرمی جیگه‌ی خه‌وتنه. له‌ فۆرمیک زۆرتیمان نییه، خوا دروستی کردبیت و هه‌رگیز نابیت.

بۆچی ئه‌مه‌ وایه‌؟

چونکه‌ ئه‌گه‌ر دوو جیگه‌ی خه‌وتن دروست بکات، فۆرمی سییه‌میش سه‌ره‌له‌ده‌دات، که‌ له‌ هه‌ردوو جیگا‌که‌ی پێشووتردا هه‌یه، له‌م حاڵه‌ته‌دا جیگه‌ی سییه‌م نه‌ک دووانه‌که‌ ده‌بیت به‌ فۆرمی جیگه‌ی خه‌وتن. راسته.

خوا، به‌ رای من، ئه‌مه‌ی ده‌زانی، ده‌یویست ببیت به‌ دروستکه‌ری فۆرمی جیگه‌ی خه‌وتن، نه‌ک جیگه‌ی خه‌وتن. هه‌لبه‌ته.

حه‌زده‌که‌ی ناوی بنیین دا‌هینه‌ری سروشتی؟

به‌ رای من، ئه‌و ناوه‌ بۆ خوا ده‌گونجیت، چونکه‌ به‌ سروشت ئافه‌ریدکه‌ری هه‌موو شته‌کانه.

ئه‌ی دارتاشه‌که‌؟ دروستکه‌ری جیگه‌ی خه‌وتن نییه‌؟

دروستکه‌ره.

ئه‌ی هونه‌رمه‌نده‌که‌ش، وه‌کو ئه‌م دروستکه‌رانه‌ شته‌کان دروست

ناکات؟

نه‌خێر.

ئه‌ی چی له‌ جیگه‌ی خه‌وتنه‌که‌ ده‌کات؟

لا‌سای ده‌کاته‌وه. ئه‌و لا‌سای دروستکه‌ره‌کان ده‌کاته‌وه. به‌ رای من، ئه‌م ناوانه‌ له‌ هونه‌رمه‌ند له‌باره.

باشه، تۆ ئه‌و که‌سه‌ به‌ لا‌سایکه‌ره‌وه‌ دانانیت، که‌ به‌ره‌مه‌که‌ی ده‌که‌وێته‌ ریزی سییه‌می شته‌ دروستکه‌راوه‌کانه‌وه‌؟

به‌دلنیا‌ییه‌وه.

ئایا ئه‌مه‌ بۆ (نووسه‌ریکی) ترا‌جیدیش دروست نییه‌؟

به‌دلنیا‌ییه‌وه، ده‌که‌وێته‌ ریزی سییه‌مه‌وه‌ و لا‌سایکه‌ره‌؟



وا دهردهکه ویت.

ئیمه لاساییکه ره کانمان دوزییه وه. ئیستا له باره ی هونه رهنه ندی شیوه کارییه وه پیم بلی، ئەو لاسایی شته سروشتیه کان یان که لویه له دروستکراوه کان دهکاته وه؟

لاسایی که لویه له دروستکراوه کان دهکاته وه.

پیویسته له وه دلنیا بیت.

چ مه به ستیکت هه یه؟ من تیناگه م.

مه بهستم ئەمه یه: کاتیک له پیشه وه، له پشته وه یان له لاکانه وه ته ماشای جیگه ی خه وتن دهکاته هه رجاره جیاواز دهرناکه ویت؟

ئایا ئەمه بۆ هه موو شتیکی دیکه نابیت؟

به لئی، وایه جیاواز دهردهکه ویت، به لام خوی هه ر یه ک شته.

که و ابو، بروانه ئەم نمونه یه ش: هونه ری شیوه کاری چ دهکاته؟

ئایا ئەو شته مان نیشان ددهات، که وهکو خویه تی و یه ک شته یان

ئەو شته مان به و شیوه یه پی دهناسینیت، که دهردهکه ویت و ابیت؟ ئایا

به ره میکی هونه ری راستیناسه، یان لاسایی راستی دهکاته وه؟

دیارده کان نیشان ددهات.

لاساییکردنه وه له راستیه وه دووره. ته نیا لایه نه کان دهردهخه ن،

که ئەوانیش وینه ی (شته راسته که ن) له بهر ئەمه ش دتهوانیت زور

شت بکات. بۆ نمونه هونه رهنه ندیک تابلوی پینه چیه ک، دارتاشیک یان

شتیکی تر دهکاته به بیئه وه ی له باره ی ئەم پیشانه وه زانیاری هه بیت.

له گه ل ئەوه شدا ئەگه ر هونه رهنه ندیکی چاک بیت مندالان و که سانی

گه مژه له دووره وه تابلۆکه ی له سه ر دارتاشیک ببینن، وا دهران

شتیکی راسته.

هه لیه ته.

هه ر کاتیک یه کیک بلیت گوایه که سیکی بینیه، هه موو جوړه

پیشه یه ک دهرانیت و زانیارییه کی ته واوی له باره ی هه موو شتیکه وه

هه یه. له و باوه ردهام ساویلکه یه و جادووگه ریک هه لیخه له تاندوو. ئەم

که سه به زانترین داده نیت، چونکه خوی ناتوانیت زانین و نه زانین و

لاساییکردنه وه له یه کدی جیابکاته وه.

ئەوه راسته.



ئەنجا دېنەسەر تراچىدىيا و رابەرەكەشى، كە ھۆمىرۆسە. ھۆكەشى ئەمەيە: ھەندىك دەلېن شاعىر ھەموو شتىك دەزانىت.

ھەرۈھا دەلېن، ئەگەر شاعىرىكى چاك ھۆنراۋەيەكى ناياب بنووسىت، دەبىت زانىارى لەبارەى ئەو شتانەۋە ھەبىت، كە باسىان دەكات، ئەگىنا ناتوانىت بنووسىت. پىۋىستە بزانىن، داخۇ ئەۋانەى بەم جۆرە بىر لە شاعىر دەكەنەۋە لاسايىكەرەكانىان بىنىۋە و ھەلخەلتىراون، ئەو بەرھەمانەش لە رىزى سىئەمدا دادەنرىن، يان راستن.

پىۋىستە ئەۋە بزانىن.

لەو باۋەرەداى كەسىك بتوانىت شتىكى راست و كۆپپەكەشى دروست بكات، كۆپپەكە بخاتە پىش شتە راستەكەۋە؟ نەخىر.

بە دىدى من، ئەگەر ئەۋ شتە راستەكان بناسىت لاسايى نەدەكرەنەۋە و ھەۋلى دەدا پاش خۆى شتى چاك بەجى بەيلىت تاكو ستايش بكرىت.

مىنىش لەگەلتام، چونكە ئەۋ شتانە سوود و بەھای جىاۋازىان ھەيە. داۋا لە ھۆمىرۆس و شاعىرەكانى دىكەش ناكەىن باسى ئەم پىشانەمان بۆ بكەن. ئەۋ پرسىيارە ناكەىن، ئايا يەكىك لەۋان پزىشكە يان لاسايىكەرەۋە، شاعىرىكى كۆن يان نوئى توانىۋىەتى، ۋەكو ئەسكلىپىۋس چارەى نەخۆشىك بكات، يان ۋەكو چۆن ئەسكلىپىۋس كۆرەكەى خۆى فىرى پزىشكى كرد، شاعىرەكەش كۆمەلىك خويندكارى فىرى پزىشكى كردۋە. تەنانەت لەبارەى پىشەكانى دىكەشەۋە، پرسىيارىان لى ناكەىن، بەلام ئاراستەكرەنى پرسىيار لە ھۆمىرۆس دەربارەى گرنگترىن و جۋانتترىن شت، جەنگ و رژىمى شارەكان و فىركرەنى خەلك، كە خۆى باسىان دەكات رەۋايە بكرىت و بلىن:

ھۆمىرۆس ئەگەر تۆ لە رىزى سىئەمى راستىدا لاسايىكەرەۋە نەبىت و خۆت لە رىزى دوۋەمىش دابنىت، ئايا دەتوانىت رۋونى بكەيتەۋە چ رژىمى شارىك لەبەرئەۋەى تۆى تىدايە و پەيرەۋى تۆ دەكات، ۋەكو سپارتا، لەبەر لىكەرگۆس، چاكە؟ چ شارىك، ۋەكو ئەۋەى لە ئىتالىا و سىسىلى بۆ كارنوداس و ئىمەش بۆ سۆلۋنى دادەنرىن، تۆ



بە ياساسازو سوودمەند دادەنیت؟ ئايا ئەو دەتوانیت ناوی شارىكمان  
بداتى؟ لەو باوەرەدام ناتوانیت. تەننەت، ھۆمەرىدەكانىش ئەو پلەيەى  
بۇ دانانىن. 60

شارىك دەدۆزىتەوہ لە سەردەمى ھۆمىرۆسدا لە جەنگىكدا  
سەركەوتىت، لەبەرئەوہى ھۆمىرۆس پىشەواى بوو، يان راوئىژكارى  
فەرمانرەواكەى بووبىت؟  
نبيە.

چ داھىنان و بۆچوونىكى زانستيانە ھەيە بەو جۆرەى  
دەيگەرپىننەوہ بۆ تالىسى مىلىتس و ئەنەكارسىسى  
سىتسىن، ناوى ھۆمىرۆسى بەسەرەوہ بىت؟ 61  
نەخىر.

ئايا ھۆمىرۆس فىركەر بووہ و ھەولى داوہ خەلكى پەرورەدە  
بكات، وەكو پىتاگوراس بۆچوونەكانى بۆ ئىمە مابىتەوہ؟ 62  
تاكو ئەمرو پىز بۆ پىتاگوراس دادەنرىت  
و خەلكى شوين بۆچوونەكانى دەكەون.  
ئىمە بەمجۆرە لەبارەى ھۆمىرۆسەوہ ھىچ نابىسىن. ئەگەر ئەو چىرۆكانەى  
لەبارەى ھۆمىرۆسەوہ بىستوومانە راست بن، تىدەگەين چ جۆرە  
كەسىك بووہ، تەننەت كرىوفىلۆسى ھاوپىي ئەوئەندە بايەخى پى نەداوہ.  
ئەو چىرۆكانەمان بىستووہ، بەلام گلاوكون، ئەگەر ھۆمىرۆس توانىبىتى  
خەلكى فىر بكات، بيانكات بە كەسانىكى چاكتەر و لاسايىكەرەوہ  
نەبووبىت، ئايا زور كەس خۆشى نەدەويست و رىزيان بۆ دانەدەنا؟  
پروتاگوراسى ئەبدىرا، پرودىسيۆسى سىوس و زورى دىكەش  
دەتوانن كار بکەنە سەر خەلكى و فىزيان بکەن، رىز بۆ خويان دروست  
بکەن و خەلكى بە كۆل بيانگىرن 63.

ئەگەر ھۆمىرۆس و ھزىودىش سووديان ھەبووايە، لەم شار بۆ  
ئەو شار دەسورپانەوہ؟ ئايا بەرپىزەوہ لە شارەكەى خويان خزمەتيان  
نەدەكرا؟

بە راي من، سوكرات، بۆچوونەكەت دروستە.  
كەوابوو، خۆمان بەو ئاكامە بگەيەنين، كە شاعىرە لاسايىكەرەوہكان  
لە ھۆمىرۆسەوہ كۆپى راستى دەناسن و ئەوہى باسى دەكەن راستى



نییه؟ ئەمەش لەو خالە دەچیت لە پیشتر سەبارەت بە هونەرمانەندی شیوەکاری باسمان کرد، کە بەبێئەوهی زانیاری لەبارەى پینەچیتیهوه هەبیت تابلۆی پینەچیمان بوو دروست دەکات. راستە.

شاعیر وشە و گوته، وەکو پەنگ بوو وینە هونەرمانەکی بەکار دەهینیت. ئەو بەبێئەوهی بزانیتهوانە چین بەکاریان دەهینیت. کەسانی نەزان، وەکو خۆی، وا دەزانن چاک باسی پینەچیتی و جەنگ، یان شتیکی دیکە دەکات. هەر وەها شاعیر دەنگی موسیقی و هارمۆنی بە وشەکانی دەدات و ریزیان دەکات. ئەگەر هونراوەکەى لەمانە پرووت بکەیتەوه دەزانیت چی بەسەردیت. دەزانم .

ئەمەش لە دەموچاوی ئەو لاوه ناچیت، کە بەرەوپیری دەروات، نە چاکە و نە جوانیش؟ بەتەواوی وایە ئیستا بیر لەم خالەش بکەوه، لاساییکەرەوه هیچ لەبارەى بوونەوه نازانیت. تەنیا دیار دەى بوون دەناسیت. وانیه؟ بەلى.

کەوابوو باشترە باسەکە بە نیوەچلی جینههیلین. بەر دەوام بە.

گوتمان هونەرمانەندی شیوەکاری تابلۆی جلهو و لغاوی ئازەلمان بوو دەکات. بەلى.

ئەمانەش پینەچی و ئاسنگەریش دروستیان دەکەن؟ هەلبەتە.

ئایا هونەرمانەندەکە دەزانیت جلهو و لغاوی ئازەل چۆن دروست دەکەن؟ یان دەتوانین بلین پینەچی و ئاسنگەر نازان دروستیان بکەن؟ تەنیا کەسێک بزانیتهوانە چۆن دروست دەکەن ئەسپسوارەکەیه؟ لەگەڵتەم.

ئایا ئەمە بوو هەموو شتەکانی دیکە ناگونجیت؟ وەکو چی؟





بۆ ھەموو شتیک سێ کەس ھەن: یەکەمیان دروستی دەکات، دووەمیان بەکاری دەھێنێت، سێیەمیان لاسایی دەکاتەوہ (کۆپی دەکات).

بەلێ.

ئایا چاکە، جوانی و دروستی ھەموو کەلوپەلێک، زیندەوہرێک و کردەوہیەک، پەيوەندی بە شیوہی بەکارھێنانەوہ نییە، کە بە سروشت پێیان دراوہ؟

وايە.

کەوابوو، پێویستە ئەوہی بەکاریان دەھێنێت خاوەنی ئەزمونینکی زۆر بیت. بە دروستکەرەکەش دەلێت چ بەرھەمیکی چاکە یان خراپ. شمشالزەھنیک دەتوانیت چاکە و خراپی شمشالەکە بۆ ئەو کەسە باس بکات، کە شمشالەکە ی دروست کردوہ.

ئەویش گۆی لەپیشنیار و باسەکە ی دەگریت. ھەلبەتە.

ئایا ئەوہی شمشالەکە دروست دەکات پشت بە ھەلسەنگاندن و بۆچوونی شمشالزەھنەکە نابەستیت؟

پێویستە پشتی پێ ببەستیت.

ئایا لاساییکەرەوہ دەزانیت ئەوہی دروستی دەکات چاکە یان باش بەکاردیت؟ نەخێر.

کەوابوو لاساییکەرەوہ زانیاری و بۆچوونی دروستی لەبارە ی ئەو شتەوہ نییە دروستی دەکات. نازانیت چاکە یان خراپ. دروستە.

شاعیریکیش زۆر چاک بەرھەمەکە ی خۆی دەناسیت. بەپێچەوانەوہ، زۆر کەم.

لەگەڵ ئەمەشدا، لە لاساییکردنەوہ بەردەوامە. ئەو چاکە و خراپە ناناسیت. لاساییکردنەوہکەش بۆ ئەو کەسانە ی هیچ نازانن جوان و چاک دەرەدەکە ویت. ھەلبەتە.

دەرەدەکە ویت لەسەر ئەو خالە ھاوړا بین، کە لاساییکەرەوہ



زانباریه کی به سوودی له باره ی ئه و شته وه نییه لاسایی دهکاته وه و هه مان کات، لاساییکردنه وه جوړیکه له یاریکردن و به جیدی وهی ناگرین. هه موو شاعیره تراجیدیاکانیش گرنه نییه که م یان زور بنووسن، لاساییکه ره وهن.  
راسته.

ئایا ئه م لاساییکردنه وه یه له راستیه وه سی جار دوور نییه؟  
به لئی، سی جار دووره.  
چ ئه ندامتیکی له ش خوئی پیوه ماندوو دهکات؟  
مه به ستت چیه؟

مه به ستتم ئه مه یه: قهواره ی شتیک، به گویره ی دووری و نزیکی، له ئیمه وه ده گوړیت.  
وایه.

شتیک له نیو ئاودا ده چه میتنه وه و له دهره وه شدا راست دیاره. هه روه ها شتیک، له بهر ئه وه ی ره نکه کانی به و شیوه یه ده بینین چه ماوه و قوپاو دیارن. زور شتی دیکه ش هه ن به م شیوانه به ئیمه ده گهن. له بهر ئه م لایه نه لاوازه و زوو هه لڅه له تینراوه ی دهر وونی مرؤقه پروونکی و تاریکی و ره نکه کان له به ره میکی هونه رییدا جادوو گه رانه کار ده که نه سهر دهر وونمان.  
راسته.

ژماردن، کیشان و پیوانیش، کاری به شه هؤشه کییه که ی دهر وونه. به لئی.

کاتیک ئه م به شه، شته کان ده پیوئیت و بوئی دهر ده که وئیت گه وره، بچووک یان له قهواره دا نه گوړن، له هه مان کاتدا لایه نه دژه که شی بو دهر ده که وئیت.

به لئی.

ئایا له پیشتر نه گه یشتینه ئه و باوه رپه ی لایه نه دژه کان له یه ک بووندا له یه ک کاتدا نابیت هه بن؟ ئیمه به و باوه رپه گه یشتین، هؤکه شیمان زانی.

ئه و به شه ی له دهر ووندا له گه ل پیوانه و ژماردندا ناکوکه هه مان به ش نییه، که له گه لیدا ناکوک نییه.



راسته.  
چاكترين بهشى دەر وونیش ئه وهیه، که له گه‌ل پيوانه و ژماردندا  
ناکۆک نییه.  
به‌دلنیاپیه وه.

من دهمه ویت بهم خاله بگهین، که گوتم هونه‌ری شیوه‌کاری و  
لاساایکردنه وه به‌گشتی له راستیه وه دوورن. لاسایکردنه وه په‌یوه‌ندی  
به به‌شیکی دەر وونه وه هه‌یه. ئه‌و به‌شه‌ش هۆش نییه. نزیکبونه وه‌ش  
له‌م به‌شه‌ش ئاکامیکی چاکی نییه.  
راسته.

که‌و ابوو لاسایکردنه وه شتیکی نزمه و له‌گه‌ل شتیکی نزمی دیکه‌دا  
جووت ده‌بیت. شتی نزمتر ده‌هیتته به‌ره‌م.  
وا دهرده‌که‌ویت.

ئایا ئه‌مه ته‌نیا بو لاسایکردنه وه دروسته؟ ئه‌ی هۆنراوه‌ش ئه‌م  
خه‌سه‌له‌ته‌ی نییه؟  
له‌وانه‌یه هۆنراوه‌ش ئه‌م خه‌سه‌له‌ته‌ی هه‌بیت.

به‌هه‌رحال نابیت ئی‌مه له‌م لی‌کچوونه وه له‌نیوان هونه‌ری شیوه‌کاری  
و هۆنراوه‌دا به‌لگه‌مان بخه‌ینه گه‌ر. پیویسته راسته‌وخۆ له‌و به‌شه‌ی  
دەر وونمان بدوین، که هۆنراوه‌ی تیدا دروست ده‌بیت. با بزانی  
به‌شیکی نزمه یان نا؟  
به‌لی، پیویسته.

هۆنراوه لاسایی ئه‌و پووداوانه له ژیا‌نی مرو‌فدا ده‌کاته‌وه، که به  
ئاره‌زووی مرو‌فه‌کان، یان له‌ژیر زه‌بردا هاتوونه‌ته کایه‌وه.  
هه‌روه‌ها مرو‌فه‌کانیش له ئاکامی پووداوه‌کاندا ژیا‌نیکی خۆشتر یان  
خراپترین هه‌یه، تووشی ئازار بوون یان نا؟ ئایا بی‌جگه له‌مه، هۆنراوه  
باسی شتیکی دیکه‌مان بو ده‌کات؟  
نه‌خیر.

ئایا مرو‌ف ده‌توانیت له‌نیو ئه‌م بارودۆخه جیا‌وازانهدا، وه‌کو  
خۆی بمینیتته‌وه؟ یان شپرزه ده‌بیت و تیروانی‌ی جیا‌واز له ناخیدا  
سه‌ره‌له‌ده‌ن و وه‌کو خۆی نامینیتته‌وه؟ هه‌رچه‌نده به‌ رای من، ئی‌مه  
به‌و ئاکامه گه‌شیتین، که دەر وون له یه‌ک کاتدا پره له بو‌چوون و



تيروانيني جوراوجور.

وابو.

وابو، به لام ههست دهكهم شتيكمان له بير چوو باسي بكهين.

وهكو چي؟

له پيشتر گوتمان، باوكيكي چاك به بيستني مردني كورپهكهي، يان له ناوچووني مالهكهي له باوكيكي ديكه نارامتره و به هيمني مامهلهي له گه لدا دهكات.

به دلنيايييه وه.

ئايا خه مي بو ناخوات؟ يان ههول نادات نازارهكهي خوي كه م بكا ته وه؟

دووهميان دهكات.

ئايا ئه و كاته ههول ده دات له ئاستي نازارهكهدا خوراگر بيت، كه له نيو كه ساني وهكو خويه تي يان كه به ته نيايه؟ كاتيک له نيو كه ساني وهكو خويه تي.

به ته نيا هه نديك شت دهكات، كه له پرووي نايهت له نيو خه لكدا بيكات.

راسته.

هوش و ياسا هاني ده دن له به ردهم نازارهكهدا خوراگر بيت. ههست كردن و نه زمونه كه شي بيري نازارهكهي ده خه نه وه و لاوازي ده كه ن.

راسته.

كاتيک دوو هه لويسي جياواز له يهك كاتدا له لاي مروفيك هه لبدن، ده گه ينه ئه و باوه رهي له دوو سه رچاوه ي جياوازه وه ده رچوون. هه لبه ته.

يه كيک له وه هه لوستانه ش شوين ياسا ده كه وييت؟

چون؟

ياسا ده ليت ئه و كاره مه كه، باشتر له ئاستي خه م و نازاردا خوراگر و نارام به، به لام ئه و نازانيت ئه مه ناكاميكي چاك يان خراپي هه يه. دووهميش، داهاتووي ئه و كه سه به م كاره باشتر ده رناكه وييت. سييه ميش، پيوست ناكات رووداوه كاني ژيان به جيدي وه ربگر يت.



دو اجاریش، خەم رېگرى ئەو شتانەيە مروۇف دەيانخوازىت.  
تو باسى چ دەكەيت؟

ژيان، وەكو زار فرېدانە و دەبىت رازى بين بەوہى پروودەدات.  
هەول بدەين بەرېوہى بەرىن و بىخەينە بەر پوئىنئى ھوش.  
با وەكو مندال، لە كەوتندا بە گريان و ھاوار دەست بە شوينى  
برينەكەمانەوہ نەگرين. پيوستە خوومان فير بەكەين زوو ئازار و خەفەت  
لەبىر بەكەين. تيمارى برينەكانمان بەكەين.  
ئەوہ باشتىن چارەيە بو بەدبەختى لە ژياندا.  
ھەرودھا ئەو بەشەي لە ئىمەدا شوين پيوانەي ھوشەكى دەكەويت  
چاكترىنە.

ديارە.

ئەو بەشەي بەرەو خەم و ئازار پەلكىشمان دەكات، لەويدا  
دەمانھىلئەوہ، تەمەل و ترسنوك نىيە؟  
بيگومان.

ئىستا ئەم بەشە ھەلچووە و ئوقرەنەگرە زەمىنە بو لاسايىكردنەوہ  
خوش دەكات. بەشە ھوشەكىيە ئارامەكەش، كە وەكو خوى دەمىنئەوہ  
لاسايىكردنەوہ ئاسان نىيە و كەسانى دىكەش لى تىناگەن. ئەوہى  
ھوش ھەيەتى بو ئەوان شتىكى ئاشنا نىيە.  
بەدلىيايىيەوہ.

ليزەدا دەردەكەويت شاعىر بە سروشت خوى بە بەشى ھوشەكى  
دەروونەوہ نابەستىتەوہ. ئەگەر زىرەك بىت، بىهويت جەماوەر بەلاى  
خويدا راکىشيت، نابىت خوى لە ھوش نزيك بکاتەوہ. بو ئەو بەشە  
ھەلچووە رەنگىنەكە چاكتەر، چونكە لاسايىكردنەوہى ئاسانە.  
راستە.

كەوابوو، شاعىر دەخەينە رىزى ھونەرماندى شيوەكارىيەوہ.  
بەرھەمەكانى شاعىرىش، وەكو تابلوكانى ھونەرماندى شيوەكارى  
لە راستىيەوہ دوورن. پەيوەندىيان بە بەشى نزمى دەروونەوہ ھەيە.  
لەبەرئەوہ پيوستە لە شارەكەماندا دەرىكەين. ئەو لايەنى ھوشەكى  
خوى لە دەروونىدا دەكوژىت و لايەنە نزمەكە بەھىز دەكات. ھەرودھا  
شاعىر دەستورىكى خراب بو خەلكى دادەنئەت، چونكە راستى



دهرناخت. ئەوێ باسی دەکات سێبەر و وەرگیراوی راستییە. پشت بەو لایەنە دەروون دەبەستیت، کە بەبیتئەوێ بزانیت جیاوازی نیوان گەورە و بچووک چیه.. لەو باوەرپەدایە شتیک لە حالەتیکدا گەورە و حالەتیک دیکەدا بچووکە.

ئەو راستە.

ئیمە بەتەواوی لاساییکردنەوهمان تاوانبار کردوو. باسی ئەو لایەنەمان نەکردوو، کە چۆن دەتوانیت تەنانهت کەسانی چاکیش بەرەو خراپە بەریت.

ئەو دەتوانیت بکات.

بزانه دەتوانیت ئەم کارە بکات یان نا. کاتیک گوی لە هۆمیرۆس یان شاعیریکی دیکە تراجیدیا دەگرین، لاسایی خەم و پەژارە قارەمانیک دەکاتەو و گۆرانی دەلیت، لە سنگی خۆی دەدات، ئیمە چیژی لێ وەر دەگرین و خۆمان بە هاو دەردی قارەمانەکە دەکەین. هۆنراوەکەش بە جوان و نایاب دادەنێن.

راستە.

بەلام کاتیک یەکیک لە ئیمە لە ژياندا تووشی ناخۆشی دەبیت ئەمە پروونادات. هەول دەدەین ئارام بین و بەسەر ناخۆشیەکەدا زال بین، چونکە مەرووف دەبیت خۆراگر بیت.

منیش لەو باوەرپەدام.

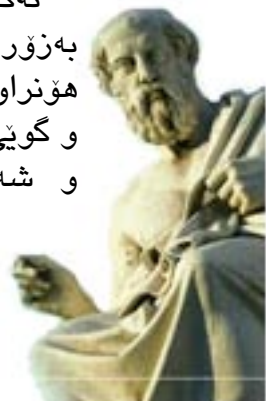
کەوابوو، راستە ستایشی بۆ بکەین؟ پێویست دەکات خۆشی لەو پرووداوە ببینین و ستایشی بۆ بکەین، کە بە پرووداویکی نالەبار و پڕ شەرمی دادەنێن؟

نا، بە خوا ئەو هەلۆیستیک هۆشمەندانە نییه.

وایه، ئەگەر بەمجۆرە تەماشای بکەیت.

چۆن؟

ئەگەر ئەو بەشە لە دەروونماندا حەزی لە گریان و لاوانەوێ بەزۆر راگیرابیت و هەمان ئەو بەشەش بیت، کە خۆشی لە بیستی هۆنراوەیەکدا دەبینیت. هەروەها هۆش جلهوی بەشی یەکەم بەر دەدات و گویی پێ نەدات، دەگاتە ئەو خالەیی ستایشکردنی خەفەت و لاوانەوێ و شەرمی تیدا نییه. خۆشی لەو هەلۆیستەدا دەبینیت. بۆئەوێ لەو



خۆشپەش بېبەش نەكرىت بە رِقەوۋە تەماشىلى ھۆنراۋە ناكات. لەو باۋەرەدام كەم كەس خۆشى بە بېستىنى خەم و ئازارى يەككىكى دىكە پىدەگات.

لە رېگەيەۋە ئەۋ بەشەي دەروۋنى خۆي پى بەھىز دەكات، كە توۋشى خەم و پەژارەي دەكات. راستە.

ئايا ھەمان بۆچوون بۆ پىكەنېنىش نابىت؟ ھەندىك نوكتە ھەن تۆ شەرم دەكەيت بىيانگىرپتەۋە، بەلام ئەۋ كاتەي كەسىكى دىكە دەيانگىرپتەۋە پىت خۆشە و بە خراپيان دانانىت. ئايا ئەمەش ۋەكو بەزەيەكە نىيە (كە بۆ قارەمانە تراجىدىكە دەرتبىرى؟). ھۆش رېگەي ئەۋ بەشەي دەروۋنت دەگرىت، كە ھەزى لە گىرانەۋەي نوكتەكانە بۆئەۋەي كەسانى دىكە گالتەت پىنەكەن. واىە.

سەبارەت بە سىكس، تورەبوون، ئارەزوۋەكان، خۆشى و ناخۆشى ھۆنراۋە، ھەمان كارىان تىدەكات. ئاويان دەدات و بەھىزىان دەكات. ئەۋان دەكات بە فەرمانرەۋاي ئىمە. لە كاتىكدا ئەمانە دەبىت فەرمانرەۋايان بگرىت و جەۋيان بگرىت. ناتوانم دژى بۆچوونەكەت راۋەستم.

لەسەرۋو ئەمەۋە، گلاۋكوڭ، ئەۋانەي ستايش بۆ ھۆمىرۋس دەكەن، بەۋ شاعىرەي دادەنېن، كە يۋنانى پەرۋەردە كردە، پىۋىستە نەۋەكانمان فىرى ھۆنراۋەكانى بن، لە ژيانماندا پەپرەۋى بۆچوونەكانى بگەين، رېزىيان بۆ دادەنرىت و بە دۆست دادەنرىن. تۆش دەبىت لەگەلىاندا ھاۋرا بىت، كە ھۆمىرۋس گەرەترىن شاعىرى تراجىدىايە. تۆ دەزانىت گۆرانى گوتن بۆ خواكان و ستايشكردنى مرقە چاكەكان تەنيا ھۆنراۋەيەكە لە شارەكەي ئىمەدا (لە بەرنامەي پەرۋەردەكەماندا) رېگەي پى بدرىت. ئەگەر ئەمە نەكرىت، خۆشى و ناخۆشى، نەك ياسا، دەبن بە پاشاي شارەكەمان. راستە.

كەۋابوو، با ئەمە بە ھىلى بەرگرى دابنېن. ئىستا باسەكەمان لەسەر ھۆنراۋەيە. لەبەر خەسلەتەكانى مافى ئەۋەمان ھەيە قەدەغەي



بكهين. ئەمەش بە بەلگەكەمانەو (دژی ھۆنراو) بەستراو. ئەگەر پەخەنەشمان لى بگرن لەسەرئەوھى بەرانبەر ھۆنراو دەرەقەنە پراوھستاوین، ئەو بەس باس دەكەین چۆن لە كۆنەو ھۆنراو خۆى بە دوژمنى فەلسەفە داناو. ئەمەش لەو گوتەيەدا دەردەكەوئیت، كە گوایە، ”سەگەكە بە خاوەنەكەى وەرئى“. یان ”گەرھى لە بىكەلكى گوتەى مەرۆقە گەمژەكاندايە، ھەرودھا ”دەستەيەك لە مەرۆقە زاناكان زىۆسيان تەوق دا،“ یان ”بىريارەكان سواكەرن“. نمونەى زۆرتريش ھەن، كە دوژمنايەتيەكە دەردەخەن. بەھەرھال، ئەگەر ھۆنراو لاسايىكردنەو ھەيت، بەدواى خۆشيدا بگەرئیت، لە شارە چاكەكەى ئیمەدا جىگەى نابیتەو. ئەگەر بەمجۆرە نەبیت، پيشوازی دەكەین و جوانیەكەشى سەرنجمان رادەكيشئیت. تۆ، گلاوكۆن، چ دەلئیت؟

جوانیەكەى سەرنج رادەكيشئیت؟

بەدلنیاييەو، سەرنج رادەكيشئیت.

پيوست ناكات ئەو ھۆنراوھى (پەرھوى ياساكەمان دەكات) لە ھەندەرانەو ھەو بۆ شارەكەمان بگەرئیتەو. گرنگ نىيە چ جۆرە ھۆنراوھىك بىت؟

بەدلنیاييەو.

ئیمەش رىگەى ئەوانە دەدەين، كە حەزيان لە ھۆنراوھى، تاكو بە پەخشان سوودى ھۆنراو ھەو دەستورەكەمان و ژيانى مەرۆق نیشان بەدەن.

ئەمە كارىكى چاكە.

ئەگەر ئەوان سوودى ھۆنراوھيان نەسەلمان، ئیمە، وەكو ئەو عاشقانە دەجولئینەو، كە لەبەرئەوھى پەيوەندىيە خۆشەويستىەكەيان ئەنجامىكى سوودبەخشی نىيە خۆيان لە خۆشەويستەكەيان دووردەخەنەو. ئیمە لە منداليايەو ھۆنراوھمان بىستو و حەزمان لى كردو، بەلام ئىستا دەركەوتوو، كە چاكترين و راسترين شت نىيە. ھەر كاتيكيش ھۆنراوھىكەمان بىست، بۆئەوھى نەكەوينە ژىر كارىگەرئیتەكەيەو، ئەو بەلگەيە بىر خۆمان دەھىننەو، كە بى سوودى ھۆنراوھى لەسەر دامەزراو. دەبىت خەلكى ئاگادار بكەين، كە ئەو ھۆنراوھى لە راستى نادوئیت و نابىت بەجىددى وەر بگيرئیت.





من له گه لٽام.  
 به لئى، كيشه كه له وه گوره تره خه لكى بيرى لئى ده كه نه وه. نابيت  
 له پيناوى ريژ، پاره، ده سلاټ و تهنانه ت هونراوه شدا، واز له دادوه رى  
 و چا كه كانى ديكه بهيتريت.  
 پاش روونكر دنه وه كه ت، له گه لٽا هاوپام. له و باوه رپه شدام كه س نيبه  
 دژى تو راوه ستيت.

ئه وهى باس نه كراوه خه لاته كانه بو جو رى چا كه كان.  
 پيوسته ئه و خه لاتانه زور گوره بن.  
 هيچ شتيكى گوره، له كاتيكي كورتدا پيدا ده بيت؟ ئايا ته مه نى  
 مروف له مندالييه وه بو پيرى ئه گه ر له گه ل دريژى ژياندا به راورد  
 بكرت كورت نيبه؟  
 زور كورته.

پيوست ده كات كه سيني نه مر گوى به ژيان نه دات، خوى به و  
 ته مه نه كورته وه ماندوو بكات؟  
 هه ست ده كه م نابيت ئه وه بكات، به لام مه به ست چيه؟  
 تو له و باوه رپه دا نيت، كه ده روونمان نه مره و هه رگيز  
 له ناوناچيت؟

به سه رسورمانه وه ته ماشاى كردم و گوتى: نه خير، به خوا من  
 نازانم. تو ده توانيت باسى بكه يت؟  
 باسكردنه كه ي ئاسانه.  
 حه زده كه م بزاتم چون ئاسانه.  
 كه و ابو، گويت گرتوه.  
 تو بلئى، من گويم گرتوه.  
 تو باسى چا كه و خراپه ده كه يت؟  
 به لئى.

ئايا وه كو من بيريان لئى ده كه يته وه؟  
 تو چون بيريان لئى ده كه يته وه؟  
 خراپ رووخينه ره و گهنده لييه، چا كه ش سوودگه ياندى و  
 به رده و امبوونه.  
 به لئى.



لهو باوه پدهايت چاك و خراپ بۆ هه موو شتيك هه بيت؟ بۆ نموونه، كويزبوون بۆ چاو، نه خووشي بۆ لهش، كه پروو بۆ دانه ويله، پزين بۆ تهخته و ژهنگ بۆ پرونز خراپين. مه به ستم ئه وه يه، ئايا خراپه به سروشت بۆ هه موو شتيك هه يه؟ هه يه.

ئه گهر يه كييك له م خراپانه به شته كه بگات خراپي دهكات؟ ئايا له كو تاويدا ده يفه وتينيت؟ هه له ته.

كه و ابو، ئه و خراپه يه ي به سروشت به شتيك دهگات بووني ئه و شته له ناو ده بات. بي جگه له و خراپه يه چي ديكه ئه و شته ناروخينيت. وا يه.

ئه گهر شتيك بدوزينه وه، كه جوړييك له خراپه دهيشيوينيت، به لام ناتوانيت له ناوي به ريت، ئايا به و باوه ره ناگه ين، كه ئه و شته به سروشت تواناي به رگريكردي هه يه؟ له وانه يه.

سه بارهت به دهرووني مروف چ ده ليينت؟ هيج شتيك هه يه خراپي بكات؟

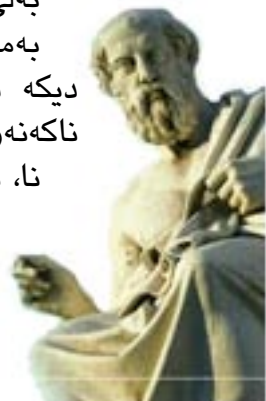
هه موو ئه و شتانه، وه كو ناداوهری، به ره لايي، ترسنوكي و نه زانين، باسمان كردن ده بنه هو ي خراپبووني دهروون.

ئايا هه ر يه كييك له وانه ده بيته هو ي شيواندن و له ناو بردني دهروون؟ من مه به ستم ئه وه نيبه، كه كه سيكي ناداوهر و گه مژه ده دوزينه وه ئه و كه سه له به ره ئه وه ي ناداوهری يان ئه و خراپه يه له دهرووني داوه ده فه وتيت و له ناو ده چيت. چه زده كه م نموونه ي له شت بۆ باس بكم: نه خووشي بۆ له ش خراپه، كه تواناي له ش كه م دهكات وه و له ناوي ده بات.

به لي.

به مجوره ش ته ماشاي دهروون بكه. ئايا ناداوهری يان خراپه كاني ديكه دهروون له ناو نابه ن؟ ئايا دهروون ناكوژن و له له شي جيا ناكه نه وه؟

نا، ئه وه ناكات.



به لّام، ناگونجیت شتیک به ریگهی خراپه سروشتیه که ی خوی  
له ناونه چیت و خراپه یه کی دیکه کاری تیبکات.  
دروسته، ئه وهش ناگونجیت.

گلاوکون ئه وه بزانه ئیمه نالین خواردنی خراپ، خواردنی بۆگه نی  
کردییت یان هر شتیک بیت لهش له ناوده بات، به لّام ئه گهر خواردنیکی  
بۆگن ببیته هوی سهره لانی خراپوونی لهش، ده لّین ئه و کهسه به  
نه خۆشی مرد. له بهرئه وهی لهش و خواردن دوو شتی جیاوازن، تاکو  
خواردنه بۆگه نه که به لایه نی خراپی لهش نه گات به خراپ دانانریت.  
ئه وه راسته.

که و ابو، دوو ریگه مان له به ره، یه که م، ره تدانه وهی به لگه که مان  
و دووهم، په پره ویکردنی و گه یشتن به و باوه ره ی، که ده روون به  
گهرمه تا و نه خۆشی و کوشتن، ته نانه ت به برینی له شیش له ناو  
ناچیت. ههرشتیکیش، وهکو ده روون، خراپه یه کی سروشتی له ناوی  
نه بات خراپه یه کی دهره کی ناتوانیت کاری تیبکات.

به دلّیاییه وه، کهس ناتوانیت بیسه لمینیت ده روونی ئه و مروّفانه ی  
ده مرن نادادوه رن.

ئه گهر که سیک باوه ر به نه مری ده روون نه کات و له و باوه ره دا بیت  
مردن مروّف درنده تر و نادادوه رتر ده کات، ئیمه وه لّامی ده دینه وه و  
ده لّین، نادادوه ری ده بیت به نه خۆشییه کی کوشنده بۆ نادادوه ر.  
ئه وهی تووشی ده بیت پیویسته بمریت. ئه وانهی خراپ تووشی  
ده بن زوو ده مرن و ئه وانهی به سوکی نادادوه رن درهنگتر ده مرن،  
به لّام ئه وهی رووده بات به م جوّره نییه. مروّفی نادادوه ر ده مریت،  
نه ک له بهرئه وهی تووشی نه خۆشی نادادوه ری بووه، به لکو نه یاره کانی  
ده یکورن.

نا. ئه گهر نادادوه ری بۆ نادادوه ره که نه خۆشییه کی کوشنده بووایه  
هینده ترسناک نه ده بوو، چونکه ئه و ده یوانی خوی لی بیاریزیت.  
ئیسنا ئاشکرایه، مادامه کی هیچ جوّره خراپه یه ک، دهره کی و ناوه کی،  
ده روون له ناونا بات، ئه و ده روون به رده وام ده مینیتته وه و نه مره.  
پیویسته نه مر بیت.

له بهرئه وهی نه مرن هه میشه وهکو خویانن، که م و زیاد ناکن.



ئەگەر ژمارەیان زۆر بێت دەروونە نوێکان دینەکایەو. هەر شتیکی بێتەکایەو سەرەتای ھەیه و کاتییە و نەمر نییە. راستە.

نابیت بەمجۆرە بیر لە بوونی دەروون بکەینەو، بە ھەمەرەنگی دابننن، لەو باوەرەدا بین ھەلگری جیاوازییەکان بێت. مەبەستت چیە؟

ھەر شتیکی لە بەشەکان پیکھاتبیت بە جوانی دانەمەزرا بێت بەردەوام نامیبتەو. وایە.

لە بەلگەکانماندا، نەمری دەروونمان دامەزراند بۆئەوێ راستی دەروون بناسین. پێویستە لە ڕیگەیی لەشەو لە بوونی نەکوڵینەو. گرنگە دەروون، وەکو خۆی ببینریت و بخریت بەر لیکۆلینەوێ ھۆشەکییەو. لێرەو بۆمان دەردەکەویت چۆنە و چیە. بە پروونیش دادویری و نادادویری ھەموو ئەو شتانەیی باسما کردن دەبینن. ئیمە، وەکو ئەوانەیی لە دوورەو و بۆ ساتیک خوای دەریا دەبینن و باسی دەکەن لە بوونی دەروون دواين. ھەرەھا، ئەوان خوای دەریایان بەشیوہیەکی سەیر بینیو. لەشی پارچە پارچە بوو و شەپۆلی دەریاکە شتواندوویتی و گژوگیای نیو دەریاکەیی لێو ئالاو. زیاتر لە دیو، نەک لە خوا دەچیت. دەروونیش بەمجۆرە دەردەکەویت و خراپەیی زۆری لێو ئالاو. گلاوکۆن، لەبەرئەمەیی دەمانەویت لە گوشەییەکی دیکەو، بروانینە دەروون و راستی بوونی بدۆزینەو. لەکوئوہ؟

لە فەلسەفەیان لە خۆشەویستی زانینەو. با بزانی دەروون دەییویت کار لە چی بکات و لەگەڵ چیدا پەییوہندی ببەستیت، چونکە ئەو بە نەمری و پیروزییەوہ گریڈراوہ. با بزانی مەیلی بۆ چیە و دەییویت بە کوئی بگات. چۆن لە ئاکامدا ڕزگاری دەبیت و لەنیو دەریاکەوہ، ئەو دەریایەیی تیایدا گەرە بوو و فییری رابواردنی کردوہ دەردەچیت. لەویوہ راستی بوونی دەناسین و بۆمان دەردەکەویت، کە پیکھاتەیی لە بەشەکان، یان یەک بوونی ھەیی و دابەش ناکریت. بە رای من، تاکو ڕادەییەک راستیەکیمان ناسیوہ و لە بەشەکانی دواين.



راسته.

ئېمە ئەم خاللانەمان له گفتوگۆكه ماندا پرون كردۆته وه. باسی خه لاتى دادوهريمان نه كردوه، كه له هونراوه كانى هوميرؤس و هزيؤدا دؤزىته وه، به لكو له خودى دادوهرى دواين. ليره شدا له خودى دهر وون ده دويين. ههروهها باسى ئه وه شمان نه كرد، كه پيويسته مروف، ته نانهت ئه گهر مستيله كهى (گيگس)، يان كلاوه كهى (هاديس)ى هه بيته دادوهرانه هه لسوكه وت بكات؟ 64

باسمان كرد.

ئىستا، گلاوكون، گه پانه وه مان بؤ دادوهرى و چاكه كانى ديكه و خه لات له لايهن خواكان و كومه له وه، له م ژيانه و ژيانى دوايشدا زيانى نيه.

نه خير، زيانى نيه.

ئايا ئه وهى له م گفتوگويه دا له منت سه ند ده يگه پرينيته وه؟

نازانم، مه به ستت چيه؟

ئه وه بوو گوتمان، دادوهرى به نادادوهر و نادادوهريش به دادوهر دهر ده كه ويته: تو له و باوه ردها بوويت، كه هه رچه نده كه س ناتوانيت خوئى له خوا و كومه ل بشاريته وه، به لام بؤ مه به ستى گفتوگۆكه مان له سه رى رازى ببووين. دادوهريشمان له گه ل نادادوهريدا به راورد كرد. تو له بيرته؟

نابيت ئه وه م له بير بچيت.

پاش ئه وه چه زده كه م دادوهرى له م خه سه له ته بپاريزين و ناوى له وه زياتر نه زرينين، چونكه دادوهرى بؤ دادوهره كه زيانبه خس نيه و كه س به فيرو نابات.

ئه و داواكارى به جيه.

له و باوه ردهايت، مادامه كى خوا دادوهره، دادوهريش ده بينيت؟

له و باوه ردهام.

ئه گه ر دادوهر و نادادوهر نه توانن خوئان له خوا بشارنه وه، ده گه ينه ئه و باوه ردها خوا يه كيكيانى خوش ده ويته و رقى له وى ديكه شيانه. له سه ره تاشه وه له سه ر ئه مه ريكه وتين.

راسته.

دادوهرىك تووشى هه ژارى و ناخوشى، يان خراپه يه ك له كوئايى



ژیانیدا ببیت، له م ژيانه و دواى مردنیش، خواکان به نیگه رانیه وه  
ئاگایان لپى ده بیت. هه رکه سیک بیه ویت دادوهر بیت خوئى له خوا  
نزیك بکاته وه، ریگه ی چاکه کردنى گرتوته بهر.

دیاره، ئه و کهسه نابیت له بیر بچیت.

ئایا، به پیچه وانه ی ئەمه شه وه، بۆ نادادوهر دروست نییه؟  
بیگومان.

ئهمانه خه لاتن، که سیکی دادوهر له لایه ن خواکانه وه پى ده دریت.  
ئه وه بۆچوونى منیشه.

خه لکی چ خه لاتیکى ده داتى؟ ئه گه ر به راستى بدوین، خه لات  
ناکرین؟

ئایا نادادوهره کان، وه کو یاریزانه که ی له پیشبرکى راکردندا له  
نیوه ی یارییه که دا نایباته وه و له نیوه ی دووه میش نادوهریت؟  
له سه ره تاوه باش ده ژین، به لام دواى تیده که ون و به یی تاج  
گوچکه کانیا ن به ره و شانیا ن شو ر ده بنه وه. یاریزانه چاکه کانیش تاکو  
کو تایی به باشی راده که ن. خه لاته که ده بنه وه. ئایا دادوهریش تاکو  
کو تایی ژیا نى ستایشی بۆ ناکریت و خه لاتى پى نادرئ؟  
هه له به ته.

منیش وه کو تو چون باسى نادادوهرانت کرد، به و جو ره باسى  
دادوهران بکه م؟ بلیم دادوهران (ئه گه ر بیانه ویت) به پیریش له شاره کانی  
خویاندا فه رمانه وایى ده که ن، هاوسه ر بۆ خو یان و منداله کانیا ن  
ده دۆزنه وه. هه موو ئه و شتانه ی له ژیا نى نادادوهردا باست کردن، ئیستا  
من به دادوهره کانی بده م. زۆرینه ی مروقه نادادوهره کان، هه رچه نده  
خه لکی به باشی نایانناسن، له کو تاییدا گه نده لییا ن ده رده که ویت و  
ده ناسرین. به پیری زۆر خراب ده بن، چونکه یار و نه یاره کانیا ن  
برینداریان ده که ن، به قامچی لییا ن ده دن و سزایان ده دن. ئایا تو  
ریگه م ده دهیت به م جو ره باسیان بکه م؟

به لى، ریگه ت ده ده م. ئه وه ی تو ده یلیت راسته.

ئهمانه خه لات و مووچه و دیارى خواکان و خه لکین بۆ دادوهران.  
به لى ئه وانه خه لاتى چاکن.

هیشتا ئه م خه لاتانه له چاو ئه وانه ی پاش مردن خواکان پییا ن



دەبەخشەن كەمەن. پېۋىستە باسى ئەوانەش بگەين.

باسيان بگە، حەزدەكەم بزەنم خەلاتى خواكان بۆ ئەوان چين.  
ئەوھى بۆتى دەگىرمەوھ داستانى ئەلكىنۆس نىيە. چىرۆكى  
قارەمانىكى پامفیلانە و ناوى (ئىر)ە، كورى ئارمىناسە، كە لە جەنگىكا  
دەكوژریت 65. دە پۆژ دواى جەنگەكە، خەلكى لاشەى رزىوى  
كوژراوھكان بۆ ناشتن كۆدەكەنەوھ. لەنىوياندا لاشەى ئىر دەدۆزنەوھ،  
كە نەرزىوھ و وھكو خۆى ماوھتەوھ. خەلكى سەريان دەسورمى و  
ئىر لەگەل مردووهكانى دىكە نانئىژن و لاشەكەى بۆ مالاھوھ دەبەنەوھ  
و بۆ پرسە و ناشتن دايدەنئىن. دواى دوو پۆژ ئىر زىندوو دەبىتەوھ  
و بەسەرھاتى خۆى دەگىرپىتەوھ. دەلئىت: پاش مردن گيانى لەگەل  
گيانى مردووهكانى دىكەدا چۆتە شوئىنئىكى خۆش. لەو شوئىنەدا چوار  
كونى كراوھو گەورھى (وھكو دەرگا) ھەبوون. لە ناوھراستياندا چەند  
دادوھرئىك دانىشتبوون. پاش دادگايىكردنى گيانەكان، فەرمانيان بە  
گيانە چاكەكان داوھ لىستى كردهوھكانيان لە بەرۆكيان بەدن و بەنىو  
كونە كراوھكەى دەستى راستدا بچنە ژوورەوھ. گيانە خراپەكانىش،  
پاش ھەلواسىنى لىستى كردهوھكانيان بە بەرۆكيانەوھ فەرمانيان پى  
دراوھ بە كونە كراوھكەى دەستى چەپى دادوھرەكاندا بچنە ژوورەوھ.  
كاتىك سەرھى ئىر بۆ دادگايىكردن دىت، دەچىتە بەردەم دادوھرەكان،  
داواى لى دەكەن بۆ سەر زەوى بگەرپىتەوھ و باسى ژيانى دواى مردن  
بۆ خەلكى بكات.

ھەرۇھە، ئىر دەلئىت، لە دوو كونە كراوھكەى دىكەوھ گيانەكان  
لەنىوان بەھەشت و زەوئىدا ھاتوچۆيان دەكرد. ئەو گيانانەى  
يەكديان دەناسى، پىكەوھ دادەنىشتن و باسى خۆيان دەكرد.  
ئەوانەى تازە مردبوون پرسىاريان لەبارھى بەھەشتەوھ، لە  
گيانە كونەكان دەكرد. كۆنەكانىش ھەوالى ژيانى سەر زەويان لە  
مردووه تازەكان دەپرسى. ئەو گيانانەى لەژىر زەويىوھ ھاتبوون،  
دەگريان و باسى ژيانى ھەزار سالەى ئىو دۆزەخيان دەكرد.  
بەھەشتىەكانىش خۆشى و رابواردنى ئىو بەھەشتيان دەگىرپاھەوھ.



گلاوکۆن، زۆر شتی دیکه‌شی گنرایه‌وه، که بینییونی، به‌لام پوخته‌ی باسه‌که‌ی له‌م خالدا کۆده‌بیته‌وه: بۆ ههر کاریکی نادادوهرانه و خراپه‌کردن به‌رانبه‌ر که‌سانی دیکه نادادوهر (ده) قات زیاتر له‌م گه‌شته‌دا له‌ ههر سه‌ده‌یه‌کدا سزا دهریت. ئه‌گه‌ر دادوهریک خیانه‌تی له‌ شاره‌که‌ی کردبیت، له‌ ئاکامدا خه‌لک له‌ ناوچووین و چه‌کی به‌رانبه‌ریان هه‌لگرتبیت، یان ئه‌وانی به‌ کۆیله کردبیت، ئه‌وا بۆ ههر یه‌کیک له‌ وانه‌ی ئازاریان به‌ ده‌ستی خواردوه دادوهره‌که (ده) قات ئازار دهریت. مرۆفی دادوهریش به‌قه‌ده‌ر چاکه‌کانی خۆی خه‌لات ده‌کریت. هه‌روه‌ها، له‌باره‌ی ئه‌و منداڵانه‌ی به‌ مردوویی له‌دایک ده‌بن، یان زوو ده‌مرن هه‌ندیک شتی گوت، که من لیره‌دا باسیان ناکه‌م. باسی سزادان و خه‌لاتی گه‌وره‌تریش بۆ خواناسان، بی برواکه‌ران و ئه‌وانه‌ش کرد، که مرۆف به‌ ده‌ستی خۆیان ده‌کوژن، ریز بۆ دایک و باوکیان دانانین. ئه‌و گوئی لی بووه یه‌کیک له‌ گیانه‌کان پرسپاری له‌باره‌ی ئه‌ردیۆسه‌وه کردوه 66. ئه‌وه‌ی وه‌لامی داوه‌ته‌وه گوتویتی: ”ئو هه‌رگیز ناگاته ئیره. ئیمه‌ پاش سزادانه‌که‌مان بینیمان له‌گه‌ل چه‌ند که‌سیکی دیکه‌دا، که ئه‌وانیش له‌ ژياندا زۆردارییان کردبوو (هه‌ندیکیشیان زۆردار نه‌بوون، به‌لام تاوانی گه‌وره‌یان کردبوو) دانرابوون. ئه‌وان وایانده‌زانی رینگه‌یان پی دهریت له‌ کونه‌ کراوه‌که‌وه بۆ سه‌ره‌وه برۆن، به‌لام نه‌یانده‌توانی ده‌رچن. ههر یه‌کیک له‌وان خۆی ده‌کرد به‌ کونه‌که‌دا و نه‌ره‌یه‌کی گه‌وره له‌ کونه‌که‌وه ده‌هات، ئه‌و که‌سه چه‌ندی ده‌کرد نه‌یده‌توانی بچیته‌ ژووره‌وه، چونکه‌ سزادانه‌که‌ی ته‌واو نه‌ببوو. چه‌ند که‌سیکی درنده‌ش به‌ بیستنی نه‌ره‌که‌ ده‌هاتن و له‌ پشته‌وه ملی ئه‌و که‌سه‌یان ده‌گرت، ده‌ست و قاچیان ده‌به‌سته‌وه و به‌ره‌و دۆزه‌خ فرییان ده‌دایه‌وه.“ باسی ئه‌وه‌شیان ده‌کرد ئه‌و که‌سانه‌ چه‌ند له‌و نه‌ره‌یه‌ ده‌ترسان، که له‌ کونه‌که‌وه ده‌هات. زۆر دلخۆشیش ده‌بوون کاتیک کونه‌که‌ نه‌ره‌ی نه‌ده‌هات.“

ههر ده‌سته و تاقمیک له‌ گیانه‌کان هه‌وت پوژ له‌ میترگه‌که‌دا ده‌مانه‌وه. له‌ پوژی هه‌شته‌مه‌دا گه‌شته‌که‌یان ده‌ستی پیده‌کرد. له‌سه‌ره‌وه به‌ رینگه‌ی ئه‌ستوونیکی تیشکه‌وه، که له‌ کلاورپوژنه‌یه‌که‌وه به‌هه‌شت و زه‌وی پروناک ده‌کرده‌وه ته‌ماشای خواره‌وه‌یان ده‌کرد. ئه‌و تیشکه‌،





وەكو پەلكە زېرىنە بوو، بەلام پووناكتەر و پاكتەر بوو. دواى پوژىك بە پووناككییه كە دەگەشتن. لەنیو پووناككییه كە و ئەوپەرى بە هەشتیان دەبینی، چونكە ئەو پووناككییه، وەكو پشتینی بە هەشت بە چوار دەوری هەموو گەردووندا پێچى خوار دەبوو. لە هەردوو سەرەكانی شەو و پێچكە بۆ سورانه وە و گەشتی تەنە ئاسمانیەكان دانرابوو. ئەو پێچكە لە پۆلا دروست كرابوون. تەوقەكەى چوار دەوریان لە پۆلا و كانى دیکەى تیکەل پێكها تیبوو. تەوقەكەى چوار دەوری پێچكەكان، ئێر باسى دەكات بەمجۆرە بوو: هەریه كێك لەم تەوقانە چەند تەوقىكى بازنەیی بچووكترى تیدا بوو، كە ژمارەیان هەشت بوو. لە گۆزەى گەورە و بچووكتەر و چوون و چوونە تەنیو یەكدییه وە. هەریه كێك لەم تەوقانە لەوى دیکە بچووكتەر بوو. هەشتەم لە حەوتەم و حەوتەم لە شەشەم و شەشەم لە پینجەم و پینجەم لە چوارەم بچووكتەر بوو. بەمجۆرە تەوقى یەكەم لە هەموویان گەورەتر بوو. گەورەترین تەوق ئاسمانى ئەستێرە وەستاو كەنە. تەوقى حەوتەم بۆ خۆرە و پووناكتەرینە. تەوقى هەشتەم بۆ مانگە و پووناكى لە تەوقى حەوتەمە وەردەگریت. تەوقى پینجەم ئاسمانى ئەستێرەى ساتیرن و میركورییه. لە تەوقەكەى دواى خۆى زەردترە. سێیەم ئاسمانى فینۆسە و سپى و پووناكە. چوارەم ئاسمانى مەریخە و سوورباو. شەشەم ئاسمانى جۆپیتەرە و لە فینۆس كەمتر سپیە. تەوقە گەورەكە بە یەك لا دا دەسورپیتەو، بەلام حەوت تەوقە بچووكتەكە لە سەر خۆ بە لاكەى دیکە دا دەسورپیتەو. لەنیویاندا تەوقى هەشتەم لە هەموویان خیراتر دەسورپیتەو. دواى هەشتەم بە ریز تەوقى حەوتەم و شەشەم و پینجەم پێكەو لە یەك پلەى خیراییدا دەسورپیتەو. لەگەل سورانه وەى هەریه كێك لەم تەوقە بازنەییانە دەنگیک دەردەچیت. هەر هەشتیان پێكەو بە دەنگەكانیان هارمۆنیەك پێكەهینن. سى كەسیش نزیک یەك لە دوورەو دەبینران، كە لەسەر تەختىكى شاهانە دانیشتبوون. ئەوان چارەنوس و كچه كانى پێداویستى: لاچیسس، كلاتۆ و ئەترۆپۆس بوون. جلى سپیان لە بەردا بوو. ئەلقەى لە گۆل دروستكراویان بەسەرەو بوو. لەسەر دەنگى سورانه وەى تەوقەكان گۆرانیان دەوت. لاچیسس گۆرانى بۆ رابردوو، كلاتۆ بۆ ئیستا و ئەترۆپۆس بۆ داها تۆ دەوت.



کلاتۆ به دەستی راستی تەوقە گەورەکەى دەسورپانەو و جارجارىش دەوہستا. ئەترۆپۆس پالى بە تەوقە بچووکهکانى ناوہو دەنا. لاچىسس يارمەتى ھەردووکیانى دەدا. ئەو گیانانەى بە ڕووناکییەکە دەگەيشتن بۆ لای لاچىسس دەچوون، بەلام پيش ئەوہى بگەنە لای، دەبوایە پىغەمبەرىک ریزی بکردنايە؛ پىغەمبەرەکە لەبەر ئەژنۆى لاچىسس نموونەى زۆرى ژيانى کۆدەکردەو و بە گیانەکانى دەگوت: "گوى لە گوتەى لاچىسس کچى پىداويستى بگرن. ئەى گیانە کاتىھکان، ئەمە سەرەتای ژيانىکى دیکەيە، کە کۆتایى بە مردن دىت. ژیرانە ژيانتان ھەلبژيرن. ئەوہى ئەم کارە دەکات بریار لەسەر چارەنووسى خۆى دەدات. چاکە بچ خواونە. ئەوہى کەم یا زۆر چاکەى ھەيە دەکەويتە سەر ئەوہى چەند ریزی لى دەگریت. ئەوہى بریاری ھەلبژاردنى نەدات لىپرسراوہ."

پاش ئەمە ئەو پىغەمبەرە نموونەکانى ژيانى فرىدايە بەردەم گیانەکان. ھەريەکیک لەوان بىجگە لە ئىر، کە نەدەبوو دەستیان لى بدات، ئەوہى ھەلگرت، کە لە نزیکىيەو کەوتەوہ. ژمارەى نموونە و جۆرەکانى ژيان لە ژمارەى گیانەکان زۆرتر بوو. ژيانى جۆراوجۆرى ھەموو مرۆف و زیندەوہرىکى تىداوو. لەنيوياندا ژيانى زۆردار ھەبوون، کە ھەندیکیان بەردەوام دەمايەوہ و ئەوانى دیکەش لە نيوہدا تووشى ھەژارى و سواکردن و ژيانى ھەندەران دەبوون. ژيانى مرۆفە ناودارەکان ھەبوون، ھەندیکیان لەبەر جوانى، ھىز و توانا وەرزشکارییەکەيان و بنەچەيان ناودار بوون. ژيانى مرۆفیشى تىدا بوو، کە ناودار نەبوو. ئەم گیانانە وەکو يەک ریزکرايوون. جياوازییەکانیان دەکەوتنە سەر جۆرى ئەو ژيانەى ھەلیدەبژيرن. ھەموو جۆرەکانى ژيان، کە لەگەل سامان، ھەژارى، نەخۆشى و تەندروستى چاک و مامناوہندىتيدا تیکەل کرابوون لەنيو نموونەکاندا بوون.

ئىستا، گلاوکون، (لەم ھەلبژاردنەدا) مرۆف تووشى گەورەترین مەترسى دەبیت. لەبەرئەوہ پىويستە فىر بين ژيانىکى چاک لە خراب جيا بکەينەوہ و بزانی چى ھەلدەبژيرن. پىويستە لەو شتانە تىبگەين باسمان کردن و ژيانى چاک بناسينەوہ. ئەوہى ئەمە بکات تىدەگات



چۆن چاكة و خراپه له گه‌ل سامان و هه‌ژاربيدا تيكه‌ل ده‌كرين و چ كارىك ده‌كه‌نه سه‌ر جوانى. ئەو ده‌زانىت له‌دايكبوون له‌خيزانىكى چاك، يان خراپه‌وه، فه‌رمانبه‌رى، يان ژيانى تايبه‌تى چۆنه. ده‌سه‌لات و بى ده‌سه‌لاتى چۆن ژيان ده‌گورن. به‌گويره‌ى گوته‌كانى (ئير) پينغه‌مبه‌ره‌كه ده‌يگوت، ئەوه‌ى زوو گه‌يشته ئيره ژيانى گه‌وره‌ترين نادادوه‌رانه‌ى هه‌لبژارد له‌به‌رئه‌وه‌ى ته‌ماعى زور بوو، بيري له‌ ئاكامه‌كه‌ى نه‌كرده‌وه. ئەو نازانىت له‌نيو هه‌موو شته خراپه‌كاندا ئەوه‌ى هه‌لبژاردوه، كه له چاره‌ى ده‌نوسىت منداله‌كانى خو‌ى بكورژيت. كاتيك به‌ئاگا ديتته‌وه، سنگى خو‌ى ده‌كوتى و په‌شيمانى ده‌رده‌بريت، بيئه‌وه‌ى گوئ بداته ئامورگارى پينغه‌مبه‌ره‌كه، گله‌يى له‌ به‌ختى خو‌ى ده‌كات. تاوانه‌كه‌ى ده‌خاته ئەستوى چاره‌نوس و هيزىكى ناديار. ئەم جووره كه‌سانه له‌و شاره‌وه هاتون، رژيمىكى تيدا سه‌قامگير بووه، كه چاكة‌كرده‌كه‌يان ته‌نيا شتىكى باو بووه و فه‌لسه‌فه‌شيان نه‌خويندوه.

به‌گشتى ئەم گيانانه له‌ به‌هه‌شته‌وه گه‌رابوونه‌وه و ئازار و ناخوشيان نه‌بينبوو. ئەوانه‌ى له‌ زه‌وييه‌وه هاتبوون، ئازارى خو‌يان و خه‌لكيان زور بينبوو. به‌په‌له ده‌يانويست يه‌كيك له‌ نمونه‌ى ژيانه‌كان هه‌لبگرنه‌وه. له‌به‌رئه‌وه‌ى هه‌لگرته‌وه‌ى نمونه‌ى ژيانه‌كان به‌ به‌ختيانه‌وه گري درابوو. زوربان چاكة و خراپه‌كانيان له‌گه‌ل يه‌كديدا ده‌گورپيه‌وه. ئەگه‌ر يه‌كيك له‌و گيانانه له‌ نمونه‌ى ژيانه‌كه‌ى هه‌ليده‌گرپيته‌وه فه‌لسه‌فه‌ى تيدا نه‌بيت، به‌لام، كه بو زه‌وى ده‌گه‌رپيته‌وه فه‌لسه‌فه‌ بخوينت، به‌گويره‌ى راپورته‌كه‌ى ئير، ژيانى له‌سه‌ر زه‌وى و گه‌شته‌كه‌شى دواى مردن به‌ره‌و به‌هه‌شت سه‌خت و دريژخايه‌ن نابيت.

ئير ده‌ليت، به‌و جووره‌ى گيانه‌كان نمونه‌كانيان هه‌لده‌گرته‌وه. سه‌ير بوو، به‌زه‌بيت پيائاندا ده‌هاته‌وه و شايه‌نى سه‌يركردنيش بوو! هه‌لبژاردنه‌كه‌يان گه‌ليك په‌يوه‌ندى به‌ چۆنيه‌تى ژيانى پيشوويانه‌وه هه‌بوو. بو نمونه، ئير ده‌يگيرپيته‌وه، كه يه‌كيك له‌ شوينكه‌وتوانى ئايينى ئورفيوسى بينوه، ژيانى مراوى بو خو‌ى هه‌لبژاردوه. له‌به‌رئه‌وه‌ى به‌ده‌ستى ژن كوژرابوو، رقى له‌ ژن بوو. هه‌روه‌ها حه‌زى نه‌ده‌كرد له‌ ژنه‌وه په‌يدا بيت. تاميرسى بينبوو ژيانى بولبولى هه‌لبژاردوه 67. گيانى



ئاجاكسى كورپى تىلامون، ژيانى شىرى ھەلگرتىبوو 68. ئاجاكس لەبەر چەكەكەى (ئەخىلس) نەيويست لە شىوھى مرؤفدا بۇ ژيان بگەرپتەوھ. گيانىكى دىكە، ئاگامەنون بوو، كە لەبەر ئازار و ئەشكەنچەكانى ژيانى رقى لە پەگەزى مرؤف بوو. لەبەرئەوھ ژيانى ھەلوى ھەلئازارد. ئەتەلەنتا ژيانىكى مامناوھندى بەركەوتىبوو 69. دواى ئەو ئىر گيانى ئىپپوسى كورپى پانوپپوسى بىنيوھ، كە ژيانى خاتوونىكى خاوەن پىشە و بەھرەى ھەلگرتوھ 70. دواچارىش تىرستىسى بىنيوھ، كە ھەزى كر دووھ بىت بە مەيمون 71. ھەروھە ئۇدىساش ھاتىبوو تاكو جورىك لە نموونەى ژيانەكان ھەلئىرپىت، بەلام خەم و ئازارى ژيانى پىشوو رىگەى نەدابوو زوو برىار بدات. بەدواى ژيانى سادەى يەكىندا گەرابوو، كە خوى كارەكانى خوى دەكات. لە سووچىكدا ئەو ژيانەى دۇزىبووھ و ھەلگرتبووھ، چونكە كەس پى رازى نەبوو.

گيانەكان بە رىز و بەگوپرەى ھەلئازاردنەكانىان چوونە بەردەم لاچىسس. ئەویش بۇ ھەر يەكىك لەو گيانانە فرىشتەيەكى كرد بە پاسەوان. فرىشتەكە ئەو گيانەى بۇ لای كلوتو دەبرد. كلوتوش دەيخستە نىو تەوقە سوپاوەكەوھ و پەوانەى ئەترؤپووسى دەكردن. ئەویش ژيانەكەى بۇ دواچار بە بى گەرانەوھ و گوران دادەنا و دەيناردنە ژىر تەختى پىداوئىستىيەوھ.

پاش ئەمە بەنىو گەرمىەكى سەخت و ئازارىكى لەبىرنەچوو، بە بىابانىكى وشكدا تىدەپەرىن، تاكو دەگەيشتنە كەنارى رووبارى (بى چارەسەرى)، كە ھىچ گۆزەيەك ئاوەكەى ھەلنەدەگرت. بۇ شەويك لەوى دەمانەوھ. ھەريەكىك لە ئەوان دەبووايە بەگوپرەى خوى ئا و لەو رووبارە بخواتەوھ.

ئەوانەى كەمژىر بوون زورىان لە ئاوەكە خواردەوھ، ھەموو شتىكىان لەبىر چووەوھ و خەوتن. لە نىوھشەودا ھەورەبرووسكەيەكى زور لە ئاسماندا و بوومەلەرزەيەكى سەختىش روويدا. لەوئىوھ بەخىرايى كشانى ئەستىزەيەك بردىاننە بەردەم ئەو ساتەى لەدايك دەبن. ئىر لەو ئاوەى نەخواردەوھ و نەيزانى چۆن گيانى بۇ نىو لاشەكەى گەراوەتەوھ. كە چاوى كردهوھ خوى لەنىو تابووتە دانراوەكەدا بىنى.



گلاوکون، چیرۆکه‌که‌ی ئێز، تاكو ئەمرۆ ماوه‌ته‌وه. ئێمه‌ش له زۆر شت پزگار ده‌كات ئە‌گه‌ر به‌وردی گوی‌ی لی‌بگرین، به‌ئاسانی له‌ پووباری لی‌بوردن ده‌په‌رینه‌وه‌و گیانمان تووشی گه‌نده‌لی نابیت. ئە‌گه‌ر به‌ بۆ‌چوونه‌که‌م رازی بیت ده‌گه‌يته‌ ئه‌و باوه‌ر‌ه‌ی گیان نه‌مره‌ و به‌رگه‌ی هه‌موو چاکه‌ و خراپه‌یه‌ک ده‌گریت. دادوه‌رانه‌ ده‌ژی و ژیرانه‌ پوو له‌ سه‌ره‌وه‌ ده‌كات. به‌م شیوه‌یه‌، له‌م ژیا‌نه‌ و ژیا‌نی دوا‌ی مردنیش ده‌بین به‌ هاو‌رپی یه‌کدی و خواکان، وه‌کو براوه‌ و سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان خه‌لاته‌کانمان وه‌رده‌گرین. له‌م ژیا‌نه‌ و له‌و گه‌شته‌ هه‌زار سا‌له‌ی باس‌مان کرد چاک و به‌خته‌وه‌رانه‌ ده‌ژین.



## پەرراویژ: – (Footnotes)

1 – ئەمە گوتەییەکی ھایدیگەرە لە نووسراوەکەى ھایدیگەرەوہ بەناوی  
(پیشەکییەک بۆ میتافیزیک) دەرم ھیناوە. (وەرگێڕ)

A . E. Taylor. Plato: the Man and his Work, London:  
Methuen, 1960. pp. 1- 2

2 – ئەم دوو براہی ئەفلاتوون لە دایەلۆگی کۆماردا بەرانبەر سوکرات  
دانیشتوون و گفتوگۆی لەگەڵدا دەکەن

Frederick Copleston. A History of Philosophy, vol.1, New  
York: Image Books, 1993. Pp.

128- 29, and see: Richard Kraut. “Iutroduction to Study of  
Plato”, in The Cambridge Companion to Plato, (ed.) Richard  
Kraut, Cambridge: Cambridge University Press, 1999. P. 38.

3 – A . E. Taylor. Plato:The Man and His Work, p.7

4 – A . E. Taylor. Plato:The Man and His Work, p.8, and see:

Frederic Copleston. A History of Philosophy, vol. 1, p.  
132 .

5 – مەبەست لەم خاتوو خوایە (ببندس)ە، کە باوەرکەرەکانی تازە لەو  
شارۆچکەییەدا (پیرایۆس) سەریان ھەلدابوو. پیرایۆس شارۆچکەییەکی سەر دەریای  
نزیک ئەسینا بوو. (وەرگێڕ)

6 – مەبەست لەو شاعیرانە تەنیا (ھۆمیرۆس)ە، کە ئەم گوتەییە لە ھەردوو  
بەرھەمەکییدا ئیلیادە و ئۆدیسەدا ھەیە. (وەرگێڕ)

7 – ئەوانەى لە یەکدی دەچن خوا کۆیان دەکاتەوہ، گوتەییەکی ھۆمیرۆسە.  
پروانە (وەرگێڕ) Odyssey. xvii. 218

8 – سوؤفۆکلس (406 – 496 پ ز) نووسەری شانۆگەری یۆنانیە. لە شانۆگەرییە  
بەناوبانگەکانی ئەمانەن: ئۆدیپی پاشا، ئەنتیگۆن و ئۆدیپ لە کۆلۆنس. (وەرگێڕ)



9 - ھاديس وشەيەكى يۇنانىيە، بۇ ئەو شويتە بەكار دېت، كە گوايە گيانى مردوۋەكان تيايدا دادەنرېن، تاكو دادگايان دەكرېت. لە ھەندېك ئەدەب و بېروباۋەرى سۆفېگەرىدا بە دونىاي بەرزەخ ناوزەد كراۋە. (ۋەرگېز)

10 - پېندار شاعىر و مۇسىقازانى يۇنانىيە، لە سەدەى پېتجەمى پېش زايىندا لە خېزانىكى ئەرستوكراتى سەر بە شارى سپارتا ھاتۆتە دنياۋە و ژياۋە. زۆر بەى ھۆنراۋەكانى ون بوون. (ۋەرگېز)

11 - سېمۆندىس (468-548 پ ز) شاعىرىكى يۇنانىيە، لە دوورگەى (ئەيگيان) لە سېمۆس لەدايك بوۋە.

12 - ئەم يارىيە كۆنەى يۇنانىيەكان ناۋى (chechers) لەسەر تەختەيە دەكرېت و ھەر يەكېك لە دوو يارىزانەكە دوانزە پارچە بەرد دادەنېت. من وشەى (دامە)م بۇ داناۋە، چونكە لە يارى (دامە)ۋە نزيكە ھاۋكات ناۋەرۋكى نووسىنەكەى ئەفلاتون ناگۆرېت. (ۋەرگېز)

13 - ھۆمەر، يان ھۆمىرۋسى شاعىرى يۇنانى لە سەدەى ھەوتەمى پېش زايىندا ژياۋە. ئەم شاعىرە، ھەردوۋ چاۋى كۆيز بوۋە. لە رېگەى ھۆنراۋەكانىەۋە زۆر بەى داستان و چىرۋكە ئەفسانەيىەكان و مېژوۋى كۆنى يۇنانمان پېگەيشتوون. دوو بەرھەمە شاكارەكەى، ئەليادو ئۆدىسە، تاكو ئەمرۆ ماۋنەتەۋە. (ۋەرگېز).

14 - پېرياندەر و پېزدىكاس و زېرزيكس. سى دىكتاتورى بى بەزەيى يۇنان بوون و ئىسمىناسىش دەۋلەمەندىكى گەۋرە بوۋە. (ۋەرگېز)

15 - ھىراكليس، پالەۋانىكى نېۋ ئەفسانەى يۇنانىيە. كورى زيۋس و ئازاترېن پالەۋان بوۋە. دواچار رۇمانەكان ناۋەكەيان بۇ ھەركليس گۆريۋە. (ۋەرگېز)

16 - لېزەدا ئەفلاتون لە جېگەى ۋلات، يان داگىركردنى ۋلاتىك لەلايەن ۋلاتىكى دىكەۋە "شار" ى بەكارھىتاۋە، چونكە لە يۇنان شارىك دەۋلەتتىكى سەربەخۇ بوۋە. (ۋەرگېز)

17 - ئەفلاتون باسى دامەزرىنەرى دەۋلەتى لىدىا دەكات، كە بەشېك بوۋە لە يۇنانى كۆن و دەكەۋىتە رۇژئاۋاى توركيىا ئەمرۆۋە. ئەم دەۋلەتە لە سالى (678 پ ز) لەلايەن چەند خېلىكى كۆچەرى جەنگاۋەرەۋە رووخىنراۋە. ھىرۋدۆتسى ھالىكارناسۇس لە پەرتوۋكەكەيدا (مېژوۋەكان) بەدرېژى باسى كردۋە. (ۋەرگى)

18 - ئەسخىلۇس (400-524 پ ز) نووسەرىكى شانۆگەرى يۇنانى كۆنە، بە دامەزرىنەرى شانۆگەرى تراجىدى ناسراۋە. جەنگى نېۋان فارسەكان و يۇنانىەكان، كە لە سەردەمى ئەسخىلۇسدا دەستى پىكردۋە، كارىكردۆتە سەر نووسىنەكانى. (ۋەرگېز)

19 - موسايۇس خواناس و داھاتوۋبېنىكى نېۋ ئەفسانەى يۇنانىيە. گوايە كورى ئورفيۇس بوۋە. ھۆنراۋەى ئايىنى نووسىۋە. (ۋەرگېز)

20 - پارچەيەك ھۆنراۋەى ھۆمىرۋسە لە پەرتوۋكى ئىلياد ۋەرگىراۋە.



(وەرگىز)

21 - ئورفيۇس يەككىكە لە زانا ئايىننىيەكانى يۇنانى كۆن و دامەزىنەرى نەرىتى ئايىنى ئورفيۇسى. ھەرودھا بە باشتىن شاعىر و مۇسىقازانى سەردەمى كلاسكى يۇنان ناسراوہ و توانىويەتى داھاتوو ببىنىت و جادووش بكات. (وەرگىز)

22 - لىزەدا ئەو زانايەى گلاوكۆن باسى دەكات سىمۇندىسى شاعىرە.

23 - ئەرخىلقۇس (716-756 پ ز)، شاعىرىكى يۇنانىيە و لە ھۆنراوہكانىدا بە زمانى ئاژەلەكان دەدويت. (وەرگىز)

24 - ھىرا يەككىكە لە دوانزە خواكانى نىو چىاي ئۆلەمپىك و ھاوسەرى زيۇس. يۇنانىيەكان بە خواى ھاوسەربوون و مندالبوون دايانناوہ. (وەرگىز)

25 - ھىفاستۇس يەككىكە لە دوانزە خواكانى نىو چىاي ئۆلەمپىك. يۇنانىيەكان بە خواى ئاگر و ئاسنگەرىيان داناوہ. كورپى ھىرايە، بەلام دلنيا نىن لەوہى كورپى زيۇس بووبىت. لەبەرئەوہى بە ئىفلىجى لەدايك بووہ، ھىراى دايكى فراندويەتى و شاردويەتيەوہ. (وەرگىز)

26 - "شار" لەم بەستىنەوہ تەنيا واتاى "شوين" بۇ جىئشىن بوون نابەخشىت و دەولەتتىش دەگرىتەوہ. لە ھەندىك وەرگىزاوى تردا بە زمانى ئىنگلىزى وشەى (دەولەت) لەبرى (شار) دانراوہ. ئەمەش بۇ ئەو ھۆيە دەگەرپتەوہ، كە لە سەردەمى كۆنى يۇناندا ھەر يەككىكە لە شارەكان دەولەتتىكى سەربەخۇ بووہ. (وەرگىز)

27 - لە ئەفسانەى يۇنانىدا كۆكىتوس و ستىكس ناوى دوو رووبارن لە دونىاي ژىرەوہدا، يان نىو دۆزەخن. كۆكىتوس رووبارى خەم و خەفەتە. ستىكسىش رووبارى رق و كىنەيە. (وەرگىز)

28 - ئەم پارچە ھۆنراوانەى ئەفلاتون لەم بەشەدا ئاماژەيان بۇ دەكات لە دوو پەرتووكەكەى ھۆمىرۇسەوہ (ئىلياد و ئۇدىسەوہ) وەرگىراون. من بۇيە ژمارەى لاپەرەكانى ئەم دوو سەرچاوەيەم دانەناوہ، چونكە مەبەستى ئەفلاتون روونكرندنەوہى شىوازى ناوەرۆكى ئەو ھۆنراوانەيە، يان بىروباوەرەكەيەتى، كە دەيەويت لە كۆمارەكەدا سانسۆرى بكات. گرنگ نىيە ھۆنراوہكان يان جۆرى شىعر و نووسىنەكان بەرھەمى چ نووسەرىك بن. ئەو دژى ناوەرۆكى ئەو ئەدەبە رادەوہستىت. (وەرگىز)

29 - بېروانە ئىليادى ھۆمىرۇس (15-16).

30 - ئەسكلىپىداس خواوہندى پزىشكى گوايە كورپى ئەپۇلۇ بووہ. زيۇسى گەورە خواوہند لەوہ ترساوہ ئەسكلىپىداس بە دەرمان ژيانى ھەمىشەيى بۇ مرؤف دروست بكات. لەبەرئەوہ بە ھەرەبرووسكە كوشتويەتى. ھۆمىرۇس لە ئىليادەدا وەكو پزىشكىكى بلىمەت ناوى ھىتاوہ. يۇنانىيەكان پلەى خوايەتبيان لە ئەفسانەكانىندا داوہتى. (وەرگىز)

31 - فۆسىلىدس لە ناوہراستى سەدەى شەشى پىش زايىندا ژياوہ. شاعىرى لاوانەوہى يۇنانە و بەو شاعىرەش ناسراوہ، كە ھۆنراوہى گالتەى ھۆنيوہتەوہ.





(وەرگىز)

32 - ئەفلاتون لە بەشى ھەشتەمى ئەم دايەلۇگەدا باسى خەسلەتەكانى شارى خراپ دەكات. لىزەدا تەنيا ئاماژەى بۆ كر دوو. (وەرگىز)

33 - لە سەردەمى كۈنى يۇناندا بە بۆچوونى يۇنانىيەكان ئەوھى يۇنانى نەبوويىت خاوەنى شارستانىت نەبووھە و بە نەزان و بەرەبەرى دانراوھ. (وەرگىز)

34 - ئەمە دىرى ھۇنراوھەكى ھۇمىرۆسە، ئەفلاتون لە ئۆدیسەوھ وەرگىرتوھ.

35 - ھىدرا دىويكى نىو ئەفسانەى يۇنانىيە. گوايە، كە سەرى بېرى، دوو سى سەرى دىكە لە جىگەى دەروينەوھ. (وەرگىز)

36 - ئەفلاتون مەبەستى ئەپۆلۇيە، كە لەنىو پەرسىگای دىلفىدا پەيكەرىكى بۆ كراوھ لەسەر تاشەبەردىك دانىشتوھ. ھەروھەا يۇنانىيەكان لەو باوھەدا بوون ئەو پەرسىگايە لە ناوھەراستى جىھاندايە. (وەرگىز)

37 - ئەفلاتون سى چىنى كۆمەلى بەگۆيرەى دابەشكردى كاركردن و پىشەكان بەسەرياندا داناوھ: فەرمانرەواكان، پاسەوانەكان و كاركەران. چىنى سىيەم لە دوو چىنەكەى دىكە بە ژمارە گەورەترە، چونكە ھەموو دەستە و تاقمى بازركان و كرىكاران و جووتياران دەگرىتەوھ. (وەرگىز)

38 - ھەزەكەم ئاماژە بۆ ئەو خالە بكەم لىزەدا ئەفلاتون جوړىك لە سەلماندى لۇجىكەندانەى بەكارھىناوھ، كە لەدوايىدا ئەرىستو بە سىلۇجىزم ناوھەدى كر دووھ. ئەم سەلماندىنە لە سى دەستەواژە پىكھاتوھ: پىشەكى يەكەم، دەستەواژەيەكى ھەمەكییە و پىشەكى دووھم و ئاكامەكەيان. (وەرگىز)

39 - پىنیا، ژنە سەرۆكى ئايىنى سەر بە خوداوەندى ئەپۆلۇيە، لە پەرسىگای دىلفى ژياوھ. (وەرگىز)

40 - ھەزەكەم جارىكى دىكە خوینەر بزانتى ئەفلاتون زاراوھى شار بۆ دەولەتىش بەكاردەھىتت، چونكە لە يۇنانى كۇندا شار دەولەت بووھ. (وەرگىز)

41 - مۇموس كەسىكى گلەيىكەر و سەرزەنشتكەرھ. (وەرگىز)

42 - دايۇمىدىس كورى (ئارس)ى خوداوەندى جەنگ و پاشاى تراسيان بووھ. لە ئەفسانەى يۇنانىيدا ئەم قارەمانە گوايە چەند ماينىكى ھەبووھ، كە لەسەر گوشتى مرۆف ژياون. (وەرگىز)

43 - ئەفلاتون فەيلەسووفە سۇفىستەكان، وەكو پىرۇتاگوراس و جوړجىاس بەم شىوھە پىناس دەكات. سۇفىستەكان بە فەيلەسووفى نارەسەن دادەنيت، كە شياوى ئەوھ نىن بە فەيلەسووف ناوھەد بكرىن و لاوانىش فىزى فەلسەفە بكەن. ئەمەش پەيوھەندى بە بۆچوونى ئەفلاتون بۆ فەلسەفە و پىناسەى فەلسەفە و بابەتى لىكۆلىنەوھى فەلسەفەوھە ھەيە، كە لە بۆچوونى سۇفىستەكانەوھ جياوازە. (وەرگىز)



44 - ئەفلاتون لە دایەلۆگی ستایشدا (ئەپۆلۆجی 31-32) باسی ئەو دەکات،  
کە دێو، یان هیزیکى نادیار سوکراتى لە رامیاری (وەرگێڕ)

45 - ئەفلاتون چەند زاراوہیەکی، وەکو بیرکردنەوہ، تیگەبشتن و ھۆش  
لەم بەشەدا بەکارھیناوە. ئەم زاراوانە یەک واتایان ھەیە. بۆ ئەفلاتون لایەنى  
ھۆشەکی دەروونە، کە لە ھەستکردنەوہ جیاوازە. (وەرگێڕ)

46 - ھەزەدەکەم ئەو خالە روون بکەمەوہ، کە پاش مردنی ئەفلاتون  
خویندکارەکانى ئەکادیمیایەکی زۆریان بە زانستەکانى ژمیریاری و ئەندازیاری  
دا. بەجۆریک کە کیشە فەلسەفیەکانى دیکە خزانە پەراویزەوہ. ئەمە یەکیک بوو  
لەو ھۆیانەى وای لە ئەرستۆ کرد ئەکادیمیای جیئەھلیت و بیر لە دامەزراندنى  
فیرگەییەکی نوێ بۆ فەلسەفە بکاتەوہ. (وەرگێڕ)

47 - پیتاگۆراسییەکان شوینکەوتوانى پیتاگۆراسى فەیلەسووفى یۆنانین لە  
(500 - 570 پ ز) ژیاون. ئەم فەیلەسووفە ھەولێ دامەزراندنى کۆمەلگایەکی  
لەسەر بنەماکانى فەلسەفە، زانست، ھونەر و پەروەشت داوہ. لە شارى کرۆتۆن بۆ  
سالیک فەرمانرەوایی کردوہ. (وەرگێڕ)

48 - لیرەدا ئەفلاتون پەرخنە لە پیتاگۆراسییەکان دەگریت. لەو باوەرەدایە  
ئەوانیش وەکو ئەستیرەناسەکان مامەلە لەگەڵ ژمارەدا دەکن، بەلام نەیانتوانیوہ  
ئەم زانستە بە دروستى بۆ ژوورخستنى دەروون بەرەو جیھانى بەرز بەکاربھینن  
و ئەو جیھانە لە ڕینگەى ئەو زانستەوہ بە دەروون ئاشنا بکەن. (وەرگێڕ)

49 - ئەفلاتون زاراوہى (مندالی زۆل)ى بۆ ئەو کەسە بەکارھیناوە، کە بە  
سروشست توانای بیرکردنەوہى ھۆشەکی نییە، بى بەھرەییە و پەلامارى خویندنى  
فەلسەفە دەدات. (وەرگێڕ)

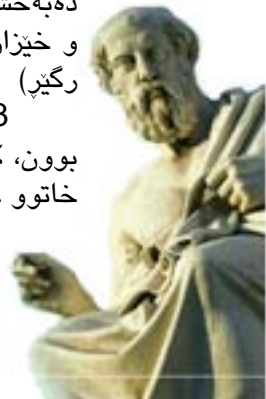
50 - سۆلۆن (560 - 640 پ ز) زانایەکی رامیاری و یاساسازکەر و  
شاعیریکی یۆنانییە لە شارى ئەسینا ژیاوہ. (وەرگێڕ)

51 - مەبەستى ئەفلاتون دەستورى سپارتایە. لە ھەندیک وەرگێراندە ئەم  
دوو شارە بە کریت و سپارتا دانراون. (وەرگێڕ)

52 - لە ھەندیک وەرگێراندە ئەم فۆرمە بە تیمۆکراسى (Timocracy) ناوزەد  
کراوہ.

ئەم جۆرە رژیمة لەلایەن کەسانى دەولەمەندەوہ دامەزرینراوہ، کە  
ئارەزوومەندى ریزلیتانن. زاراوہى (تیمۆ) لە زمانى یۆنانیدا واتای ریز، یان بەھا  
دەبەخشیت. ئەم جۆرە رژیمة لە ئەرستۆکراتیەوہ (دەسلاتی ئەوانەى بە مولک  
و خیزان بە چاکترین دادەنرین) و ئۆلیگارکی (رژیمی کەمایەتى)یەوہ نزیکە. (وہ  
رگێڕ)

53 - (موساس)ەکان لە ئەفسانەى یۆنانیدا دەستەییەک خاتوو خواوہند  
بوون، کە ژمارەیان دەگاتە نو. ھزیۆدى شاعیر ناوی ھەموویانى داوہ. گواہی ئەم  
خاتوو خویانە ھەمیشە بە کچی ماونەتەوہ و شوویان نەکردوہ، بەلام ھەندیکجار



ئورفيوس بە مندالى يەككىك لەم موساسانە دادەنریت. (وەرگىز)  
54 - مەبەست لە باوكى نەوەكەى پىشووترە، كە فەرمانرەواى دەكات، چونكە ئەفلاتون باوهرى بە چەمكى باوكايەتى بەو جورەى لە خىزاندا بەكاردیت نىيە. (وەرگىز)

55 - لە ئەفسانەى يونانيدا پلوتوس، كە خواى مولك و پارەيە، كويزە. ئەفلاتون ناراستەوخو ئامازە بو ئەم خوايە دەكات. (وەرگىز)

56 - ئەسخيلوس (525 - 456 پ ز) نووسەريكى شانوگەرى تراجيدى يونانييە، نزيكەى نەوهد شانوگەرى نووسيوە، بەلام تەنيا حەوت دانەيان ماونەتەوہ. لە شارى ئيليوسيس لەدايك بووہ و لە سيسلى مردوہ. لە جەنگى نيوان يونانيەكان و فارسەكاندا بەشدارى كردوہ. (وەرگىز)

57 - ئيورپيدس (406 - 484 پ ز) شانوگەرنووسىكى يونانييە. گوايە نەوهدو دوو شانوگەرى نووسيوە، بەلام تەنيا ھەقدە دانەيان ماونەتەوہ. بەپىچەوانەى ئەسخيلوس و سوفوكليسەوہ بوچوونەكانى ئەم نووسەرە پرن لە گومان و رەخنە بەرانبەر كەلتور و ئەفسانە يونانيەكان. (وەرگىز)

58 - مەبەست لە (كوپى ئەريستون) گلاوكونى براى ئەفلاتونە و ئەريستون باوكى ئەفلاتونيشە. گفتوگوى سوكرات لەسەر ئەم كىشەيە لەم قوناغى دايەلوگەدا لەگەل گلاوكوندايە. (وەرگىز)

59 - ئيريفيل بە ملوانكەيەك ميژدەكەى رازى كرد لەگەل حەوت كەسەكەدا دژى شارى (تېبس) راوہستيت و لەو جەنگەدا كوژرا. بروانە: چىرۆكى ئوديساى ھوميروس - 26 326. (وەرگىز)

60 - ھوميريدەكان ئەو كەسانە بوون بە شارەكانى يوناندا گەراون و ھونراوہكانى ھوميروسيان بو خەلك خويندوتەوہ. (وەرگىز)

61 - تاليس لە سەدەى شەشەمى پيش زاييندا ژياوہ و بە يەكەم فەيلەسووفى يونانى و دانەرى فەلسەفەى رۆژئاوا دادەنریت. گوايە يەككىك بووہ لە حەوت زاناکانى يونان. ئاوى بە بنەرەتى بوون و گوران داناوہ. ئەنەكارسيس، كە ھاوسەردەمى تاليسە، بە دامەزرىنەرى زانستى ئەندازياى يونانيەكان دادەنریت. (وەرگىز)

62 - پىتاگورس (495 - 570 پ ز) بە ناودارترين فەيلەسووفى يونانى پيش سەردەمى سوكرات دادەنریت. لە تەمەنى بيست سالىدا لە دوورگەى ساموسەوہ رويكردوتە شارى كرؤتؤن. لەوى كۆمەليكى فەلسەفى و رەوشتى دامەزراندوہ. ژمارەيەكى زور لە لاوان شوينى كەوتوون. (وەرگىز)

63 - پرؤتاگوراسى ئەبديرا (420 - 490 پ ز) ناودارترين فەيلەسووفى سەفسەتییە و بەو گوتەيە ناسراوہ، كە "مروؤف پيوهرى ھەموو شتەكانە." و لەو باوهرەشدا بووہ مروؤف لەبەرئەوہى دەسەلاتى زانينى سنووردارە، ھىچ لەبارەى بوونى خواوہ نازانيت.



پرۆدیسئیۆسى سىيۇس، فەيلەسوفىكى دىكەى سەر بە فىرگەى سەفسەتەيە، لە سەدەى پىنجمى پىش زايىندا ژياوہ. ماوہىەك كارى دىبلۇماسى پى دراوہ. باوہرى بە بوونى سروشت ھەبووہ و ھەموو شتىكى سوودبەخشى بە خواوہند داناوہ. (وہرگىر)

64 - لە ئەفسانەى يۇنانىدا مستىلەكەى گىگس و كلاوہكەى ھادىس باس كراون. ھەركەسىك ئەم مستىلەيەى لە پەنجە كرديت، يان كلاوہكەى لەسەر كرديت، نەبىنراوہو توانىويەتى ھەموو شتىك بكات. (وہرگىر)

65 - ئەم پرووداوہ ھۆمىرۇس لە (ئۇدىسا)دا باسى كر دووہ، بە داستانى ئەلكىنۇس ناسراوہ. ئەفلاتون لەم چىرۆكەوہ دەيەويت باسى خەلات و سزادانى خواكان پاش مردن بكات. ئەم بيروباوہرە لە ئايىنى سامىيەكاندا بووہ بە يەككەى لە بنەرەتەكانى بروا. (وہرگىر)

66 - ئەردىيۇس فەرمانرەوايەكى زۆردارى يۇنانى بووہ. باوك و براكەى خۆى بۆ دەسەلات كوشتووہ. (وہرگىر)

67 - تامىرس لە ئەفسانەى يۇنانىدا شاعىر و گۆرانىبىژىكى دەنگخۆش بووہ. لەو باوہردا بووہ لە گۆرانىگوتندا دەتوانىت لە مىسۆسەكان بەرىتەوہ. لەبەرئەمە مىسۆسەكان دەنگيان لى سەند و چاويشيان كوڤر كرد. (وہرگىر)

68 - ئاجاكسى كورپى تىلامۇن قارەمانىكى ئەفسانەى يۇنانىيە. كاتىك ئەخىلس كوژرا، ويستى چەكەكەى بۆ خۆى بەرىت، بەلام بەپىچەوانەى ھەز و ئارەزووى ئەوہوہ، چەكەكە بە خەلات بە ئۇدىسا درا. دواى ئەمە ئاجاكس شىت دەبىت و خۆى دەكوژىت. (وہرگىر)

69 - ئەتەلەنتا لە ئەفسانەى يۇنانىدا خاتو پراوكەرە. بپيارى داوہ ھاوسەرى ئەو پياوہ بكات، كە دەتوانىت لە پىشبركىي پاكردندا لىيى بباتەوہ. ئەوہى نەتوانىت دەيكوژىت. (وہرگىر)

70 - ئىپپىوس كورپى پانۆپىيوس لە ئۇدىسەى ھۆمىرۇسدا باس كراوہ. گوايە ئەو يارمەتى ئەسىناى داوہ ئەسپەكەى تروچان لە تەختە و دار دروست بكەن. (وہرگىر)

71 - تىرسىس يەككە لەو سەربازانەى لە ئىليادى ھۆمىرۇسدا رەخنە لە ئاگامەمنون دەگرىت. (وہرگىر)



